

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

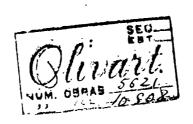






)

# Marokko.



.  786

7700

# \* Marokko.

Briefe

bon ber

## Deutschen Gesandtschaftsreise nach Fez

im Frühjahr 1877

nod

Ludwig Bietsch.



Leipzig: F. A. Brochaus. — 1878. Das Recht ber Ueberfetzung ift vorbehalten.

. . .

## Inhalt.

		Seite
	Brolog	. 1
I.	Dftertage in Baris	. 9
II.	Bon Paris bis Gibraltar	32
III.	Der Schläffel bes Mittelmeers	44
IV.	Straßen- und Menschenbilber aus Tanger	. 57
٧.		
VI.	Bas uns in Tanger bie Beit bes Bartens vertrieb	
VII.		
VIII.		
IX.		
X.		
XI.	Aus ber Gebu-Ebene ins Gebirge	
XII.	<del>_</del>	
XIII.		
XIV.		
XV.		
XVI.	Drei Dejeunere und ein Getöbteter	
XVII.		
XVIII.	Rach ber zweiten Sultansrefibeng	232
XIX.		
XX.		
XXI.	Bieberfeben und Scheiben	
XXII.	Lettes Beifammen- und erftes Alleinsein	
XXIII.		311
XXIV.	Die Stadt ber Schönheit und ber Liebe	325
	Maurifde Monumente und Berricaftefpuren auf fevilla:	
	nischem Boben	
XXVI.	Die Rathebrale von Sevilla	
XXVII.		
_	Epilog	





• • • • . Marokko.



1 1 

SARK

770

# \* Marokko.

Briefe

von ber

### Deutschen Gesandtschaftsreise nach Fez

im Frühjahr 1877

von

Ludwig Bietsch.



Das Recht ber Ueberfetzung ift vorbehalten.

## Inhalt.

	m .	Seite
_	Brolog	. 1
1.	Oftertage in Paris	. 9
II.		
III.	Der Schlüffel bes Mittelmeers	. 44
IV.	Straffen= und Menschenbilber aus Tanger	. 57
V.	Deutsch-afrikanische Charakterstubien	. 71
VI.	Bas uns in Tanger bie Zeit bes Wartens vertrieb	. 85
VII.		
VIII.	Beiter ins Unbefannte	
IX.		
X.		
XI.		
XII.	<del>_</del>	
XIII.		
XIV.		
XV.		195
XVI.		
XVII.		
XVIII.		232
XIX.	Bon Mitenas wieber jum Gebat	
XX.		
XXI.		
XXII.	Lettes Beifammen- und erftes Alleinsein	
XXIII.		
XXIV.	Die Stadt ber Schönheit und ber Liebe	
	Maurifche Monumente und Berrichaftespuren auf fevilla-	
	nischem Boben	
XXVI.		
XXVII.		
		357

### Prolog.

Eine folgenreiche Begegnung. — Die driftlichen Gefanbtichaften jum Rachfolger bes Bropheten.

Bon welchen Zufälligkeiten hängt oft die ganze Gestaltung umsers Lebensschicksals ab! Wie oft werden die wichtigsten Wendungen besselben baburch herbeigeführt, seine Richtung dadurch bedingt und entschieden, daß man in einem gewissen Moment gerade eine gewisse Straße und die eine bestimmte Strecke berselben passirte und nicht eine andere, vielleicht sunfzig Schritte davon entsernte! In meinem eigenen Dasein wenigstens habe ich diese Ersahrung häusig genug zu machen gehabt. Kaum je zuvor aber ist mir die Abhängigkeit vom scheindar äußerlichsten Zufall in so eindringlicher Weise zum Bewußtsein gebracht worden, als durch den, welchem ich die schöne Bereicherung meines Lebens um die in den solgenden Briesen geschilderte Episobe besselben danke.

Am 20. März 1877 fehrte ich Nachmittags von einem Besuch in der Stadt nach meiner draußen im fernen Westen Berlins gelegenen Wohnung zurück. Statt, wie es eigentlich meine Absicht war, den Weg zum Brandenburger Thor hinaus zu wählen, ging ich ohne Grund und bestimmte Absicht die Wilhelmstraße hinunter der Leipziger Straße zu. Am Wilhelmsplatz kommt mir ein Marineofsizier entgegen. Ich erkenne in ihm einen guten Bekannten, den ich seit ein paar Jahren nicht mehr gesehen hatte, während welcher er und ich durch Geschick und

Beruf meift nach sehr entgegengesetzten Richtungen auseinanber getrieben worden waren: Corvettenkapitän Zembsch, den besons bers während des letzten spanischen Karkstenkrieges oft und mit Ruhm genannten Commandeur der damals längs der spanischen Küste kreuzenden deutschen Kriegsfahrzeuge Nautilus und Alsbatros, als welcher er die Ehre unsver Flagge so energisch zu wahren wußte.

Gleich bei ber ersten Begrugung ruft er mir zu: "Wie ich Sie sehe, fällt es mir ein - ich hätte schon an Sie schreiben follen — Sie mußten boch eigentlich mit uns kommen." — "Ja wohin benn?" - "Ah, Sie haben boch von unfrer Gefanbtichaft an ben Sultan von Maroffo nach Fez gelesen; von ben faiserlichen Geschenken, die unser Ministerresident in Tanger ihm zu bringen bat; von ben Offizieren, die ihn babei begleiten und bie Armee vertreten follen; und daß das Auswärtige Amt mich beauftragt hat, biese Herren und die Hauptstücke ber Geschenksendung nach Tanger zu führen? Die Partie wird inter= effanter als irgendeine, bie Sie noch mitgemacht haben. Denken Sie boch: Große Karavane, ber Sultan gibt bie Bferbe, Ramele. Maulthiere, Mannschaften; zwölf Tage unterwegs quer burch bie Wilbniß ins Unbekannte hinein; bann zwei bis brei Wochen bei ihm zu Gaft in Fez! Reizt Sie benn bas nicht? bachte. bas mußte fo recht was für Sie fein. Und bas Ausmärtige Amt und Weber, unfer Resident, werden schwerlich Gin= wendungen bagegen erheben, bag Sie bie Expedition begleiten und die Chronik ber Reise in ber Bossischen schreiben. kommen Sie mit?"

Verlockend genug klang des Kapitäns Vorschlag. In meisnem eigenen Willen lag sicher kein Hinderniß. Soweit ich aus der Analogie früherer verwandter Fälle schließen konnte, würde ein solches ebenso wenig auch von den Herren Besitzern und der Redaction meiner Zeitung der Ausstührung in den Weg gelegt werden. "Das Auswärtige Amt — quien sabe? Aber, Kapitän, da sehen Sie zu!" Die geringste Sorge machte mir die Möglichkeit eines Widerspruchs von seiten unsers Ministersresidenten in Tanger. Waren doch seit unserer beider Große väter Jugend unsere Familien auss innigste und engste bes

Freundet, geistig und gemüthlich ineinander verwachsen: nannten wir uns boch, folange wir benten tonnten, Bettern; hatte er boch in meines Baters Sause einen Theil seiner Anabenjahre verlebt, und ich in dem des seinigen - bes verehrten unvergeßlichen Mannes in jenem oftpreußischen Landpfarrhause im trauten walbumfranzten Rirchborfe, in welchem bas bes hochwürdigen Vicars Mr. Primrofe zu Bakefielb noch einmal fast Bug für Bug zur schönen erquicklichen Wirklichkeit geworben mar - bas Baradies meiner Rindheit, die reinften und begludenbsten Freuben meines erften Junglingsalters gefunden. Wie viele Jahre auch zwischen bem Damals und bem Beute liegen mochten, während welcher ganber und Meere uns trennten: Beziehungen folder Ratur laffen, wo fie einmal existirt hatten, wo sie in ben mit ber Muttermilch eingesogenen Stimmungen wurzeln, feine völlige Entfrembung mehr im Leben eintreten. Rach biefer Seite bin tonnte ich ficher fein.

"Und bis wann habe ich mich reisefertig zu machen, Rapitan?" — "Am 1. April fahre ich ab, via Paris-Marfeille." — "Gut, ich gebe Ihnen Bescheib; ich bente, wir fahren zus sammen."

Drei Tage später war alles geordnet. Zu umftänblichen Reisevordereitungen hatte ich weber Lust noch Zeit. Nie habe ich mich bei ähnlichen Anlässen damit geplackt, und nie habe ich es zu bereuen gehabt. Das einzige Stück Extragepäck, welches jedenfalls mitzusühren den Mitgliedern der Expedition von Tanger aus anempsohlen war, das Feldbett für die nächtlichen Bivuass während der Karadanenreise, sindet und kauft man zweisellos am besten in Marseille. Sich mit Flinten und Revolvern zu belasten, überlasse ich den Nimrods und den Soldaten der Gesandtschaft; Tränschen, Pillen, Schutzmittel gegen alle möglichen Kranscheits- und Berletzungsgefahren mitzuenehmen, den Besorgten und Kränklichen.

Leiber aber bleibt auch wenig Zeit zu andern, wichtigern Borbereitungen. Studien über Land, Leute, Natur, Verfassung

von Maroffo lagen mir, wie sicher ber ungeheuern Mehrzahl felbst meiner gelehrtern Landsleute, bisher ganglich fern. bie Titel ber vorhandenen Werke waren mir bekannt, in benen Europäer, welche bas ben meiften noch fo fest verschlossene und halb fabelhafte Land perfonlich bereiften, ihre Beobachtungen und Erfahrungen ber übrigen Welt mitgetheilt haben. inhaltreichste und zwechienlichste gilt noch immer bas Buch von Gerhard Roblis: "Mein erster Aufenthalt in Maroffo und Reise fühlich vom Atlas burch bie Dasen Drag und Tafilet" (Bremen 1873). Roblfe' Aufenthalt fiel in die ersten sechziger Jahre. Der berühmte Reisenbe hat es burch heroische Opfer möglich gemacht, viel tiefer, als es Europäern und Christen sonst vergönnt war, in bie Renntniß ber socialen Zuftanbe bes Raiferreichs einzubringen. Er führte mit bewundernswürdiger Selbstverleugnung bie Rolle eines jum orthodoren Glauben und jum Bekenntnig bes Bropheten Bekehrten burch, leiftete Bergicht auf alles und jebes, mas felbst bem uncultivirteften abenblanbischen Menschen bas ichlecht= bin Unentbehrliche erscheint, und scheute vor feinen Gefahren. Schreckniffen. Demuthigungen gurud, um feiner Forscherleiben= schaft zu genügen.

Manches, wie wir seitbem burch eigene Beobachtung erkannsten, hat sich in den 15-16 Jahren, welche zwischen jenem Ausenthalt des genannten kühnen Pfadsinders der geographischen und ethnographischen Wissenschaft und dieser unserer Gesandtschaftsreise liegen, auch dort verändert. Wenigstens empfingen wir zuweilen diesen Eindruck dei Bergleichung der Rohlfs'schen Schilderungen mit der nun selbst angeschauten Wirklickeit. Aber der Grund davon deruht vielleicht zum größern Theil in der Berschiedenheit der Standpunkte, Beleuchtungen und Bedingungen, von und unter welchen Rohlfs, und derzenigen, unter welchen wir, als Theilnehmer und Angehörige einer mit ausgesuchten Ehren und Zuvorsommenheiten ausgenommenen Kaisergesandtsschaft, Menschen und Zustände zu sehen bekamen.

Aber woher diese eigenthümliche Art von Gesandtschaft? Was veranlaßte sie und erweckte bei dem Auswärtigen Amte des Deutschen Reichs den Gedanken ihrer Entsendung und der Mitgabe von besondern Geschenken an den Sultan jenes Reiches?

Gerabe auf biefe, bei jenem Anlag vielfach laut geworbenen Fragen gab mir bas citirte Buch von Roblfs febr erwünschten und befriedigenden Bescheib. Folgendes ift ber Extract seiner Mittbeilungen bierüber. Es ist allgemein Sitte und Herkommen in bem nordwestafrikanischen Raiferreich, bag jeber neue Bertreter einer fremben Regierung von ber Safenstadt aus, wo ibm fein Boften angewiesen ift, feinen Antrittsbesuch in Fez bei bem Nachfolger bes Propheten macht, um biefem feine Crebitive und die Geschenke seines Monarchen ober Gouvernementschefs zu überreichen. Diese Sitte wurzelt in jenen, noch nicht gar fo lange beseitigten, bemuthigenben und bennoch allseitig angenommen und ftreng beobachtet gewesenen altern Tributverpflichtungen ber driftlichen Mächte, welche mit Maroffo in friedliche Sanbelsbeziehungen getreten waren. Am frühesten war es Frankreich gelungen, feste Tractate mit bem Raiferreich zu schließen. Bon 1630 batirt ber erste. Der Tribut aber, welchen Frankreich an ben Sultan gablte, batte gleich von Beginn an die Form von Geschenken; auf 100000 Thir. soll sich ber Werth ber alljährlich nach Fez gebrachten französischen Geschentsendungen belaufen haben. England war Marotto jederzeit ein fo nüblicher Berbunbeter und verftand ben eigenen Bortheil in allen Beziehungen mit ihm fo gut zu mahren, bag feine Gelbtribute und Geschenke viel mehr ben Charafter ber Gaben eines machtigen Beschützers als ber eines Schutbeburftigen hatten. Dänemark und Schweben zahlten, jenes bis 1844, biefes bis zu Bernabotte's Regierung, jährlich gegen 20000 Thir. Defterreich bat seine altern Tributzahlungen von 10000 Becchinen icon 1765 eingestellt; in bem 1856 abgeschlossenen neuen Tractat hat es Geschenke wie Tributzahlungen verweigert; seine Bertretung überließ es erft Danemart, bann England. Spanien, feit 1767 in biplomatischen Beziehungen zu Marotto, zahlte 1000 Thir. an jährlichem Tribut und 12000 Thir. bei jedem Consulatwechsel, welche Summe vertragsmäßig jur Erhaltung einiger spanischer Rlöfter in maroffanischen Stäbten verwenbet werben sollte. Das lette biefer Klöster ging 1822 ein. Nach ber berben Züchtigung bes maroffanischen Uebermuths in bem spanischen Kriege von 1860 hat jebe Tributzahlung Spaniens

natürlich aufgehört, und das Kaiserreich hat seinerseits wol heute noch an seinen Kriegsentschädigungen zu zahlen. Spanische Besvollmächtigte theilen mit den Beamten des Sultans die Hafenseinkünste, um der Regierung allmählich zu ihren Forderungen zu verhelsen. Die Holländer zahlten seit 1685 dis 1815 Tribut, der jährlich 15000 Thir. betrug; dann erst kamen sie zu dem verständigen Entschluß, dem Sultan einsach zu erklären, daß sie nichts mehr zahlen würden. Selbst Nordamerika hatte sich von 1795—1845 zu ähnlicher Tributzahlung in Form von jährlichen Zwangsgeschenken im Werthe von 15000 Thirn. bequemt. Nur Rußland hat niemals in ein derartiges Vershältniß gewilligt.

Italien trat, als es zum einheitlichen Reich geworden war, in einen neuen Bertrag mit Maroffo ein, wodurch der feit 1825 zwischen diesem und dem Königreich Sardinien bestandene, welcher letzerm die Lieferungspflicht von Zwangsgeschenken von jährlich 25000 Frs. auserlegte, zu seinen Gunsten verändert wurde.

Deutschland, solange es noch ein machtloser geopraphischer Begriff war, überließ es Hamburg und ben Hansestädten, sich burch ben englischen, Preußen, sich burch ben schwedischen Ge=neralconful in Tanger vertreten zu lassen.

Und nun die Frage: wäre es wünschenswerth für das Deutsche Reich, eine Bertretung in Maroks zu haben? Rohlss glaubte sie bejahen zu müssen; und da die deutschen Interessen dort mit denen Englands in keinem Punkt collidirten, so hielt er es für nicht unpraktisch, den unter allen sremden Consuln am höchsten angesehenen und beliebtesten, den englischen Consul Sir Drummond Hah, mit der Bertretung des Deutschen Reichs zu betrauen. Andernfalls, dei der Ernennung eines eigenen deutschen Ministerresidenten, dessen Amt natürlich nur einer in orientalischen Sitten und Geschäften durchaus heimischen Persönlichkeit übertragen werden könne, sei es nothwendig, mit der Anknüpfung directer diplomatischer Beziehungen ein Geschenk zu verdinden, "Aber einige tausend Chassepots, dem Sultan gegeben, würden eine ebenso angenehme Gabe für ihn, wie eine ersprießliche für uns sein."

Das Deutsche Reich hat in Bezug auf die Rathlichkeit und Wichtigkeit ber Anknüpfung birecter Beziehungen zwischen ihm und ber Regierung des Sultans geurtheilt wie Rohlfs und banach gehandelt.

Im Jahre 1873 entsenbete es zum ersten mal einen eigenen Bertreter beutscher Interessen in ber Person bes Consuls von Jülich nach Tanger. Zwei Jahre später löste ihn ber gegen-wärtige Ministerresibent Dr. Theodor Weber ab, welcher eine Reihe von Jahren als beutscher Generalconsul für Sprien zu Bei-rut mit Auszeichnung wirksam gewesen war und sich die gründlichste Kenntniß orientalischer Sitten, Sprachen, Politik und Menschenart erworben hatte.

Wie es ber neue italienische Gesandte bereits 1875 getban hatte, follte er, ber beutsche, nun enblich auch ben burch Sitte und Gebrauch vorgeschriebenen Bug nach Fez, ber Refibeng bes Sultans, antreten; nicht zwar um bemfelben Tribut ober Zwangsgeschente zu überbringen, sonbern bie Chrengaben, bie Bfanber gleichsam ber erklärten Absicht, gute Beziehungen zwischen beiben Reichen und Regierungen zu knüpfen. Bon ben burch Rohlfs vorgeschlagenen tausend Chassevots freilich batte bas Auswärtige Amt mit gutem Grund vorgezogen, abzufeben. Ginige prachtige funft. reiche Erzeugniffe ber beimischen Cbelmetall., Bronzeguß. und Cifelir -, Email - und Borgellaninduftrie, bes Raifers Bilbnig, einzelne Proben ber im beutschen Beere gebrauchlichen Schußund hiebwaffen und eine Eiserzeugungsmaschine: biefe Begenftanbe waren ale Beichente für ben Sultan auserseben. Theil berselben war bereits in birecter Senbung nach Marseille befördert morben: ber Rest blieb ber Obhut bes Rapitan Bembich anvertraut, welcher fie perfonlich borthin mitzunehmen beauftragt war. Die Mehrzahl ber zur Gesanbtschaft commanbirten Offiziere und berer, welche bie Bergunstigung erbalten hatten, sich ihr freiwillig anzuschließen, hatte ben Landweg burch Spanien nach Gibraltar bem vom Rapitan und mir gewählten vorgezogen; ben andern, welche theils früher als wir über Baris, theils über Strafburg-Loon gereift waren, batte jener Marfeille als Rendezvousplat behufs ber gemeinsamen Gin-Schiffung gur Weiterfahrt bezeichnet.

In ber Mittagsstunde bes ersten Oftertags, 1. April 1877, fuhr endlich auch ich in Begleitung bes Kapitan Zembsch mit bem Jagdzuge ber Lehrter Bahn Paris, ber ersten Station bieser großen Tour, entgegen.

Der Prolog ist zu Ende; er räumt ben Plat meinen auf verschiebenen Halt- und Raststellen bieser Reise geschriebenen Briefen.

### Oftertage in Paris.

Dem Frühling entgegen. — In Paris. — Banblungen und Unwandelbares. — Theaterabenbe. — Ein Künftlerschicksal. — Zwei Gemälbeaussen.

Paris, 3. April 1877.

Ein echter schöner goldner Frühlingstag ift ein "inniges Entzücken" und ein fehr gutes Ding überall in ber Belt. Aber in keiner Stadt biefer Erbe — so bunkte mich immer, und fo empfinde ich es beut in neuer Stärke - zeigt er boch ein reizenberes Geficht als in Paris, in beffen Stragenfoth ja fogar, nach eines fundigen Beurtheilers Behauptung, die Sterne sich schöner spiegeln sollen als irgendwo anders im flarsten Element. Ungebulbige Nordländer. Gemuther ziehen es, wenn fie ben Frühling babeim gar nicht mehr erwarten fonnen, häufig vor, ihm birect nach Suben entgegenzufahren und ihn wol schon im Februar ober März binter ben Alpen in seinem Neste aufzusuchen. Andere, zu benen auch ich gehöre, wählen bazu - ebenso wie zu jenen Fahrten, bei welchen es fich barum handelt, bem beimischen Berbst zu entflieben - noch lieber einen Weg, ber ihnen Vorwand und Möglichkeit bietet, eine erfte Station an ber Seine zu machen. Sie finden wenigstens vom 1. April ab hier ben Gesuchten in seiner ganzen lachenben Anmuth und erhalten boch noch eine reichere Zugabe von allerlei fonstigem höchst Wünschenswerthen mit in ben Kauf und als Zehrung mit auf die Weiterreise, als sie anderswo zu empfangen hoffen burfen.

Der Uebergang von bem noch faum mit einer leisen Lasur garten Gruns angestrichenen beimischen Winter gu bem französischen Frühling ist ein ziemlich plötlicher, trotbem sich bier feine Alpenwand zwischen ben Often und Weften brangt. vor Compiegne fab und fühlte man gestern zuerst beutlich ben Eintritt bes Wechsels ber Scene. Die Fruchtbäume in ben Garten und faftig grünen Felbern waren mit Bluten bedeckt. Un ben Raftanien borften bie vollen Blattinospen. jungen Wiesengras schimmerte es goldgelb und weiß von Blumen. Und ftatt ber feuchtfalten halbwinterlichen Luft, bie bis dahin selbst in die geschlossenen Coupés eindrang, und statt bes trübverhangenen himmels wehte nun ein weicher linder Lufthauch, leuchtete ber Frühlingssonnenschein aus bem nur von fest geballten, langfam schwimmenben weißen Wolfen bier und ba burchzogenen Blau über ber so lieblich und festtägig geschmückten Welt.

Paris fennt officiell feinen zweiten Oftertag. Aber obgleich alle Magazine und Läben offen stehen und bas gewohnte Werktageleben bie Strafen mit feinem geschäftigen Bebrange und brausenben garm erfüllt, sieht boch alles, in biesem Sonnen= schein wenigstens, so festluftig aus, wie es fich für einen folden Frühlingsfeier = und Frühlingsgeburtstag ziemt. Die Hauptmaffe berer, welche ihn als folden behandeln, Gefchäft und Arbeit fo gut wie am geftrigen Oftersonntag ruben laffen und ber schönen himmelsgabe eines so heitern Wetters bie verbiente Ehre anthun wollen, fie ju genießen - und bie fleifigen Aleinbürgerfamilien ftellen trot ihrer typischen Eigenschaft unermüblicher Thätigkeit im Geschäft boch fast bas stärkste Contingent bagu - fie wurde besonders von zwei fast gleich starten, gerade beut wirkenden Kräften und Locungen nach zwei entgegengesetten Richtungen gezogen. 3m Often, an ber Barriere bu Trone, fant ber berühmte Oftermarft, ber foire des pains d'épices, und bas bamit verbundene allgemeine Renbezvous aller Saltimbanques, ftarken Männer, Feuerfreffer, Riefen=

weiber n. f. w. von Frankreich statt. Und die durch alles Erlesenste und Beste so verwöhnte pariser Bevölkerung bewahrt jenen Ueberbleibseln und Erbstücken aus alten harmlosen Zeiten noch immer die gleiche treue Anhänglichkeit. Der Jahrmarkt eines deutschen Kleinstädtchens mit seinen Carrousels, Menagerien, Pfefferkuchen- und Würfelbuden kann sich keiner allgemeinern Popularität bei den Bewohnern rühmen, als dieser pariser bei den Söhnen und Töchtern der Hauptstadt der Civilisation.

Der andere, heut nach Westen lockende besondere Magnet ist bas erste Rennen des Frühlingsmeetings auf der Bahn im Bois de Boulogne. Die Scene dieses prächtigen Schauspiels ist der berühmte weite grüne Plan, auf welchem am 1. März 1871 Kaiser Wilhelm die Revue über die zum Einzug in Paris bestimmten Truppen hielt. Die große Hauptstraße des Bois, die Longchamps-Allee, mündet darauf. Auf allen Wegen, die zum Gehölz führen, besonders in der ganzen Breite der Champs Elpsées, wälzte sich nun ununterbrochen ein ungeheurer Menschenstrom zu Wagen, zu Pferd und zu Fuße fort, während die Bahnzüge von St. Lazare immer wieder Tausende hinausbeförderten nach der Station Boulogne.

Unter ben icon mit bem erften reizenden Grun bebecten Raftanien bes Tuileriengartens, zwischen seinen immergrünen Gebuschen und weißen Marmorstatuen tummelt sich bereits bie alte sommerliche Kinderluft. Wie ein lebendiges lichtfarbiges Blütenmeer ift bies Gewimmel anmuthig bewegter, luftiger, festlich geschmückter kleiner Mäbchen und Buben über alle Wege und Blate bin ausgestreut. Hier sind sie noch beffer als weiter braußen jenseit bes Concordienplates vor bem gefährlichen Chaos ber Wagen und Bferbe geschütt. Und fie sowie bie Ballfclägerpartien machen fich biese Sicherheit und Ungeftörtbeit gründlich zu Rut. Noch immer blickt die Ruine des verbrannten Berricherschloffes mit ihren schwarzgeräucherten Steinmassen und leeren Fensterhöhlen buster und hohläugig auf bas lebensfrische Treiben in bem Garten bavor; aber große Stücke berselben sind bereits niebergerissen und weggeschafft, bamit fich ber fünftige Neubau an ber Stelle erhebe, und an bem abschließenden neuen riesenhaften Pavillon bes wieder aufgeführten Berbindungsflügels mit dem Louwe längs der Rue Rivoli ist man eben thätig, bereits das steil ansteigende Phramidendach zu decken. Diese Stadt versteht es, im großen Sinn und Stil zu planen und, was sie geplant, durchzusühren in einer Großartigkeit, Solidität und Schnelligkeit wie keine andere.

Wie bligen bie rauschenben Wasserstrahlen ber prächtigen bronzenen monumentalen Brunnen bes Concordienplates im Sonnenglang, welcher ben Granit bes uralten Obelisten im Centrum bieses weiten Rundes mit zart goldiger Rosenfarbe zu überziehen scheint! Welcher feine blauliche Duft über ber Ferne bort, wo ber Triumphbogen boch über bie Häuserkolosse zu feinen Seiten aufragt! Zwischen ben hoben fteinernen Quais und unter ben weiten Bogen ihrer machtigen Bruden rollt bie grünliche Seine zur Linken breit und reifend babin und träat Dampfer nach Dampfer, bis zum Sinken überlaben, stromabwarts nach Weften. Zu beiben Seiten bes breiten Mittelwegs, auf bem ein undurchbringlich scheinenber Wagenstrom zum Triumphbogen binflutet, bilbet junachst bie Menge ber Ruschauer auf ben gemietheten Stroh: und Gifenftühlen Spalier. Heute haben die Stuhlverleiherinnen einen Tag bes golbenen Segens, und biejenigen, welche fie fo glanzend in Nahrung setzen, haben etwas zu seben für ihre paar Centimes Leibaelb. Die gesammte große und elegante Welt von Baris rollt an ihnen in offenen und geschlossenen Wagen vorbei zum Bois und zum Der Marschallpräsident und seine Gemablin fehlen natürlich nicht barunter, sowenig wie die ersten Männer und bie bübscheften und berühmtesten Frauen, die Fremben wie bie Einheimischen. Aber luftiger und mannichfacher noch find bie Bilber auf ber anbern Seite, beren Schauplat jenes weite Bange von schmuden Gartenanlagen, fofetten Bavillons, Theatern, zierlichen Reftaurantgebäuben, Circus, Schaufeln, fleinen Ausstellungen. Spielmaarenmagazinen im Freien abgibt, welches ben Namen ber Champs Elpfees führt. Schon haben fammtliche Buignolbühnen ihre Sommerfaison eröffnet. Die Kinder bie Bonnen und bie Solbaten brangen fich in bichten Reihen. entfernt von benfelben auf ben Stublen und Banten ftebenb. por ben primitiven winzigen Theatern, auf welchen jene unfäglich komischen pariser Rasperles bie uralten Spage. Streiche und Prügelscenen aufführen, an benen jebes neue Geschlecht immer baffelbe innige Bergnugen finden wird, bas jebes vorangegan-Zwischen ber Menge ber Promegene baran gefunben bat. nirenben bahnen fich bie prachtigen Ziegenbode ihren Weg, bie Bespanne kleiner offener eleganter Rinberequipagen, welche immer aufs neue bicht gefüllt find von ben kleinen herren und Damen, die fich mit lautem Jubel von ben gebornten, medernben. schellenklingelnben, langbließigen Spalthufern auf und ab fahren laffen. Das ift alles unverändert geblieben in allem Wechsel ber Geschicke, hat jeber Wandlung ber Zeiten getrost. Ohnaftien und Berfassungen mogen sturzen, die Stadt mag mit Blut überschwemmt und von den Flammen mit Bernichtung bedroht werben - Buignol, bie Ziegenbode, bie ruffifchen Schaufeln und all bie anbern Herrlichkeiten biefer Kinberparabiefe ber Champs Elhsées und bes Tuileriengartens bleiben unberührt bavon und find am nächften erften Frühlingstage wieber genau fo auf ihrem alten Poften und werben von ihrem Publifum mit genau bemfelben Gifer und Entzuden benutt und genossen, als ob nichts inzwischen vorgefallen wäre.

Sie stehen mit bieser Unveränderlichfeit ziemlich allein in Paris. Gerade was feiner Natur nach als bas Festeste, Dauerbarfte gelten munte, bas freinerne Baris, wechselt unausgesett. Bei jebem meiner nun feit 1874 alljährlich wieberholten turgen Besuche finde ich gewisse Partien ber Stadt wie sie waren gar nicht mehr ober boch in völlig verwandeltem Zustande wieder. Trieb bas Raiferreich bas Hinwegschaffen bes alten Baris und bas Aufführen eines neuen im großen Stil und mit burchgreifender Energie, so thut bies die Republik ober bas heutige Stadtregiment erft recht. Jenen jungften Stragenburchbruch, zu welchem vor einem Jahre noch keine Sacke in Bewegung gesetzt war, ben ber großen Avenue be l'Opéra, bie in enormer Breite und geraber Linie vom Opernplat bis zu bem mit ben beiben Brunnen geschmückten Plate am Theatre français, zwischen bem Palais Robal und ber Rue Rivoli führt, finde ich nun vollenbet. Mitten burch bas bichte Chaos von alten wunderlich übereinander gethürmten, ineinander geschachtelten Häusern bes Quartier St. Honoré ist bieser breite Weg getrieben, Luft und Licht und eine unschätzbare Entlastung der bisherigen, mit Ausnahme der Rue de la paix meist engen, Berbindungsgassen zwischen diesem Theil der Rivolistraße und den alten Boulevards schaffend. Ich zweisle keinen Augenblick daran, daß im nächsten, im Weltausstellungsjahr das jetzige ungeheure Trümmerseld dieses Durchbruchs, den heut die zerrissenen alten hochragenden Häuserleichen zu beiden Seiten einsassen, einer der schönsten glanzvollsten Boulevards von Parist geworden sein wird. Der Contrast der heimischen berliner Misère, wie z. B. der einen winzigen und doch nie zu erledigens den Schlößreiheit-Angelegenheit, mit diesem ganzen Stil der Ausschlichung und des Borgehens in solchen Dingen empfindet sich hier besonders peinlich.

Es sieht in Paris nicht banach aus, als ob man sich burch Deutschlands Ablehnung und durch die Sorge des Krieges veranslaßt fände, den Weltausstellungsplan aufzugeben. Immer weiter auf Passh und Autenil zu längs der Seine dahinschlendernd, unentschlossen noch, ob ich zum Rennen hinaussahren sollte, befand ich mich endlich an der Jenabrücke und am Fuß des Trocadero. Unter allen der Wandlung unterworfenen Stellen von Paris war diese hier und ihr Gegenüber, das Champ de Mars, während der letzten zwölf Jahre eine der vorzugsweise davon heimgesuchten.

Wieber einmal ist ber ganze Boben jenes vom Flußuser nördlich ansteigenden Abhanges und dieser riesigen Sandebene revolutionirt von den Haden und Spaten der Arbeiter. Auf seinen eigenen Siegesseldern soll nun das Kaiserreich von seiner glücklichen Erbin geschlagen werden. Was es damals, vor zehn Jahren geschafsen hatte: dort das kolossale eiserne concentrische Ringlabprinth, der Ausstellungspalast, und jene Welt von Annexen, Nebenbauten, Tempeln und Palästen inmitten reizender baumreicher Parks und blumenprangender Kunstgärten; und hier am Trocadero die prachtvolle Terrassenalage und der breite Stusenweg zur Höhe des rasenbedeckten Hanges: — das war von Haus aus zum Wiederzerstörtwerden bestimmt. Das Marsseld wurde wieder zum öden sandigen Manövrirplatz. Während der Belagerung von Paris bedeckte es sich in seiner

ganzen Ausbehnung mit ben Holzbaracken eines großen Lazareths. Auf bem Trocabero aber lagerten bie rheinischen Regimenter unseers elften Armeecorps während ber drei Tage der Occupation, wolche dem Einzug folgten, und blicken mit frohem Siegerstolz, aber nicht ohne einen gewissen Aerger, daß sie sich damit bes gnügen mußten, auf das niedergeworfene und ihnen nun densnoch verschlossene scholzene scholzene scholzene scholzene.

Beute ift ber wohlgepflegte breite Sang vorläufig wieber gu einer wuften Sanbichlucht geworben. Aber auf feiner oberften Bobe beginnt bereits bie neue, groß angelegte Schöpfung fich aus biefem chaotischen Buft zu entwickeln. In weiter fanftaeschwungener Biertelfreislinie gieht sich bort ber mächtige steinerne Unterbau einer fünftigen Terrasse, ber Krönung bes Bugels, bin; in ber Mitte biefer Linie aber fpringt halbfreisförmig. bie convere Seite gegen die Seine bin gewendet, eine Art Baftei baraus hervor. Bon ber enblichen Gefammtform bes gangen Sügels wie von ber Beftimmung biefer Anlagen läßt fich natürlich aus bem wenigen bisjett Ausgeführten noch nichts errathen. Die ganze Nachbarschaft bes Trocabero ift in Mitleibenschaft gezogen burch biefe vorbereitenben Arbeiten für bie Weltausstellung; überall ift man am Demoliren ganger Baufercarres, am Abtragen ber Boben jenes Seineufers, am Ausfüllen ber Schluchten, an ben Erbarbeiten für Neubauten und Anlagen thätig. Das Marsfelb brüben aber ift ein riefenhafter Bauplat geworben. Noch fieht man an feiner füblichen Grenze bas lange Gebäube ber Militarschule mit ben Ruppeln ber brei Pavillons über all bas bort aus bem Boben wachsenbe gelbgraue Gemäuer und Gerüft hervorragen; noch sucht man vergebens, Plan und Geftalt in diefem scheinbar wirren Durcheinander zu erkennen. Aber wenige Monate noch, und sie werben klar zu Tage treten, und ein Jahr noch — und alles wird vollendet und die Form jenes Inhalts fein, welcher die erfte Weltausstellung "ohne Deutschland" ift.

Zum Rennen ins Bois be Boulogne zu gelangen, gab ich auf, von stärfern Neigungen bestimmt. An ben stillen hoch ummauerten Parkgärten von Passp und Auteuil vorüber, immer längs ber Seine nach Besten bin fuhr ich ben reizenden lieben

wohlbekannten waldigen Bergen entgegen, welche Paris hier ringsum im weiten Kranz umgeben, die aber der Stadt und deren Bertheidigern im Belagerungswinter reichlichen Anlaß geboten haben, diese sonst so anmuthige schönheitreiche Umrahmung zu verwünschen, da gerade sie ihren Bedrängern einen sehr fatalen Sinblick und Sinwurf nach Paris hinab gewährte. Jenseit der hohen Bogen des Biaducts vom Point du Jour sehe ich ungehemmt diese höhenkette von Süd nach Nord sich hindehnen, vom Plateau von Chatillon dort zur Linken die zur dräuenden Kuppe des Mont Balerien zur Nechten, bazwischen die Wälber, Schlösser, die tausend Billen und die kleinen Ortschaften Fleurh, Meudon, Bellevue, Sevres, St.-Cloud, Suresne.

Aus ber Enceinte, bie nun wieber bas harmloseste Gitterthor schlieft, geht es auf ber schnurgeraben Landstraße schnell weiter, birect zur Sebresbrude. Reine Trummeripur erinnert mehr an jene und bie folgenben noch schlimmern schicksalsvollen Tage. Die malerische von Bomben zerfette Sausruine bes frangösischen Beobachtungspostens, bart an ber Brude gur Rechten ber Lanbstraße, ift wieder baffelbe faubere Bauschen und Gartenrestaurationslocal wie vorbem. Die Villen von Bellevue und die an der Kronprinzenschanze brüben zur Linken leuchten wieder frisch und schmuck aus bem noch so feinen nur schüchtern sich hervorwagenden Grün und ben bichten weißen und rofigen Blüten heraus. Jebe Bunbe im Geftein scheint vernarbt und vergeffen. Mur neben bem schlanken gothischen Thurm bes Städtchens St.-Cloud am Oftabhange bes malbgefronten Bergrudens zur Rechten unterscheibet man noch einige Brandruinen, wie die des Schlosses bober barüber. zwischen ben bunkeln Baumkronen. Die palastartigen Neubauten ber Porzellanmanufactur find längst wieder ihrer Beftimmung übergeben; bie alten Bebaube weiter nach Sepres hinein liegen scheinbar verlassen und öbe jenseit ber tiefen breiten mit blütenvollen Garten gefüllten Schlucht an ber Strafe. Rechts von bieser, immer ansteigend, führt auch mein Weg hinauf. Da ift jeber garm ber Welt verklungen und vergeffen; ba liegt bie tiefe holbe Stille über ben Barten und Parks und ben halb barin versteckten Billen und reizenden kleinen Schlöffern. Nur ber ersten Bogelstimmen Gesang und Gezwitscher burchtont biese grüne, blütenreiche, Paris so nahe und doch so entrückte Einsamkeit. Bei jedem Wiedersehen bestärkt sich in mir nur der erste Eindruck, wie viele neue und allerschönste Eindrücke sich auch zwischen diese nach kürzern oder längern Fristen wieder-holten Besuche drängen mochten. Hier haben höchste Lebens-cultur, künstlerischer Geschmack, seiner Natur- und Schönheitssinn und Reichthum der Mittel durch verständniskreiche und liebevolle Benutzung und Ausgestaltung des in Fülle von der Natur dieser Landschaft Gegebenen ein so ideales Bueuretiro für die Glücklichen der Erde geschaffen, wie es wenigstens diesseit der Alpen nicht seinesgleichen hat. Hier ist gut sein. Aber ach, mir ist zum Hüttenbauen, wie ich es am liebsten möchte, diesmal noch weniger Frist und Muße vergönnt als je zuvor; es muß geschieden sein!

Wer nur zwei Tage und zwei Abenbe für Paris zur Berwendung hat - und ich bin in biefer Lage -, wird wenigftens ben einen berfelben, und fei es auch ber bes ichonften Frühlinge = ober Sommertage, bem Theater opfern. Unter allem schlechthin Bolltommenen, mas uns bie Stadt ber Stäbte au bieten vermag, fteht bas Schauspiel boch immer in erfter Reihe - neben bem Dejenner bei Magny, Roel, Brebant u. a. Schwierig wird nur die Bahl gemacht burch die Menge bes gleichzeitig und beinahe gleich gut Gespielten. Der Montag mar mir burch ben Streifzug in jenes Land, "wo meine Freunde gebn", bafür verloren gemefen. Geftern, Dienstag traf es sich aber so glücklich, daß mir bie Mühe ber Wahl erspart blieb: bas Theatre français hatte Molière's "Amphitrhon" neu einftubirt, und geftern fant bie erfte Borftellung ftatt. Ueber bas Wohingeben? blieb mithin felbstverständlich kein Ameifel.

Während ber Zeit ber schärfsten Beschießung von Paris, am Molièretage, 15. Jan. 1871, hatte die Comédie Française das übermüthige und geniale Gedicht des großen Meisters des französischen Lustspiels zum letzten mal gespielt. Die Künstler wurden an jenem Abend benachrichtigt, daß "wegen gänzlichen Mangels an Holz und Kohlen ihre Garberoben nicht geheizt

werben könnten". Als Jupiter in der Schlußscene in den Wolken erscheint, um dem armen Amphitryon den leidigen Trost zuzusprechen, welcher ihn mit der Aussicht auf den ungewünschsten Stiefsohn Hercules versöhnen soll, erdröhnte damals, den Bühnendonner übertäubend, der Donner des schweren Geschützes, und der Darsteller, mehr von der patriotisch=moralischen Erschützerung überwältigt, als von jenem Schall erschreckt, sand zuerst kaum Stimme und Athem zu seinen Worten.

Beut führte bas Theater feine glanzenbiten Kräfte ins Relb por einem bis auf jedes lette Platchen befetten Saufe. blonde schlanke sympathische Abelina Dubley spielte bie Alkmene; und niemand konnte mit größerer Zartheit auch bas Bebenklichste sagbar machen und bas, was Molière "la chaste ardeur" ber liebenben, so angenehm getäuschten Chegattin nennt. zu so liebenswürdigem, nie verletendem Ausbruck bringen, wie fie es that. Den prächtigften Gegensatz zu ihr bilbete burch bie berbe Manier und die himmlisch offenherzige Unverblümtheit ber Sprache und bes Benehmens Dinah - Felix als Cleanthis. bas Weib bes Sofias. Mounet-Sully, ber gefeierte erfte beroifche Liebhaber ber Bühne, gab ben Jupiter in verführerischer Maieftät. Das Größte aber schufen Thiron als Sofias und Mr. Got als Mercur. Dem Genug, einem folden Spiel zuzuseben. einem folden Sprechen biefer Berfe zu laufchen, fommt feiner aleich, ben uns bie Buhne gewähren fann; es war gerabezu Bevor ich fie hier nicht gefehen und gehört habe. fublim. batte ich an ber Möglichkeit gezweifelt, bag bie Dinge, welche ben Inhalt ber Handlung und bes Dialogs biefer Amphitryon= Romöbie bilben, auf irgenbeiner Schaubuhne gefagt werben Aber was zu derb, fast ummöglich bei ber Lefture erscheint, wirkt, wenn so gegeben, so gesund, so luftig und so vollenbet grazibs zugleich, daß es die behaglichste Heiterkeit ermedt und bas Anftößige uns nur ein Product ber großartigen Unbefangenheit buntt, welche bie Zeit bes Dichters und ihrer Menschen in Bezug auf biefe Dinge besaß. Das fostlich muntere, schalthaft geiftreiche Borspiel: ber Dialog ber Nacht mit Mercur in ben Wolfen, tam, bant ber vorzüglichen Inscenirung, bem Spiel bes mübe auf fein Wolfenbett hingelagerten Mr. Got, und ber reizenben

Erscheinung und Sprache ber Darstellerin jener milbbergigen Göttin (ber Befitzerin eines Paars ber fconften und volltommensten Arme, die fie vorzüglich ins rechte, nicht blos elettrische. Licht zu setzen verstand!) zu einer Wirkung, bie sich ber Dichter nicht gludlicher geträumt haben tann. Man fühlte fich burchaus in die eigenthumliche poetifcironische Stimmung ber munberlichen Spottbichtung verfett, welche bie Botter fo menig schont wie die großen Helben und hohen Frauen. Und keinen Augenblid hat bas Stud felbft biefe Stimmung gerftort. Daß gewisse, nicht — ober nicht eigentlich — frivole, aber bafür unverschämt natürliche Dinge nur in frangofischer ober italieni= fcher Sprache gefagt werben und nur von einem romanischen Bublifum ohne mabre ober geheuchelte Entruftung, beiter und unbefangen bingenommen werben konnen, bafür war mir bie Aufführung biefer Komobie, in ber man fich, weber ber Rurzung wegen noch in usum Delphini, auch nur ein Wort zu ftreichen erlaubt hatte, bor biefem auserlesenen Auditorium ein neuer fclagenber Beweis.

Eine bochft interessante Ausstellung abnlicher Art, wie fie Director Jorban in ber berliner Nationalgalerie veranftaltet, finbet gegenwärtig bier in ber Acabemie bes beaux Arts statt: bie bes "Werts", bas beißt ber Zeichnungen, Stubien und Bilber, Eugène Fromentin's (geb. 1820 ju la Rochelle), bes im vorigen Jahre am 26. August verstorbenen genialen Schilberers ber Natur und bes Menschenlebens, besonders ber balbwilben Reitervölfer Norbafrifas, mit bem Binfel bes Malers und ber Feber bes Schriftstellers. Die Ausstellung umfaßt 91 Delbilber und 51 Zeichnungen und Aquarellen; sie entftammen allen Perioden seines Rünftlerlebens, bas 1846 burch eine Reife nach Algier in seiner Richtung bestimmt wurde. Er hat fich bann zu einem ber feinsten malerischen Beobachter bes Drients herausgebilbet, aber weber in ber Farbe noch in ber Wahl und Auffassung ber Gegenstände ben Poeten verleugnet. Er war ber erfte vielleicht, ber als Maler ben afrikanischen Drient so scharf, richtig und fein gesehen bat, wenn er auch nicht über jene großartigere Macht bes coloristischen Genies wie Delacroix, Decamps und Regnault gebot. Beil er die Feber mit gleicher Meisterschaft sührte wie ben Pinsel, haben manche auch aus seinen meisterhaftesten Gemälden des Beduinenslebens und der nordafrikanischen und äghptischen Natur immer nur den "Dilettanten" erkennen wollen. Diese Sesammtheit der Schöpfungen seines reichen Talents und reisen gründlichen Könnens, die charaktervolle, auf genauestem Studium ruhende Darstellung der afrikanischen Menschen und Pferde, afrikanischer Luft und Landschaft, der bezaubernde Schmelz des Tons und das geistreiche, oft an Knaus erinnernde Machwerk lösen jedoch jene Beschuldigung in nichts auf.

Und im Anblick all dieser prächtigen, so verlockend geschilberten afrikanischen Lebens und Naturbilder, dieser Halte von Reiterkaravanen, dieser heißen Lüste und steinigten Wüsten, dieser Zeltlager mit den ruhenden Kamelen, den weidenden Rossen — wie beglückend war mir da die Gewißheit: bald ist das alles nicht mehr blos Bild und Traum für dich, sondern schöne lebens dige Wirklickeit, die dich umgeben soll, die Welt, in der du leben wirst für viele Wochen!

## Marfeille, 7. April.

In jeder Stadt, welche der Sitz eines großen schaffenskräftigen Kunstledens ist, dessen beste und wichtigste Früchte als ruhmvolle Zeugnisse des Genius und der Eulturhöhe der Nation in besondern öffentlichen Museen oder Nationalgalerien gesammelt werden, drängt sich mir bei deren Durchmusterung immer die Frage auf: wo soll man endlich hin damit? Wie langsam und sparsam man auch ankause, und wie groß und zahlreich auch die für solche Sammlungen versügdaren Räume seen — endlich muß doch der Tag kommen, wo alle Räume überfüllt sind. Da man aber nie daran denken wird, die alten Vilder, wie etwa die alten Acten unserer Gerichtshöse, von Zeit zu Zeit zu vernichten, und man doch auch nicht immer wieder neue, neuere und allerneueste Nationalmuseen erbauen und anstüllen kann, so ist scheckterdings nicht abzusehen, wie es schon nach ein bis zwei Jahrhunderten mit dieser Art der Kunstsörderung

burch ben Staat, mittels bes Antaufs hervorragender neuer Werke zu allen den alten, werden soll. Die Rechnung auf die Kräftige Mitwirkung der Elementarmächte, der langsam aber sicher fortschreitenden Bernichtung, der Communen, der socials demokratischen Petroleurs und Nitroglycerinisten, oder der großen, und schonungsloser als die letzten geführten, Kriege der Zuskunft ist doch eine zu unsichere. Die chemische Wissenschaft, die Sorgfalt der Conservatoren, die Polizeis und Militärmacht, endlich die "Sentimentalität" und Humanität unserer und wol auch der solgenden Zeiten werden viel zu kräftig jenen genannsten zerstörenden Gewalten entgegenwirken, als daß wir don deren Arbeit einen Ausweg aus dem Dilemma erwarten können. Also bleibt die Frage immer noch ungelöst: wohin endlich mit allen den Kunstwerken?!

Am zubringlichsten naht sie sich mir immer in Paris. So diesmal wieder im nationalen Museum der zeitgenössischen Kunft, im Palais des Luxembourg, und nicht minder auch im Loudre.

Bis zehn Jahre nach bem Tobe eines Meisters verflossen find, werben seine vom Staat angefauften Werke im Luxembourg aufbewahrt, bann übersiedeln sie nach bem Louvre, welcher ben Runftschöpfungen ber Bergangenheit jum Museum bient. Jebes Jahr vermehrt die Menge ber im Luxembourg aufgespeicherten Gemälbe, benn aus jebem ber jährlichen "Salons" gelangt eine Auswahl von oft ganz koloffalen Bilbern (wie biesmal wieber bas fürchterliche und zugleich so grandiose Meisterwerk: "Mero bei ber Locufta, bie Wirkungen bes Giftes an seinen Sklaven probirend", neben vielen anderen) in biese Galerie ber zeit= genössischen, befonders, boch nicht ausschließlich frangösischen Immer wieder nun tritt einer ber bier vertretenen Rünftler nach bem anbern vom Schauplat ab, geht ein Jahrzehnt um das andere nach den verschiedenen Todesjahren zu Ende. Vorläufig bietet allerdings bas Louvre noch anscheinend eine Unendlichkeit von verfügbaren Räumen zur Aufnahme ber bom Luxembourg ihm zugewiesenen Werke. Aber später?

Freilich sind solche Fragen an die Zukunft sehr überfluffig und thöricht. So ober fo. es wird immer bafür gesorgt fein,

baß die Bäume nicht in den Himmel wachsen. Man hat sich bei der Turchwanderung der Galerien des Luxembourg, der Gemäldes wie der Statuensammlungen, mit viel Besserm zu beschäftigen als mit diesen Sorgen um die Auskunst, welche die französische Regierung des Jahres 2080 sinden wird, sich der Ueberfülle von nationalem Aunstbesitz am passenbsten zu entledigen. Bor allem hat man vollen Anlaß, sich an der außerordentlichen Summe von echtem Talent, von gründlichem Studium und vielseitigem Können, von Geist und Meisterschaft aufrichtig zu erfreuen, welche schon allein in der modernen französischen Kunst sich offenbart, wie sie hier im Luxembourg vertreten ist und mit jedem neuen Jahre sich in oft ganz uns geahnter Weise vermehrt.

Tief schmerglich berührte mich gerade bei bem biesmaligen Besuch bas Wieberseben zweier bekannter Bilber: bes "Mägbemarkte" und ber "Singenben Bauermabchen in einem elfässischen Dorf", Bilber von gludlicher Heiterkeit ber Stimmung und frischer, gefunder, berglicher Empfindung. 3hr Maler, Marchal. hatte fich am Oftermorgen in seiner Bohnung erschoffen. Dienstag wurde er zu Grabe geleitet von einer Berfammlung, welche bie größten Berühmtheiten ber Runft und Literatur von Baris in fich vereinigte. Die selbst seinen nabern Freunden erst nach seinem Tobe bekannt geworbenen Motive seines Selbstmorbes machen ben Einbrud beffelben noch erschütternber. Marchal zählte, wenn auch nicht zu ben ersten, boch immerhin an ben mit Recht geschätztern und ehebem gut bezahlten Malern von Baris. Aber er hatte eben nicht vermocht, so weit vorzubringen (..d'arriver" ist ber technische Ausbruck für jenes Riel ber Carrière und bes Ehrgeizes), um in ber Reihe ber Oberften zu fteben, über beren Beltung auch eine finanzielle Prife wie die gegenwärtig Baris fo gut wie die übrige West beimfuchende keine Macht bat. Er fand feit lange icon keine Räufer mehr für seine Bilber. Nahe bem funfzigsten Lebensiabre. ein Meifter von bekanntem, geachtetem Ramen, ber Liebling eines großen Freundestreises, in welchem Alexander Dumas ibm am nachsten ftanb, litt er feit Jahren bie bitterfte Roth. bis 2um materiellen hunger: ein Elend, welches bie machfende Berzweiflung an ber Kraft seines Talents, bie Hoffnungslosia. feit, noch je im Leben "anzulangen", aufs schmerzlichste verschärfte. Aber er verstand es gleichzeitig, aus einem beroischen und bewundernswerthen Stoly, auch vor feinen Bertrauteften fein inneres und außeres Web fo zu verbergen, daß nicht einer berfelben feine mabre Lage und feinen wirklichen Seelenzustand abnte. Seine vielbeneibete robufte Rorperfraft, Gesundheit und icheinbar unverwüstliche, jeberzeit zur Schau getragene Beiterkeit -Sigenschaften, welche Alexander Dumas ehebem einmal zu einem wahrhaft poetischen Ausbruck ihrer Bewunderung in ber Wibmung seines Dramas "La question d'argent" an Marchal begeistert baben - unterftütten ben unglücklichen Rünftler erfolgreich in ber Durchführung biefes täuschenben Spiels. Aber bie Prophezeiung bes Freundes, daß sich alle Sturme bes Schicffals, Schmerz und Unglud an bem Felfen biefer Befundbeit und Mannestraft brechen wurden, bat sich nicht erfüllt. Beibe wurden zwar von jenen Feinden nicht übermocht; aber ber Mann selbst wurde bes vergeblichen Rampfes mube. einer letten Nacht bei seiner nichts ahnenden Freundin, trat er fingend in sein Atelier an ber Blace Bigalle, stellte Bilber und Gerath in beste Ordnung, schrieb brei Abschiebebriefe, legte sich auf fein Sopha, feste bie Münbung bes Revolverlaufs an bie Schläfe, brudte ab und war erlöft.

Die pariser Kunst hat außer vielen andern Tugenden, welche allerdings von manchen unter und bestritten werden, eine unbestreitbare Eigenschaft vor unserer heimischen vorauß: den immer lebendigen Trieb, neue Wege einzuschlagen, neue Ziele anzustreben, sich nicht an dem einmal Errungenen für ganze lauge Perioden genügen zu lassen, in der Meinung, daß nun das letzte Ziel erreicht, das letzte Wort gesprochen sei. Die Künstler hier haben den wagenden Muth des Versuchens, und das bequeme Verharren dei dem einmal ersolgreich Gewesenen, Anerkannten ist selten ihre Sache. Daß eine solche Tendenz oft auch zu den wunderlichsten und tollsten Verirrungen sührt, ist selbstverständlich. Der vorgestrige Tag, der Donnerstag, welchen ich den ursprünglich sür Paris bestimmten dreien noch hinzusügen konnte, gab mir Gelegenheit, die neueste und viel-

leicht seltsamste Ausgeburt bieser vordringenden wagemuthigen Bestrebungen innerhalb der heutigen pariser Malerschule noch perfönlich kennen zu lernen. Ich möchte diese aus eigener Ansschauung gewonnene Kenntniß um alles nicht entbehren. Auch eine getreue Schilberung durch andere würde es mir schwer gesmacht haben, mir die Erscheinung so vorzustellen, wie sie sich in Wahrheit zeigt. Es war die große "Ausstellung der Impressionisten", welche in einem brillanten Local, einer langen Reihe von elegant ausgestatteten Sälen und Cabinets im ersten Geschoß eines Hotels der Aue Lepelletier nahe dem Boulevard, an jenem Tage eröffnet wurde.

Eine Parteigruppe von Malern, etwa siebzehn an ber Rahl, hat biefen Namen auf ihre Fahne geschrieben und benkt in biesem Zeichen zu siegen. Nach Berlin war bisher meines Wiffens felbst in unsere Malerfreise nichts von dem Borhandensein und von den fünftlerischen Thaten und Meinungen biefer wunderlichen Gefellen gedrungen. Die von ihnen felbst gewählte Bezeichnung ihrer Bartei und ihres Brincips verführt den damit Unbekannten leicht zu einem Misverfteben beffen, was fie mit biefem Namen fagen wollen. täuscht sich, wenn man ihn bavon berleiten zu muffen glaubt, baß jene Rünstler vor allem "Impressionen", alias: sensations, zu machen beabsichtigen. Sie nennen sich so, weil sie in all ihrem kunftlerischen Schaffen nichts anderes wollen und bezweden, ale bie "Impressionen", bie Ginbrude wieberzugeben. welche sie von der Natur empfangen haben. Als überzeugte Parteimenschen erklären sie jede Runstweise, welche anderes bezweckt, welche z. B. auf eine wirkliche genaue Nachbilbung ber natürlichen Erscheinung ber Gegenstände ober auf eine bieser entsprechende Geftaltung ber Erfindungen ber fünstlerischen Bhantafie ausgeht, für die verwerflichste Lüge. Der "Eindruck" ber Wirklichkeit wird ganz bedingt von der subjectiven Art der ihn aufnehmenden Sinnes= und Gehirnorgane. Es gibt keine all= gemein gultige, objective Wahrheit ber Erscheinung. Und besonbers ift keines Menschen Auge fähig, einen Einbruck von irgendeiner Erscheinung ber Wirklichkeit mit allen Details gleichzeitig in jeder Bartie berfelben zu empfangen, wie die Gemälbe ber

bisher wirkfam gewesenen Malerschulen ihn zu spiegeln beab-Richtigten. Das Auge fieht in Bahrheit in bem, mas es frappirt, was ihm Impression macht, immer nur gewisse Sauptstellen genauer. Und jedes Auge sieht auch biese wieder auf seine eigene Art. Auf biefen allerbings unanfechtbaren Erfahrungsfaten fußt Theorie und Runft ber Impressionisten. Confequeng fann man ihnen nicht absprechen. Recht hat jeber eigene Charafter und, nach ihnen, jebes eigene Auge. Dag jeber Begen = ftanb gleichwerthig ift, haben ichon ihre Borganger gelehrt, bie Manner ber Malerei, bes Tons und Bortrags um ihrer felbst willen; für ben Impressionisten aber ift jebe Runft ber Darftellung, jebes Berausarbeiten ber Geftalt und Farbe ber Dinge, alles Abrunden, Durchführen im einzelnen bis jur überzeugenben Realität ber Erscheinung überwundener Stanbpunkt. Den "Einbrud", ben er felbst empfangen bat in einem gewiffen Moment, und zwar genau so wie er ihn empfing, auf ber Bilbfläche wieberzugeben, bas ist bas einzige, was für ibn Werth hat. Je finbischer bie Mittel, je "naiber" ber Sinn und die hand bes Malers, besto sicherer ift er, biese seine 3mpression rein und ohne Beeintrachtigung burch conventionelles Wefen, Schulregeln, Bertommen, Angewohnheiten im Bilbe gu fpiegeln. Welch ein begludentes Evangelium für bie Talentlofigfeit, die Arbeitsschen, bas felbstbewußte "Subject", für alle Augen- und Geiftestranten unter ben Malern! Es scheint benn auch begeisterte Schuler und Apostel unter biesen gefunden zu haben. In biefe Sale eintretend, glaubt man fich in einem Ausstellungslocal zu befinden, bas mit einem großen Irrenhause in Berbindung fteht und allen mit Farbe und Binfel spielenben Berrudten und armen Blobsinnigen bie Gelegenheit bietet, ihre Schmierereien und jebe Ausgeburt ihrer Tollheit bem Bublifum ju zeigen. Ueberwiegend in ber Menge - bie Aus, ftellung umfakt 241 Delbilber, Aguarellen und Baftellen - find bie Straffenansichten und bie Landschaften mit Staffage. auch an Bilbniffen fehlt es nicht. In ben meiften Studen fieht man eine Anhäufung von hellbunten Farbenfleden niegesehener Tone, und Aufammenstellungen, die nur in ber allgemeinsten Form an bas erinnern, mas fie angeblich barftellen follen. Wie ein Kopf ober eine Hand, ein Auge, eine Nase, ein Mund, eine Menschengestalt wirklich aussieht, ist kaum angebeutet: sie haben bem Maler eben keine andere Impression gemacht als biese hier.

Andere dieser Meister, besonders Caillebottle, empfingen von ben betailreichsten, interessantesten Objecten ber Wirklichkeit, 3. B. von ben echt malerischen Straffen von Baris, nur bie Impression ber langweiligsten Debe, Leere und Nüchternheit und gaben bieselbe in Bilbern mit lebensgroßen Figuren und langen monotonen Band, und Bobenflächen wieber, die uns wahrhaft angabnen. Cebanne's Bilber sind burchweg bie Schmierereien eines blöbsinnigen Kinbes. Nenoir und Monet aber konnen mit autem Recht die Krone ber tollgewordenen Malerei beanfpruchen. 218 bas Merkwürdigfte erscheint mir, bag bie beiben tropbem gläubige Berehrer gefunden haben, welche ihre Bildnisse von ihnen malen ließen und sie nun bier als die ihrer werthen Berfonen mit Ramenangabe auszustellen gestatten. unwillfürliche Romit biefer Röpfe, ihrer Formen und Farben ist unbeschreiblich; bie Malerei ift bie eines zum ersten mal mit Delfarben flechfenben Jungen.

Drei bis vier Männer haben sich allerbings in bie neue Bemeinbe ber Impressionisten eingereiht, welche eine bessere Gesell= schaft als biese verbient batten: Rouart, ber Autor einiger Landschaften von feinem Ton und Natursinn und zwar stizzenhafter, aber boch immer eines Rünftlers würdigen Ausführung; Lubovic Biette, ein gang eminenter Darfteller ber Wirklichkeit, besonders von Strafenanfichten, Blumen = und Biehmärkten, Barten und Blaten frangofischer Stabte in ben mannichfachsten Beleuchtungs., Jahreszeit- und Wetterstimmungen — Bilber, welche eine ebenso ftarke und ber Ratur entsprechende Impresfion auf ben Beschauer machen, wie sie ber fo fein febenbe und beobachtenbe Maler bier von jener empfangen bat. Der britte ist Degas, von ber Schule als ihr Haupt gepriesen und eine allerdings bochst eigenartige und bebeutenbe fünstlerische Kraft. Er hat seine Impressionen mit Borliebe in einer Schicht ber menschlichen Gefellschaft gesucht, welche ihr moralisch und oft genug auch physisch grundhägliches Gesicht gern unter ber Maste ber lächelnden Anmuth, ber Schminke und allem falschen Schein verstedt. Und von diesem freilich bat er sich nie täuschen lassen. Seine bier ausgestellten 24 Delbilber, Aquarellen und Baftellgemälbe ichilbern vorwiegend Ballettangerinnen auf ber Bubne. binter ber Scene, im Uebungefaal, ober Rünftlerinnen ber Cafés chantants in Thätigkeit, ober "ces dames" ber Boulevarbs. Aber nie bat ein Maler biefer fo oft bargestellten besonbern Halb- und Biertelswelt fie fo unbarmbergig ihrer Maste entfleibet, fie in so abschredenber Gestalt gemalt wie Degas. Seine berartigen Bilber von Gestalten und Gegenständen, welche zumal bie parifer Genremaler voll schmeichlerischer Lügenhaftigkeit bis babin sich immer gefielen, in ihren Bilbern mit möglichst verführerischem Reiz zu schmuden, können nur Bola's fürchterlichen und grausamen Schilberungen aus bem parifer Bolfsleben in "L'Assommoir" verglichen werben. Freilich, von bem Borwurf bes zu genau Sebens, ber Ueberhäufung mit icarf beobachteten Details, welcher jenen trifft, bleibt Degas nur zu frei. Der Totaleinbruck hauptfächlich ber Köpfe und bes ganzen Tons ber Erscheinung in ber besondern Beleuchtung (Die burch die Lampenreihen ber Bühnenrampe von unten ber tommenbe wendet er vorzugsweise mit großem Geschick an) gilt ihm alles; bie Zeichnung aller Bliebmaßen und ber Rörper felbst wird mit unglaub= licher Gleichgültigkeit und Bernachlässigung behandelt: sie haben ibm eben keine genauere Impression gemacht und hinterlassen.

Den einen letten noch gewonnenen Abend dieser Woche für eins der pariser Theater zu verwenden, erschien mir selbstversständlich. Die Wahl wurde freilich gerade für diesen Mittwoch besonders schwer gemacht. "L'Ami Fritz", dessen Aufführung mir von den Urtheilstüchtigsten als der höchste Triumph aller dramatischen Darstellung und Verwirklichung einer Dichtung überhaupt geschildert wurde, in der Comédie française; in den Barietes außer drei andern Stücken die Première einer Operette: "Les charbonniers", in welcher die an berückendem Reiz und Zauber des natürlichen Wesens und der Kunst des Spiels und Sesangvortrags so Unvergleichliche, Madame Judic, eine neue Rolle creiren sollte; im Theatre Renaissance noch immer Lecocy's "Marjolaine"; im Ghunnase Najac's und Hennesquin's "Bébé", die lustigste aller humoristischen Tollheiten; im

Obeon Deroule's "Hetmann"; in Porte Saint-Martin "Les exilés" bes vielgenannten jungen Fürsten Lubomirsti, Eroberers ber millionenreichen Witwe bes Melissenwasser-Ersinders; und im Baudeville Sarbou's "Dora", von welcher wir fast gleichzeitig mit ihrem Erscheinen auf dieser Bühne in deutschen Jouranalen mit so eingehenden und doch so wenig zutreffenden Darsstellungen des Inhalts der Handlung und der Art der Composition beglückt worden sind.

3d entschied mich bafür, bie Bekanntschaft bes lettern Stude au machen. Und gewiß, nie hatte ich eine Wahl weniger au bebauern. So während fünf langer Acte keine interesseleere Mis nute zu haben, von jeder Scene theils burch bie feine Beobachtung bes wirklichen Lebens, bie sinnreiche Erfindung, ben Beift, bie Scharfe und Grazie bes Ausbrucks aufs angenehmfte angereat, theils burch bie echt bramatische Gewalt im Innersten gepact, in Mitleibenschaft mit ben hanbelnben Bersonen gezogen au werben, wie es hier geschieht - ich wüßte wenige moberne Dramen unter ben frangöfischen, welchen ich bie gleiche Wirfung nachrühmen könnte. Und "Dora" erreicht bieselbe, tropbem ihr Autor auf bas sonft anscheinenb unentbehrliche Reizmittel bes "Pariser Sittenbilbes" hier burchaus verzichtete: nicht ber Schatten, nicht bas leifefte Conat eines Chebruchs, einer illegis timen Liebe, eines Berbrechens ber Leibenschaft ift in bie Sand-Inna berflochten. Wenn die Gefellschaft von Damen, welche bie beragewinnenbe, eble, rührenbe Geftalt ber Belbin umgibt, ihre eiaene hochkomische alte Mutter, die angebliche Herzogin von Rian=Bares, an ber Spige, mit faum einer Ausnahme jebenfalls teinen Ueberfluß an Respectabilität zeigt, so liegt bas nicht fomol in einem etwaigen Halbwelt-Charafter, welchen Sardon ihr gegeben ober besonders betont hatte, sondern in ber allerdings faitm anständigern Lebensstellung und Wirksamkeit berfelben weibliche Spionentruppe im bezahlten Dienst einer ziemals lich fabelhaft erfunbenen und gezeichneten fremben Diplomatie und ihres Repräfentanten, bes Barons ban ber Kraft. moralifche Schulb, fein Fleden ihrer iconen mabchenhaften Reinheit, und ebenso wenig nur ein Gebanke der Untreue ift es, was ben bis hart an die Grenze ber Tragodie führenden Conflict in die Che Dora's mit dem hingebend geliebten und liebenben Manne trägt, ber fie burch seine begludenbe Werbung (fcon im zweiten Act) und Beirath, alle ihre Traume und febnsuchtigen Buniche verwirklichent, aus jenem Leben voll Demuthigungen und bringenden Gefahren für ihren Ruf und ihre Lauterkeit erlöft hat. Der falfche Berbacht, welcher fie noch am Hochzeitstage trifft, bie icheinbar unwiberleglich begrunbete Beschulbigung, welche bem Manne ben Gegenstand anbetenber Liebe plotlich zum Gegenstand bes wilden Hasses, ber tiefften Berachtung macht, sind nicht bie eines Berraths an seiner Liebe, nicht die einer ihm verborgen gehaltenen fanbalofen Bergangenbeit, sonbern bie ber Spionage im Dienst ber öfterreichischen Diefer foll Dora ihres Gatten Freund, ben ungarifchen Flüchtling Tetelb, burch Ginfenbung feiner ihr beim Abschiebe hinterlaffenen Photographie und bie Anzeige seiner Reise über Trieft verrathen, für jenen Baron van ber Rraft foll fie ferner aus ihres Mannes verschloffenem Schreibtisch ein wichtiges geheimes biplomatisches Schriftstud entwendet haben. die Erinnerung ber biffoluten, anrüchigen Umgebung, in welcher er, Arthur be Maurillac, zuerft in Nizza bie Geliebte gefunden hat, das ganze Wefen ihrer Mutter, die frühere vergebliche Warnung seiner Freunde — bas alles steigt nun wieber vor seiner gequalten Seele auf, um bas reine Bilb feines Beibes mehr und mehr zu verdunkeln und zu verzerren. Am Tage ber Hochzeit, im Moment wo bas junge Baar ben Reisewagen besteigen will, treffen ibn biefe furchtbaren Schläge. Unter Borichutung bringender Geschäfte vertagt er die Abfahrt. In der Nacht felbst, nachbem er bie Schwiegermutter geschickt zu entfernen gewußt, schleubert er ber nichts ahnenben jungen Frau die schmachpolle Anklage ins Gesicht. Diese Scene — und allerdings nicht minber die Schluficene bes ersten Acts und die ber Erflärung und Werbung im zweiten — erlangt burch bas wunderbare Spiel ber Pierson als Dora eine so hinreigende und erschütternbe Gewalt ber Wirfung, wie ich fie nur von ben größten Leistungen ber bramatischen Runft habe ausgeben seben. beiterer harmloser Unbefangenheit, im froben Bewußtsein bes endlich ungeftörten Besites bes geliebten Mannes tritt sie auf

feinen Ruf in einer reizenden Nachttoilette aus bem Schlafzimmer zu ihm in ben angrenzenden Salon. Und nun die allmähliche Wandlung ber Stimmungen ber Seelenzuftanbe unb bes Ausbruck berfelben in ihren Bügen, ihrer Sprache, ihrer Haltung! Zuerst bas rubige Bebauern und Verwundern über bie ihr mitgetheilten Thatsachen; bann bas allmähliche Aufgeben einer Ahnung bes schändlichen Berbachts ihres eigenen Mannes gegen sie, sein Beib; bas Aufflammen ber gerechten Emporung, bes iconen Bornes bes in feinem Beiligften toblich gefrantten reinen Frauenherzens gegen ben Beleibiger; ber leibenschaftliche Ausbruch bes Abscheues, womit fie ihn guruckftößt, als er, ohne feinen Berbacht zu opfern, ohne ihre Berzeihung zu erfleben, von bem beißen Berlangen, von ihrem Zauber über fein Berg und feine Sinne überwältigt, fie trotbem um ihre Liebe anfleht. Und endlich, ale ber Bergweifelte von ihr binweg hinausgestürzt, die Thur von außen geschloffen bat, und fie an eine selbstmörberische Absicht glauben muß, ber Aufschrei ber liebenden Angst, bas stürmische Bitten: "je t'aime, je t'adore!" bis fie ber nervofen Krise erliegend wie eine Tobte rudwärts zu Boben fturzt — man muß bas gesehen und erlebt haben, um inne zu werben, was bie Runft ber bramatischen Darftellung auf ihrem Gipsel vermag. So außerordentlich wie bie Bierson in ber Schilderung bes Menschlich = Wahren, bes Reizenden, Rührenden und Ergreifenden ift die Darstellerin ber Mutter, jener zweibeutigen Herzogin von Rian-Bares, mit ber rothen Berrufe, ben unmöglichen Toiletten und bem spanisch gefärbten Frangösisch, im Humoristisch = Charafteristischen. Rünftlerin heißt Mab. Alexis; Frau Frieb = Blumauer würde ficher zu ben warmsten Bewunderern biefer großen Meifterin ihres eigenen Naches gehören. Die schöne Montaland, welche bie immer lachenbe, geiftreiche, liebenswürdige und gutherzige Intriguantin Fürftin Bariatin spielte, kann zwar leiber ihre immer wachsende schwellende Ueberfülle kaum noch burch alle Toilettenkunfte banbigen; aber ber Reiz ihrer Berfonlichkeit, bie Beherrschung ihrer Runft und beren Wirkung sind barum noch nicht geringer geworben. Der letzte Act bes Dramas bringt, wie zu erwarten war, die glückliche Lösung burch die

Entbedung ber wahren Verrätherin und Diebin, einer im Solbe ber österreichischen Polizei stehenben hübschen wiener Creatur, welche sich ben Namen einer Baronin Jika beigelegt. Diese Lösung ist mit bemselben seinen Geschick bewerkstelligt, mit welchem ber Conslict herbeigeführt und zugespitzt wurde. Daß übrigens Sarbou Oesterreich hier nur als bete noire vorschiebt und als ben obersten Lenker bieser ganzen Spionentruppe keinen andern als ben verstanden wissen will, dessen Rücktritt oder, wie manche es nennen, bessen Sturz eben in diesen Tagen auch Paris mehr als jedes andere Ereignis beschäftigte, unsern "terrible chancelier", darüber läßt uns manche Stelle seines Stücks keinen Augenblick im Zweisel.

Borgestern, Donnerstag, war die erste Vorstellung von Gounod's neuer Oper "Cinq-Mars" in der Opéra Comique angesetzt, welche alle musikalischen Kreise von Paris bereits so lange
in Spannung hielt. Ich mußte es aufgeben, ihr beizuwohnen.
Damit mich der heut nach der afrikanischen, genauer nach
der marokanischen Westküste abgehende Dampser dort hinüber
führe, mußte ich statt zu Gounod's Oper zum Gare de Lyon.
Und so geschah es; und so din ich seit gestern Mittag hier in
der prächtigen Hasenstadt und sehe um den Fuß der zerrissenen,
kühn aufsteigenden Kalksteinklippen des französischen Südusers
das Mittelmeer branden, bessen Bellen mich heut noch in den
Schlaf wiegen und in vier Tagen jenseit der Säulen des Hercules tragen sollen, nach Tanger.

II.

## Bon Baris bis Gibraltar.

Auf bem Mittelmeer. — Reise- und Gesanbschaftsgenossen. — Rudblide auf Marseille und die Fahrt von Paris borthin. — Eine verfrachte Straße. — Der Wasserpalast. — Der Tempel der schirmenden Gottesmutter. — Bor ben Säulen des Hercules. — Subspanische Küften. — Ein bedenkliches Wettrennen.

An Bord ber Suerrha, 7. April 1877.

Das tiefziehende Regengewölf bat bas zackige Ufergebirge ber spanischen Subostkufte verhullt, bas beute in ber Morgenfrühe so klar und schars gezeichnet, so warm gefärbt vom Sonnenlicht, aus ben bunkeln schaumgekrönten Wogen aufragend unferm Curs parallel zur Rechten fich hinzog. erste Morgenstrabl ließ die beeisten bochften Gipfel ber Phrenäenkette fanft erglüben, die nun boch über ber untern Wolkenund Nebelschicht - fie felbst rofigen Dunftgebilben nicht unähnlich — von dem grauen Nordwesthimmel fich lösten. Mit bem Glase erkannte man beutlich in langen Zwischenräumen am Ufer bie gelbgrauen Gebäube kleiner Ruftenftabte, und am Fuße in ben Thalebenen wie an ben Hängen ber schroffen bräunlichen, violett schattenben, scheinbar so kahlen, öben Felsengebirge und fect in bie See hinaustretenben Caps boch häufige Anpflanzungen von Delbäumen. Nun bat theils bie weitere Entfernung von ber Ruste, theils ber Regen uns ben Anblick entzogen. Das Meer ift finfter und schiefergrau. Der Aufenthalt im Freien nichts weniger als behaglich, bie Zeit mithin am geeignetsten, in bem ziemlich winzigen Salon bes fleinen Dampfere am Schreibtifc bie Erzählung von ben letten Tagen unfrer Fahrt nachzuholen. Bon ber Gefellschaft habe ich geringe Störung barin ju beforgen, fie ift wenig gablreich. Beibliche Elemente fehlen ganglich; eine Gruppe von Damen barunter eine febr bubice jugenbliche Erscheinung, soweit ber blaue Schleier vor ihrem blonblodigen Gesicht es zu beurtheilen gestattete - war sofort beim Abbampfen aus bem Safen von Marfeille bem traurigen Uebel verfallen und ift nicht wieber aus ihren Cabinen aufgetaucht. Mit Ausnahme eines in Safabianca angefeffenen Griechen mit bem iconften bunteläugigen braunlichen Mannertopf, und eines Arabers — ber nach feiner Beimat Reg zurücklehrt und aus Furcht vor bem Empfang bei seinem ftreng orthoboxen muselmanischen Bater und vor einer möglichen Denunciation burch brei auf bem Ded befindliche echte Betenner bes Propheten sein frantisches Coftum mit bem arabischen vertauscht bat, mit biefen lettern in ihrem schmierigen Relt betet und nur von ihrem felbstbereiteten Sammel und ihrem Anoblauch speift - find bie Baffagiere unserer erften Rajute ausschließlich Ein und berfelbe 3med führte fie auf biefem Dampfer und schon in Marseille zusammen; ihre und unsere Reise hat bas gleiche Ziel: Fez, bie Refibeng bes Sultans von Maroffo.

Diese Landsleute sind eben die Herren, welche den Kapitän Zembsch in Marseille bei dem deutschen Consul Grafen Bothsmer erwartet hatten: der junge hochblonde Graf Seherr-Thoß, Lieutenant im Garde-Husarnregiment zu Potsdam, freiwilliges militärisches Mitglied der Gesandtschaft an den Sultan; der vielbewährte Photograph Herr Remelé, welcher mit Gerhard Rohls die Expedition in die Libhsche Wisse (1873—74) im Auftrage des Rhedive begleitete, der er so treffliche Dienste in der Aufnahme aller dort in Frage kommenden Objecte geleistet hat; mein College Dr. Mohr, der bekannte Ariegscorrespondent der "Kölnischen Zeitung" im spanischen Karlistenkriege, der von seinem jetzigen Correspondentenposten zu Rom in Marseille eingetroffen war, um sich dieser friedlichen Partie ans

zuschließen; ber Bachtmeister von dem 2. Garde-Ulanenregiment, Herr Stolt, und der Sergeant vom Kaiser-Franz-Grenadierregiment, Herr Facius. Lettere beide sind unter den Tüchtigsten der Tüchtigen auserwählt worden, um dem Sultan, jeder mit seiner Basse, mit Infanteriegewehr und mit Cavaleriecarabiner "etwas vorzuschießen", worauf sich eben keiner besser verstehen soll als jener untersetzte schneidige Reiter und dieser lange schlanke Grenadier.

Im Schiffsraum zwischen ben Kossern und Ballen ruhen bie zwei burch eiserne Banber und Riegel geschirmten Holzstiften, welche ben Gepäckträgern vom Lehrter Bahnhof zu Berlin bis zum marseiller Hasenquai jedesmal ein ganz besonderes "Uss!" beim Ausnehmen auf ihre Schultern erpreßten, und über welchen des Kapitäns Auge noch mit ganz anderer Sorgfalt wachte als über den eigenen Taschen und Reiselossern. Wenn sie nicht durch irgendeinen heimlichen Zauber im Grand Hotel du Loudre zu Paris oder im Hotel du petit Loudre zu Marsseille ihres kostdaren Inhalts entledigt sind (Eisendänder und Riegel sind unverlett), so enthalten sie auch heute noch einige der prächtigsten Kaiser-Geschenke an den Sultan: das silberne vergoldete Taselgeschirr und die mit Ravene'scher Email gesschmückte Bronze-Kasseite.

Erst wenn er sich durch eigensten Augenschein überzeugt hat, daß die zwei Kisten unbedingt sicher untergebracht sind im Gepäckwagen, erlaubt sich der brave Kapitän, es sich bequem zu machen in der Ecke unseres nur von uns beiden getheilten Courierzug-Coupés. "Coupé-Lit" liest man an dessen Thür; aber von einer Betteinrichtung wie bei unsern deutschen Schlasswagen ist keine Spur zu entdecken. Dennoch ist der Preiszuschlag derselbe wie der sür diese geforderte. Aber wir schlasen wenigsstens, von keinem billetcoupirenden Schaffner, von keinem Passagier-Eindringling belästigt, ungestört darin, und zwar so sest, daß wir erst während des einzigen längern, zwanzig Minuten dauernden Halts auf der ganzen, in wahrhaft rasender Eile durchjagten, Route Paris-Marseille im Bahnhof zu Lyon um 5 11hr morgens erwachen. Ein Glück war es, daß ich hier endslich gewaltsam aus dem süßen Schlummer gerissen wurde, denn

von hier ab wird die Welt schöner mit jeder Station. Die ganze Pracht des süblichen Frühlings umgibt uns. Und saust auch alle diese reizende Schönheit nur im Fluge an unserm Auge vorüber, wir saugen doch einen beglückenden Hauch von ihr ein, und mit ihm zieht auch die im bergabgehenden Leben kaum noch erhosste alte Abams-Paradieseswonne noch einmal wieder in unsere Seele ein.

Ueber bie breite Rhone geht ber Bug auf ber fubn fich hinüberschwingenben Brude. hinter uns bleibt bie materisch in ber Ebene und auf trotiger Berghobe aufgethurmte "aweite Stadt Frankreiche". Bon ba ab haben wir ben schönen Strom lange, lange ju unserer Rechten. Seine Uferberge gleichen in ben Formen ihres tablen, braunen, gerklufteten Gefteins eber bem Rlippenkrang einer Meerestufte. Das Land ringsum aber ift ein weiter blübenber Garten. Immer häufiger werben ichon bie ichwarzen Chpressen, bie Maulbeerbaume mit ben noch kablen Kronen, in langen Barallelreiben, wie in Oberitalien. bie Saatfelber burchziehenb, und bie Magnolien mit bem bunkeln glanzenben Blatterschmud. Blutenfulle und frifches, lachendes, üppiges Grün, wohin das Auge blickt. Altes gelbgraues Burggetrummer auf Bergfpigen, alte Stäbtchen mit Rirch- und Wartthurmen niften brüben an ben Uferhöben. Die Lanbsite, bie Bauser ber Dörfer zeigen so flach geneigte Dacher wie in Italien. In langen Zwischenraumen folgen fich bie wenigen Stationen, auf benen ein furzer Halt von einigen Minuten Dauer gemacht wirb: Bienne, hochft malerisch an ben Felshängen gur Linken bart an ber Babn ansteigenb, Montélimar, Balence, Tarrascon mit mittelalterlichem zinnengefrönten Castell, endlich bas altersgraue erinnerungsreiche Avignon, prachtvoll gruppirt rings um bie finftere stolze Burg ber Bapfte, bie Stadt felbst umbegt bon starter alter Befestigungsmauer mit bräuenden Wachtthurmen. Bur Linken in ber östlichen Ferne find längst schon die zacigen, seltsam launenhaft profilirten Gebirgszüge ber Seealpen als zarte buftige Silhouetten vor bem klaren Morgenhimmel hervorgetreten. charafteristisches Element erscheint in ber Lanbschaft und vollenbet erst bas ausgesprochen Sübliche ihrer Physiognomie: ber

Mehr und mehr theilt er mit ber Chpresse, bem Delbaum. jett bereits von gartem Laube bebedten Maulbeerbaum und jener Pinienart, welche bie größte Aehnlichkeit mit ber bes Alpheiosthales zeigt, die Herrschaft. Ginmal, hinter Avignon weicht bas bisherige Gepräge üppiger Fruchtbarkeit bem einer um fo überraschenbern Durre und Debe. Bu beiben Seiten behnen sich steinbefäte, vegetationslose braune Ebenen zu ben fernen Bergen bin. Hier wirb ber Rand ber Bahn meilenweit von hohen bichten Cypressenbeden wie von lebendigen schwarzgrünen Mauern eingefaßt. Blötlich blitt zur Rechten bie metallisch schimmernbe Fläche bes tief eingebuchteten Meerbusens auf. Beithin nach Sübwesten zieht sich ber Kranz ber graugelben und ber violetten Gebirge und verliert fich im gartbunstigen Blau ber Ferne. Weiter und weiter behnt sich bie Bucht. Dann raubt ein enbloser Tunnel — 10 Minuten und mehr währt es, bis er ben Expreß aus seiner tiefen Nacht wieber entläßt — jeben Blid auf Meer und Landschaft. Wieber zum Licht hinausgelangt, sieht man bas gelbe fteinerne Säufermeer von Marfeille, ben Mastenwald im neuen und alten Hafen, . bie See mit ben Infeln, und gur Linken, bie fteile beherrfchenbe Höhe krönend, die Kirche ber hülfreichen Notre=Dame be la Garbe, beren vergolbete Roloffalstatue ben Schiffern weithin als ein sicht bares tröstliches Zeichen von ber Spite bes Thurms herabschimmert, wie einst bie ber jungfräulichen Schutgöttin Athens ben hellenischen von ber Höhe ber Afropolis.

"Wenn Paris noch das Meer und die Cannedière hätte, so könnte es beinahe so hübsch wie Marseille sein." So läßt eine bekannte Legende jenen Marseiller sagen. Und der gerechte Stolz der Bewohner dieser brillanten Stadt kommt in dem Dictum nicht übel zum Ausbruck. Sie vereinigt das Charakteristische eines großen Hafen- und Handelsplatzes mit der Eleganz und dem luxuriösen Stil einer glänzenden Hauptstadt. Die gepriesene Cannedière aber vor allem verdient ihren Ruhm, so gut wie die zweite Berühmtheit von Marseille, die "Bouillobaisse", die marseiller Fisch-Hunmer-Brot- und Saffransuppe. Jene Straße steigt direct vom alten Hafen in der Breite eines pariser Boulevard auf. In ihren Häuserfronten ist die moderne

pariser Bauweise ziemlich treu burchgeführt. Aber bas heftig bewegte Menschen- und Wagengewühl vom hafen hinauf und au ihm hinab gleicht besto weniger bem, welches ben Asphalt und Macadam zwischen Mabeleine und Borte St.-Martin be-Geschäftliche Interessen und Zwede sind es fast ausfcblieflich, welche biefen laut braufenben, lebenbigen Strom porwärts treiben. Mehrere ber geraben regelmäßig gebauten Sauptftragen ber neuern Stadtviertel haben ihrer gangen gange nach in ber Mitte breite, unferer Linbenpromenade abnliche Alleen von bochftammigen Blatanen, beren Zweige fich jest bereits mit ihrem garten golbig-grünen Laube bebedten. Es fehlt nicht an stattlichen öffentlichen Gebauben, folib in Ralfstein burchgeführt, wie die Borfe, bas Palais de Justice, bas große Theater; nicht an schmucken öffentlichen Garten und Squares, in welchen eine Kulle von füblichen Gewächsen: Balmen, Cactus, Magnolien, Aloes, uns bie freudige Gewißheit geben, bag wir uns wirklich unter bem 43. Breitengrabe befinden. Mauren in unverfälschter Drienttracht sind nicht felten in ber Menge. Die Frauen tragen in auffälliger Einheitlichkeit ber großen Mehrzahl nach einen ungemein schönen, ausgesprochen füblichen Typus zur Schau: viel ftolze, ebel bewegte Geftalten, weiche und tiefbunkle feurige Augen und eine gleichmäßig mattbräunliche Hautfarbe, bie ohne besondere local begrenzte Wangenröthe bas ganze Beficht von warmerem Blute burchpulft erscheinen läßt.

Bon bem, während ber kaiserlichen Periode auch hier lebhaft erwachten, Shrgeiz getrieben, die großen Straßendurchbrüche
und Demolirungen und die Neubauten prächtiger Boulevards in
Scene zu setzen, hat man in Marseille, wahrscheinlich mit Hülse
einer dazu gegründeten Actiengesellschaft (täusche ich mich nicht,
so war seinerzeit noch der "verslossene" Mirès der eigentliche
Macher), eine grandios angelegte Rue Impériale vom Hasen
aus hügelan im spitzen Binkel gegen die Richtung der Cannebiere quer durch die bortigen ältern Quartiere gezogen. Alle
Häuser sind auss genaueste, wie aus derselben Form gepreßt,
dem Modell derer der napoleonischen pariser Boulevards nachgebildet, das Ganze ist dadurch von äußerster Monotonie.
Noch während des Baues scheint die Gesellschaft verkracht zu

fein. Je höher jum Sügelruden bin, je weiter ab vom Safen, besto sonberbarer wird ber Zustand biefer Musterhäuser. Theils find fie, wol nur außerlich fertig, um nur überhaupt bewohnt au scheinen armen Miethern überlaffen, bie nun die prachtigen Gitter ber in jebem Stockwert ber Façabe außen angebrachten Galerien und Baltone mit ihrer aufgehängten Bafche fdmuden, gleich ben beutigen Anwohnern ber venetianischen Kanäle; theils baben sie es selbst nicht einmal bis zu biesem äußerlichen Fertigsein gebracht, sonbern steben bachlos ba, und "in ben öben Fenfterhöhlen" wohnt, wenn nicht "bas Grauen", fo boch nichts als die leere Luft. Selbstverständlich bat, seit auch bas Raiserreich aus ben Fugen ging und von seinem großen Rrach vernichtet wurde, bie marfeiller Gefinnungstüchtigkeit nichts Dringenberes zu thun gehabt, als ben Namen biefer Rue Impériale in den der Rue de la République zu verwandeln. Aber fertig geworben ift fie barum bennoch so wenig, als bie Baugesellschaft wieder lebendig und zahlungsfähig.

Eine besto schöner vollenbete, in jeder Hinsicht bedeutende, würdige, der Stadt zur Ehre und Zierde gereichende archisteftonische Monumentalschöffung hat der in der kaiserlichen Zeit so mächtig gewordene städtische Bausinn damals hier in Marseille verwirklicht: das Château de Longchamp oben am Ende der Avenue gleichen Namens mit seinen prachtsvollen Wasserkünsten. Fürstliche Prunksucht hat wol, besonders in den beiden letzten Jahrhunderten, ähnliches geschaffen; eine Stadtgemeinde aber aus eigner Kraft und Initiative schwerlich außer der hiesigen. Wie hoch ich auch die verwandte Leistung der Stadt Bressau, die Liebighöhe, zu schäßen weiß: der Wahrsheit die Ehre, dieses Longchamp-Schloß zu Marseille übertrifft sie noch bei weitem.

Unter Louis Philipp, 1847, wurde das Wasser der Durance auf weite Entsernung zu der wasseramen Hasenstadt geleitet, zum großen Heil für sie und ihre Umgebung. Diesen fern hersgeholten Wassersegen in solcher Weise zu rein ästhetischem decorativen Zweck zu verwenden, blieb der napoleonischen Epoche vorbehalten. Der Ingenieur-Architekt Espérandieu führte im Austrage des Stadtregiments die großartige Anlage aus. Auf

ber Bobe bes Bugelrudens ragt eine offene Säulengalerie in fanft geschwungener Curve über einem ten untern Abhang bebeckenben reichen Runftgarten voll füblicher hier üppig gebeihenber Geftrauche und Baume auf, ju beffen beiben Seiten breite Freitreppen bort hinanführen. An jedem ber beiben äukern Enben biefes von pruntvollem Bebalf gefronten Saulenganges bilbet ein zweiftodiger Bau von guten Berbaltniffen ben Abschluß, enthaltend bas Naturhistorische Museum, bas ber iconen Runfte und andere Sammlungen ber Stabt. Mitte ber Curve aber nimmt ein hoher, machtiger offener Bavillon von jenem etwas schwülftig baroden, aber immer becorativ fehr wirkfamen Stil ber Architektur und plastischen Ornamentik ein, wie ihn etwa bie unter Napoleon III. vollenbeten Bartien bes Louvre aufweisen. Bor bemselben steht eine steinerne Rolosfalgruppe: Amphitrite zwischen zwei Nomphen (sie mag auch eine speciell auf Marfeille und biese Bewässer bezügliche allegorische Bedeutung haben, vielleicht auch bie allgemeinere ber Fruchtbarfeit bes Bobens, welche bas belebenbe Baffer erzeugt) von fühnem Aufbau und febr tuchtiger Durchführung. Statt ber sonst gebräuchlichen Seerosse find tolossale Seeftiere vor bieser Gruppe hingelagert. Rach allen Seiten bin fturgen von ihr aus Cascaben über aufgethurmte Relsblode zu ben tiefern Beden berab. Wenn auch von geringerer Ausbehnung, erinnert das Gange boch in seiner Conception und Gruppirung an die Bafferfünfte im Bart von Schönbrunn unterhalb ber Gloriette.

Eine andere in hohem Grade lohnende Wanderung in Marseille führte mich aus den kleinern engern Gassen der Altsstadt auf dem Zickzackwege zu dem kahlen steinigen Berggipfel hinauf, welcher auf seiner obersten Höhe jenes hochverehrte Heiligsthum des seefahrenden Bolkes der Stadt trägt. Ein Shstem von großartig disponirten breiten steinernen Freitreppen leitet von da, wo der Fahrweg aushört, zu dem Plateau der Kirche NotresDame de la Garde. Auch sie ist unter Napoleon III. erbaut, auf der Stelle eines ältern Gotteshauses, mit schönem Luzus aus dem solidesten Material, einem tresslichen harten Haustein, in wechselnd grauweißen und dunkel grünlichen Quaders

lagen aufgeführt; ber Stil ift romanisch. Ueber ber Borhalle erhebt sich ein hoher Thurm, über bem Chor eine schlanke elliptische Auppel. An ben vier Eden ber Plattform bes Thurmes knieen posaunenblasenbe Engelsgestalten. Die Spitze bes Ganzen bilbet jene vergolbete Riesenstatue ber hülfreichen, wachsamen Madonna mit dem Kinde.

Wie verbreitet ber fromme Glaube an ihre vor Seegefahr schützende Macht ift, beweist bas Innere ber breischiffigen Rirche. An allen Wänden hängen in mehr als ber halben Sobe fogenannte Ex-voto: Bilber, Geschenke, Wibmungeinschriften, bon gläubigen Bekennern bierber gestiftet, theils um die Bunft ber himmlischen Lenkerin von Wind und Wetter zu gewinnen, theils um ihr bie Dankbarkeit für vollbrachte Rettungen zu beweisen. Dag keins biefer Taufenbe von Bilbern fich auch nur um bas Geringfte über jene kindischen, jammervollen Stumperund Sublerarbeiten erhebt, wie fie als Botivbilben verwandter Bestimmungen in tirolischen und ficilischen Rirchenvorhallen zu feben find, überraschte mich im Lande einer fo boben Runftblute wie Frankreich boch ungemein. Freilich läßt fich bie Mabonna nicht burch ben fünstlerischen Werth ber Opfergaben, sonbern burch bie Stärke bes Glaubens geneigt machen, bem Schutflebenben feinen Willen zu thun. Für ben sterblichen Beschauer aber wird ber Anblick balb unerträglich. Er rettet fich aus ber Halle auf die Stiegen, neben welchen in mehrern Läben ein schwunghafter Sanbel mit gottgefälligen Botivgaben getrieben wird, und genießt von ba aus eine ber größten und herrlichsten Runbsichten über die unten liegende Stadt, die fahlen Ralfgebirge, welche sie in weitem Rreise umgeben, über bie beiben Safen. bie Molen, bas filbern schimmernbe Meer, bie bergigen Gubfüsten Frankreichs, die in ber letten Ferne im bläulichen Duft mit bem wolfigen Horizont in eins verschmelzen, und über jene malerisch geformten Felseninseln, bie ein zürnender Poseidon den Massiliern vor ihre Bucht gesett zu haben scheint, wie das versteinerte Schiff bes Obhsseus vor ben Safenausgang ber Insel ber feligen Phäaken. Die größere trägt bekanntlich bas alte kleine Castell If, bem ber ältere Alexander Dumas burch seinen Monte-Christo, ben er barin gefangen sigen läßt, zu einem mobernen poetischen Nimbus und zum Ramen Schloß Monte-Christo verholfen hat.

Der lette halbe Tag in Marseille wird noch von so manchen Reisevorbereitungen in Anspruch genommen; Feldbetten, Decken, alle Geräthe, welche die Karavanenreise nach Fez unentbehrlich macht, werden hier noch angekauft. Bon einem guten kublen Trunk muß wol auf lange Zeit Abschied genommen werden.

Schneller als es erwünscht ist tommt bennoch bie Stunde ber Abreife. Gine fast breiviertelstündige Fiakerfahrt bringt uns mit Riften und Roffern jum Quai bes neuen Safenbaffins. Der kleine Dampfer, ber uns erwartet, fleht wenig einlabend aus. Bergebens fucht man Dedeinrichtungen von jener jugleich malerischen und zweckgemäßen Art, wie sie auf Llopbbampfern uns die Reise so oft und so wesentlich verschönern halfen. Dafür laffen Rapitan und Restaurant, Fahrtüchtigkeit und rubige Feftigkeit beim Anbrang von Wind und Wellen nichts zu wunschen übrig. Rach noch zweiftunbiger raffelnber Dampftrahnarbeit hatte bas Boot feine Labung für Gibraltar und die marotfanischen Bafen eingenommen und fette fich in Bewegung. gebäube, Quais, Docks, Molen wichen rafch hinter uns gurud. Die grauen Gebirge erglühten warmer und immer warmer im Schein ber finkenben Sonne, bis fie, wie in ben großen Linien und ber Zerklüftung ihres Gesteins, nun auch in ben Tonen fast jener herrlichen Bergfette gleichen, welche bie Concha b'Dro von Palermo umgibt. Dann verblagte ber lette Rosenhauch auf ihnen, Erbe und Meer wurden grau, fühl und farblos, und balb brang nur noch bas wechselnbe Licht ber Leuchtfeuer an ber Rufte und bas rubig ftrablenbe ber ewigen Sterne burch bie Nacht, in beren Dunkel alles eingetaucht und verfunten war.

11. April.

Unsere durch heftigen Gegenwind um mindestens einen Tag verlängerte Seefahrt nähert sich ihrem Ende. Eben bei Sonnenaufgang aus der Cabine auf Deck tretend, sehe ich im Westen einander gegenüber die grauen Felsenuser der beiden gewaltigen Borgebirge aus dem befänstigten Meere ragen, welche "ahnende

Bölker" bie Saulen bes Hercules genannt haben; und zur Linken, an ber une zum ersten mal auf biefer Kabrt fichtbar werbenben afrifanischen Seite leuchten nun auf ber Höhe einer ungebeuern Bebirgefette eisbebedte Spigen und Raden. nabe spanische Ruste, welche mabrent ber vorigen Tage nur einen unnabbaren Ball von meift öben ftarren Kalkgebirgen bilbete, ber seine abenteuerlichen Caps wie Bastionen weit in bie See hinausichob, zeigt nun ein fanft anfteigenbes, bugeliges, reichangebautes, mit bunkelm Grun ber Begetation bebecktes Borland und vom Ufer bis boch ju ben Bergen hinauf baufige kleine und größere Ortschaften ober einzelne Häuser und Gebofte. Die alles überragenbe Rette ber Sierra Nevaba mit ibren ichneeglanzenben Gipfeln, welche uns geftern wol 12 Stunben lang, die erzwungene Langfamkeit ber Kabrt bezeugend. gur Rechten blieb, ift nun ganglich aus bem Gefichtefreise berschwunden. Ueber Racht hatte ber fast sturmähnliche West, ber uns seit ber borangegangenen bas Meer in langen tolossalen Wogen birect entgegentrieb und bas übrigens vorzüglich gebaute Boot unausgesett zu Berge bob ober in bie fchaumenbe Tiefe fentte, sich böllig gelegt und uns gestattet, bie Bergögerung wieber einzuholen.

Leiber traf es sich fast auf dieser ganzen Fahrt so, daß jene Städte der Südküste, die man gerade am liebsten, wenigstens aus der Ferne, gesehen hätte, Barcelona, Carthagena, Alicante, Malaga, entweder während der vier Nächte oder am Tage in den jeweiligen Regenstunden, welche die ganze Küste verschwinden ließen, passirt wurden. Ebenso entgingen uns die Balearischen Inseln. Mit Ausnahme von Denia und Almeria am Cap de Guta kamen uns einzig ein paar armselige Fischerdörfer, einige Leuchtthürme und auf den Höhen der Borgebirge die alten Wachthürme zu Gesicht, die Zeugen jener Zeiten, als dieses ganze Weer und namentslich die Südküsten des christlichen Europa einen reichen Jagdgrund für die afrikanischen Räuber bildeten, die hier jahrhundertelang ihre Beute an Gütern und Menscheleben einfingen, kaum ernstelich gehindert durch die unmächtigen Anstrengungen, welche das Abendland zu übrer Abwehr machte.

Die treuen Begleiter auf jeber Fahrt im Mittelmeer, bie

Delphine, verließen uns an keinem Tage; in zahlreichen Heerben schwammen sie oft mit unserm Boot um die Wette. Wenn sie sich mit erstaunlicher Schwungkraft dis zu fünf Fuß hoch aus den Wogen emporschnellten, um in weiter Eurve darsiber hinsliegend in ihr Element zurückzutauchen, so erregten sie die Jagdlust unserer schußfertigen militärischen Reisegenossen in solchem Grade, daß mancher Revolver und Flintenlauf auf sie gerichtet wurde, der allerdings bennoch unabgeschossen blieb: die Zielscheibe und besonders den Standpunkt erkannten selbst so sielscheibe und das allzu beweglich.

Einen andern Wettlauf stellte vorgestern einmal ein großes Segelschiff mit der Suerrha an. Anfangs parallelen Curs haltend, nahm das erstere endlich eine so bedenkliche Winkelsrichtung gegen den unsern, daß der Rapitan es für angesmessen halten mußte, nachzugeben und durch vollständige Umsbrehung des Dampfers jenem freie Bahn zu lassen.

Im ganzen, abgesehen von dem Genuß des prachtvollen Anblicks des tosenden, wild wogenden Meeres und der Küsten, bot die dreitägige Fahrt des Interessanten nur ein ziemlich geringes Maß. Ein liebenswürdiger lustiger Kapitän, ein echter Sübfranzose, welcher den überreichen beiden Mahlzeiten jedes Tages präsidirte und ebenso an den Abendunterhaltungen lebhaften Antheil nahm, und die Herren der Gesellschaft, die seefesten wie die dom Leiden heimgesuchten nicht minder, wußten zwar diese Stunden amusant genug zu machen; aber eine gewisse träumerische Schläfrigkeit lag bennoch meist auf allen Genossen, und jeder ist froh der Gewisseit, in einer Stunde in Gibrastar und bei der nächsten Morgendämmerung in Tanger zu sanden.

## Der Schluffel bes Mittelmeers.

Sibraltar. — "Und bas Reich ber freien Amphitrite will er schließen wie sein eignes haus." — Straßenphysiognomie. — Regiments-Familiensglud. — Die Alameba. — Die Galerien. — Unsere Gesanbtschaftsoffiziere. — Complet. — An Afrikas Kliften. — Ein Wiebersehen. — Deutsche heimatluft auf maroffanischer Uferbobe.

Tanger, 13. April 1877.

Einen ftartern Felfenwall gur Beherrichung ber Gemaffer ringsum als die Klippe des alten Mons Calpe, diesen Gebelal-Tarik, bas heutige Gibraltar, hat bie Natur auf bem Erbfreise nicht geschaffen. Bie eine ungeheure und unnabbare fteis nerne Baftion zur Bertheibigung unfers Welttheils fteigt fie an beffen Subweftspite in ichroffer Steile aus bem Meere bis gu einer Höhe von 1400 Fuß empor, und ihren nabezu horizontalen, nur an einer Stelle leicht fattelförmig eingefenkten Ramm überragt noch um ein Bebeutenbes bie Felstuppe an ihrem Nordende. Man weiß allerdings, daß biese Bastion, viel früher als zu folcher Abwehr ber Bebranger Europas, bazu gebient bat, fie jum Berüberkommen einzuladen und fie auf beffen Boben feften Ruß faffen zu laffen. Die ganglich flache, ziemlich schmale fandige Landenge, welche fie an ihrer schroffern Seite mit bem fpanischen Festlande verbindet, läßt bie Rlippenmaffe bober und gewaltiger erscheinen als irgenbein anberes von einem Gebirgszuge

ins Meer hinaus vorgeschobenes Cap. Diese Blotlichkeit und Unmotivirtheit ihres völlig isolirten Auffteigens aus bem Meere mußte die Bhantafie ber Bolfer im Rinbbeitsalter ber Menscheit wol zu jener Mythenbildung in Bezug auf ben Urformg und die Natur ber Klippe herausforbern, ber sie und ihr afrikanisches Gegenüber ben poetischen Namen verbanken. Dem vom Mittelmeer herankommenben zeigt fie fich ausschließlich in ihrer ftarren Debe und abwehrenben Unnahbarkeit. Das verwandte Geftein biefes Caps macht ben graugelben, von ber See vielfach unterwaschenen boblenreichen felsen in seinen Bilbungen und Tönungen bem von Capri fehr abnlich; nur bag bier auf ber Oftfeite beffelben tein Baum und Busch fichtbar wirb, böchstens bie und ba niebriges Gestrübp in ben Spalten nistet. und feine freundlichen Menschenwohnungen einlabend von ber Sohe grugen. Ungefähr in ber mittlern gange ber Rlippenwand zeigt fich hier, nabe bis zu 500 Fuß ansteigend, eine riefige Sanbschüttung. An ben Felsen entbeckt man immer beutlicher Bidgadwege, burd Bruftungen geschirmt, fteinerne Schangen, Geschütze in ben Scharten, vereinzelte Baulichkeiten zu militärischen Zweden, Gingange zu Galerien im Alippenschos selbst, bann auf ber Mitte ber Rückenlänge bie Stangen und Gerufte ber Signalstation. Auf ber niedrigen Felszunge, welche fich am Fuß ber in etwas fanfter geneigter Linie jum Meer absteigenben Subspite in die See hinausschiebt, steht ber Leuchtthurm.

Zahlreiche Segelschiffe liegen hier vor ber Oftseite ber Klippe. Solange ber Westwind noch immer in die Meerenge hineinweht, sind sie zum Abwarten im Mittelmeer genothigt, benn sie ber-mögen babei nicht um die Sübspise herumzukommen.

Ein Glück für uns, daß der Dampf uns auch von der Macht dieses Zwanges befreit hat. Bald sahen wir die Klippe in der Form eines spiken, etwas nach der Oftseite überhängenden Bics von der Wasserstraße her; wir wandten um jene Felsennase, welche den Leuchtthurm trägt, im Bogen nordwärts und dampsten in die von anmuthigen Ufern in weitem Umkreis eingehegte Bucht von Algesiras, die Gibraltarklippe zu unserer Rechten lassend. Wit eigenthümlichen Salutschüffen, die allerdings nicht uns galten, begrüßten uns hier die Geschütze der süblichsten

Uferbaftionen. Dider gelbweißer Dampf ftieg auf, von bem sich ber bekannte feste Rauchring löste, um noch lange in ber Luft zu freisen; und unmittelbar nach bem Knall bes Schuffes gischte und schmetterte es boch über unsere Masten binweg, und jenseit, nabe bem Ufer von Algefiras ftieg bereits wieber bie bobe Dampfwolke, ber ein neuer Anall folgte, aus bem glatten Wasser ber Bai: bie Fort-Artillerie hielt gerade Granat- und Shrapnelschiefübungen nach Scheiben am anbern Ufer. Schiffern in ben fleinen und auch großen Schiffen, welche in ber Nähe bes spanischen Ufers lagen ober fuhren, besonders ben Genoffen einer Luftpartie, welche eben bort harmlos gonbelte, wo jene Dampffontaine von dem zu furz geschossenen, im Waffer explodirenden Projectil aufstieg, mochte es wol noch ungemuthlicher werben als einst unserm Berrn Dr. Bolle auf seinem ftillen Afpl Scharfenberg im Tegeler See, als ibm bort bie Granaten vom Artillerieschiefplat einen febr unerwünschten Morgengruß Aber bie britischen Ranoniere machten sich erfichtlich febr geringe Sorge um bie Gemuthezustanbe jener herren unb Damen, sie feuerten rubig in ber gleichen Richtung weiter.

Wie anders ist das Bild, welches die Klippe von hier, von ber Baifeite ber gewährt, als jenes, bas fie bem Mittelmeer zeigt! Zwar ihre Bewehrung und Befestigung erscheint bier noch unvergleichlich ftarfer und furchtbarer. Gin Gurtel von Steinbaftionen, in beren Scharten bie schwarzen Robre liegen. umgibt ben ganzen Fuß; andere treten, auf natürlichen ober fünftlichen Landzungen errichtet, weit in bie Bucht und in ben Safen binein und zeigen ben nabenben Schiffen ihre brobenbe Rüftung. Aber über biefer untern Umwallung liegt ein terraffenförmig zur Klippe ansteigenbes Sügelland, bas in malerischer Gruppirung ihrer Häusermassen bie Stadt und zwischen beren Rord- und Subhalfte bie schönfte öffentliche Gartenanlage und Promenade, die berühmte Mameda von Gibral= tar, einnimmt. Auch von ber See, von fern ber ichon erkennt man an. ben bichten grünen Laubkronen und ben mit farbigen Blitten bebeckten üppigen Gebüschen und Heden, welche reiche Bracht füblicher Begetation bort entfaltet sein muß. Am Norbenbe ber Bucht, wo fich hinter einer aufs ftartfte befestigten und mit

Geschüten gespidten Mole ber Safen öffnet, fieht man unmittelbar hinter ben gelblichen Saufern ber Stabt bie alten graubraunen ginnengefronten Befestigungemauern im Ridgad an ber fteilen Klippe binanfteigen, und mit ihnen im Bufammenbang einen schweren vierseitigen ruinenhaften Thurm: er ift bas uralte, bor mehr als elfhunbert Jahren von ben maurifchen Eroberern erbaute Castell. Seine massiven Steinwände sind von taufend Bomben- und Augelspuren burchzogen und gerriffen. Beugniffe aller ber Sturme und Belagerungen, welche biefer Relfen, biefer Schluffel bes Mittelmeers, feit Tarit's erfter Befegung zu bestehen gehabt hat. Seut ift biefe Maurenfeste ibres Dienftes quitt. Beiter aufwärts, an ber nur mit Cactus- unb Aloëheden bewachfenen hoben Nordklippe zeigen fich bie von ber neuern Ingenieurfunft geschaffenen stärtern Befestigungen, welche jenes Sarazenencaftell barin abgelöft haben. In gleichen Zwischenraumen öffnen sich bort aus bem natürlichen Felfen felbit berausgemeißelte Stuckpforten, aus welchen ichwarze Monftregeschütze nach ber Bai, nach ber verbinbenben Landzunge und nach bem Mittelmeer binaus - und binabblicen. Die bier in bie Rlippe hineingetriebene Batteriengalerie ift rings um bie gange Nordseite bis gur Oftseite bin weitergeführt und bat febr wahrscheinlich noch lange nicht ihr Ende erreicht. Rann Gibraltar auch nicht, felbst mit ben weitefttragenben Beschüten, bie gange Breite ber Meerenge bis jum Cap Ceuta bin beberrichen, so ift es als Station für eine biefe Herrschaft unbebingt vollendende Flotte boch von so unberechenbarem Nuten für seinen Besitzer, bag England mit gutem Grunde nie mube wird, bie icon fo furchtbare, unbezwingliche Stärke immer noch ftarker und unbezwinglicher zu machen. Mit 97 Geschützen hielt Lichtenberg's "großer Beiser", ber "erhabene Eliot", bie große Belagerung burch bie verbündeten Franzosen und Spanier von 1779-83 siegreich aus; beut gabnen jedem Angreifer 700 Feuerschlünde entgegen, und von welchen Kalibern!

Im ftärkften Gegensatz zu bieser vom Fuß bis zum Gipfel ausgerüfteten bräuenben Felsenfeste breitet sich von ber Landzunge ab rings um die Bucht eine Landschaft von sanfter friedlicher Anmuth aus. Weich geschwungene, niebere, von Grün bedeckte Hügel bilben ein breites Borland bis zu ben weit rückwarts von der Bai aufsteigenden Gebirgen Sübspaniens. Bon der flachen Landenge an der Nordfront, deren mittlere Länge die neutrale Zone bilbet, beginnt das Terrain sich allmählich nach Westen hin zu heben. Auf der Ruppe des ersten Hügels über der tiefsten nördlichsten Ausbuchtung der Bai liegt die spanische Ortschaft San Rocco mit ihren weißen flachgedeckten Häuschen. Am Westuser aber schimmert, ziemlich lang hingestreckt dicht an der Bucht, aus dem frischen Grün der Hügel und Thäler das größere Algestras herdor. Die bergige Küste Afrikas drüben im Süden und Westen ist von bläulichem Duft umhüllt, doch nahe genug, um manches Detail ihrer Gestaltung erkennen zu Lassen.

Auf der Rhebe zwischen einer großen Zahl von Segelschiffen jeder Größe und einer geringern von Dampfern warf unsere Suerrha Anker für diesen Tag. Wir landeten da, wo sich die neuere "Teuselszunge" (mit diesem Namen tauften die Spanier während der Belagerung die ältere Molenbatterie) an der Südseite des Hafenbeckens in die Bai hinausstreckt. Lichtenberg's Wort kann für die Schießscharten dieser granitenen Schanzen und ihren Inhalt heut mit noch besserm Recht gelsten, als es damals auf die der spanischen Belagerer paßte: "In jedem Schießloch noch ein Loch, das war fürwahr fast größer noch als erstgebachtes Schießloch."

Englische Herrschaft gibt süblichen Hasenstädten, wo sie auch liegen mögen, immer eine gewisse Gleichartigkeit des Aussehens in vielen harakteristischen Punkten. So erinnert das Entrée in Gibraltar aufs lebhasteste an das in Korsu und Zante, wo die Spuren der frühern englischen Herrschaft sich noch unverwischt ershalten haben. Der liebe sübliche Schmuz hat hier wie dort einer in diesen Breiten und bei ihren angestammten Bewohnern ganz unerhörten Sauberkeit, Rettigkeit und Regelmäßigkeit weichen müssen. Das Pslaster der mit Gas beleuchteten Straßen ist mustergültig, alle öffentlichen Anlagen sind vortrefslich gehalten; der Markt, der hier, wie in Korsu, unmittelbar vor dem Wasserthor liegt, ist regelrecht und wohlgeordnet in Quartiere getheilt, alle Waaren sind gefällig arrangirt. Dem originellen malerischen Reiz des Treibens in den durch Zelttücher und Watten gegen

bie Sonne geschützten Gaffen thut biefe feste Ordnung und Mettigkeit keinen Gintrag. Hier querft, wie spater in allen Strafen und auf allen Platen ber Stadt, tritt mir jene munberliche und intereffante Nationalitätenmischung von englischen, fpanischen und maurischen Elementen entgegen, welche burch Gibraltars Lage und Besithstand bedingt wird. Reben bem fübspanischen Arriero - welchem ber rings aufgefrämpte flache runbe breite Sut bas olivenbraune ichwarzbartige Geficht beschattet. bie Jacke ober ber Boncho in malerischem Burf auf ber Schulter bangt, und bas vom Knie abwarts an ber Seite aufgeschlitte weite Beinkleib um bie in Gamaschen und schweren Schuben ftedenben Füße schlägt und schlottert - ber schwarzbraune Maure im weiten weiß=, grau= ober braunwollenen groffaltigen Rapuzenmantel, welcher bie schlanten nachten febnigen Unterschentel frei läft, bie Füfe in gelben Bantoffeln, ben Reg ober tolossalen weißen Turban auf bem tahlgeschorenen Saupte; ber halbnactte mobrische Lastträger; ber reiche arabische Raufberr im blauen schön brapirten Tuchmantel über ben weißen Unterkleibern, ober im grünen Raftan mit weißem Burnus barüber. Und zwischen biesen Gruppen ber Solbat ber englischen Besatzung in rother ober schwarzer Uniformjacke und grauen Hosen, auf bem backenbärtigen Kopf die schwarze schottische Müte, welche ben ganzen hintertopf mit ber tabellos bis zum Benick gezogenen "Raie" in bem furz geschnittenen haar frei läßt, ohne Seitengewehr am Gurt, aber ficher ein leichtes Stodden in ber Sanb: und ber junge Gentleman, ber Traveller vom Mutterlande, ben weißen indischen Korkhut schon hier mit dem angeblich unentbehrlichen Schleiertuch umwunden, vom Scheitel bis zur Soble ein Musterbild praktischer und modischer Touristeneleganz.

Marokko sendet unausgesetzt eine wohlthätige Ueberschwemmung mit Nahrungsmitteln auf den Markt von Gibraltar: 5000 Stück Rinder im Jahr, welche die Garnison allein verzehrt, Schiffsladungen von jenen Hintervierteln des Schlacht-viehs, welche das jüdische religiöse Speisegesetz den, In Marokko nach Hunderttausenden zählenden, frommen Bekennern Mosis zu essen nicht unbefolgt verbietet; vor allem aber un-

geheure Quantitäten von Giern, die in eigenthümlich geflochtenen hohen Körben verpackt, einen großen Theil des Marktes einennehmen.

Durch einen ganzen Complex von Ballthoren und Steinschanzen, welcher bie Water-port bilbet, gelangt man in bie große Sauptstraße. Sie burchschneibet, ber langen Uferbatterie parallel, die Stadt in ihrer gangen Länge und mundet jenseit bes Sübthors ber Norbstadt auf die berrliche Promenade, die Alameda Gibraltars. Ein großer Exercirplat an bem innern Granitwall links vom Thor, wo gerade die langen, freberoth uniformirten Sohne Altenglands gebrillt wurden, wird an feiner Oftseite burch eine Kaserne, anscheinend nur für verheirathete Solbaten, begrenzt, welche ihm und bem Stabteingang gerabe ihre intimere Seite zukehrt. Un ihren brei ober vier Stodwerken gieben sich lange Galerien bor ben Zimmerreiben bin, nur burch einfache Gitter geschützt. Auf biefen offenen Gangen spielen fich bie Scenen bes häuslichen lebens biefer Rriegerfamilien ab. Die Damen wirthschaften maschen, trodnen und bügeln. lebren die Mädchen und wehren den Angben bort por allem Bolf. Und eine fo fopfereiche Armee von kleinen britischen Bürgern und Bürgerinnen ber Zukunft wuselt und wimmelt, spielt, schreit, tummelt und amufirt fich auf ben Galerien aller Stockwerke, daß felbst bas Berg bes stammverwandten Germanen im gerechten Stolz auf die Kraft und Tugend unserer gemeinsamen Rasse und Bolksart höher schlägt bei beren Anblick. Einen sochen Kindersegen brächte in Ländern romanischer Bunge fein Militar = und fein Civilhaushalt zu Stanbe!

In der Waterportstreet herrscht das regste Leben, an bessen eigentlicher Thätigkeit aber sast allein die Engländer und die spanischen Juden theilzunehmen scheinen. Die Mauren und die Spanier lassen den Strom meist in gelassener Ruhe an sich vorüberrauschen, jene am Boden hockend, diese stehend, schlendernd, Cigaritos rauchend. Biele elegante Char-à-bancs und Panniers, von edlen feurigen Pferden gezogen, die von der gesübten Hand schleiern, gelenkt werden, rollen über das Pflaster;

manch schönes englisches Bollbluttbier tanzt leichten Sufes barüber bin, einen schmuden Offizier ober Sportsman im Sattel. Un schmuzigen, nachtbeinigen, groß= und bunkeläugigen, classisichen Mobellen für einen Murillo, beren gerfette Lumpen gange Partien ihrer warmbraun colorirten jungen Leiber unverbullt ber Sonne barbieten, wenn sie sich auf bem Trottoir behaglich wälzen, raufen, fragen und in füßem Faulenzen ober lärmenben Spielen fich ber Luft und bes Lebens freuen, geben, ben ber Gouverante geführt, viele jener fleinen und halbwüchsigen sweet angels vorüber, wie fie nur aus britischem Stamme erwachsen, benen bas prachtvolle lichtgolbige Seibenhaar unter bem Spitbütchen bervor ungeflochten über ben Ruden binab bis weit unter bie Taille ber turgen Rödchen wallt, fast bis zu ben noch fo bunnen, langen, bochftelzigen, mit bunkelbunten Strumpfen befleibeten Beinchen. Doch ber rechte Tummelplat für biefe icone Welt von englischem Blut, für bie Großen und Rleinen, ift erft bie Alameda, jene herrliche Gartenschöpfung, zu welcher hier auf ben Borhügeln ber Rlippenwand auf ber Stelle bes alten Barabeplates burch ben Gouverneur George Don 1814 ber Grund gelegt wurde. Das Rlima und bie moblgeschütte Lage haben eine Begetation von fast tropischer Ueppigkeit sich entwickeln laffen. Die hohen Dattelpalmen, die Lorberbaume und besonders die breitschattigen ftarfaftigen Baume mit ben feltsam gethurmten und gewundenen toloffalen Wurzelmaffen, hier bella ombra genannt, laffen eber auf ein Alter von mehr als einem Jahrhundert schließen. Dazu eine Blütenmenge, ein Duft von ben prangenden Rosengebüschen, ben Orangen, Afazien, Beliotropen! Und welch ein Blick von bem Wege längs ber niebern mit Geschützen gespickten steinernen Bruftung über bie Bai bin auf bie Sügel von Algefiras, bie Meerenge, bie afritanische Rufte!

Diese Aussicht wächst an Schönheit wie selbstverständlich an Weite, je höher man an der Klippe hinaufsteigt. Durch die engen, meist von spanischem Volk bewohnten, und meist denn auch spanisch schmuzigen, Gassen im Rücken der langen Waterportstreet führt der ziemlich steile Weg zur Castellstreet hinan, auf der man da, wo die Häuser aushören, im Zickzack, von Cactus- und Alosanpslanzungen eingefaßt, die zur Höhe des

Rammes, zur Signalstation gelangt. Diese Strafe berührt nabe bas alte verwitterte Sarazenencaftell, von beffen am Berge auffletternber Zinnenmauer man auf die Blattform feines Thurms und tief unten auch auf ben breiten Ifthmus mit ber schnurgeraben Chaussee hinabblickt, welchem es Hr. von Schorlemer-Alft verbankt, bag er in einer Parlamentes ober Landtagsfigung wiber bas "liberale" Schulbuch fraftig zu Felbe ziehen konnte, in bem Gibraltar "eine Infel" genannt wirb. Auf ber halben Sobe ber Klippe befindet sich bas Wachthaus ber Festungsartillerie. Einer ihrer pelgmütigen, ichwarzblau uniformirten Zugehörigen übernimmt willig bie Führung zu ber naben berühmteften Sehenswürdigfeit Gibraltars, ben Batteriegalerien ber Nord-Man tritt in einen weit und hoch gewölbten in ben Felsen gehauenen Tunnel, ber balb mäßig an-, balb absteigenb etwa 200 Narbs weit im Innern ber Richtung ihrer Wandung Sein Licht empfängt er eben burch jene schon von unten gesehenen großen Deffnungen, beren jebe gur Scharte fur bas barin gebettete schwere Geschütz bient. Geschoffe zur Bersorgung eines jeden berfelben find in enormer Menge in ben weiträumigen Rammern, die babinter in ben Felfen gemeißelt find, angehäuft. Ich habe nicht genau gezählt, wie viele biefer fenerund verberbenspeienden schwarzen Monstra bier ihre Emplacements haben. Das größte ber lettern fchließt vorläufig bie Reibe. Es öffnet fich mit folden brobenben Fenftern nach vier Seiten bin und kann somit feine bonnernben Bruge nach ber Bai, auf ben Isthmus und nach bem Mittelmeer hinsenben. Der Blid aus allen biefen Licht- und Studpforten von ber schroff und senkrecht abstürzenden Sohe über bie Tiefe, über Nahe und Ferne, Cbene und Gebirge, Land und Meer bin ift von nicht zu schilbernber Schönheit und Groffartiafeit.

Ich nahm von allen biesen Promenaden um Gibraltar boch bie Ucberzeugung mit, daß der Schlüffel, welcher es dem Briten möglich macht, an dieser wichtigen Stelle das Reich der freien Amphitrite zu schließen wie sein eigenes Haus, heut in recht sesten Händen ruht und recht sicher verwahrt ist. Den Versuch, ihm diesen Schlüssel des Mittelmeers zu entwinden, wird schwerlich irgendwer noch einmal erneuern.

Ueberall, wo ich in füblichen See- und Hauptstädten mit beutschen Consuln in Berührung gekommen bin, habe ich bie gleiche Erfahrung gemacht: ich lernte in ihnen wahrhaft liebens- würdige, zworkommenbe, zu allen guten Diensten wie alte Freunde bereite, welt- und menschenkundige, wohl unterrichtete Männer kennen, an beren Person und Verkehr ich immer mit froher Dankbarkeit zurückbenken muß. Auch Herr Schott in Sibraltar macht sicherlich keine Ausnahme davon; der, welchen ich hier begrüßen konnte, war zwar nicht er selbst, sondern sein Bruder, doch sand ich in diesem ebenfalls alle meine besten Vorurtheile von und für deutsche Consuln in vollem Umfange von neuem bestätigt.

Wir erhielten burch biefen Herrn bie erfreuende und berubigende Nachricht von ber erfolgten prompten Unfunft ber porausgesenbeten Riften mit ben faiferlichen Geschenken; fie waren bereits in Tanger angelangt. Geftern Abend find auch bie am 31. Marg von Berlin abgereiften Berren, welche bie fpanische Tour auf bem Hinwege in etwas stürmischem Tempo abfolvirt hatten, glücklich bier eingetroffen. Theils noch am Tage im Botel in Gibraltar, theils bes Abends an Bord unferer Suerrha, bie auch fie binüberführen follte, fanben wir uns mit ihnen zusammen. Sehr verschiedene und interessante Thren bes beutschen Offiziers und Cavaliers von ber auserwählt besten Gattung: Bring Arenberg, Graf Stolberg, von ber Schulenburg, von Ralkstein, Rittmeister von Rabe, Hr. von Barnbühler (Affessor und württembergischer Reserveoffizier). Dr. Dominit, welcher bie Gefandtschaftereise als ärztlicher Beiftand begleitet, mar mit ihnen von Potsbam gekommen. Für die eine lette Nacht ber Seefahrt war burch biefe und andere Paffagiere, bie in Gibraltar bingutamen, ber Raum unferes Dampfers ziemliche überfüllt worben. Defto länger blieb man auf bem Ded und genog ben reizenden Anblick ber bunkeln, rings um ihren Jug von ben Gaslaternen und Lichtern ber Stadt wie von tausend Sternen umfaumten Rlippe. Und befto fruber, in ber erften Dammerung, war man ichon wieber oben, um die naben Ruften Afrifas zu begrüßen. Bon ber ihnen nachgesagten Debe und Sterilität war nichts zu entbeden; überall zeigten fie fanfte, grünbebectte

Hügel bart am Meere und waldige bobere Berge bahinter. Noch etwa eine Meile entfernt von uns steigt eine weiße Stadt bom Stranbe jum Bügelruden binauf, bon einigen burchaus nicht schlanten, sonbern thurmartigen vierfeitigen Minarets fowie von Mauern mit Zinnen überragt und burch ein bereits einmal gesprengtes, halb in Trümmern bicht am Stranbe liegendes Fort (ficher febr unwirksam) vertheidigt. Ueber ben grunen Bergen, ber weißen Stadt und bem grauen wenig bewegten Ocean, bessen Rube boch eine starke schaumsprigenbe Brandung an ben bunkeln Steinbloden ber aufgegebenen verfallenen Mole nicht hindert, wölbt fich ein regenschwerer bleigrauer himmel, und balb löft fich feine Wolfenbede in einen bichten allgemeinen Landregen auf. Wenig gleicht bas alles jenem öftlichen "Drient", ben ich tenne! Reine Flotte von mit Backträgern gefüllten Booten, wie im Safen von Alexandrien ober Konstantinopel, sturmt ju unserer Eroberung aus ber hafenbucht beraus, in beren seichten Gemässern nur wenige kleine Ruftenfahrzeuge liegen. Drei bis vier Boote kommen ju uns herangerubert. Im hinterende bes einen febe ich bie trot ber vieljährigen Trennung mir noch wohlbekannte Gestalt meines älteften Jugend= und Hausgenossen, (allerbings mar er Primaner, als ich noch bie Banke ber Quinta bruckte) in ber fernen preußischen Beimatstadt, Brn. Dr. Weber, ben beutschen Ministerresidenten, siten. Begleitet von feinem Neffen, Srn. Schumann, und von einem muntern braunen weißbartigen Orientalen mit großen klugen lachenden schwarzen Augen, ben Ropf mit weißem Turban umwunden, bie Geftalt in ben graugeftreiften wollenen Djellab gehüllt, Ramens Abberrahman, steigt er zu uns an Bord, um Rapitan Zembsch und bie Landsleute Lau begrüßen und zu empfangen. Der Dampfer hat Anker geworfen. In dicht strömendem Regen steht man auf Deck. um bas Heraufbefördern ber Kisten und Koffer aus bem Raume zu controliren und ihre Ibentität festzustellen. Enblich find alle - ein Bebirge von theilweise mahren Saufern an Umfang - in ben Booten untergebracht, und bann in zwei andern auch ihre Besiter.

Das Waffer ift felbst in ber Flutzeit zu flach, als bak bie Boote bis unmittelbar an bie Holatreppe bes Landungesteas beranfahren könnten. Halb gehoben und getragen, halb fpringend und fletternd erreichen wir fie vom Bootrande aus. und bann auf glatten bom Regen überschwemmten Bretern ben bicht am Stranbe gelegenen pfügenreichen Plat bor ber fcmuzigen, ebemals weiß gewesenen Bogenhalle ber Douane. Gin Beer von braunen Arabern und schwarzen Negern besorgt bas Ablaben, Aufthurmen und Sondern ber Effecten unter geternbem Gefchrei mit einer Berschwendung von Rachenlauten und leibenschaftlichen Bewegungen, mabrent bie in unferm Fall außer Thatigfeit gesetzten Herren Bollbeamten, in ihre braunen und weißen Diellabs und Saits gehüllt, mit gefreuzten Beinen auf Ballen und Riften fitend, bem Tumult gleichmüthig würdevoll Unfere Bagage hat bas Borrecht, uneröffnet und unrevidirt zu bleiben. Endlich hat Jeder bas Seine gefunden, und alle Roffer find auf ben Ruden ftarter Trager placirt.

Auf ziemlich fteil ansteigenben Bakchen mit unmöglichem Bflafter, tiefen löchern und Schmuzbachen flimmen wir aufwarts und weiter burch ein Labhrinth von ahnlichen engen Rothwegen, amifchen niebern, weißgetunchten, flachgebecten Sauschen und fleinen Butifen. Alle Gaffen find erfüllt von ftill am Boben bodenben und wieber von eilfertig fich brangenben braunen Mannergestalten in weiten weißen, braunen, blauen und rothen Bemanbern, von gang in Weiß bis zu ben Augen verhüllten Weibern, von Efeltreibern und Efelreitern; meift ohne besondere Neugierbe werben wir von ihnen angesehen. Endlich aus einem obern Thor ber Stadtmauer getreten, führt Weber ben Rapitan und mich (bie andern Herren sind im Hotel einquartiert) burch bie Sitterthur einer langen Mauer in einen weiten parkahnlichen Garten von mahrhaft phantaftischer Schönheit und Ueppigfeit füblicher Begetation, bie in überschwenglicher Blütenfülle prangt. Es ift ber bei einer gludlichen Gelegenheit erworbene Befit bes Deutschen Reichs. Er umschließt bas vom Ministerrefibenten bewohnte, neu errichtete Saus, bas mit einer außerorbentlich geschmactvollen Anbequemung bes arabischen Stils an europäische Anforderungen und Bedürfnisse entworfen und

burchgeführt ist. Liebe befreundete Gestalten, deren Personen und Namen untrennbar mit den theuersten Erinnerungen der fernen Knaben und Jünglingsjahre, mit den Vorstellungen des holden heimatlichen Kindheitsparadieses im traulichen ostpreußischen Landpfarrhause, in Gärten, Dorf, Wald und Wiesen verknüpft sind, heißen mich als Gast des Hauses willsommen. Ein nie geträumtes Wiedersehen nach dreiundbreißig Jahren in Afrika und doch auf deutschem Grund und Boden!

## Stragen- und Menschenbilder ans Tanger.

Das nörbliche Eingangsthor bes Raiferreichs. — Gaffen, Blate unb Bevollerung. — Beilige unb weltliche Gewalthaber.

Tanger, 15. April 1877.

Heute ist ber Tag, an welchem bie Gesanbtschaftsreise nach Fez angetreten werden sollte; aber ein unerwartetes hinderniß nöthigt dazu, sie noch um einen oder zwei Tage hinauszuschieben: die dom Sultan zu sendenden Pferde und Kamele sind nämlich noch nicht in Tanger eingetroffen. Die Regengüsse der letzten Wochen, durch welche die Wege in dem setten Boden grundlos, die Flüsse unpassirbar geworden sein müssen, mögen den Marsch dieser uns unentbehrlichen Transportthiere aufgehalten haben. Deshalb vermuthlich sind auch die Mitte März von hier abgegangenen Gesandtschaften, die französische und die spanische, noch nicht von Fez zurückgesehrt. Von der Art und Besonderheit der Geschenke, welche diese dorthin gebracht, ist hier wenig bekannt geworden; nur daß sich bei denen der französischen einige Mitrailleusen befanden, wissen wir.

Mir persönlich ist biese uns aufgenöthigte Berzögerung ber Abreise sehr willkommen; ift sie boch eine Berlängerung bes hiessigen Aufenthalts. Und dieses von Schmuz starrende Nest, mit seinen halsbrecherischen Wegen, das sich Tanger nennt, ist trops bem eine Stadt, welche des Ueberraschenbsten und Interessan-

teften eine so unerschöpfliche Fulle bietet, baß jeber Tag länger bier zugebracht mir als ein wahrer Gewinft erscheint.

Was mir ben Ort so anziehend macht, ist zunächst bie in ibm reichlich gewährte Befriedigung meiner alten fünftlerischen Bassion burch die malerische und eigenartig daraktervolle Erscheinung ber Stabt, wie ber Menschen und ihrer Lebensarten. So unverfälscht wie hier im äußersten Occibent bat sich mir ber mohammebanische Drient nirgenbs im Often gezeigt. Alles, was bie nordafrikanische Welt an eingeborenen Stämmen und Stammesthpen enthält, trifft bier zusammen und bat sich bis biefen Tag, jeden fremden Einfluß berbe abweisend, burch die europaische Berührung noch unabgelenkt von seiner Art und Sitte zu erhalten gewußt. Araber und Berber, Mauren und Reger find und erscheinen hier heut noch genau so wie vor Jahrhunberten. Die einzige Wandlung, die sich an ihnen vollzog, ist eine gemiffe Dampfung ihres ebemaligen religiöfen Fanatismus, an beffen Meußerungen im alten Stil fie burch bie driftlichen Mächte verhindert werden.

Die europäischen Elemente verschwinden hier fast in der Masse der echt afrikanischen. Das Personal der Gesandtschaften und Consulate, wenige spanische, englische und französische Hamblungshäuser, einige reiche englische und amerikanische Familien und einige Maler, welche das künstlerische Insteresse an der herrlichen Lage und Natur des Ortes hier schon seit Jahren sestgedannt hält, bilden die kleine internationale Colonie, deren Mitglieder unter sich meist sehr angenehme gessellige Beziehungen unterhalten.

Das vermittelnde Berbindungsglied zwischen Europa und Afrika, zwischen Mohammedanismus und Christenthum in Tanger, bilden die Juden. Ihre Zahl scheint sehr groß zu sein, wol ein Drittel der Gesammtbevölkerung. Ihre Stellung hier wie im ganzen marrokkanischen Reiche wird als eine fehr gedrückte geschildert. Aber sie haben sich so unentbehrlich zu machen und bei aller Bedrückung und aller Aussaugung durch die Regierung ihren Bortheil so klug zu wahren gewußt wie nur irgendwo in einer europäischen Haupststadt. Sie wohnen meist in elenden Gassen und jämmerlichen Spelunken. Aber

nicht nur haben fie ben haupthanbel in ihre Banbe gebracht; fie find bier auch die geschicktesten und fleifigsten Sandwerfer. bie sprachkundigsten Interpreten und liefern sogar bie ftarkften Lafttrager, Safenarbeiter und Bootsleute aus ihrer Mitte. Während man die Männer, was ben Thous ber Röpfe anbetrifft, burchweg taum von ben Arabern zu unterscheiben vermag, macht fich in ber Tracht ber besser situirten boch eine gewisse Berschiedenheit bemerkbar. Sie scheren nicht bie Röpfe tabl, tragen lieber bas schwarze Mütchen ober ben niebern Rez als ben Turban, und ziehen ben bunkelblauen Tuchmantel ober Raftan über ben weißen Unterfleibern bem Diellab\*), und bie festen schwarzen Schube an ben Füßen ben lodern gelben Bautoffeln vor. Ihre Frauen und Töchter aber find bie einzigen nichteuropäischen Bewohnerinnen von Tanger, welche uns ihre Gefichter, und zwar meift von lichter hautfarbe, nur von Stirnbinde und bunten seidenen Kopftüchern umrabmt, und ibre vielfarbige, oft goldgeschmudte Tracht sehen lassen. Und welch herrliche, groß geschnittene, fanfte und boch feurige Augen in biesen Frauen = und Mabchentopfen, in benen ich häufig bie mancher liebenswürdigen weiblichen Geftalten bes berliner Orients von ber Meisterin Natur freundlichst copirt zu seben meinte.

Bon maurischen Weibern bekommt man natürlich keine anbern zu Gesicht als die aus dem Bolk der Stadt und der umliegenden Oörfer. Weiße, d. h. schon etwas mehr als nur cremefarben getönte, wollene oder baumwollene Gewänder, Zeugstücke von enormer Größe, mit eigenthümlichem Geschick drapirt, verhüllen die ganze Gestalt und werden dei jeder Begegnung mit Männern mit der Hand so hoch über das Gesicht, auch das runzlichste und häßlichste, hinausgezogen, daß meist nicht einmal die Augen unverdeckt bleiben, aus welchen doch die Türkinnen und Aeghpterinnen ungehindert auch in die ihrer männlichen Mitmenschen blicken dürfen. Grotest-komisch wird ihre Erscheinung oft durch die kolossalen spisköpfigen, breitkrämpigen Strohhüte, welche viele noch über ihre Kopf-

<sup>\*)</sup> Diellab beißt ber fprifc arabifche mit ben Aermeln aus Ginem Stilld geschnittene Rapugenmantel.

bulle tief über bie Augen und hinten bis auf bie Schultern

berabgieben.

Des Lächerlichen, humoriftischen und ebenso bes Bibrigen, Abstogenben, Etelhaften fieht man mehr als genug bei jebem Schritte. Und boch habe ich nie in bem Raum einer anbern Stadt jo viele mabrhaft ftilvolle ernfte Beftalten, von jo viel natürlicher ungesuchter Dobeit und Burbe, fo vielem plaftifchen Aplomb in ten Stellungen und Bewegungen, felbft im Burf und ber Drapirung ihrer Gemanter, von folder Energie, Beinheit, Mannichfaltigkeit und harmonie ber Tone in ihrer Ericheimung beijammen gefeben als in ten Baffen biefes Ruftenund Bergneftes. Der Ort felbft gibt burch feine Lage und feine Banwerfe tiefen practrollen lebenrigen Bilbern allerbinge ein Local und eine Scenerie, wie fie nicht gludlicher erfunden werben tounten. Die engen, meint furgen, winfligen, laumijd ben ihrer Richtung immer wieder abspringenten Gaffen find fast ausichließtich von nierern, ichmudlojen, flachgebedten binfern eingefaßt, Die einft einmal einen weißen Ralfanwurf et balten haben. And rie Deicheen, jegut wie bie Raebah tes Baidas, und bie fonftigen geringen öffentlichen Gebaube, bie fich von ben antern beditens burch ein paar Sufeifenbogen auf turgen Santen als Berballe une Gingang unterfceiben, geigen tiefen einfachen, einmal meif gemefenen ober gelblichen Amirit, ber intes an ten meiften von ihnen einen Reichthum ber feinsten, materiich reigrolliten Alters- und Schmugtone atgenommen bat, welcher ten auffanenten Blid und bie Runft eines echten Coloriften ju ibrer treffenten Rachbiftung beraus. forbert. Am Die Thurme (Minarere fann man fie fom nennen) ber Moideen baben braunliche ober grunliche Tonnig und bie alte Stadimaner mit ibren verfallenen Baftionen und Binnen, welche fich, auf lange Erreden mit bobem bichtem Gt buid von deigeneuerne umgeben, beden victorest in den This lern lange ber Rafte und aufmaret ju ben boben Dugeln ringe um biefe gange mannichtad gruprire Paniermaffe bingicht, tragt verwiegent bie natürliche frarte ibres altersbraum, grauen, berraucherten unt mit Gras burchmuderten Gefteine Wenig unterscheitet fich ben ibr die der fleinen schmierigen Butiken und der niedrigen Zeltdächer, unter denen viele kleine Handwerker: Köche, Schuhmacher, Schmiede, Täschner, Sattler, im Freien hausen und hantieren. Jene weißen äußern Wandsstächen der Häuser geben — zumal an einem schönen regensreien Tage mit reinblauem Himmel und energischem Sonnenlicht, in welchem das Weer unten in der Tiefe die weit zur jenseitigen spanischen Küste, zur Gibraltar- und Ceutaklippe hin und die zum sernen westlichen Horizont des Atlantischen Oceans wie zurte türkisblaue moirirte Seide schimmert — einen unschätzbaren Hintergrund für die davor stehenden und hockenden, tief und glühend colorirten Gestalten. Wie oft bleibe ich betroffen und gebannt von dem Anblick dieser, in den Hanptsactoren der Wirskung zwar sehr verwandten, im Detail doch so mannichsach unterschiedenen Bilder stehen und kann mich nicht ersättigen an ihrer Betrachtung!

Eins ber prachtvollsten Bilber gewährt immer ber bochgelegene Blat por ber Kasbab bes Baschas, wo nachtbeinige. bis zu ben Anien ganz in fattes Roth gekleibete schwarzbraune Asfars (bie ausgehobene Infanterie) vor ber weißen Mauer ichilbern, mabrend am Jug ber Treppe zur Saulenhalle andere braune Bächter, in dunkle Djellabs gehüllt, die feche Fuß langen arabischen Flinten in ben Sanben, am Boben bochen, und Gruppen jener vornehmern, berittenen Lebnssolbaten, ber Maghazenis (bie Garbe bes Paschas), ben hohen spigen rothen Fez auf bem geschorenen Haupte, in weite lange orangefarbige Untergewänder, weiße vielfaltige Oberkleider und bunkelblaue Burnusse gekleidet, hier bes Ausgangs ihres Herrn harren. Und faum weniger fesselnd für ein empfängliches Auge sind bie Bilber in all ben halbdunkeln und tiefschattigen Winkeln ber Gägden und im Innern von geöffneten Sofen und Säufern, wo bie blenbend weißen Turbane, bie lichten Djellabs ber maurischen Banbler, Arbeiter, Rifraucher, Bettler u. f. w., bie bellen Gewänder der vermummten Weibergestalten, oder die vielfarbigen Kleiber ber kleinen und großen hübschen Judentöchter kräftig aus diesen Hintergründen hervorleuchten. Ober ich gehe die einzige gerade Strafe Tangers, die ziemlich steil abfallend von unserm Stadtthor am beutschen Ministergarten bis zum Hafenthor und

ber Douane führt, zu biefer hinab. Dort herrscht zu jeder Reit bes Tages ein eminent malerisches Treiben, burch bas Ankommen und Ausladen ber Boote von ben brauken ankernben Schiffen und burch bas Ginlaben ber abgebenben Baarenballen und Fäffer gebilbet. Salbnackte, sparfam in vielfarbige Lumpen ober Ueberrefte von einstigen braunen Djellabs gekleibete Mauren, Reger und jubifche Lafttrager, oft berculifche Geftalten mit eifernen ftropenben Dusteln, ober ichlante febnigte fpannfräftige mit feinen Anochengelenken, bie bom Seewasser nasse buntle Saut ihrer Glieber wie bie von Bronzestatuen glanzend, beben unter grellstimmigem eifernben Geschrei bie Lasten in und vor ber Depothalle auf ihre starten Schultern und schleppen fie, bas flache Meer burchwatenb, zu ben fie erwartenben großen Rabnen. Beigbartige Turbantrager, gang in bie weitfaltigen gelbweißen Diellabs verhüllt, sigen unbeweglich und stumm auf hoben Bollenballen, aus ihren langen kleinköpfigen Bfeifen rauchend. Jübische "junge Männer" und Factore, in langen blauen Tuchkaftans ober halb alla franca gekleibet, beauffichtigen, orbnen, leiten bie Arbeit, befehlen, treiben bie Leute an. Dunkelbraune fleine Maurenbuben, am sonst tabl geschorenen Ropf eine vom Meffer verschonte zottige Lode ober ein mit buntem Banbe burchflochtenes Bopfchen tragend, tangen im feichten Waffer umber und wälzen fich im schmuzigen Sanbe bes Ufers. auf ber breiten fteinernen Bruftung ber weißen Sasenmauer liegen, vom Geklimper eines braunen Burichen auf ber zweisaitigen Guitarre unterhalten, in ihrer weiten Umhüllung formlofen Klumpen abnlicher als Menschengeftalten, ftunbenlang unbeweglich hingestreckt ober in sich zusammengerollt, zahlreiche Repräsentanten jener im Orient so baufigen Menschengattung, benen bas Ausruhen nie zu fauer wird, beren gangliche philosophische Bedürfniflofigfeit ihnen jebe Art von Erwerbsthätigfeit und somit von Bewegung überflüssig zu machen scheint. Weftlich schließen bie steile, mit Cactus und Aloë bicht überwucherte Uferklippe und bie alte Steinbaftion, über welcher fich bie Ruine bes, einft bei ber Aufgabe bes Besitzes von Tanger burch bie Engländer gesprengten, Forte erhebt, auf ber Oftseite

ähnlich bewachsene gelbbraune Sanbsteinfelsen und bann eine weite flache Stranbebene bie Scene ab.

Ein gang verschiebenes, noch mannichfacher bewegtes Schauspiel bietet, jumal an Sonntagen und Donnerstagen, ber weite fanft jur Stabt fich nieberfentenbe Bugelruden bar, welcher im Guben außerhalb ber bortigen Stabtmauer vor bem Barten bes beutschen Ministerresibenten ausgebreitet liegt. Selten wirb er gang leer von braunen Wollen = und jenen niebern engen grauen Leinwandzelten, in welchen von maurischen und jubischen Sandwerkern allerlei kleine Industrien getrieben werben, mahrend eine viel größere Bahl ihrer murbigen Mitbürger sie, bei ihnen sitend, ohne im minbesten burch ihr Beispiel zur Thatigfeit angespornt zu werben, rauchenb, gusehend, plaudernd ober schweigend umgibt. Un jenen beiden Tagen aber vorzugsweise wird auf biesem Relbe großer Markt abgehalten. Früh morgens tommen lange Buge von Laftkamelen an, auf beren Rücken nun bie zur Bersenbung ins Land bier bereits angehäuften Ballen, Weibentorbe, Riften und Faffer aufgepadt werben. Balb füllt eine bichte Menge von Bertaufern, Manner, Beiber und Kinber, bom Lande und aus ber Stadt, ben gangen ausgebehnten Plat, theils unter ichnell aufgeschlagenen Zelten, theils unbebect am Boben bodent, mit ihren Waaren, vorzüglich Garten- und Felbfrüchten, Gemufen, Rafen, Fleisch, Hühnern und Giern in weichen Rörben. fie füllen ihn, foweit er nicht von ber noch größern Menge von Pferben, Maulthieren und Backefeln eingenommen ift, bie mit zusammengebundenen Borberfüßen während ber Dauer bes Marktes bort aufgestellt find, nachdem fie ihrer Last, eben biefer Marktwaaren, entledigt worden. Mit dem kläglich gellenden Weh- ober Luftgeschrei, bas bie Mohammebaner wie eine Stimme bes Teufels vermunichen, übertonen bie Gfel fast bas laute Stimmenconcert ber Ausrufer, bie ihre Waaren anbieten, und bas ber gankenben, keifenben, wüthenb anfeinanber einkreifchenben Händler und Räufer. Aber burch all ihren garm hindurch bringt weithin ber bumpfe Schall ber marokkanischen Pauken und ber näselnd gellende Ton ber Hoboen, die in unerträglicher Monotonie und Ausbauer uns unausgesetzt immer dieselbe nervenpeinigende Beise ins Ohr treiben. Es ist ein Zug von Männern in braumen und grauen Djellabs, von welchen diese fürchterliche Musik veranstaltet wird. Einer von ihnen trägt eine hohe weiße oder roth und grüne Fahne den andern voran; so ziehen sie aus der Stadt zum Markt und bahnen sich durch das Gewühl desselben ihren Beg, von Zeit zu Zeit halt machend, um mit lautem Geschrei die Gläubigen zu frommen Gaben für irgendeine Mosche oder heilige Stiftung aufzufordern.

Ein Laut und Element bes allgemeinen Lärms aber, ben das Straßenleben einer dichtbevölkerten Stadt erzeugt, fehlt in Tanger: das Räberrasseln und Rollen der Wagen. Dieser maroklanische Hafenort hat und kennt keine Art von Gefährt. Jeder Transport von Gegenständen wird nur von Lastträgern oder Lastthieren besorgt; zu jeder Weiterbewegung, die nicht zu Fuß geschieht, bedient man sich hier und überall im Lande der Pferde, Esel, Maulthiere und Kamele. In der Stadt würde sich der Gebrauch der Wagen von selbst verdieten durch die Enge der meisten Gassen und durch die unglaubliche heillose Art von Pflaster, mit welchem sie alle gesegnet sind. Tanger übertrisst in diesem Punkte sogar noch Konstantinopel. Hierher mußten eingesleischte berliner Walcontente geschickt werden, um reumuthig unserer guten Kaiserstadt alle Vorwürse abzubitten, die sie so oft gegen deren Straßenzustände ausgestoßen haben.

Man sieht, Tanger warb, trosbem es Sees und Hafenstadt ist und Europa so nahe gegenüberliegt, daß man bei gutem Wetter die Häuser derüben in Tarisa an der spanischen Küste erkennen kann, von der europäischen Cultur noch kaum beleckt. Das marokkanische Reich wehrt sich, so gut es vermag, gegen deren Eindringen. Die Regierung will keine Europäer und Christen. Sie verdietet ihnen Landankauf und Ansiedelung im Innern des Landes. Sie weiß sehr wohl, daß für ein mohammedanisches und halb wildes Bolk sogut wie für ein ganz wildes kein Halten mehr ist auf dem Wege der Entäußerung seiner Eigenart und selbständigen Macht, wenn es einmal angesangen hat, der europäischen Cultur sreien Eingang zu gewähren.

Und boch bilbet andererseits gerade Marotto ein so lodenbes Object für bie angeblich menschenbeglückenben, aber ben eigenen Bortheil feineswegs verachtenben Beftrebungen ber driftlichen Machte. Es ift ein Land von ber Grofe gang Frankreichs mit ausgebehnten buchtenreichen Seefuften, begunftigt burch feine gludliche Lage an zwei Meeren und in einem warmen, aber burch beren Rabe immer abgefühlten, gefunden Rlima, von zahlreichen Kluffen burchzogen, mit freigebigem fruchtbarem Boben, und bewohnt von einer Bevollerung, die vom willfürlichften weltlichen Despotismus in barbarischer Weise ausgefogen und in ihrem Bebeiben niebergehalten, und gleichzeitig von ber noch ichlimmern religiöfen Thrannei ber mohammebanischen Orthoborie, ber unbedingten Herrschaft bes Koran, wie kaum ein anderes Bolf bes Drients geistig geknechtet und ber Möglichkeit jeber Weiterentwickelung beraubt wirb. Ein foldes Reich ist eine immerwährenbe Herausforberung an bie klügern und stärkern Nationen, sich mit ihm eingebenber zu beschäftigen und bie Berbefferung seiner Zustände auf jebe Weise zu versuchen.

Es ift ein bei uns noch viel verbreiteter Irrthum, bag Maroffo als mobammebanisches Reich auch seinerseits, wenn nicht bie weltliche Suzeranetat und Oberhobeit bes türkischen Sultans, fo boch eine Art von religiöfer Autorität beffelben als "Rhalifen", b. h. Stellvertreter und Nachfolger bes Bropheten, anerkenne und somit bie Beimsuchungen besselben und seines Reichs als ber gangen mohammebanischen Welt wiberfahren mitempfinbe. Die hat bas felbschuckische Türkenthum bis hierher feinen Ginfluß erftreckt. Die von ber Lehre bes Bropheten fanatisirten Araber, welche in ihrem raschen Eroberungsfluge über Nordafrika bin icon balb nach ber Bebichra bas Bolt bes alten Mauritanien an dieser Nordwestkufte unterwarfen und bekehrten, Spanien mit bem Schwert gewannen und erft nach mehr als fiebenbunbertjähriger Herrschaft wieber nach Marotto zurudgebrängt wurben, bas fie bis biefen Tag beberrichen, bunten fich bie echten, birecten, legitimen Erben ber erften Befenner bes Bropheten zu fein und betrachten ben Anspruch ber Türken barauf für eine unberechtigte Usurpation. Der Sultan in Fez ist für sie ber wirkliche Rhalif. Aber mit einer anbern Macht

in seinem Reiche selbst muß bennoch auch er bie Burbe ber geiftlichen Berrschaft theilen. Der Prophet hatte bekanntlich an Frauen und an Söhnen keinen Mangel, und Maroffo hat bas Blud, außer bem Rhalifen einen gangen Stamm von leiblichen Nachkommen Mohammed's zu besitzen, welchen burch biese Gigenschaft allein schon, was und wie sie auch im übrigen seien, bie unverlierbare Qualität ber Beiligkeit beiwohnt. Das find bie Scherifs ober, wie ber arabische Plural lautet, Die Schurfa. Die höchste geistliche Autorität und Beiligenwürde aber war in ber Familie bes Groß=Scherif erblich, ber in Uesan (von ben Englänbern Wagan geschrieben) refibirte, Sibi= (herr) Babj= Abb = e8 = Salam. Bei ihm fand Gerhard Rohlfs 1861 eine wahrhaft freundschaftliche Aufnahme. Aus ber eingehenden Schilberung ber Person bieses mertwürbigen Mannes sowie seiner Stellung und Wirksamkeit als einer Art von marokkanischem infalli= belm Bapft und Oberheiligen, welche Rohlfs in feinem "Aufenthalt in Marotto" gibt, empfängt man fast ben Ginbruck, als fei bas Machtverhältnig bes Scherifs von Uefan jum Sultan in Rez bem ebemaligen bes Mikado von Japan zum Taikun abnlich gewesen. Wenn bem 1861 wirklich so war, so ist barin seitbem eine bebeutenbe Aenberung eingetreten. Sibi-Abb = e8-Salam wohnt gegenwärtig hier in Tanger, ein fraftvoll aussehender höchst stattlicher Mann in der zweiten Sälfte ber Bierziger, lichtbraun von Saut, von mäßiger Leibesfülle, schwarzbärtig. meist in bunkelblaue, nicht mehr gang echt maurische Gemanber gefleibet. Er hat vor einigen Jahren einen Schritt gethan. welcher vielleicht ben Nimbus unbedingter Heiligkeit und Unfehlbarteit in ben Augen ber Frommen einigermaßen zu ichwächen aceianet war. C'est l'amour qui a fait cela! Sein bunfles Auge fiel auf eine hubsche, ebenfalls brunette junge Englanberin. welche in einer hiefigen amerikanischen Familie eine Mittelftellung zwischen Gesellschafterin und Bonne einnahm. Nach lan= gem Werben hat fie barein gewilligt, fich bem Scherif, ber außer seiner Beiligenwürde auch einen foloffalen Reichthum an Land und Gutern und einige mohammebanische Frauen mit in bie Che brachte, ju vermählen. Diefe driftliche Gattin bat bereits einen fehr merkbaren Ginfluß auf ben Gemahl geübt.

Sie barf ihrem Bekenntnig und ihren Sitten gemäß leben, geht und reitet in eleganter englischer Mobetracht, unverhüllten Gefichts, und macht in feiner Begleitung Bifiten in europäischen Baufern. (Reulich genoffen wir bas Blud, bas Baar, Seine und Ihre Beiligkeit Groß-Scherif und Scherifin, im Salon bes beutschen Ministerresibenten zu begrüßen.) Nur eine hat er sich ausbedungen, und fie bat fich feinem Buniche gefügt: in ihrem Saufe barf fie Berrenbesuch nur in bes Gatten Gegenwart em= pfangen. Die Dame bat bereits zwei neuen jungen Beiligen bas Leben gegeben; ist mit ihren etwa 33 Jahren zwar keine zarte und feine Schönbeit, aber immerbin eine wohlgefällige Erscheinung von prachtigen Formen. Das Glud bes Baares foll' vollkommen fein. Aber man will bemerken, daß fich bie frommen Moslim nicht mehr fo eifrig als sonft auf ben Boben werfen, welchen ber Groß-Scherif ober feines Pferbes Buf betritt, sich nicht mehr in so glübenber Berehrung wie ebemals berandrängen, um ihm ihre Opfergaben ju bringen ober nur fein Gewand zu ftreifen. Man hat eben, selbst als Oberheiliger, nichts umfonft in biefem Leben!

Die höchste weltliche Autorität in Tanger übt ber 90jährige Bafcha Diellali-ben-Hammun aus. Die Bevölferung ber Stabt foll gezittert haben in Furcht und Entseten, als er hierher gefenbet wurde; ber begrundete Ruf barbarifcher Graufamfeit ging ibm voraus. Durch feine bier geübte Wirksamkeit aber bat er benfelben nicht bestätigt. Auch er, bem unsere gange Gesandt= schaftsgesellschaft am erften Tage ber Unwesenheit in Tanger ihren Besuch in feiner Rasbah gemacht hatte, erwiderte an diefem Sonnabend benfelben beim beutschen Minister. Auf einem wunderschönen braunen Maulthier mit rothem Volftersattel und Baumzeug, gefolgt von feinem "Rhalifen", einem beturbanten, in ben weißen Djellab gekleibeten Araber mit ziemlich gemeinem orientalischen Gesicht, von bem Dragoman, und von vier Maghazenis - ber eine ein schlanker, bunkelbrauner junger Maure von mabdenhafter, ebelfter Schönheit - tam er in ben Garten geritten und hielt vor bem Saufe. In bem großen weißen Salon, einer breifdiffigen Salle mit maurisch gemalter Dede und entsprechenben Thuren — bie Seitengänge vom Mittelraum burch Runbbogen

tragende Säulen getrennt, beren Sockel wie die der Wände, bie Schwellen und ein Theil bes sonst marmorgepflasterten, mit berrlichen verfischen Teppichen bedeckten Rufbobens mit ber zierlichsten Wosait von farbigen Wojolitaplätten ausgelegt finbschien es bem alten Herrn außerorbentlich zu behagen. fich auf einem ber purpurnen feibenbamaftenen Divans nieber und blieb in ziemlich lebhafter, meift burch ben Dragoman geführter Unterhaltung wol eine Stunde lang, mabrenbbem er bie Berlen bes Rosenkranges beständig burch die Finger laufen ließ. Ein feltsamer Anblid, Diese mit gefreugten Beinen gurudgelehnt basitenbe, einem fehr biden alten Weibe nicht unähnliche. schwammige Gestalt mit bem olivenbraunen, weißbärtigen, glotäugigen Greisengesicht, bas Haupt vom weißen Turban bebedt, in blag und matt grunlichem Burnus, welcher, vorn auseinandergeschlagen, bie weiten rothen und weißen Untergewänder sehen ließ. Hr. Remelé, unser Photograph, war frappirt von ber Erscheinung und ließ, ob auch taum auf Gewährung hoffend, ben Antrag an bie gestrenge Excellenz richten, ihm eine Minute bebufs Aufnahme ihres Bilbniffes figen zu wollen. Go weit ift aber bereits ber verberbliche Einfluß driftlicher Cultur auf ben Bascha wirksam gewesen, bag er nicht Nein bazu sagte, tropbem es sich boch barum handelte, einem birecten Berbote bes Propheten zuwiderzuhandeln. Er watschelte lächelnd zu ber Gartenthur hinaus, nahm auf bem hingestellten Seffel Blat und blickte mit blob erstauntem Ausbruck in ben vor ibn bingepflanzten photographischen Apparat. Einige Secunden bielt er rubig aus, bann aber wandte er sein braunes Haupt und begann zu sprechen. Wir fürchteten ichon, alles fei verborben. Aber bie Störung war fpat genug eingetreten, um nicht mehr schädlich zu wirken; nach kurzer Zeit konnte Remele ein moblgelungenes, auf ber Negativplatte scharf herausgebrachtes Bilbniß bem erstaunten Pafcha vorlegen. In seiner Freude bestellte berselbe gleich - zwei Exemplare bavon und veranlakte auch seinen Rhalifen-Abjutanten, zu fiten, wie er es gethan.

Der zweite weltliche hohe Würbenträger bes Kaifers zu Tanger ist ber sogenannte Minister ber Auswärtigen Angelegenheiten, Sidi-Mohammeb-Bargasch. Sein Amt legt ihm ähnliche Pflichten auf, wie bem Baron von Röber am berliner Hofe bas seine: er ist ber Einführer ber fremben Gesandten. Ein ehemals von ihm in Gibraltar betriebener Handel mit Butter und Siern hat ihn mit dem Auslande, scheint es, genügend vertraut gemacht, um als der geeignetste Mann für die Verhandlungen mit den Vertretern der fremden Mächte befunden und zu jener Wärde erhoben zu werden!

Am Freitag Abend, nach einem größern officiellen Diner bei umferm Minister, welches an beffen Tafel fammtliche Mitglieber ber bevorstehenben beutschen Gesandtschaft und ben berühmten bevollmächtigten Botichafter und Minister Großbritanniens in Marotto, Sir Drummond Hab, mit Gemablin, Tochtern und Schwiegersohn versammelt batte, erschien auch jener bobe Berr im Salon: ein groß und ftart gewachsener alter Mann mit einem nichts weniger als orientalisch geschnittenen, aber matt chotolabenfarbenen Geficht von auffallender Aehnlichkeit in ben Formen mit bem Frit Reuter's, mit ftarfem und fpigem weißen Rinnbart, eine große Brille auf ber imposanten tolbenförmigen Rafe. Er trug bie Rapuze feines feinen weißen Burnus über ben riesigen Turban gezogen, unter jenem wieber andere weiße und rothe Gewander, und über bemfelben noch einen bunkelblauen Tuchburnus, ber nur bom Salfe bis jur Bruftmitte gefchloffen Mit unbefangener Munterkeit und fogar einem Anfluge von Galanterie sprach er zu ben Damen ber Gesellschaft, ebe er fich auf bem Divan neben Sir Drummond nieberließ, wo benn balb auch bie gelben Pantoffeln von ben ausnahmsweise bestrumpften Füßen glitten und biese sich nach und nach in lieb= gewohnter Weise unter ben Sit ihres herrn hinaufzogen. Erst so fühlte er sich gang à son aise. Die beiben vielleicht mach= tigften und wichtigften Manner Maroftos fagen fo Seite an Seite, balb im eifrigen Gespräch einander zugekehrt, auf bem kleinen Divan, eine außerorbentlich interessante Gruppe, bes Fixirtwerbens in hohem Grabe werth. Sir Drummond, eine Geftalt von Mittelgröße, in ichwarzer Gesellschaftstoilette, ben großen Stern bes Bathorbens auf ber linken Bruft; ein Ropf von prononcirtem Geprage, ben man nie wieber vergißt; Scheitel und Vorberhaupt fahl, bas noch übrige bunfle glatte Haar

forglich in einzelnen Streisen über bas letztere hinübergezogen und an ben Schläfen als feste Spitzen vorgestrichen; starke buschige bunkle Brauen, welche die klugen blitzenden Augen immer in tiesem Schatten halten; eine etwas unentschieden gesformte Nase, darunter starker weißer Schnurrbart; Bollbart um Kinn und Wangen; das ganze Gesicht von lebhaftem, munterm Ausdruck, der ganz auf einen herzigen, schlichten, heitern Biebermann deuten würde, wenn er den einer vollendeten überslegenen Schlauheit ganz zu becken vermöchte.

Ueberall bort man Sir Drummond als ben eigentlichen Lenker Maroksos bezeichnen. Im Lande geboren und von Kindbeit auf anfässig, tennt er baffelbe, beffen Bolt, Regierung, Berfonen, Buftanbe, Sprache, wie fein zweiter. Seine glanzenb botirte Stellung bilft ibm noch außer biefen verfönlichen Borzügen, fein volles Preftige bei ben Mauren bauernb zu erhalten. Was er will, so heißt es, geschieht ficher. Und mehr als eine frembe Macht foll ichon bie Erfahrung gemacht haben, bag er felten gerabe bas will, mas fie eben am liebften munichte. Deutschland wird schwerlich in ben Fall kommen, ein Bleiches Die Meinung mancher Franzosen, bag es bie zu erfahren. Absicht habe — Maroffo zu annectiren und burch biese bevorstebenbe Gesandtschaft beren Ausführung einzuleiten gebenke, ist ein fühner poetischer Traum, ber kaum jemals Sir Drummond's Schlummer ftoren ober einen Schatten über fein munter belebtes Untlit breiten burfte!

## Dentsch=afrifanische Charafterstudien.

Erwarten und Borbereiten. — Ein Spazierritt zur Westspite ber nordafrikanischen Kuste. — Der beutsche Wächter bes internationalen Leuchtseuers. — Beiliger Wahnfinn.

Tanger, 18. April 1877.

Der Sultan schickt die Pferbe nicht, und wir sind noch immer in Tanger; oder er hat sie geschickt, aber sie sind noch nicht angelangt. Der italienischen Gesandtschaft soll es ihrerzeit ähnslich ergangen sein: fast einen Monat über den sestgesetzen Termin hinaus hat sie auf die Ankunft der Thiere warten müssen. Nichts hilft die Ungeduld — haben wir uns auch in diesem Falle zu sagen, uns in Allahs Willen zu ergeben und die so wider Erwarten uns in Tanger vergönnte Zeit, so gut es sich thun läßt, jeder nach seiner Art auszunutzen.

Diese Arten sind natürlich se nach Lebensgewohnheiten und Neigungen sehr verschieden. Die Ausslüge zu Pferde und die Jagd in der nähern und fernern Umgegend sind die am meisten beliebten Mittel, die Tage zu verfürzen. Während der Abende und der ersten Nachthälsten sorgt dafür eine sehr anregende heitere Geselligkeit, welche das deutsche Haus und noch einige andere Häuser der internationalen Colonie Tangers den beutsschen Gästen bieten.

Die hochgespannten Hoffnungen ber zur Gesandtschaft commanbirten Herren Offiziere, passionirter Jäger von Haus aus, auf afrikanischem Boben sofort Gelegenheit zu kühnen Löwen-, Banther- und Hönenigaben zu finden, und Heerden von Antilopen und Gazellen bas Leben zu fürzen, hat wenigstens in Tangers Umgebung feine Aussicht auf Erfüllung. Die Wilbschweinsheten, wobei bie aufgejagte Beute ichließlich vom Pferbe berab mit ber Lanze erlegt werben muß, ein hier fehr beliebter Sport ber Engländer, haben bisher, ich weiß nicht wodurch verhindert, noch nicht in Scene gefetzt werben konnen; was um fo empfindlicher ift, als Sir John Bab's Schilberung berfelben bie Begierbe unferer herren banach lebhaft angeregt Batte. So muß sich ihre Rugel und ihr Schrot mit bem Aleinwild, was hier im Felbe freucht und fleucht, mit Wachteln und Kaninchen begnügen. Unter ben erstern zumal ist es ihnen benn auch gelungen, nicht unbebeutenbe Berbeerungen anzurichten. Auch bie beabsichtigten großen Fischfangpartien in bie See hinaus verbietet bas von bem scharfen Westwinde täglich gleich aufgeregte tosende Meer sowie der bis gestern Abend, mit Ausnahme bes einen vorigen Sonntag (ben 15.), immer nur auf balbe Stunden unterbrochen gewesene Regen.

Die Borbereitungen für bie Karavanenreise, bie immer wieber neu ersonnenen und ausgeführten Bereicherungen ber Abjustirung, Ankauf, Bestellung, Probung von möglichst landesangemeffenen zwedentsprechenben Trachtftuden geben für mande Mitglieber ber Ambaffabe einen anbern nicht unintereffanten Gegenstand ber Beschäftigung. Wenn alle bie Sonnenhüte, weißen Djellabs und Burnus, Reithofen und weichen boben weißen Leberstiefel, die hier für die beutschen Berren mabrend biefer Woche von ben spanischen und arabischen Meistern Tangers angefertigt worben find, erft bie Befteller schmuden werben, fo wird schon allein burch bie so Ausgestatteten, auch abgesehen von ber wol funfzig Personen gablenben maurischen Begleitungsmannschaft, ber Anblid unseres Geschwabers beim Abreisen von außerorbentlich malerischem Effect sein. Vielleicht wäre biefer schöne Eifer, bem Kleingewerbe und ber Industrie Tangers Beschäftigung und reichen Berbienst zu geben, weniger lebhaft entfacht, wenn sich beren erste Leiftungen nicht so überraschend preiswürdig und vortrefflich erwiesen hatten, wie es in der That geschehen ist. Schuhwerk jeder Gattung zumal wird nicht leicht anderswo in solcher Güte, Schnelligkeit und Wohlfeilheit angefertigt wie hier.

Unter ben Ausslügen in die Umgebung ist mir besonders einer eine liebe unvergefliche Erinnerung. Der freundliche. tunbige, kimmer mit Rath und That bienstbereite Rangler bes beutschen Ministerresibenten, ber früher in Benezuela angeftellt gewesene', mit Dr. Weber's einzigem Borganger, herrn v. Julich, nach Tanger gekommene herr Tietgen aus Bremen, in allen Sätteln so tüchtig, fest und gerecht wie in bem seines Bferbes, machte babei ben Kührer. Bir waren vier Männer aus ber gemeinfam bon Bibraltar herübergetommenen Gefellschaft. Gerade an biefem Sonntag, für welchen bie Bartie verabrebet war, hatte jum erften mal ber Regen ausgesett. Heller heißer Sonnenschein lag auf Land und Meer, während ein bis ins Mark erfrischenber Wind, vom Norben ber webend, felbst die Glut des Mittags mäßigte. Das Ziel unsers Rittes war Cap Spartel, im Beften von Tanger, ju Pferbe in zwei . Stunden bon bier zu erreichen. Für Deutsche bat ber Besuch biefes Caps und feines für bie Schifffahrt in biefen Begenben außerorbentlich wichtigen Leuchtthurms noch ein besonberes Interesse. Ein Landsmann hauft bort auf ber einsamen schroffen Rlippe über bem Atlantischen Ocean als Leuchthaus-Director; "Sibi-Bingel" nennen ibn bie Mauren, b. b. verbolmetscht: Herr Wenzel. Ein geborner Dresbener, 1849 und 50 Freiwilliger in ber schleswig-holfteinischen Armee, Rampfer von Ibstebt und Fribericia, ift er im Berlauf bes abenteuerreichsten Lebens, beffen Geschichte wie ein Roman ober Belbengebicht von fühnster Erfindung flingt, bor neun Jahren endlich an biesen afritanischen Felsenstrand geworfen worden, wo er von den wunderlichen Sturmen feines frühern Dafeins in pflichtgetreuefter rubelofer Amtsthätigkeit als Suter jenes Leuchtfeuers und Berwalter bes bamit verbundenen Beobachtungspostens "ausruht".

Der Weg führt eine Strede lang vom beutschen Ministerhause zwischen Cactus-, Aloë- und hohen Schilfrohrhecken hin, womit die zahlreichen Gärten im Südwesten der Stadt, reizende, baum- und blumenreiche Besitzungen maurischer und europaischer Gröken Tangers, eingefaßt find. Man blickt ba vom Sattel berab in manche anmuthige lauschige grüne Berborgenheit binein - aber boch in feine, bie fich mit bem in feiner leichten Berwilberung boppelt poetischen und prachtvollen Dicicht bes beutschen Reichsgartens meffen tonnte, von welchem unfer Ministerbotel umgeben ift. Dann geht es eine Biertelftunde lang Hügel auf und ab. beren Abbange noch überall mit frischem saftigen Grase bewachsen find. Das Meer bleibt bem Auge hier noch verborgen; weithin aber bebnt sich vor uns bas Sügelland, meift bis zur Bobe hinauf angebaut und nach ber Gerne bin ju immer bobern Berggugen anfteigenb. Gin fleiner Kluff, ber Judenfluß genannt, wird auf steinerner Brücke überschritten. Dann fteigt neben ber Ruine einer portugiesischen Mauer ber steinigte Weg schroffer als bisber aufwarts, 34 Bergtuppen, welche gang mit Garten bebedt finb, aus beren bunkelm Laube und blütenbedeckten Kronen weike Billen, manche barunter mit gewölbten rothen Dachern, hervorleuchten. In ber Tiefe zur Rechten aber wie über bie niedrigern mehr und mehr zurudfinkenben Sügel hinweg fieht man bas blaue Meer,. und an ben Uferhöhen fern hinter uns bie weißen Säufer von Rlar und wolkenfrei traten im Sonnenlicht bas Cap von Gibraltar und bieffeit ber Enge bas boppelt so hohe Gebel Musa, ber afritanische Affenberg, ber bisber noch immer seine regenbrobenbe Nebelhaube getragen batte, aus bem garten Duft ber östlichen Ferne hervor; licht und scharf in allem Detail brüben bie bergige Südwestfufte Spaniens, beren Linie sich bier in rascher Biegung nach Nordwesten wendet, wo sich nabe bem Horizont noch Cap Trafalgar erkennbar aus ber leisen Nebelschicht über bem Ocean abbebt. Dieser Blid über bie Meere und Ruften bin ichien mir ben Bergleich wohl auszuhalten mit vielem bes Herrlichen, was mir - natürlich abs gesehen von Taormina, Baffai-Phigalia und Athen - Italien und Griechenland in biefer Art je gezeigt haben. Die Weite und Grofartigfeit bes Bilbes wachft mit jebem bobern Gipfel, jedem Hochplateau, bas unsere Pferbe erklettern. Längere Beit wieber entziehen uns bie Garten feinen Unblick. Die lebens bigen boben Beden von wilbem Delbaum, Buchsbaum, Beiß'

born. Caprifolium, Lorber, Aloe, Feigencactus, Brombeeren, Schilfrohr und Schlinggewächsen von allerlei Art bilben mit ben Laubkronen ber nachsten Feigen-, Eucalpptus-, Magnolien-, Granaten- und Drangenbäume jener Garten, amifchen benen bie enge fteinigte Strafe anfteigt, oft bichte luftige Schattenbacher über berfelben, welche nur vereinzelte Sonnenblide burchbringen. Frische Quellen entspringen murmelnd bem felfigen Boben zur Seite, bicht umwuchert von großblumiger Brunnenfresse. In biesen reizenden Laubgangen bergan fletternb. gelangt man enblich nach einstündigem Ritt von Tanger auf bie freie Hochebene. Da liegt wieder bas Meer und bie spanische Rufte gur Rechten in ber Tiefe. Aber auch gur Linken im Subwesten sieht man nun ba, wo bie niebrigern Berge gurudweichen, ben Ocean bis zum Horizont bin blauen, und meilenweit nach Guben bin jene ben Schiffern fo furchtbare Strede flachen fanbigen Stranbes an ber Westfuste, bon ber weißen Linie bes Wogenschaums ber Brandung gefäumt.

Ueber bas mit Terebinthengebufden, nieberm Balmettenund jungem Chpressenwuchs bestandene, von wilben Rosen abnlichen, großen, weißen Bluten überfate Plateau, auf welchem gablreiche Rinber- und Ziegenheerben weiben, jagen bie Pferbe in gestrecktem Galop babin. Noch einmal aber steigt ber Weg bis zur letten Bagbobe, welche eine, einem Chklopengemäuer nicht unähnliche Gruppe von aufeinandergethurmten foloffalen Sanbsteinbloden front, etwa 500 guf über bem unten gegen bie Klippen schäumenden Meere. Dann fenkt er fich steil abwarts, zwischen bobem bichten Gebuich sich windend, bis zur balben Höbe ber Wand. Dort trifft man mit einigem Erstaunen auf einen, bem Geftein mubsam abgerungenen, aber bortrefflich angelegten, wohlgeebneten und gut gehaltenen Beg, beffengleichen ich in und um Tanger noch nicht gesehen hatte. Seine Berftellung foll zum Theil bas Berbienft eben jenes Landsmanns fein, bem unser Besuch gilt, "Sibi-Bingel's". Unten zur Rechten bie lichtblaue weißbrandende See bis zum boben Horizont bin; zur Linken die steile, bebuschte obere Kelsenwand, an der sich ber Weg, ihren Borfprüngen und Einbuchtungen folgend, hinzieht. Auf biesem reiten wir weiter. Blötlich bei einer neuen Wendung besselben steht nahe schon unser Ziel vor uns: auf schroff ans der Brandung aufsteigender nackter Klippe ragt der Leuchtthurm von Cap Spartel mit dem flachgebeckten niedern Berwaltungshause vor dem im Mittagssonnenglanz silbern schimmernden Hintergrunde, welchen die ungeheure gekräuselte Fläche des wie eine Wand zum Horizont ansteigenden Atlantischen Oceans für unsern Standpunkt bildet.

Die auf ber Bank bor bem Gebäube sitenben maurischen Diener ftanden auf und nahmen une bie Bferbe ab. Mit berge licher Begrüßung trat unfer Landsmann uns entgegen: eine mittelgroße Gestalt in schwarzer Leberjoppe, mit braunem, blonbbartigem, von allen Wettern bes Lebens burchfurchten, knochigen Beficht, unter beffen bufchigen Brauen ein Paar blaue Kare Augen fo offen, gut, brav und ehrlich in die unsern saben, wie fie je aus eines tüchtigen beutschen Mannes Antlit geleuchtet haben. Und wunderlich! unter so vielen Bölkern berumgeschleubert seit 28 Jahren, in ihrer aller Zungen rebend, sobaß er manches beutsche Wort, manche beutsche Satbilbung nicht mehr zu finden weiß und ihr eine frangofische ober englische supponirt, bemahrte Berr Wenzel wie ein unverlierbares, angestammtes. wohlgehütetes But ben reinen Sprackflang feiner meifinischbresbener Beimat, ben er selbst in jenen fremben Zungen nicht Wie freundlich und beiter vertraut tonen biefe Laute von ber Elbe bier jum Braufen bes Atlantischen Oceans auf ber afrikanischen Uferklippe!

Das Gebände, in welchem alles die peinlichste Sauberkeit, Ordnung und Nettigkeit athmet, schließt einen offenen gepflasterten Hof in seiner Mitte ein.

Aus einem Felsen in bemselben fließt ein lebenbiger klarer Brunnen in das Becken davor, ein besonders köstliches Gut dieses Caps. An der Nordseite des Hoses ist der Eingang zu dem Leuchtthurm. An den andern Seiten öffnen sich die Wohnungs- und die Borrathsräume auf die den Hof umgebende Halle. Ein Gemüsegarten ist dem westlichen Abhange der Höhe abgewonnen. Ein paar Häuschen an der rückseitigen Berglehne beherbergen die dem Chef für den Dienst beim Leuchtsfeuer beigegebenen maurischen Leute.

In bem fühlen, gewölbten ftartwandigen Wohn- und Arbeitsgemach unsers Gaftfreundes stand bald bas reichliche Frühstud bereit. Beim Malaga und Borbeaux gelang es uns, ihm all= mablich bie Geschichte seines Lebens wenigstens in ihren Sauptzügen abzufragen. Wenn jemanb bas Recht und bie Pflicht hat, seine Memoiren zu schreiben und zu veröffentlichen, so ist es Sibi = Bingel. Bon Schleswig-Holstein tam er gur frangöfischen Frembenlegion in Algier, von bem fleinen Rriege gegen bie Bebuinen jum großen Kriege gegen bie Ruffen, ju ben Schlachten an ber Alma und bei Intierman, jum Sturm auf Sebaftovol. Und wieber arbeitete er als Ingenieur in England, wurde bann in sgleicher Eigenschaft in Algier beim Bureau arabe angestellt und bort auf einer Expedition ins Innere von bem gefürchteten Rauberftamm ber Beni Shnaffen gefangen. Nach längerer Zeit entrann er glücklich, trot ber mehrtägigen Berfolgung, burch einen verzweifelten "Tobeeritt".

Er gelangte nach Marotto. In Tanger lebend, hatte er ben Rampf ume Dasein noch einmal in seiner ganzen Schwere aufgunehmen, bis ibm ber freilich febr magig botirte Boften als Chef bes internationalen Leuchthauses auf Cap Spartel zutheil wurde, welchen er feitbem in so anerkannt musterhafter Weise permaltet. Gin sonberbarer Rubebafen, ben fich ber Mann bier eröffnet bat! Denn fein Amt ftellt unausgesett bie volle Spannfraft und Ausbauer bes Geistes und Körpers auf bie icharffte Brobe. Bon ben maurischen und spanischen Untergebenen, mit benen er auf seiner einsamen Rlippe bauft, bat er jebenfalls viel weniger Gulfe im Dienst als Blage und Noth, um fie in Botmäßigkeit ju erhalten und fie ju jener Bunktlichkeit, unbedingten Bewissenhaftigkeit, Strenge und Ordnung in ber Bflichterfüllung zu erziehen, welche gerabe biefen beiben Stämmen bie unbefannteften Eigenschaften find und als bie überflüssigsten erscheinen. Mur sich selbst kann er vertrauen. Und fo lebt er bier nur ber Befriedigung bes iconen Chrgeizes, an ber ihm anvertrauten Stelle bas ichlechthin Untabelige au leiften und zu schaffen. Daß ibm biefelbe in vollem Mage geworden, erkennt auch wol ber Laie in biesen Dingen, ohne bas Zeugniß ber controlirenben Oberbehörbe, bei ber Durchsicht

ber Beobachtungsjournale und ber Ourchwanderung aller Räume bes Leuchthauses und Thurmes, an bessen Laterne (einem festen Leuchtfeuer, durch eine kolossale Dellampe mit entsprechendem Refractor aus dicken gehämmerten Gläsern erzeugt) Sidi-Binzel mindestens ein Orittel jeder Nacht perfönlich seinen Dienst thut; und nicht am wenigsten auch aus dem Zustande bes Weges an der Bergwand, bessen Ausbesserung und Instand-haltung zu seinen Amtspflichten gehört.

Dieses Amt hat die, unter allen Aemtern, von denen ich je gehört habe, gewiß sehr seltene, Eigenthümlickeit, daß sein Berwalter der Angestellte von zehn Staaten zugleich und ihnen allen verantwortlich ist. Das Leuchthaus gehört zwar Marroffo, aber zehn Staaten bringen die erforderlichen Kosten desselben, 150,000 Frs. jährlich, durch "Matricularbeiträge" auf, und die Oberbehörde ist eine aus den fremden Vertretern zu Tanger gebildete internationale gemischte Commission.

Die berühmte Höhle in ben Sanbsteinklippen bieses Ufers, welche man burch einen Ritt von breiviertel Stunden von Cap Spartel aus erreicht, zu besuchen, mußten wir für diesmal aufgeben. Wir hatten uns zu fest verplaudert mit dem merkwürdigen Manne, und der Aufenthalt auf dieser Klippe mit dem grandiosen Ueberblick über Meere und Küsten, den man von hier genießt, war zu fesselnd, als daß wir uns davon schnell genug hätten losreißen können, um noch jene weitere Partie an diesem Tage auszuführen.

19. April.

Ein ganz eigenthümlicher arabisch-musikalischer Lärm, ben ich schon seit einer halben Stunde, mehr und mehr anwachsend, von der Landstraße vor unserer Gartenmauer her tönen gehört hatte, rief mich gestern Nachmittags vom Schreiben ab. Es war nicht jener Trommels und Trompetenklang der Signale und Marschweisen, welcher die, gegenwärtig unter Leitung eines englischen Offiziers besonders start betriebenen, Exercitien der 50 Infanteristen Tangers täglich von der ersten Frühe die zum Abendbunkel begleitet. Auch nicht jenes Tarabukas und Oboenconcert der früher von mir geschilderten Einsammler fromsmer Gaben, noch das des Gauklers und Märchenerzählers und

feines Orchesters auf bem "Ssucco", bem Markt vor unserer Gartenthür. Auch nicht ber eintönige Gesang bes "Lah il allah Mohammed rassul il Lah" ber Begräbnigprocessionen. schallte viel wilber und vollstimmiger zugleich. Bom flachen Dach bes Hauses sab ich nun eine ungewöhnlich starte Anfammlung von Menschen, barunter besonders zahlreich bie vermummten maurischen Weiber, auf ber gangen Sobe jenfeit ber Strafe entlang. 3ch trat auf lettere hinaus, und ba zeigte fich mir die ebenfo febenswerthe als icheufliche Urfache biefer Schaubegierbe und jenes garme. An bem mit Aloebeden und Gebuich bebeckten Sügel berab, ben in weiterer Entfernung bas weife Ruppelbach eines Heiligengrabes front, bewegte fich unter bem betäubenben Singfang und Tarabutaschlagen eines Dutenbs fcwarzer und brauner Mufitanten zwischen bem bichten Spalier ber zu beiben Seiten ber Strafe gescharten Bollemenge eine Broceffion bon tangenben und heulenben frommen Settirern, äußerft langfam in ihrer Richtung vorrudent, bem Stadtthor au. Es waren nicht jene wibrigften von allen Fanatitern ber mohammebanischen Welt, die Jesusbrüber, die Aissauin, welche mit abnlichen aber noch gräflichern Tanzbroceffionen und Exercitien bie Stäbte bes Drients beimfuchen. Diefe bier bezeichnete mir einer unferer Solbabos ober Maghazenis als bie "Hanbi". Er gehörte felbst ihrer Sette an und mare sicher am liebsten mit in bie tangenben Reiben eingesprungen, ftatt auf feinem Dienstpoften am Gartenthor bes Ministers auszuhalten. "Tolles vors Auge gestellt hat ein magisches Recht" und übt noch immer eine ftarfere Macht über bie Sinne und Geifter ber Menfchen als bas Beite und Bernunftigfte.

Und welch gräßliche Tollheit ist ber fromme Wahn, ber falsche Begriff, ber die Leute hier beherrscht! Zwei die ganze Breite ber Landstraße einnehmende, durch einen Zwischensraum von ungefähr drei dis vier Meter getrennte Reihen, jede von ungefähr 10—12 Mann, die einer den andern fest unter ben Armen gefaßt und sich eng aneinandergedrängt hielten, beswegten sich, im Chor einen dumpfen Tattgesang stöhnend, in einem wahnsinnigen Zappeltanz ums Stadtthor, und zwar so, daß die erste Reihe sich rückwärts auf der Straße fortschob, die

ihr gegenübertanzende vorwärts. Hinter biesen folgte, so viel als möglich in ähnlichen Sprüngen, und mit aller Lungentraft brüllend, eine Rapelle von Tarabutaschlägern, die mit Fell bespannten langen Thongefäße mit ber flachen Sand wuthenb bearbeitend und begleitet von ebenso verzweifelt und unausgeset blasenben Clarinettisten. Zwei Fahnenträger ließen an hoben Stangen, mit großen mesfingnen Rugelfnöpfen auf ber Spipe, ein rothes und ein blaues goldverziertes Banner über bem Mitten zwischen ben beiben tanzenden Reihen Ruge weben. ging, nur in Baufen mitbubfend, ein weißbeturbanter und weiß bärtiger Greis von bem ebelsten Gesichtsschnitt und gütig lächelnbem Ausbruck in ben Zügen, wahrscheinlich ein Oberhaupt ber Zunächst um ihn tangten zwei Bortanger, je einer aus Sette. ben beiben Reiben: ber eine ein wilber Maure, fast ganglich nacht, nur mit schmuzigweißem Baumwollenstoff von ben Suften bis zur Mitte ber Schenkel umbüllt, ber andere mit nachten Beinen, aber in ein rothes ärmelloses Wamms gekleibet. Sie find bit wüthenhsten Tänzer von allen und stackeln burch ihr Beispiel wie burch Zurufe die etwa ermattende Kraft und Lust ber Go noffen in ben beiben Reihen, in bie fie von Beit au Beit auch felbst zuruckfpringen, immer wieber von neuem auf. Der Anblid ber Menschen, welche biese Reiben bilben, gebort zum Graus fiasten, was ich außer ben beulenden Derwischen in Stambul gesehen habe. Man tann ben Stempel und ben Ausbrud biefer von wilbem wolluftigen Wahnfinn verzerrten Reger-, Berberund Arabergefichter, benen ber Schaum por ben Lippen ftebt, felbft nicht mehr thierisch nennen. Rein Thier ist eines abnlich icheuß lichen Butbens gegen bie eigene Natur fabig, einzig ben Men schen treibt religiöse Verrücktheit bazu. Jebe ber beiben Reihen zeigte alle Barianten ber afrikanischen Raffen, vom schwarzen Aethiopier bis zum lichtbraunen Araber, ein wirres Chaos von Trachtstücken und nackten Gliebern, und alle Nuancen jenes Bahn finnsausbrucks in ben Gefichtern ber meift blogen, theils gang kahl geschornen ober stellenweise von langen schwarzen Haaren umwehten, theils bezopften Röpfe. Einer von biesen schwarzen Heiligen hatte sich, wie es viele im Orient zur größern Ehre Gottes thun, eine breite Bunbe von blutigem Giter quellend,

auf seinem Scheitel beigebracht, die er offen zur Schau trug, während ihm ber Beifer und Schaum auf ben Bulftlippen bes gahnefletschenden brullenben Maules ftant. Die gewöhnliche Bewegung ber Tanger ift ein heftiges In bie Bobe-fpringen, mit vornüber gebeugtem Ropfe. Aber ber rechte Beilige weiß bamit zugleich noch unglaublich mannichfache Zuckungen und Schlenkerbewegungen ber einzelnen Rörpertheile, besonders ber Beine gu verbinden. Wie menschliche Sehnen, Anochen und Nerven bas aushalten können, versteht fein europäischer Menich. Aber biefe Leute icheint bie unausgesette Uebung folder Art frommer Gomnaftit felbst in brei Stunden — so lange bauerte fie gestern nicht matt und murbe zu machen. Wie febr fie anstedend wirft. zeigte fich in jedem Augenblick. Befonders bie kleinen-und halbwüchsigen Buben unter ben Umftebenben und Bubrangenben fab ich von bem Bahnfinn ergriffen: plötlich ftogen fie einen gellenben Schrei aus, und eine frembe Bewalt scheint fich ihrer Glieber zu bemächtigen und fie bineinzureißen in ben Wirbel ber Die Tarabukaschläger geberben sich fast noch mahnfinniger als bie einzelnen Tanger, fie icheinen fich am Rlange ihrer eigenen Höllenmusik noch mehr als jene zu berauschen.

Bon Zudungen, bie feinen gangen Rorper burchschütteln. überwältigt, fturzte einmal ber eine Bortanger auf ben Boben. Balb liegt er wie ein Tobter im Staub und Geftein quer über ber Strafe, und gleichgültig tangen bie anbern mit voller Bucht auf feinem Ruden, Ropf und Füßen umber. Plotlich fturat ein aweiter, ber Nacte, mit gräßlichem Rocheln ber gangen Länge nach rudwärts über jenen, ben bartigen ichaumenben Ropf nach unten, die machtige braune Bruft und die Glieber von ruchweisen Convulsionen burchzuckt; und auch auf seinem Leibe tanzen bie andern weiter. Aber nicht lange, so schnellt er in bie Bobe und wirbelt beulend wie mit neugewonnener verboppelter Rraft wieber in ben Reihen mit. Den ersten richtet bann jener gemuthliche Greis, nachbem er ihn noch einmal tuchtig getreten, vom Boben auf; er empfangt bafur einen gartlichen Rug von bem wieber jum Bewußtsein Erwachten, ber im nächsten Moment, gang wie vor ihm ber Radte, von feinem Zappelteufel befessen wieder alle andern frommen Brüder übers fpringt und überschlenkert.

So in rafender Bewegung auf bem jedesmal innegehabten Fled, in ber gangen Maffe aber febr langfam vorrudent, jog fich bie Springprocession allmählich mehr und mehr von ber Anbobe bem tiefergelegenen Thore ber Stadtmauer zu. Um eine Strede von wenigen hundert Schritt zurudzulegen, brauchte fie amei Stunden. Als fie bort, gefolgt von ber Menge, aus welcher immer lauter gellend ber langgezogene fromme Begeisterungeichrei ber vermummten maurischen Weiber erscholl, endlich für uns verschwunden waren, glaubten wir annehmen zu konnen, bas beilige Exercitium hatte ein Enbe, auch bie glühenbste religiöse Schwärmerei mußte, insofern sie sich ber nachten guge zu ihrem Ausbruck bebient, von biefem Pflafter völlig abgekühlt und jum Erlöschen gebracht sein. Es erwies sich indeg als Täuschung. Als ich eine halbe Stunde später zur Stadt ging, fand ich innerhalb ber Mauer, nicht weit vom Thor entfernt, in ber großen Strafe inmitten eines taum zu burchbrechenden Bewühls bas Schausviel immer noch in gleichem Bange. Das Stöhnen und Röcheln ber Tänzer war zu einem greulichen hoblen Ge brüll angewachsen, welches bem ber Kamele glich. Maulthiere, Efel, Pactrager, alles war in einen Anäuel 311sammengebrängt und bieffeits zurückgehalten, ba bie Reihe ber bie ganze Breite ber Strafe fperrenben beiligen Gefellschaft nicht gu burchbrechen war. Blötlich, von bem garm und ben Stöffen wild geworden, baumten ein paar Pferde, mit Kopf und Hufen um fich schlagend, boch auf. Rreischend wich bie Menge gurud, und bie gange Beerbe von Maulthieren und Pferben fturzte in wilben Säten thalabwärts, auf bie geschlossenen Reihen ber Tänzer und ber Tarabukaschläger ein. Es war ein furchtbar prächtiger Anblick: Heilige und Profane, Manner, Weiber und kleine Rinder, in einem Ru niebergerannt, malzten fich beulenb unter ben Sufen ber rasenben Thiere, bie über sie hinmeg weiter bie Strafe entlang stoben. Aber wer von den Beiligen nicht fiel, nicht unmittelbar von dem Anprall getroffen wurde, setzte Tanz und Gebrüll in bem verzweifelten Tumult fort, als ob bie Kinber Gottes von allebem gar nicht berührt würden.

3ch hatte genug von bem Anblick ber scheußlichen Scene. Manchem ber Tänzer wird fie bie Gefundheit feiner Glieber gekoftet haben. Und wahrscheinlich preist er fich bann noch selig, daß Allah ihn biefer unbeabsichtigten Auszeichnung und Qual gewürdigt habe. Unrecht ware es übrigens, die Religion bes Propheten verantwortlich ju machen für biefe Meugerungsarten bes frommen Wahnsinns. Der Mohammebanismus bes Roran empfiehlt, wie mich gründliche Kenner besselben versichern. feine einzige berartige Culthanblung. Jebe Uebung, bie er ben Gläubigen vorschreibt, jebe Form ber Gottesverehrung hat im Gegentheil in ihrer sinnlichen Erscheinung meist etwas burchaus Burbiges und Rubevolles. Rein Zweifel, bag Religionshandlungen, wie sie biese und ihnen verwandte Sektirer- und Derwischgenoffenschaften ausüben, nichts anberes find als wenig modificirte Gebrauche beibnischer Culte, welche, viel alter als ber Mohammebanismus, noch birect von jenen uralt-afiatischen und afrikanischen Götterbiensten berstammen, in benen bie Selbstpeinigung, bie Wolluft bes Schmerzes und ber Wahnfinn eine fo groke Rolle fpielten.

Einen wunderlichen Beiligen von fehr abweichender Art und Regel tann ich bier an jebem Tage gang genau beobachten. Jene Tänzer waren meift einfache Arbeiter, Diener ober Sänbler aus ber Stabt, welche nach einer folden grundlichen Durdruttelung ihrer Körper anbern Tags wieber ruhig an ihr Geschäft und Handwerk geben follen. Diefer bier aber ift nichts als Beiliger, Heiliger von Profession. Er hodt Tag und Nacht an ber Mauer bes beutschen Reichsgartens bicht am Thor auf ber Erbe, neben einer ganzen Reihe von Krüppeln, Blinden und Rasenlosen, die hier ihren Standort gewählt haben. hagerer chocolabenbrauner Leib ist, bis auf wenige, von Lumpen bebectte. Stellen und bis auf die Rufe, die in abgelegten europaifchen schwarzen Zeugftiefeletten fteden, völlig nadt. Den Ropf umfrauft eine Maffe von gang verfilzten langen Wollenhaaren. Die Jagb in biesem Didicht und auf feinem braunen Leibe scheint neben Rif rauchen seine einzige Beschäftigung zu sein. Er ist ein harmloser Wahnsinniger, ber sich ber Himmel weiß wie ernährt und von seiner anerkannten Beiligkeit finanziell eigentlich einen sehr wenig ergiebigen Gebrauch macht. Wir haben ihn Sanct-Pediculus getauft, wagen uns allerdings nicht zu nahe an seinen geweihten Körper heran, stehen aber auf freundlichem Gruß- und Gebesuß mit ihm. Nur wenn wir bei dunkler Nacht heimkehren, geschieht es wol, daß einer, ohne es zu wollen, über den unter seinem Häuschen Lumpen im Koth der Straße den Schlaf der Heiligen Schlummernden hinwegsschreitet. Und wir sind sehr zufrieden, wenn dann nichts anderes als nur ein Schauer uns über den Leib läuft!

## Bas uns in Tanger die Zeit des Bartens vertrieb.

Enbliche Erfullung bes lange Erharrten. — Reue Strafenbilber. — Die europäisch ameritanische Emigration. — Zauberfeste bei Tag unb Racht. — Gepädaufgabe.

Tanger, 24. April 1877.

Geftern Nachmittag bat benn bie Zeit bes Wartens für bie beutsche Gesandtschaft ihr Ende gesunden. Bon einer Fischsangpartie auf ber See bie Hauptstraße vom Bafen ber jum beutschen Sause beim gebend, sah ich auf bem Zwischenplat, ber in bessen Nachbarschaft von ber äußern und ber innern Stadtmauer an ben Oberthoren gebilbet wird, eine noch bichtere Menschenmenge, als fie fich sonst schon zu feber Stunde bes Tages bort zu brängen pflegt, versammelt und, wie es schien, von Neugier und Schaulust ungewöhnlich lebhaft erregt. Es war eine Reihe schöner Maulthiere mit neuen rothen arabischen Bolftersätteln, beaufsichtigt von einigen schwarzbraunen Maghazenis in ihren höchft originellen Tuchten, welche ben Gegenstand biefer Schauluft bilbete. Und balb barauf zeigte sich mir braußen vor bem äußern Thor, ben ganzen Plat bes Ssuffo langs ber Mauer bes Ministergartens einnehmenb, ein noch bei weitem reicheres Bilb. Da hielt ein Geschwaber von wol 60-70 Reitern mit ebenso vielen bepackten Pferben und Maulthieren zwischen bem sie umgebenben Saufen ber Marktleute, Bauern, Sandwerker und bichtverhüllten Weiber: Reitergestalten, so wildprächtig, charaftervoll, so mannichfaltig und so phantastisch-malerisch in ber ganzen Erscheinung, vom Turban und fpigen Fez bis zum Pantoffel, wie ich fie im gangen Diten und Westen ber Welt bes Islam bis babin noch nicht gesehen Einer von ihnen, auf reich mit rothem Sattelzeug, mit rothem wollenem Net = und Quaftenwerk geschmücktem Brauschimmel, trug bie rothseibene marokkanische Fahne, jeder ber andern quer über ben hohen Sattel gelegt ober wie eine Lanze auf den Schenkel gestemmt die sechs Fuß lange arabische Flinte in rother Umhüllung. Die Rapuzen ber weißen Djellabs und Haife, lettere bei jedem einzelnen andere, und bei jedem mit bem Instinct bes Malerischen in Wurf und Farbe, abwechselnb mit brennend rothen, blaggrünen ober tiefblauen Gewandstücken um bie Geftalten brapirt, umrahmten bie fühngeschnittenen braumen geschorenen Maurenköpfe und sammetschwarzen Regergesichter. Die Beine vom Anie ab nackt, die Fuße in gelben Pantoffeln ohne Hacken auf die breiten arabischen Steigbügel gestütt, Säbel und Dolch entweber nahe unter bem linken Arm quer in ber breit um ben Leib über bie Unterkleiber gewundenen farbigen Gürtelbinde ober an rothen Schulterschnüren tragend, faffen diese Gestalten auf den hochbevacten Berberbengsten, über beren Sättel marokkanische buntstreifige Wollenbecken und Teppiche geschnürt waren. Das nicht militärische Personal ber Raravane überbot selbst die Reiter wenn möglich noch in ber bunten Mannichsaltigfeit ber afrikanischen Raffenthven, ber Tradten, ber Haltung hoch auf ben ihren Maulthieren und Pferben aufgelegten Lasten von Ballen und Körben. Wieber andere Mauls thiere trugen die Zeltstangen und Zelttucher für bas Lager ber gesammten Mannschaft. Ueber die ganze freie Anhöhe jenes Marktplates, auf welchem noch bie Packefel und Kamele ber heutigen Marktfaravane lagerten und umberstanden, bis nabe zu den Gräbern und Aloehecken des maurischen Begräbnigplages auf bem Kamm bes Hügels breitete fich bies prächtige Geschwaber aus. Schon vor einer Stunde hier angelangt, wartete es braugen bor bem beutschen Garten auf bie Rückfehr feines Chefe, bes Kaid-Raschbi, "eines Obersten über Tausend", welcher hineingeritten war, um sich und die Ankunft seiner Karavane bei dem beutschen Minister zu melden. Im Garten vor dem mausrischen Hause hielt, roth gesattelt und aufgezäumt, sein schönes Thier; er selbst, im weißen Djellab, die Kapuze über den Turban gezogen, ein hochgewachsener Mann mit tiesbraunem graubärtigem Gesicht von großen einsachen Formen, stand neben dem Interpreten und Dr. Weber, dem er Bericht über die, nicht in Fez, sondern erst unterwegs eingetretenen, Umstände gab, welche die lange Verzögerung der Ankunst seines Trupps mit den Thieren verschuldet hätten.

Bor bem offenen Gartenthor und an bem Sügel jenseit ber Lanbstraße ftanb bas Bolt in bichten Reiben, um ber brinnen stattfindenden Entrevue auguseben. Der Raid verabschiedete fic. ftieg zu Bferbe und ritt zu feinem auf bem Sfufto baltenben Geschwaber hinüber. Ihm nach setzte sich bie ganze Cavalcabe in Bewegung. Balb fab man fie auf ber fteil anfteigenben Lanbstraße zwischen ben bichten Cactus = und Alosheden außen an ber alten ruinenhaften weftlichen Stabtmauer babinreiten, welche bort mit ihren meift halbverfallenen Thurmen und Baftionen, umwuchert von einem Diciot bes ftachlichten Bufchwerks, sich von Tanger zur Bobe ber Burg und Oberstadt aufwarts gieht. Aus bem matten Graugrun jener Beden ichimmerten grell bas Weiß ber Djellabs, bas feurige Roth ber Müten, ber Sattel, Banner und Flinten, alle bie fo energisch ausgesprochenen Karben ber Tracht und bes Schmuck biefer Reiterschar, mahrend fie in willfürlich aufgelöfter Ordnung auf ihren Thieren ben Söbenruden hinanklomm.

Dort, auf einer "Marscha" genannten Wiese, auf bem Hochplateau bes sübwestlichen steilen felsigen Meeresufers bei Tanger, hält die Karavane ben heutigen Tag über Rast. Die Kamele treffen erst heute ein; zu den uns gesendeten Pferden dürfte hier noch eine Anzahl requirirt werden müssen. Die Dispositionen über die Bertheilung des gesammten Gepäck der Ambassade müssen heut getroffen, den einzelnen Theilnehmern ihre Reitpferde und Packthiere zugewiesen werden. Morgen in der Frühe beginnt die schwierige Arbeit des Ausladens unserer Kiften, Kosser, Zelte, Vorräthe, Bettstellen, Möbel, Geschirre

und Geräthschaften. Mittags 12 Uhr soll sich die Karavane in Bewegung setzen. Die Tagereisen werden meist sehr kurz sein; auf die ca. 40 Meilen Weges, die uns von Fez trennen, sind 10-12 Tage gerechnet. Es ist Sitte und allgemein beobacktetes Gesetz für jeden Bürdenträger in Marosto, daß er langsam reise, wie es der Sultan selbst jederzeit thut. Nie kann und darf berselbe Sile haben; der Sohn und Khalif des Propheten hat nicht nöthig, irgendetwas hestig und hastig zu ersstreben, da ja alles ihm gehört und gebührt, und auch wol deschalb, weil die echte mohammedanische Menscheit den Begriff vom Werthe der Zeit schlechterdings nicht kennt, das Volk so wenig wie die Großen.

Bum Theil beruht gerabe auf ber Eigenschaft bieser Unkenntniß mittelbar viel von bem großen Stil und ber einfachen patriarchenhaften Würde in ber Erscheinung ber orientalischen Manner. Sobald fie zur Wuth entflammt, von Bant und Streit erregt find, verwandelt fich diese Burbe in ihr Gegentheil. Berläßt sie ihre Ruhe und Gelassenheit, so werden sie meist grotest lächerlich und widrig. Aber bas ist nur ein Ausnahmezustand. Bene bornehme Gelaffenheit in ber Haltung und im Benehmen, welche nur von Menschen bewahrt werben kann, die nie "breffirt" find, nie von ber Sorge um die Berwerthung ber Minuten gebett und gejagt werben, ift bier bei allen vorherrschent. Diefer Vorzug hängt wieber innig jusammen mit ber großen Beburfnifilofigkeit, ben außerorbentlich geringen Unsprüchen ans Leben, ber völligen Nichtachtung ber weitaus größten Zahl aller jener Benüffe, Bequemlichkeiten, Eriftenzbedingungen, welche uns als bie unentbehrlichsten für ein auch nur einigermaßen "menschenwürdiges Dasein" erscheinen. Die einmal angeschafften einfachen Rleibungsftucke, bas Bemb, bie bis jum Anie reichende Baumwollenhose, ber wollne Djellab ober Burnus werben bei ben Männern aus dem Bolf nie erneuert, bis fie in Keten abfallen. und auch schwerlich jemals gewaschen. Ihre Nahrung - beren Hauptstück bas ewige Ruskussu bilbet, eine Speise aus Mehl, welches angefeuchtet zwischen ben Sanben zu Reiskörnern abnlichen kleinen Krumen zerrieben und balb mit etwas Kleisch. balb auch ohne baffelbe gefocht wird —, Früchte, Gemüse.

Gier, felbst Sammelfleisch, bat beneibenswerth billige Preife. Ihre Ansprüche an Wohnung und Nachtlager find gleich Rull. Die engen, schmuzigen, mobellofen finftern locher, in welchen bie maurische Bevölkerung ber Stadt hauft, und bie aus Strob und Erbe aufgeführten Wohnungen ber Landleute machen bie Möglichfeit, barin zu leben und zu athmen, für europäische Begriffe unfaglich. Und eine große Menge bes Stadt - und Landvolle bedarf felbft biefer Unterschlupfe nicht, fonbern fclaft, wohnt, focht in freier Luft, bochftens unter einem über ein paar Stabe gespannten Stud Wollen ober Leinenzeug. Um bie Roften eines folden Philosophenbaseins aufzubringen, bebarf es allerdings keiner eifrigen Arbeit, keiner Ansvanuung ber thätigen Kraft, feines Saushaltens mit ber Zeit. Man fann bas uns Nordländern meift fo wenig bergonnte Glud, bie Balfte bes Tage in ben Strafen umberstehend ober hockend und ausgestreckt liegend in holbem Nichtsthun und wahrscheinlich auch Nichtsbenken zu verbringen, Tag für Tag nach herzensluft genießen. Man gewinnt so boch einen reichlichern Vorschmack von ber Seligfeit ber "Nirmana", ale wir ihn uns je bei Lebzeiten zu verschaffen vermögen. Das fleißige Rauchen bes Rif, ber nicht viel anbere ift ale ber von ben Blütenblattern bes Sanf gewonnene Safchisch, trägt bann sicher nicht unwesentlich bagu bei, biefem Borgeschmack noch eine besonbere Burge zu geben.

Auch jenes andere Mittel zur Erhöhung des Genusses verträumter Stunden, das wir Europäer vor allen andern und mit sehr ähnlicher Wirfung anzuwenden pflegen, die Musik, weiß das maurische Bolk sehr wohl zu schähen. Nur laufen seine Begriffe vom musikalisch Schönen und Erfreuenden den uns einmal angeborenen und anerzogenen diametral entgegen. Der monoton näselnde und plärrende Gesang, das Klimpern auf der kleinen nur zweisaitigen Guitarre, das Tarabukadröhnen, das Hodoschanarren klingt uns mistönig und ohrenpeinigend, während hier das Bolk sich im Zuhören wie im Ausüben dieser Art von musikalischen Kunstleistungen nicht ersättigen zu können scheint. Oft sehe ich besonders jüngere Burschen an den Thüren der Häusschen, in der Gasse, auf der Brüstung des

Hafenquais sitzen, jene Zwergmanboline von der primitivsten Construction klimpernd, deren dünnes Saitenstimmchen ihren leisen klagenden Gesang begleitet — meist ein ebenso interessantes Bild für unser Auge wie ein mäßiger Genuß für unser Ohr. Der größten Theilnahme des maurischen Publikums aber erstreuen sich, außer jenen "heiligen" Schauspielen und Concerten der frommen Raserei wie das hier neulich von mir gesehene und geschilderte, die eigenthümlichen Virtuosenproductionen, in welchen Musik, Tanz, Declamation und Mimit gleichzeitig und in gleichem Maße zur Wirkung kommen. Auf dem schon ost erwähnten Marktplatz vor unserer Thür kann ich diesen wunderslichen, naiv lustigen Vorstellungen unter freiem Himmel an jedem Tage, des Morgens und Abends, zusehen.

Besonderer Vorbereitungen und einer andern Scene als bes platten Erbbobens bebürfen biefe Rünftler nicht. Fünf bis fechs Tarabutaschläger und ein Hoboebläser setzen sich, bicht aneinanberruckend, auf die schmuzige Erbe. Der Solist aber, ein negerschwarzer Mischling aus äthiopischem und maurischem Blut, ein beweglicher gelenker Buriche, ber fich mit einem lichtblauen furzen Rapuzenmäntelchen über ber schmuzigweißen Jacke und ben weiten Aniehosen bekleibet hat, bleibt unausgesetzt auf feinen Füßen. Er führt ein großes tambourinähnliches messingenes Instrument in ber Linken, bas er zuweilen zur Unterstützung feines Bortrags mit ben Knöcheln ber Rechten fraftig bearbeitet und erbröhnen läßt. Unter häufigen Sprüngen recitirt er bald längere Erzählungen, balb wirft er schnell hintereinander einzelne kurze Worte in die Menge, und sein Orchester bilbet in gleich raschem Tempo bas Echo für jeden Ruf. Balb läßt er, fest auf einem Fleck stehend, zum Tambourinklang seinen ganzen Unterförper von den Hüften abwärts in jenen blitsschnell wellenden und schwingenden, etwas obscönen Bewegungen vibriren, in beren Ausführung hauptfächlich bie Runft ber äghptischen Ghawazzis besteht. Bald wieder wirft er irgendeinen treffenben Wit in die umgebende Menge, ber niemals ohne bie beabsichtigte "zündende Wirkung" bleibt. An Publikum fehlt es biesem Künftler und seinem improvisirten Theaterconcert nie. Sowie er erscheint, hat sich ein Kreis von aufmerkfamen Bewunderern um ihn gebilbet. Die innerften Ringe beffelben, meift aus bem jungften Bolt, fleinen Buben und Mabchen und halb erwachsenen Burichen, bestehenb, segen fich an ben Boben; andere Reihen umftehen fie. Die Balerie bilben bie zufällig porbeitrottenben Reiter ju Efel und ju Pferbe, bie bort für ein paar Minuten halt machen, um von der Sobe ber wundgebrudten Ruden ober ber Badfattel ihrer Thiere bem Schauspiel zuzusehen. Und hier und ba ftreckt auch wol über sie alle hinaus ein Ramel feinen auf langem zottigen Salfe fitenben Ropf neugierig nach ber Scene bin. Das Bublifum bat (abgeseben von biefen lettern gottigen Buschauern, über beren Auffassungs- und Empfindungsweise ich mir tein Urtheil erlaube) eine lebhafte Bewunderung für seinen Runftler und eine hergliche Freude an feinen Leistungen. Die allgemeinste Beiterfeit strablt bei feinen Spägen, seinen Liebern, seinen Tangen und Bauchschwingungen aus allen ben bunkeln großen Augen und lacht von ben braunen und schwarzen Gefichtern und blitenben weißen Bahnen. weiter als bis zu einem gelegentlichen allgemein ausgestoßenen "Ah! Ah!" geht bennoch niemals ber borbare Ausbruck ihrer Anerkennung und Befriedigung. Diese in einer ihm noch erwunschtern Weise zu betbatigen, gibt ber Rünftler seinem Auditorium von Zeit zu Zeit genugende Belegenheit. Er breitet feinen großen wollenen Sait (bas Wort bezeichnet zugleich ben gewebten Stoff wie bas fertige Trachtftud, ben ungenähten, abnlich bem antifen Mantel frei über bie Unterfleiber brapirten Ueberwurf) auf bem Boben aus und richtet einen fraftigen Appell an bie Runftliebe und Generofitat ber ihn Umgebenben. Gelten bergebens: bie biden, roben, plumpen, elenben Rupfermungen, von benen eine ganze Sand voll noch taum eine Reale (= 20 Pfennige) ausmacht, die fogenannten "Flus" (in ber Einheit "Fils") fallen ziemlich bicht aus ben Reihen in bas lange Sammelbecken. Unter allerlei witigen Bemerfungen bebt ber Künstler schließlich bie beiben Enben seines Sait vom Boben, nimmt ihn jusammen und läßt das Resultat des Rupferregens in sein Tambourin fallen, wo er es einer genauern Zählung unterwirft. Der Rreis löst fic. Die zweite Borftellung und ein neues Bublifum laffen nicht lange auf fich marten.

Ob die Justizpflege, die Gerichtsverhandlungen vor dem Rabi so öffentlich und allgemein zugänglich find wie biefe Schauspiele, vermag ich nicht zu sagen. Das einzige Gefetzbuch in Civil- und Straffachen ift bas heilige Buch, ber Koran. Mit ben Bertheibigungsmitteln bes Angeklagten mag es wol schlecht bestellt und die Rechtsprechung febr summarisch sein. Die Bollftrechung ber Strafurtheile aber geschieht burchweg in arökter naivster Deffentlichkeit. Nur bie Tobesstrafe soll gegenwärtig bavon ausgenommen fein. Un bie Stelle bes früher beliebten Röpfens sind nun bie "Ginlabungen zum Raffee beim Baicha" getreten. Der bamit Beehrte gieht fich burch ben Genuß ber erften Taffe ein Uebelbefinden zu, bas er nicht überleben Berurtheilten niebern Stanbes ichickt ber Richter bas Trankchen nur ins Haus und nothigt sie bringend, es einzunehmen. Bon ber vielbeliebten Praxis ber maurischen Criminaljuftig, manderlei Berbrechen mit Augen-Ausstechen, Sante und Fuge-Abhauen, Rafe-Abschneiben zu ftrafen, habe ich nur bie gablreichen Resultate, b. b. bie Gestalten vieler gräßlich Berftummelter, gesehen, benen man in ben Strafen Tangers begegnet.

Reuge von ber Execution ber Brugelstrafe zu werben, fann aber niemand vermeiben, ber sich in ber Oberstadt und ihrem Burgrevier vor ber Kasbah bes Paschas und ber baranstogenben offenen Bogenvorhalle bes Obergerichtsamts (nach ber Art ber Saulen ju urtheilen, ein altspanischer ober portugiefischer Bau) bisweilen aufhält. Da biefe Stelle Tangers eine ber an malerifdem Reig reichsten und zugleich ber gewöhnliche Schauplat originellfter, hochft pittorester Scenen, Borgange, Grupvirungen ift, fo besuchte ich bieselbe wieberholt zu längerm Berweilen, und mahrend mancher Biertelftunde habe ich bann bas einförmige klatschende Fallen ber Hiebe auf ben Revers bes ungludlichen Berurtheilten im Tempo bes Hufschlags eines rafd trabenden Pferdes schallen gehört, die Execution auch wol vor Augen gesehen. Der Inculpat wird unmittelbar nach bem Urtheil aus bem Amtslocal herausgeführt und ersucht, fich in jener Borballe platt auf ben Boben ju ftreden. Zwei fraftige Boligeis folbaten breichen alsbann, einander gegenüberftebend, mit langen ftarten gebrehten Riemen, beren Enbe fie um bie Fauft gewickelt haben, von oben her, genau wie die Drescher auf die Aehren in der Tenne, auf das nur mit einem bünnen Höschen bedeckte Object ihrer Amtsthätigkeit los. Bis über 100 dieser sürchterlichen rasch hagelnden Hiebe sah ich appliciren, und der Geschlagene gab dennoch nur durch dumpfes Stöhnen seine Qualen kund. Andere Unglücksgenossen, an die nach ihm die Reihe kommt, sigen dabei zu seinen Füßen, stumm und still zusehend, dis ihres Borgängers Sache erledigt ist. Es soll dies die Strafe für kleinere besonders an Bieh begangene Diebstähle sein.

Im allgemeinen ift, nach ber Bersicherung aller hier seit Jahren angesessenne Europäer und Amerikaner, ber Diebstahl und Raub ein bei ben Mauren Tangers sehr wenig verbreitetes Laster. Nicht genug wissen sie im Gegentheil die Ehrlichseit und echte natürliche Liebenswürdigkeit, Uneigennützigkeit, herzliche Bravheit der eingeborenen Bevölkerung zu rühmen. Keine Haus-, Stuben-, Kassenthür ist selbst bei Nacht eigentlich sest verschlossen, und trotzem habe man sich nie über eine Entwendung zu beklagen. Die Willigkeit, Genügsamkeit und Anstelligkeit dieser anscheinend so wilden braunen und schwarzen Gestalten sei- des höchsten Lobes werth.

3ch verstebe es sehr wohl, wenn ich ben Aufenthalt in Tanger einen folchen Reiz ausüben febe, daß manche an alle Bortheile und Benuffe bes Lebens in ben Centren unferer Cultur gewöhnte europäifche und amerikanische Familien bier ihren bauernben Wohnsit genommen baben und benfelben nicht mehr gegen irgendeinen in ber Beimat vertauschen mögen. Meuschen, welche herren ihres Willens und nicht burch Geschäft, Beruf, Umt an ihr Baterland gebunden find, finden hier eine Freiheit bes Dafeins und eine Möglichkeit, uneingeschränkt ihren eigenen Reigungen zu leben, wie fie ihnen in "wohlpolicirten" driftlichen ganbern und Stabten nicht gewährt fein tann. Borausgesett immer, bag biese Reigungen mehr auf bas Leben in ber Natur als auf bas in ber Gefellschaft und mehr barauf gerichtet find, in fich und ben Seinen, als im Zusammenhang mit seinem Bolt und ber gangen geistigen und staatlichen Bewegung beffelben, bas bochfte Genügen zu finden. Bon ber europäisch civilifirten Welt trennt fie eine in wenigen Stunden zu überfahrende Meerenge. Sie können also so oft sie wollen die unmittelbare Berührung mit ihr suchen. Aber ihre Lebensgesetz, ihre Einrichtungen, ihre Formenthrannei wirken nicht nach dieser Seite herüber, sodaß sie nicht, wie sie es in der Heimat thun, die Unabhängigkeit der Gesinnung und des Handelns in jedem Augenblick binden und verkümmern können.

Solche freiwillige Emigranten ber mobernen Civilifation und bes mobernen Staats bilben im Berein mit ben Familien ber hiesigen biplomatischen Bertreter bes Abendlands und einigen Künstlern, die sich für längere ober fürzere Zeit hier zum Stubium bes maurischen "Drients" sixirt haben, jene an interessanten und sessenben Bersonlichkeiten so reiche europäisch-amerikanische Gemeinde Tangers, welche durch einzelne ihrer Mitglieder erfolgreich dafür gesorgt hat, die Herren der nach Fez bestimmten Gesandtschaft jede Langeweile dieser Wochen des Wartens und jeden Verdruß darüber vergessen zu lassen, ja ihnen die ganze Zeit des hiesigen Ausenthalts zu einer, sehr leicht und gern ertragenen, kaum unterdrochenen Reihe von schönen Tagen zu gestalten.

Von jenen in Tanger sixirten Künstlern ist ber Belgier Echout ber bereits am längsten hier ansässsige. Seit 1868, wo er mit einer französischen Gesandtschaft nach Fez gekommen, mochte er sich nicht mehr von ber maroklanischen Küstenstadt trennen, die ihm lebendige Motive in so unerschöpflicher Fülle und von so eigenartigem Reiz und Charakter für seine Orientbilder bietet. In behaglichem Hause mit seiner liebenswürdigen Frau und zwei schönen Kindern lebend, einem Daheim, das ein reich gefülltes Museum von seltenen und kostdaren Erzeugnissen älterer und besonders auch der maroklanischen Kunstgewerbe darstellt, malt er die Bilder der Wirklichkeit, die ihn hier umdrängen, mit Geschick und Geschmack und findet an den Engländern und Amerikanern, welche Tanger besuchen, immer sichere Käuser.

Außer bem Hause unsers beutschen Ministerresibenten Weber, biesem Sitz einer schönen beutschen Gastlichkeit und eines reichen geistigen Lebens, ist es vor allem bas bes Amerikaners Mr. Perdicaris, welches bafür gesorgt hat, daß jeber von uns

mit inniger Freude an diese Zeit des langen Wartens zurückenken muß. Auf einer Anhöhe im Süden vor der Stadt hat sich dieser mit dem "schnöden Mammon" hinlänglich gesegnete Glückliche inmitten eines Gartens ein maurisches Haus gebaut, das er mit gutem Recht "El Minzah", was verdolmetscht etwa "Schöne Aussicht" heißt, genannt hat. Weithin blickt man von der Gartenterrasse oder dem flachen Dache des Hauses über die am Berge liegende Stadt, über die grüne nordafrikanische Hügelküste dis zum Cap Maladata und dem Gipfel des sernern Gebel Musa, über die breite Meeressläche in der Tiese und brüben auf die spanischen User von Tarisa die Gibraltar.

Das Innere bieses Hauses schließt sich in Form und Decorirung treu ber arabischen Disposition und Geschmadsweise an. Rur ift ber offene, von Sufeifenbogenhallen auf ichlanten Gaulen umgebene Sof in einen ebenso gestalteten Mittelsaal mit Oberlicht verwandelt, auf ben ein paar andre Zimmer, diesem entsprechenb eingerichtet, sich öffnen. Selbst ausübenber Maler von Talent, Geschmad und mehr als bilettantischem Ronnen und über bie Mittel gebietent, seine fünstlerischen Liebhabereien vollauf zu befriedigen, bat Mr. Berbicaris bie Raume biefes Saufes in ftreng burchgeführter Confequenz ausschließlich mit erlefenen Broducten maroffanischer Runftfertigfeit: toftbaren Waffen, Laternen, Geweben, Sanbstidereien, Teppichen, Matten, irbenen Gefäßen, Fliesenmosaiten, ausgestattet, und zwar fo, bag bie meiften biefer Objecte nicht als Schauftude wirfen, sonbern bem täglichen Gebrauch ber Wohnung bienen. Bei aller farbenprächtigen Mannichfaltigkeit im Ginzelnen erhält bas ganze Innere von El Mingah baburch eine wundervolle Einheit bes Stils, in welche bie braunen maurischen Diener in reicher purpurner Tracht und weißen Diellabs aufs glücklichfte hineinstimmen. Die schöne Herrin bes Hauses, beren hobe Gestalt ein Ropf mit golbröthlichem Saar, mit bunkeln lachenben Augen, mit einem Munde voll blitender herrlicher Bahe und einem von ber Heiterkeit ber glücklichsten Ratur und eines feinen wißigen Beiftes mahrhaft strahlenben Gesichtsausbruck front, und ihre beiben schlanken, blonblodigen, blauäugigen jungen Töchter, für beren altere Schwefter man bie Mutter zu halten versucht ist, sie alle brei behaupten zwar, daß der schönste Besit ihrer Familie nicht dieses Haus und sein Inhalt, sondern die sieben edeln Berberhengste seien, die in ihrem Stall zu ihrem, der beiden Söhne und der Freunde Dienst bereit stehen. Und kaum ein Tag, wo diese schönen seurigen Thiere nicht in Anspruch genommen werden, um jene reizende Last, die drei Amazonen, welche sie mit so souveraner Meisterschaft zu reiten wissen, und ihnen nahe bekannte oder befreundete Cavaliere einige Stunden weit hinaus zu tragen, am flachen Seestrand oder über die Bergwege und Hochebenen hin, im wilden Galop, jedes Hindernisses spottend. Fast durchweg kennen die Pferde hier nur den Schritt und den gestreckten Galop. Ein Trader ist eine Seltenheit. Im Auf- und Abklettern der steinigten steilen Klippenpsade sind sie so ausdauernd und zuberslässig wie die griechischen Gebirgspferde im Peloponnes.

Welche Ritte waren bas während bieser Morgen und Rachmittage, in strablenbem Sonnenglang bie grunen Berge binguf, tief unten ber blaue Ocean! Bor und neben uns, vom webenben Laube mit flornen Schatten und von durchblitenden golbigen Lichtern überstreut, auf ihren seibenmähnigen Füchsen und Schimmeln bie liebenswürdigen Geftalten, die vom knappen bunkeln Reitfleid umspannten Schultern von schimmernbem bichtem blonbem Gelock umflattert, bas, unter ben, mit blauer Schleife und bem Stut aus Golbfasanenfebern geschmudten, Spithutden üppig bervorquellend, im linden erfrischenden Seewinde darüber bin-Borauf an ber Spite ber "Solbabo" bes Hauses. beffen rothen boben spitigen Fez und weißen Burnus man fernbin aus bem bunkeln Grun ber Beden leuchten fab. Und in bem Ruge bie jugendlichen Blumen unserer vaterländischen Ritterschaft, bie Offiziere ber Ambassabe, in geschmactvollen englischen Reitcoftumen, schleierumwundenen weißen indischen Suten, boben Lebergamaschen. Jene reizenden Phantafien, wie fie R. Henneberg in so manchen Bilbern ber Luft und Poefie bes Reitens verkörpert hat, waren hier zur schönften Wirklichkeit geworben.

Unb bann jener Pickenick auf einem ber höchftgelegenen herrs lichsten Aussichtspunkte biefer Berge, zu welchem solch ein Ritt uns führte, im Landhause und Garten bes "dark landlord", ves schwarzen Guts- und Hotelbesitzers, Mr. Martin! Das grandiose dejeuner-dinatoire unter ben Platanen und Maulsbeerbäumen zwischen ben buftströmenden Gebüschen; die in allen Zungen rebende deutsch-englisch-amerikanisch-italienisch-französischsspanische, von arabischen Dienern bediente Taselgesellschaft gesicheiter Männer und hübscher Frauen und Mädchen; der Tanz bes schottischen "Roger of Coverleh" auf der schattigen Terrasse ber Villa hoch über ben, wie in Schönheit hingegossen, da unten ruhenden grünen Vorbergen, Thälern und blauen Meeren!

Und wieder die Abend- und Rachtfeste im Baufe El Minjah, beffen fühle maurische Sallen burch eine verschwenberische Fülle von Blumenmaffen und üppigem lebenbigem Blättergrun am Boben, an ben Gaulen und Banben binauf, in ben Bafen und Schalen, burch bas mbftisch gebämpfte Licht ber grabischen Laternen, ben feinen buftenben Dampf aus bronzenen Rauchgefäßen auf ben bunten Mojolikafliefen, burch bie bier matt aus bem Schattenbuntel berborschimmernben, bort bon verborgenen Lampen magifc erhellten Brachtgewebe, bie geftickten maurischen Seibenvorbänge, Die blitenden funftvoll verzierten Baffen u. f. w. zu einer barmonischen Märchenscenerie verwandelt schienen. In welcher übermuthigen Luft verrauschten barin bie Nachtstunden! Den improvisirten Concerten folgten bie improvifirten Balle in bem schnell seiner Teppiche und Löwenfelle entledigten Gartensaal und auf ber bavorliegenden freien Terrasse unter bem Nachthimmel. Man wandelte auf bem mondbeglänzten flachen Dache bes weißen Saufes beim fernen Braufen bes Oceans in ber Tiefe und beim fugen Rlange bes Nachtigallengefangs in ben Gebuichen und Baumkronen. Um 2 Uhr beginnt bas Souper; englisches Bier, Borbeauxwein und perlenber Sect füllt bie Glafer, alles fuße Bad- und Buderwerk bes Drients als Deffert bie Affietten. Und wieber beginnt ber Tanz mit neuer Leibenschaft. Raum bor bem Sabnenschrei und bem Morgengrauen bereitet und crebenzt bie in aller Freude unermübliche Herrin ben Abschiedstrunk, ben "Schlummerpunsch", jebem Gaft nach seinem liebsten Recept und Mischungsverhältnig. Aber es bauert noch lange, bis die schwarzen Diener mit ben Laternen begehrt werben, um ben Scheibenben auf bem halsbrecherischen heimwege zwischen ben schlafenben Ramelheerben auf bem Ssutto hindurch zu ben Thoren zu leuchten.

Die heitersten Nacht- und "Zauberfeste" einiger bevorzugten berliner Schriftsteller- und Künstlerhäuser mit all ihrer gewohnten franken unbefangenen natürlichen Lust, ihrem malerischen Glanz und Geschmack, ihrem frischen schwungvollen Geist, ihrer Dauerbarkeit im Ausgenießen ber nur zu flüchtigen Stunden hier auf afrikanischem Boden und gar in einem englisch sprechenben Hause wieder zu finden und zu erleben — unter allem zu Erhoffenden hätte ich mir in der Heimat sicher das am wenigsten geträumt.

Nun ift bas vorüber. Heute Nachmittag trat ein heer von schwarzbraunen, beturbanten, in Saits brapirten Gefellen und ehrwürdigen Batriarchengestalten in den Dentschen Garten, welche mit erstaunlicher Umficht und Geschicklichkeit bas maffenhafte Gepad ber Ambaffabe ordneten, vertheilten, die Riften und Roffer, immer zu gleichem Gewicht zusammengestellt, in je ein Baar in ber Mitte zusammenhängender Körbe von Balmblattfafern mit biden Käben beffelben Materials einnähten, woburch es erft ermöglicht wirb, bie Laften über ben Ruden ber Maulthiere und Ramele zu hangen. Gine Stunde später erschienen auf bem Ssuffo, bem Gartenthor gegenüber, von ihren schwarzen Treibern geführt und unter bem Zulaufe von halb Tanger in langer Reihe aufgeftellt, bie rothgesattelten und ungesattelten Bferbe und Maulthiere, bie uns ter Sultan gesenbet hat, unter benen bie Herren ber Reibe nach, jeder das ihm paffenbste, answählten. Die Offiziere belegten bie ihren mit ben mitgebrachten englischen Sätteln. andern werden in arabischen thronen und die Füße in den "Spudnapffteigbugeln" begraben.

Die Gibraltarklippe verschwindet im Siroccobunst. Die schwüle trübe Luft broht mit Regen. Aber ein weiteres Hinausschieben ber Abreise ist unmöglich.

#### VII.

## Der erste Tag der Karavanenreise.

Im Lager am Sebu. — Retrospective Reisebilber. — Ausritt von Tanger. — Malerische Escorte und reizendes Geleit. — Die erste Nacht im Beltlager. — Scheiben und Meiben.

Im Lager am Ufer bes Sebû, 1. Mai 1877.

Der Ritt bes heutigen Tages bat unsere Karavane bis an bas Norbufer eines ber breitesten, tiefften und machtigften Strome von Marotto, bes Sebu, geführt. Es ist ber erste nach ben zahlreichen Aluffen und Wafferläufen, über welche unfer bisheriger Weg babinging, ben wir nicht einfach burchreiten konnen, ber une mithin nothigt, mit allen Laften und Thieren auf noch bazu fehr ungenügenben Bartaffen überzuseten, mas nicht bor morgen geschehen kann. In ber Breite und ber gelbbraunen Karbe bes Tiber wälzt er hier unmittelbar vor mir zwischen seinen steil abfallenden hoben Lehmufern, bie endlose grune Cbene in häufigen Windungen burchichneibend, feine trüben Bemaffer nach Submeften. In weiter Ferne begrenzen im Norben und Often blaue Böhenzüge biefe monotone Prairie, burch bie wir heute brei Stunden lang im glühenden Sonnenftrahl gezogen find. Dem blogen Auge faum noch erkennbar, erhebt fich über ben Ramm jener Bergfette ein vereinzelter noch entlegenerer Gipfel mit gart ichimmernbem Schnee auf feiner Spite. Auf ber blutenreichen Wiefe, bie unfern heutigen Lager= plat hergibt, behnt sich die kleine Zeltstadt bis hart an ben

Rand bes Flugufers aus. Die Pferbe und Maulthiere weiben, einige entsattelt, andere noch vollständig aufgezäumt, mit zusammengebundenen Borberfüßen. Einzelne Mauren ber Escorte und ber Karavanenmannschaft steben ober knien im Abendsonnenschein, ber bas Blau ber Ferne schon mehr und mehr in bas feinste Fliederfarb zu wandeln beginnt, am Uferrande, bas Besicht nach Metta gewendet, beugen sich, fuffen ben Boben, richten fich wieber auf, jebes Ceremoniell treulich erfüllenb, welches bas Befet bes Propheten bem frommen Betenner für fein Abenbgebet porschreibt. Gine Schar von zerlumpten und von gang nadten braunen großäugigen Rinbern aus bem unmittelbar angrengenben armfeligen Zeltbuar tummelt und walgt fich im Grafe und auf bem Sanbe bes Ufers. Bor bem Eingang bes großen weiß und schwarz gemusterten Ministerzeltes weht an ber eingevflanzten Stange bie beutsche Wappenflagge. Die Ramele ruben, ihrer Lasten entledigt, wiedertauend auf ber Wiese; ihre Treiber hoden in ber feierlichen Statuenrube heiliger Batriarchen, in ihre einfachen großstilifirten Gewanber gehüllt, am Boben neben ben zusammengestellten Riften und Ballen bes großen Gepads. Pferbewiehern, zuweilen ein Efelschrei, ber Ruf eines ber beutschen Berren nach seinem Diener: "Eliahu!", "Mofes!", "Dibenftebt!", ber Anall ber Schuffe einiger jum Jagen ausgeschweifter Genossen hallt durch die klare stille Luft. fuße Rube liegt über ber gangen Scene. Sie mar uns mabrend ber bisberigen Reisetage so taum einmal vergönnt gemefen. Che bie nur zu turzen gunftigen Stunden biefes erften warmen ftillen Abends verflogen find, will ich fie benuten, um von ber erlebnifreichen Zeit zu erzählen, bie zwischen beut und bem Beginn unserer Raravanenreise liegt.

Mehr als die Hälfte der Entfernung zwischen Tanger und Fez haben wir hinter uns, aber genau nur die Hälfte der für die Reise vorgeschriebenen Zeit. Der heutige Tag ist der sechste seit dem unseres Abreitens von jener uns so werthgewordenen Stadt. Gewitter und erneute Regengüsse hatten noch einmal die Aussührung der bestimmten Absicht vereitelt, am zweiten Tage nach der in meinem letten Briese geschilderten Ankunft der Thiere, am 25. April, Tanger zu verlassen. Der Oberst

ber Escorte, Sibi-Ali-el-Raschibt, hatte ben Antritt bes Marsches bei foldem Wetter für schlechthin unmöglich erklärt. Erft Tags barauf, als ber frische Wind jedes unbeilbrobende Gewölf binweggeweht hatte und ber blaue Frühlingshimmel sich rein und ftrablend über Land und Meer wollbte, Donnerftag ben 26., konnte bas Abreiten ftattfinden. In ber erften Morgenfrühe fcon waren bie Ramele und bie Maultbiere mit ben Geschenttiften, bem ichweren Gepad, ben Belten, Lagergerathichaften, Vorräthen fertig bepact und ftanben auf bem Ssutto, ber bes Marktiags wegen boppelt ftart belebt mar, marschbereit. Des Raifers großes Bilbniß in einer Zinklifte, bie in Bachsleinwand und bann wieber in eine ftarte Beu- und Sacleinenumbullung ficher verpact war, schwankte an ber linken Seite bes größten von allen Ramelen, im Gleichgewicht gehalten burch awei an ber anbern Seite bangenbe, ausammen annabernb gleich umfangreiche Holgfiften mit ben für ben Sultan bestimmten Gewehrmobellen. Um 9 Uhr tonnte biefe erfte Staffel mit ben Lagerbienern, geführt von ben technischen Leitern ber Expedition, bem Dragoman herrn Mansour und bem würdigen, Hugen, tuchtigen, zuverlässigen, weißbartigen Sibi-Siffu (in Gefichts- und Augenform und Ausbrud eine jum Berwechseln ähnliche zweite Auflage unseres verehrten Freundes Rubolf Löwenstein, in Turban und maurischer Tracht), vorangeben, um auf ber für beute bestimmten Raftstelle Ain-Dalia, einem Sugel, brei Stunden sublich von Tanger, bas Lager zeitig genug aufzuschlagen, bag wir es bei unserer spätern Ankunft zu unserer Aufnahme bereit fanben.

Im Deutschen Garten trasen bie Herren ber Expedition mit ihrer Dienerschaft ein; die Pferbe und Maulthiere standen gefattelt. Durch den Blätterschatten leuchtete das seurige Roth der arabischen Polstersättel. Befreundete Familien kamen zum letzen Abschiedsbesuch. Bor der Gartenthür draußen auf dem Ssukkonstend das maurische Bolk in dichten Massen, neugierig des kommenden Schauspiels wartend, zwischen den Pferden der Maghazenis unserer Escorte umber, welche, der Fahnenträger und der graubärtige Kaid voran, sich dort bereits in langer Reihe aufgestellt hatten. Auf dem Wege von El Minzah her kam

Mr. Berbicaris mit Gemablin, Töchtern und Söhnen auf ihren herrlichen Thieren herangeritten. Sie wollten ben beutschen Freunden bas Geleit bis jum erften Nachtquartier geben. Der italienische, ber spanische und ber amerikanische Bertreter erichienen, wie fie, jum Chrengeleit ju Pferbe. Bunkt 12 Ubr beftieg Dr. Weber feinen Grauschimmel, feine Schwester fril. Therese, welche, jum Beil für bie gange schwierige Saushaltung und Wirthicaft einer fo vieltopfigen reifenten Gefellicaft und für biese selbst, die Karavane begleitet, ihren eleganten Rappen. In bemselben Augenblick fagen alle Herren in ben Sätteln. Gin lettes Grugen und Sanbebruden, und aus bem Gartenthor binaus auf ben Ssuffo, die Menge zertheilend, jog die Cavalcabe. Un ber Fahnenstange in ber schwarzbraunen Faust bes in seinen faltigen weißlichen Rapuzenmantel gebüllten Bannerträgers webte allen voran boch über ben Sauptern bie rothseibene Fahne Maroftos. Bu jeber Seite ritten auf Schimmeln und Rappen je zwei jener Weiße und Blaumantel, ben hoben spigen rothen Tarbufd, ben "Schaschia", auf bem Ropfe, bie lange Flinte in rothem Futterale in ber Faust. Unser Ministerresibent, ben weißen Schleier um ben hut gewunden, einen bis zum Schweif bes Pferbes niederwallenden leichten, weißen, fprischen Burnus um die Schultern geworfen, und die impofante Geftalt bes beturbanten Raid in weißen und bunkelblauen Gewändern, auf einem Schimmel mit purpurnem Sattel und Baumzeug, folgten zunächst. hinter ihnen und fie ringe umgebend ber Schwarm ber Reiter und Reiterinnen zu Pferbe und Mulo, die Thiere mit dem Handgepack und die Maghazenis ber Escorte. Die Hutschleier und -Shawle, bie Burnuffe und Diellabs, bie Mähnen und Schweife ber Thiere flatterten im Winde. In bem heißen Mittagesonnenschein leuchtete alles Weiß und jebe Farbe glanzender und energischer. Go löste sich bas Gefdwaber aus bem Gewühl ber Volksmenge auf bem Markt und ber Landstraße; so kam es in aufgelöster Ordnung ben Hügel hinauf. Und hinter ihm in der Tiefe und Ferne blieben bie Laubmaffen bes Deutschen Gartens, bie weißen Saufer und graubraunen Mauern und Thurme ber Stadt und ihrer Afropolis, das blaue Meer, die von gartem Dufte perschleierten

spanischen und afrikanischen Ruften — ein lebenbiges Gesammts bild von unbeschreiblicher Schönheit.

Auf einer Wiese zur Linken bes Wegs trasen wir nach ber ersten Biertelstunde unseres Ritts eine Reihe maurischer Reiter aufgestellt; vor ihr hielt auf seinem Maulthier ber alte Pascha, ober richtiger "Amil", von Tanger, unser 90jähriger Djellaliben Hammun. Er erwartete hier in vollem militärischem Glanz die Gesandtschafts-Karavane, um sich gewissermaßen vor der Grenze des Weichbildes seiner Stadt von unserm Residenten und seinen Begleitern zu verabschieden. Weber ritt zu ihm heran, ergriff vom Pferde aus die dargebotene Hand der braunen Excellenz und wechselte einige arabische Worte mit ihr; jeder von uns andern winkte ein Zeichen des Grußes. Weiter trabte der Zug auf den vom Regen erweichten sumpfigen Fußwegen, die, bald einander parallel lausend, bald sich vielsach durcheinander windend, auf den meisten Streden die Straße nach Fez bilden.

Ein Offizier, ein Khalif, b. h. Lieutenant bes Paschas, hatte sich gleichzeitig mit uns von ihm verabschiedet und sich unserm Kaid angeschlossen. Er hatte den Auftrag, uns sicher dis zur Grenze dieses Kreises zu geleiten, wo er uns an den Khalisen des nächsten Bezirks gleichsam zu überliefern hatte. Wir wußten damals noch nicht, daß die ganze Reise von den Beamten des Sultans in solcher Art organisirt war, wodurch sie einer, allerbings höchst ehrenvollen und glänzenden, Reise "per Schub" sehr nabe gleichkam.

Wo die Gärten Tangers und die Blicke auf das Meer auschören, nimmt die Landschaft das Gepräge größter Einsormigkeit an. Hügelreihen und etwas höhere Bergketten, die zusweilen an die Formen des Thüringer Waldgebirges erinnern, sind, ebenso wie die Thäler und Stenen, durchweg baumlos und durchweg entweder mit Wiesens und Steppengras, oder mit Getreide und Bohnenpslanzungen, in dieser Zeit des Jahres also mit dichtem frischem Grün bedeckt und ebenso reich von Schafs und Rinderheerden als sparsam von Menschen belebt. Die Farbe, dieses Grün, und die üppige Fruchtbarkeit des doch nur so sparsam ausgenutzten und angebauten Landes lassen zwar ben Eindruck einer eigentlichen Wüste nicht aussommen, aber

bennoch erzeugen sie ben einer ihr ähnlichen Monotonie. Der fette Lehmboben ist stellenweise burch ben anhaltenben Regen ber letzten Bochen zu völlig grundlosem Morast verwandelt, in welchem auch die stärksten Thiere zu versinken drohen. Um so munterer gehen sie dann, ohne daß sich ihre Reiter viel Sorge um die Ordnung der Reihen machen, über die sestern trocknern Strecken dahin.

Um 4 Uhr Nachmittags war bas Ziel biefer ersten Tagereise erreicht: ein bober Sügel, wie so viele Soben und Thaler gang mit jenem niebern Balmettogebuich und - Geftrupp bebectt. bessen Blätter (Indiafaser) hier so trefflich zu jeder Art von Flechtarbeit, Körben, Striden zc., verwendet werben. hebt sich vereinzelt aus ber von höhern Bergzügen umbegten breiten Thalebene. Weithin in ber Gegend machen ibn einige nadte Sanbsteinblode und ein einzelner alter Dattelpalmbaum auf seiner steinigten Ruppe erkennbar. Er führt ben Namen "Ain-Dalia", b. b. bie Rebenquelle. Ueber seinen Rucken bin behnte sich, bereits fertig aufgeführt, die luftige weiße Zeltstadt. Die Ramele und Maulthiere ber Transportabtheilung rubten entfattelt. Bor und in bem Ruchenzelt loberten bie Feuer. Alles war in bester praktischer Ordnung. Man richtete fich zu zweien und breien in ben zugewiesenen Belten ein, schleppte bie glücklich herausgefundenen Roffer berbei, schlug die Feldbetten auf und ergötte fich an bem ungewohnten Anblick bes malerischen Bivuafs. In fühler verborgener Felsenhöhle hatten Freund Tietgen und Sibi-Bingel, die uns gleichfalls zu Pferbe bis zu diefer erften Station bas Beleit gegeben, für Eingeweihte fogar eine ftille trauliche Borterkneipe angelegt und mit mitgeführtem erquidenbem Getrant verseben, welches lebhaften Zuspruch bei ben Biffenben fanb. Balb im ftattlichen Empfangszelt bes Ministers. balb braufen im Abendsonnenschein saß und promenirte bie Ge= fellicaft ber beutschen Herren und unserer amerikanischen Freunde (bie fremben Bertreter hatten sich bereits gleichzeitig mit bem Bascha verabschiebet) heiter beisammen, wie vordem in El Das "Henkersbiner" im größern Speisezelt war trefflich gewürzt burch frische Munterfeit, burch bie Empfinbung bes Seltsamen ber Situation, burch bie im Bewuftfein

ber naben Trennung boppelt innige Freude an allebem, was für alle Theilnehmer nun so bald verloren und für lange, lange Beit entschwunden sein follte. Warum aber ichon in biefer Stunde? - schien fich jeber und jebe ju fragen. Und bie Antwort war balb gefunden: Nichts zwingt bazu; wir bleiben auch biefe Nacht noch beieinander im Bivuak. Schnell war ein Zelt ben Damen eingeräumt, Felbbetten waren jur Berfügung geftellt. Groke Keuer wurden inmitten bes Lagerplates angezündet. Bunberlich vom zudenben Flammenschein und vom bunftumbullten faft vollen Monbe beleuchtet, lagerte ber gange Rreis noch einmal vereinigt um bie bereits febr erwunschte Glut. Die alten Lieber und bas alte bergliche Lachen erklangen noch lange burch bie Racht. Spat erft erftarb es, wie bie Fener und bie Lichter verlöschten. Das Gequate ber hunderttaufenbe von Froiden in ben Sumpfen ber Nieberungen, ber Schrei einfamer Gulen, bie Schuffe und Trommeln, womit eine Bochzeit in einem nicht allzu entfernten Bergborf gefeiert wurde, tonten noch eine Zeit lang in unsern Schlaf auf bem Felbbett im luftigen, vom kalten Nachtwind burchwehten leinenen Saufe.

Mit ber Morgenbämmerung verscheucht bas belfernbe Brullen. Bloten, gornige Grungen ber Ramele, bas Wiebern ber Pferbe, bas feifenbe Geschrei ber Araber jeben Schlaf von ben Augen. Draugen ift bie Salfte ber Zelte bereits abgebrochen. Mit bewundernswerther Schnelligfeit Thiere steben bepactt. löst fich biefe ganze vergängliche Schöpfung für eine Nacht in ihre Clemente auf. Man bat eben nur noch Zeit, fein Bett zusammenzuschlagen und zu rollen, die feldmäßige Morgentoilette zu machen, ben Roffer zu schließen, bann wantt schon ber leichte - Bau, ber uns für die Nachtstunden zur Wohnung biente, er wird niedergelegt und wandert zu ben andern. Bald stehen nur noch bie beiben Damenzelte und bas Speisezelt. All bie aufgeregte Thätigkeit im Lager hindert nicht, daß von 6 Uhr ab ber befte Raffee und Thee auf ber mit Schuffeln voll getochter Gier, Rafe, Butter, talter Fleischspeisen besetzten Tafel bampft, an welcher bes Ministers Schwester bereits bie gastliche Wirthin macht. Endlich find auch die Säumigsten erschienen. Die anmuthigen Gefichter ber brei blonben lieben Bafte ber Beltftabt

biefer Nacht sind so klar, lachend und frisch wie ber junge Tag, ber bie ihr Zelt Berlaffenben bescheint. Und nun noch ein paar Worte herüber und hinüber, hier eine blaue Schleife befeftigt, eine Blume gereicht, ein bergliches Banbeschütteln ein "Auf Bieberfeben!" gerufen, und jeber ist im Sattel. Die rothe Fahne flattert im Morgenhauch; bie weißen Diellabs leuchten im fieghaften Glanze ber ichon boch über ben Bergruden gestiegenen Sonne. Bergab nach Suben bin lenkt bie Spite ber Escorte, ber Minister und wir andern ihr nach, ber Reiterschwarm por, neben, hinter uns. Noch einmal feben wir. im Sattel zurudgewendet, bie befreundeten Beftalten bort oben auf ihrer Pferbe Ruden, die webenden Loden vom Morgenlicht vergolbet, zu uns berabgrufen; bann find fie verschwunden, nordwärts zum Thal hinabgesprengt. Wir ziehen unsere sumpfige Strafe weiter nach Guben, ber nachsten hoben Bergwand entgegen, welche bort bie breite Mulbe schließt.

#### VIII.

## Weiter ins Unbefannte.

Eine maroffanische Briefpost. — Ueber ben Felsenwall in bie Thalebene. — Empfange und Geleite. — Fantafia. — Dörfer und Felber. — Eine feltsame Gemeinbepflicht. — Ein Deiligengrab. — Neue Begrufiung.

Am Sübufer bes Sebû im Stamm ber Beni-Ch'semm, 2. Mai 1877.

Jener Bergwall war ber einzige einigermaßen hobe und felsige, ben wir auf ber gangen bisherigen Wanberung zu ersteigen hatten; ber einzige auch, welcher wenigstens mit einem niebern Unterholz, meift Chpressen und wilbem Lorber, zwischen ben tablen Ralffteinflippen bewachsen ift. Mit unfern febr flettertüchtigen Thieren um bie Wette flomm ein nur mit einem zerlumpten Kittel befleibeter Maure hinauf, bem ein lebernes Felleisen über ben Rücken bing. Es war ber Brieftrager, ober richtiger bie gesammte Briefpost, bes Raiserreiche. Es gibt fein anderes Briefbeförberungsmittel in beffen ganger Ausbehnung als biefe wadern unermüblichen Burichen, welche, immer zu Fuß auf ben birectesten Wegen kletternb und laufend, 3. B. bie Strede von Tanger nach Fez in 5 bis 6 Tagen zurücklegen. Ihr Bild fehlt noch, wie ich fürchten muß, in ber Reihe ber töstlichen Mustrationen von Ludwig Burger in Stephan's "Bostbuch".

Bum letten mal faben wir von ber auf biefem Aletterwege erreichten Hochebene herab ben Ocean, feine blaue Flache, bie lange weiße Schaumlinie seiner Brandung am flachen Sanduser, fern in der Tiefe zur Rechten. Weit zurud schon wurde noch Cap Spartel erkennbar. In starken Windungen zieht wie ein glänzendes Band ein Fluß durch die halb überschwemmte Sbene zum Meere hin. Zwei Seespiegel schimmern auf der Höhe einer benachbarten Bergtuppe. Bor uns breiten sich wieder grüne Ebenen aus am Fuß der östlichen Bergzüge, deren höchster bestimmt markirter Gipfel eine auffällige Aehulichkeit mit der Form unsers Inselsbergs zeigt. "Man erkennt sogar deutlich bas bekannte Haus auf der Spige", wurde sinnreich bemerkt.

Unten im Thale erwartet uns ein Schauspiel, bas fich feitbem täglich wol minbestens einmal wiederholt hat, damals aber bie ganze Wirfung einer prächtigen Ueberraschung übte. lange Reihe von Reitern, wol 80 Mann, in ber malerischen, mannichfach variirten Tracht ber Maghazenis unserer Escorte. mit langen, in rothen Futteralen stedenden Flinten, wie biefe, bielt bort auf roth gesattelten und gezäumten Pferben; vor ihnen ibr Chef in langem, schonfaltigem, bunfelblauem Burnus. bessen mit weikem Turban umwundener Kapuze blickte ein ebles blaffes, fanftes, schwarzbärtiges Geficht freundlich hervor. Neben ben Reitern aber ftand noch ein taum minder ftarter Saufen Fugvolls aufgereibt, wie es schien eine Art maroffanischer Landwehr ober "Rationalgarbe", von ber primitivsten Art: jeber nach Belieben in seinen grauen langen Sait ober Diellab gekleibet und eine lange arabische Steinschlofflinte über ber Schulter. Ersichtlich war es bie bewaffnete Macht bieses Begirte, bestimmt, hier an beffen Grenze bie beutiche Gefandtichaft zu erwarten. Bur Begrugung bes Commandeurs ber Trubbe zu ihm herangeritten, erfuhren wir, daß auch er noch ein Rhalif bes Amil von Tanger fei, zu beffen Departement ober Amtsbezirk noch bies eben von uns betretene Gebiet gebore. Der uns von jenem zur Begleitung mitgegebene Khalif war ber Bruber biefer unserer neuesten Bekanntschaft. beffen Auftrag erfüllt. Er verabschiebete fich vom Minifter und uns allen, manbte fein Pferd gur Beimreife, und ber fcone vornehme Bruber übernahm, neben bem Raid reitend, bie weitere Führung.

Aber ihnen vorauf, zu allen Seiten und hinter uns schwärmte bas neue, zu boppelter Zahl angewachsene Reitergeschwaber und jenes wunderliche Fugvolf über die Thalebene dabin, im Laufe beftänbig aus ben langen Flinten Inallend. Weithin mit einem Teppic gelber, blauer, rother und weißer Blüten bebeckt, behnten fich bier, von Gewäffern burchzogen, bie Wiefenflachen. Bie biese wild berangalopirenben Pferbe in bas bobe Gras eintauchten, und ber farbige Schwarm ber prachtvollen Reitergestalten mit ben tiefbraunen Gesichtern und in ben webenben weißen, blauen und rothen Gewändern, auf ben bochlehnigen purpurnen Sätteln ihrer feurigen Thiere fich wiegenb, über bie lichtgrune Cbene babin fprengte - war ba nicht bas schönste Seitenstück zu Joseph Brand's allbekanntem Meisterwerk: Rosaden auf einem Rriegszug in bie Steppe einreitenb, Birtlichkeit geworben? Auch manchen herrn unferer Rarabane, bessen Sinn sonst ziemlich zu und tobt für fünftlerische Dinge ift, frappirte, ohne bag er barauf hingewiesen worben ware, bie innige Bermanbtschaft amischen jenem Bilbe und bem, bas bier im Sonnenglang lebendig fturmisch sich vor unserm Blid bewegte. Wenn ber Reiz und bie Bracht beffelben noch eine Steigerung erhalten konnte, fo geschah es jedesmal bann in hohem Grabe, wenn bie gange Schar einen Flug ober breiten Bach zu burchreiten hatte. Die Pferbe arbeiten fich bann mit gorniger Anspannung aller Rraft burch ben tiefen nachgiebigen Sumpf bes flachen Ufers, seten in bas bochaufspritenbe gelbe Bemäffer, bas in funkelnbem Tropfenregen von ihren Leibern nieberfällt, wenn fie fich wieber aus ber Flut berausheben, um mit fräftigen Säten burch ben Sumpf und an bem Abhang bes anbern Ufers zum jenseitigen Biefenplateau hinaufzusprengen. Die Männer von ber Landwehr haben es babei schlimmer als wir Berittene. Sie heben ihre schmuzigen Djellabs bis fast gur Bruft auf, halten bie Flinten über ben Ropf und muffen ihre armen schwarzbraunen nachten Glieber burch tiefen gaben Sumpf und reifendes Waffer bindurchtragen. Mit einer Rinbe schwärzlichen Schlammes bebect und von Nässe triefend kommen sie auf ber Wiese an, und setzen sich sofort wieber in Trab und verknallen ihr Pulver.

An bem etwas festern Ufer bes breiteften ber an biesem Tage paffirten Fluffe, bes "Mischerah el - Chichif", veranstalteten unsere neuen Begleiter für uns jum ersten mal bas darafteristische Schauspiel, welches wir feitbem an jebem Tage in immer neuen Barianten wieberholt faben: bie Fantafia. Gine fleinere ober größere Gruppe von Reitern ftellt fich in einer geschlossenen Reibe, bie Pferbe Ropf an Ropf, nebeneinander auf. Ein gegenfeitiges Zuniden gibt bas Zeichen. In bemfelben Angenblick schiegen bie Thiere wie ber Blit im Galop, ber fich schnell in rasenden Carrière verwandelt, vor. Die Reiter beben fich boch im Sattel, so bag fie nur noch in ben breiten Bügeln stehen, schwingen bie langen Flinten in ber hocherhobenen Rechten über ben Ropf zur Linken binüber, legen an, zielen, bas haupt zurudgeworfen, und mahrend ein wilber Schrei von ihren Lippen schallt, geben fie Feuer, gerabaus gegen ben Boben hin ober rasch zuruckgewendet hinterwarts, wie gegen einen nachsetzenben Feind. Das abgeschoffene Gewehr wirbelt bann noch einmal in ber Sand um fich felbst und zur andern hinüber, ober wird in die Luft geworfen und im Kluge wieder aufgefangen: bie Bferbe werben im tollften Laufe ploblich parirt und zum Stehen gebracht. Wir haben berartige Fantasias von Reihen von 6 bis 12 Mann, aber auch von je zweien und auch von einzelnen Birtuofen biefes verwegenen Reiterstucks ausführen feben: und immer konnte ich mich bes hinreißenben Einbrucks nicht erwehren, ben es beim ersten Anblick auf mich machte. Das Ganze brauft fo im Fluge vorüber, bag man alle Einzelheiten ber rapiben Bewegungen von Mann und Roß kaum mit bem Auge erfaffen fann. Aber biese Totalität von rasend uns entgegenstürmenben Rossen, biesen wilben Wirbel von Pferbebeinen und Röpfen, von bochgeschwungenen braunen Armen, schlangenhaft bewegten Leis bern, leibenschaftlich entflammten schwarzen Gefichtern, faufenben weißen und farbigen Gewändern im Blit und Dampf ber Schüsse, beren Krachen sich bem Donner ber hufe gesellt fieht und empfindet man mit gleichsam innerlich jauchzender Luft.

Unsern Offizieren und bem braben Wachtmeister allerdings wollten alle biese Fantasias als militärisches Cavaleriemanöver nur sehr wenig imponiren. Die so abgegebenen Schiffe (bas

sieht auch der Laie ein) werden ihren Zielen selten gefährlich werden. Und mit allem rasenden Tempo, allem wilden Ariegszeheul und allen wahnsinnigen Bewegungen im Sattel würden die "ollen schwarzen Hanswürste" einer Section Kaiser Franz-Grenadiere, die sie etwa in solcher Manier zu attakten versuchen möchten, schwerlich das Gruseln lehren. Ich glaube das unserm Sergeanten unbedingt. Es ist eben nur ein Schauspiel wilder Reiter-Tollfühnheit und von der echtesten orientalischen Localsarbe. An kriegerischem Werth und Effect vielleicht nur gering, ist sein malerischer jedenfalls ein ganz unvergleichlicher.

Bon ba ab begleiteten uns bie Fantafiaritte auf bem ganzen Wege bis hierher. Immer von Zeit zu Zeit, wo bas gang ebene Terrain bagu einlub, lösten sich mehrere Reiter aus ber uns umidmarmenten und nachfolgenben Menge, fprengten im furzen Galop ber Karavane voraus, um fich in weiter Entfernung uns gegenüber in Linie aufzuftellen und in ber nachften Secunde im Carrière mit Bebeul, Fliutenschwingen und Anallen gegen uns vorzujagen. Sie felbft werben biefes Bergnugens fo wenig fatt, wie wir bes Zusehens. Nicht immer geht es babei ganz gludlich und ohne Unfall ab. Einmal, bei einer ber letten Fantafias, bie allerbings auf febr fchlecht geeignetem, löcherigem Boben veranftaltet wurde, ichof ber zweite Mann im Bliebe über ben Ropf feines fturgenben Pferbes binmeg, und biefes sich überschlagend über ibn. Dag er bas Genick gebrochen habe, ichien taum zu bezweifeln. Der icone ichwargbartige Ropf bing, als man ben Ungludlichen aufhob, ganglich binten über; Blut ftanb bor ben Lippen; nur ein schwaches Stöhnen entrang fich feiner gequalten Bruft. Da er ber Neffe bes Raib mar, bemuften sich bie Reiter und ber Oberst ber Escorte fehr angelegentlich und theilnehmend um ihn. Dr. Do= minit, welchem die maurischen Kranken, die wirklichen und bie eingebilbeten, auf ber gangen maroffanischen Reise feine Stunbe Rube gonnen (jeber will in aller Schnelligkeit burch ben munberthätigen Zauberer, ben Allah jum Beil ber Frommen bierber geführt bat, von allen Bebrechen befreit sein), sprang vom Bferbe und untersuchte ben anscheinend Sterbenben. Er fonnte nur eine ftarte Gebirnerschütterung conftatiren und ibn ber Pflege feiner Leute im nächsten Dorf und regelmäßige Berforgung mit kalten Umschlägen empfehlen.

Auf einer begraften Hochebene, ber Wiese "Sab-el-Garbia" (Sonntagmarkt von Garbia), bie im naben Umfreise von nicht weniger als acht Dörfern umgeben wird, in ber fruchtbarften, weibe= und viehreichen Lanbschaft, vor bem Hintergrund ferner Bebirgeguge, murben bie Belte bes zweiten Nachtlagers aufgeschlagen. Wiederholt ichon waren wir burch maroffanische Dorfer paffirt, ober hatten beren in einiger Ferne zur Seite bes Beges wie Gruppen von Maulwurfebugeln über bie grune Fläche ragen seben. Sie find entweber feste Butten = Duars (Duar heißt Dorf) ober Tichars, b. h. Zeltbörfer. wetteifern in ber Armseligkeit und im Schmug ber Wohnungen. Jene find aus Ralffteinen aufgeführte euge niebrige Bauschen, mit Rohr und Stroh gebeckt, von Rohr = und Cactuszäunen umgeben, oft von Feigen- und Delbäumen traulich beschattet. Auf ber Spite ber Dacher niften Störche in enormer Menge, auch bie Baume verschmäben sie nicht zum Niften. Mitte bes größten freien Plates liegen oft ftarte Seerben von Schafen und Rinbern; an Pferben, Maulthieren und Gfeln fehlt es nicht. Der Reichthum an Bieh scheint außerorbentlich groß; ber an Kinbern aber sicher nicht geringer. Ob ber aukerorbentliche Segen an Störchen bamit in irgenbeinem geheimnißvollen Zusammenhange steht, konnte ich nicht erfahren. Bekleibung ber Kinder mag ben lieben Aeltern geringe Sorge machen. Frgendein Stud ungebleichtes Wollenzeug ober ein zerlumpter Djellab mit einer Rapuze genügt für lange Jahre. In Scharen lief bies fleine Befindel an bie Strafe, um unfere Cavalcade anzustaunen, sie lachend und die blendend weißen Rabne fletschend zu begrußen. Die Frauen und größern Dabden blieben wol gezwungen weiter zurück an ben Sütten fteben. Aber wie gern waren auch fie naber herangefommen! bekannte Lieb, bas unsere Herren Offiziere summten: "Wenn bie Solbaten burch bie Stadt marschiren, öffnen gleich bie Mäbchen die Fenster und Thuren", scheint in Afrika so zutreffend au fein wie in Europa.

Die Zeltbörfer sind nur die Wohnsitze nomabischer Bevölferungen, die ihre Heerben auf den endlosen Grasebenen weiden lassen, um nach einiger Zeit mit Bieh, Haus, Hof und allem, was ihrer ift, wieder zu andern Gegenden zu ziehen, in benen sie ihre niedern braunen Zelttuch-Hütten aufschlagen.

Wenn sich die Dorfjugend an den burch bas Land ziehenden Fremben und ihrem prachtigen Geleit ergött, fo haben bie Bater, die Landbauern und Beerdenbesitzer, febr geringe Beranlaffung, fich über ben Befuch biefer Bafte zu freuen. 3mmer. fobald unfere Zeltstadt fertig errichtet steht und unfer Kreis, in ber Sonnenuntergangestunde in ober bor ben Zelten lagernb, ben nie ungern gehörten Rlang ber fpaten Mittageglode erwartet, kommt aus ten nächsten Dörfern ein Bug von alten und jungern Männern, Mauren und Regern, in ber einfachen Tracht bes Bolts, im langen farblofen Djellab, Kapuze ober Turban auf bem Saupt, auf ben innern Plat bes Lagers geschritten. Der würdige Sicfu führt fie jum Minister vor bas Flaggenzelt. Ginige tragen Sammel, an ben Füßen gehalten und über ihre Schultern gelegt; anbere hohe Thonkruge von eigenthumlicher Form mit Butter gefüllt; anbere wieber lebenbe Suhner, Schuffeln voll Geback ober mit Rustuffu, bobe Balmettoförbe voll köstlicher Orangen, voll Gier, viele Hute Zuder, Brote, fleine Blechgefäße ober große Düten voll Thee, Padete von Stearinkergen. Alle biefe Gaben legen fie zu ben Küßen bes "Ambaschabor" nieber. Nach einigen, burch ben Drogman vermittelten Ergebenheiteversicherungen entfernt sich biefer echt altteftamentarische Bug wieber aus bem Lager, mahrend Röche und Intendanten die gelieferten Gegenstände mit sich fortführen, bie Hammel birect zur Schlachtbank.

Das ist die sogenannte "Muna", die vorgeschriebene Naturallieferung, welche jeder Bezirk, in dem die Gesandtschaft ihr Nachtlager aufschlägt, auf Ordre des Sultans, resp. des Paschas zur Berpflegung so werther Gäste herbeizuschaffen gezwungen ist. Natürlich wird diese Auflage von den Beamten gleich nach einem solchen Maßstab bemessen, daß nicht nur die Gesandtschaft und die Escorte dadurch reichlich für den Tag versorgt ist, sondern auch immer noch ein sehr beträchtliches Quantum für die Ausschreiber und Eintreiber abfällt. Trot bes besten Billens und Bemühens ber Gesandten ist es wenigstens noch nie gelungen, von dem Ueberschuß des Herbeigebrachten auch nur den geringsten Bruchtheil den Bringern zurückzugeben.

Die Scene, die sich von nun an jeden Abend in ziemlich dersselben Weise wiederholte, macht für das Empfinden eines europäischen Zuschauers immer einen theils tragisomischen, theils sast peinlich beschämenden Eindruck. Die Hammel und die Hühner läßt man sich noch gefallen; die Weisen wimmeln von jenen und die Dörfer von diesen. Aber diese Duzende von Zuckerhüten, Kerzenpacketen, von Pfunden grünen Thees, die das arme ausgesogene Bolk doch erst theuer genug vom europäischen Händler kaufen mußte, um sie als unfreiwillige Liebesgabe an seine ungebetenen Gäste zu verabsolgen, die ihm im günstigsten Fall das Gleichgültigste in der Welt, wahrscheinlicher aber ein Gegenstand des Hasses sind — man schämt sich beinah, mit davon zu prositiren.

3m Grunde ift alles angebaute und unbebaute Land Eigenthum bes Sultans. Die Bauern und heerbenbefiter find theils nur bamit belehnt, wofür fie ben Waffenbienft als Maghazenis zu leiften haben, theils genießen fie bie von ihnen eingezäunten und bearbeiteten wie die von ihrem Bieh beweibeten Ländereien nur so lange als ihr Eigen, wie es bem Sultan beliebt. Ausgebehnte Streden bes fruchtbarften Erbreichs liegen unbeackert und unbefat, meilenweit balb mit faftigem Biefengras, balb mit Palmettogestrüpp und Meerzwiebeln. Difteln und Unkraut bebeckt. In ber Rabe ber Dugrs find bie Gerften-, Hafer-, Beigen- und Bohnenfelber häufiger: und alle biefe Felbfrüchte gebeihen aufs üppigste bei gewiß nur fehr geringer Sorgfalt und Mühe ber Bearbeitung. Die Fruchtbarkeit bes fetten Bobens wird burch bie Menge ber Wasserläufe und besonders durch die außerordentlich starken nächtlichen Thaunieberschläge bes ganzen Jahres, bie bäufigen Regen bes Winters und Vorfrühlings gesteigert. Aber von einer wirklich bewußten rationellen Ausnutzung ber natürlichen Bortheile bieses Bobens und Klimas ist bas Bolk beute noch so weit entfernt wie vor Jahrtaufenben.

Die ermübenbe, oft gerabezu troftlofe Einförmigfeit ber Lanbschaft rührt hauptfächlich von bem Mangel an Bäumen ber. Seit wir Tanger verliegen, haben wir, außer ben Feigen-, Drangen- und Delbaumen in ben Garten mancher Dorfer und einiger Amile und Stammeshaupter, nur ein einziges mal eine größere, einem Balbden abnliche Gruppe von Baumen auf einer Stelle beisammen gesehen. Es war in ber erften Balfte bes beißen britten Tages ber Reife, in beffen Morgenfrühe wir von ber Wiese Sab-el-Garbia aufgebrochen maren. Den gangen Hang eines Bugels vor uns faben wir mit bichtem Laubholz bebedt, und zwischen ben bunteln und graugrunen Kronen schimmerte ein weißes steinernes Saus mit einer Ruppel berpor. Beim Nähertreten erfannten wir ein Balbden von prachtvollen, meift uralten Delbäumen, mit Fächerpalmen untermischt, an beren Blattrippen eben bie langen vollen golbgelben Blutentrauben aufgebrochen waren. Um Boben, auf bem bie grotest gewunbenen Leichen bom Sturm gestürzter mächtiger Stämme lagen und riefige Rebftode fich wie große Schlangen hinwanden, fprofite üppig bie Calla mit ihren herrlichen weißen Blutenkelchen. Das Gurren ber Turteltauben und bas Schluchzen und Schmettern ber Nachtigallen flang erquickenb aus ber fühlen grünen Dämmerung. Wir machten Renbezvous in biefer wundervollen poetischen Dase; und nie habe ich von einem Lager ein reigenberes Bilb gefeben als bas, ju welchem bas unfrige bier burch bie Lage am Hange bes Hügels und bie eigenartige Bracht ber Begetation fich geftaltete. Rur bie Soffnung einiger burftigen Seelen von ber Dienerschaft, bier Baffer zu finden, erfüllte fich nicht. Jenes weiße Saus broben im Dicicht mar keines lebenben Wohnung, sonbern bas geweihte Grab eines heiligen Marabut. Wahrscheinlich bankte nur biefem Umftanbe bas ganze Balbchen feine Erhaltung. Einem jener Durftigen ichien bas Befen bes Gebäudes noch immer unflar zu bleiben. "Fragen Sie boch in bem Sause, ob man ba fein Wasser bekommen fann", rief er unferm Mofes, bem vielfprachefundigen jubifchen Allerweltsbiener, zu. "Mais ce n'est pas une maison, c'est un vieux Marabout." - "Ra, benn bitten Sie boch ben alten Marabut brum, ber wird boch woll Wasser haben!" - "Mais il est donc mort!"

Eine borf. und gartenreiche Gegenb folgte auf ber naben Hochebene und im Thal. Belt- und Huttenbuars überall, viel Dels und Feigenbaume hinter ben Cactusbecten. Und eine Stunde fpater faben wir gur Seite bes Weges wieber eine neue Reiterschar, diesmal wol hundert Pferde ftart, die Manner reicher gekleibet, die Thiere stattlicher aufgezäumt, mit ihrem Banner halten. Jest hatten wir fie erreicht; ihr Führer, ein schöner majestätisch gewachsener Maure im weißen Turban und Diellab, mit tiefbraunem Geficht von einem großartigen tubnen Schnitt und Ausbruck, ftellte fich als Rhalif bes Amil von El-Arifch vor, ber uns bas Geleit bis Rasr-el-Rebir zu geben beauftragt fei. Unter ben üblichen Geremonien verabschiebete fich unfer bieberiger Begleiter, ber fanftblidenbe Blaumantel, ber Rhalif bes Amil von Tanger, mit feinen Reitern; und jene neuen hundert gesellten fich zu ber alten uns von Tez gesendeten Escorte. Aus ben Dorfern berbeigeeilte Männer und Rinber liefen neben ber Cavalcabe ber. Balb jagten einzelne Gruppen von 8-12 Reitern eine weite Strede voraus, und über bie grune Chene, flach wie ein Tisch, braufte wieber Fantafig nach Fantafia, feuriger, glanzenber, farbenprachtiger wie iebe frühere, uns von da bröhnend entgegen. Erft ber immer aufund niebersteigenbe Weg burch öbes Sügelland machte in ben fpatern Rachmittagestunden bie Fortsetzung berselben unmöglich. Der lange etwas ermübenbe Ritt mahrenb ber beigeften Stunben bes Tages enbete auf einer bubichen Thalwiese zwischen niebern hügeln, "Sfelaffa = Raifannah" genannt, b. h.: ber Dienstagmarkt von Raifannah, wo - ein erfehnter tröftlicher Anblid - unfre Zelte icon fertig aufgeschlagen zu unferm Empfange bereit stanben.

### IX.

# Maghazenis, Raids und Amils.

Rabe bem Biel. — Etwas von maroflanischer Berwaltungstunde. — Fiscalische Praxis. — Ein glanzenber Empfang. — Die Stadt Rabr-el-Rebir. — Ein Flufübergang.

Im Lager am Wab-Fez, 6. Mai.

Ein scharfer Tagemarsch von gut vier beutschen Meilen, ber beute fruh von unferm letten, auf ber großen Biefe am reigend strömenden von blühenden Tamaristen beschatteten Flusse Mis fo hochft anmuthig gelegenen, Lagerplat aus angetreten wurde, hat uns bem ersehnten Ziel ber gangen Raravanenreise so nabe gebracht, bag ein Ritt von einer Stunde Dauer genügen würde, um uns bis an die Thore ber Residenz "Seiner Scherifischen Majestät" zu führen. Durch bie Thäler und über bie Böhen eines stellenweise sehr interessanten, theils gang tablen, theils mit Mimofengebuich bewachsenen Kalfgebirges waren wir zu einer weiten mit Getreibe bebauten Sochebene gelangt, über beren lettem Ranbe zwei hobe felsige Gipfel, ein naberer und ein ferner gelegener, sichtbar wurden. Sobald wir um ben erftern herumgetommen fein wurben, verficherte uns einer- ber Reiter unferer Escorte, würden wir am Jug bes anbern Fez in ber Ebene ausgebreitet liegen sehen. Aber bieses herumkommen ichien immer unerreichbarer zu werben. jenem Hochplateau hinabgestiegen, sahen wir neben und vor uns zwar bie weite grune wegen ihrer Fruchtbarkeit berühmte Ebene von Fez sich scheinbar bis zu ber blauen öftlichen und füblichen Ferne hindehnen, in welcher ber schneegekronte große Atlas wie eine Wand in bie Wolfen ragte; aber ber breite Fuß unfere Berges ichob fich immer wieber gur Linken tudifch zwischen uns und ben Anblid unfere Ziels. Endlich, nach zwei Stunden bog bie breite flache Strafe abermals um einen biefer vorfpringenben Ausläufer ober Wurzeln bes mächtigen vielburchfurchten Bergfegels, und vor une in ber Tiefe wurden, umgeben bom Grun ber Felber und Garten, bie bräunlichen Mauern, bie weißen und gelben Saufer und Thurme ber Resibens bes "mahren" Rhalifen bes Propheten in taum einer Meile Entfernung fichtbar. Ein Dutend schwarzbrauner und chofolabefarbner nacter Arme wiesen barauf bin; bie uns zugewendeten bunkeln Befichter unferer Maghazenis verzogen fich jum froben Lachen, und "Fas! Fas!" erklang ihr Ruf. ("Fez" hört man ben Namen kaum jemals aussprechen.) Aber obwol es erst 11 Uhr war, burfte ber beutige Marich nicht bis zur Stadt fortgesettt werben. Es muß hier eben alles seine feierliche Ordnung haben. "Ambaschabors" lagern an bem und bem Reisetage ba und ba: fo muß es ber beutsche auch. Auf bem grafigen Abhang an bem Flusse, welcher bie Hauptstadt mit Wasser speift, hatten beshalb bie zuerst angelangten, vorausgesenbet gewesenen Zelte aufgeschlagen werben muffen. Bebe Befandtichaft barf erft am awölften Tage ihrer Reise in die Resideng bes Beberrichers ber Gläubigen einziehen; und ber heutige ift erft unfer elfter. Alfo noch eine Nacht in ben Zelten, wenn auch, wie es heute geschieht, ber kalte Nordwest beren bunne Leinwand zauft und flattern macht und ben Regen burch bie offenen Fugen und wol auch burch bas Gewebe felbst in ihr luftiges Innere auf Tisch und Felbbett treibt.

Ob sich die Erwartung eines besonders feierlichen Einzugs bestätigen wird, steht noch dahin. Jedenfalls nicht die des Empfangs durch den Sultan am ersten Tage. Die Gesandtschaft reitet in die Stadt, ohne das hart mitgenommene Reisescostum zu wechseln, Minister und Offiziere nicht in Uniform, und bezieht sofort das ihr zugewiesene Haus oder Palais. Die bestimmte Sage geht, daß es Geset und Sitte sei, dieses dann

iberhaupt nicht eher zu verlassen, als zur seierlichen Auswartung und Geschenfüberreichung bei dem Sultan. Den Tag derselben zu bestimmen, hänge indeß ganz von seinem Belieben ab. Hoffentlich ist die braune Majestät gnädig genug, uns nicht allzu lange darauf harren zu lassen, ihr, nach allen Schilderungen, edles melancholisch schönes Antlitz und all ihre Herrscherpracht zu schauen.

An feierlichen und gastlichen Empfängen durch seine Vertreter und Bevollmächtigten hat es indeß der deutschen Gesandtschaft während dieser Reisetage keineswegs gesehlt. Die Formen, in welchen die Begrüßung und die Aufnahme der Gäste des Sultans stattsanden, blieben sich bei allen diesen Gelegenheiten im Grunde ziemlich gleich. Aber im Detail ließen sich doch manche Abstusungen in Bezug auf den Grad der Festlichkeiten bemerken. Macht, Reichthum, amtlicher Charakter und nicht am wenigsten auch die Localität brachten durch ihre Berschiedenheit auch jene Unterschiede darin hervor.

Die Kreis- und Departementschefs (bie Uebertragung biefes europäischen Ausbruck auf bie maroffanischen so ganglich abweichenben Berhaltnisse mag bier vorläufig gestattet fein), bie unferer Gefanbtichaft auf ihrem Wege perfonlich gegenübergetreten find, gehörten ben brei Gattungen an, welche ber innere Berwaltungsorganismus biefes maurischen Raiferreichs von folden kennt. Es find entweber bie, nach turkischer Analogie von ben Europäern Baschas genannten, "Amile" eines Departemente, welche, abnlich ben frangofischen Brafecten, einfach bom Sultan jum Chef bes betreffenden Regierungsbezirts ernannt werben, nachbem fie in Reg ben Breis biefer Ernennung mit baarem Gelbe, und zwar recht schwer, bezahlt haben. Solche Amils find z. B. in Ruftenftabten, wie Tanger ober El-Arifch = Mogabor, über eine unterwürfige, feine Schwierigfeiten machenbe Bevölferung gefett. Ihre Unterpräfecten für bie au ihrem Bezirk geborigen Rreife beigen "Rhalifen", Stellvertreter, wie wir beren mabrend ber ersten brei Reisetage fennen lernten. Dann aber siten im Innern bes Lanbes gablreiche Stämme, bie, reich an muthigen Mannern, ben altschottischen Clans auch barin gleichen, baf sie mit erblicher Treue an ihrem ange=

stammten Oberhaupt bangen, in bessen Kamilie biese Autorität vom Bater auf ben Sohn übergeht. Der Sultan wurde ber Bevölkerung folder Canbicaften gegenüber einem von ibm eingesetten Amil schwerlich genügenbe Macht verleiben können, um bie Autorität ihres Stammeshaupts unter bie feinige zu beugen: er zieht es baber klugerweise vor, bas lettere selbst mit ber Würbe bes Amil zu bekleiben, ben Chef bes Clans zum Brafecten bes Bezirks zu machen. Und noch eine britte Gewisse große fruchtbare Land= Abart lernten wir kennen. schaften find, mahrscheinlich von ben alten Zeiten ihrer Eroberung und ber Unterwerfung resp. Bernichtung ober Austreibung ber früher barin anfässig gewesenen Bevölferung ber. gang an bie Lehnsreiter bes Sultans, bie Maghazenis, vergeben. Ihnen gehört alles land, wogegen fie bem Sultan jederzeit als Landescavalerie zu Kriegs- und Polizeidiensten, und zwar überall im Reich wohin sie geschickt werben, mabrent einer anscheinenb burch feine Lebensalterftufe eingeschränften Zeitbauer verpflichtet find. Sie übergeben bann ihren Landbesit an Bachter, Die ibn für sie bearbeiten. So erfreut sich z. B. ber Maghazeni, welcher als Ravak ober Solbabo bei ber beutschen Mission in Tanger fungirt, eines Grundeigenthums von über 90 Morgen. Die ausschließlich biefer Maghazenia zugewiesenen Lanbschaften fennen bie Burbe eines eingesetten Amil nicht. Ihre meiftbelehnten einstigen oberften Offiziere scheinen, wie im europäischen Mittelalter, allmählich bie Stellung eines erblichen Militärabels errungen zu haben. Aus ben Reihen berfelben geben, sei es burch Prafentation und Ernennung, fei es burch immer neu beftätigtes Erbrecht, auch die Chefs ber Berwaltung biefer Districte hervor, welche hier burchweg ben Titel "Raib", Oberft. führen. Mit interessanten Thpen jeber bieser brei Gattungen von Departements= und Kreisbirectoren hat uns die Reise qu= fammengeführt. Aber nicht ohne Schwierigkeiten gelang es. über bas Wesentliche ber Unterschiebe im Charafter ihrer Bürbe ins Rlare zu kommen. Bielen meiner Lefer mag ber Ursprung bes Wortes "Maghazeni" unbekannt fein, beffen Rlang und Grundwort uns boch gang vertraut anmuthet. Diefer Rlang führt auch keineswegs irre. Das in unserer beutschen wie in andern

europäischen Sprachen burchaus beimatberechtigte Wort "Magazin" ift wirklich bie Wurzel biefer Benennung ber Solbaten. Es bebeutet ursprünglich, auch im Maurisch-Arabischen, einen Ort, ein Local, in welchem eine Menge brauch- und schätbarer Gegenftanbe jufammenbauft werben, und baber im engern Sinne bie Regierung, ben Fiscus, beffen Sauptbeftreben und Thatigfeit (natürlich nur hier "in ber wilben Berberei" und felbstverständlich nirgends in Europal) barauf gerichtet ist, möglichst viel folder schätbaren Objecte in seinem Besitz anzusammeln und fie zu biefem 3wed bem ihrer urfprünglichen Eigenthumer zu entziehen. Die Instrumente, beren fich bas Staatsoberhaupt zu biefer wichtigen Operation ber innern Politif bebient, bie bewaffnete und berittene Macht, beißen baber "Maghazenis" (mit starkem Accent auf ber zweiten, mit fräftigem Racbenlaut auszustoßenben, Silbe und fast vollständigem Berschluden bes a in ber erften auszusprechen).

Man versichert, ber gegenwärtige Sultan Muley Saffan habe bei seinem Regierungsantritt vor etwa 3 Jahren eine Rundreise zur Beglüdung feiner Provinzen unternommen, welche fast ein Jahr gebauert habe und für bas "Magazin" zu Fez fehr ergiebig gewesen sei. Er wurde babei von 30000 Magbazenis begleitet und unterftust. Die patriotifche Bevölferung foll ibm mit Begeifterung eine Fülle bon Liebesgaben bargebracht haben: Gold, Lebensmittel, Refruten für bas Fugvolt (bie "Asfars"). Wo fich unpatriotische Gefinnungen burch Widerstand ober Enthaltung von bergleichen Gebefeligkeit zeigten, foll ber gerechte Lohn auf bem Fuße gefolgt fein. Man will in ben Stäbten furz vor Anfunft ber Majestat Senbungen von eingefalzenen Maurentopfen eintreffen und ausstellen gefeben baben. mit ber nicht miszuberstebenben Anbeutung, baf es bie ber Herren Steuerverweigerer und ihrer lieben Bermanbten seien. Durch einen so fräftigen Mahnzettel mögen allerdings viele Steuer-Executionotoften erfpart werben.

Glänzend vor allen andern Empfängen und Begrüßungen burch Amile, Rhalifen und Kaibe, ja vielleicht das tollste, phantastischfte und abenteuerlichste Schauspiel während ber ganzen bieherigen Reise war ber Empfang, mit welchem die Gesandt-

schir am Ziel ber vierten Tagereise nahe ber Stabt Kasr-els

Um 71/2 Uhr morgens waren wir von Sfelaffa-Raiffannah, bem Lagerplat ber letten Racht, aufgebrochen. 3mmer in fublicher Richtung über weite Wiesen binreitent, beren üppiges Gras burch die Fülle von rothen wilden Malven- und blauen Convolvulusblüten einen reizenbern Schmud erhielt, als bie Reitpfade burch bie noch größere Masse von Ramillen, bewegten wir une ben blauen Berggugen entgegen, beren bochfter Gipfel in ber scharfgezeichneten Form einer auf ber rechten etwas fteiler als auf ber linken Seite ansteigenben Phramibe eine weithin fichtbare Landmarke bilbet. Wieberhoft wurden wir burch ben Anblid prächtiger Fantasias gefesselt, bie unsere neue Escorte por uns aufführte. Aber fast mehr noch zogen bie wahrhaft alttestamentlichen Bilber und Scenen ber Sirtenfamilien bei ihren Heerben unsere Blide auf fich. In biesen Geftalten und Grubben scheinen bie Menschen ber altesten beiligen Beschichten lebendig geworden: so einfach und boch voll so natürlicher Hoheit trop Schmuz und Lumpen, und wieber fo wild, fo gänglich fern von allem Mobernen, uns von ber heimat ber Bertrauten, ift all ihr Aussehen, ihr Stehen, hocken, Liegen, ber Stil ihrer Röpfe und ihrer Gemander. Wir hatten nach zwei Stunden ben Fluß Maghazine, an welchem einst bie Macht ber Portugiesen ben maroffanischen Waffen erlag, burchritten und, über weite Beibetriften an heerben vorzüglichen Rindund Wollenviehs, an großen ftattlichen Duars, beren Dacher von Störchen wimmelten, vorbeiziehend, eine Stunde fpater ben tiefen, an ben lehmigen Ufern und im gelben Baffer von zahllosen Schildfröten belebten Warraur erreicht. Das Wasser ging bis an ben Bauch ber Pferbe. Die Packthiere hineinund hindurchzubringen kostete oft ernstliche Daube. beißen Mittagsonne jenseit bes Flusses im Grase beim Frübftuck lagernd, hatten wir bie ganze Karavane mit Kamelen und Maulthieren benselben passiren seben und vorausziehen lassen. Um 4 Uhr etwa erreichten wir die Borbügel jenes Gebirgezuges, fanfte mit Gerfte und Beizen bebectte Soben. Die passionirtesten Jäger unter unsern Offizieren, welche besonders

vottung bebrohen, Graf Seherr, einer ber unermüblichsten und sichersten Schützen, ber jedes schießbare Wesen im dichten Gestrüpp und Getreibe sieht und, was er sieht, auch erlegt, Herr v. Barnbühler und Graf Stolberg-Roßla schweisten wie gewöhnlich auf den äußersten Flügeln, den Lefaucheux im Anschlage, parallel mit dem Groß der Gesandtschafs-Cavalcade still und wild durch die entlegenern Felder, durch häufige Schüsseihre gerade eingenommene Stelle verrathend und ihre für unsere Tasel im Speisezelt so ergiebige Wirksamseit beweisend.

3ch war eine Strede vorausgetrabt und hatte vor ben anbern ben bochften Punkt bes Weges erreicht. Jenseit bes nächsten Thales bot fich mir bort eine überraschenbe Schau: bie Häuser und Thurme einer ausgebehnten Stadt im bichten Grun von Garten und Olivenpflanzungen am Ruf ber fernern Gebirgewand; unfere Zeltstabt auf einem zur Linken von ber breiten Strafe ber fanft anfteigenben grunen Sange; und naber an meinem Standpunft, ju beiben Seiten ber wie in einem Hohlweg bahingebenden Strafe, lange bichte Reiben von Reitern und icharlachrothen Figurchen, gefolgt von einem Gewimmel anderer Geftalten in hellen Rleibern. Rein Zweifel fonnte obwalten: jene Stadt mußte "Rfar", ober Raer-el-Rebir, und biefe Denschenmenge bier ju unserm Empfange gekommen fein. In beschleunigtem Tempo ritten wir hinab, ben bort Aufgestellten entgegen. Run hatten bie erften unserer vorausgesprengten Reiter jene Rameraben erreicht; balb auch war ber Minister mit uns allen in bem Hohlwege angelangt. In biefem Augenblick brach ein unbefchreiblich toller betäubender garm in den Reihen los. Die rothen Figuren - nachtbeinige Askars mit Bajonnetgewehren und ein Bug rothgefleibeter Sappeurs mit gelben Schurzfellen. Aerte über ber Schulter -, bie Landwehrmanner in farblofen schmuzigen wollenen Djellabs, mit langen arabischen Minten im Arm, gegenüber bie etwa 250 Maghazenis, fie alle feuerten ihre laut frachenden Gewehre in die Luft, während die Trommler, Trompeter und Clarinettisten zu Fug und zu Pferbe eine fürchterliche Shmphonie von caotisch jusammengemengten ohrzerreißenben Rlängen anstimmten; zuweilen erinnerten bie Weisen ber Bläfer und Tambours biefer Astars an die Signale europäischer Truppen. Aber in dem furchtbaren Durcheinander von Tönen und zumal in dem gellenden Pfeisen und dröhnenden Trommelrasseln des Cavalerie-Wusikcorps, von dem Knallen der Schüsse begleitet, gingen mir bestimmte Weisen gänzlich auf und unter.

Dr. Beber erfuhr bei feiner Begrüßung bes Chefs ber Truppen, eines ftattlichen bartigen Arabers in ber zweiten Lebensbälfte, an welchen er beranritt, baf er ber neue Amil bes Begirks ber großen Ruftenftabt Larache, ober El-Arisch, in Berfon fei. Eben von Fez tomment, wo er fich bem Sultan in biefer Burbe vorgestellt und ben schweren Preis fur feine Belehnung überreicht hatte, war er mit feiner gangen Dacht, ber Barnison ber zu seinem Departement gehörigen Stabt Rfar, ber beutschen Gesanbtschaft entgegengezogen. Seine beiben Fähnlein schlossen sich bem unfern, er felbst bem Minister an. Und zwischen unsere Bferbe brangten sich Astars, Wehrmanner, Reiter zu Rog, Maulthier und Efel, oft je zwei auf einem, Musikanten, Tambours und Blafer, Manner und Kinder aus Dorf und Stadt, in ganglich aufgelöfter Ordnung und malgten fich als ein bunter Menschenstrom auf bem Wege weiter mit. vor, neben, hinter uns. Unerbittlich tonte babei jene schaudervolle Musik jum garm ber Schuffe. Zwei alte schwarze Oboisten, nach Frauenart auf ber einen Seite ihrer Reitthiere fitend, bliesen, ohne einen Moment zu pausiren, mit aller Rraft ihres Athems in die bicht vor den Lippen mit einer Art Stichblatt verfebenen Inftrumente, bag ihnen bie Bacen gn fpringen brobten. Gleichzeitig jagten auf ber breiten Cbene feitlich unferes Zuges wieder Reiterschwärme voraus, um von bort, schnell geordnet, in rasenden Fantasiaritten mit wilbem Befchrei und Schießen uns entgegenzustürmen. In solchem tumultarischen Zuge erreichten wir unsern Lagerplat. Fantasias aber murben unten auf bem Wege mabrent bes gangen übrigen Tages nicht eingeftellt. Bis zur Dunkelheit frachten bie Schuffe und schallte bas Gefreisch ber Reiter und ber bumpfe Donner ber Pferbehufe zu uns herauf.

Dem Amil, ber bie Gefandtschaft mit so ausgesuchten Shren empfangen und seinerseits in ber nächsten Nachbarschaft unferer

Zeltstadt mit seinen Reitern sein Lager aufgeschlagen hatte, wurde noch vor bem Diner ber Dank ber Fremben burch einen gemeinfamen Besuch ausgebrückt. Ein bochft darakteristisches Stuck maroffanischen Lebens spielte fich in seinem großen Zelte ab. Der hohe herr befand fich gerade in wichtigen Berhandlungen mit einem jubischen Gelbmanne aus ber Stabt. Er hatte, nach seiner eigenen Mittheilung, in Fez 100,000 Duros (1 Duro = etwas mehr als 4 Mart) für seine Ernennung bezahlen muffen. Nachträglich aber war ihm von der Regierung vor seiner Abreise noch eröffnet worben. sie batte boch zu wenig für ein so bebeutendes und einträgliches Amt geforbert; er möge noch eine Nachzahlung von 200,000 Duros baar so schnell als möglich leiften. Diefe Summe aufzutreiben, follte ibm fein Beschäftsfreund behülflich sein. Ein junger Maure von nicht eben anziehendem Wesen, angeblich ber Sohn bes Amil, hielt sich beständig in seiner nächsten Nähe auf. Die Einladung, zur Tafel zu bleiben, konnte nicht abgelehnt werben. Bum ersten male hatten bie beutschen Gafte fich in ber schwierigen Runft zu versuchen, mit ben Fingern aus ben auf ben Boben gefetten gemeinschaftlichen Schüffeln ihre Biffen berauszulangen, ju gerftudeln und jum Munde zu befördern. Aber ich glaube, ihre Ausübung wird mir immer noch leichter werben, leichter fogar bas Benießen ber Wunderwerke ber maroklanischen Ruche, bes Sammelfleisches, ber Rustuffu und ber taufenb fugen Speifen und Bebade, bie nur zu oft nach einer Aubereitung mit Bomaben und Hagrölen schmecken, als die Gewöhnung an bas Nationalgetrant, ben mit Melissen und Kamillen gewürzten grünen Thee. in Marokto ben Kaffee, jenes herrliche Lieblingsgetrank ber öftlichen Moslim, burchaus verbrängt. Die Mauren trinken ihn in ähnlichen Maffen, wie die Ruffen ihren koftlichen Thee. Er wird, immer icon übermäßig gefüßt, in fleinen Glafern ober Taffen jebem Besucher crebenzt. Die gute Lebensart erheischt ben Genug von mindestens brei vollen Taffen. fcon beim erften Schluck, schon beim Ginathmen bes penetranten Ramillendufts, ergreift mich's mit wilbem Weh. Wenn ber eble Wirth sich ben Bauch nach Herzenslust mit biesem vertrackten füßen heißen Rag gefüllt bat, beginnt er feine Befriedigung

burch möglichst häusiges polternbes Aufstoßen, für welches unsere Bolkssprache ein klangbezeichnenberes Wort hat, kundzugeben. Ein Gast von Hösslichkeit und geselligem Anstand darf dann nicht versäumen, ein kräftiges Scho hören zu lassen. Wir haben uns, seit wir das wissen, nicht erfolglos bemüht, diesen erwühnschten Klang beliebig zu erzeugen, und hoffen, jeder Große, bei dem wir in Fez noch zu speisen und Thee zu trinken genöthigt sein werden, soll mit diesen Beweisen unserer guten Sitte und Weltbildung zufrieden sein.

Die Stadt Rasriel-Rebir, gewöhnlicher Rfar genannt, gewährt aus ber Ferne und von außen gesehen mit ben grünen Laubmaffen ihrer Feigen= und Delbaume, mit ihren Minaretund Mauerthürmen und vereinzelten hohen Dattelpalmen, welche neben benfelben ihre Kronen wiegen, einen außerorbentlich gefälligen Anblick. Aber was fie uns zeigte, als wir am nächsten Morgen (Montag ben 30. April) einen kleinen Theil ihres Innern burdritten, mar wenig geeignet, biefen fernwirkenben Gefammteinbruck im Detail und in ber Rabe ju bestätigen. Bieles von bem. was ich für Mauern gehalten hatte, erwies fich als hoch aufgethurmte Berge von Roth, Mift und Faulniß, bie man bier feit bem Bestehen bes Orts ringe um benselben abgelagert haben muß. Darum aber ift ber Roth und Schmuz auf allen Gaffen und Wegen ber Stadt nicht etwa weniger maffenhaft und tief. Bor ben niedrigen flachgebeckten Baufern mit verschmuztem Kalfanwurf, bor ben bufeisenförmigen Thorbogen ber mit Matten bebedten Gaffen, an ben Gartenzäunen aus Schilfrohr, Aloë, Cactus und burrem Dorngeftrauch lange unfere Weges bocten und ftanben bie braunen Männer in ihren einförmig lichten Bollengemanbern, bie nachten gufte im Schlamm, in welchem alle biefe Gaffe Paffirenden boch über die Anochel wateten. Unverbüllte jubifde Weiber in manchen Thuren riefen uns lachend fpanifche Grufworte zu. Bon ben Rothwällen und ben alten Mauerruinen faben Gruppen verhüllter maurischer Frauen, von allen Hausbächern und Minaretthürmen zahlreiche Störche auf unfern Bug berab. Wir waren nicht unzufrieben, bas fchmuzige Nest endlich binter uns zu haben und nur an seiner Aufenseite langs ber Garten weiter zu reiten. Die Kronen ber

Keigen= und Olivenbäume verbargen uns lange ben weitern Ausblick nach links bin. Dort ftanb, noch eine Strecke von uns entfernt, eine Reihe von halbnacten, nur mit turzen gang fnapp anliegenben Lumpen befleibeten maurifchen Mannern, ersichtlich in Erwartung unferes Zuges. Wir hielten fie anfangs für bas "lette Aufgebot" von Rfar; aber als wir fie erreicht hatten, erwies fich bas als Irrthum. Wol funfzig bis fechzig Fuß in ber Tiefe gur Linken faben wir im Morgenfonnenglang einen reißenden Fluß zwischen hoben steilen oft bicht bebuschten Ufern baberitromen, und jene Mannschaft mar bie Gilbe ber Furtfinder und Führer burch bas gefährliche Baffer, ben "Rus", beffen Anschwellung nach langen Regenzeiten oft jebe Berbinbung zwischen ben Landschaften buben und bruben unmöglich macht, ja bessen furchtbare veriodische Ueberschwemmungen bas angrenzende Gebiet zuweilen meilenweit unter Baffer feten. Immer je zwei ober einer jener Führer ftellten fich einem Reiter unfere Buge gur Berfügung. Der Amil wollte feine Boflichfeit so weit treiben, uns bis ans jenseitige Ufer ju geleiten, aber ber Minifter lebnte bankenb ab. Man schüttelte fich bie Banbe, und ber gafiliche Burbentrager wandte fein Pferb, gefolgt von einem Fähnlein Maghazenis, mit welchem er bis hierher unfere Escorte verftartt batte, mabrent fein Rhalif mit ben anbern bei uns gurudblieb. Wir ritten ben fteilen Uferhang hinab und in ben Strom. Das ftart geschwollene gelbgraue Bewässer, bas ungefähr bie Breite ber Spree bei Moabit hat, wirbelte und freifte um bie Beine ber Bferbe und Maulthiere und um bie schimmernben braunen nachten Glieber und Leiber unserer Führer. Ohne zu suchen und zu stocken, zogen biese bie Thiere in bie rechte furt, erft eine Strede gegen ben Strom, bann ziemlich gerabaus quer hinüber. Nirgends geriethen wir viel bis über bie Steigbügel ins Waffer, mahrend bicht neben ber Furt die Tiefe Mann und Thier verschlungen ober jum Schwimmen genöthigt hatte. Bon ber jenfeitigen glücklich erreichten Uferhöhe gefehen, gab ber Uebergang ber nachfolgenden Reisegenoffen, Maghazenis und Padthiere ein Bilb, bas mir unter ben vielen, welche uns diese Tage gezeigt haben, burch die Eigen= artigkeit des Borgangs, burch Bewegung, Farbe, Lichtwirkungen, lanbschaftliche Localität als eins ber originellsten und prachts vollsten erscheinen wollte.

Die braven Burschen batten ihren Kührerdienst vorzüglich versehen. Auf Wunsch Dr. Weber's rief ber Drogman Mr. Manfour bie noch bei uns Stebenben zusammen, ließ bie ichon wieber bis an bie Schultern im Strom Arbeitenben von ben Kameraben zurückrufen und übergab vom Sattel aus ihrem Meister etwa 100 Frs. zur Vertheilung unter sie, indem er die Erwartung aussprach, daß fie die fpater noch folgenden Ramele und Backthiere mit berselben Sorgfalt hindurchlootsen würden wie uns. Mit einem lauten froben Rufe und hochemporgehobenen Armen schienen diese lebendigen Bronzestatuen zugleich ihren Dank und bas Gelübbe auszusprechen, bak gescheben folle nach des Herrn Willen. Aber einer von ihnen brängte sich bis bicht an bas Anie bes Drogman. Die Hand baran legend schien er, nach bem flehenden Ausbruck seines zu ihm aufgerich teten Gesichts zu urtheilen, eine innig bringende Bitte an ihn zu richten. Jener streichelte ibm ben fahlgeschorenen Ropf, sagte ibm ein vaar tröftliche Worte — und ber ganze Zug lenkte in bie blütenbebedten Beibetriften bes füblichen Stromgebiets ein "Und was wollte ber arme Kerl von Ihnen?" — "Er hat einen Sohn, ber schon lange im Gefängniß fitt, und bat, ber Ambaschabor moge benfelben frei machen." - Wie bie hiefigen Gingebornen glauben, daß unser verehrter Reisegenoffe, ber Stabsarzt Dr. Dominif, jedes Körverübel an Menschen und Thieren beilen könne und muffe, so meinen sie auch, ber Ambaschador könne jedem Unrecht und jedem Elend abhelfen, wenn er nur wolle. Diefe gute Meinung von ihnen ift für beibe gewiß febr schmeichelhaft, aber ebenso peinlich. Die Welt in und aukerhalb Maroffo ist und wird immer sein voll Elend, Jammer, Schmerz und Gewalt; und keines Arztes Runft und Weisheit und keines Minifters Macht wird bas je zu ändern vermögen.

#### X.

## Bom Rûs zum Sebû.

Karavanenbilber. — Porträts von Reisegenoffen. — Im Orangenhain. — Zwei gaftfreunbliche Stammeshanpter.

Biefen, Beibetriften, Getreibefelber, bald stunbenweite Chenen, balb niedere Sügel und sanfte Bergruden und Ruppen bebedenb; bie Wiesen ein bunter Teppich von vielfarbigen Felbblumen auf bem lichtgrünen Grunde bes saftigen bichten Grafes; zuweilen, bazwischen aufblitent, eine neue Krummung bes Rus, ein kleiner Bafferlauf ober Teich, von Schildkroten wimmelnb; große Biehheerben; von Zeit zu Zeit ein Duar; in ben Aeckern hier und ba ein Bflüger, ber mit einem Ochsengespann bor bem Pfluge ben fetten Boben seines Acters umwirft; Raravanen von schwer belabenen Ramelen und Maulthieren, die langfam, im Geben grafend, von Treibern ju Jug ober ju Efel begleitet, bes Weges baher uns entgegenkommen ober von uns überholt werben; alles in einer Beleuchtung, unter einem himmel, bie sich von bem eines nordbeutschen, fast nie gang regensichern Maitages in nichts unterscheiben - fo sieht mit wenigen Unterbrechungen und Abwechselungen bas Stud afrikanische Welt aus, burch welches wir nörblich bes Sebû babinritten. Zuweilen brennt wol die Mittagssonne etwas beißer in ber gänzlich baum- und schattenlosen Cbene. Aber fast niemals fehlt es an erfrischenbem Winde, freilich leiber auch nie an ber immer wieder bestätigten Gewißheit, baß nur zu früh am Nachmittag biese Tageswärme für 13 bis 14 Stunden von empfindlichster Rühle abgelöst wird.

Die Unterhaltung, bas Gespräch ift nicht besonbers lebhaft, wie gewöhnlich bei fo langen gemeinsamen Ritten, wenn bie Pferbe in scharfem Schritt ober leichtem Trabe vorwärts geben. Art ber Bewegung im Berein mit ber freundlichen Ginformigfeit ber umgebenben Natur erzeugt einen angenehm halbbewußten träumerischen Seelenzustand, ben man ungern burch Denken ober Sprechen unterbricht. Defto geeigneter ift er jum Beobachten ber finnlichen Erscheinung alles beffen, was in ber Nähe und Ferne fich zeigt. Die Gegenftanbe, welche jeben am meiften intereffiren und zur Beobachtung reizen, find natürlich auch in biesem Fall fehr verschieden. "Wat bem einen fin Uhl is, is bem anbern fin Nachtigall" - gilt auch bier. Mein College Dr. Mobr, ber "Bofthorn"-Berichterftatter ber Kölnischen Zeitung, beffen fcone musitalische Begabung und Runft, beffen schneibiger Wit und prächtige, fich felbst am wenigsten schonenbe, immer gleichbleibenbe humoristische Laune ihn zu einem allen theuern Schat ber Gefellschaft gemacht haben, bat z. B. eine gang befonbere Bassion auch für bas kleine Bflanzen - und Thierleben. großen breitranbigen, von weißem Schleier umwundenen indifden Rorthut über ben Fez gesetzt, die Flinte über ben Rücken gehangt, die Beine in hoben Reiterstiefeln, zuweilen einen manrischen Djellab mit Kapuze übergeworfen, ihront er auf bem Sattel feines launischen und nervofen Maulthiers, bas eine unüberwindliche Abneigung gegen alles, was einer Fantafia und bem Schießen ähnlich sieht und klingt, bei jedem berartigen Anlag fundgibt. Säufig feben wir ihn absteigen, um irgendein charafteristisches Insett, eine interessante Blüte, bie er burch bie Gläfer seiner Brille felbst von seiner Sohe berab erschaut bat, aufzulefen und in feinen Buchfen und Flaschen unterzubringen. Schon fehlen weber ber Storpion noch ber hier nur ju gewöhnliche scheußliche und gefährliche Stolopender, glücklich von ihm eingefangen, in seinem Spiritusbehälter.

Graf Seherr, bem bie jugenbliche Lebensüberkraft aus bem hellängigen glatten blühenben Gesicht leuchtet und in ben eiserenen Muskeln strott, Graf Stolberg-Robla, bei bem fie sich

mehr auf letteres beschränkt, Herr von Barnbuhler, lang und ichlant, lässig bewegt, immer in gleich ausgesuchter malerischer Elegang und immer wechselnb coftumirt, biefe brei intereffanten Charafterthpen ber verforperten Jagbleibenschaft, scheinen ihre Luft und Kraft ber Beobachtung vorwiegend auf alles ichiefbare Gethier an concentriren. Da Marotto weber Schonzeiten noch Jagbicheine kennt und niemand bas Durchreiten ber Betreibefelber hinbert, fo ift, tropbem fie vom Sattel berab und obne Sund jagen, ihre Beute an Raubvögeln, rothstelzigen Relbbubnern, Tauben, Trappen jebesmal überraschend reich. Für mich perfonlich ist bas beobachtenbe Studium ber Reiter und ber Pferbe unfere Buges eine nie erichopfte Quelle bes reinften fünftlerischen Benusses; es entschäbigt mich genügend für bie bier fast gänglich fortfallende Freude an ber Landschaft. Wenn ich im Dahinreiten jener felben Frühlingetage gebente, mabrenb welcher ich vor einem Jahre einsam über ben Peloponnes schweifte, und mir bie Lanbschaften, bie tubn gethurmten Gebirge, jadigen Gipfel und wilben Thalfdluchten, bie ernften raufdenben Balber und felfigen Ginoben, bie blauen Meeresbuchten, bie golbigen Borgebirgklippen, und bie in ihrer Zerftorung noch fo erhabenen und beredten Refte beiliger Borgeit gurudrufe, gu welchen biefer Weg mich führte, so empfinde ich boppelt stark bie recht eigentlich nichtsfagenbe Leere ber maroffanischen Landschaft. Alle Linien ber Sobenzuge fanft, flau und charafterlos, fich bochftens zu einem fimpeln Regel - ober Bpramibengipfel steigernb, aller reichere Bechsel ber Farbentone burch bas gleichmäßig alles bebedenbe lichte Grun aufgehoben. feine einzige Stelle, fein Ortename, wodurch irgendeine unferer Seele theure Erinnerung geweckt würde. Dies ganze weite Land hatte ausgestrichen sein konnen aus ber Existeng, und bie Beschichte bes Menschengeistes mare bennoch biefelbe.

Ich weiß nicht, ob biese geborenen Reiter, die unsere Escorte bilden, genügend Blick und Sinn haben für die von der ihrigen so ganz abweichende Art und Kunst des Reitens unserer Offiziere, um dieselbe ganz nach Gebühr würdigen zu können. Neben ihrem Zuge reitet in englischem Sattel auf dem zierlich unter ihm tanzenden jungen dunkeln Grauschimmel der allen

Besuchern Hoppegartens und anderer beutscher Rennbahnen wohlbefannte Sieger in fo vielen Bettkämpfen bes Turf, Lieutenant von ber Schulenburg von ben Ziethen-Sufaren, bas Mufterbilb einer Reiterfigur wie fie fein foll: mittelgroß; in bem burchgearbeiteten Körper alle Musteln gleichfam zu Sehnen verwanbelt; von jener vollenbeten Elegang in Formen und Saltung, bie nur ber vollenbeten Rraft und Sicherheit erblübt. scharfgeschnittenes Geficht mit bem "aufgefetten" bellbrannen Husarenschnurrbart beschattet tief ber indische mit bem Schleier umwundene Sut; lichtgraues, knapp anliegendes Jaquet und bellbraune geschnallte Lebergamaschen vom Rnie bis zu ben berben braunen Schuben — biese moberne Sporttracht bringt jeben charafteriftischen Borgug feiner Geftalt noch beffer gur Geltung, als es bie Uniform vermag. Rittmeister von Rabe vom 2. Garbebragoner-Regiment, feche Fuß boch aufgeschoffen, gerab aufgerichtet und unbeweglich wie eine Reiterstatue, auf atlasweißem langmähnigem Schimmel, in bieselbe Tracht gekleibet wie ber Erftgenannte, ben Sut ebenso wie biefer in bie Stirn feines vollbärtigen liebensmurbigen Befichts gebrudt. nungen wie die beiben, ein Sit im Sattel wie ber ihre mußten, fo follte man annehmen, maurifden Meiftern bom Ritt äbnlich imponiren wie unsereinem bie besten Fantafiareiter in ihrer naturwüchsigen wilben Reiterfunft und Berwegenbeit und im harmonischen luftigen Farbenglanz ihrer wallenden vielfaltigen Tracht, ihrer Sättel und Geschirre, - wenn ben Orientalen überhaupt jemals irgenbetwas Frembes zu imponiren vermöchte.

Und nicht nur die beutschen Offiziere und die maurischen Reiter bes Zuges geben mir immer willsommene Gegenstände der Beobachtung und des Studiums. Auch außer ihnen bietet unsere Cavalcade Figuren von originellem Interesse in Fülle. Da ist der bereits genannte graubärtige jüdische Interpretor der Mission, Sidi-Siksu, im weißen Djellab über dem blauen Kaftan, auf weißem Maulthier reitend; der zuverlässige, grundzescheite, in allen großen und kleinen Angelegenheiten geschickte und bewährte Mann, als solcher allbekannt und geschätzt in Tanger, seine tüchtigen Eigenschaften: Umsicht, praktische Klugsheit, Organisationstalent, an jedem Reisetage beweisend. Neben

ihm halt sich gewöhnlich, ebenfalls bequem im breiten rothen Bolfterseffel eines sanften weißen Mulo sitend, ber "Taleb", b. i. ber Schriftgelehrte, Sibi-Muhammed - Ben - Numa. Die Rapuze feines bunkelblauen Burnus, bie er über ben weiken Turban gezogen hat, umrahmt sein feines blasses schwarzbärtiges Gesicht, mit ben großen weichen, immer milbe und freundlich blidenben, bunteln, breitlibrigen Augen. Alles an ihm ift Sauberkeit und Nettigkeit. In bem vortrefflich ausgestatteten Zelt, bas er mit Mr. Mansour, bem Dragoman, und Sibi = Siffu gemeinsam bewohnt, ift ber behaglichste Aufenthalt und stets ber befte kamillenfreieste Thee für ben Besucher bereit. Wenn er bort in purpurnen Unterfleibern auf ben bunten maroffanis schen Teppichen seines Lagers ausgestreckt liegt, mit bem (driftlichen, aber für bie Reise schmud und totett orientalisch abjustirten) Dragoman Domino spielend, Sibi-Sitsu fich enblich bie wohlverbiente Rube auf feinen Riffen gonnt, und bie Megerbiener ben Thee ferviren, gibt biefes Belt ein carafteriftisches orientalisches Interieur von so reiner Localfarbe, bag es ben gludlichften Borwurf für ben Binfel eines Orientmalers bilben wurbe.

Nicht vergessen sollen auch meine beiben lieben Zeltgenoffen sein, Ernst Schumann und Remele! Jener ift ber lange Reffe, Secretar und Reisecassirer bes Ministerresibenten. Die mabrenb eines Augenblick, vom erften Erwachen bis jum fpaten Ginschlafen auf bem Welbbett, lagt er bie geliebte furze Rriegspfeife mit bem ulmer Ropf ausgeben ober nimmt er sie aus ben bartigen Lippen seines mannlich schönen blauäugigen Befichts, es fei benn zu bem leiber unvermeiblichen Effen und Trinken mahrend ber brei Tagesmahlzeiten. Wie jest auf biefer Reise, ob feine riefige Geftalt ferzengerabe auf feinem munter trabenben fleinen Braunen fite, ober ob er im Lager überall thätig und hülfbereit mit an- und eingreife, ob er fische, jage, pade ober rube, so, glaube ich fast, bat er bieselbe Pfeife auch in all ben Schlachten und Gefechten bes großen Arieges nicht ausgehen laffen, in bem er sich sein eisernes Kreuz erstritt. Herr Remelé, ber Afrika-Photograph par excellence, ist ber einzige, ber wie ich die Nothwendigkeit des Anlegens orientalischer Trachtftude, felbft bes weißen um ben hut gewundenen Sonnenschleiers, bei biesem fast beimatlichen regnerischen, windigen, meift kalten Frühlingswetter nicht einsehen und anerkennen wollte. grauen Filzbut und erbsengelben Baletot, fitt er bequem und obne ben falschen Chraeiz cavaleristischer Runfte auf bem boben rothen Bolfterfattel feiner vernünftigen braunen Mula, Die Seele gewöhnlich voll ernster Sorgen um bas Schickfal ber alle feine Geräthe, Instrumente, Platten, Praparate enthaltenben großen Riften, die auf bem Ruden ber Maulthiere unter ber fraamurbigen Obhut unverständiger halbnackter Treiber auf zuweilen fo halsbrecherischen Wegen, burch Sumpfe und Strome, über Berge und endlose Prairien bahinschwanken. Und voll kaum geringerer Sorge blickt sein Auge zu ben grauen und streifigen Wolken auf, die kaum an einem Reisetage ben himmel zu verbunkeln unterlaffen. Regen und Wind find ja bie folechthin unbesiegbaren Feinde und hinderer jeder photographischen Aufnahme im Freien. "Heut geht's wieber nicht, ba ist kein Blan brin!" murmelt er, bas forgenvolle Saupt schüttelnb, vor fich bin bei bem Anblick ber himmlischen Regionen und jener unheildrobenben Dunstballen, die ihm schon so manchen schlimmen Strich burch seine, für die Lagerstunden bes Tages gehegten photographischen Entwürfe gemacht haben. Tropbem ist ihm bereits manche hochinteressante Platte sowol in Tanger als auch während dieser Reisetage gelungen; die erste berselben an jenem Montag, bem fünften seit bem Abmarich aus biefer Stabt.

Etwa zwei Stunden, nachdem wir den Kûs durchritten hatten, — jene überall sichtbare Bergphramide, der wir am vorigen Tage immer entgegengezogen waren, lag bereits hinter ums; die Wasserscheide zwischen dem Gediet dieses Flusses und dem des großen Sebû war überschritten —, trasen wir am jenseitigen User eines kleinern Wasserlaufes in welliger grasreicher Sbene auf das uns dort erwartende neue Reitergeschwader. Es sührte eine gelbe Fahne. Sein Chef war ein junger Mann mit dunkeläugigem, dräunlichem, scharfgeschnittenem, ernstem, schönem Gesicht, mit glatten Wangen und nur um Lippen und Kinn einem schwarzen Bart. Abweichend von allen bisher gessehenen Mauren, trug er über den anderen Gewändern einen Burnus aus lichthavanafarbigem seinem Tuche, dessen Kapuze

über ben Turban gezogen war. Er begrüßte die Gesandtschaft im Namen seines Baters, eines jener erblichen und halb gezwungenerweise vom Sultan als Amil bestätigten Stammeshäupter, ber nahe dem Ort unsers für heute bestimmten Lagerplates seine Residenz hatte, wohin er, der Sohn, mit seinen Reltern uns zu geleiten beauftragt sei. Der Name des Oberhaupts des Stammes, seines Residenz-Duars, des ganzen Regierungs-bezirks ist in solchem Falle der eine, gleiche. In diesem hieß er "Ben-Aonda".

Gegen 11 Uhr steigerte sich die Hitze, und die zu dem Lagerplatz, wohin die Zelte und das Gepäck dirigirt waren, hatten wir sast noch zwei Stunden heißen, schattenlosen Wegs. In Erwägung dessen wurde ein Rendezvoushalt beschlossen. Seit jenem heiligen Olivengehölz hatte sich kein schönerer und besser geeigneter Ort für einen solchen geboten, als der, an welchem wir diesen Borschlag zum Beschluß erhoben. Durch die breite Lücke einer hohen Cactushecke ritten wir in eine so sastige, üppige, blütendustige Wiese ein, wie sie mir je in Baden oder Thüringen den durstigen Blick erfrischt hat. Dicht an ihrem jenseitigen Rande breitete sich, nahe einem kleinen Duar, ein Gartengehölz aus, hohe alte Orangenbäume, deren blütenreiche und vollsblätterige Laubkronen kein Sonnenstrahl zu durchdringen versmochte. Süßer, würziger Dust strömte mit sast betäubender Stärke von ihnen aus.

Raum hatten wir uns in bieser reizenden kühlen Schatten-Dase auf den ausgebreiteten Matten und Teppichen zum mitgebrachten Frühstück gelagert, so kamen auch bereits Männer des Dorses heran, die große Gefäße voll frischer Milch, Schüfseln mit einem eben angesertigten frischen Getränk, ganz unsern ostpreußischen "Flinzen" gleich, endlich noch größere Schüsseln voll des unvermeiblichen Kuskussu vor uns auf den Boden setzen: eine freiwillige "Muna" des nahen Duar. Das Nationalgericht Kuskussu schweckt auch für eine europäische nicht eben anspruchsvolle Zunge nicht übel. Die Marokaner aber leisten in seiner Vertilgung das Unglaubliche. Zu unserm Zeltlager dieses Tages wurden vom Amil nach der reichlichsten Muna noch spät Abends nicht weniger als 38 hoch mit Auskussu gefüllte Schüsseln von der Form und dem Umfang der tiefsten englischen Baschbeden gesendet. Und die Leute des Gefolges, welchen sie sammtich überlassen wurden, ließen in weniger als einer Stunde keinen Bissen davon übrig. Sie schlingen Auskussu in sich hinein bis zur dringenden Gefahr des Berstens ihrer werthen Bäuche; und dann klagen sie stöhnend über Magenschmerzen.

Bieber über meilenlange Wiefenstreden reitenb, welche ein in abgewandter Richtung vom Rus strömender Keinerer fluß, ber Mba, bem großen Sebû zueilenb burchschlängelte, bann am Ruß nieberer Bügelreiben und an baufigen Duars weiter giebent, erreichten wir unfere Zeltstadt noch zu guter Nachmittagsstunde. Das Wetter war sonnig, warm und windstill geblieben. Man beschloß die photographische Aufnahme eines größern Lager, und Gruppenbildes. Die Ramele waren bereits zur Stelle. Auf etgangene Einladung tam ber Raid mit ben Fahnenträgern und einigen Reitern ber Escorte jum Zeltplat binauf. Einladung erging an ben Amil Ben-Aouda (Bater). fchien berfelbe, gang in weiße Djellabs und Burnuffe gefleibet, im Zelt bes Gefandten. Der Zwed ber Entbietung wurde im klar gemacht. Wir seien alle gute Freunde, und ber Kaib mit ben Seinigen seien es uns auf ber Reise gleichfalls geworben. So wollten wir unfer gemeinsames Bilb aufnehmen laffen. Und ba wir hofften und auch gern unserm Raiser zeigen möchten, daß auch er, das verehrte Haupt ber Ben-Aouda, uns fremdlich gesonnen sei, so baten wir ihn, zu thun wie ber Raid und uns fo zu feinem Bilbe inmitten unfere Rreifes zu verhelfen. Schneller, als wir erwartet hatten, ließ er sich burch biese Motive bestimmen, gegen bas Geset bes Propheten zu fündigen. Er ließ feine weichliche, etwas in die Breite gegangene Geftalt neben bem Raib im erften Plan auf bem Teppich am Bobm nieber, und faß mit untergeschlagenen Beinen mabrend ber ersten und zweiten Operation ebenso unbeweglich, wie es bie Züge seines lichtbraunlichen, bem bes Sohnes fehr ahnlichen, obwol giemlich altweibisch aussehenden Gesichtes blieben. Das Bild leibet einigermaßen an Ueberfüllung burch ein Zuviel von Menschen und Thiergestalten, ist aber technisch vollenbet und jebenfalls ein fehr charafteristisches Denkmal biefer Reisetage.

She wir am nächsten Morgen abritten, machten wir in Gefammtheit bem Gaftfreunde unfern Gegenbefuch in feiner burftigen Refibeng. Auf tothigen Gaffen, zwischen elenben, sämmtlich mit Stordneftern gefronten Lebmbutten, awischen Cacius- und Aloebeden erreichten wir bas Thor bes niebern Gemäuers, bas ben Sof, ben Garten und bas weißgetunchte fteinerne Gebaube. bas bem Amil zur Wohnung bient, umschlieft. In bem Mist und Schmuz bes großen Sofes fiel fein Befit an iconen Bferben, echten Mustertypen ber Berberraffe, um fo mehr in bie Augen. Er führte uns nicht in bas Innere bes Baufes, sonbern nur in ben Garten unter ben Schatten eines enormen alten Maulbeerbaumes, wo ein großes Schöpfrab jur Bemafferung bes Bobens in Betrieb war. Sonft fant er es fur gut, uns nichts zu zeigen als feinen nachten, übrigens febr fauber gebaltenen linken Ruft. Aus feinen gleichzeitigen, burch febr berebte Mimit unterftütten Reben wurde jedem flar, bag bas Bobagra (an beffen Entstehung von bem angeblich baffelbe erzeugenben Aelternpaare Bachus und Benus erfterer ichwerlich einen Antheil gehabt) ben Zeben und Anöcheln bes alten Herrn scharf und peinlich zusete. Directe Gulfe ichien er vom Stabsargt Dominit, im Gegensatz zu allen seinen Landsleuten, nicht zu erhoffen. Auch wurde er sich zu einer von letterm etwa angeratbenen Rarlsbaber Curreife boch nicht entichloffen baben. Und was fonft empfehlen gegen biefen Leben erhaltenben und Leben verbitternben bofen Plagegeift alterer herren, benon es gu wohl gegangen ist auf biefer schönen Erbe?!

Was wir auch an monotonen grünen Seenen bisher schon überwunden hatten, gegen die unabsehbaren öden Prairien, die in jener Morgenstunde des ersten Mai vor unserem Blick ausgebreitet lagen, als uns Ben-Aouda jun. mit seinen Reistern verließ, nachdem er uns an den nächsten Amil, Abu-Bekrsel-Abassi (wieder einen schönen schwarzbärtigen tiesbraunen Mauren, von imponirend majestätisch-kriegerischer Erscheinung, ganz in Beiß gekleidet) und bessen Leute zur sichern Weiterbessörderung überliefert hatte, — gegen diese unendliche stache Gras-

wüste war das alles nur wie ein schwacher Bersuch ber Natur gewesen. Die Sonne glühte noch heißer als gestern herab. Wie muß es sich hier im Sommer marschiren, wenn ihre Strahlen erst die ganze Fläche kahl gebrannt und jede Feuchtigkeit aufgesogen haben! Heut schon sahen wir, zum ersten mal auf marokkanischer Erbe, Staubwolken auswirbeln, welche die jagenden Pferde der Fantasiareiter mit ihren Husen erregten.

Rum Blud ift unfere gange Befellicaft, wie gegen andere Unbill. Einflüsse und Launen bes Wetters, auch gegen ben Sonnenbrand burchaus gefestet und gleichgültig, und nicht minder gegen bie Blage bes Durftes, ber fich, ich habe es hier an mir felbst erfahren, burch Entfagung und Beberrichung leicht abgewöhnen läkt. So ritten wir ruhigen Schrittes länger als zwei Stunden über die trostlose Ebene dahin, ohne eigentlich ein bringenbes Berlangen nach bem Ziele zu empfinden. Um füboftlichen Sorizont begann bie zarte blaue Silhouette eines fernen Gebirgszuges aufzutauchen. Und in geringer Entfernung vor uns zeigte fic ein größerer Hütten- und Zelt-Duar mit zahlreichen Feigenbäumen, Cactus- und Alocheden. Der Stanbartentrager lenfte pon unserm Wege ab in die breite Dorfstraße ein. Der Amil und bie Reiter hielten bor einem niebern Softhor. Man lub uns zum Absteigen und Nähertreten ein. Wir befanden uns in feiner Dorf- und Stammesresibenz, bie auch seinen eigenen und feines Clans Namen führt. Bon bem großen mit Dungerhaufen bebeckten Borhof, in welchem seine Pferbe, Maulthiere und Esel fteben, geleitete uns ber herr mit feinen Solbabos und ichmargen Dienern zu einem Compler weißer niedriger Baufer, fo in einander verbaut und eingeschachtelt, daß kein noch so scharfes Borstellungsvermögen ben Plan bes Gangen sich hätte flar legen können, und endlich an die Rudseite bes anscheinenben Sauptgebäudes, an welche fich ein langer Garten mit fparlichen Drangenbäumen und einer geringen Auswahl Blumen und blühender Geftrauche ichloß. hier öffnete fich die Bforte mit gragibsem Sufeisenbogen, von einem mit feger farbigem Majolifafliesen-Mosait zierlich ausgelegten Borplat, zu bem Empfangssal bes Amil. Gin geweißter fenfterlofer Raum, mit einigen Nischen, gleichfalls mit Fliesenboben, mit maurisch bemalter Holzbecke von schmalen in engern Zwischenräumen hervortretenben Parallel-ballen; Teppiche und Matten am Boben ausgebreitet; in ben Nischen Polsterlager, mit Bettwäsche überzogen, welche überall nur zu beutliche Spuren eines langen Gebrauchs zeigte und auch nicht, so wenig wie bas Weiß ber Wände, die Spuren der hier traulich angesiebelten Hausgenossen, der Wanzen und Flöhe, verbarg.

Der Taleb, SidisSikfu, und der Kaid der Escorte ließen sich draußen auf den Matten nieder, der Hausherr felbst in der Mitte des Saals. Wir streckten und hocken uns im kühlen Raum auf die Polster und Teppiche, in Erwartung der kommens den Dinge. Und es kamen ihrer gute und sehr viele!

Schwarze Diener in weißer Tracht brachten zuerst gewaltige Befäße voll guter frischer Milch berein nebst kleinern Rinntopfen und bolgernen Löffeln mit febr tiefer Sohlung und festen jene auf einfach, boch mit natürlichem Geschmad und Farbenfinn burch Stiderei ornamentirte freisrunde Platten von buntelrothem Leber, welche, auf ben Boben gelegt, als Tische bienen mußten. Mild folgten ichnell große runbe, in maurischem Geschmad gravirte, bronzene und filberne Plateaus mit Taffen, Gläfern und mit filbernen Gefäßen, in welchen Abu-Betr-el-Abaffi eigenbändig den Thee bereitete. Mit Schaudern fab ich das Getrant naben. Aber es enttäuschte meine Befürchtungen in angenehmer Beife. Bielleicht um bie mangelnbe Ramillenwürze zu erfeten, wurden Bufdelden Bfeffermingfraut berumgereicht, bie wir nach bem Beispiel unfere Wirthe in ben beißen Thee tauchten, bis er von ihrem Geschmad etwas anzog. Dazu boten bie Diener schmachaftes fleines fuges Gebact an. Dann tamen tiefe runde Schalen voll jenes "Flinzengebads" in verschiebenen Formen. Endlich ein ungeheurer Napf Rustuffu in buntem höl= zernen Außengefäß. Und zum Schluß wiederum frische Milch. Wie gern hatte jeber von uns alle biefe fugen "Erfrischungen" bingegeben für ein paar Seibel wohlgefühlten wiener Margenbiers! Die Sehnsucht banach wird ber moderne beutsche Mensch nicht mehr los in ber Frembe, und nichts vermag fie ihm hinmegzutäuschen.

Fräulein Weber hatte inzwischen bem Harem bes Amil einen Besuch gemacht, bessen nur sechs bis acht meist schwarze Bewohnerinnen sie sehr freundlich aufnahmen. Mit einem Paar gestickter Pantosseln und dem eigenthümlichen von allen sonst gebrauchten abweichenben Spinninstrument der marolfonischen Frauen beschenkt, kam sie aus dem Innern jenes Häuserwirfals zurück, in welches manche unserer deutschen Herren gar zu gern ihren Forscherblick gesenkt hätten.

Wir armen ausgeschlossenen Männer mußten ums am Anblick, am freundlichen Zugrinsen, Winken und Grüßen ber bienenben Negerinnen bes Hauses genügen lassen, welche in ben Thüren ber Seitengebäube und Hofmauern stanben, als wir, uns verabschiebend, wieber aus bem Residenahof ritten.

Nach etwa anberthalbstündigem Reiten hatten wir unsere Zelte erreicht. Sie waren am Norduser des Sebü ausgeschlagen, welches mein erster Brief von dieser Karabanenreise unmittelbar nach der Natur, in deren Anblick und stillem Genuß ich ihn an jenem Maiabend schrieb, zu schildern versucht hat.

## Aus ber Sebu-Chene ins Gebirge.

Ein Uferborf. — Die Blume auf bem Mifthaufen. — Flußübergang. — Im Reitergebiet ber Scherarba. — Eine Begegnung. — Paris in Afrika. — Ein gegrundeter hund. — Zwischen ben Bergen zur Kammbobe binan.

Der Gebû mag an Breite etwa ber Befer bei ihrem Austritt aus ber Borta Beftfalica gleichfommen. Furtenlos, tief und reigend wie er ift, fett er bem Uebergang ber Raravanen viel größere Schwierigkeiten entgegen als ber Rus und bie anbern Klüsse Nordmaroksos. Das Gepäck und die Lastthiere müssen auf großen Kabrzeugen binfibergerubert werben. Die Bferbe nur zwingt man, ben Strom zu burchschwimmen. Gin Neiner Beltbuar auf jebem feiner Ufer an ben Uebergangsstellen ber großen Strafe nach Fez beberbergt hauptfächlich bie Familien ber Barkaffenschiffer und ber Schwimmer, welche zum hinüberführen ber Karavanen unentbehrlich find. Eine tiefere Stufe menschlicher Armseligkeit und Bedürfniflofigkeit, ale fie fich in ben Wobnstätten und ber gangen Eriftenz biefer Familien zeigt, ist schwer zu benken. Bon einer Schar halbnackter brauner Rinder, viele mit gang tahl geschorenem, andere mit bezopftem Röpfchen, wurden wir ohne Scheu, ja mit munterm Jubel empfangen. Einige Sände voll Flus, biefer fast werthlosen plumpen Rupfermungen, machten sie überglücklich. Man ließ uns in bie gang niedrig gefpannten Zelthütten, in welchen tein erwachsener Mensch aufrecht fteben fann, ungehindert hineinbliden. Die braunen und negerschwarzen Beiber, die barin mit ihren Keinsten Spröklingen spinnend ober Körbe flechtenb bocten, trugen bas Besicht meift unverhüllt. Zwei von ihnen zeigten lachend ihre blenbendweißen Zähne und ihre weitgeschlitten, glänzenben, tiefbunkeln Augen, beren Liber und ganze nächste Umgebung so forglich schwarz umtuscht waren wie nur die einer modernen Königin ber Eleganz an ber Seine und — anderswo. wortreichen, von lebhaftem Mienenspiel und ausbruckvollen Bewegungen begleiteten Ansbrachen konnten wir leiber nicht ver-Sie aber offenbarten fich babei als so echte Weiber wie ihre civilifirteften Schweftern, inbem sie unsere aufrichtige Bewunderung ihrer Augen und Zähne trot bes beutschen Ibioms gang vortrefflich verstanden und zu würdigen wußten und burch ben energischen Ausbruck unfres Beifalls feineswegs verlett ju fein ichienen. Im bunteln hintergrunde biefes Belte, in welchem bie beiben Frauen sich in die Herrschaft bes Hauses und wol auch bes hausherrn theilen mochten, murbe noch ein anberes erwachsenes gartes Wefen wenigstens im allgemeinen Umrik ber Gestalt fichtbar. Wir bewogen es burch Bitten und Bersbrechungen aus feiner halben Berborgenheit vor bas Zelt herauszu-Der Anblick ergriff und feffelte uns mit freudigem Er-Ein feiner madchenhafter Wuchs, burch bie ber altbellenischen nicht unähnliche Tracht (ein echtes und rechtes auf ben Schultern befeftigtes Beplum fiel über bie Bruft) in feiner ganzen graziösen Schmiegsamkeit hervorgehoben. Dazu ein in reizender Berichamtheit gesenkter Ropf, ein Besicht von garteftem seelischen Anmuthzauber in den großen graugrunen, in verlmutterfarbigem Weiß schwimmenben Augen, mit mäßig geschwellten blübenden Lippen, welche, leicht geöffnet, die herrlichften Rabne feben ließen, und von einer Delicateffe ber Zeichnung von Stirn, Rafe, Wangen und Rinn, bag bie fo Gefegnete in jebem unferer Salons nicht sowol burch Frembartigkeit, als vielmehr burch bie allgemein fieghafte Gottesgabe cben biefer reinen Holbfeligkeit ihrer Erscheinung eine unbebingte Macht und Wirkung geübt baben wurde. Das Frembartige an ihr beftand einzig in grunlichblauen tatowirten Zeichen auf ber Nafemvurgel, gwiichen ben Anfagen ber bunteln Brauen, und auf bem runben lieblichen Kinn, welche übrigens zu bem matt lichtbräunlichen gleichmäßigen Farbenton bes Gesichts nicht übel stimmten. Arme und Hände waren bieses Gesichtes werth. Unter bem die Stirn umgrenzenden Kopftuch quoll, statt bes hier gewöhnlichen tiessichwarzen, stumpsbraumes Haar hervor. Wie konnte eine Blüte wie diese auf dem Misthausen dieser Hütten erwachsen und sich entsalten! Es war übrigens dafür gesorgt, daß ihrem Blühen bald genug das Welken solge: zwölf Jahre alt, war sie, wie wir ersuhren, bereits fünf Monate an einen Gatten von — breizehn Jahren verheirathet.

Dichter Nebel lag in ber Morgenfrühe bes 2. Mai noch über bem Flufspiegel, als bie Arbeit und ber Larm bes Ueberjegens bereits im vollen Gange war. Den intereffanteften Anblid gewährte babei bas Hinüberschaffen ber Bferbe. Entsattelt und entgaumt, nur mit einem Salfterftrid verfeben, wurde jebes einzeln von nachten Männern bes Duars in ben Strom getrieben. Beim erften Schritt schon fühlten fie ben Boben unter ben Füßen schwinden und strebten angstvoll zurud zum Ufer, mahrend die reißende Flut sie bereits gepackt hatte. Aber ihre Führer, die sich im Wasser wie die Fische in ihrem Element wälzten und wiegten, waren schneller bei ber Hand. Mit Schlägen gegen ben Ropf trieben fie bie scheuen Thiere wieber binein und zogen fie am Strick, felbst vorausschwimmenb, mit unwiberstehlicher Kraft hinter sich ber. Zuweilen gelang es trotsbem ben von ber Angst wild geworbenen noch in ber Mitte bes Stroms sich loszureißen, umzukehren und unserm Ufer zuzuschwim-Schnell wie ber Blit aber war ber nackte Schwimmer auf bes Thieres Ruden, um es mit feinen Fäuften und ben nadten haden von neuem bineinzuspornen. Einmal über die Mitte hinaus, konnte er es bann ruhig sich selbst überlassen. lehrig schwamm bas Pferd von da ab burch die Flut zum anbern Ufer hinüber, mährend ber Treiber, sich in den Strom stürzend, wieder das diesseitige erreichte, um die gleiche Procedur mit bem nächsten Thiere auszuführen.

Schneller und müheloser, als wir erwartet hatten, wurden bagegen die bepactten Kamele in die großen Barkaffen gebracht, in benen fie sich burchaus still und wohlgefittet verhielten.

Der Strom trieb bie ichwerbeladenen Fahrzeuge ichnell abwärts; aber von ber Mitte seiner Breite ab wußten bie Ruberer ibm geschickt ben Sieg abzugewinnen und bie Barfaffen in ber Diagonale zur Landungöstelle hinüberzulootien. In weniger als brei Stunden war ber gange Uebergang ber Thiere, ber Menfchen, bes großen und fleinen Gepacis gludlich bewerkstelligt. Die Reise bes Tages selbst, bes heißesten von allen bisberigen, war nur furz, fie währte taum fo lange wie jener Traject. Immer unfern vom Sübufer bes Stroms aufwärts, führte fie in öftlicher Richtung, über buntblübenbe Wiesen und mehrmals ben boben Uferrand bes unten babinrollenden vielgewundenen Flusses birect berührend, ber, wie fie naber rudte, bober und bober anwachsenben Bergfette gu. Bieber auf einem Anger nabe bem füblichen linken Sebu-Ufer, etwa 2 Meilen oberhalb ber gestrigen Lagerstätte, wurden bie Belte aufgeschlagen; allen febr willfommen. Es rubte fic während ber glübenben Mittagsstunden so gut auf ben am Boben ausgebreiteten Matten im Zelte bes Minifters, bas bis jum Abend unten ungeschloffen blieb; und ber nabe Strom gewährte bier ein fo erquickliches Bab für Schwimmer wie Nichtschwimmer. Der Ort führte keinen anbern Ramen als ben bes gangen Diftricts, welcher wieber, wie bei ben zwei zulett paffirten, nur ber Rame bes Stammes und feines angestammten Amil war, bier: Bulb Gibi - Abbel = Rabr = ben = Cbiem.

Gewitter und Regen am spätern Nachmittag brachten einen spätherbstlich kalten Abend und eine entsprechende Nacht, in welcher man das dünne, vom Winde durchwehte nasse Lein-wandzelt nicht ungern mit einem wohlgeheizten Schlafzimmer vertauscht hätte. Doch war der Morgen bereits wieder so lind und lau, daß wir, bei Sonnenaufgang hinaustretend, Gras und Boden schon völlig getrocknet fanden.

Bei leicht verhülltem himmel und mäßiger Wärme ritt es sich aufs angenehmste über die Triften und zwischen ben Gersten- und Beizenfelbern babin bem Gebirge entgegen. Auch über biese höhenzuge erhob sich wieber ein höchster, sehr bestimmt gezeichneter Gipfel, ber Muleh-Ebris, seiner Form nach von täuschenber Achnlichkeit mit unserer lieben heimischen Brockenfuppe. Drei Stunden waren wir geritten, als über der grünen Fläche die Hütten und Baumkronen eines großen Duars und eine Strecke davor zur rechten Seite des Wegs eine lange Reihe von Reitern sichtbar wurden, die, ihre Führer vor der Front, unserer Ankunst warteten.

Es waren die Maghazenis aus bem bieffeit bes Gebirgs gelegenen Theil bes großen Diftricts ber Scherarba, ber unter bem Raid Abballah sben - Schelih' fteht, eines jener gang von faiferlichen Maghazenis zu Lehn befessenen und bewohnten Bezirke. Richt weniger als 3000 Reiter foll er ins Feld stellen. Männer und Pferbe faben vortrefflich aus; jene buntten uns friegerischer und schneidiger, biese ebler und leiftungstüchtiger als bie irgenbeines unferer bisberigen Begleitungsgeschmaber. In der Tracht und Ausruftung bagegen war taum ein Unterschied von ber aller andern zu bemerken, wie mannichfach auch im einzelnen bas Arrangement und die Farbenzusammenstellung ber Mäntel und Unterkleiber, bes Zaum- und Sattelzeuges erschien. Auch von ihnen trug keiner bie Lange, jeber bie lange Minte in meift rothem Futteral, ferner ben fast geraben Sabel mit ftartem bornernem Griff, ber beim Reiten, wie ber fpanische Stoffbegen, mit ber Spite eber aufgerichtet als herabhangenb getragen wirb, in fester Leberscheibe, und einen leichtgefrummten Dolch in oft ciselirter Metallscheibe. Der meist rothe bochlehnige arabische Sattel mit reichbefranzten und bestickten lebernen ober wollenen Seitentaschen hatte, wie auch bei ben frühern, eine Unterlage von einer Menge weißlicher und buntftreifiger Wollenbeden. Das Zaumzeug mit ben Franzen- und Quaftengehängen, welche bie Stirn und fast bie Augen bes Pferbes bebecken, war bei manchen von mattblauer und lichtgrüner Farbe, boch blieb auch hierin bas Roth vorherricbend.

Bier Fähnlein flatterten über bem ungefähr 350 Pferbe dählenden Trupp. Drei weißbeturbante Khalifen hielten zur Seite des Kaib Abballah, eines starken breitbrustigen Herrn mit breitem schwarzbärtigem Gesicht und lauter schallender Stimme, mit welcher er den Ambaschador anredete, als er ihm die starke braune Hand zur Begrüßung entgegenstreckte.

Aus bem naben Duar waren alle Männer, junge Burichen und Anaben herbeigelaufen ober, oft auch hier wieber zu zweien, auf ihren Eselchen herbeigeritten. Die boben ährenreichen, aber noch grunen Getreibefelber füllten fich bicht mit biefer Buschauermenge, wie oft sie auch von schimpfenden Maghazenis zersprengt und herausgejagt wurde. Die ganze Breite ber Strafe zwischen ben Welbern einnehment, bewegte fich unfer fo prächtig vermehrter Zug hinter ben nun bis auf fünf angewachsenen flatternben rothen Stanbarten einber. Aber balb ersuchte ber Raib, zur Rechten in bie Gerstenfelber abzulenken, beren Halmenbickicht nun von 300 Pferben und Maulthieren niebergestampft wurden. "Bahn frei!" erklang ber Ruf aus unserer Reihe; und ju zweien, achten, zwölfen fprengten wieber auserlesene maurische Reiter auf ber leer gemachten Strafe voraus, und ununterbrochen stoben sie in immer neuen Fantasiaritten aurud und uns entgegen.

Auch in biesen schienen sie im Einzelnen wie in ber Gesammtleistung einen noch höhern Grad ber Aunst und mehr Plan und
Shstem zu bekunden als alle frühern Escorten. Kamen die Reiter auch in größerer Zahl angesprengt, so blieben sie im wildesten
Lauf der Pferde doch meist in ziemlich sest geschlossener Reihe.
Statt sofort beim Abreiten dies Tempo zu nehmen, ritten sie hier zunächst im Trabe ab, während sie ihre Flinten, wenig über dem Schloß am Lauf gesaßt, über den Kopf erhoben. Aus dem Trabe wurde ein kurzer Galop, und erst wenn der jauchzende Schrei erklang, begannen sie in jener rasenden Sarrière, wie von der Windsbraut dahergesegt, über das Feld zu brausen. Hier unter diesem Fähnlein der Scherarda wurde die Fantassa zuerst von Reitern und Rossen ausgeführt, deren einige doch die ungetheilte und unbedingte Anerkennung selbst unserer scharfen militärisch-cavaleristischen Kritiker ernteten.

Wir waren eine Stunde in bieser Beise vorwärts gezogen, als in einiger Entfernung von uns ein neuer Anblick aller Aufmerksamkeit auf sich lenkte: einige seitlich von der Straße aufgeschlagene schmucke Zelte, eine Reihe von Maulthieren und Pferben mit rothen Polstersätteln, Maghazenis im Begriff abzusitzen,
Reiter in europäischer Tracht mit Schleierhüten eben auf dem

Lagerplat halt machend. Es konnte kein Zweifel fein: bie von Bez zurückehrenbe frangofifche Gefanbtichaft - bie wir täglich au treffen erwartet hatten, feit uns ichon am 30. April einige ihrer militärischen Beigeordneten, feche bazu commanbirte Offigiere, welche, um ben Dampfer für Dran zu erreichen, schneller als bie übrigen nach Tanger zurücklehrten, unterwegs begegnet waren - hatte bier ihren Lagerplat gewählt. Inmitten bes Bewühls ber beiberseitigen maurischen Escorten war Minister Beber, gefolgt von uns allen, rafch zu ben Herren berangeritten, mit welden er in Tanger im beften collegialischen Berhältnik und geselligen Berfehr ftebt. Reben bem Gefandten Bicomte Mermouillet (ber auch im Anopfloch feines Reifejaguets bie Rosette ber Chrenlegion nicht miffen mochte), bem blonbbartigen Dragoman, bem Secretar und bem Attaché bes Bertreters ber frangofischen Republit, ftant, abgefeffen von ihrem prächtigen Berberbengft, Madame la Vicomteffe be Reverffeaux, die Gattin bes Attaché, bie Tochter bes einft vielberufenen Mufterprafecten bon Rouen, Janvier be la Mothe, und zeigte lachelnd bas, auch auf biefer Reise mit tabelloser Runft gemalte, feine gartrofige Antlit, bas hafennäschen, die rothen Lippen, die pifant bligenden großen manbelförmigen Augen ber echten jolie femme de Paris. Oft hatte ich ihren Namen ichon in Tanger nennen boren, wo fie ber Gegenstand fast uneingeschränkter Lobpfalmen felbst im Munbe ber Damen war. Als sie mit ihrem Gemahl vor einem Jahre bort eintraf und die etwas steife Art ber Geselligfeit fah, welche ber bamals bominirende englische Ginfluß veranlagte, foll die glanzende, lebensluftige junge Frau, ber man aber gleichzeitig alle besten Tugenben ber Mutter und Sausfrau nachrühmt, das Gelübde gethan haben: "Je renverserai tout!" Sie habe Wort gehalten. Erst ihren energischen Reformbestrebungen banke man es, bag man bort nun minbestens viermal in ber Woche tanze und sich einer unbefangen heitern Geselligkeit erfreuen konne. Seitbem sei ihr Name mit leichter Aenderung in ben Chrentitel Bicomtesse be Renversseaux umgewandelt worden.

Dem Geift und Leben sprühenben Kopf ber Dame, welchen bas cremefarbene seibenweiche Ruffie, von bem er bebeckt und

bas Gesicht umrahmt war, vortrefslich kleidete, sah man es nicht an, daß sie, wie sie mittheilte, in Fez längere Zeit am Fieber trank gelegen hatte. Dies Leiden wurde ihr aber wesentlich versüßt durch bas dort erhaltene Gastgeschenk Seiner Schessischen Majestät, das herrliche Reitpferd, welches hier neben ihr den Boden stampste. Sie, welche unter ihren andern Borzügen auch den besitzt, eine ebenso vollendet kühne und unermübliche Amazone wie die Damen Perdicaris zu sein, wuste biesen köstlichen Lohn ihrer für eine Frau allerdings etwas harten Reisebeschwerden nach seinem ganzen Werthe zu schätzt.

Ein unbeschreiblich reizvolles, lebenbiges Bilb entwidelte fich während biefer Begegnung und infolge ber burch fie veranlagien Stockung bes Zuges in ber grünen Ebene. Die Mittagssonne, nur von gartem weißem Gewölf vorübergebend etwas verschleient, breitete einen feinen Silberton über bie bewegte Scene, welcher alle die entschiedenen Localfarben zu schöner Harmonie ausams menschmelzen ließ. Und bieses Licht bente man sich ausgegossen über bas Getümmel von mehr als 500 maurischen und europäis schen Reitern, bochbepacten Laftthieren, braunen und schwarzen Treibern, über die weißen Zelte, die frühlingsgrünen Saatfelber, bie blauduftigen Gebirgswände; Menschen und Thiere in ben mannichfachsten, immer wechselnben Gruppirungen, in Rube wie in Bewegung; die einen abgestiegen, die andern im Sattel; haltend, fortstrebend, Lasten abpadend vom Ruden ber Maulthiere und Kamele. Und zu allebem noch seitwärts von ber Hauptmasse vorüberbraufenbe, ihre Flinten wirbelnbe, Schuffe abfeuernbe Fantasiareiter. Es war eine jener Scenen, bei beren Anschaums ber böchsten Luft bes Genusses sich boch auch nur zu schmerzlich bas bittere Gefühl ber Unzulänglichkeit, bes Unvermögens ber barstellenden Kraft beimischt, die flüchtige schwankenbe Erschei nung in dauernder Aunstgestalt festzuhalten.

Enblich hatte sich das bunte Gewirr gelöst und der Zug wieder zusammengefunden. Eine halbe Stunde später war unsere bereils ziemlich weit im Bau vorgeschrittene Zeltstadt erreicht. Sie und die dicht angrenzende des begleitenden Neitergeschwaders bedeckte den Wiesenplan am Flusse Ardam in unmittelbarer Nähe eines großen Duars, der wie der ganze District den Namen Scherarda sührt.

Das französische Lager war so nahe, so schnell zu erreichen, baß es von unserer Seite als eine Pflicht ber Höllickeit erachtet wurde, dem Gesandten und der Fran Bicomtesse noch einen speciellen Besuch zu machen. Bald nach dem Frühstüd saßen die Herren wieder zu Pferde und ritten hinüber. Als sie nach einiger Zeit zurücksehrten, waren sie von den französischen Herren und der charmanten Dame begleitet, die ihrerseits den Besuch zu erwidern kamen. Manches in ihren Erzählungen von dem, was sie in Fez gesehen und erlebt, ließ eine starte Thätigkeit ersinderischer Phantasie dei der Aufsassung der muthen. Bald werden wir ja Gelegenheit haben, über den Grad dieser Mitthätigkeit Gewisheit zu erlangen.

Unfern Jagern batte ber Anblid eines Subnerhundes im frangofischen Lager ben Stachel beftiger Begierbe ins Berg ge= fenkt. Schnell waren Plane geschmiebet, bieses nur zu lange schon entbehrte nothwendige Ingredienz einer rechten Feldjagd für bie beutsche Gesandtschaft, wenn auch nur pachtweise für die Zeit ber Reise nach und von fez, zu erwerben. Die Meistinteressir= ten bilbeten eine Gefellschaft mit einmaliger Rapitaleinlage, und ein Bevollmächtigter ging in bas Lager ab, um mit bem Herrn bes gewünschten Thieres, bem Besiter bes Hotel be France in Tanger, welcher bie frangösische Gesanbtschaft als Restaurateur und zugleich als Sportsman begleitete, Unterhandlungen jum Zweck ber Abtretung zu führen. Triumphirend, ben ersehnten Jagbgehülfen vor sich auf bem Sattel, tam ber Abgefandte balb ins beutsche Bivuat zurudgesprengt. Der "Actienhund" führte ben spanischen Namen Leal; einsichtige Männer schlugen indeg vor, benfelben mit einem für bies "gegründete" Befen passenbern, etwa "Coupon" ober "Krach" zu vertauschen. Manche Tage hindurch beschäftigte sich ber neue Reisegenosse nur mit Winfeln und Beulen; ftatt aufs Jagen und Sühnerstellen schien er barauf bebacht, ben lettern Namen zu rechtfertigen und jede hoffnung einer Dividende in ber Bruft seiner Gründer zu erftiden.

Die reiterreiche Scherarba steht im Berbacht, unter ihren kriegerischen Söhnen manche zu zählen, welchen ihre Passion für bas eble Pferb die Begriffe von Mein und Dein in Bezug auf dieses Object gänzlich verwirrt hat. Da hier die Bers

fuchung, ihr Gelüst zu befriedigen, besonders groß war, so stellte ber Kaid diese Nacht eine starke Bostenkette rings um das Lager aus. Die fortwährenden lauten Zuruse der Wachen untereinander mögen die Pferdediebe verscheucht haben, aber sicher verscheuchten sie auch den Schlaf von den Augen der Zeltbewohner.

Wenn wir für ben Ritt bes nächsten Tages, 4. Mai, in bem schon nach ber ersten halben Stunde erreichten Gebirge eine sehr viel interessantere landschaftliche Scenerie zu finden gehosst hatten, als die, welche uns die hierher umgab, so wurden wir burch das, was uns der größte Theil dieses vierftündigen Bergemarsches zeigte, ziemlich enttäuscht.

Jenseit bes felfigen Enghasses, welcher ben Zugang von ber Ebene ber bilbete, behnte fich binter ben erften, mit tablen Ralfsteinklippen gefronten Soben ein meilenweites Bergland aus, bessen rundlich und flau gezeichnete Ruppen genau ebenso baumlos und auf ihrer ganzen Oberfläche mit grünen Garten =. Beizen und Speltfelbern ober mit ben weißblühenben, unferm Genchel febr ähnlich sebenben, Stauben ber wilben Möhren bebeckt maren, wie die hinter uns liegenden Ebenen. In dem von diesen Ruppen umwallten Thalwege brütete bie Sonne eine läftige Schwüle aus, welche uns felbst die wenigen Annehmlichkeiten bes einförmigen Marsches noch verkummerte. Schon ehe wir vor dem Gebirge angelangt waren, hatte fich bas geftrige stattliche Reitergefolge verabschiebet. Drei Fähnlein ritten zur Linken ab, quer burch bie Getreibefelber, über beren grünem Meer wir noch lange ihre Geftalten in ben weißen Burnuffen, bie Ropfe ihrer Bferbe und ben bläulichen Dampf ber von ihnen abgefeuerten Schüsse im Auge bebielten. Das vierte Fähnlein schwenkte später gur Rechten ab, nachbem wir bicht vor bem Eingang in jenen Engpaß von einer neuen uns bort erwartenden Reiterschar empfangen worben waren.

Eine wahrhaft unheimliche Belebung erhielt jene einförmige Berglanbschaft durch die streckenweise ganz ungeheuern Schwärme von gelben, 3 Zoll langen fliegenden Heuschrecken, welche schwirzend die Luft über ben Felbern erfüllten, bei jedem Tritt der Pferde in dichten Wolken aus den Saaten aufstiegen und den Boten der Wege bebeckten, wo sie in Massen von den Hufen zer-

stampst wurden. Sie haben in dieser Zeit ihre Geschlechtsreise und damit ihr Lebensziel erreicht und sind dann für sich den Feldern nicht mehr gefährlich; besto mehr aber wird es den jungen Saaten die Brut, zu der sie gerade in diesen Tagen die Reime legen. Die Berwüstungen, welche von diesen gefräßigen Schwärmen an der Feldsrucht angerichtet werden, müssen entsetzlich sein. Man begreist dies schon beim Anblick ihrer Art und Masse, auch ohne die bestätigenden Erzählungen.

Allmählich steigt ber Thalweg zwischen ben Bergkuppen mit bem gangen Niveau bes Gebirges bober und bober an. unferm Broden abnliche Muley Coris nun ju unferer Linken, fahl ober mit nieberm Gestrüpp bewachsen, überragt bereits nicht mehr fo bod und vereinzelt bie Lanbichaft. Bor bem nach rudwarts gewendeten Blick liegt in der Tiefe ein Meer von wogenben Bergen und enblosen blauen Triften. Der Boben wirb fahl und fteinig. Die Thiere muffen forgsam ben Bfab awischen wild burcheinanbergewürfelten Klippen suchen. Jest war bie Bagbobe, ber lette Ramm bes Gebirges, erreicht. Jenseit breitete fich ein neues gipfelreiches Gebirgsland aus, welchem Wolfenschatten und bie beiße Mittagesonne eine reizenbe Mannichfaltigfeit ber Tonungen gaben. Ziemlich fteil abwarts fentte fich ber Alippenweg gur Tiefe. An biefem Abhang niften bie Butten und Zelte eines von Aloëheden umgebenen großen Duars. Und nabe babei faben wir bie erften Belte unfere Lagers aufgefolagen und bor bem fomuden Belte bes Minifters bie beutsche Flagge luftig im frischen fanften Maiwinde flattern. Der Ort bieß Silfat, bie brittlette Raftstation bor unferm Ziele.

#### XII.

# Die letten Reisetage und ber Ginzug in Fez.

Im Lager zu Silfat. — Die Plagen eines menschenfreundlichen Bunberthäters. — Gewitternacht auf ber Höhe. — Ein Hauseinflurz. — In ben Thälern bes Mis und bes Bab-el-Fez. — Einzug ber Gesandtschaft. — Erfte Einbrücke ber Sultansstadt.

Fez, 12. Mai 1877.

Das Lager auf ber Höhe von Silfat gab Herrn Remelé Motiv und bequeme Gelegenheit zu einer sehr interessanten photographischen Aufnahme; ward Anlaß, daß unser gütiger, menschenfreundlicher, in der hingebenden Sorge für das Wohlbesinden anderer unermüdlicher Reisegenosse, Stabsarzt Dominis, endlich auch einmal seine Geduld verlor und wir das Maß seines Zorns. überlaufen sahen; und wurde der Schauplatz einer der komisch wirksamsten, wenn auch für die Nächstbetheiligten wenig angenehmen und heitern Scenen der ganzen Reise.

Was man von der ruhigen, ja stumpssinnigen Ergebung in Allah's Willen, in die Fügungen des Kismeth erzählt, welche den Mohammedaner auf die Befragung eines Arztes und die Anwendung von Heilmitteln und Arzneien verzichten läßt, erweist sich in Wirklichkeit ebenso als Fabel wie so vieles andere. Man muß es gesehen haben, mit welcher Begier sich Alt und Jung, Mann und Weib, jeder der irgendein leichtes oder schweres Körperleiden mit sich umherschleppt, zu dem Zelt des fremden Wunderthäters drängt, sobald sich die Kunde von der

Ankunft eines Arztes in ben Duars und Tschars im Umkreise unfers Lagerplates verbreitete! Wie biefe Nachricht fo fonell überall hin transpirirt, blieb mir immer räthselhaft. Raum haben wir uns nur eben für ben Nachmittag in unfern Leinenbäusern einzurichten begonnen — die Neger bämmern noch die Bflode für bie Befestigung ber Zeltstride in ben Boben, und bie jubifden Lagerbiener ichleppen bie aus bem großen Bepadberge berausgesuchten Stude ins Rachtlager ibrer verschiebenen herren -, so haben fich bereits Gruppen von Jammergestalten aus ber Nachbarschaft eingefunden, und ber Ruf nach bem Doctor erschallt so laut, nachbrücklich und wieberholt, bag bes Gerufenen mitleibiges Berg es folleglich boch nicht vermag, bem mit erbitterter Energie gefagten Entschluß treu zu bleiben: beute aber auch bestimmt so zu thun, als ob er schliefe, und nicht zu hören und nicht zu tommen. Unsere eigene Reisegesell= icaft nimmt ibn schon genügend in Ansbruch: Berftauchungen an Füßen und Sanden, blutige Abschürfungen, heftige Erfältungen, von welchen einzelne Bechvögel unter ben Serren wie unter ben Dienern beimgesucht werben, erforbern bes Doctors beilenbe und helfenbe Thatigfeit, absorbiren feine Reiseapothete und seinen Binben = und Banbagenvorrath in vollstem Make. Wenn er bie zehnfache Menge acetum plumbicum mitgenommen batte, fie wurde taum binreichen gur Bereitung allen Bleimaffers, bas er zu Umschlägen verabfolgen foll. Aber nun verlangt noch halb Nordmarotto, mit von feinen Schäten au gebren, nicht allein berathen und getröftet, sondern auch zugleich mit allen Heilmitteln und Instrumenten verseben zu werben. Mit uralten Schaben Behaftete tommen herangewankt, und noch viel zahlreichere andere, die an aller= neuesten Uebeln leiben. Unter biesen steben bie Folgen bes Ueber= fressens in erster Reihe. Es ift oft überwältigend tomisch, die bunkelbraunen bärtigen und die schwarzen Negergesichter sich so kläglich verziehen, die Hände über die vollen Bäuche streichen, bie narbigen bickbepelzten Zungen lang herausstreden zu feben. Die ungeheuern Schuffeln voll Ruskuffu am gestrigen Abend find nicht ungestraft verschlungen worden! Jammervoller find bie ganz und halb Erblindeten und die Aussätzigen, welche hier bei bem

Bunbermann Beilung zu suchen kommen. Der fürchterliche Schmuz, die unglaubliche Unreinlichkeit find die Hauptquellen biefer allverbreiteten Leiben ber Bevölferung; Sulfe ift in ben Aber fie laffen fich felbst meiften Fallen bereits unmöglich. burch die energischen Erklärungen bes Doctors, die er in seinem besten Französisch gibt, nicht von ber Unmöglichkeit überzeugen. Rleinere, überhaupt unterwegs auszuführende dirurgische Operationen verweigert er seinen Clienten nicht. Einen armen Reil fab ich ihn überselig machen burch Bunktiren einer Sphrocele, bie berfelbe an fich schleppte; ein Bruchkranker aber war besto berftimmter, weil er ihm fein neues Bruchband zu geben vermochte. hier nun, por seinem Zelte zu Silfat wollte bie Rahl ber beranziehenben Breghaften fein Enbe nehmen. Reine Secunde gonnten fie bem Bielgeplagten Rube; vergebens mar fein Betheuern, er batte feine Medicin übrig, er brauche fie für bie Gefandtichaft. Bosartige Kranke murmelten auf Arabisch, er hatte wohl genug, er wolle nur nichts geben. Das war zu viel! Zornig sprang ber für alle seine aufopfernden Bemühungen mit so frankenben Insinuationen belohnte treffliche Mann in den Kreis ber Hilfe Berlangenben und wetterte ihnen ein lautschallenbes "Rien! Rien! Rien!" ju. Das wirfte mit ber gangen Rraft einer Beschwörungsformel. Still, verlegen und niebergeschlagen schlichen bie so Apostrophirten von bannen. Der Doctor batte sich Luft und Rube für biefen Abend geschafft.

Es fehlte wenig, daß ihm die Nacht, welche demfelben folgte, einige neue interessante Fälle im Kreise der befreundeten Reisegenossen zur Behandlung gestellt hätte. Gegen 3 Uhr morgens mochte es sein, tiese Finsterniß deckte das Erdreich, als wir in unserm Zelt von dem immer stärkern Geräusch des Regengusses und des Sturmes erwachten, die in schöner Gemeinschaft dessen klatschende Wände und Decke bearbeiteten. Werden die beiden Pfähle, welche letztere stützen, werden die Pflöcke und Stricke draußen im nassen erweichten Erdreich den Anprall des Windes, wird die Zeltseinwand diese niederpeitschenden Regenstuten ausbalten? Schon drangen die Tropsen immer häufiger hindurch. Wir zündeten Licht an und begannen uns fertig und möglichst wasserbicht zu machen, als ein seltsamer toller Lärm, ein Schlag

und Fall aus dem großen Nebenzelt, dem "Grand Hôtel de la Vertu" betitelten, von den Herren v. R., v. A., Graf S.-Th. und Dr. M. gemeinsam bewohnten Leinenhause, als wilde Schreie: "Moses!" "O Eulalia, was würdest du dazu sagen!" und durch all den Tumult, durch das Klatschen des Regens, das Toben des Windes zum Uebersluß noch rasch nacheinander drei Revolverschüsse an unser Ohr schlugen.

Alles im Lager wurde lebenbig. Balb waren die Zeltdiener mit Laternen am Platz, zu spät schon, um den in seiner Art einzigen Andlick würdig zu beleuchten. Pflichteifrig wie immer stand schon Dr. D. in unserer Zeltthür. Er rief: "Ift jemand bei Ihnen getroffen?" Und gleichzeitig mit ihm Graf S.: "Meine Herren, das Grand Hotel ist eingestürzt!"

Es war wirklich so. Dr. M. träumt auf seinem Feldbett, er liege in der Kajüte des Dampsers auf bewegter See. Im Zelte brennt Licht. Er erwacht von dem Brausen, sieht das Dach über sich wogen und schwanken. Im nächsten Moment schlägt eine klatschende nasse Decke auf ihn herab, ein Zeltpfahl saust an ihm vorüber gegen den glücklicherweise festgefügten Schädel des jungen Grasen. Dr. M. sindet sich unter seinem auf ihn gestürzten Feldbett im nassen Grase liegen. Das Zelt um ihn ist verschwunden. Das volle Waschbecken stürzte und entleerte sich in das Bett des schlasenden Herrn v. K. Bon den triesenden Zelttüchern nebst allem, was sie umgibt, kühl zugedeckt, schreien Gras S. und Herr v. R. nach den Dienern. Dr. M. ergreift den geladenen Revolver neben sich, und, das lette Nachtgewand als einzigen Schutz gegen die himmlischen Wasserstürze, seuert er drei Nothschüsse in die Racht hinaus.

"Aber Doctor, wie konnten Sie nur mit dem Revolver schießen mitten im Lager! Was hätten Sie anrichten können!" Mit dieser vorwurfsvollen Frage drang man morgens auf meinen verehrten Collegen ein. "Ja meinen Sie denn, ich hätte Zeit gehabt, erst noch meinen Lefaucheur zu laden?" war seine, allersdings jede weitere Controverse abschneibende Antwort.

Der nächtliche Lärm, die Finsterniß und ber Regen fanden ziemlich gleichzeitig ihr Ende. Nach ein paar Stunden ber Nachruhe in den wieder still gewordenen und wieder aufge-

schlagenen Zelten konnten wir im reinen Morgensonnenschein, ber über ber erfrischten Welt glangte, jum Ritt biefes Tages aufbrechen. Zumächft auf fteilem Klippenwege am Berge von Silfat binab: bann weiter im breiten Thal, eine Bergkette bon viel energischer ansgesprochenem, unvergleichlich intereffanterm und malerischerem Charafter als alle bisber angetroffenen, zu unferer Rechten. An biefen Soben, beren Abhange von bichten Olivenwalbungen bebedt und beren Gipfel von ftarren Felsbaftionen ge front waren, nisteten, nabe an lettern und burch eine tiefe breite Solucht getrennt, zwei größere Ortschaften: Beni-Amr, nach bem Stamm ober Maghazenibezirt, zu bem fie geboren, benannt. Wie breite weißgelbe Banber ziehen sich bie Wege aus bem Thal über die Berglebnen bin zu ihnen hinauf. flachgebectten, weißen fteinernen Saufern aus und über ben ftumpfgrunen bichten Baumwipfeln hervorschimmernd, glichen fie auffallend manchen jener malerischen Felsennester, welche so viel bagu beitragen, bas römische Sabinergebirge allen Rünftlem werth zu machen. Der feuchte Wind hatte fich von neuem erhoben, er rauschte in ben Kronen vereinzelter Dattelpalmen, Dis venbaume und im boben Mimofengebufch an unferm Bege, trieb bas tiefschwärzlich blangraue Regengewölf in großen finftern Massen über ben Kamm ber Balbberge an bem bisber fo sonnigen himmel herauf und verhalf baburch bieser afrikanischen Berglandschaft zu so echt Rubsbael'schen Tonstimmungen und Effecten, wie fie mir je eine Landschaft bes beutschen und nieberlanbischen Nordwestens gezeigt bat.

Und weiter hügelan und hügelab; über steinigte Hochebenen, in engen Thälern zwischen rumblichen, über ihre ganze Höhe hin mit Gerste bebauten Kuppen, in ein breites tieferes Querthal zwischen mächtigern kahlen Hängen. Jenseit eines in seinem Grunde unsern Weg durchschneibenden seuchten Baches stand eine neue Reitertruppe unter einem grünen und einem rothen Fähnlein, von zwei Kaids commandirt, die vor ihrer Front hielten. Die täglich gesehenen Scenen wiederholten sich noch einmal: Entgegenreiten unserer Escorte, Begrüßungen, Fantasiaritte, Ablösung des Geleits von gestern durch dieses neue. Den schonsten bequemsten Raum für die Beweise ihrer krieges

rischen Reitergeschicklichkeit boten bem neuen Gefolge die breiten Thäler, in welchen der Zug sich weiter bewegte. Nur für eine kurze Strecke noch verengten sich dieselben zu einem Hohlweg. Wo dieser wieder auf weite Thalwiesen am Fuße großgesormter Berglehnen mündete, sahen wir das Thal von einem rasch strömenden Fluß in mannichsachen Arümmungen zwischen buschigen und baumreichen Usern durchzogen und, zu unserm nicht geringen Erstaumen, eine seste steinerne wohlgebaute Brücke, die sich breit und auf drei Bogen ruhend über das muntere Berggewässer spannte. Rein Zweisel mehr, wir konnten der großen Landes-hauptstadt und Kaiserresidenz nicht mehr sern sein. In Marcko ein Fluß, siber den eine Brücke führt!!

Jenseits, auf ber Wiese zur Rechten bes Thalweges aber leuchteten une bie ersten bort aufgeschlagenen Zelte zwischen ben mit garten graurothen Blütenbuscheln reichgeschmudten, feinlaubigen Tamaristenwipfeln einlabend und willtommen entgegen. Bon ber lanbschaftlichen Anmuth biefer vorletten Raftstation ber Reise am Mtis hatten uns bie Franzosen nicht zu viel gefagt. Und auf keiner frühern hatten Remele und ich ben kaum für Minuten unterbrochenen Regen und Sturm, ber jebe Aufnahme bes reizenben Lagerbilbes unmöglich machte, so zu verwünichen Grund gehabt, wie wir es bier erbitterten Bergens thaten. Die Jagbluft zu bämpfen und ben Jagberfolg zu minbern, gelang biefen beiben Feinden unseres Behagens und unserer fünftlerischen Absichten allerbings weniger. Die Tauben und Felbhühner biefer Klufthaler haben schwerlich in Jahren eine abnliche Decimirung ihrer Familien zu beklagen gehabt, als während ber Nachmittagsstunden bieses 5. Mai. Aber, "sollte ihre Qual uns qualen, ba fie unfere Luft vermehrt" und eine fo schätbare Bereicherung unferer Lagertafel lieferte?!

Die Nacht bes regnerischen und stürmischen Tages ging troden, still und ohne ähnliche Aufregungen wie die vorige vorsüber. Es kam der Morgen des letzten Reisetages, und dieser verlief, wie ihn mein vierter Brief aus dem Zeltlager am User bes Wad (oder Uad) = Fez geschilbert, das wir in der Mittags= stunde bei alles überschwemmenden und auflösenden Regengüssen, ein nur zu geringer Schutz gegen dieselben, aufschlugen. Schon

nach bem Mtis hatte ber junge Sohn bes würdigen Führers unserer Escorte, bes Raib Racha-Ali-Rasch'bi, bem Bater einen berrlichen reich aufgezäumten Schimmelhengft, eine Sendung vom Sultan, entgegengebracht; auf bem Burpurfattel biefes violett geschirrten ebeln Thieres solle er ben Ginzug in bie Resibeng anführen. 3m Ministerzelt auf bem letten Lagerplat traf an jenem Abend bei unferm Ambaschabor ein Specialgefandter bes Rachfolgers bes Bropheten ein, Sibi - Abu - Betr, ein fast bartlofer, lichtbräunlicher herr in langen weißen Gewändern, mit langgeftrectem Geficht und langen etwas gelblichen Bahnen, Bice-Oberhofceremonienmeister ober Oberftkammerberr Gr. Majeftat, ber beutschen Gesandtschaft angewiesen zur Leitung ber Empfänge und Borftellungen, überhaupt zur Ordnung alles Ceremoniells, ein immer aalglatt=verbindliches, boch innerlich nichts= nutiges Wefen, ein Demuth heuchelnbes Mittelbing zwischen einem Jesuiten und einem alten Beibe.

Der sette Lebmboben ber Alukebene war burch ben achtzehn= stündigen Regen in einen weichen klebrigen Brei verwandelt, ber am Morgen ein schweres Bleigewicht an jebe Fußfoble. jeben Pferbe- und Maulthierhuf heftete. Ohne bie minbefte Rudficht auf die bevorstehende Feierlichkeit setzte die himmlische Traufe ihre Thätigkeit fort, als wir, in unsere Wintermantel gebüllt (nur ber Gefanbte trug ftanbhaft feinen weißen Burnus), selbst an jeder Faser triefend wie unsere Thiere, binter bem Sähnlein und bem Ambaschabor auf ber fcmuzigen breiten Strafe ber nahen Hauptstadt zuritten. Trot bes beillosen Wetters batte sich in Fez zahlreiches Bolf zu Fuß umb zu Efel aufgemacht und fam uns entgegengezogen. Immer bichter wurde ber Schwarm biefes freiwilligen unmilitärischen Beleits zu beiben Seiten unferer Reiterescorte, beren Magba= zenis ihn nur mit Mühe vom Einbringen in unsere Reiben Inzwischen waren burch ben bichten zurüchalten fonnten. Regenflor bie braunen ginnengefronten Mauern und Festungsthurme bes Sergibezirks und ber westlichen Oberstadt Reu-Fez immer beutlicher sichtbar geworben, und balb gelangten wir an bas Spalier ber maroffanischen Truppen, bas in ununterbrochener Reihe, bis zu bem westlichen Thore ber Stadt reischen, zu beiben Seiten ber Lanbstraße aufgestellt war.

Und welche Truppen! Zuerft Maghazenis, meift auf ausgesucht schönen Thieren; bann Infanterie in langen grauweißen Rapuzen - Diellabs, mit arabifchen Flinten; anderes Fußvolt in rothen Jaden, Pluberhofen bis zum Anie und nachten braunen Unterschenkeln, alte ausrangirte frangofische Steinschlofflinten ieber auf feine eigene Art tragend ober prafentirenb; Sappeurs mit gelben Schurzfellen und mit Aerten auf ber Schulter, wie jene in Rasr-el-Rebir. Darauf wieder Reiterei, in ihrer Mitte und in ber ber folgenben Reihen 19 reichgeftidte Stanbarten von allen Farben; voran auf prächtigen bunt gezäumten Pferben hohe Burbentrager bes Reichs und ber Sauptstadt, bie bunteln bärtigen Röpfe mit weißen Turbans bedeckt, in weiten weißen und farbigen Rapuzenmänteln, die über die rothen, violetten, blauen ober orangefarbenen Unterfleiber und bie bunten Sattelbecken zu ben golbenen Bugeln nieberwallen; Minifter, Gouverneurs, Oberfelbherren und ihre Rhalifen. Jeder reitet zum Ambaschador heran, begrüßt ihn mit lautem Buruf und Banbeschütteln, und schließt fich bann ihm und Abu-Betr, seine Truppe unserer in jedem Moment wachsenben Escorte an. Reiter und Fugvolt, Treiber, Bachferbe, Ginwohner von Feg: alles walt fich in wirrem Durcheinander, bis zu ben Anöcheln im schwärzlichen Sumpf ber Strafe berfinkend und sich boch immer wieber heraus und vorwärts arbeitend, wie ein ungeheurer lebenbiger Schweif unferm Buge nach. Dazu raffeln bie Trommeln und gellen näselnb bie Clarinetten und Oboen, wobei lange Rerle, Offiziere, oft in zeifiggrünen Jaden und in citronengelben Bumphofen, bie Tambourmajors machen und mit auf = und abgeschwungenem Sabel ben Taft marfiren.

Immer neue Reihen von maurischen Reitern und von Infanteristen, letztere fast durchweg armseliges bunt durcheinander gewürfeltes Gesindel, Knaben und Greise, Neger, Berber, Araber. Galgenphhssiognomien und schlästige Hammelgesichter mit offenen Mäulern, den schäbigen Fes auf dem geschorenen oder bezopften Haupt; manche mit langen schwarzen Seitenlocken vor den Ohren, "Beies", wie sie die Juden in Fez zu tragen gezwungen

find; bie einen frumm, bie andern gerade stebent, bas alte Baionnetgewehr balb in ber Linken, balb in ber Rechten tragenb; bier und da prügelt sich auch ein Paar gemüthlich in Reih und Glieb. Roth ift zwar im ganzen die Grundfarbe ihrer Trackt, aber bas hindert nicht, daß Jacken und hofen bei Ginzelnen wie bei ganzen Gruppen auch in allen Farben bes Regenbogens prangen, bag fie bei andern aus buntem Möbelkattun, aus Bettbezügen, aus gerlumptem ichmuzigweißem Wollenftoff gefertigt find. "Seben Sie, Sergeant, bas ift bas maroffanische erste Garberegiment ju Juß; wie gefällt Ihnen bie Saltung und die Broprete?" Der brave Facins, steil aufgerichtet im grabischen Sattel seines Berberschimmels fitend, und mit ben Füßen ter langen Flügelmannsbeine faft bis zu ben Rnien beffelben reichend, versteht in bem Puntte keinen Spag. "Dee, Berr Doctor, mit bie Bachulfes bier; wiffen Sie, bie mußten mir zuerst mal vier Wochen lang an die Leiter; zuerst mal ihnen bie Anie burchbruden. Ra, ich wollt' es bie Schweine schon zeigen! Herrjott, was bie vor Augen machen follten! Hier so mal rin mit ein Regiment von uns mit ber gangen Musit . . . "

Run, auch biese bier brauchen ihre ganze Musik. Und mas für eine! und alle zugleich! Trompetensignale schmettern und gellen in das bubelfackahnliche Gequat ber Oboen und Raffeln ber Trommeln, in das ganze elementarische Brausen bieser vorwarteflutenben mehrtausenbköpfigen Masse von Menschen und wiehernben schnaubenben Thieren, unter flatschenbem Regen. Offiziere aller Rangstufen und in allen Trachten, zu Fuß und zu Pferbe, salutiren vor ber Front, lösen sich ab von ber Reibe hinter ihnen und gesellen sich zu unserm Zuge. Ich sebe einen, gang in feine stumpfblaue lange Gewänder gehüllt, auf ebelm schwanenweißem Schimmel, beffen mit Benna gefärbte seibene Mähne röthlichgolben leuchtet wie bas Haar ber schönsten Frau. 3ch sehe andere in ber Tracht französischer Chasseurs mit hoben gelben Reiterstiefeln; Offiziere in ben Pruntuniformen ber Leibwachen beim Moscheenritt bes Sultans zu Stambul, in golbftrogenben fammtenen Jaden, mit nadten Beinen und gelben Bantoffeln, mit riefigen weißen Turbans, mit grunen, blauen, weißen Kapuzenmänteln. Die ganze Masse ein tolles Farbenhaos, in welchem leiber, statt jener instinctiv gewählten, immer in seiner echt malerischer Harmonie zusammenstimmenden Localtöne in der Tracht der Maghazenis und der freien Reitertriben, die abscheulichen, heute schon auch den Farbensinn des Orients, den Reiz und Werth seiner Gewebe vernichtenden Anilinfarben, das bekannte Roth und Biolett, dominiren.

Jenseit ber Spaliere, auf bem leicht ansteigenben Terrain gur Rechten, wo von Reigenbaumen beschattet ber fleine weiße Auppelbau eines Heiligengrabes sichtbar wirb, stehen und hoden bie weißverhüllten Gestalten ber Zuschauer, beren schwarze und braune Gefichter, wie ber bekannte Freiligrath'sche "verbunkelte Mond vor weißen Wolfen", von ihren hellen Kapuzen umrahmt find, in bichten Reihen hintereinander Ropf an Ropf. über biefen ganzen Borgrund bebt ber breite, table, tiefzerfurchte Diebel Salar feine von niedrigziehenden Wolken umbullte graue gewaltige Masse. Dicht vor bem finstern Außenthor ber Stabt, bas von koloffalen Bergen ftinkenben Unrathe und borthin geworfenen faulenden Aafes flankirt wird, grüßt uns bie, von einem europäischen Renegaten geschulte, rothe Garbefapelle bes Sultans mit einem charafteristischen Marsch von buftrer einbruckevoller Klangweise in Melobie und Rhythmus, auf Blechinstrumenten und Trommeln executirt. Es soll ein hierher importirter spanischer Armeemarich fein, ber por langer Zeit von Spontini componirt worden ist. Gleich barauf hallen die Tritte unserer Pferbe unter bem hoben Sufeisenbogen bes Thores. An feinen Wänden bin bruden fich bie rom Turban bis zu ben Bantoffeln in weiße Stoffe brapirten, fowie bie zerlumpten ober halbnacten Männer und Burschen von Jeg, bie einen mit ruhiger Aufmerksamkeit, bie Neger mit grinsenbem Lachen und Zähnefletschen, bas junge Boll mit lebhafter munterer Schaubegierbe die Fremben und ihr Gefolge betrachtenb.

Hinter biesem Angenthor folgt zunächst eine Reihe von kleinen Butiken und offenen Werkstätten. Arbeit und Handel barin ist für biese Minuten eingestellt. Selbst bie am Boben Hockenben machen ben Hufen ber Pserbe Plat und richten sich einmal auf, um nach ben fremben Störern ihrer Rube hinzus

schauen. Ueber ein weites wuftes Terrain führt die Strafe, ungepflastert, bier felfig, bort Sumpf und Moraft. Bu beiben Seiten gelbgraue Mauern und Befestigungethurme, mit Zinnen gefront; scheinbar planlos hingestelltes Bauwert, alles ruinenhaft verfallen, geborftenes Gemäuer, gefturzte Trummer, im Bau schon wieder aufgegeben; nie vollendet gewesene Anlagen, hobe schön geschwungene arabische Bogenthore, bie nirgends hinführen, in zwecklosen Banben. Ueber ben Zinnen erscheinen bie Dacher von Riosts und Moscheen, mit grunglasirten Ziegeln gebedt; bobe vierseitige schwerfällige Moscheenthurme, aus beren Plattform sich noch ein verjüngter turzer Auffat mit kleinen metallbekleibeten knaufförmigen Ruppeln erhebt. Die Bipfel alter Feigen=, Granat= und Orangenbaume und schlanker Balmen über ben Zinnen manches Gemäuers laffen ftillverborgene Garten babinter errathen. Diefes weitläufige planlose Bange gur Rechten ber Strafe bilbet ben Bezirk ber Refibeng bes Sultans. Erft burch bas hallende Bogenthor in einer zweiten, ber innern, Mauer reiten wir in bie eigentliche Stadt ein, in jene lange vertehrereiche, vollwimmelnbe Strake, welche zwischen Seitenmauern und engen Nebengäßchen Neu-Fez mit bem zur tiefen Schlucht absteigenben Alt-Fez verbindet. Der Weg wird immer abschüffiger; bas Steinpflafter - willfürlich in ben Boben gelegte große und fleine Blode, zwischen benen bie Rinnfale bes Regenwaffers wie Bergbache gur Tiefe eilen, mit großen Löchern und Gruben wechselnd - bedroht die Thiere bei jedem Tritt mit einem Beinbruch, die Reiter mit einem Sturg. Aus bem Gewühl ber auf lange Streden mit Röhricht überbedten ober bon Beinrebengeffecht überrankten Hauptstraße lenkt ber Zug in menschen-Ieere Nebenstraßen. Die Säuser zeigen fast nur table, schmuzig graue Mauern; faum bag fleine vergitterte ober schiefschartenähnliche Deffnungen, regellos in verschiedener Bobe barin angebracht, einzelnen Mauren- und Negertöpfen Plat gewähren, fich hineinzubrucken und auf bie Chriftenhunde herabzuseben. In und bor ben niebern Thuren stehen bie mannlichen und kindlichen Insassen ber Bäuser bichtgebrängt: und oben auf ben flachen Dachern liegen, hoden ober steben sorglich gebückt bie Beiber, bie erwachsenen Madchen mit ben kleinsten Rinbern im Arm

ober in bem Beugbehälter auf ihrem Ruden, bas Geficht felbft bort in ber Sobe noch angfilich über Mund und Rafe bis zu ben bunkeln Augen hinauf verbedenb. Lettere aber bligen neugierig, ja oft gang luftig und keineswegs feindlich bernieber zu ben Sinaufgrugenben. Buweilen feffelt ein Brunnen, ber aus einer bom Sufeisenbogen umrahmten, mit zierlichfter maurischer Majolikamofait bekleibeten Band in bas Beden bavor platichert, zuweilen ein altes Portal, die Zwickel- und Simsfelder mit graziösen sarazenischen Studornamenten becorirt, unfre Aufmertfamteit noch mehr als bie verhüllten Schonen und ber gefahrvolle Weg bor ben Fugen unferer Thiere. Endlich nehmen uns Ganchen auf, fo eng, bag nur immer ein Bferb binter bem anbern zwischen ben tablen schmuzigen Mauern vorrücken Meine Borbermanner steigen ab. Durch einen faum 5 fuß hoben, engen, finftern und von rothen nachtbeinigen Golbaten wimmelnben Eingang treten wir in einen reigenben mau= rifden Gartenhof, von fcmuden Bebauben mit beitern Bogenhallen umgeben, von Orangenbäumen beschattet, ber Boben mit Majolitamofait belegt. Brunnen raufchen zur Seite bes mittlern Banges aus ebenso beiter zierlich becorirten Banben in bie buntgemufterten Beden. Fontainen fteigen platichernb aus runben Marmorschalen. An ben Bogen ber beiben Borhallen schimmert gartfarbig bas vielverschlungen fich barüberspinnenbe arabische Studornament. Diese Baufer, bis bor turgem noch bie Residenz bes jüngft verftorbenen (man behauptet, weil "zum Raffee gelabenen") reichen Sibi-Ben-Duja, follen mabrent bes Aufenthalts in Fez unfere Wohnung bilben. Gewiß, wir find es zufrieben.

#### XIII.

# Sauptstädtische Saus- und Straffenbilder.

Das beutsche Gesanbtschaftshotel. — Ehrenvolle Gefangenschaft. — Tröftungen. — Schönheit und Greuel. — Architektonisches. — Mostim und Kinder Ifrael. — "Unfere" Juben. — Ein Beltburger.

Fez, 16. Mai 1877.

Neum Tage find seit bem Einzuge ber beutschen Gefandt-Wir haben uns in Ben Duja's Saufe einschaft verflossen. gelebt, haben bie Stabt im Innern und ihre nähern und weitern Umgebungen vielfach burchftreift. Der öffentliche Empfang burch ben Sultan, bas Auspaden und lebergeben ber Geschenke an ihn hat ftattgefunden. Er hat noch einmal bie Gefanbtichaft in einer Privataubienz gnäbigst empfangen und sich mit jedem ihrer officiellen und freiwilligen Theilnehmer perfonlich bekannt gemacht. Durch brei Monftrefrühftude bei ben bochften Burbenträgern haben wir uns gludlich und ohne irgend ernstlich schlimme Folgen burchgegessen. Aber immer noch steben neue Empfänge und Frühstude beffelben Stile in gewiffer unvermeiblicher Aussicht. Und immer noch birgt bie labprinthische Stadt fo viele unenthüllte Rathfel und Geheimnisse, so viele nie betretene Stellen für une, bag bie noch übrigbleibenben 9 bis 10 Tage bes vorschriftsmäßigen Aufenthalts faum genügen burften, mit alle bem fertig zu werben.

Rein Aufenthalt in irgendeiner fremben Hauptstadt bes Drients ober Occibents läßt fich unserm hiefigen vergleichen. Mit allen hoben Ehren, welche ein mohammebanischer Gewaltberricher ben Boten und Bertretern einer befreundeten Macht au erweisen vermag, find bie beutschen herren bier aufgenommen worben. Und boch hat bas Bange ominofe Aehnlichkeit mit einer Gefangenhaltung in böflichster Form. Es fonnte febr wohl geschehen, daß man bem Bolte von Reg ben Glauben beibringt: biefe Chriftenhunde seien nur beshalb vor ben Thron bes Beberrichers ber Gläubigen gebracht worben, um bier, wie in alten Tagen, ben bflichtschuldigen Tribut, mit welchem man bie Gnabe, im Lanbe Magreb ungeföpft leben zu burfen, bezahlt, zu ben allerheiligsten füßen nieberzulegen und in ber Hauptstadt eine Zeit lang von ihren Rerferwächtern ben Rechtgläubigen auf Straffen und Blaten gezeigt, als Gefangene für fie ausgeftellt zu werben.

Alle Eingänge zu bem Brunnenhof, um welchen unsere Bohngebäube liegen, find bicht befett von Bachtmannschaften, Magbazenis und Astars. Kur die Gefandtichaft wie für jeden Einzelnen von uns ift es schlechthin unmöglich, ju fuß ober zu Pferbe nur einen Schritt allein in bie Strafen hinaus zu thun und bas Wageftud zu unternehmen, fich felbst feinen Weg burch biefe und aus ben Thoren ber Stadt zu suchen. Sofort fchreiten ober reiten bewaffnete Solbaten vor und hinter ihm ber. welchen er bas Ziel ber beabsichtigten Wanderung mittheilen, ober benen er fich boch als feinen Führern und Wegvorschreitern willenlos unterwerfen muß. Man kann sich mit ber Auffassung schmeicheln, bas fei eine Chrenescorte. Man kann bie Begleitung auch als eine für ben Chriften und Fremben hier unentbehrliche Borfichts = und Sicherheitswache beuten. Dak jebe berartige Promenade ben Einbruck bes Umberführens von Gefangenen macht, ist inbeg unleugbar.

Jebenfalls hat sie für uns große Vortheile. Man vermeisbet bas, sonst wol ziemlich gewisse, Verirren in bem ungeheuern regellosen Gewirr ber Gassen, Winkel, Durchgänge, ber engsten halsbrecherischen Aletterwege; und ebenso entgeht man burch biesen sehr respectirten Schutz ber Belästigung burch bie bei

jedem Schritt ben Fremben umringende, nicht immer wohlwolsend gestimmte, bei freundlicher Annäherung aber für unsere Ruhe und Reinlichkeit doppelt gefährliche Bolksmenge. Bielleicht danken wir es auch nur diesen Schutzwachen, daß wir personlich von dem vielberusenen seindlichen Fanatismus der Bevölkerung nichts zu spüren gehabt, daß wir hier ungestört sehen, beobachten, einkaufen, ja zeichnen und photographiren konnten.

Wenn unfer hiefiges "Deutsches Saus" ein Gefängniß fein foll, so ift es jebenfalls ein recht erträgliches und oft ein recht Der große Drangengarten, welcher ben gangen Innenhof bes Grundstück füllt, wird nur auf seiner Nord- und Subseite von Wohngebauben begrenzt, bie fich im Erbgeschof mit hohen Bogenthuren und maurischen Borballen, im Oberftod mit vergitterten icheibenlofen Fenftern auf ibn öffnen. An ben anbern Seiten machen bie niebern Mauern von Rachbargrundstüden ben Abschluß. Die weißen Pfeiler ber Borballen ber beiben fich gegenüberliegenben, 40 Schritt voneinander ents fernten, weißen Saufer breiten fich nach oben bin in ber Form arabischer Stalaktiten - und Bienenzellengewölbe aus und ftüten so an jeber ber beiben Fronten die Wand bes Oberftode. Hinter biesen schmalen Borhallen befindet sich in jedem Saufe ein beinahe boppelt so breiter, aber ihnen gleich langer und hoher Saal mit einer Decke von eng nebeneinanberliegenben ichmalen bemalten Balten. Die geweißten Banbe find in bem bes nördlichen Hauses, welchen ber Gefandte als Wohn=, Sprechund Schlafzimmer benutt, bis zu 6 Fuß Bobe, wie in allen reichern maroffanischen Säusern, mit rothem und grünem Stoff (hier Sammt) bekleibet, auf ben eine Reihe bufeifenbogenformiger Sammtstude von immer abwechselnb rothen, grunen, blauen Farben aufgenäht find, während bie Füllungen prächtig in Gold brodirte maurische Ornamente zeigen. Den mit feger kleinen bunten Fliesen schachbretartig belegten Fußboben bebeden maroffanische Teppiche; Rubebetten, aus bicken, mit Linnen und Polfterkiffen ausgestatteten Matragen bestehenb. zieben fich statt ber Sofas rings an ben Banben entlang am Boben bin. entsprechenden Raum bes sublichen Saufes bat man burch Aufstellung einer langen Tafel und bazu gehöriger zwei Reihen Stühle zum Speisesaal eingerichtet. Die einzige Banbbecoration besteht, außer bem Sammtbehange, ber sich auch in
ben großen Sälen bes Oberstocks wiederholt, in einer Menge
von Band- und Standuhren und von Spiegeln in bäurisch kindischer bunter Umrahmung und in demselben naiv roben
und lächerlichen Geschmack, den alle Formen, alle Bergoldung
und Ausschmückung der Uhren bekunden. Diese Baare wird
expreß für die maroksanische Best in Europa gearbeitet und in
Masse dahin ausgesührt; im Hause keines Mannes von Ansehen, Bedeutung und Reichthum sehlt diese barbarische Ausstaffirung der besten Räume, der Säle und Borhallen.

Außer jenen großen Galen hinter bem Balton bes erften Stodwerfs jedes ber beiben Häuser, Sälen, beren Baltenbede auf rothen Säulen mit Stalaktitencapitalen aufliegt, find in Die Hinter- und Rebenpartien ber Gebäude noch allerlei verborgene, schlecht gelüftete und beleuchtete Gemächer und Raumlichkeiten, im Erbgeschoff, im Souterrain und in berschiebenen Stodwerten, bineingebeimnift, ju benen man burch enge, finftre, übelriechenbe Bange, gleich benen eines Fuchsbaues, und auf bochftufigen, mit bunten glafirten Majolitafliefen belegten Stiegen gelangt. Zum Bewohnen wenig einlabend, theils um einen halbbunkeln, burch ein Oberlichtfenfter matt erhellten vieredigen Innenbof gelegen, überrascht an ihren bekalften schmierigen Banben oft ein fprubelnber Brunnen mit einer Ruchwand, welche burd Miesenmosait in ben mannichsachsten linearen geometris ichen Muftern auf bie zierlichfte Beise farbig belebt wirb; ober hier und ba in ber Sohe ber kahlen Wände eine willfürlich angebrachte Decorirung mit arabischem flachrelief gehaltenem, leicht farbig getontem Studornament, von einem Reichthum und einer Grazie bes Linienspiels, welche fie ben berühmteften Studen Diefer Gattung gleichstellt.

Der mit gemusterten farbigen Majolikastiesen belegte mitts lere Gang, in der Breite der Vorhallen, scheidet den Garten in einen kleinern obern und einen größern tiefer liegenden Theil und verbindet die beiden Häuser miteinander. Auch aus diesem glatten Fliesenparket steigen mehrere volllaubige Orangenbäume auf. Ueber den beiden Brunnenschalen vor den Hallen der beiben Häuser ruhen auf leichten Holzpfeilern hölzerne kuppelförmige Gitterbächer, von benen abends maurische Laternen herabhängen. Ununterbrochen, bei Tag und Nacht, sprudelt, rauscht und plätschert in diesen Schalen und in den zwei seitwärts von dem Mittelgange befindlichen Brunnen reich und rasch strömensdes Wasser. Sein Rieseln und Rauschen bilbet die discrete anmuthigste Begleitmusit zu dem Geplander und Gesange bei den die um Mitternacht ausgebehnten Sitzungen, die unsere Gessellschaft während der lauen sternenklaren Maiabende auf dem Fliesenwege unter den flüsternden Laubkronen der Orangendämme hält, wenn der weiche einschmeichelnde Bariton des Hrn. von K. oder der beutsche Männerchor das Echo heimischer Kriegs-, Solsdaten-, Bolks- und Liebeslieder, unter andern des holden Blödsinns der Bundeshymne für Afrikareisende:

Droben auf Afrikas Göben Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum — Trägt Pflaumen —

in ben arabischen Mauern weckt. So sieht es in dem Gefängniß aus, in welchem jene militärische Polizeitruppe die deutsche Gesandtschaft bewacht. Im Berhältniß der Zahl ihrer Theilnehmer ist der versügdare Raum desselben ziemlich beschänkt. Zwei von uns haben sich deshalb im Obergarten ein Zelt aufgeschlagen und ziehen das Schlasen und Hausen darin dem in den theils überfüllten, theils zweisellos ungesunden Gemächern vor. Trotzem freut sich doch jeder des stillen heitern Aspls, das uns hier bereitet ist. Aus der heißen stickigen Atmosphäre und dem beklemmenden Bolksgedränge der Stadt zurücksehrend, segnet man stets von neuem diesen so glücklich davor gesicherten luftigen, schattigen, wasserreichen Ausenthalt mit seinem Blättersäuseln, Bogelgezwitscher, Amsel- und Nachtigallengesang, dem freien Himmel und den vollbelaubten Baumwipfeln über uns.

Was ihm einen so wesentlichen Reiz und Vorzug gibt, bie Fülle lebendigen Wassers, bildet zugleich ben ber ganzen Stadt Fez selbst, ben sie vor so vielen andern Hauptstädten ber Welt, mit Ausnahme von Rom, voraus hat. Wie in der Ewisgen Siebenhügelstadt, rinnt und rauscht auch hier überall das belebende Element in verschwenderischer Fülle. Aber diese herr-

liche Gabe ist einer Bevöllerung geschenkt, die sie sehr wenig nach ihrem vollen Werthe zu würdigen weiß, die sie viel mehr zu verderben, zu vergisten und um ihre wohlthätigen Wirfungen zu bringen, als im rechten Sinn zu benuten versteht. Die Stadt der üppigsten Wassersülle ist unter allen mir bekannten Städten auch die des fürchterlichsten Schmuzes, der verabscheuungswürdigsten, Luft, Erde und Wasser verpestenden Unreinlichkeit. Die Ratur hat sie mit Segnungen überschüttet: ein glückliches Klima, ein freigebiger Boden, unvergleichliche landschaftliche Schönheit, an welcher jene Wassersülle einen sehr wesentlichen Antheil hat. Aber die Bewohner sorgen dasür, daß diese Geschenke sogut wie fruchtlos bleiben.

Wer sich, wie wir, von der Nordwestseite ber burch bie weite Ebene fommenb, bem Stadttheil Reu-Fez nabert und in bessen finftere Mauerthore einzieht, erhalt zunächst keine richtige Ansicht von ber Lage und Terraingestaltung ber gesammten Man glaubt, es fei eine große Tiefebene, in Doppelstadt. welcher fie liege. Erft innerhalb ber Mauern, ober bieselben an ber Nord- ober Subseite umgebend, erfennt man, bag es eine Hochebene ift, und daß eine tief eingeschnittene breite in ftarfer Reigung nach Suboft bin abfintenbe Schlucht biefes Blateaus, bas an ber Norbseite von bobern Bergen begrenzt wirb, gleichsam bas Bett bilbet für ben größern Theil ber Stabt, für Alt-Reg. Der Böbenunterschieb zwischen Alt-Fez und ber Oberftadt beträgt taum weniger als 250 Fuß. Man mag baraus bie Stärke bes Befälles ermeffen, mit welchem ber an ber Nordweftseite in die lettere eintretende, fünstlich abgedämmte und in verschiebene Arme geleitete Wab-Fez bie ganze Stabt burchströmt und in allen feinen Rinnfalen babinrauscht. Diefer Fluß mit seinen natürlichen Armen und künftlichen Abzweigungen bat ben wenigen Guropäern, welche Rez bisher besuchten, viel topographische Schwierigkeiten gemacht, benn bie Angaben über feinen Namen und feinen Lauf find fehr verschieben und wibersprechend. Bedauerlich und eigentlich unerklärbar ist es, daß ber Gesanbtschaft nicht ein einziger Generalstabsoffizier beigegeben wurde. Ein solcher batte bier mit einigen Terrainaufnahmen und Messungen ein für bie geographische Wissenschaft wahrhaft nützliches Werk ausführen können. Nach meinen eigenen Laienbeobachtungen scheint mir kaum noch ein Zweisel obzuwalten, daß allein ber eine Fluß, eben ber Wad-Fez, verstärkt durch einen vom Süben hergeleiteten Bach, die ganze Stadt so reichlich bewässert, ihre Brunnen und Kanäle speist, die prächtigsten Cascaden über Felsen und Mauertrümmer an der Südwest- wie an der Ostseite bildet, um, nachdem er sie verlassen und üppige Gartenwälder an seinen Ufern durchströmt hat, eine halbe Stunde weiter gen Südosten sich in den Sebû zu ergießen, über welchen dort die größte seite Brücke des Kaiserstaats sührt.

Wenn bie arabischen Berichte Wahrheit erzählen, so fann bie Stadt Fez im Februar nächsten Jahres ihren neunbunbertsiebzigften Geburtstag feiern. Im Jahre 808 ber driftlichen Zeitrechnung, im Februar, habe Ebris ben Ebris, ber Sohn bes aus ber Beimat vertriebenen und nach bem Lanbe Magreb gelangten Abkömmlings bes Propheten, Muley-Ebris, ben erften Grundstein zu ber Stadt gelegt. Babrend bes Mittelalters gelangte fie zu hober Blute und glänzendem Ruhm in ber gangen Welt bes Islam. Wegen ihrer Universität, ihrer Bibliothefen, ibrer erhabenen Bauwerke wurde fie noch im 16. Jahrhundert als das "Athen Afrikas" gepriesen. Die Zahl ihrer Einwobner foll 400,000 betragen haben. Beute hat jenen einstigen Blanz, wie in allen altberühmten Stabten bes Islam, mit Ausnahme Rairos, ber tieffte Berfall abgeloft. Die Bevolkerung fann, nach bem jetigen Umfang bes bebauten und bewohnten Stabtterrains au foliegen, trot ber Dichtigfeit in gemiffen Bierteln, nicht mehr ben vierten Theil jener Angabl erreichen.

Die Befestigung der Stadt muß einst eine ziemlich respectable gewesen sein. Die bezinnte Außenmauer hat eine Höhe von 30 bis 40 Fuß, die der innern von circa 25 Fuß. An ihrer Flucht springen starke vierseitige Fortisicationsthürme in regelmäßig sich wiederholenden Zwischenräumen hervor. Gine Höhe im Südosten, deren unterer Abhang mit Delbäumen bedeckt ist, und eine vor der Nordwestseite der Stadt tragen je ein altes sesses Castell. Beide sind heute ohne Besatung und Bewehrung. Im Gegensatz zu den Mauern sind diese Bastionen aus Hausteinen erbaut, jene und ihre Thürme dagegen, ebenso wie

bie meiften Bebaube ber Stabt, theils aus Ziegeln, theils aus Bifé (einer Mischmaffe von Ralt, Ries und Lebm, bie in ber Dide ber zu errichtenben Mauer zwischen bazu aufgestellte Breterwände geschüttet und burch regelmäßiges Stogen und Stampfen fest wie Stein gepreft wirb). Gin heer von Arbeitern ift gegenwärtig in folder Beife beschäftigt, eine Bisemaner zur Abgrenzung bes großen Barabeplates aufzuführen, ber zwischen ber Nordmauer bes Seraibegirts und ber großen Lanbstraße gum Westthore liegt. Sie begleiten ihre Thatigfeit mit einem rhpthmischen Chorgesang: nur beim Ginseten gewiffer Cabengen stoßen fie im Tatt ibre Stampffeulen nieber. Zwischen jebem Stoß liegen so lange Baufen (bas Tempo bes Gefanges ift fo langfam genommen). bag biefe Art bes technischen Berfahrens auch bei unsern beimiiden herren Maurern großen Beifall finben murbe. Die Ginführung berfelben würde ihnen bie fernere Anwendung bes gangen complicirten Shitems bes Prifennehmens und bamit vielen Schnubftabad eriparen.

Trop ber steinernen Kestigkeit bes Materials trägt jebe Mauer und jeder Thurm den Charafter der Ruine ober des halt- und hoffnungslosen Untergangs beutlich aufgeprägt. Ueberall klaffen tiefe und breite Riffe, find Binnenbefranzungen, ja gange Banbe zusammengestürzt. Riemals scheint eine Reparatur versucht morben zu fein. Was morsch wird und fällt, bleibt eben liegen wohin es fiel. Die meisten Baulichkeiten machen ben Ginbruck. als fei ber Zerfall unmittelbar nach ihrer Bollenbung ober gar icon mabrend bes Baues eingetreten und man habe es aufgegeben, lettern zu Enbe zu führen. Bon ben, felbftverftanblich ebenfalls um innere Brunnenhöfe und Garten gruppirten, Balaftbauten bes Sultans, beren bie weit ausgebehnte Sergiftabt eine große Bahl enthalten muß, wehren die hohen Mauern jeben Anblid noch sicherer, als bie nadten Banbe ber Brivathäuser in ben Gassen ber Stadt ben ihrer nach innen gerichteten wahren architektonischen Facaben. Auch von ben vielgerühmten Prachtbauten ber großen Moscheen mit ihren mehrhundertfäuligen Sofen bekommt ber Christenhund, und wenn er ber hochgeehrteste Gast des Sultans ist, nichts zu seben. Selbst bie Stragen, in benen sie liegen, zu betreten, verhindern ihn bie begleitenden Soldaten. So werden wir Fez verlassen, ohne bie gepriesen Bunderwerke altsarazenischer Architektur, die Moscheen Edris und Keruim, auch nur von der Außenseite geschaut zu baben.

Fast die einzigen interessanten und bedeutendern Architesturwerke, beren Bekanntschaft auch bem Fremben und Christen bei feinen Entbedungswanderungen burch bie Strafen zutheil wirb, find bie großen "Funbacs", bie Waarenlagerhäufer. auken machen sie sich erkennbar durch das bobe reichornamentirte Bortal mit Sufeisenbogen und icon burchgeführten manrifden Simfen und Confolenreiben, auf benen ein ichmales Vorbach aus grun glasirten Ziegeln ruht. Durch bas Portal gelangt man in ben großen vierfeitigen Innenhof, welchen bas Gebäude mit seinen zwei bis vier Stodwerken übereinander umschlieft. Offene Pfeilergalerien ziehen fich in allen Etagen In ben bolgernen Brüftungen, Bfeiler um bas Viereck. verkleibungen, Thuren und Läben biefer Galerien hat bie Holzarchitektur und Schnitzfunft bie feinsten Meisterstücke bon vollenbetem Geschmack geschaffen. Nur von oben ber erleuch tet, burch bie Gestalten ber weiß brapirten, ernst und in vornehmer Rube basitenden Kaufherren und Waarenbesiter wie ber braunen halbnackten Arbeiter belebt, am Boben mit Kisten, Fässern, Ballen aller Art bebeckt, bilben bie Funbachöfe in bem tiefen, burch Altereroft verebelten Ton ihrer Boiferien, mit ibren Licht= und Schattenwirkungen eminent malerische Objecte, und find zudem bochft bezeichnend für die Gigenthumlichfeit bes Baufinns und bie Geschmackerichtung ber Mauren.

Ganz Fez von außen und innen, in allen seinen Theilen, ist eine Fundgrube des echt Malerischen und zwar eine der reichsten unter den Städten des Islam. Malerisch ist es in seiner herrs lichen landschaftlichen Umgebung: der üppig prangenden Begetation seiner von unzähligen Wasserläusen lebhaft durchströmten waldähnlichen Gärten, welche die breiten Hügelrücken zwischen Altz und Neu-Fez an der Sübseite der langen Berbindungsstraße bedecken und dichter noch die Thalschluchten im Often erfüllen; in den mächtigen Berghöhen der Nordseite, den von alten Castellen und von den hellen Denksteinen und Grabmonumenten der Kirch-

bofe gefronten Kelstuvven; in ben Ruinenstätten ber wuften Blate von Neu-Fez; in seinen alten Bogenthoren; in ben steil absteigenden finftern Gagden, an beren Sauswänden ber Oberftock auf weit vortretenden Balten über die Banbfläche bes Erbgeschosses hinausspringt, sodaß die fast ineinander eingeschachtelten, boben, von Alter und Schmuz geschwärzten Bebäube ben Bliden ber Bewohner und Baffanten jeben Streifen ber himmelsbede entziehen; in ben buftern boblenartigen Sauseingängen mit ihren Rembrandtichen gebeimnikvollen Selldunkeleffecten; in ben beitern Brunnenbofen; ben verkehrsbelebten Hauptstraßen wie ben engen Bagargassen mit ber ununterbrochenen Reibe enger, nieberer Berichlage ju beiben Seiten, welche ben barin bodenben Bertäufern, Meiftern und Gefellen als Magazin, Laben, Werkstatt und Wohnung bienen; mit ben, zwischen bem Gegitter von Schilfröhricht, Holzstabwert ober Rebengeflecht und Wein- ober Feigenlaub, bas biefe Strafen bedt, in reizender Launenhaftigfeit einströmenben beifen Sonnenbliden, welche bie fich bort brangenben weißgekleibeten Bestalten in blenbenber Belligkeit aus bem warmen tiefen Dunkel beransheben, auf bem Metall ber Waffen und Gerathe bligen und bem Gelb und Scharlach ber Leberwaaren, ber Sättel. bes Zaumzeuges in ben Täschnerbutiken verboppelte Glut und Energie ber Karbe verleiben. Und malerisch vor allem sind bie Menschen, welche bicht und summend wie die Fliegenschwärme, bie in ben Fruchtbazaren und Fleischbanken bie bumpfe verpeftete Luft erfüllen, alle Straken beleben.

Ein überraschendes Gepräge von vornehmer Würde ist hier ber Mehrzahl der Männergestalten gemeinsam. Die Gesichtssarbe ist meist, wo nicht Vermischung mit Negerblut stattgesunden, auffallend licht, ja von einer fast trankhaften Weiße. Die vorherrschende Tracht bei den nicht gerade zum ärmsten nur in Lumpen oder halber Nacktheit erscheinenden Volke Gehörigen ist hier nicht, wie in Tanger, der Djellab von ungebleichtem Wolkengewebe mit der den kahl rasirten Schädel oder den Turdan deckenden Kapuze, sondern der Haif, jenes große togaähnliche Stück eines leichtern, seinern, derber aber weichfaltiger Gaze gleichenden Zeuges von der natürlichen seinen Cremefarbe seines

Gewebes. Dieses Gewand wird von den meisten Männern über ber ganzen Unterkleidung, dem Hemd und langen Rock, selbst über dem Djellab und Turban mit bewundernswürdiger natürlich stilvoller Drapirung getragen. Ein Gewand, wie es nur die antike Welt kannte, an welcher die Arbeit und die "Idee" bes Schneiders keinen Antheil hat, das aber eine unbegrenzte Mannichsaltigkeit im Arrangement und Faltenwurf, je nach Stellung, Bewegung und individuellem Geschmack des Trägers gestattet und wesentlich dazu beiträgt, der Erscheinung desselben jene erhöhte, gleichsam priesterlich seierliche Würde zu verleihen.

Diese Erscheinung, die Vorliebe für das Weiß, der ruhige ernste Ausdruck der oft so ebel geschnittenen Gesichter mit den großen dunkeln breitlidrigen Augen, all dies hindert indeß nicht, daß die Männer ihre Stadt, ihre Straßen, ihre Wohnungen zu Gesundheit und Leben verderbenden Misthausen und Aasgruben werden, ihre schönen Kinder vor Schmuz erblinden und deren kahlgeschorene Köpfe sich mit dem ekelhaftesten Grind und Ausssatz bedecken lassen; daß sie vor den Thoren auf Bergen von uraltem, immer neu vermehrtem Koth in majestätischer Kuhe thronen und mit Behagen den pestilenzialischen Duft der dort offen hingeworsenen berstenden und verwesenden Thierleichen einziehen.

Unter ben maurischen Kindern, die, nachdem sie die Rückentasche der Mutter verlassen haben und solange sie klein sind, in bunten tiefgegürtelten Röckhen, dann in sarbigen oder weißen Kapuzensäden einherlausen, sind liebenswürdige, gescheit aus den großen Augen blickende Gesichter außerordentlich häusig. Es müßte nicht schwer sein, aus diesem jungen Material ein tüchtiges, regsames, kluges und thatkräftiges Männergeschlecht zu entwickeln—freilich nur unter gründlich veränderten religiösen und socialen Verhältnissen!

Die Frauen ber Mauren erscheinen in Fez natürlich nur als schwerfällig bahinwandelnde gesichtslose Buppen, ganz in weißeliches Wollenzeug eingehüllt. Dieses wird so tief über die Augen herabgezogen und das weiße Untergewand so hoch über die Nase herauf, daß thatsächlich kaum eine Querspalte in der Breite der

Augen frei bleibt, welche ihnen zu fehen und zu athmen gestattet. Selbstverstänblich haben auch die verehrten Frauen unserer verschiedenen hochgestellten Gastfreunde und Bewirther, wenn sie von den flachen Dächern und aus den Gittersenstern der Höse neugierig auf die fremden Gäste herabsahen, uns nur ganz ausnahmsweise und verstohlen mehr von ihrer Person erspähen lassen, als die in den Straßen so unbehülslich sich fortschiedenden weißlichen Wollenstoff-Phramiden. Nur die dienenden Weiber und Mädchen zeigten uns ihre heiter grinsenden Gesichter, ihre Arme und die Beine vom Knie die zum Fuße unverhüllt. Aber es waren durchweg Negerinnen.

Ein von allen andern, bem maurischen, arabischen, berberiiden und negerischen gang abweichenbes Element bilben in ber Bolksmenge von Fez die Juden, auch bier "jhudi" genannt. Sie haben bas Elend bes ausermählten Bolfes Jehovahs bier in feiner gangen Bitterfeit zu erbulben. Nicht nur bag ibre Bohnungen in ein scheukliches verveftetes Ghetto, die "Mellba". eingepfercht find, bag fie gebrudt, gequalt und, fobalb bie Bewalthaber ben Schwamm gehörig vollgesogen glauben, willfurlich ausgeprefit werben, - auch die Bein Kleinlichster Demüthi= gungen muffen fie taglich und ftundlich über fich ergeben laffen. So burfen fie nicht wie in Tanger bie haare rundgeschnitten in bie Stirn gefammt tragen, sonbern muffen ben obern Borbertopf rafiren und zu beiten Seiten lächerliche "Beies" nieberbangen laffen. Außerhalb ber Mellha barf tein Jube anders als mit nadten füßen erscheinen. Jebe Strafe, in ber eine Moschee liegt, muß er weit umgeben, wenn er nicht in Lebensgefahr gerathen will. Schen und gebuckt schleichen die Sohne ber zwölf Stämme in langem schlichtem farbigem Talar, ein rundes Rappden auf bem Saupt, burch bie Baffen ber Maurenftabt, angftvoll jedes verrätherische Zeichen, jeden Schein bes stolzen Bewußtseins verbergend, daß sie trot alledem auch bier die besten Geschäfte machen, ja für viele gerade ber wichtigften Lebensgebiete ihren Bebrangern unentbehrlich find.

Ber sie in ihrem Glanze und mit Schuhen bekleibet sehen will, muß sie in ihrem eigenen Quartier aufsuchen. Freilich, unter allen, Straffen genannten Cloaken von Rez find die der Mellha,

bie gleichsam im Schirm und Schutz bes Seraibezirks liegt, bie ichlechtesten und übelriechenbsten. Man klettert, stolpert und gleitet beständig über Sügel von ekelhaftem Unrath, für ben bie Bewohner keinen Ablagerungsplatz kennen als eben bie Strafen, beren Enge fie bamit täglich vermehren. er sie boch nicht, barin die gesuchtesten, die nothwendigsten wie bie koftbarften, Baaren zu hanbeln, mit Bienenemfigkeit au arbeiten, au rechnen, au kaufen und au verkaufen, fruchtbar zu sein und sich zu mehren nach bes Herrn Gebot, in ihren Schulen Jehovah anzubeten, zu verfündigen und zu preisen, trot ber fo lange icon über fein Bolt verbangten Buchtigungen, und mit ihren Frauen und Rinbern eines Familienglude ju genießen, wie es ihre Beiniger und Bebrücker, bie Moslim, nicht kennen und niemals gekannt haben. In Bezug auf uns schienen die Mellhabewohner zu ahnen, wenn nicht zu wissen, bak wir Sohne und Boten bes Landes und ber Stäbte feien, Die für ihre Glaubens- und Stammesgenossen ein mobernes Ranaan find, wo ihnen Milch und Honig fließt, wo ihren Männern und Söhnen die Herrschaft über die Kinanzvolitik bes Reichs und über bie "fechete Großmacht", ihren holben klugen Frauen und Töchtern bie über bie besten, begabtesten, schönheitkunbigsten Nazarener, wo ihrem Bolke bie ganze Stabt, bie prächtigsten Balast= und Villenstraßen zur unbegrenzten Melba gegeben marb. Anbers wenigstens ware ber Grab von gartlicher Berehrung ichwer zu ertlaren, mit beren Beweisen fie uns überschütteten, sowie wir in bas Thor ihres Quartiers eingetreten waren. fleinen Anaben und Madchen eilten von allen Seiten beran, um uns trot alles Wiberftrebens bie Banbe zu füffen. Gefichter ber Männer und Jünglinge, ihre spanischen Amreben und Begrugungen bruckten bergliche Freude, fast fo etwas wie Dankbarkeit aus. In ben Thuren ber niebrigen Säufer, oft halb von ben Mist- und Unrathhaufen bavor verbedt, auf ben flachen Dächern und in ben Fenstern standen und fagen (es war an einem Schabbesnachmittag, alle Läben waren geschloffen und iebe Arbeit rubte) bie Frauen und Mabchen in festlichen, oft mit fostbarem Schmud überlabenen bunten Seibengemanbern, mit fußbreiten goldburchwirften Gürteln um bie Suften, ichweren

Gold- und Silberringen an Hand- und Fußgelenken, riefen uns Willsommen- und Segenswünsche in spanischer Sprache zu und lachten uns mit ihren schwarzen Augen an, indem sie uns ein- Inden näher zu treten, daß sie uns "tränkten mit gemachtem Wein" und Raki. Ueber die Gesichter, zumal der jüngern von ihnen, ist das Geschenk der Schönheit wahrhaft verschwenderisch ausgeschüttet. Welche Feinheit des klaren weißen Teints, welcher stilvolle große reine Schnitt, und wieder welche Lieblichkeit der Formen, und welche Augen in diesen Köpfen!

Zum Glüd gebietet ben Jübinnen wenigstens kein Gesetz, ihr Antlitz zu verhüllen. Bor jeber Thur hielten wir an, wie gebannt durch ben mächtigen Zauber eines ober mehrerer von biesen weiblichen und kindlichen Gesichtern mit ben großen, tief dunkeln, sanst glühenden, feucht verklärten Sternen, den echten Abkömmlingen jener, von welchen der weise Sänger des Hohen-liedes sagt, daß sie seien "wie die Teiche zu Hesbon am Thor Bathrabbim".

Bei unserer Gesandtschaftskaravane befinden sich mehrere jübische Diener, bie theils von einzelnen ber Berren, theils vom Minister für bie ganze Gefellschaft zur Sülfeleistung mabrent ber Reise und zur Aufwartung hier im Deutschen Sause von Tanger aus mitgenommen worden find: Jacub und Eliahu, stille, tüchtige. anstellige junge Manner, bie eifrig, schweigend und geschickt ihre mancherlei Bflichten erfüllen und willig allen Anforderungen genügen; Jubas (ber einzige in franklicher, unfäglich ichäbiger Tracht), plattbruftig, schielend, hinkend, bas körperlich und moralisch ruppigfte Individuum, bas wegen seines beständigen wirklichen ober angeblichen Krankfeins und eigentlicher Eriftengunfähigfeit feiner ganzen schlottrigen Berfon von une ben bezeichnenben Namen "bas Crepirl" erhielt; enblich Mofes, ber fich rühmt, in Amerika, Frankreich, fogar in Deutschland gereift und gebient zu haben, aus ben meiften europäischen Sprachen ein paar Broden aufgeschnappt hat, immer bas große Wort führt, ben Arabern gegenüber im Schute ber Gefanbtichaft ben unenblich überlegenen Herrn spielt, faul, nichtsnutig - und boch unentbehrlich und zu allem brauchbar ift. hier nun, im Judenviertel, ichwelgt er im Genug ber Gaftfreunbschaft feiner Stammesgenossen, sodaß er meist trunken von deren herbem Wein durch die Mellha schwankt und nach Hause taumelt. Aber auch in den maurischen Vierteln sehe ich ihn mit schwarzen Gummizughalbstiefeln an den Füßen seiner nackten braunen Beine einherstolziren, während seine geliebten "Landsleute" neben ihm mit bloßen, wundgedrückten Sohlen auf dem entsetlichen Pflaster hinstolpern müssen. "Aber Moses, wenn Sie ein Maure steht in Schuhen, Sie werden ja gehrügelt und gesteinigt!" — "Oh, nix gesteinigt, n'ayez pas peur! Ici moi aussi sein Empereur, wir alle Kaiser! Bin ich hier doch ein Daitscher! Benito ses dios!" — lautete die Antwort des schlauen Weltbürgers und Vatrioten.

#### XIV.

# Das Ranglerfrühftud und ber Sultausempfang.

Der marottanische Reichstanzler. — Sein Palaft. — Furchtbare Gast freunbschaft. — Der Empfang ber Gesanbtschaft. — Der Erbe bes Brobbeten. — Ein Sultansgarten. — Unfinbbare Bracht bes Orients.

Fez, 18. Mai 1877.

Es ift hobe Zeit, von ber Abschweifung auf bas Gebiet ber allgemeinen Schilberungen von Stadt und Voll zu bem Bericht über die stattgefundenen Ereignisse und vor allem zu dem über bie Ausführung ber Mission gurudgutebren, welche ben beutschen Ministerresidenten und seine Begleitung hierher an ben Sof bes maroffanischen Selbstherrschers geführt hat. Diese Mission befleht, wie gefagt, in ber Uebergabe bes taiferlichen Briefes und ber faiserlichen Geschenke an ben Sultan. Wenn babei ber Bunsch bes Abschlusses eines künftigen Hanbelsvertrags zwischen ben beiben Reichen im hintergrunde fteben follte, fo wurden jebenfalls die Einleitungen bazu, die Punktationen und die Berhanblungen, welche die Bereinbarung eines solchen Tractats erforbert, eine ganz andere und längere Thätigkeit in Anspruch nehmen, als während diefer furzen Besuchswochen barauf verwendet werben fonnte.

Am Morgen bes 7. Mai hatte, wie geschilbert, ber Einzug ber beutschen Sesanbtschaft stattgefunden. Tags barauf sollte bie officielle gemeinsame Biste bei dem Minister für alles,

bem Rangler bes maroffanischen Reichs, Sidi-Musa, neben welchem eigentliche felbständige Ressortminister nicht eriftiren, von uns abgestattet werben. Bei biefer Gelegenheit wurde eine Mittheilung über die Dispositionen Seiner Majestät in Bezug auf Tag und Stunde bes officiellen Empfangs ber Befandtschaft und ber Geschenküberreichung erwartet. Aber ber Rangler wollte feine Revanche für bie pflichtschuldige Söflichkeit ber Gafte feines Berrn ber Entgegennahme ihres Besuches unmittelbar folgen lassen. Auf die Ankündigung des letztern erwiderte er baber burch bie an alle Theilnehmer gerichtete Einladung jum Frühftud in feinem Palais für biefelbe Stunde bes nächften Tages, 11 Uhr, Dienstag ben 8. Mai. Der ber Gefandticaft "zur Dienftleiftung zugewiesene" Rammerberr Abu-Betr, jener glatte, immer ergeben lachelnbe Berr, welcher uns ichon jum letten Lager entgegengekommen mar, batte bie Ginlabung übermittelt und übernahm nun auch die Führung. Mit Toilettemachen hat man sich bei Besuchen an biesem Hofe noch wenig zu plagen. Man erscheint im Reisecoftum, wie man geht und steht. Der Unterschied amischen europäischer Saus-, Arbeits-, Reitund Gesellschaftstracht ift ja bier noch unbekannt. Offiziere legten jedoch die kleine Interimsuniform an.

Wir ritten, von Maghazenis und Askars escortirt, aus unserm in Alt-Fex gelegenen Quartier ben Bügelrand an ber Subfeite bes langen schmalen Berbinbungsthals beiber Stabte entlang zwischen ben Mauern ber Garten bin, bann über bie mit Sanffelbern und luftiger reicher Begetation, mit Bäumen und Gebuich bebectten, bon tief eingebetteten Bachen burchrauschten Bange, wieber burch andere Gartenwege und enge zwischen niebrige Mauern gezwängte Gäßchen, und gelangten enblich zu bem außen ganglich tablen, unansehnlichen Gemäuer und ben langen schmalen Bangen, Sofen, Corriboren, binter benen fich bas Ranglerhotel verbirgt. Um den mit bunten kleinen Majolifafliesen gepflasterten Brunnenhof schließt sich bas Biered ber Gebaube. Zwei berfelben haben bie bekannte Borhalle maurischen Stile, babinter bas Portal mit bem Sufeisenbogen und ben aufund zurudgeschlagenen schweren Flügelthuren. Gin bis zur Salfte ber Bobe niebergelaffener Borhang verbreitet tiefen Schatten

in ben bahinter liegenden fensterlofen Sälen. Ueber bem Portalbogen und an den Säulen der Borhalle fehlte es nicht an der gebräuchlichen arabischen Stuckbecoration, im Hofe nicht an einem hübschen Garten mit Brunnen, blühenden Gesträuchen und Bäumchen.

Abu-Betr geleitete uns zu einem ber beiben Portale. In bem Raume bahinter faß ber allmächtige Rangler, ber bereits feit 30 Jahren bas Regiment über Maroffo führt; neben ihm ber "Brafibent bes Rangleramts", fein Rhalifa Dris-ben-Dris; beibe Herren in weißen Baits, welche ben Turban und bie gange Geftalt umbullten. Sibi-Mufa, ein alter olivengrunbrauner Afrifaner mit weißem, an ben Wangen febr fparlichem Bart und befto langer vorftebenben vereinzelten gelben Bahnen (ein Ropf übrigens, bem es bei allem Grotesten nicht an einem Ausbruck von Schlauheit und Energie fehlt), reichte bem Befandten bie Sand zum Gruß, winkte jebem ber herren gnabig ju, ließ fie fich einzeln vorstellen und ihren Stand und Ramen nennen, wobei Dr. Mohr und ich zu "deux savants célèbres" avancirten, blieb aber auf feinem Sofa - Mahagonigestell mit rothem Damastbezug, wie aus einer berliner Möbelhanblung - figen, fein Rhalifa neben ihm auf einem Lehnsessel berselben Gattung. Aehnliche Stuhle, mit rothem ober mit grunem Bezug und bon ber befannten Form mit geschweiften Beinen, waren zu beiben Seiten bes Gemachs in Reihen hintereinander aufgeftellt; auf ihnen nahmen bie beutschen Besucher Blat, an ber Spite ber Gefanbte mit unferm Drogman. Der Saal war an ben Banben bis zu 6 Kuß Sobe mit bem fich überall wiederholenden Behange verkleibet, hier von grünem, rothem, blauem und gelbem Tuch mit ben aufgenähten Portalbogenformen, beren Farbe immer mit ber Grundfarbe bes betreffenben Felbes contrastirte. An jeber ber beiben Schmalfeiten und in einer Wanbnifche binter bem Sofa bes Kanglers stand je eins ber gebräuchlichen breiten himmelbetten mit Meffinggeftell und einer Krone auf ber Bobe bes Balbachins, Lagerstätten, welche nie benutt werben, ben biefigen Großen aber als ber iconfte Wohnungsichmuck gelten. Auf ben Betten und hier und ba am Boben gegen bie Wand gelehnt befanden sich große Spiegel in abscheulichen Goldrahmen mit

elendem welligem Glase, aber sorglich mit Ueberzügen von bünner Gaze bedeckt. Daneben zwei Schränkchen von Boule-arbeit, modernes französisches Fabrikat; auf ihren Platten unter Glasgloden in geschmacklosen Basen dick Sträuße von jämmerlichen gemachten Blumen. Drientalische Teppiche bebeckten den Boden. Der dis zur Hälfte vor dem Portal von bessen Heruntergelassene Borhang war von gewöhnlichstem Baumwollenstoff. In der Borhalle ticken und schlugen fünf größere und kleinere dort ausgehängte und ausgestellte Standund Wanduhren, ganz ordinäre Markwaare.

Der Kanzler plauberte burch Vermittelung bes Drogmans mit bem Minister wie ein gemüthlicher alter Herr: von Tanger, von Damascus, von Fez, er schien auch einiges vom Drientfriege zu wissen und mehr als eine Ahnung von ber Existenz, ja selbst von der Lage Deutschlands zu haben. Nach etwa einer halben Stunde des Gesprächs, an welchem sich auch sein Khalisa betheiligte, trat ein junger fast bartloser Mann im weißen Kapuzenburnus, mit sehr großer Nase und viel hellerm Teint als Sidi-Musa, herein: es war der jüngere Sohn des Kanzlers, der zu melden kam, daß das Frühstück bereit sei. Der Papa ersuchte seine Gäste, sich hinüber in den Saal des andern Gebäudes zu bemühen. Er selbst aber und Dris-ben-Dris blieben auf ihrem Sosa und Fauteuil zurück.

Die Einrichtung bieses zweiten Saals glich ziemlich genau ber bes ersten. Nur mit bem Unterschiebe, baß hier ein
großer elliptischer Tisch, von Rohrstühlen umgeben, in ber Mitte stand. Derselbe war mit nicht weniger als, genau gezählt, 41 Schüsseln voll süßen Gebäck besetzt. Wir erkannten
14 verschiebene Sorten: manche barunter sehr gut bereitet,
von originellem, angenehmem Geschmack; andere wieder von
jener sürchterlichen Verwandtschaft mit dem Geruch von Pomaden und Haarölen — eine wenig berechtigte Eigenthümlichteit Marokos, welche das Wort des Grasen S.-T. um so
berechtigter macht: dieses Gebäck müßte eigentlich mit dem
Taschenkamm gegessen werden.

Nach etwa 10 Minuten traten Maghazenis, welche hier bei ben obersten Würbenträgern ähnliche Hausdienste zu verrichten

haben, wie bei uns die Offiziersburichen in hauptmannsfamilien, und schwarze Balaftstlaven aus ber Rüche. Sie trugen enorme, auf hölzernen Füßen ruhenbe runbe Holzschüffeln in die Borhalle, auf beren Fliesenmosait fie ihre Lasten niebersetten. Bebes biefer Gefäße, von ber Gestalt und bem Durchmesser etwa eines Scheffelmages, trug (ben filbernen bochgewölbten Dedeln entsprechend, womit man in feinen continentalen und in allen englischen Restaurants bie Bratenschüffeln überbect) einen boben tugelförmigen Sut, aus Schilfgras nach Art ber ägpptischen Körbchen mit farbigen lebernen Ginsagen in hübschen Mustern geflochten, und mit einer Spite von rothem Leber, ale Dectel. Wir bekamen Teller und zu unferm ungemeinen Erstaunen auch Meffer und Gabeln, freilich Geschirre und Bestede von ben verschiebenften Sorten: theils gemeine europäische Bauernfabence, theils die im ganzen Orient unvermeiblichen englischen Teller mit ben blauen "Chinesenmustern", theils mittelmäßiges spani= iches weißes Borgellan; Gabeln mit Solzstielen und Meffer mit Silber- ober Horngriffen, Meine und große, von Zinn und von Alfenide, breis und zweizinkige, ganze und zerbrochene. Dann nahmen bie Schwarzen jene Rugelbute von ben Speifen, boben bie roben braunen gang orbinaren irbenen Schuffeln, tief wie bie größten Rüchenwaschbecken, aber bis jum Ranbe gefüllt, aus ihren Solzmänteln beraus und übergaben fie ben Dienern ber herren von ber Gesandtschaft, welche bie schweren Lasten nur mit Anftrengung von Blat zu Blat ichleppen und ben Gaften herumreichen konnten. Jebe Schuffel enthielt so maffenhaften Stoff und fo bicht aufeinander gehäuft, daß felbst bei ben Berichten, von welchen jeder ber sechzehn Gafte wenigstens eine Brobe nahm, nachdem sie die Runde gemacht hatten, kaum eine Abnahme zu bemerken war.

Und welches Menu! Für unsere Meister und praktischen Phislosophen der edeln Kochkunst baheim, welche, dem leuchtenden Beisspiel meines verehrten Gönners Herrn Huster solgend, in Zukunst einmal wieder ein "Diner für Feinschmeder" zu veranstalten gesonnen sein sollten, theile ich hier das Berzeichniß der intersessanten Gänge dieses "Frühstüds" mit, wie wir dieselben nach genauer Prüfung ihrer wahren Bestandtheile unmittelbar darauf 184

zum ewigen Gebächtniß notirt haben. Un zu großer Mannichfaltigkeit ber Stoffe litten biefe Berichte jebenfalls nicht; aber in ber Mifchung ber Elemente, in ben Combinationen offenbarten sich boch viele wahrhaft überraschenbe originelle Ibeen und fühne Erfindungen. Die Reihe eröffnete Sammelfleisch mit Anoblauch, bem fich Suhner mit Oliven und Zwiebeln nachbarlich zugesellten. Gebratene Tauben, und gedünstete mit Citronenscheiben und Anoblauch gefüllt, folgten. Bratklops mit Oliven (jebe Schüffel etwa für zwanzig hungerige Landarbeiterfamilien berechnet) und fehr guter zwischen beißen Steinen geröfteter Lammbraten; Suhner mit Artischoden; Rindfleisch mit Rosinen und Manbeln; Tauben mit ebenso gewürzter und gedickter Sauce; Ragout von Hammel-, Hühner- und Rindfleisch; Suhner mit geschmorten Kartoffeln; Lammfleisch mit Erdbirnen. So war die Reibe bis zu bem hauptgericht jeder marokkanischen Mahlzeit, bem Ruskussu, gelangt. Diese Schüssel war so riesengroß und die Speise, in beren unergründlichem Rrater bie Füllung: Erbfen, Rofinen, Zwiebeln und Hühner, eingebettet lag, kegelförmig fo boch aufgethurmt, baß man fie nicht aus bem Holzgerath herausheben konnte und ihre Laft von zwei starken Männern um ben Tisch getragen wurde. Es folgte: eine gehäufte Schüffel voll feiner Spritfuchen in Maccaronigestalt mit Del und Honig; eine neue Schüffel Ruskuffu nur mit Hühnern in ihrem Schos; ein Berg von in Butter gefochtem Reis; eine bolgerne und fünf kleinere Schuffeln mit "Compote", enthaltenb: Feigen in Del, grünen Pfeffer, schwarze Oliven, Salat von Kümmel und Sauerampfer in Del. Und wieber eine neue Schuffel: Auberginen (eine Gurfenart) in Del und Effig, pifant wie Mirebpidles; Mohntorte von Blatterteig und - graufige Erinnerung, bei ber sich heut noch jeber Nerv meiner Zunge emport - Apfelfinenscheiben in Del mit Anoblauch und Rochfümmel! Und wieder Honigfuchen, Blätterteig mit gebranntem Zucker und Honig; bann aber zur Abwechselung Blätterteig mit Ragout von Tauben und harten Eiern. Endlich bie Früchte: Datteln, Ruffe, Orangen. Manbeln, Rosinen. Rober Staubensalat machte ben Uebergang ju ben Torten und zu jenen 41 Schuffeln mit füßem fleinem

Gebäck. Und zu alle bem als einziges Tafelgetränt — Baffer aus ber Sultansquelle. Die Eingeweibe kehren sich mir bei bem Gebanken baran um. Und boch haben einige heroische Tischgenossen es über sich vermocht, von allen Gängen zu kosten.

Der Sohn bes Kanzlers, als oberster Leiter bes Festes, stand zusehend umb uns mit Bliden, Geberden und Worten zum Essen ermunternd in der Bogenthür. Oft strich er sich den jungen runden Leib, indem er uns freundlich zunickte, als wollte er sagen: "Richt wahr, das schmedt, das war euch zu Hause noch nie geboten, ihr Söhne von Hunden!" Als dann einige Taselgenossen sich bemühten, ihm die, durch das maroklanische Anstandsgeset vorgeschriebenen, dröhnenden Beweise ihrer Besriedigung zu geben, schien er sehr erfreut ob dieser nicht miszuverstehenden Duittungen über die luxuriöse Gastlichkeit seines väterlichen Hauses.

An einer schattigen Stelle bes Hoses wurde ber Kaffee servirt, welcher uns glücklich von ber Besorgniß etwa nahensben Kamillenthees besreite. Beim Abschied vom Kanzler, mit welchem ber Ministerresibent noch eine längere Privatunter-haltung in seinem Salon gehabt, warb uns die angenehme Mittheilung, daß der Sultan bereits morgen in der Frühe um 8 Uhr die Gesandtschaft öffentlich empfangen und die Geschenke von ihr entgegennehmen wolle.

Infolge bavon großes Uniforms und Waffenpugen an biesem Abend und in den ersten Morgenstunden des nächsten Tages im deutschen Hotel, der Kasbah Ben-Duja's, und verzweifelte Anstrengungen, die Geschenktisten sämmtlich wieder in die enge Gasse vor dem Höhleneingang und aus ihr heraus zum angewiesenen Depot zu bringen. Es mochte unsern Offizieren nicht ganz leicht ankommen, ihre nun wochenlang an bequemste Freiheit gewöhnten Körper wieder in die knapp anliegende Galaunisorm zu pressen. Als sie aber jetzt vom Licht der Morgensonne beschienen im Glanz der Farben und des blanken Metalls dastanden, bildeten sie den Gegenstand solchen Staunens für die geblendeten maurischen und jüdischen Augen, daß sie sich für jenen Iwang reichlich entschädigt fühlen konnten. Der Ablerhelm, der blitzende Küraß, das weiße Koller, die hohen Stiesel der

Garbe-bu-Corps-Uniform bes Grafen Stolberg, bas paffenbfte Rleib für eine Geftalt und Blieber von fo eiserner Rraftfulle wie die seinen, schien in ber Schätzung dieses Bublifums ben Sieg über alle anbern bavonzutragen. Bring Arenberg untersett, gebrungen, muskulös, jugenbliche Energie in jeber Bewegung wie in ben zusammengebrängten Formen seines gebräunten furzbärtigen Gesichts und bem Ausbruck ber großen, unter ben starken, bunkeln, borizontalen Brauen scharf, tuhn und leibenschaftlich blickenben Augen — erschien im Rolpak, bem blauen goldbeschnürten Attila, ben rothen goldgestidten Beinkleibern und ungarischen Stiefeln ber bonner Susaren; Herr von der Schulenburg und Graf Seberr in dem rothen Attila, bem pelzverbrämten Dolman, ben blauen filber-, refp. golbbrobirten Unnennbaren, diefer ber Garbe-, jener ber Ziethenhufaren; Rittmeister von Rabe im lichtblauen Waffenrod und weißbebuschten Helm ber 2. Garbebragoner; herrn von Raffftein's feste untabelige Beftalt im Baffenrock bes 1. Barbe-Regiments zu Fuß; herrn von Barnbubler's langgeftredte, biegsame, sich lässig wiegende Figur in ber Uniform bes wir tembergischen Ulanen = Reserveoffiziers; ber Gefandte in ber Galatracht feines Amtes: mit Dreimafter, goldgefticktem Frak, galonirten Beinkleibern, die Bruft mit einem mabren Museum von Orben europäischer und orientalischer Fürsten bebeckt, bas grün und rothe Band bes tunesischen reichte von ber Schulter zur linken Sufte herab. (Der Sultan von Marotto ift ber einzige Regent, ber die schöne, brauchbare, koftensparende Erfindung der Orden und Ordensverleihungen noch nicht fennt.) Corvettenkapitan Zembich glanzte in ber großen Marineuniform. Dr. Dominit schien burch bie friegerische Stabsarztuniform als Rleid bes friedlichen wunden- und leibenheilenden Zauberers mb Wiffenden besondere Verwunderung bei den Mauren zu erregen. Bachtmeister Stolt und Sergeant Facius waren wie ganglich andere Menschen, als sie, zurückgewandelt in ihre gewohnte angestammte Tracht von zweierlei Tuch, jener in ber bes 1. Garbe = Ulanenregiments, biefer in Raifer Frang=Uniform, stramm und "proper" vom Helm= resp. Czapkabusch bis zur Sohle, heraustraten und sich in die Sättel schwangen. Wir

"Talebs", angebliche "savants" und Civilmenschen, machten neben diesem farbigen Glanz ziemlich triste Figur. Bahrscheinlich ist es uns ähnlich ergangen wie den Malern Biseo und Ufsti, die vor zwei Jahren hier den gleichen Ritt mit der italienischen Gesandtschaft zum Empfange durch den Sultan mitmachten: wegen ihrer schwarzen Tracht und schwarzen Chlinderhüte glaubte das Bolf in den Straßen von Fez, unter dem fürchterlichen Eindruck dieser unmöglichen Kleidung, dieser sinsten Figuren mit den hohen engen Kopfröhren, sie für die — Henser der Ambassabe halten zu müssen.

Benn in den höchsten Regionen zu Berlin der Wunsch maßgebend gewesen ist, dem Sultan, dem Hose und dem Volke von Fez in den entsendeten Vertretern der Armee ein brillantes Bouquet von den prächtigsten Uniformen derselben zu zeigen, so war dieser Wunsch jedenfalls in der besten Weise erfüllt. Die Cavalcade machte beim Durchreiten der Straßen zum Westthor hin auf die ihrer wartende dicht gedrängte Menge einen außersordentlichen, einen größern Effect, als ihn sonst wol selbst die fremdartigste Erscheinung auf diese "nichts bewundernden", durch nichts in Erstaunen versetzen mohammedanischen Seelen hervorzubringen vermag.

Bor bem Außenthore angelangt, burch bas wir zwei Tage zuvor eingezogen waren, saben wir an ber beute im bellften Morgensonnenschein liegenden Landstraße und zu allen Seiten bes groken Blates zwischen bem Klusse und ber öftlichen. westlichen und nördlichen Mauer bes Seraibegirts eine bunte Schar von 3000 Solbaten aufgestellt, und hinter ihren Reihen in ber Ebene und an ben Sügelhängen aufwärts eine Menge von weißbrapirten, bunkelgesichtigen Zuschauern gruppirt. Rurz anhaltenbe bumpfe Trommelwirbel begrüßten uns aus ben Bliebern ber rothen, blauen, grunen Fugtruppen, zwischen benen unsere Escorte ben Zug hindurchführte. Immer zwischen folden Spalieren und andern von gleichfalls zu Fuß in ihren weißen Burnussen angetretenen Maghazenis hinreitend, lenkten wir über bie kleine Brude bes parallel ber nördlichen Seraimauer einfliegenden und bier in ein fünstliches Bett gefagten Bad-Rez auf jenen riefigen Blat, ben beute bie farbigen und weißen Reihen ber abgesessenn Reiter (kein Pferd außer benen in unserm Zuge war rings zu sehen) und der Infanterie umfäumten. Der langssame taktmäßige Gesang, womit die Arbeiter an einer nahebei im Bau begriffenen Wauer das Niederstampsen ihrer Reulen des gleiteten, durch die bevorstehende Ceremonie kaum einen Augensblick unterbrochen, klang so seierlich und seltsam, als ob er die eigens dazu angeordnete Begleitmusik des Schauspiels wäre, in dem ja alles fremdartig war und abweichend von dem Gewohnten, Bekannten und sonstwo Erlebten.

Vor ben Reihen ber Solbaten ftanden hier und ba Gruppen bon höhern Offizieren, Agas in grellbunten Trachten mit furzen Bluderhofen und enormen weißen Turbans, fowie Balaftwächter und hofbeamte, bie man in ihren schönfaltigen weißen Bewanbern und vornehm brapirten Saiks für eine Briefterschar ansehen fonnte. Un ihnen allen wurden wir vorübergeführt bis zu einer Stelle, wo parallel mit ber westlichen und rechtwinkelig gegen bie nörbliche Mauer bes Sergibezirks bie Maulthiere gereiht ftanben, welche bie Riften mit ben faiferlichen Beschenken auf ihren Ruden trugen. Die feche eleganten Raften, in benen bie Waffenmobelle lagen, waren aus ber äußern roben Umhüllung herausgenommen und nur noch in ihren mit hellem Fries überzogenen langen schmalen Behältern gelaffen worben. fuchten Abu-Betr und bie anbern Sofmarschalle bie officiellen Gesandtschaftsmitglieber, bom Pferbe zu fteigen und ben Sultan ftebend zu erwarten. Wir, bie nicht auf jenen Charafter Unfbruch batten: Fraulein Weber, Remelé, Dr. Mohr, ich, ferner ein junger Bergnügungs- und Bilbungsreisender (ich bezweifle, baß man als solcher in Marofto auf seine, recht hoben, Roften tommt!), ber furz nach uns mit Führern, Dienern, Zelten in Fez angekommen war, herr P. aus Breslau, und ein anberer beutscher Jüngling, ein in Cafabianca anfäsfiger Geschäftstreibenber, herr R. aus Stettin, - wir wurben zu ber Truppenreihe an ber nörblichen Seraimauer geleitet. Dort burften wir bes großen Borzugs genießen, im Sattel zu bleiben und so von erhöhtem Standpunft, wie fein anderer außer uns, bas erstaunliche Bilb in seiner gangen Ausbehnung und ben Vorgang in allen Scenen ungeftort zu überblicken. Der

spanische Gesandte hatte bei seinem letzten Empfange hier den Antrag gestellt, während der Seremonie zu Pferde bleiben zu dürfen, war aber von Muleh Hassan abschläglich beschieden worden. Jeder König empfange fremde Gesandte auf seinem Throne sitzend, wens bete der Sultan ein; sein Thron aber sei das Pferd, darum zieme es sich, daß er allein beim Empfange auf seinem Roß bleibe, und daß jeder andere vor ihm stehe. Dieser Bescheid hat allen spätern Gesandten überslüssige Bemühungen zu gleichem Zweck erspart. Man fügt sich eben in die Landessitte.

Die Höflichkeit ber Könige bewies übrigens, an biefem Morgen wenigstens, ber Beherrscher ber Gläubigen in vollem Mage. Benige Minuten nachdem wir unsere Plate eingenommen batten, brach plötlich in bem fernen Binkel im Often, wo bie gegen Norben und bie gegen Besten gerichtete Sergimquer qusammenstoßen und ein vorspringendes nieberes ruinenhaftes Gemäuer bas bort befindliche Thor fast völlig maskirt, die lebhafteste Bewegung los. Bon ber bort poftirten Garbemufiffapelle wurde jene buftre spanische Marschweise intonirt, die mich schon beim Einzug so eigen berührt hatte; ein ungeheurer Schwarm von weißbeturbanten Geftalten in langen weißen Bewändern breitete fich, ebe man ihr Heraustreten aus jener versteckten Seraipforte recht gewahr geworden war, im Ru in langen Doppelreiben über ben Plat aus, fchritt eilig vor, gefolgt von ebenso breit sich ausbehnenben Reihen weißgekleibeter, meist beturbanter Balastgarben zu Fuß, mit kurzen roth umhüllten Flinten im Arm. Und hinter ihnen erschien auf seinem berrlichen, wie Atlas schimmernben, isabellweißen, lichtgrun gezäumten und gefattelten Rog ber Sultan felbst, umgeben bon hohen Beamten und Dienern in weißer Tracht mit weißen Turbanen und hohen rothen Schaschias auf den dunkeln Köpfen. Sibi-Mufa fchritt ibm zunächft an ber einen Seite bes Pferbes; an ber anbern ber Oberhofmarschall, ber "Kaib-el-Michwar", ein breiter graubärtiger bunkelbrauner Herr, ber uns ichon beim Einzug empfangen und begrüßt hatte, und fein faft negerichwarzer Rhalifa; ber Oberscherif von Fez, ein hagerer alter Berr mit febr europäischem hellfarbigem Fuchsgesicht und langem breitem weißen Anebelbart, gleich bem eines alten italieni=

ichen Reiteroffiziere. Bon ben etwa acht ichwarzen und brannen Dienern trug einer eine gang turze Flinte in rothem Futteral und über ber linken Schulter ein blau und filbern geftreiftes Tuch; ein anderer einen großen Sack von rothem Leber auf bem Ruden; zwei hielten jeber eine lange Lanze in ber Sanb; wieber einer wehte mit weißem Tuch, hinter bem Pferbe berschreitend, seinem Berrn bie Fliegen ab. Der wichtigste aber war ber Trager bes charafteristischen Attributs ber maroffaniichen Majestat, bes Sonnenschirms. Der Stiel bes letztern, eine lange Stange, enbet in einer großen golbenen Rugel; bas Schirmbach ist auf seiner Oberseite rother Sammt; an ber untern ift bie rothe Seibe bes Futters mit grünen, von bem Einsat bes Stiels ausgehenben, nach ber Peripherie bin breiter werbenben Rabialftreifen befett. Der Schirmtrager weiß bas prächtige hobe rothbefranzte Dach immer fo zu tragen, baß ftets bes Sultans Geficht im vollen Schatten bleibt. andere Diener führten fünf reich aufgezäumte und gesattelte eble Leibroffe bes Herrschers in einiger Entfernung ibm nach.

Bon ben vier an ber Oftmauer aufgestellten Geschützen her trachten Schisse; die Musikbanden, die Trommeln, die Signaltrompeten lärmten. Alle die versammelten Tausende neigten ihre Häupter, und von ihren Lippen erschallte der Rus: "Allah gebe dir Sieg über beine Feinde!" weit über den Plathin. Die Morgensonne beschien scharf und energisch diese, gegen die aufgestelle Gesandtschaft sich hindewegenden, weißen Reihen vom Rücken her, und der Reslex des lichten Bodens wandelte jeden Schatten zum klaren hellsten Goldton. Die ganze Gestaltenmenge im Zuge des Sultans schien körperlos wie in Licht zu schwimmen, von Licht durchdrungen, getränkt, und seine zitternde Flut gleichsam ausstrahlend. Dunkel darin nur die tiesbraunen Gesichter und der Oberkörper des hoch über allen thronenden Sultans, über welchen jenes Sonnendach seinen ruhigen geschlossenen Schatten breitete.

Bor bem Gesandten machte er mit feinem Gefolge halt. Die ihm vorangezogenen weißen Reihen blieben nun weiter zurndt. Lautlose Stille herrschte in ber gangen Beite ringeum

und in der fast regungslosen Menge. Und gerade heute hatte Remelé, wie wir alle unkundig des Plates wo, und der Art wie der Empfang stattsinden würde, seinen geliebten Kasten, seinen Apparat, seine sogenannte "Harmonika", nicht mit zur Stelle gebracht! Welch ein Bild würde diese Scene, mit dem gewaltigen von rechts her kräftig beleuchteten und in allen seinen Zerklüftungen modellirten breit hingelagerten Felsentüchen, dem Djebel Salar, im Hintergrunde, auf der Platte gegeben haben!

Das gelbbraune von kurzem schwarzem Bart und sogar von einigen verschont gebliebenen krausen haaren an den Schlässen eingefaßte Gesicht des Sultans, in der umrahmenden weißen Kapuze des dis zu den Bügeln niederwallenden Burnus, entbehrt nicht der Formen-Schönheit und Größe. Aber ein tief schwerzelicher, leidender Ausdruck weicht keinen Moment von der Stirn, den leise an der Nasenwurzel hinaufgezogenen Braucn, den tief eingesunkenen großen dunkeln Augen, deren glänzendes Weißetwas von dem gelblichen Anhauch zeigt, der auf beginnende Leberkrankheit deutet.

Ich konnte niemals die Schilberung des phantastevollen Chronisten der italienischen Gesandtschaft, Sgr. de Amicis, bestätigt finden, welcher in diesem schönen ernsten, kranklichen, müben Manne das "schönste Jünglingsideal, das die Phantasie einer liebenden Obaliste sich träumen kann", gesehen haben will.

Der Gesandte trat, den Hut in der Hand, mit dem Dragoman an die linke Seite des Sultans, um ihm in kurzer Amede die Bersicherung der Freundschaft seines Kaisers auszudrücken, welcher zum Beweise derselben Offiziere seines Heeres aus des Landes edelsten Familien, sein Bildniß und Proben der Waffen, mit denen jenes Heer gesiegt, an den Beherrscher der Gläubigen entsendet habe. Der so Angerebete, das milde Haupt über die Schulter heradneigend, beantwortete die ihm verdolmetschte Ansprache durch die Betheuerung seiner Freude über diese Botschaft, diese Gesinnungen und diese Geschenke seines besten Freundes, des Deutschen

Raifers. Bas Muley Haffan zu ben andern, einzeln berantretenben, burch ben Gesanbten und ben Drogman ihm vorgestellten Berren gesagt bat, ift ihnen unbekannt geblieben, ba es im arabischen Ibiom gesprochen wurde und alles zu schnell aufeinander folgte, als bag Monfieur Manfour bie Borte fofort batte verbolmetichen können. Der ganze Empfang währte etwa eine Biertelstunde. Der Sultan wandte fein Bferb: und unter neuem Rrachen ber Geschütze por bet Mauer, neuem Erklingen bes spanischen Mariches bewegte er fich mit bem gangen Schwarm feiner Begleiter wieber über ben Blat bin bem Borta, im Winkel zu, in welchem nach einigen Minuten die weißen Reiben verschwunden waren. Unsere Maulthiere mit ben Geschenkfisten wurden benselben Beg geführt. Ein eleganter einfpanniger Brougham, ein Geschenk ber Königin Bictoria und ber einzige Wagen in Weg wie im größten Theile bes Reichs, welcher bie Beit über in ber nächsten Solbatenreihe gehalten hatte, fuhr langsam nach. Sonberbar ist es mit bem Sehen und Auffassen ber Menschen bestellt! Ein paar Berren ber Gefanbticaft schwuren, sie hatten im Fonds biefes Wagens zwei schwarzverhüllte Damen gefeben. Die andern, die eben so nabe babei geftanben, wollen beeiben, bag ber Wagen leer gewesen sei. Was ist Wahrheit? Das Arrangement und ber Berlauf ber Ceremonie machten übrigens fowol bem Sofmarschallamt bes Raib el = Michwar, Sibi = Muhammeb, ale bem Truppencommanbanten alle Ehre. Brompt, glatt und obne iebe Stockung und Berwirrung griff alles ineinander und spielte sich tabellos ber, allerbings nicht veröffentlichten, "Anfage" gemäß trot bes Maffenaufgebots ab. Das Brogramm wird wol bei allen Gefandtschaften immer bas gleiche fein, und bas complicirte Raberwerk ber Maschinerie baber bereits wie von felbst functioniren.

Man schien ben beutschen Herren noch eine befondere Aufmerksamkeit erweisen zu wollen: man führte uns auf anderm Wege, als den wir gekommen waren, zu einem in Neu-Fezgelegenen, hinter hohen Mauern versteckten, hoch gepriesenen Lustgarten des Sultans; glücklicherweise nicht, wie wir anfangs

#/ .

gefürchtet hatten, zu einem "Frühftud". In biefem Garten bringt Muleh haffan regelmäßig seine Donnerstage, und zwar in ber angeuehmsten Gesellschaft, nämlich einer ausschließlich weiblichen, zu. Staatsgeschäfte werben baber an keinem Donnerstag borgenommen.

Zwei grungebedte, ziemlich leere Rioste, beren einer, mabrideinlich einst von Spaniern ober Portugiesen erbaut, burch bie Renaiffancefäulen und Rundbogen feiner Borhalle überrafcht, lebnen fich an bie Mauer feitwarts vom Gingangsthor, beffen Hufeisenbogen und Awickelfelber-Ornamente besto reiner sarazenisch find. Der Garten ift ziemlich weit und groß, und eine enorme Menge von Orangen-, Granat-, Maulbeer- und Feigenbäumen gewährt bichten Schatten. Der Boben sowie beffen Blumencultur ift ganglich vernachläffigt. Rur Neffeln und wuchernbes Unfrant bebeden ibn überall. Durch ein grokes Schopfrab, bas une bie führenden Hofbeamten mit besonderm Stolz als eine gang erftaunliche Erfindung zeigten, wird bas Waffer bes Fluffes aus ber Tiefe ju einem bobern Beden geboben. welches zur Beriefelung tes Gartens und zur Speisung eines fleinen bescheibenen Springbrunnchens auf bem Blat in ber Mitte bes Gartens bient. Gerablinige Wege und Kanale burchioneiben, sich auf biesem Blate freuzend, bas ganze Terrain. erstere mit Holzgitterwerk und um baffelbe sich rankenden Weinreben überbacht. Turteltauben und Nachtigallen gurren und ichluchzen in ben Wipfeln ber Baume. Es ift ein anmuthiger stiller weltentrudter Bufluchtsort, aber in allen Ginrichtungen burftig bis zur Armseligkeit, wie ein beutscher provinzialer Wirthsgarten in alter Zeit. So ift es mit ber gangen, einft fo gepriefenen und für mahr gehaltenen "Märchenpracht bes Drients" in Innerafien, Berfien, in Stambul und hier im Weften. war entweder immer Fabel, oder sie ist es boch geworden burch ben eigenen Verfall und burch bas gewaltige Ueberholtwerben von bem Reichthum, ber Runft, bem Luxus, bem Geschmad, ber Technik Europas.

Mit rührendem Selbstgefühl zeigte uns einer ber begleitenben Kammerherren das zweite Wunder des Sultangartens, dies Springbrunnchen. Ja er bemühte sich, obwol vergeblich, ein 194 XIV. Das Ranglerfrühftlid und ber Sultansempfang.

Ei auf ben Strahl zu legen, um bas britte Bunber fich vor unsern Augen vollziehen zu laffen.

Wieber in unserer Kasbah angelangt, konnten wir bei einigen ad hoc von Tanger mitgebrachten und hier wenigstens in Wasser gefühlten Flaschen Sect mit befriedigter Seele die glückliche Bollziehung der ersten Aufgabe dieser beutschen Gefandtschaft feiern, wenn auch das Auspacken und die directe Ueberreichung der Geschenke noch einem der spätern Tage vorbehalten blieb.

### XV.

# Die Raisergeschenke und ihre Ueberreichung.

Auspaden. — Die Geschenke. — Eine verhängnigvolle Eismaschine. — Deutsche Männerausstellung für afrikanische Frauenaugen. — Seine Scherifische Majestät. — Entschulbigungen.

Fez, 19. Mai 1877.

Die Frage, in welcher Weise und an welchem Orte bie kaiserlichen Geschenke, die nun bereits in den Palast gewandert waren, von den deutschen Bevollmächtigten aus ihren Kisten genommen und dem, für welchen sie bestimmt sind, "aufgebaut" werden würden, blieb noch mehrere Tage nach dem jenes seier-lichen Empfanges der Gesandtschaft unerledigt. Erst am Abend des 11. (Freitag) erschien Abu-Bekr dei dem Ministerresidenten, um ihn und die andern Herren einzuladen, am nächsten Worgen dem Oeffnen der Kisten im Palast persönlich beiwohnen zu wolsen.

Bir ritten gegen 9 Uhr die alte Straße nach dem Serais Bezirk im Westen über den ummauerten Platz, auf welchem die Maghazenia des Sultans unter Zelten zwischen ihren Pferden lagert, durch alte Mauerthore, durch ein Labhrinth von Gäßchen zwischen hohem und niederm Gemäuer, und erreichten so den großen Borplatz der eigentlichen Sultansresidenz. Längs der hohen senstellen gelblichen Mauern, auf welchen blendender Sonnenschein lag, hocken überall Maghazenis, Askars und schwarze Palaststaven; andere lagen auch an schattigen Stellen

auf Matten am Boben hingestreckt. In bem kahlen schmuzigen Hofe sah es unwirthlich genug aus; in einem Winkel lag ein Berg von Holztrümmern ausgethürmt, in benen wir unschwer die Fragmente der Kisten erkannten, welche die von frühern Gesandtschaften gebrachten Geschenke enthalten hatten. Wir saßen ab und wurden unter eine große Thorhalle geführt, deren hintere hohe schwere Thür durch mächtige eiserne Riegel verschlossen war. Einmal that sie sich auf ein Klopfen von draußen ein wenig auf, um einen Schwarzen einzulassen, wobei mir ein, leider nur zu slücktiger, Blick in einen großen von Kiosken umgebenen Seraigarten gewährt wurde.

In biesem übrigens ganglich leeren Raume, ber an jeber seiner beiben Wandseiten je vier tiefe burch bie vorspringenden Bfeiler gebildete Nischen mit höher liegenbem, fliesenbelegtem Boben zeigte, fanden wir fammtliche Riften bereits aufgestellt. Eine Schar von Dienern und Arbeitern, mit Gerath jum Deffnen berselben versehen, Abu-Betr und mit ihm ein jungerer Mann in weißen Gewändern, mit rothem Jes, frischem bräunlichen vollen Geficht, heißen schwarzen Augen und vollem schwarzen Bart, wie uns mitgetheilt wurde ber altere Sohn bes Ranglers und fo etwas wie Minister bes Innern und bes kaiferlichen Haufes (aber "ohne Bortefeuille"), und noch einige Hofbeamte verschiedenen Ranges erwarteten und begrüßten bie beutschen Herren. Jeber von biefen legte fraftig mit Sanb an beim Deffnen ber Riften; auch bie arabischen Arbeiter zeigten sich ziemlich rasch und geschickt barin. Allmäblich kam ber Inhalt berselben aus ben verschiebenen Umhüllungen und ber mehr als forglichen Berpackung ans Licht. Zuerst bie eleganten Waffenfaften aus Polisanberholz mit barauf angebrachtem beutschen Abler in Golblinien. Ihr Inneres ift mit bunkel blaugrunlichem Sammt ausgeschlagen; Hülsen und Kerne burchaus musterhaft. Es find feche berartige Raften. Sie enthalten: ein beutschis Infanteriegewehr Modell 71, eine Jägerbüchse und einen Carabiner besgleichen; ein abaptirtes Zündnabelgewehr Mobell 69; verschiedene Cavaleriefabel (Ruraffier-, Ulanen-, leichte Cavalerie-, Offizier= und Mannicaftswaffen) und ein Faschinenmeffer: zwei Rästchen mit je 250 Patronen für jedes ber Gewehre.

Diese eleganten, mit so vollsommener Präcision gearbeiteten Waffen erregten bas lebhafteste Interesse bei unsern arabischen Freunden. Sie konnten und mochten ben Ausbruck aufrichtiger Bewunderung nicht verbergen und zurückhalten, zumal als Sergeant Facius ihnen die Griffe mit dem Infanteriegewehr vormachte und das Laben, Zielen, Abschießen, Wiederladen (26 Schuß in der Minute) vor ihnen markirte.

Aus ber einen hohen Kiste schälte sich allmählich bie Base ber königlichen Porzellanmanufactur heraus, ein Exemplar jenes bekannten Genres mit ben Bilbern bes berliner Schlosses und bes königlichen Palais auf ben blauen Wandungen, Henkel, Fuß und Hals bronzirt, bas Ganze "antiker Form sich nähernb". Alle ihre Theile kamen heil und ganz aus ber Verpackung, und schnell war sie zusammengestellt.

Aus ber einen von jenen beiden Kisten, die auf unserer Fahrt über Paris und Marseille nach Gibraltar die vom Kapitän so sorglich gehüteten Hauptstüde des Gepäcks gewesen waren, hob man unversehrt den großen achtseitigen, mit rothbraunem Leder bezogenen, im Innern mit blauem Atlas gefütterten Kasten heraus, welcher das silberne vergoldete Theegeschirr: Plateau, Kanne, Täßchen u. s. w., enthielt. Es ist eine sehr gelungene, geschmackvolle, technisch und künstlerisch vollendete Arbeit aus der Werkstatt von Sh und Wagner in Berlin; die Form der einzelnen Stücke wie das ganz discret behandelte Ornament des Plateaus und der Geschirre sind außerordentlich gefällig und grazids, die Vertheilung und die Combination des matten Silberund des Goldtons vom glücklichsten Effect.

Erst nach viel längern Mühen gelang es, aus ber Holzkiste, in die sie eingeschroben, vernietet und vernagelt war, die Zinkstifte, welche die Photographien-Rassette mit emailgeschmücktem Deckel barg, herauszubringen und dann letztere aus dieser metallnen Hülse zu befreien. Es ist ein großer viereckiger goldbronzener auf barocken Füßchen an seinen vier Ecken ruhender Kasten, bessen Deckel, mit rothbraunem Leber überzogen und mit Emailzierath, Mittels und Eckstücken maurischen Stils belegt, sich aufklappt wie der eines Buchs; die Bronze der Seiten, welche den Schnittsschen eines solchen entsprechen, durch reiches

gravirtes Ornament von gleichem Charafter verziert. Leiber war dieser Deckel nur zu buchstäblich "belegt" mit den emaillirten Platten. Die ganz ungenügende Löthung an zwei Punkten hatte nicht gehalten, die Füße wackelten, das emaillirte Mittelftück lag losgelöst vom Deckel, die lockern Seitenstücke waren quer verschoben. Ein geschickter hiesiger arabischer Goldarbeiter und Uhrmacher mußte durch einige Stunden nächtlicher Arbeit mittels Bohrens, Löthens, Orahteinziehens, den Schaden noch eilig wieder ausbessern, ehe das Geschenk dem Sultan überreicht werden konnte.

Den Inhalt bieser Kassette bilbet eine reichhaltige Sammlung Photographien von bebeutenden Bauwerken, Kirchen, Schlössern, Billen, Thoren, Theatern, Häusern, Parkansichten u. s. w. in Berlin und andern beutschen Städten. Der "Minister des kaiserlichen Hauses" und die andern Männer in Weiß ließen sich diese Bilder zeigen und erläutern. Sie begriffen die Woscheen trot ihrer so anders gestalteten Minarets; auch das Wesen der Theater als "Häuser, in welchen man abends Musset und Fantasia macht", seuchtete ihnen ein. Aber eins wollte ihnen schlechterdings nicht in den Sinn, und kopsschilche bekundeten sie ihr Erstaunen über das Unbegreisliche: "So viele große Paläste hat euer Sultan — und nur eine einzige Frau?!"

Und endlich lag dieses großen, berühmten, friegerischen und siegreichen Sultans Bildniß allen sichtbar wohlerhalten in der geöffneten Kiste, die so lange am Höcker des einen von den dreizehn "Wüstenschiffen" der Gesandtschaftskaravane über den grünen Ebenen und über den Stromspiegeln Marostos geschwankt hatte. Und man sah seinen Beschauern an, daß ihnen der Darsgestellte gesiel und der Verehrung wol würdig erschien. Das Porträt ist eine ganz anständige, mit leichter geschickter Hand ausgesührte Copie des bekannten Winterhalter'schen Bildnisses, nicht völlig Kniestück. Der Goldrahmen dazu, in welchen es schließlich auch noch glücklich hineingepaßt wurde, ist an Geschmack der Zeichnung und an Solidität und Güte der Aussschmand der Zeichnung und an Solidität und Güte der Aussschmand ein echtes Stück jener ältern Gattung von "berliner Arbeit", die ich für meine heimischen Leser nicht erst zu charakteristen brauche.

Inzwischen hatte Wachtmeister Stolt im Schweiße seines Angesichts mit einigen Arabern an bem Deffnen und Entleeren ber für ihn speciell wichtigsten großen Kiste gearbeitet. Sie enthielt, in ihre Theile zerlegt, die Eismaschine. Um die richtige Behandslung bieser und die Herstellung von Eis mittels Verdampfung von Ammonial zu erlernen, war Stolt nach Halle in die Fabrik entsendet worden. Er sollte die dort studirte Kunst hier vor dem Sultan produciren und sie bessen Dienern lehren. Als die Zusammensetzung der Maschine vollendet war, ließ er sie im Hose aufstellen und ging mit dem Füllen und Heizen ihrer Behälter and Werk. Seine Freude daran wurde allerdings durch die Mittheilung einigermaßen gedämpst, daß hier im Palast bereits mehrere Eismaschinen ständen, welche der Sultan früher empfangen habe, daß aber keine mehr benutt werde und werden könne.

Die Unmöglichkeit, alle nöthigen Materialien und Sandleiftungen, beren er bagu nothwendig bedurfte, im rechten Doment zu erhalten, machte ben an strammen Dienst und Orbre-Bariren gewöhnten Wachtmeifter fuchswild und bas Gelingen ber Eiserzeugung für beute scheitern. Der nächste Versuch war nicht gang so vergeblich. Bei einem später wieberholten aber bei welchem ihm ein hier anfässiger batrifcher Renegat, Schlosser und Metallbreber in bes Sultans Diensten und von biesem mit einer jungen Frau beschenkt, mehrfacher Deserteur aus ber beutschen Armee in Frankreich wie aus ber Frembenlegion in Algier, zur Sand ging - spielte ihm und biesem bas Geschick einen tudischen Streich. Infolge einer, vielleicht unvorsichtigen Manipulation an bem Reffel sprühte biefer bas beiße Ammoniak ihnen in die barübergebeugten Gesichter, in Augen, Mund und Reble, bis tief in ben Schlund hinab. Das Aergste schien zu befürchten. Seftiges Fieber trat ein; schlimme Schäbigung ber Augen und eine Lungenentzündung brohten die kaum vermeidlichen Folgen zu sein. Aber heute, feche Tage nach bem Unfall, geht ber Baier geheilt umber. Auch bes Wachtmeisters Zuftand bessert sich schnell, und jebe ernstliche Gefahr scheint beseitigt. Dag bie Araber nach einem so beutlichen Wink über bie Natur

biefes Satanswerts fich noch viel Mühe mit bem Studium und ber Benutzung besselben geben werben, möchte ich bezweifeln.

Die anbern Geschenke waren in den Nischen der Durchgangshalle aufgestellt. Die Frage blied noch immer: wann, wo
und wie sollen sie dem Sultan übergeden und erläutert werden? Abu-Bekr brachte am Abend des 13. die Antwort: morgen, Montag den 14., um 9 Uhr morgens wolle der Sultan die Herren der Gesandsschaft in dem Kiosk jenes uns bereits bekannten Gartens — der Scene seiner Donnerstage — empfangen, wohin auch die Geschenke oder doch deren Mehrzahl geschaft werden würden. Der Gesandte wurde eingeladen, sich mit dem Dragoman direct dorthin zu begeben; die Offiziere aber, in Galaunisorm, und die übrigen Herren möchten sich auf anderm Wege, einige dis vor die Umfassungsmauer und das maurische Thor des Gartens führen lassen, wo ihnen weitere Mittheilungen zugehen würden.

Von einer großen Escorte von Reitern und Askars geleitet, begab sich unser Bug, ohne ben Ministerresibenten, hinaus ju bem innern Thor und bem Blat vor jener Mauer. Die gange Garnison von Rez schien wieder bier versammelt zu fein. Ginige aufgestellte Reihen Infanterie empfingen uns mit Trommelwirbel. Längs ber ganzen Mauer aber und zu beiben Seiten bes Weges an bem bort strömenben Fluffarm hockten bie übrigen gesammten Reiter= und Fußtruppen, Mann an Mann, Agas und Gemeine, die im weißen Burnus und die in bunten Jaden und Hosen, am Boden. Der wunderlichste Anblick! Zweihundert Schritt etwa von ber Gartenmauer entfernt, ersuchten unsere Rührer, die Berren möchten in einer Reihe Aufstellung nehmen und halten, boch ohne abzufteigen; ber Sultan wurde fehr balb Die Morgensonne bieses (wie, seit bem Melbung fenben. zweiten nach unserer Ankunft, jedes Tages unsers Aufenthalts) brannte heiß auf ben ganglich schattenlosen Plat und auf bie Gesichter ber Wartenben. Die Minuten vergingen, die Viertels ftunben. Die Sache ichien immer unbegreiflicher, wurde immer langweiliger und ärgerlicher. Nach einer halben Stunde fam ein mohrischer beturbanter Beamter aus bem Thore, mit bem Auftrag, ben Sergeanten in ben Garten zu bringen.

faß ab, folgte bem Boten und tam nicht wieber. Zehn Minuten banach wieberholte fich biefelbe Scene mit bem Bachtmeifter: erfictlich follten bie beiben brin bem Sultan bie Bewehre und Carabiner erläutern. Die Gebuld ber übrigen war mit Jug und Recht langft geriffen. Rein Sultan barf fich berausnehmen, beutsche Offiziere, feine Gafte, ihres Raifers Gefanbte, in folder Beife zur Schau stehen und lebendig rösten zu lassen. Und es konnte bie begründete Berftimmung wenig befänftigen, daß endlich nach minbestens fünf Biertelftunden andere Boten bie Ginlabung brachten, alle möchten in ben Garten eintreten; um fo weniger, als auch bort nichts weiter geschah, als bag wir, sowie wir abgesessen waren, in eine ber Alleen und zu bem Blat um bas Springbrunnchen geführt wurben, mit ber Bitte ober Beifung, wieberum einige Minuten zu warten. Der Zorn stieg mit jeber Secunde. Es war die höchste Zeit geworben, als Hofbeamte bie Einlabung brachten, uns nach bem Riost zu verfügen.

An bessen Vorhalle standen: ber Raid-el-Michwar ober Oberhofmarschall Muhammed, sein Rhalifa, ber Minister bes taiferlichen Saufes, resp. bes Innern, Abu-Befr und einige andere beturbante "bobe Diener"; ferner ber Befandte mit bem Dragoman, ber Sergeant und ber Wachtmeister. Unser Ministerresident hatte von dem beliebt gewesenen Wartenlassen nichts ge= ahnt, aber auch ohnebies, obwol vergebens, die Privataudienz zum frühern Schluß zu bringen versucht. Die Thur bes Barterresaals stand offen. Un ber Hinterwand bes schattenbunkeln gänzlich tahlen Raumes fag auf einem breiten niebern lehnenlofen rothen Seffel, bie Füße untergeschlagen, von ben weißen Gewänbern umflossen, die bis auf ben Mosaikboben nieberhingen, ber Sultan: ernst, schweigend, regungslos wie ein Göpenbild. Bor ihm, ju seiner rechten Seite, stand ber Rangler Sibi = Musa. Der Behälter mit bem Theeservice, bie Kassette und die Waffenfasten lagen auf Sesseln nabe ben Wänben. Der Gesanbte und ber Oragoman traten wieber in ben Saal und an bie linke Seite bes Sultans. In bemfelben Augenblick riefen ber Raid-el-Michwar und sein Rhalifa, sich tief gegen bie Thur bes Saales hin verneigend, lautschallend ben Gruß: "Allah verleihe bir Sieg über beine Feinbe!" Auf ein Zeichen bes Ge=

fanbten trat einer ber beutschen Herren nach bem anbern herein, um bem Sultan vorgestellt zu werben. Rach wenigen Worten bewegte berselbe seine braunen in seinem Schos ruhenden Hände, und ber Borgestellte empfahl sich mit militärischem Gruß.

Die Reihe kam nun an uns Civilmenschen. Mr. Mansour mb ber Gesandte präsentirten ber braunen Majestät meine geringe Person als benjenigen, ber mitgekommen sei, die Geschichte, die Ereignisse dieser Gesandtschaft und alle die Herrlichkeiten, die wir in seinem Reich und seiner Stadt gesehen hätten, für unsere Landsleute auszuzeichnen. Der Kanzler schien immer dieselben Worte zu wiederholen; der Sultan wandte die großen müden Augen auf mich, murmelte einige arabische Worte, bewegte die Hände — und ich machte dem Collegen Dr. Mohr Plat. An diesen, als Thaled (Gelehrter) vorgestellten, richtete Muleh Hassan lächelnd die Frage, ob er denn auch das Evangelium recht kenne und sleißig darin forsche; an Remelé die praktische: wiedie ein kleiner Apparat zum Photographiren koste, er dächte daran, sich einen solchen anzuschaffen.

Damit war die Audienz zu Ende. Die Gesandtschaft war entlassen. Wir saßen auf und ritten zwischen den uns mit Trommelschlag salutirenden Soldaten heim. Seiner Freude an den Geschenken, besonders an des Kaisers Bildniß, soll der Sultan mit vieler Wärme Ausbruck gegeben haben. Der Serzgeant und der Wachtmeister mußten ihm dann das ganze Exercitum mit den Gewehren sowie die Handhabung derselben vormachen, ohne indeß wirklich Feuer zu geben.

Als wir wieder in unserm Hause beim Frühstück saßen, wurde Abu-Bekr gemelbet. Bereits im Sarten war ihm sehr verständlich ausgedrückt worden, wie man über jene eigenihümliche Art mit kaiserlichen Offizieren umzugehen, die man zur Audienz geladen, benke, und welchen Eindruck eine solche Gattung von Hossitte auf sie gemacht habe. Nun kam er weich und betrübt, wehmüthig lächelnd, mit einer Flut von Entschuldigungen im Austrage des Sultans den Aerger wegzuwaschen.

Es sei nur ein bedauerliches Misverständniß, daß man die Herren so lange in der Sonnenhitze habe warten lassen. Zum Theil sei allerdings auch der Wunsch der "hohen Damen" bes faiserlichen Hauses, die Herren ruhig sehen und in ihrem Glanze betrachten zu können, an diesem beklagenswerthen Misgriff schuld gewesen. Seine Majestät sei so hoch erfreut und geehrt durch den Besuch der Gesandtschaft und das Bild ihres erhabenen Kaisers, daß sie nur den Wunsch habe, den Herren den Ausenthalt in Allerhöchstihrer Hauptstadt so angenehm als möglich zu machen. In dieser Woche würde die Majestät eine große Parade veranstalten; an einem frühern Tage die Herren zum Frühstück in ihr Gartenpalais vor der Stadt einladen, u. s. w. Was war zu thun! Man gab ihm Absolution um der hohen Damen willen, die niemand von uns hinter den Zinnen und Mauerlöchern geahnt und bemerkt hatte.

Und wie kein Uebel allein kommt, so harrte in der Borhalle schon der Khalisa des Gouverneurs von Fez, des Bruders Sidi-Musa's, um der Gesandtschaft eine Einladung zum Frühstück in seines Herrn Palais zum nächsten Tage zu überbringen, während Abu-Bekr noch nachträglich eine zweite zum Kaid-el-Mschwar zu übermorgen ausrichtete.

Allah ftarte unfern Muth und unfere Magen!

### XVI.

# Drei Dejenners und ein Getöbteter.

Gouverneursfrühstid mit Concert. — Die Notabeln von Fez. — Haremsindiscretionen. — Beim toleranten Oberhofmarschall. — Im Landhause bes Sultans. — Ein seltsamer Solbatentob.

Fez, 21. Mai 1877.

Marokkanische Festmahle für europäische Gäste veranstaltet gleichen einander ziemlich ebenso wie die Räumlichkeiten, in denen sie stattsinden, wie Disposition, Lage und Ausschmückung jedes bessern maurischen Hauses. Aber manche kleinere Unterschiede werden doch wie dei diesen so auch bei den Collationen und der Art ihrer Programme bemerkbar. Bei den in der vorigen Woche überstandenen drei derartigen Prüsungen haben wir diese Ersahrung gemacht.

Die erste fand im Palais bes Gouverneurs der Hauptstadt, Sidi-Abdallah, wie schon erwähnt eines Bruders des Reichstanzlers, statt. Der Brunnenhof, in welchen wir durch die engen Zugänge und die mit hübschen bunten maurischen Holzbaldwinen geschmückten Pforten gelangten, war von großer Regelmäßigkeit der Anlage. Zedes der hohen Gebäude, welche ihn auf seinen vier Seiten umschlossen, hatte ein huseisensörmiges Mittelportal mit aufgeschlagenen und an die Außenwand gelegten großen Flügelthüren, die mit vielsarbigen geometrischen Mustern bemalt waren, und vor demselben offene Arcaden. Die viereckigen, in reich arabisch decorirte Krönungen und kurze Vogen über-

gebenben weißen Bfeiler waren bier von unverbaltnikmäßiger Sobe. Im Oberftod wie unter ben Sallen gingen einige bergitterte Fenster auf ben Hof hinaus. Große Bierecke in ber weißen Mauer waren mit arabischer Stud-Reliefbecoration, bem feinsten Spikengewebe abnlich, verziert. Der gerablinige obere Abschluß jeder Mauer bilbete zugleich die Oberfante ber Brüftung für bas burch fie geschütte flache Dach. Auf zwei Seiten hob sich weiter gurud über biefes noch je ein offener Riost mit buntgeftreifter Rückwand und Ueberbachung. Das Brunnenbecken in bem mit bunten Majolikafliesen (Sleabi) belegten Hofe wurde von einem auf vier Holzpfeilern ruhenden Phramidenbach von farbigem Glase beschattet, welches seine rothlichen und grunen Tone bem aufsprudelnden Baffer mittheilte. Gine große Bahl von schwarzen Dienern und Maghazenis in ben Gingangen und im hofe felbst verkündete ben hoben Rang und ben Reichthum bes Hausherrn. Und außerbem standen neugierig in ben fleinen Thuren, welche an verschiebenen Stellen ber ben Sof umgebenben Gebaube in bas Innere ber Wirthichafteraume und ber Frauengemächer führten, in nicht geringerer Menge bie bienenden Weiber und Dlabchen jedes Alters, Negerinnen und Maurinnen, manche von ihnen kleine Kinder in dem auf ihrem Rücken befestigten Zeugsack tragend. Braune und schwarze junge Buben hockten, ftanden und lungerten in allen Ecken bes Sofes umber. Ueber jene obern Dachkanten aber lehnten in langen Reihen nebeneinander vermummte Frauengestalten, einige mit farbigen Bewändern und Kopftuchern, bie Mehrzahl gang in Beig, wenige fogar mit unverhüllten Gesichtern. Begierig, bie Fremben zu seben, fuhren sie boch mit ihren Röpfen scheu wieder hinter bie Bruftung, sobalb wir ben Blick zu ihnen hinauf richteten. Auf einer Meinen Galerie nabe ber Ede bes haupteingangs unter ber Halle, von welcher lettern ein Treppchen zu ihr binaufführte, hatten sich mehrere meist junge Negerweiber auf ben Boben niedergekauert ober platt hingelegt, um mit ben glanzenben Augen zwischen ben Gitterstäben bes Gelänbers hindurch auf die Fremden zu feben, in beständiger tomischer Sorge, gleichzeitig boch bas eigne Gesicht möglichst vollständig vor unfern Augen zu verbergen und zu verbeden.

An ber mittlern hohen Bogenthür bes Gebändes zur Linken von unserm Eingang war ber bunte baumwollene Borhang bis wenig über bem Fußboben niedergelassen. Doch blieb immer noch ein genügender Zwischenraum frei für manchen lichtbraumen und manchen schwärzlichen Frauentopf, der zuweilen bort scheu und munter zugleich hervorlugte, um nur zu schnell wieder zu verschwinden. Dort lag das Hauptgemach des Harems, dessen vornehmste Damen es so wenig wie die geringern und das Heer der Dienerinnen lassen mochten, die Gäste ihres Herrn verstohlen zu betrachten.

Der Besitzer bes etwas zweiselhaften Schatzes eines so überreich mit Weibern ausgestatteten Hauswesens empfing uns in ber Bogenthür bes Gebäudes zur Rechten, wo er mit seinem Khalifa, ber uns gestern die Einladung überbracht hatte, und bem weißbärtigen Scherif auf Stühlen saß. Der Herr Gouverneur hat eine unverkennbare Aehnlichkeit mit seinem allmächtigen Bruder; ebenso olivenfarben und mit spärlichem weißem Bartwuchs umgeben wie bessen Gesicht ist auch das seinige; ebenso lang und gelb sind auch seine Zähne. Nur sind alle Formen seiner, der Ausdruck mehr der eines stillen, freundlichen, etwas schläfrigen Männchens von über sechzig Jahren.

Sein Khalisa bagegen würbe trotz seiner schwärzlichen Hautfarbe wol auch vor ben Augen weißester Frauen Gnabe gesunden haben: von so liebenswürdiger freimüthiger Heiterkeit war der Ausdruck seines schwarzbärtigen wohlgeformten Gesichts, seiner in das persmutterschimmernde Weiß eingebetteten großen seurigen und weichen dunkeln Augen und des lachenden Mundes mit den weißen Zähnen. Seine bereits etwas zu volle Gestalt, vom Turdan dis zu den gelben Pantosseln in den seinen weißen Hat drapirt, wiegte sich beim Gehen allerdings mehr nach der Manier eines üppigen Weibes in den Hüsten, als es nach unsern Begriffen sür den Adjutanten eines Militairgouderneurs am gemessen erscheint.

Unser Wirth ließ uns burch ben Oragoman auffordern, und in seinem Hause ganz nach unserm Bohlgefallen zu ergeben und zu ergögen. Indeß zogen wir boch vor, die Probe, ob sich die Gültigkeit dieser höflichen Sinladung auch auf die Gemächer ber

Damen bieses Hauses ausbehne, zu unterlassen. Aergerlich war es für unsere Offiziere, gerade heute ihre Unisormen baheim gelassen zu haben und so die gespannten Erwartungen der so zahlereich versammelten, wenn auch für uns unerreichbaren, weiblichen Zuschauerschaft auf Dächern und Galerien, hinter Thürvorhängen und Fenstergittern zu täuschen, welche sicher nicht nur die Gestalten dieser Christencavaliere, sondern sie auch gerade in ihrer glänzenden Tracht und Rüstung zu sehen gehofft hatten.

Der Gouverneur hatte es fich angelegen fein laffen, feinen Baften bas Frühftud noch gang besonbers zu wurzen. einem Teppich im Schatten ber Borhalle bes hofes fagen fechs bartige beturbante Danner, "bie Barben, bie fugen Alten", mit ihren Instrumenten, welche sie mit großer Sorgfalt zu stimmen beschäftigt waren. Der eine führte eine viersaitige Beige von europäischer Form, bie er beim Spielen wie ein Cello aufrecht stellte und ftrich; sein Nachbar ein anberes Streichinstrument, in ber Form einem großen Schuh gleichenb, schwarz, mit Perlmutter ansgelegt, wie auch ber turze start gefrümmte Bogen, und mit zwei biden Saiten bespannt. Zwei andere spielten auf großen Manbolinen, jebe mit acht Saiten, von benen immer je zwei eng zusammen lagen. Der fünfte schlug ein kleines Tambourin; bes sechsten Instrument war seine gesangkundige Rehle. Die von ihm angestimmten Lieber murben übrigens bon ben andern ebenfalls mit Gefang und nicht blos mit Saitenspiel und Schellengeklingel begleitet. Die Texte follen berühmte arabische Liebeslieber gewesen sein. Die Wirfung biefes Concerts auf die maurischen Sorer und Borerinnen war febr entschieben. Die Damen auf bem Dach wie bie Manner unten im Hofe schlugen ben Takt mit Hänbeklatschen bazu und schienen ungemein erbaut von ber Musik. Für unsere Ohren bagegen bleibt nun einmal eine ftete Bein, was für maroffanische ein Entzucken ift. Auch bie unzweifelhaft höher ausgebilbete Birtuofität biefer Runftler, welche fie und ihre Leiftungen bebeutend über bie sonst bier wie im eigentlichen Orient gehörten hinaus bob, konnte für uns die Qual bes Gebors nicht minbern. Der Musiksinn hat bei ben Germanen, Romanen und Slaven burch Erbichaft und Gewohnheit eben eine gang antere

Nervenentwickelung genommen als bei ben Orientalen. Orientalische Musik bleibt für uns, ob meisterhaft ober elend ausgeführt, immer eine Marter, ein Gequäk, Geplärr, Geheul, ein Geklimber und Gequietsch.

Wir traten in ben Saal auf ber anbern Seite bes Hofes, bem gegenüber, in beffen Thur uns ber Gouverneur embfangen batte. Es fehlten barin nicht die brei unbenutten himmelbetten, nicht bie Standuhren, nicht bie maroffanische Berfleibung bes unteren Theils ber geweißten Wand. In ber Mitte bes schattigen Raums stand eine Tafel, mit biesmal nur etwa 16 Schüsseln voll füßen Bachwerks besett. Und auf ben Teppiden am Boben fagen mit untergeschlagenen Beinen bicht nebeneinander länge ber Bettstellen und ber Thurwande stumm und bewegungslos 18 bis 20 altere bartige, meift wohlbeleibte Männer mit weißen Turbanen und in lange weiße Gewänder gelleibet. Ohne mit einer Miene, einer Sandbewegung, einem Laut bie Eintretenben ju grußen, blieben fie wie Statuen ringe im Saale figen. Es waren, wie wir erfuhren, ausgewählte Notabeln, bie angesehenften, gelehrteften, reichften Manner ber Hauptstadt, "bistinguirte Berfonlichkeiten", von unserm Birth jur Berherrlichung bes Festes eingelaben.

Nachdem wir in dieser stummen Gesellschaft dem draußen sortdauernden Concert längere Zeit zugehört hatten, wurden wir ersucht, uns zu dem Saal auf der gegenüberliegenden Seite des Hoses zu begeben. Dort stand unsere Tasel gedeckt, mit Rohrstühlen mannichsachster Art umstellt, mit Früchten, Carassen woll Wasser, Gläsern und bunt zusammengewürfeltem schlichtem Porzellangeschirr besetzt. Der Wirth und der Khalisa nahmen in der Thür auf der Schwelle ihren Platz. Unsere vorausgesendeten Diener rückten mit den hochgefüllten braunen irdenen Schüsseln heran, welche, wie bei dem Kanzlersrühstück, in großen Holzgesäßen unter bunten Kegelhüten von den maurischen Dienern aus der Küche die vor die Thür getragen und in der Borhalle niedergesetzt wurden.

Das Menu hatte eine unheimliche Aehnlichkeit mit bem jenes unvergestlichen ersten Dejeuners. Dieselben Massen von hühner, Hammels und Taubensleisch in verwandten Zubereitungsarten

wie bort; nur schien mit dem Anoblauch hier geringere, mit dem Safran größere Verschwendung getrieben zu sein. Und Wirth und Koch waren menschlicher gewesen: sie ließen es an 16 Schüsseln genug sein, unter denen natürlich Berge von gefülltem Auskussu und von Reis nicht fehlten. In weiser Vorsicht hatten einige unserer Herven Feldslaschen voll Raki in den Taschen mitgedracht. Heimlich dem Wasser zugesetzt, wurde dieses damit zu einem Taselgetränk umgewandelt, das sich schon eher zu den in Del und Butter schwimmenden Speisen genießen ließ.

Auch hier verschonte man uns mit dem Thee und crebenzte statt seiner vortrefflichen Kaffee, zu dem jene süßen Gebäcke gereicht wurden. Desto eifriger schlürften die Herren Notabeln den ihnen vorgesetzten Pfefferminz und Kamillenthee und verschmähten dabei nicht, neben unserm Wirth, der sich zu ihnen herüber begeben hatte, in die vor ihnen auf dem Boden stehenden Speiseschüsseln die Finger zu tauchen und den reichlichen Gaben, die wir verschmäht hatten, alle Ehre anzuthun.

Die Musik schwieg keinen Augenblick. Jedes neue Lieb, welches die unermüblichen Barden austimmten, schien allerdings immer das gleiche mit dem vorigen. Die Damen wurden aber nicht mübe, zuzuhören und zuzusehen, und sich mancherlei kleine unschuldige Koketterien von ihrer Dachhöhe herab und unter dem Thürvorbang hervor zu gestatten.

Für Fräulein Weber und ihre Dienerin, die spanische Pepa, war der Borhang natürlich keine Schranke. Sie verweilten länsgere Zeit in dem untern Frauensaal, wo sie sich mit den dort versammelten sechs oder acht Lieblingsfrauen der alten olivensfarbenen Excellenz manches erzählten und manches von ihnen zeigen ließen. Sie hatten die Damen sehr schlecht gewaschen, aber in bunten seidenen Gewändern und mit kostbarem Schmuck wahrhaft belastet gefunden. Bon den sast handbreiten, mit Perlenreihen benähten und mit Smaragden besetzen Halssbändern, den Schnüren großer goldener Erbsen, den Gehängen von zahlreichen goldenen Medaillons, den dicken massiv golsdenen Arms und Fußgelenkspangen, sehrere eine Daumenlänge breit und vom schwersten Gewicht, aber alles von sehr roher

Arbeit, brachten sie verschiedene Proben mit heraus, welche, auf einem Sessel mit dunkler Unterlage hübsch arrangirt, von Remelé photographirt wurden. Eine Platte mit der Ansicht bieses ganzen charakteristischen Hoses und der darin versammelten Gessellschaft war ihm bereits vorzüglich gelungen.

Erft nach vierstündiger Dauer endete unser Besuch und bas Concert im Hause des Gouverneurs. Am nächsten Tage, Mitt-woch den 16., wiederholte sich das große Effest im Hause des Kaid-el-Michwar, des Oberhosmarschalls von Marosto, Sidi-Wuhammed.

Bu feinem Balais führte uns ein nicht eben weiter Bang burch bie fteilabichuffigften, engften, feltfamften Bagden bon Alt-Fez. Die finftern engen Irrgange, die maurische Pforte, bie von Maghazenis erfüllte Thorhalle, und brinnen ber Brunnenhof mit ben maurischen Arcaden und ben hufeisenförmigen Bogenthuren in ber Mitte ber umgebenben Bebaube, ber maurischen Stuckbecoration an Bfeilercapitälen, Bogen und Wanbflächen, ber geometrifch gemufterten bunten Miefenbetleidung bes Bobens, ben Reiben verhüllter Beiber als Garnitur ber Dachkanten — bas alles unterschied fich bier wenig von dem gestern Gesehenen. Nur war bie Architektur und Decoration ber Hofgebäube noch burch einen hubschen Bande brunnen bereichert. Und keine Rotabeln von Fez hockten im Dagegen fanben wir bie Mitglieber einer reichen Saal. Jubenfamilie im Hofe auf einem Teppich sigen und erkannten unter ben Dienern und Dienerinnen bie spanischen Buben und Jubinnen, bie unsere Basche maschen. Sie waren en gagirt, um für une - frankisch zu kochen, und hatten biefe Arbeit bereits gestern Abend begonnen. Drei gange Hammel und Hekatomben von Febervieh waren burch sie ber eifervollen Gaftfreunbichaft unfere Wirths und feinem festen Glauben an den Appetit und die Leistungsfähigkeit der beutschen Bafte zum Opfer gefallen.

In der äußern Erscheinung des Kaid-el-Michwar steht alles im Einklang: die breite berbe Gestalt, das breite dunkelbraune bicklippige Gesicht, die starken breiten Hände, deren herzliches Schütteln die von ihnen gesaßte Hand des Gastes mit Zerbrechen

bebroht, und die laut schallende Stimme, mit welcher er ben Gesandten und jeden von uns willsommen hieß: "Maschraad, Baschador! Maschraad!" Er empfing uns in Gesellschaft seines Khalifa, besselben Mauren, der vor dem Kiost im Garten des Sultans neben ihm stand, und des Sherifs. Abu-Betr durfte selbstverständlich nicht sehlen.

Nebstbem leistete ihm ein gar anmuthiges kleines Wesen Gesellschaft: sein etwa fünfjähriges Söhnden, ein charmanter munterer Bube mit lebhaftem gescheitem Ausbruck in bem leiber schon pockennarbigen bräunlichen Gesichtchen, mit glatt geschorenem Kopf, bas Figürchen in einen langen lichtblauen Rapuzenburnus gehüllt. Mit väterlicher Freude zeigte ber Alte uns ben Aleinen, ber schnell mit uns Bekanntschaft machte. Eine Spieldose, die ihm Herr von B. gab, erregte nicht, wie wir erwarteten, sein Erstaunen. Er wußte sogar bereits mit ihrem Ausziehen Bescheid. Stand doch an der Wand des Saales zwischen ben Uhren auch ein großer mechanischer Musiktasten, welcher selbst die sentimentalsten Weisen mit energischer Trom-melwirdelbegleitung spielte.

Auffälligerweife burften zwei reizende kleine Mabchen jener Jubenfamilie, bas eine zwischen vier und funf, bas andre sechs Jahre alt, ungehindert aufs zuthunlichfte mit bem Stammhalter eines fo hoben maurischen Burbentragers spielen. Diese fugen jungen Geschöpfe, aus beren garten rofigen Gesichtchen bie großen schwarzen Augen unter ben langen Wimpervorhängen uns so schalthaft listig und zugleich so treuherzig rührend anblickten, maren aufe reichste in seibene bunte Rleibchen und Shurzen gekleibet und trugen schweren Schmuck um ben Sals, bide Ringe von Gold und Silber um Sand- und Fuggelenke. Die Füßchen aber mußten sie wie ihre Aeltern und größern Bermanbten unbeschuht laffen. In einer Ede bes Sofes bodten auch hier vier Musikanten am Boben: biesmal bestanb bas Quartett aus einem Geiger, einem Tarabukaschläger, einem Guitarriften und einem Zitherspieler. Das Inftrument bes lettern abnelte einer febr vergrößerten Bebirgezither; boch fehlte viel, daß es ihr auch im Klange gleichkam. In bem, was biefe Barben spielten und sangen, war unter allem, was ich von orientalischer Musik gehört habe, noch am ehesten eine Melobie zu erkennen.

Beim Frühltud felbit ging es verhaltnigmäßig gnabig qu. ziemlich so wie bei bem geftrigen, ja wol noch etwas civilis firter. Es wurde - unerhört! - fogar mit Bouillon eröffnet. Mehrere Gerichte wurden auf weißen Schuffeln prafentirt, Die Teller icon nach breimaliger Benutung gewechselt. Das Baffer burch Bermischung trinkbar zu machen, blieb freilich jebem felbst überlaffen. Bum Blud fagen ber Baftgeber und bie Seinen burch bie ganze Breite bes Hofes von ben Gaften getrennt, sodaß keine Rucksicht auf sie bie verponte Transmutation behinderte. Dagegen schienen die Damen auf ben Dachern und Baltons um fo schärfer auf uns zu bliden. Wie gern hatten manche bas leibige Tuch und bie übrige Berhullung gelüftet, nicht blos um ju feben, fonbern auch um gefeben ju werben! Einige waren von immerwährenber prickelnber Unruhe ergriffen und bewegt; wir faben fie an ihren Bewändern gupfen, bieselben halb zurüchmerfen und schleunigst wieder vorziehen, mit bem Ropfe niden, fich verbergen. . . . Die Mermften!

Fräulein Weber hatte hier im Frauengemach nur eine Gattin bes Hausherrn, eine Weiße von ungewöhnlicher Anmuth, umgeben von einigen Stlavinnen, angetroffen. Die Gestalten auf dem Dache waren nach der Bersicherung dieser Dame Frauen aus Nachbarhäusern, welche sich die Erlaubniß erbeten hätten, von da aus die Fremden zu sehen und das Concert zu hören. Das Resultat ihrer vergleichenden Beobachtungen in Bezug auf umsere und — ihre Herren soll übrigens gewesen sein: die unsern wären viel schöner! Und diese weise Richterin hatte das gefunden, auch ohne die Gegenstände ihrer Beurtheilung in der Unisorm gesehen zu haben!

Auch hier ließ Remele sich die günstige Gelegenheit nicht entgehen, sein Album um ein paar treffliche Aufnahmen zu bereichern. Wir Zeichner thäten am besten, ganz einzupacken. Wie können wir mit denen Schritt halten, welche die Sonne für sich arbeiten lassen! Ein Bildniß des Hausherrn, in ganzer Figur, stehend auf seinen Stock gestützt, war auf dem Regativ vollendet herausgebracht. Aber der Photogra-

phirte felbst war nicht befriedigt. Es fehlte auf dem Bilbe der Zipfel des Schaschia mit der Quaste, die aus dem Turban heraushängt! Es half nichts; Remesé mußte eine neue Platte einstellen und sein Modell diesmal sitzend aufnehmen, sodaß er mehr Oberansicht gewann. Da war dann die Freude des Dargestellten groß, als das Bild herauskam. Zeigte es doch nicht nur seine Person, sondern auch die geliedte Puschel in ihrer vollen ungekürzten Pracht!

Nach biesen Erfahrungen bei ben Großen bes maroklanisschen Hofs mußten wir doppelt gespannt sein auf den Stil und die Façons der Gastlichkeit ihres Herrn und Gebieters, von welcher wir am folgenden Tage eine Probe erhalten sollten. Worin wird der Sultan, der uns für den Morgen des 17. zu einem Frühftlick in sein Gartenhaus eingeladen, die von seinem Kanzler, dem Gouverneur und dem Obershofmarschall uns bereiteten Genüsse noch zu überbieten im Stande sein?

Unsere Erwartungen wurden einigermaßen herabgestimmt, als man uns bedeutete, wir hätten nicht nur wie zu den bisherigen Deseuners unsere Diener und einiges Geschirr mitzunehmen, sondern auch die zur Tafel nöthigen Tische und Stühle, die Bestecke, das Tischzeug, die Gläser hinauszuschicken, da Seine Majestät auf ihrem Landsitz nicht zu Gastereien eingerichtet wäre. Ein Zug von Maulthieren mußte, nicht ohne Schwierigfeiten, mit allen diesen Utensilien bepackt und vorausgesendet werden.

Unter großer Maghazeni-Escorte, welche unser alter Kaib Racha Ali Rasch'di in Person anführte, ritten wir morgens wenig nach 9 Uhr zur Südwestseite von Neu-Fez hinaus über ben im Thale rauschenden Flußarm und jenseit an den Höhen dem Lause besselben entgegen zu der Wasserleitung, welche in Gestalt einer Fortsetzung der änßersten westlichen Seraimauer nach Süden hin das Wasser eines Baches, der an dem kaiserslichen Landgut vorübersließt, in den Seraibezirk leitet. Nach einer halben Stunde ist der in der großen Hochebene liegende Garten erreicht, dessen hohe Pappeln und niedrigere Orangensund Olivenhaine weithin in der Landschaft sichtbar sind. Ehe

wir im Thor abstiegen, burdritten wir nach allen Richtungen ben sehr ausgebehnten, burch bobe Beden von Schilfrohr und trodenem ftacheligem Mimofengestrauch umbegten Garten. gange Art, wie berfelbe gehalten ift, gibt einen neuen Beweis. bak biefes Bolt von bem, mas wir Gartenfunft nennen, feine Abnung bat. Die Natur svendet bier bas Material für beren Schöpfungen in fo herrlicher Fulle; aber ben Menschen fehlt eben burchaus bas finnige Bemuth, bas liebevolle Studium ber Befete bes Wachsens und Gebeibens ber Bflangen, bie Fabigkeit ausharrenber, treuer, gewiffenhafter Thatigkeit und vor allem bas Runftlergefühl und Berftanbniß, auf beren Bufammenwirken jene reizenbe Runft und Wiffenschaft ber Bartnerei berubt. Der von geraben aber ungereinigten Wegen und fleinen Ranalen für bie Bemässerung burchzogene Boben ift überall von boben Resseln und wüstem Unfraut überwuchert und burch bie bichten Kronen einer ungeheuern Menge von Drangen-, alten Del-, Feigen-, Apritofenbaumen und Ein an biesen Baumgarten boben Bappeln beschattet. grenzenber Begirt, in welchem ftatt ber Baume blubenbe Befträuche und niedrigere Bfirsichbusche steben, wirft fast tomisch in ber naiven Armfeligkeit feiner Anlage und Ausführung. 3d wunschte bem Sultan, bag feine Barten nur fur einige Beit bon einem unferer potsbamer hofgartner ober meinem verehrten geniglen funstreichen Freunde Joseph Glatt in Bflege genommen wurben, bamit er einmal einen Begriff befame, mas Bartnerei ift und wie ein Garten aussehen tann und foll!

Der Hof biefer ländlichen Residenz, in welchen wir hineingeführt wurden, war ein nüchterner kahler und trotz der glühenden Hitze wahrhaft frostig wirkender Raum, mit spiegelglatter kleiner bunter Fliesenmosaik gepflastert und von weißen Mauern mit vier Thürmen umgeben, von denen drei geschlossen waren. Der für uns offen gelassene Saal zeigte sich als ein großes geweißtes absolut kahles und leeres Gemach mit roher ungeschmückter Holzdecke; nur der Fußboden mit sehr bunten maroklanischen Teppichen belegt. Kein höherer Hosbeamter als Bertreter des Gastgebers, nicht einmal Abu Bekr, erwartete uns hier. Wir sahen nur eine Schar Maghazenis und, in einer Reihe anfgestellt, die von uns hinausgeschickten Schüffeln mit den hohen legelförmigen geflochtenen Deckelhüten. Erst als die Maulthiere mit Tischen, Stühlen, Geschirr und Taselzeng angelangt waren, wurde dieser öde Saal damit möblirt, und nun nahm das Frühstück, dessen, seinen gewohnten Berslauf. Allerdings gewährte uns die im übrigen so abweichende Einrichtung des Festes die schätzbare Freiheit, nach Belieben von unserm mitgebrachten Wein zu trinken, und dank diesem wichtigen Umstande, gestaltete sich das Sultansfrühstück, obgleich ohne Weiber auf den Dächern, ohne Gesang und Musik im Hose und ohne Anwesenheit eines freundlichen Wirths, dennoch schmachhafter und heiterer für uns als eins der vorangeganzenen Gastmähler.

Bom Garten ber schallt ein lautes hämmern in bas Zimmer, in bem ich schreibe, berein. Maurische und jubische Arbeiter zimmern eine lange Holzkifte und beschlagen sie mit Binn und Gifenblech, beffen Zwischenräume verlöthet werben. Diese Rifte ift zu einem Nothsarge bestimmt. Seute noch werben wir die Leiche eines vielbetrauerten Landsmanns und Reisegenoffen, eines braben beutschen Solbaten bineinbetten, unfers Bachtmeisters Stolt. Vorgestern konnte ich noch in gutem Glauben von seiner fortschreitenben Genesung schreiben. Balb banach ließ er ben Gesandten und ben Kapitan an fein Bett rufen, sagte ihnen, er fühle, bag er sterbe, und beauftragte sie mit seinen letten Grugen an bie Offiziere bes 2. Garbe-Manenregiments und bie Rameraben besonders seiner Schwabron, an fein junges Weib und feine beiben kleinen Rinber. Die beiben Herren hielten bas für bypochonbrifche Einbilbung eines Reconvalescenten. Aber wenige Stunden später lag er bewußtlos röchelnd und allmählich erkaltend. Um 9 Uhr erflärte ber Stabsarzt, er habe keine Hoffnung mehr, bag ber Patient die Nacht überlebe. Wir standen wiederholt an seinem Lager, auf bem er von seinem treuen Pfleger, Sergeant Facius, in halb sitzender Stellung gehalten wurde, die ihm bis dahin noch Erleichterung gemährt hatte. Die Glieber erkalteten bereits. Um 1 Uhr nachts war er erlöft und hinüber. Die Seinen in Berlin mochten heute bas Pfingstfest im frohen Gebenken bes fernen Gatten und Baters, ber nun balb heimkehren werbe, forglos gefeiert haben!

Wer es bem 34jährigen fraftvollen Manne gefagt batte, als er vor vierzehn Tagen mit uns in biese buftern Thore einritt: als Leiche trägt man bich hinaus; wer ihm gesagt hätte, als er die innere Zinkumhüllung einiger Kaisergeschenke beim Auspacken berfelben loslöfte: mit diesem Zinkblech beschlägt man neun Tage später beinen Sarg; ihm gesagt hatte, wenn er mabrend ber Karavanenreise beim Ablaben im Zeltlager um bie schwere Kifte mit ber Gismaschine immer fo besonbers beforgt mar, bamit ihr fein Schaben geschähe: bu hütest und führst barin so sorglich mit bir, was bich töbten wird! Drei Kriege (1864, 1866, 1870-71) mitmachen, in aablreichen Gefechten belbenmutbig mit bober Auszeichnung fämpfen und faum eine Bunbe bavontragen, bie barteften Strapagen erbulben ohne Schäbigung ber Gesundheit, und bann in ber Fulle ber Rraft und Lebensfreudigkeit in ber Hauptstadt Maroktos an einer Anätzung bes Rehltopfe und ber Lungen burch eingeathmete beiße Ammoniakbampfe aus einer unseligen Gismaschine zu Grunde geben - gibt es ein tudifderes und feltsameres Menschengeschid?! Es ift bod mahr: "Wir find ben Böttern, mas ben Anaben Fliegen, fie töbten uns jum Spiel."

Auf Borschlag bes Kapitän Zembsch ist beschlossen worben, bie Leiche nicht hier schuklos bem marokkanischen Boben zu übergeben, sondern sie in einem durch jene Metallumhüllung durchaus gesicherten und noch don einer starken Holzkiste umsschlossenen Behälter auf zwei Maulthieren unter Begleitung bes zuverlässigigen Soldado der Ministerresidentur zu Tanger, der uns hierher begleitet hat, auf directestem Wege dorthin zurückzusenden. Bon Tanger wird sie dann nach Gibraktar befördert, wo die englische Militärbehörde das Ersuchen nicht verweigern wird (so wenig wie sie ein ähnliches vor 20 Jahren abschlug, welches die in der Attake durch die Rifpiraten getödteten

Preußen betraf), bem Tobten ein driftliches Begräbniß mit ben wohlverbienten militärischen Stren und ein gesichertes Grab auf britischer Erbe zu gewähren.

Ueber die Stimmung der Mitglieder der Gesandtschaft breitet dies Ereigniß einen trüben Schleier. Schwer werden sie die frühere freudige Heiterkeit auf der nahe bevorstehenden Rückreise ungebrochen wiederfinden. Die Mahnung an die Hinfälligkeit aller Zukunftspläne und Hoffnungen, alles Mensschaftlicks und Menschenlebens hat zu nahe und zu ernst die Seele jedes Zeugen dieses Schicksals berührt!

#### XVII.

# Die Sultansparade und die Sultansgeschenke.

Die Garnison von Fez. — Die umgekehrte Revue. — Deutsche Reiterattale mit markirten Schwabronen gegen einen markirten Feinb. — Maroklanische Cavalerie-, Infanterie- und Artillerie- Exercitien. — Berabschiebungen. — Rleine Geschenke erhalten die Freundschaft. — Fezer Industrien.

Fez, 23. Mai 1877.

Unter den Schauspielen, welche die Herrscher wehrhafter Reiche veranstalten, um fremden fürstlichen Besuchern oder beren militärischen Vertretern eine Vorstellung ihres Glanzes und ihrer Macht zu geben, werden niemals die Truppenrevuen sehlen. Barbarische, halbentwickelte wie die höchsteibilisirten Fürsten benken und handeln in diesem Punkte ganz gleich. Die Unterschiede werden nur durch die Größe und Stärke der Heereskörper, mit welchen sie prunken können, und durch den Grad der soldatischen Ausbildung derselben bedingt.

Auch der Selbstherrscher von Marosto ist nicht von diesem allgemein eingeführten fürstlichen Gebrauche abgewichen. Am Bormittag des ersten Pfingstfeiertags fand auf demselben Plate zwischen den Seraimauern und dem künstlichen Flußbett, welcher die Scene des seierlichen Empfanges der Gesandtschaft gewesen war, die ihr in Aussicht gestellte Parade über den größten Theil wenigstens der halbwegs regulären Truppen von Fez statt,

genauer: ber Infanterie, etwa 2000 Manu, ber Batterie von 4 Kanonen, welche ständig bort an ber Mauer aufgefahren bleibt, und eines Elitetrupps von Reitern.

Der Gesandte, ber Kapitän, die Offiziere und ber Sergeant hatten Paradeuniform angelegt. Wir andern durften auf Gala verzichten. So ritten wir den Weg durch Neu-Fez zum Südwestihore hinaus. Bon hier ab begannen die Spaliere der Insanterie zu beiden Seiten der Landstraße, zogen sich über die erste Brücke und weiter an den Ufern des Flusses an den Seraimauern. Eine auffällige Abweichung von dem Anblick derselben Gegend am Empfangstage dot der heutige insofern, als eine sehr geringe Zahl von Zuschauern außerhalb der Spaliere zu sehen war. Sollte die Bevölserung für militärische Schauspiele wie das hier in Aussicht stehende so unempfänglich sein? Oder war Befehl gegeben worden, ihr Heraustommen aus den Thoren möglichst einzuschränken, wenn nicht völlig zu verhindern?

3m Vorüberreiten wurde bie Gefandtschaftscavalcabe aus jeber einzelnen Soldatenabtheilung mit Trommelwirbel begrüft. Diesmal fungirten als Dirigenten ber Trommler Tambourmajors, welche im Schwingen und Wirbeln ihrer bequateten Stabe viel Chic und Virtuosität bemiesen. Abtheilungen, bie mit alten europäischen Steinschlofflinten bewaffnet maren, mechselten mit folden Truppen wunderlicher Art, welche gar keine Baffe, selbst nicht ein Seitengewehr ober einen Dolch trugen; und zu biesen Ungewaffneten gehörten auch Reihen von jungen Burschen im Alter von 8 bis 15 Jahren. Soviel ich erfahren konnte, ist sowol diese unbewehrte "Jugendwehr" als die übrige waffenlose Mannschaft aus ben "Rekruten" gebilbet, welche bie Provinzen bes Reichs bem Sultan, als er vor 11/2 Jahren feine bereits erwähnte Begludungsreife burch biefelben unternahm, neben andern mannichfachen Natural- und Werthsteuern barzubringen sich beeifert hatten. Noch haben sie, wie es scheint, erft die allgemeine militärische Borschule burchzumachen und sich die erforderliche Haltung, die Kenntniß der Evolutionen und ben "folbatischen Geist" anzueignen, ehe man ihnen Flinten in bie Hand gibt.

Die abgesessenen Maghazenis im weißen Burnus fehlten biesmal fast gänzlich. Die Cavalerie war nur burch zwanzig Berittene jener Sultansgarbe vertreten, die schon beim Einzuge geglänzt hatte: außerwählte Reiter in Trachten von mehr türkischem als arabischem Schnitt, ben Fes auf bem Saupt, furge ftarffarbige Buaven-Jaden und Weften, breite bunte Burtel, weite Bluberhofen, rothe, blaue, lichtgrune, bis unterhalb bes Rnies, und, bie Mehrzahl wenigstens, statt ber nachten Unterschenkel und ber Pantoffeln, weiche gelbleberne Stiefel an ben Füßen. Als Waffen führten fie: bie lange, schon berzierte arabische Flinte, einen leicht gekrümmten Dolch mit reich beschlagenem Griff und unten aufwärts gebogener Metallscheibe, an farbigen Schnuren über bie Schulter gehängt, und ben fast geraden Säbel, mit breitem Horngriff und abwärts gebogener, beiberseits in je zwei Enden auslaufender Baritstange, in brauner Leberscheibe. Sie ritten auf meist gang vorzüglichen Pferben mit bunten arabischen Sätteln, Zaumzeug und Steigbügeln, und waren bor ber gegen Norben gerichteten Mauer aufgestellt. Beiterhin, nabe an bem berftedien Seraiportal im Winkel ftanben wieber bie Reihen ber Palastwachen in Weiß, und vor ihnen in bem freien Quarre bes Plates wie bei ber Empfangsfeier bie Herren Agas, bas böhere Offiziercorps mit weißen Turbanen und in tieffarbiger, furzer, ber jener Elitereiter ähnlicher Tracht, einer reichem und prächtigern Ausgabe ber Uniformirung ihrer eigenen Fußtruppen.

An der Nordseite eines der vorspringenden Mauerthürme war hier über einer mit Matten, Teppichen und Polsterkissen zum Lagersitz eingerichteten kleinen Estrade ein weises Zeltdach ausgespannt, für den Fall daß der Sultan während der Parade vom Pferde zu steigen und sitzend dem Schauspiel zuzusehen geruhen sollte. In der Nähe stand die Gardekapelle, die Bläser der großen Messingtuben, die Beckenschläger und Pauker, und ihr Dirigent, der marokkanische Wieprecht oder Vieske, dieser in großem weißem Turban und langem scharlache

rothem Kaftan, auf ber linken Bruftseite eine große silberne Lyra tragenb.

Richt lange follte bie Ravelle in Unthätigkeit bleiben. Gleich nach unserer Ankunft auf bem Plate wurden, genau wie an bem Empfangstage, aus ber mastirten Bintelpforte wieber bie fünf prachtvoll aufgezäumten Leibpferbe bes Sultans berausgeführt, unter ihnen beut auch bas bamale bon ihm gerittene isabellweiße mit rofigem Maul und Ruftern. Der zu feinem wirklichen 3med, wie es scheint, nie benutte Ginspanner, bas Geschenk ber Königin Bictoria, stanb bereits in ben Golbatenreiben uns gegenüber mit einem ichonen Braunen in ber Gabelbeichsel. Wenige Minuten nach bem Berausführen ber Bferbe ergoß fich aus berfelben Ede bie Schar ber weißgefleibeten Sofbeamten, Palaftbiener und Bachter. Die Mufitbande stimmte biesmal einen unverfälscht marotfanischen Marsch an, die Truppen neigten fich und riefen ihren Sieges= und Beilswunfc, und über allen Turbanen und Schaschias erschien wie bamals bie vom langen weißen Burnus umfloffene Geftalt und bas bunkle Antlit Mulen Saffan's, bann bas funkelnbe Langenpaar und bas purpurne grungestreifte Schattenbach bes hinter bem herricher bergetragenen Sonnenschirms.

Umringt von seinem gewöhnlichen nächsten Geleit und Gefolge: Sidi-Musa, dem Kaid-el-Mschwar und dessen Schalifa, dem großen Scherif von Fez, kam der Sultan
auf einem herrlichen tiefdunkeln Grauschimmel mit hellgrünem Sattel und Zaumzeug im Schritt auf die Herren der Gesandtschaft zugeritten, die, heut alle im Sattel bleibend, ihn in der Längsmitte des Platzes erwarteten.

Ich war ihm biesmal so nahe, baß ich jebe Miene, jebe Schattirung bes Ausbrucks in seinem dunkeln Gesicht, jede leise Bewegung seiner Gestalt und seiner Hände genau besobachten konnte. Die ganze, übrigens vornehme und hoheitsvolle Erscheinung trug heut noch entschiedener als neulich das Gepräge bes Müben und Leibenben. Zuweilen zuckte der Körper, wie von einem plötzlichen Schmerz im Rücken erfaßt, auf dem Sattel zusammen. Alle von ihm an den Dragoman gerichteten Worte slüsterte er leise und tonlos. Die ersten,

welche Mr. Mansour bem Gesandten und ben Offizieren berbolmetschte, enthielten das Ersuchen an die letztern, sie möchten zunächst nicht sowol den Evolutionen seiner Truppen zusehen, als vielmehr ihrerseits vor ihm und vor diesen einige beutsche Eavalerieexercitien ausführen.

Diese überraschende Aufforderung setzte die Herren im ersten Augenblick einigermaßen in Berlegenheit, da sie sehr wohl wußten, daß ihre hiesigen Pferde, wie brauchbar sie sich auch für den Ritt von Tanger nach Fez dewährt hatten, doch sehr weit davon entsernt waren, den für ein tadelsloses Gelingen solcher Reiterstücke nothwendigen Grad der Ausbildung erlangt zu haben, den ein deutsches Cavaleriepferd besitzt. Aber diese Bedenken mußten unterdrückt, es mußte geritten werden. Und kein Nichtmilitär würde in der Art, wie die Herren bald einzeln, bald gemeinsam vordeissprengten und falutirten, eine Unvollsommenheit entdeckt haben. Es war ein brillanter Anblick.

Der Sultan äußerte hierauf einen neuen Wunsch: er möcht sie wie zum Angriff auf einen Feind bahinreiten sehen. Dem entsprechend, jagten sie, ben Säbel vorgestreckt in der Faust, einmal hintereinander und einmal in Linie im feurigen Carrière an ihm vorüber, die Länge des Plates hinab.

Und wieder ein anderes allerhöchstes Begehren: gern gewänne er eine Anschauung davon, wie deutsche Reiterossiere an der Spitze einer Truppe von etwa 600 Berittenen den vor ihnen stehenden Feind attaktiren würden. Wie sollte diese Ausgabe durch sechs Offiziere — Herr von Kalkstein als Infanterist lehnte die Betheiligung ab — richtig und der Wirflichkeit gemäß ausgeführt werden?! Die Herren beriehm sich und ließen schließlich den Sultan durch den Oragoman bedeuten: sie würden ihm den Angriff einer Schwadron zeigen, wobei er sich die Zwischenräume durch Mannschaften ausgefüllt zu benken habe. Rittmeister von Rabe setze sich als Escar bronsches an die Spitze; Prinz Arenberg, Graf Stolberg, Herr von der Schulenburg, Graf Seherr stellten sich hinter ihm als Zugführer in bestimmten Distancen, welche die Züge marktren sollten, in einer Reihe über die Breite des Platzes hin

auf; Herr von Barnbühler folgte. So stürmten sie, die Abstände einhaltend, die Alingen ausgelegt, in rasendem Tempo zweimal vorüber. Der Sultan sprach seine lebhafte Anerkennung über die Leistung aus. Die Herren selbst aber waren von ihrer Rolle keineswegs sonderlich befriedigt. Auf derartiges "Fantasiareiten" verständen sich, meinten sie, ihre hiesigen Zuschauer besser als sie; es wäre hier also damit keine besondere Parade zu machen.

Noch einem letten Begehren wurde willfahrt: es betraf bie Darstellung ber bei unferer Cavalerie üblichen Siebführung und bes Gingelgefechtes zwischen zwei Reitern. Bum erften mal fab ber Berricher von Marotto beutsche Sabelbiebe bom Pferbe berabsausen, benen auch ber harteste Mohrenicabel fcwerlich beffer wiberftanben haben wurde, als Ropf und leib ienes Türken bem "Schwabenstreich" bes frommen Ritters im heere bes "Raiser Friedrich lobesan". Sie imponirten ihm auch in foldem Dage, bag er bie Anfrage an die Herren richten ließ, ob sie nicht während ihres noch übrigen Aufenthals in seinem Reiche einige bazu commanbirte maurische Reiter in biefer Runft bes Siebfechtens vom Sattel berab instruiren und einüben wollten. Obgleich ber vollfommenen Ausführung bes Einzelgefechts bie Ungeschultbeit ber Bferbe in ben babei nothigen furgen Wenbungen und Biegungen taum überwindliche Schwierigkeiten entgegenfette, hatten es boch unfere Berren verstanden, auch biefe Aufgabe mit meisterhaftem Geschick, ritterlicher Grazie und bem Schein bes vollen Ernftes zu lofen.

Des Sultans Blick suchte nun unter ben beutschen Herren und blieb auf bem Sergeanten haften. Dieser wurde heranzewinkt und durch den Dragoman bedeutet, der Sultan wünsche noch einmal alle Bewegungen und Griffe mit dem deutschen Insanteriegewehr von ihm aussühren zu sehen. Ein Dutzend Palastdiener eilten zum Seraithor, um das neulich mit den kaiserlichen Geschenken überreichte Basonnetzewehr Modell 71 herbeizuholen. Daß auch von den dazu gehörigen Patronen Gebrauch gemacht werde, wurde leider nicht beliebt, und so blieb die Trags und Treffschigkeit des Gewehrs unerprobt.

Dagegen zeigte Facius vor den Truppen und noch einmal vor dem Sultan alle Griffe und das ganze Exercitium mit demsfelben, markirte das Laden, Anlegen, Feuern im Stehen, Anien und platt auf der Erde Liegen, den Angriff und die Bertheidigung, kurz den preußischen Garbegrenadier wie er sein soll in seiner vollendeten Ausbildung auf dem Exercierplatz und im Gesecht.

Bu unserer nicht geringen Ueberraschung wurde sammtlichen Herren mit bem Dank und ber Bewunderung bes Sultans zugleich die Mittheilung verbolmetscht, bag er felbst sich nun zurückziehen werbe und es ihnen anheimstelle, seine Trupven für sie exerciren zu lassen. Angenehm wurde es ihm fein, wenn zum Abschied noch jeber beutsche Offizier einzeln falutirenb an ihm vorbeireiten wolle. Das geschah mit allem militärischen Anstande. Worauf Se. Majeftat sein Pferd, die hoben und niebern Diener feines Gefolges ihre Rucken manbten, unb ber gange Sof von Maroffo mit bem Sonnenschirm, ben Leibpferben und bem leeren Einspänner unter ben Rufen bes Heers und bem garmen ber Musik wieber bes Weges jog, ben er gekommen war, bem versteckten Thore zu, und allmählich in bemfelben verschwand. Zwischen ben Zinnen ber Mauerthurme hinter uns hatten wir während ber beutschen Cavalerieoffizier = Exercitien manchen schwarzen und braunen Frauentopf ziemlich unverhüllt bervorlauschen seben. "hoben Frauen bes taiferlichen Haufes" war also bort ihr Antheil am Genug bes "fconen militärischen Schauspiels" burch ihren wie es scheint nicht allzu strengen Gebieter bulbvollst vergönnt worben.

Sich im Commando marokkanischer Truppen zu versuchen, war entschieden noch weniger nach dem Sinn unserer Offiziere als das Fantasiareiten. Es zeigte sich übrigens sehr bald, daß die betreffende Aufsorderung nicht wörtlich zu nehmen war. Denn die maurischen Befehlshaber warteten die Mittheilung etwaiger Bünsche seitens der deutschen Gäste nicht ab, um zu zeigen, was ihre Reiter und ihre Infanterie zu leisten vermögen.

Zuerst sprengten die zwanzig Garbereiter vor. In vier getrennten Bliebern ju je funf Pferben jagten fie in wilber Carrière über ben Plat, die gezogenen Sabel schwingenb und ihre Art von Hieben führend, welche, wo sie treffen, ficher auch nicht allzu sanft einbringen mögen. rechte und echte Hauptstück jebes arabischen Reitermanövers ift und bleibt immer bie Fantafia. Gelbstverftanblich murbe fie von biefen awangig Leibgarbiften nicht schlechter geritten, mit nicht weniger erstannlichen Benbungen, Bewegungen, Stellungen in Sattel und Bügeln, Birbeln und Schwingen ber langen Flinten vor und nach bem Abfeuern im tollften Jagen, und mit nicht weniger gellenbem Geheul begleitet als burch ihre Rameraben im weißen Burnus und Djellab. Einer war barunter, bem es an ben Reiterkunsten ber anbern noch nicht genügte: um fie ju überbieten, fprang er, mabrent bie Pferbe wie ber Sturmwind babinbrauften, aus ben Bügeln auf ben Sattel, zielte und feuerte im Steben, und langte wieber figenb mit ben übrigen an.

Nach biefen Reiterexercitien feste fich bas Fußvolt in Be-Der Garnison-Commanbant, ein schwarzbärtiger, bellfarbiger Araber von etwa 45 Jahren, im weißen Burnus. bessen Quaftenkapuze er über ben Ropf gezogen batte, bielt ju Pferbe unmittelbar vor unferer Reihe. Der General ber Infanterie, ein alter weißbartiger Neger, mit weißem Turban, in violetter Jade, Pluberhofen und gelben Stiefeln, leitete, an ben Fronten auf- und abreitenb, bie Evolutionen. Sie bestanden zunächft in einer Formation ber langen Reihen zu Abtheilungen von je zwei Gliebern. Bas biefe bann vor uns ausführten, könnte man als einen Borbeimarich in Zügen bezeichnen. Er geschab in verhältnigmäßig größerer militä= rischer Ordnung und Regelmäßigkeit, als wir es irgend au sehen erwartet hatten. Bor jebem biefer Buge schritt ber Träger eines Fähnleins (balb gelb, balb roth, balb grün), bas in bem Lauf ber Flinte stedend getragen wird, mit einem Mann zu jeber Seite; babinter, gewöhnlich mit einem Tambourmajor, vier junge Burichen als Tambours, die ihre flachen Trommeln mit bem gebörigen Aplomb zu tractiren verstanden.

Ein Offizier, balb einer jener beturbanten Agas, balb einer mit Fes und papagaibunter Jade und Pluberhofen, nadten Unterichenteln und in Schlapppantoffeln, marschirt auf bem linken Mügel und gibt sich gang die Airs eines europäischen Drillmeifters, ber ftreng aufpagt, bag "bie verfluchten Rerle" Richtung halten. Mit letterer sieht es allerbings bei biefen armen schäbigen, mit frummen nachten Anien und in schlapvenben Schuben maricirenben, braumen Burichen noch übel genug aus. Nach einer gewiffen Anzahl von Bugen mit ihren Meinen Rahnlein tommt immer eine größere Compagniefabne, von vier bis feche Mann escortirt. Die Leibkapelle batte fic während bes Borbeimariches ber Truppen in unserer unmittelbaren Rabe postirt und vollführte unter ber Direction ihres tattirenben rothrödigen Rapellmeisters einen feinen Augenblick unterbrochenen Söllenlarm, ber einen Marich vorstellen sollte, aber ausammenklingend mit ben raffelnben Trommeln und ben Signaltrompeten ber heran und vorbei marschirenben Glieber ohrzerreikenbe Harmonien vernehmen ließ.

Nach und nach tam bas ganze militärische Aufgebot bis zu ben fernften Reihen langs ber Lanbstrage in Bewegung, formirte fich, marschirte über bie kleine Brude auf ben Blat und zog hier an uns vorbei, Bewaffnete und Unbewaffnete, Manner und Anaben. Nur ein Zug trug etwas beffere Musteten mit aufgepflanztem Bajonnet. Diefer schien burch seinen, vielleicht einmal in Tanger ober Gibraltar von Engländern gebrillten, Offizier - einen langen breitschultrigen Mauren mit wilbem ichwarzbartigen Gesicht, bekleibet mit grungelber Sade violettfarbigen Pluberhofen — zu einem Muftertrupp berangebildet zu fein. Unter bem in türkischer Sprache gegebenen Commando ihres Führers, welches er felbst mit einer von ihm ergriffenen Flinte gleichzeitig ausführte und ihnen vorbemonstrirte, machten bie Leute ihre Sache gar nicht übel, weit beffer, als man es bei ihrer ganglich vernachläffigten Haltung und ber buntscheckigen Ruppigkeit ihrer gesammten Erscheinung irgend batte erwarten follen.

Diesen Infanteriemanövern folgte noch ein Exercitium ber Artillerie, b. h. ber Bebienungsmannschaft an ben vier Felb-

geschützen, bronzenen Borberlabern. Auch hierbei wurde das Laben und Feuergeben nur "markirt" und jeder Pulververbrauch sorglich vermieden. Und auch hierbei bewiesen jeue rothjackigen braumen Burschen, daß es keineswegs an einem etwaigen Mangel ihrer natürlichen Begabung liegt, wenn sie nicht in allen Stäcken des soldatischen Dienstes so fertig und exact sind wie die Mannschaften europäischer Militärstaaten.

Damit hatte bie große Parabe zu Fez ihr Enbe erreicht. Das uns in Aussicht gestellt gewesene Schauspiel, ben Sultan perfonlich ein Geschütz abfeuern zu seben, war unausgeführt geblieben.

Der Monarch scheint augenblicklich veranlaßt zu sein, sich auf ein viel ernstlicheres Kriegsspiel vorzubereiten. Roch zu Ende dieser Boche begibt er sich mit dem ganzen Hose und den Garben nach seiner zweiten Residenz, nach Mikends. Dort sollen große Truppenzusammenziehungen stattsinden, um mit erdrückender Uebermacht gegen einen wieder einmal aufsässig gewordenen Kabhlenstamm in der Nähe der französisch-algierisschen Grenze zu Felde zu ziehen.

Die Abreise ber Gesanbtschaft nach Tanger zurück ist für biesen Sonnabend, ben 26. Mai, befinitiv festgesetzt. Leiber muß sie vorschriftsmäßig große Umwege machen, zunächst nach Mikenäs und Rabat am Stranbe bes Oceans gehen und von ba immer ber Küfte entlang, sodaß die zwölstägige Dauer ber Herreise burch bie bes Rückwegs noch bebeutend überschritten werben wird.

Der Sultan hat ben Gesandten noch einmal in einer Abschiedsaudienz empfangen. Sie wurde in dem leeren Saal eines jener bekannten, oft geschilderten Palastgebäude, die einen großen buntgepflasterten Brunnenhof umgeben, ertheilt. Erst durch eine Folge von weiten mit Soldaten angefüllten Borhösen zwischen hohen kahlen Mauern erreichte der Gesandte dieses Allerheiligste, in welchem der Sultan wieder, wie neulich in seinem Gartenkiost, auf einem rothen Sessel von gleicher eigenthümlicher Art in einer Wandnische thronte. Sidi-Musa, der Unentbehrliche, stand an seines Herrn rechter Seite. Für den Gesandten war ein Rohrstuhl zur Linken hingestellt, auf den er sich niederzulassen ersucht wurde. Muleh-Hassangab seiner herzlichen bedauernden

Theilnahme an dem Schickal des armen Wachtmeisters Worte; dann bekundete er in wohlgesetzen Phrasen voll extravaganter arabischer Verdindlichkeit die ganze Wärme seiner freundlichen Gesinnungen für die Gesandtschaft, sowie für den Kaiser und das Land, welche dieselbe entsendeten. Er bedauerte mur, daß sie nicht länger in Fez verweilen wolle. Was er während der langen Unterredung gesprochen, scheint in der That der Art gewesen zu sein, daß auch nach Abzug dessen, was auf Rechnung der mohammedanischen Höllichkeit, ihrer vorgeschriebenen Gebräuche und Formeln kommt, immer noch ein genügendes Waß von aufrichtigem gutem Willen und Entgegenkommen darin unverkenndar blieb, um begründete Hossnungen auf vollsständige Erfüllung der Absicht zu geben, welche zu dem Beschluß, eine deutsche Gesandtschaft nach Fez zu entsenden, wol am meisten bestimmt haben mag.

24. Mai.

Heute Vormittag find burch Abu-Befr die Gaftgeschenke, welche nach altherkommlichem Brauch ber Sultan ben Mitgliebern frember Gefandtschaften an feinen Sof bei ihrem Scheiben von Fez überreichen zu laffen pflegt, in unfere Rasbab gebracht und bem beutschen Ministerresibenten übergeben worben. Es find Chrengaben von großer Rostbarfeit. Schönheit und Bracht barunter; und bis zum letten Diener ift niemand gang leer ausgegangem. Zwei Berberhengste für ben Ministerresibenten und Fräulein Weber, ber für ben erstern ausgestattet mit purpurnem arabischen Sattel und purpurnem Zaumzeug aus Sammt und Seibe, beibes mit Golbstidereien bebedt, mit vergolbetem Bebif, Schnallen, Budeln und cifelirten mit Email ausgelegten Steigbügeln: Arbeiten von großer Vorzüglichkeit, welche bem Gefcmad und ber Aunstfertigkeit ber betreffenben maroklanischen Meister aur bochften Ehre gereichen; außer bem Pferbe und Sattelzeug ferner ein Sabel in sammtner, mit reich ornamentirten Golbbeschlägen geschmückter Scheibe, goldverziertem Griff und fost barem Gehänge, und eine lange maurische Flinte von ebenso funft = und prachtvoller Arbeit. Gin brittes Bferd murbe bem

Dragoman, je ein schönes Maulthier bem Interpreta Sibi-Sitsu und bem Taleb zugeführt. Ein großer echt maroffanischer Teppich von jenen gewagten Farbencombinationen, worin die hier gewirkten alle türkischen und sprischen Gewebe überbieten, und ein Prunksäbel wie der für den Gesandten wurden dem Kapitän überreicht. Die andern officiellen Theilnehmer der Mission empfingen ebenfalls jeder einen maroffanischen Säbel mit goldbeschlagener Sammtscheide und goldzesticktem und bequastetem Schultergehent; wir nichtofficielle Begleiter große, unten gekrümmte maroffanische Dolche in Sammtscheiden mit starken Silberbeschlägen, mit reichem gravirten und gehämmerten maurischen Ornament, zum dauernden erfreulichen Andenken an die Tage, deren Ende morgen gekommen ist.

Mehr als die Mitglieder der Gesandtschaft und die Theilnehmer der Reise selbst werden viele gewerb- und handeltreibende Einwohner von Fez unsere Abreise bedauern.

In ben Bazaren ber alten Stadt find von ben Unfern, que mal während ber letten Wochen, in gewiffen Lieblingsartifeln febr bebeutenbe Gintaufe gemacht worben. Gin reiches Museum marottanischer Industrieerzeugnisse, abgesehen von ben Sultansgeschenken, werben in mabren Urchen von Riften unsere Badthiere nach Tanger zu schleppen haben. Und fie hatten sich vielleicht in ihrer hoffenben Seele bereits geschmeichelt, nach ihrer Entlastung von ben faiferlichen Geschenken frei und erleichtert ben Rudweg antreten zu konnen! Diejenigen Arbeiten ber maroffanischen Industrie, welche fich mit Recht bei allen bes meiften Beifalls erfreuen, find: Waffen (Flinten, Sabel und Dolche); Leberarbeiten (Sättel, Tifchbeden, Riffen, Tafchen, Bantoffeln und weiche Stiefel); Ebelmetall= und Bronze= waaren (Armbanber, Schmuck, Retten, die beliebten gravirten Messingteller, Lampen): Flechtarbeiten, und nicht weniger enblich bie zahlreichen Gattungen von Geweben aus Wolle, Baumwolle und Seibe (Tücher, Burnusse, Djellabstoffe, Haits und Teppiche).

Englische und beutsche Fabrikate haben sich auch wol hier bereits mehr und mehr Eingang verschafft, aber immer noch in weit geringerm Grade als im öftlichen Orient. Borherrschend ist auch beut noch in biesen Arbeiten ber ureigene marokfanische Stempel. Dieser gibt ihnen für ben verftanbnigvollen Sinn einen Reig, ber auch über manche Robeit ber Detailausführung (3. B. faft in allen Metallarbeiten, bie einen gewiffen fünftlerischen Lurus zeigen follen) hinwegfeben lägt. Europäische Formen- und Ornamentenmuster sind bier noch Defto unverkennbarer und nirgends bestimmenb geworben. unbeilvoller aber macht fich in ber Farbengebung ber Stoffe, Gewebe, Stidereien, wie ich bereits früher erwähnte, ein leibiger europäischer Ginfluß geltenb: ber überwiegenbe Bebrauch von Anilinfarben. Der urfprüngliche feine Sinn und Geschmad gerabe für bie Farbenwahl und Zusammenftellung, welcher fich mit ber echt orientalischen Borliebe für bie entschiedensten glübenbsten Farben febr wohl vertrug, geht baburch mehr und mehr verloren. Man kann sich eines feltenen Gludes rühmen, wenn man beim Durchsuchen ber Bagarbutifen einmal einen gewebten, gewirften, glatten ober gemufterten, refp. gestickten farbigen Stoff finbet, bessen Grundton ober Decoration nicht gleichsam inficirt, bessen Schönheit nicht verkummert ware burch jenes Roth. Biolett, Grün, welche ber Tob jeber vornehmern malerischen Erscheinung und Wirkung find.

Die ethnographische Abtheilung bes berliner Museums gewinnt burch biese Expedition einen neuen sehr interessenten Zuwachs. Ein officielles Mitglied ber Gesandtschaft, welches ersucht wurde, charakteristische Erzeugnisse hiesiger Industrien und möglichst auch die eigenthümlichen Werkzeuge berselben für das Museum zu erwerden, hat sich dieser Aufgabe mit vieler Einsicht, mit Geschmack und Geschick entledigt und sich dadurch zugleich zum Gegenstande rückhaltloser Verehrung der Händler in den Bazaren gemacht; einer Verehrung, die an Stärke und Wärme dadurch nichts verliert, daß der Käuser, sein Beginnen und Begehren, in so vielen Fällen ein unlösliches Räthsel für die Eingeborenen blieb.

Sind boch auch für uns biese Stadt und bies Bolf heute, nach zwanzigtägigem Bemühen, in ihr innerstes Sein und Leben einzudringen, wol noch fester verschlossene Geheimmisse geblieben. Ich kann indeß nicht sagen, daß ich es besonders schmerzlich empfinde, meinen Forschertrieb in Bezug auf sie so unvolltommen befriedigt zu sehen. Wenn wir diese Moscheenminarets und ihre "zinnenhohen Mauern" froh begrüßt haben, so verlassen wir sie sicher noch froher, und zwar eben weil wir sie verlassen. Und keinem, unter uns deutschen Reisegenossen wenigstens, regt sich bei dem letzten Scheibeblick auf die Stadt der sonst so gewöhnliche Abschiedswunsch im Herzen: "Auf Wiedersehen!"

### XVIII.

ŧ

# Rach ber zweiten Sultausresidenz.

Die Rudreise. — Die letzten Stunden im Gesanbtschafts-Hotel und Garten. — Ueber die Hochebene. — Berftedte Reize. — Das marol-tanische Potsbam. — Sultansgärten. — Pferde-, Straußen- und Antisopenkoppel. — Ein liebenswürdiger Pascha. — Limonade und Löwenjagden.

Zeltlager am Sübufer bes Sebû im Stamme ber Beni-'Hem, 1. Juni 1877.

Beute, am fecheten Tage nach bem bes Aufbruchs von feg, lagert bie Befanbtschaftstarabane auf bemfelben Wiesenplan am Sübufer bes Sebû wie vor einem Monat auf ber Hinreise. Die baawischen liegenben Wochen haben hingereicht, um biefen Lagerplat, wie alle jene bamals so frischgrünen blütenbedeckten Ebenen, über welche unfer Marich uns führte, in burre gelbbraune Stoppelfelber zu verwandeln. Mit Ausnahme bes Beizens ist bas Getreibe meist abgesichelt. Alles Gras ift in ber glühenben Site biefer regenlofen Bochen mit ihren thauarm geworbenen Nachten verborrt. Wir erkennen bie Lanbschaft in diesem freudlosen vorzeitig berbstlichen Rleibe faum wieder, burch welche sich, allerdings nur für zwei Tage auf bem alten Wege, unfer Bug nun heimwarts, bas beift nach Tanger zurück bewegt.

Auch ber Zug selbst hat ein wesentlich verändertes Aussehen erhalten. Sowol die Zahl der Lastthiere als die der

escortirenden Reiter hat sich bedeutend vermindert. Rein Kamelgebrüll vor den Zelten stört jett mehr unsern Nachtschlaf und weckt uns lange vor Sonnenaufgang. Sämmtliche Kamele und zahlreiche Maulthiere wurden am Morgen unserer Abreise von Fez mit allem überflüssig gewordenen Privatgepäck, den Kisten mit Unisormen, Wassen, Einkäusen, Geschenken, auf dem directesten Wege und begleitet von Treibern und Maghazenis nach Tanger vorausgesendet; denn nach dem ursprüngslichen, inzwischen allerdings bedeutend modificirten Plan sollte die Gesandtschaft selbst erst auf weiten Umwegen dorthin geslangen.

Die auf der Hinreise täglich erneuten Empfänge und Geleite durch die Amils und Stammeshäupter und die damit verbundenen malerischen Schauspiele der Fantastaritte scheinen nun
für uns aufgehört zu haben. Während dieser sechs Tage wenigstens fand nur einmal eine derartige Begrüßung durch einen
der Bezirkschefs statt, aber ohne von einer Fantasia begleitet
zu sein. Man läßt die Gesandtschaft, die ihren Zweck erfüllt
hat, ziehen und macht weiter keine Umstände mit ihr. Den
Ortschaften freilich, in deren Nähe sie am Schluß der Tagereise ihr Zeltsager ausschlägt, bleibt auch jetzt, so wenig wie
während unsere Hinreise, der schwere Tribut an die Fremden,
die "Muna", nicht erlassen.

Die Abreise von Fez erfolgte pünktlich am festgesetzten Tage, bem 26. Mai, auf Tag und Stunde genau einen Monat nach unserm Aufbruch von Tanger. Am Tage zuvor war ein halbes Dutend brauner Rothjacken, wahrscheinlich wegen ihrer verhältsnißmäßigen Anstelligkeit dazu auserwählte Askars, in den Garten der Gesandtschaftswohnung gesendet worden, damit ihnen der Serseant noch in aller Eile die Construction und den Mechanismus des Jündnadels und des Mausergewehrs erkläre, sie mit der Handbabung dieser Wassen bekannt und zugleich mit dem praktischen Exercitium, mit Haltung, Schritt, Griffen u. s. w. vertraut mache. Diese meist schon alten bärtigen Vaterlandsvertheidiger brachten ersichtlich den besten Willen, den unbedingtesten Respect und Gehorsam für ihren deutschen Exercirmeister mit. Aber komischere Scenen zeigt wol kein Kasernenhof oder

Exercirhans Enropas beim Drillen ber frischen Recruten, als hier biefer Garten während ber verzweiselten praktischen Stubien im A-B-E bes Kriegsbienstes durch jene schwarzbramen nacktbeinigen armen Tenfel. Wahrhaft rührend war dabei der ehrliche Eiser, die Ausdauer, womit sie sich den Uebungen hingaben, die die tief in die Dunkelheit hinein unter dem deutsichen Commando fortgesetzt wurden. Ja noch am Morgen bes Reisetages selbst stellten sie sich bereits mit Sonnenaufgang ein, um jede ihnen noch vergönnte Minute auszunützen. Sie drangen in ihren Lehrmeister, er möge mit nach Fez zurücksehren, und stellten ihm die höchsten Offizierposten und so viel Frauen, als er verlange, in Aussicht — freilich alles ohne Erfolg.

Ein neues frobes leben ichien bie ganze beutsche Gesellschaft zu befeelen in ber Bewißbeit, es ift ber lette Tag in Fez, und von neuem beginne nun bas freie Reiter- und Lagerleben in ber freien Gottesnatur. Der Aufenthalt in ber Stadt, in beren Luft, Waffer und Bohnungeraumen alle bie schlimmften Feinde menfolichen Boblfeins fich zu einem gemeinfamen Bernichtungstriege gegen baffelbe vereinigt zu haben scheinen, war jedem gleich unerträglich geworben. Der eine wurbe, nach feiner Bersicherung, bes Nachts von ben Ratten angefnabbert; ber andere hatte ein heer von Wanzen mit seinem besten Lebensblut zu maften; im Zimmer eines britten bupften fcwerfällig jene braungeflecten, wie Rangden frachzenden Riefentroten über Boben und Bett, benen wir abends so oft auf ben Treppenftufen, ja unter unferm Theetisch begegneten. Der Opiumtropfenvorrath unsers Stabsarztes verringerte sich in bedentlichster Weise burch ben allmählich nothwendig gewordenen Massenverbrauch, mit welchem die Wirkungen des Trinkwasserk fast bei allen Mitgliebern ber Gefanbtschaftstaravane bekampft werben mußten. Mit welcher innigen Befriedigung fab jeber bie Riften, Ballen, Roffer burch bie halbnadten Backnechte ordnen, verschnüren, in die Bastförbe unterbringen und hinaus schaffen, wo fie auf die Maulthiere vertheilt wurden, insoweit sie nicht zur Verladung auf die Ramele vor die Stadt getragen werben mußten! Der Sultan hatte noch ein letztes Zeichen feiner Befinnungen für ben Kaifer und bas Reich, welche ber

Gesandte bei ihm vertrat, gesendet: in prachtvoller goldgestickter Sammttasche das arabische Antwortschreiben an den Kaiser auf bessen ihm bei der Empfanzsseierlichkeit überreichten Brief. Reichlich bemessene Trinkgelder waren von uns in harten Duros und Fünssenlenstücken an alse nach hiefigen Begriffen irgend dazu Berechtigten gezahlt worden. Rach dem letzten Frühstück im Speisesaal noch ein letztes Umblicken in den Räumen, und dann erleichterten Herzens hinaus in die enge Gasse, wo im dichten Gedränge der gesattelten Pferde und Mulos jeder sich sein Thier suchte, um es wieder zu besteigen zum lange erzwänschten Ritt.

Der Träger ber rothen Fahne und ber Kaid Racha, Ali-Rasch'di, jener würdige graubärtige Oberst ber Escortemannschaft — welchem ber übermäßige Genuß von Russussu zu Fez so manche Stunde des schmerzlichsten Leidwehs und so manchen Rlagelaut, ans Ohr des Doctors Dominist gestöhnt, gesostet hatte — ritten wieder dem Gesandten voran. An der Spike des Zuges aber ritt, gesolgt von einer Abtheilung rother Astars, der Commandant unserer disherigen Wachtmannschaft, der lange, schwarzbärtige, breitschultrige Raid-el-Schech. Er sührte den Zug großentheils zwischen Gartenmäuerchen hin, statt durch die belebten Verdindungsstraßen, nach Neu-Fez hinüber. Hier sah das Volk in den Gassen, nach Neu-Fez hinüber. Hier sah das Volk in den Gassen und Thoren bereits ziemlich gleichgültig auf die abziehenden Fremden. Kein Zeichen des Miswollens, der Feindlichseit, aber auch kein Abschiedsgruß wurde in der Menge laut oder sichtbar.

Bor bem Westthor, auf ber Ebene hinter ber letzten Seraimaner und ber langen Wasserleitung, zwischen ber breiten Landstraße und bem Wad-Fez, stand noch immer das ausgedehnte Zeltlager ausgeschlagen, das dem Hosstaat und der militärischen Escorte des Sultans während der Reise nach Mikenäs und während des beabsichtigten Ariegszugs zur schützenden Unterkunst dienen soll. Das Gezelt des Sultans war in weitem Umkreis von einer hohen leinenen Wand umgeben, welche für dessen Wohnung im Felde denselben Zweck zu erfüllen scheint, wie die Seraimauern für den Palast des Herrschers in seiner Residenastadt.

Richt weit hinter ber Stelle am Wab-Reg, wo auf bem Bermarich unfer lettes Nachtquartier ftanb, verließ nun ber Weg bie große Lanbstraße, auf welcher wir bamals gekommen waren, umb wandte fich zur Linken in fübweftlicher Richtung. etwa acht Stunden von Fez entfernt, liegt Mitenas, bie zweite Hauptstadt, bas Berfailles und Potsbam ber Sultane Maroffos, ber Garnisonsort ber Schwarzen Garbe (bon ben Spaniern "Moros del Rey", mit ihrem hiefigen Namen "Botharies" genannt), die Stadt, in welcher fich, wie es beißt, die Schatzfammer ber Krone und bie größten Palafte, Garten, Thierparte. Stutereien befinden. Diese Tour von acht Wegstunden war für uns auf zwei Tagemariche vertheilt. Der erftere, fürzere entete an einem ber Quellzuflusse bes Mitis, bem Bab=Nbia, im Bezirk ber Obamra. Ununterbrochen führt ber Weg über bie vielberühmte "fruchtbare Cbene von Feg", boch immer näher an ben Gebirgszug Saroun (ober Serone) heran, ber, bon Nord -nach Gub gerichtet, gur Rechten ber Strafe mit icharf gezacten Gipfeln, wie mit einer fteilen Kelsenbaftei, gegen bie Chene ausläuft und absinkt. beit zeigt fich biefe Ebene ihres gebräuchlichen Prädicats nichts weniger als würdig. Nur vereinzelte fleine Bargellen find mit Getreide bebaut; sonft liegt die meilenweite Klache, trot ber zahlreichen Wasserläufe, welche sie überall burchziehen, fast als Bufte ba, beinahe einzig von Balmettogeftrupp, nieberm Mimosengebusch und Difteln aller bekannten und unbekamten Gattungen und Spielarten bebectt. Auch einer thätigern unternehmungsluftigern Bevölkerung, als bie jetige ift, murbe ber oft in breiten Streden zu Tage liegende Ralffelsboden unüberwindliche Hinderniffe eines ergiebigern Anbaues entgegenftellen.

Aber biese Hochebene ist von einer ungemein interessanten kleinen Thierwelt belebt. Heuschrecken und Cikaben von nie gesehenen Arten, Schlangen bis zu 4 Fuß Länge, Chamaleons, Lands und Wasserschildkröten und neben ben letztern in ben Bächen große Krebse, welche genau ben seitwärts kriechenben Seekrabben gleichen, wurden von unsern sammeleisrigen Reises genossen sleichen aufgestöbert und in Menge gefangen.

Die Strafe, welche auch bier eben nur aus einem breiten Rebeneinander, einem Netwert von Fuß- und Sufpfaden besteht, wird start frequentirt. An ber Menge von Reisenben zu Ruff, Bferbe, Ramel und Maulthier, Die einzeln, in kleinen Befellichaften, ober in großen Rarabanen uns entgegentommen ober an uns vorüberzieben, merkt man, bag fie zwei bevölkerte hauptstädte verbindet. Ueber bie größern Bafferlaufe fpannen sich auf hoben gemauerten Bogen meift solid gearbeitete fteinerne Bruden, welche indes nur felten ben reisenben Araber seiner lieben Gewohnheit abwendig machen, bas Baffer bes Flusses zu burchwaten ober zu burchreiten. Nabe einer solchen Brude, neben ber eine bobe Dattelvalme und ein bichtlaubiger Keigenbaum bart am Uferrande ibr Haupt erheben, am hoben rechten Ufer bes Wab-Abja, in beffen froftalltlarem Baffer Bifde, Rrabben und Schildfroten fich in Scharen tummeln und auch ber weniger amusanten Gesellschaft mancher Schlangen nicht entbehren, in ber nächsten Rabe eines Duars, wurden bie Relte aufgefdlagen, murbe ber icone Sommerabend und bie milbe Bollmonbnacht von uns verlebt. Und sicher von jedem einzelnen mit lang entbebrtem Frobgefühl, bas nicht zum kleinsten Theil bem Bewußtsein entstammte, aus Fez und bem uns anfangs fo behaglich erschienenen, bann aber so unbeimlich geworbenen Saufe gludlich bie lebenbe Seele gerettet zu baben.

Mehr noch als die erste Tagereise bewies uns die zweite, daß dieses vermeintliche weite Flachland zwischen den beiden Hauptstädten nichts anderes als ein Hochplateau ist. Rach Remele's Messungen erhebt es sich die zu 450 Meter über den Meeresspiegel. Man glaubt, über eine öde, einförmige, nach Südwesten hin unabsehdare Sbene zu reiten, und plötlich sieht man sich hart am Rande einer wol 150 Meter tiesen Schlucht mit steilen theils lehmigen, theils selsigen Wänden, im Grunde von einem Vergstrom durchbrauft, in dessen Randen, oft in prächtigen Cascaden über Felsen stürzendes Gewässer das dichte breite Laub uralter Feigenbäume hereinhängt. In ihrem Schatten, zwischen blütenreichem wildem Oleander und an den grassen untern Gängen der Wände weiden große Rinder-, Ziegen- und Schasseren, die dort unten klein wie die Thier-

figurden einer Spielzeugschachtel erscheinen. Bier folder Soludten von verschiedener Breite und Tiefe paffirten wir während biefer Tagereife: bie einen auf bochgewölbten Briden über ihren flug, ju benen wir zuvor am Abhange binab zu reiten batten, bie andern indem wir ben fluß felbst burchritten. Sie überraschten burd ibre edt romantische lanbschaftliche Schonheit, beren Wirtung man um fo ftarter empfindet, als fie jedesmal fo vloblid mitten in ber Debe ber baumlofen monotonen Rlache fich aufthut. Die hoben abwärts raufdenben und ichanmenben Bafferfälle, bas üppige Land ber Feigenbaume, burch welches Weinftode ibre armftarten Reben winden, bas ganze Thal mit bem feinen würzigen Duft ber Traubenblüte burchhauchend, die hoben flüfternben Schilfbeden und Dleanbergebufche am Ranbe bes luftigen Gewässers - biefe bon ben fteilen Schluchtwänden eingehegte reizende Berborgenheit in ber Tiefe übt einen innig erquidenben Zauber. Und wie angenehm fteigert fich noch ber Reig, wenn man, bie Ruhestunde bes Renbeg-vons benutenb. in die fühle flare Flut felbst hinabsteigt und, auf einem Felsblod liegend, von ihren weißen Armen fich schmeichelnd umfangen und die oben eingesogene Blut barin fühlen läßt. Die neugierigen Schildfroten beeintrachtigen bies Bergnügen nicht im minbeften. Wie gern fie auch ben Sals lang machen, ibn weit aus ber Schale und ben Ropf aus bem Baffer herborftreden, um fich ben Gaft, ber in ihr naffes Bett tauchen will, qu betrachten. fo fahren fie boch im nachften Moment mit unwiderfteblich tomifden Bewegungen, mit einem abulichen Ausbrud bochften Schreckens, wie ibn bie alten maurischen Weiber beim Anblid eines Europäers zeigen, und mit einer Schwimmgelenfigfeit, bie man ihrem plumpen Wefen taum gutrauen follte, in bie tieffte Tiefe bernieber, sobalb man einen Schritt gegen fie bin thut.

Die schönste Schlucht, welcher ich für alle jene guten Gaben eine besonders dankbare Erinnerung weiße, ist die des Wad-Djedidi. Auch den übrigen Theilnehmern des Rendezvous an seinem User und des Frühstücks, das in der jedem Sonnenstrahl undurchdringslichen natürlichen Schattenlaube des uralten Feigenbaums und des Weinstocks am Fuß der Sandsteinklippe eingenommen wurde, wird dieser Plat vor manchen andern unvergeßlich bleiben.

Die steilste öbeste und reizloseste vieser Schluchten war bie vierte, Ain-Toto genannt, welche eine starke Stunde vor Mikenäs noch einmal die Hochebene von Südwest nach Kordost durchschneidet. Jenseit derselben erkennt man bereits über dem westlichen Kande des Hochplateans die plumpen vieredigen Thurmminarets der zweiten Residenzstadt Maroksos, und diesseits die langgestreckten Manern, welche große Getreideselber und Delbaumgärten einfassen. Der Delbaumscheint rings in der Umgegend mit besonderer Borliebe cultivirt zu werden. Auch die nordwestlichen Hänge des nun in seiner ganzen Ausbehnung sichtbar werdenden nahen Saroumgebirges sind die hoch zu den kahlen Gipfeln hinan mit dichten Olivenpflanzungen bedeckt.

Nach viertelftunbigem Ritt auf ber breiten Lanbstrafe amiiden ben ausgebehnten ummauerten Getreibe- und Olivengarten erreichte bie Spige unsers Zuges einen feitlich am Wege haltenben Trupp von 15 Reitern. Der Pascha ober Amil von Mitenas batte es nicht unterlassen mogen, bier auf seinem Bebiet ben, wenn auch schon auf ber Rudreise begriffenen, "Baschabor" zu bewillfommnen. Er machte einen fehr gewinnenben Gin= brud: ein Mann von 24 Jahren, von tiefdunkler Hautfarbe, von runblichem Geficht mit turgem ichwargem Bart, großen glangenben ernst und wohlwollend blickenben Augen und wenig gefrummter Nase; in weißem Turban und weißem Burnus über weißer Unterfleibung, auf reich gezäumtem grauem Mulo reitenb, eine ebenso würdevolle als anziebende Kigur. Bor uns, am Hügel= ruden amphitheatralisch anfteigenb, burch eine tiefe Thalfentung und eine von hoben Bappeln, Schilfrohr und einem Bach gefaumte breite Biefe in beren Tiefe von unferm Delberge getrennt, lag Mifenas, phantaftisch von ber babinter nieberfinkenben Nachmittagsonne beleuchtet und wie in einen allgemeinen golbigen Duft getaucht.

Die Stadt zeigt sich hier in ihrer ganzen Längenausbehnung bon Sübost nach Nordwest. Dort bezeichnen lange, einförmige, zinnengekrönte gelbe Mauern, überragt von einzelnen Moscheensthürmen, grünen Dächern und Bamwipseln, ben Residenzs und Seraibezirk bes Sultans. Große Gärten bebeden die diesseitigen

Bugelbange mit einem bunkeln Didicht von Drangen ., Del., Granat- und Keigenbaumwipfeln, aus beren grünen Laubmassen wie feurige Bunfte bie icarladrothen Granatblüten leuchten und bie und ba weiße Landhäuser hervorschimmern. Wenig mehr als bie rechte Sälfte ber etwa zwei Wegftunden betragenden Länge ber von unserm Standpunkt zu überblickenden Stadt nehmen die Quartiere ber bürgerlichen Bevölkerung ein; bier brangen fic bie gelblich weißen flachgebedten Saufer ftufenformig binter= und Befestigungs - Mauern und Thurme übereinanber ausammen. und Moscheen-Dächer und Minarets beben sich in großer Babl boch aus biesem Gewirr ber niedrigen Gebäube empor. Das Sanze bietet burch Lage und Gruppirung einen so großgrtigen und imponirenden Anblick, und ist boch zugleich in seiner Totalität so mit Ginem Blick zu umfassen, wie wenig mir bekannte Refibengftabte. Aber wer in orientalischen Dingen einige Erfahrung besitt, läßt sich burch feine berartige Außenansicht mehr täuschen. Er weiß, bag alle biefe Stabte nur Blenber find, und bag ihr Gesammteinbruck keinen schlimmern Feinb bat als ben Besuch ihres Innern. Auch Mitenas - wir haben es am folgenben Tage erfahren — macht keine Ausnahme von biefer Regel.

Auf ber Wiese bicht am Tuß bes langen Hügelrückens, ben die Stadt bedeckt, war unser Zeltlager aufgeschlagen. Edris Pascha hat es für eine Pflicht der gastlichen Höflichteit erachtet, sich selbst in einem besonders für ihn errichteten Zelt und die seiner Sorge Anvertrauten auf demselben Lagerplatz einzuguartieren. Auch dieser in so jugendlichem Alter zu einer so beweitenden Stellung gelangte Herr ist ein naher Verwandter des Kanzlers Sidi-Musa, der für seine Familie, wie es scheint, mindestens ebenso gut zu sorgen versteht wie für das liebe marokkanische Reich.

Dicht an unserm Lagerplatz zur Linken vorüber führt bie Straße zu dem hoch am Bergrücken gelegenen Thore der Stadt hinan, nachdem sie den trennenden Bach auf einer steinernen Brücke überschritten hat. Un der andern Seite dieses Weges befinden sich die großen städtischen Waschplätze, ringsum von Mäuerchen eingesaßt. Auf den letztern und auf der Brüstung der Brücke saßen vom Augenblick unserer Ankunft an und während

bes hiefigen Aufenthalts ber Gesanbtschaft am folgenden Tage die jungen Buben, aber auch die Alten, ja sogar viele zum Waschen borthin gekommene schaubegierige Weiber und Mädschen mit mehr oder weniger enthüllten Gesichtern, die unermüdslich bald staunend, bald sich höchlich daran belustigend, zurusend, spottend und lachend, bald scheu und schücktern sich vor jeder Annäherung ähnlich wie die Schildkröten rasch versteckend, dem Treiben, Kommen, Gehen, Reiten der Fremden zusahen. Aber auch hier nicht eine einzige seinbliche Miene oder Aeußerung, kein Anlauf zu einer wenn auch nur spmbolischen Injurie.

Mit Feg verglichen, ift Mitenas bie Stabt ber breiten Strafen und ber freien großen Blate; und ba feine Bevölkerungsziffer kaum ben fünften Theil ber von Rex. etwa 20000 Röpfe beträgt, fo fieht es in feinem Innern viel leerer, öber und ftiller aus als in biefer erften Hauptstadt. Wahrhaft unheimlich erscheinen im bellen Tageslicht besonders die endlosen Plate und Bofe bes Sultansquartiers. 3ch fann mir schlechterbinge nicht ben psphologischen Broceg in ben Seelen eines ftabtegrunbenben Fürften und feiner Baumeifter vorftellen, welcher fie zu Anlagen biefer Art bestimmte. Alles barin scheint zwed- und finnlos. Ein ungeheurer leerer, von boben meift icon wieber halbzerfallenen Mauern umgebener Plat reiht sich an ben andern ebenso großen an. Thore mit machtigen Sufeisenbogen führen aus biefem zu jenem. hier und ba niften an biefen Mauern, burch Mäuerchen ober Schilfheden gegen ben Blat und bie Strafe abgesperrt, fleine Lehmhütten, aus beren Thurlöchern erschreckte und erstaunte Frauen = und Kinbergefichter hervorlauschen, mahrend uns im Beitergeben ein immer machfenber Schwarm junger Burichen, halbnacter Anaben unb in Beiß gehüllter Manner folgt, welche fich bem begleitenben Solbaten als freiwillige Führer zugefellen. In ben Sofen und Berbinbungsgängen ist ber Boben auf lange Streden mit halb in ber Erbe begrabenen Schäften und Capitalen schöner Marmorfäulen bebeckt. Sie sollen für ben "Bluthunb" Muley Ismael, ben Sultan, welchem Mifenas um bie Mitte bes vorigen Jahrhunderts seine vorübergebende Blüte verbankte, zum Bau eines Balaftes aus Italien geholt worben fein. Der Bau ward

nie ausgeführt. Die Säulen liegen in Reihen nebeneinander und bienen zu einer Art marmornem Anüppelbamm. Giner biefer öben Riesenplate umschließt einen Fischteich von entsprechenber Ausbehnung. Die längsten Mauern umbegen und verbergen bie großen Lust- und Thiergarten, die Pferde-, Antilopen- und Straugentoppeln bes Sultans. Dag hinter anbern Rioste, Moscheen. Balafte verftectt seien, verrath ein bier und ba über bie Mauerginnen binaussteigenbes grünglafirtes Ziegelbach ober ein Thurmminaret. Gegen ben Plat bin, welcher biefes gange Residengquartier bon bem Stragengewirr ber burgerlichen, handel- und gewerbtreibenden Biertel trennt, zeigt bie Mauer bes erften zwei gewaltige, von Zinnenthurmen über ftarken furgen Säulen flankirte Thore, großartig in ber Anlage, in ben Verhältniffen, und ebenso geschmactvoll als prächtig in ber Decoration aller Flächen burch vielfarbige maurische Majolikafliesenmosaik. Aber auch biese imposanten architektonischen Schöpfungen find längst bem Berfall preisgegeben, ihre untern Bartien bier weiß überkaltt, bort burch elenbe Breterverschläge verunftaltet. Unter allen Längen- und Breitengraben bleibt eben ber Orient, ober richtiger ber Mohammebanismus fich barin gleich: er kann feiner innersten Natur nach so wenig restauriren wie reformiren und somit auch nicht erhalten.

Die Bazare von Mikenäs sind, was die Einrichtungen, die hölzernen weinumrankten Gitterdächer über den Gassen, die gefaktenen Waaren, die Verkaussstätten und die geschäftlichen Manieren der Händler betrifft, in kleinerm dürftigerm Maßstade die Wiederholung derer von Fez. In desto stärkerm Gegensat aber steht das Judenviertel, die Melha, der einen Stadt zu dem der andern. Statt in die elendesten, engsten, schmutzissten Gäßchen eingepfercht zu sein wie in Fez, erfreut sich dieser Theil der Bevölkerung von Mikenäs des Besitzes der breitesten und längsten Hauptstraße, welche dicht an der Innenseite der nördlichen Stadtmauer hinläuft. Die dort Wohnenden und Handeltreibenden sind zwar ebenso wie in Fez zu dem unterscheibenden Haarschnitt und zum Verzicht auf das Tragen von Schuhen in den Maurenquartieren gezwungen. Ihre breite Gasse ist ungespflastert und ebensalls kein Muster von Sauberkeit und reiner

Luft. Aber gegen die Existenz in den stinkenden Besthöhlen und sinstern Schmuzlöchern des Ghetto von Fez muß den mikenäser Stammesgenossen das Dasein in dieser lichten großen Straße, deren Breite mindestens der unserer berliner Breiten Straße, gleichkommt, als ein wahrhaft gesegnetes und neidenswerthes erscheinen. Der Kleinhandel und das Kleingewerde wird sowol in den winzigen Butiken, welche sich in ununterbrochener Reihe zu beiden Seiten hinziehen, als auch unter improdisirten kleinen Schattendächern und fliegenden Berkaussstellen mitten in der Straße, ungemein schwungvoll und lebhaft betrieben. Nur für einige Augenblicke gerieth diese Thätigkeit ins Stocken, wenn einer von uns, gesolgt von dem Schwarm einer sich freiwillig anhängenden Escorte, sich seinen Weg durch das Menschensgebränge bahnte.

Bo bie Händler- und Handwerkerquartiere enden, beginnen wieder die labyrinthischen Gäßchen zwischen den schmuzigweißen Mäuerchen, hinter benen sich das intimere Leben der maurischen Bevölkerung verbirgt, soweit es nicht durch nackte und halbnackte braune Kinder mit komisch geschorenen, bezopften und nur zu häusig grindbedeckten Köpfchen, durch schmuzige, Wasser und Kinder schleubende Weiber mit halbverbeckten Gesichtern, durch am Boden hockende oder Wasser in Schläuchen umhertragende und mit Schellengeklingel ausbietende Neger und durch mau-rische Männer nach außen bin vertreten wird.

Mich hatte eine mehrstündige Durchwanderung der Stabt, in deren Gassen dem Fremden, ehe er es gewahr wird, Richtung und Weg bald vollständig abhanden kommt, am Bormittage so lange von unserm Lager ferngehalten, daß ich zu spät dasselbst eintraf, um mit der Mehrzahl der andern Herren der an uns alle ergangenen Einladung des Pascha Sdris zum Frühstück in seinem Gartenhause noch Folge leisten zu können. Ich bedauerte indeß diese Berhinderung keineswegs. Auch dann nicht, als die zurücksehrenden Gäste ihrer dortigen Aufnahme und selbst der Bewirthung "preisend mit viel schönen Reden" gedachten. Sie sei durchaus vortrefslich gewesen, auch nach europäischen Begriffen. Habe doch sogar der Wein, freisich der gesochte sogenannte Judenwein, nicht gesehlt. Und etwas, das

sich bem schönen Garten, ber behaglichen Wohnung und ber herzlichen Liebenswürdigkeit bes Wirthes vergleichen ließe, hatten sie bei allen Großen bes Sultanshofes zu Fez nicht gefunden.

Am Nachmittag kan unser gastfreundlicher Beschützer, uns zu einem Besuch ber Seraigärten abzuholen. Wir ritten lange auf der Höhe des Delbergs, der diesem Theil der Stadt gegensüberliegt, dahin, dann in ein tieses Thal hinunter, und jenseit des dort sließenden Baches wieder auf schwierigem, selsigem Bege zwischen Alosz, Cactusz und Schilfrohrhecken und Sartenmauern den Bergrücken hinauf, welchen die lange südöstliche Mauer dieses äußersten Theils der Seraistadt front. Durch ein Außenthor in deren Bezirk hineingelangt, hatten wir eine neue Folge jener großen und kleinen wüsten Plätze und dazwischen weite von Mauern umgrenzte Felder zu durchreiten. Es war unmöglich, irgendeinen Plan ihrer Anlage zu errathen. Durch ein offenes Bortal warfen wir einen slüchtigen Blick in einen großen Garten, ohne ihn jedoch zu betreten.

Der trot bes raschen Tempos wol brei Biertelstunden mabrende Ritt endete vor bem Thore zu einem wuften leeren Borbof eines zweiten größern hofes, in welchem mehrere buntle Chbreffen von so riefiger Sobe und Starte und so ehrwürdigem Alter aufragten wie bie im Garten ber Billa b'Efte zu Tivoli. biesem Sofe stanben bie Bengste bes Sultans (bie Beschäler feines Geftüte), aus vorgebundenen Futtersäcken fressend. Durchmeg prächtige ftarte Thiere, entsprachen fie in ihren Rörperformen, in bem gangen Charafter ihrer Geftalt boch fehr wenig unfern Vorstellungen von arabischen Raffepferben. Ein überftarfer, breiter und bider Sals, ein fleiner Ropf, ftarte fast ichmere Glieber und die "abgeschlagene", in rascher Reigung vom Kreu; zum Schweifansat absteigenbe Croupe war allen gemeinfam. Besonders burch die erstern biefer Eigenschaften erinnern sie lebhaft an jene Pferberaffe, bie, nach ben antiken Reliefs und Statuen zu schließen, im alten Bellas und Rom beliebt gewesen und vermuthlich gezüchtet wurde. Diese Aehnlichkeit wird bei ben Pferben, die bas vierte Jahr noch nicht erreicht haben, noch baburch vermehrt, daß man ihnen die Mähne wie einen ftraff aufstehenden turzen Ramm ichert, mabrent ber Schweif fast bis zur Form eines Biberschwanzes zugestutt wirb. In manden dieser Hengste wollten die gründlichen Sachkenner aus unserer Gesellschaft unverkennbar normannisches Blut finden. Die
südöstliche Mauer trennt den Hof von der Stutenkoppel. Wir
betraten durch eine Bogenpforte diesen ungeheuern mauerumzirkten Weideplan von gut 2000 Schritt Breite, dem sich, nur
durch einen Graben mit Dornhecke davon geschieden, ein ziemlich
ebenso großer anschließt. Wir meinten, etwa 150 bis 200 Stuten,
viele mit ihren Füllen, auf der grünlichen Fläche, die ihnen indeß bereits wenig mehr als Disteln zur Nahrung bot, herumschweisen und weiden zu sehen. Der Pascha aber versicherte, es
seien 500 Stück. Durch außerordentliche Schönheit schienen uns
bie, welche wir sahen, nicht gerade ausgezeichnet.

Bu sonberbaren Beibegenossen haben sie bie großen Strauße, angeblich 60, und die Antilopen bes Sultans. Aber scheuer noch als arabische Frauen entzogen sich jene Laufvögel durch schnelles Davonstürmen unserer nähern Betrachtung, indem sie ihren seltsiamen rapiden Trablauf erst an der fernsten Mauer endeten. Bon den weniger argwöhnischen Antilopen kamen etwa zehn Stück nah und näher zu der Grabenhecke heran, immer aber noch fern genug bleibend, daß wir eben nur ihre allgemeinste Form zu erkennen vermochten. Ewig schade, daß dem Sultan nicht eingefallen war, auf diesem Terrain ein kleines Offizierserennen oder eine hübsche Straußens und Antilopenhetze für beutsche Reiter und Jäger zu veranstalten! Mehr als einer unserer Gesellschaft schien ihm ernstlich deshalb zu grollen.

Dem liebenswürbigen Amil Ebris aber fühlten sich alle für seine freundlichen Bemühungen um ihren Rugen und ihr Bergnügen zu ganz besonderer Erkenntlichkeit verpflichtet. Wir hatten bereits in der Djerarda von den uns dort begegnenden Herren der französischen Gesandtschaft gehört, daß sie denselben während ihres Aufenthalts in Mikenäs durch zwei Liebesgaben höchlich erfreut hätten: durch das Geschenk eines Revolvers und durch fleißiges Einschenken von Champagner, dem sie einen unschuldigen Namen gegeben, um des Gastes religiöse Scrupel zum Schweigen zu bringen.

Es wurde beschlossen, in ahnlicher Weise zu versahren. Als an demfelben Abend der zum Thee Eingeladene nach dem Diner im Zelt des Gesandten erschien, wurde ihm, nach einer seier- lichen Ansprache durch den Dragoman, der zu diesem Zwecke opferwillig hergegebene Husarenossziecheld des Grafen Seherr als Erinnerungszeichen seitens der Gesandtschaft überreicht. Mit ersichtlich ausrichtigem Wohlgefallen nahm er tas Gastgeschent dankend und Hände schittelnd entgegen. Als dann der bereit gehaltene Sect die Pfropsen springen ließ und in den Viergläsern perlte, wandte sich der rechtgläubige Bekenner des Propheten mit besorgter Frage an den Dragoman. Aber die Antwort desselben: "Limonata, limonata!" beruhigte ihn sofort über die Spirituslosigseit des Getränks und dessen Unschädlichkeit für sein Seelenheil, und er trank, troß einem preußischen Lieutenant, immer ein volles Bierglas aus Einen Zug leerend.

Die burch alle Enttäuschungen noch immer nicht abgeschreckten ober hoffnungelos geworbenen Nimrobe unferer Gefellicaft wandten sich in biesem geeigneten Moment mit ber Bitte um bestimmte Auskunft an ben boben Gast; ob es hier in Marotto nicht boch noch löwen "batte" und zu jagen gabe. Das fcbien ben Herrn gerade ins rechte Kahrwasser zu bringen, bas beift Die Schleusen seiner Erzählungelust zu öffnen. "Gewiß hatte es Löwen hier, und zwar nur anderhalb Tagereisen von Mitenas. Er selbst und ein auter Freund von ihm batten die merkwurbigften Geschichten mit gelben und schwarzen lowen erlebt." Und nun folgten — wir hielten kaum bas lante Lachen zurud — bie uralten allbefannten Geschichten aus bem "Kinderfreund": vom Löwen, welchem "fein Freund" ben Dorn aus ber Tate gezogen, wofür er bemfelben bann immer bankbar geblieben sei und ibm jeden Morgen bie eigene Beute als Muna überbracht habe, auweilen sogar ein ganzes Dromebar; vom Löwen (bei uns spielt ein Bar biese Rolle), vor welchem sich "sein Freund", nachbem er die Bestie angeschoffen, auf ben Baum gerettet, wo er vier Tage lang auszuhalten und fich von Blättern zu nähren genothigt wurde, ba ber Lowe nicht bom Juge bes Baumes wich. als bis ihn endlich ein anderer erlegte. Der Bascha steigerte fich zu immer fühnern Geschichten: von ber gezähmten Löwin in bes Sultans Seraigemächern, welche bemfelben in Mikenäs immer voranschreite, ihre Anhänglichkeit an seinen Bater Abberrhaman nun auf Muleh-Hassau übertragen habe, gegen andere aber ost die schrecklichsten Dinge unternähme, von denen sie nur durch einen bestimmten Griff an die Kehle abgehalten werden könne . Es war hohe Zeit, als der Erzähler sich plötzlich mit rascher Bewegung vom Stuhl erhob und mit kurzem Abschiedsgruß das Zelt verließ. Wir hielten und nicht länger. Das Gelächter drach los wie ein Sturm mit elementarischer Gewalt. Selbst unser in Jagderlednissen und Jagdgeschichten so unübertrossener junger Wild- und Raugraf mußte mit einsstimmen, er, der stets behauptet: "über Jagdgeschichten lachten und an ihnen zweiselten nur solche, die selbst keine Jäger seien; denn es passirten, auf Ehre, wirklich auf der Jagd die sondersbarsten und unglaublichsten Geschichten."

Wie es scheint, geht es ben afritanischen Jägern bamit genau wie ben beutschen, und auch ben Jagbgeschichten-Erzählern.

## XIX.

## Bon Mifenas wieber zum Sebû.

Lager auf bem Klippenufer bes Oceans. — Ein Unfall und seine Folgen. — Jäger-Freuden und Träume. — Mitenäs von der Rüdseite. — Im Saroungebirge. — Heilige Stätten. — Das Haus des Pharao. — Die westlichsten Spuren des alten Rom. — Ländliche Socials und Moralsstudien. — Portugiesische Gefandtschaft. — Ein unheimlicher Lagerplat.

Beltlager bei El-Arnisch (Larasch), 4. Juni 1877.

Bor uns in der Tiefe liegt wieder die ungeheuere blaue Kläche bes Atlantischen Oceans. Brausend wälzt er seine langen schaumgefrönten Wogen gegen die Uferbucht und ben Fuß ber fteilen bunkeln Ralkfteinklippen, welche von bem fanft geneigten Hochplateau, ber Stätte unseres heutigen Lagers, gefront find. Die wüthende Brandung fnirscht bort unten um wild burcheinanbergeschleuberte Felsblode, beren tiefbraunes Geftein berausragt aus bem weißen fie umzungelnben und umsprühenben Gifcht. Eine Strecke weiter gegen Norben bin fteigt auf ben ins Meer vorspringenden Klippen die weißlichgraue plumpe Masse bes alten portugiesischen Castells von El Areisch mit seinen runden niedern befuppelten Ecthurmen über den Zinnen der untern Bertheibigungsmauern empor. Deftlich schließen fich unmittelbar baran bie weißen flachgebecten Säuser und bie graugelben Mauern ber kleinen Ruftenftabt, zum größern Theil verbeckt burch das höhergelegene Plateau zwischen ihr und unserm Lagerplat und turch die Aloëhecken auf bemfelben, aus benen. wie mächtige Canbelaber, in langen Reihen die bis 15 Fuß

1

hohen Blütenträger kerzengerabe und stark wie junge Fichtenstämme sich erheben. Und noch weiter im Westen, jenseit bes Castells, das uns die Mündung des Kas dort an seinem Fuse verbirgt, zieht sich der gefürchtete flache sandige Strand gleich einem hellen gelblichen breiten Bande zwischen den niedrigen Dünen und der weißen Linie der Brandung hin, dis in der letzten Ferne, im Dunst des Horizonts sast verschwimmend, ein hohes Borgebirge, das nur Cap Spartel sein kann, die Aussicht schließt.

Es bünkt uns allen ber schönste Lagerplatz auf ber ganzen bisherigen Reise. Selbst die Enragés der kleinen Partei ber "Afrikamüden" unter uns hatten nichts dagegen einzuwenden, daß hier ein Ruhetag, der heutige, den Marsch der Karavane unterdräche. Auch die Vorliebe einer Schlangenart von vier dis fünf Fuß Länge und graugrünem Geschupp, welche die Mauren als sehr giftig bezeichnen, für die distelreiche Hochebene, auf der unsere Zelte stehen — eben wurde eine solche Mitbewohnerin durch einen von den Leuten der Escorte unter wüthendem Geschrei erschlagen —, kann uns die Freude an diesem Aufenthalt, an dieser Luft, an diesen immer wiederholten markerfrischenden Bädern in der Brandung und an diesem prachtvollen afrikanischen See- und Landschaftsbilde nicht verleiden.

Und je rascher das Ende der Reise herannaht, desto lebhafter empfindet beinahe jeder doch den ganzen einzigen Werth
und Reiz dieser Wandertage, und gern möchte er ihre Zahl
vermehren, da er ihren flüchtigen Stunden nicht Halt gebieten
kann. Das in Fez schließlich so dringend gewordene Verlangen
nach beschleunigter Rücksehr überwog diesen Reiz wol nur bei
zweien in unserer Gesellschaft. Alle andern beklagen nichts
so sehr als den leidigen Unfall, welcher die undorhergesehene
Beschleunigung unsers Rückmarsches und die Abkürzung seiner
Dauer um fünf bis sechs Tage veranlaßt hat.

Dieser Unfall traf gerade die Hauptperson der Gesandtsschaftskaravane, den Ministerresidenten Beber selbst. Ein unsglücklicher Sturz am zweiten Tage, einige Stunden vor Mikenäs, verursachte eine Zerrung der Sehnen am Schultergesenk seines rechten Oberarms, welcher dadurch für längere Zeit unbrauchbar gemacht wurde. Bährend des Ruhetages vor jener Stadt stellte

sich mehr und mehr die Nothwendigkeit heraus, den Marsch mit Vermeidung jedes überflüssigen Umwegs in, so weit als noch möglich, directer Richtung nach Tanger fortzuseten. Freilich ist diese Möglichkeit einigermaßen eingeschränkt. Denn die von der urspränglich vorgezeichnet gewesenen Route berührten Ortschaften wurden bereits durch Boten zur rechtzeitigen Lieferung der "Muna" angewiesen. Soll nun die Route geändert werden, soll sie durch andere Städte und Duars führen, so müssen wieder neue Boten zu diesen vorausreiten, um ihnen die frohe Kunde von dem bevorstehenden Besuch zu bringen und ihren Gemeinden die Pflicht recht deutlich einzuprägen, wonach sie an den genau sixiren Tagen die bewußten reichlichen Liebesgaben bereit zu halten haben.

Aber im vorliegenden Falle blieb keine andere Wahl; der Umweg nach Süden zu über die Küftenstadt Rabat wurde aus dem Programm gestrichen. Aber um der Gesellschaft doch nicht gänzlich die gehoffte Freude zu zerstören, daß sie neue Wege, Landschaften und Orte auf dem fernern Rückmarsch noch kennen lerne, wurde davon abgesehen, letztern ganz auf der bekannten Straße des Hinwegs zu machen; er sollte mit dieser nur an zwei Tagen zusammenfallen.

Für ben Ministerresibenten, welchem die Lähmung seines rechten Arms das Reiten schwierig machte, war noch im Lager zu Mikenäs von arabischen Tischlern ein hölzerner Palankin angesertigt worden; zwischen dessen Tragstangen ging, wie in einer Gabelbeichsel, vorn und hinten je ein Maulthier, über deren Rücken sie durch Stricke befestigt wurden. Ein Neger schritt neben dem vordersten Thiere her, um es zu lenken und anzutreiben, ein anderer neben dem Palankin, um ihn möglichst im Gleichgewicht zu halten, was zuweilen seine Schwierigkeiten hatte. Ja bei steilen, aufgeweichten Gebirgswegen, wie wir sie stellenweise zu passiren hatten, steigerten sich dieselben zur Unmöglichkeit, und der Gesandte zog dann vor, solche Strecken zu Fuß zurückzulegen.

Als wir am Morgen bes 29. Mai von unserm Lagerplat vor Mitenäs zum ersten mal mit bieser Tragbahre aufbrachen, hatte ber ganze Zug burch sie eine gewisse Feierlich-

feit angenommen. Er mochte einigermaßen an ben ber Rinber Israels mit ber Bundeslade erinnern, wie er über bie Sochebene babertam: hinter bem Trager bes rothen Banners und ber schwerfälligen Majestät bes Raib Racha biefer schwebenbe, an ben Seiten offene große Holzkasten mit weißem runbbogigem Leinenbach und flatternben bellen Borbangen, geftützt und geleitet von ben beiben Schwarzen, gefolgt von Bewaffneten und bem langen Troffe ber Pactibiere, Reiter und Treiber. Dagegen war die während der frühern Märsche noch ziemlich geschlossene Ordnung in ber Gesammtheit ber Karavane nun weit mehr als vorbem aufgelöft. Das für bie "Bunbeslabe" nothwendig gebotene und infolge bessen auch von ber Escorte eingehaltene Tempo ber Bewegung wurde nun ein fo langfames. baß es ber Mehrzahl wenigstens ber beutschen Reiter physisch und moralisch unmöglich zu sein schien, basselbe auch für sich und ihre Bferbe einzuhalten. Man sprengte in Gruppen und vereinzelt voraus, sicher, bag ja bie ganze Karavane entweber an einem etwaigen Rendezvousplat ober boch am vorherbestimmten Ziel bes fünf- bis siebenstündigen Tagemarsches sich wieber ausammenfinden muffe. Die immer fast zwei Stunden vor ben andern abgebende Borbut hatte ja bie ersten, wichtigften Belte an biefem Riel, auf bem Blate bes nächsten Nachtquartiers, bereits aufgeschlagen, und bie leuchtenben weißen Leinwandkegel biefer luftigen Gebäube ließen gewöhnlich weithin ichon bie Stelle auch für ben Kübrerlofen erkennen.

An Führerlosigkeit aber hatte sich jeber vom ersten Tage bes Rückmarsches an gewöhnen müssen. Ein Theil der ursprünglichen Reiters und Führerescorte war mit der Leiche des armen Wachtmeisters schon vier Tage vor uns abgegangen, ein anderer war der Kamels und Maulthierkaravane beigegeben worden, die das überslüssige Gepäck nach Tanger brachte. So blieb denn dem eigenen Ortssinn dessen, der sich von der Fahne und von der Bundeslade entsernte, allein überlassen, den rechten Weg aussindig zu machen. Ohne gelegentliches Abirren einzelner vom richtigen Wege geht daher seitdem kaum ein Tag vorüber. Vor allen unsere Jäger, deren Leidenschaft, deren Hoffnung und Ilusion, vermöge welcher sie immer

noch von Wilbschweins- und Schafaljagben träumen, nicht nur ungebrochen, fonbern täglich im Bachfen ift, bispenfiren fich auf bem Rudmariche burchaus von jeber Heeresfolge in Reih und Glieb. Auf ihren bereits gut zugerittenen ichnellen Pferben burchmessen sie, weit voraus, rudwarts und nach allen Seiten bin vom Zuge abschweifend, die doppelte und breifache Beglange ber Tagereife. Die weißen Rort- und Schleierhute ber Grafen Seberr-Thog und Stolberg, bes herrn von Ralfftein und bes meist einsam schwärmenben, europamüben, scheinbar pornehm apathischen und blafirten, und boch so gab und eifervoll feine Zeit ausnutenben, im Jagen, Reiten und Malen gleich virtuofen und unermüblichen Baron Barnbuhler verschwinden oft für Stunden in der Weite ber Chene ober binter ben fernften hügelketten, um ploglich an gang unerwarteten Stellen wieber aufzutauchen. Und wenn die herren bann im Galop babergestürmt kommen, fehlen sicher nie am Sattelknopf ein paar Trappen, Feldhühner, Tauben, Falten, Beier, ober ein großer Abler, die sie im Fluge mit den kaum jemals fehlenden Robren vom Sattel her aus ber Luft heruntergeholt haben - eine allerbings nur gering geachtete Entschäbigung für bie immer gleich vergebens gesuchten und erhofften Saue, Bolfe, Gazellen und all bas "Löwenklein", welches ihnen bie Phantasie in ber Heimat als sichere Beute vorgefpiegelt batte, und beffen Erlegung bie Jagbgeschichten wahrheitsliebenber Baschas und Raibs, wie bie bes Amils Ebris von Mikenas, boch noch als möglich in Aussicht stellten.

Dieser interessante Gastfreund und Erzähler verrieth am Morgen des 29. Mai ziemlich deutlich, trotz seiner tiesbraumen Gesichtsfarbe, die natürlichen Wirtungen und Folgen des Trinstens der fränkischen schäumenden "Limonade" aus großen immer auf einen Zug geleerten Biergläsern. "Berser nennen's Bidamag budan, Deutsche sagen: Katenjammer." Bielleicht war es diese tieswehmüthige Stimmung, welche ihn mit ein paar armen alten Juden so gnädig versahren ließ, die, ich weiß nicht welches Vergehens angeklagt, vor ihn geführt wurden, sich jammernd und zitternd zu seinen Füßen warsen und seine Knie füssen um Erdarmen slehten. Ich hatte ihm bereits die Stelslung gegeben, in der Remelé ihn noch kurz vor unsern Aufs

bruch vom Lagerplat photographiren sollte, sowie die Haltung ber Hande und die Falten seiner verschiedenen Burnuffe und Haits bemgemäß arrangirt, als jene Unglücklichen mir wieber alles verbarben. Möglich auch, bag hauptsächlich ber Rücksicht bierauf bie flebenben, angstvollen Gunber es zu banten batten. daß er sie schließlich mit einem arabischen: Pascholl! gnäbig entließ und, nach ihren bankbaren Ruffen auf feinen Fuß und ben Saum feines Saits ju foliegen, fie ftraflos beimfchictte. möchte indeß nicht barauf schwören, daß ihr gebeugter Rücken biesmal wirklich ohne Brügel, ober ihr Gelbbeutel ohne gründlichen Aberlaß geblieben sei. Auf einen Wint ber Augen bes boben herrn machten fich wenigftens zwei feiner Maghazenis auf, um ben bereits Davongeeilten nachzugeben. Sie mochten wol in ben Mienen ihres Gebieters beutlich genug zu lesen verstehen, um genau zu wiffen, mas fie ben Entlaffenen in beffen Auftrage noch nachträglich mitzutbeilen batten.

Mikenäs erscheint, wenn man ben Ort in nörblicher Richtung verläßt, immer schöner und reizvoller. Der ganze breite Bergrücken, bessen Höhe die Stadt frönt, ist an seinem dortzu gekehrten Abhange mit dichten üppigen Gartenwaldungen von Oliven-, Granaten-, Feigen- und Orangenbäumen bedeckt, welche, burch sorglich geleitete Flußarme und Bäche reichlich bewässert, die prachtvollste Fülle des Landes und des Fruchtreichthums entwickln. Wol eine halbe Stunde weit zieht sich dies Meer von wogenden silbergrauen und sastiggrünen, mit den Scharlachbliten der Granaten durchstreuten Wipseln hügelad und in den nächsten Thalschluchten hin. Aber noch weiter hinaus erstrecken sich die äußersten Mauern von Mikenäs, welche man noch an den Hängen der entferntern Berge emporsteigen und hinter den Fruchtbaumwäldern weite Strecken theils unbedauten Gebiets, theils einzelner Getreibefelder umfassen sieht.

Unser Weg sührt, bas Hügelland hinauf= und hinabklimmend, über kahle wie über getreibereiche Ruppen, durch kleine zwischen Oleander- und Palmengebusch rieselnde Flüsse, immer der hohen Rette des Saroungebirges entgegen. Nach dreistündigem Ritt ist der höchste Kamm desselben von uns, die wir vorausgeritten waren, erreicht. Dier oben steinig und kahl, prangen biese Berge an ben untern Hängen im Schmuck ausgebehnter Olivenpflanzungen. Einige Ortschaften mit steinernen Häusern werben auf ben mittlern Terrassen beider Seiten bes Gebirges sichtbar. Und jenseits vor uns im Norben auf einem noch fernen niebern Hügelplateau ein paar weiße Zelte. Bater Silsu war also mit der ersten Karavanen-Avantgarde schon auf dem Lagerplate dieses Reisetags eingetroffen.

Die Bahl besselben war eine sehr glückliche und willsommene. Diese Nordwestabhänge und hügelfortsätze bes Saroungebirges sind in doppelter hinsicht classischer Boden. hier sollen jene noch wenig durchforschen mächtigen Ruinen liegen, die von der einstemaligen römischen herrschaft auf mauritanischer Erde Zeugniß geben. Und hier auch liegt jene maurische Stadt, welcher das in ihren Mauern eingeschlossene Grab des Baters von Edrisben-Edris, des Gründers von Fez, Muleh-Edris, ihren Namen und ihre heiligkeit verlieh.

Ihre fteinernen lichten Saufer und Moscheenthurme fcimmerten zwischen ben fie rings umgebenben Olivenwalbungen von bem Bebirgeruden herüber, an welchem fie fich in bochft pittorester Gruppirung aufbaut, uns einlabend entgegen. Ginige ber Herren fetten ihre Pferbe in Galop, um, bom Wege abbiegend, ber taum eine halbe Meile seitlich bavon gelegenen Stadt einen furzen Besuch zu machen. Wir begriffen nicht, warum ber nächfte Magbageni, gang gegen fonftige Gewohnbeit, plotlich fo laute beftige Borte ausstieß, welche ftarfen Bermunschungen gegen bie Reiter febr abnlich klangen. Erft im Lager erhielten wir burch ben Raib Racha bie Erklärung. Er fam eigens ins Relt bes Ministerrefibenten, um biefen zu bitten, bag er uns vor einer Annaberung an die beilige Stadt aufs ernftlichfte marnen Sie und ihr ganger naberer Umfreis fei für Nichtmohammebaner schlechterbings "Tabu", und er könne niemand vor Insulten schützen, ber biefen Bann zu brechen magen follte. Zum Glud war ben Unsern, welche bereits, bieses Berbots unfundig, borthin zu reiten unternahmen, die Strede ichlieflich zu weit erschienen, und sie hatten von felbst die Absicht aufgegeben.

Auch Rohlfs hat, seiner Mittheilung nach, bei langem Aufenthalt in Mikenas und trot feiner consequent burchgeführten Masse als gläubiger Mohammedaner, es nie zu erreichen vermocht, sich dieser heiligen Stadt zu nähern; nicht einmal so weit, daß er jene römischen Ruinen zu Gesicht bekommen hätte, welche, eine halbe Reile nordwestlich von ihr auf dem Rücken eines langgestreckten niedrigern Hügels gelegen, seiner Ungewiß-heit über die einstige Stelle des antik-römischen Bolubilis, der im Itinerarium des Kaisers Antoninus verzeichneten Stadt, ein Ende gemacht haben würden.

Die Bobenerhebung, auf beren biftelreichem Blateau unfer Beltlager aufgeschlagen wurde, mar nur eine Biertelftunbe Begs von jenem entfernt, aber burch ein tief eingeschnittenes, ven einem Bach burchfloffenes Thal von ihm getrennt. Bon hier aus gesehen, erscheinen bie Ruinen als brei voneinander gesonderte, vereinzelte, fast formlose graue Mauerreste von mäßiger Sobe. Sobald wir ben täglichen Rampf zur Eroberung ber unentbehrlichsten Zeltgeräthschaften aus ber von ben Badthieren abgelabenen Gesammtmaffe: ber Strobmatte für ben Boben, bes blechernen Bafchgefäges, bes Tifches und Stuhle, heute glucklich bestanden und biese immer von Concurrenten hart bestrittene Beute in unserm Leinenhause gesichert hatten, arbeiteten wir uns burch bie Difteln, bie Stoppeln und all bas stachlichte burre Geftrupp bes Bobens zu ber Ruinenftatte binburch. Weit vor ihr schon liegen große regelrecht behauene Sanbsteinquabern über ben Boben verftreut; immer bichter, je näher ben Gebäubereften. Das erfte, am meiften nordweftlich vorgeschobene Fragment besteht aus einem Stud Wand von etwa breißig Fuß Sohe und einem rechtwinkelig barangefügten niedrigern Mauerwerk: in letterm öffnete sich gegen Weften ein mächtiger Rundbogen, von bem aber nur noch ein geringer Theil, wenig mehr ale ber Ansat über bem Wandpfeiler fich Alles ist aus Quabern von etwa vier Fuß Länge und zweiundeinhalb Fuß Höhe aufgeführt, die anscheinend nicht burch Mörtel verbunden waren. Die Meißelarbeit an ben Glieberungen wie die ganze architektonische Anlage beutet auf ein Wert ber fpatern Raiferzeit.

Hundert Schritte weiter gegen Subost über Trummerstude im Diftel = und Mimosengestrupp kletternb, treffe ich auf bie

zweite Ruinengruppe. Sie ist von ber britten, aufrechtstehenben ziemlich genau vierzig Schritte in füblicher Richtung ent-Balb ergibt fich beutlich, baß biefe beiben zu einem gemeinsamen architektonischen Bangen geboren. Es wurde mir zweifellos, bag es bie Beftalt einer breischiffigen Bafilita gehabt haben muß, beren Langsachse von Gub nach Nord gerichtet war. Das Mittelschiff öffnete fich nach bem Eingang und Ausgang bin mit einem rundbogigen Thor von funfzehn Schritt Breite. An ben innern Wandseiten bieser Thore traten forinthische Salbfäulen beraus. Ein vier Schritt breiter Bandpfeiler trennte biefes große Mittelportal von ben ebenfalls je vier Schritt breiten fleinern Runbbogenthoren bes öftlichen und weftlichen Seitenschiffs. Gine starte Mauer mit fraftig auslabendem Gesims schloß ben Bau an ber östlichen und westlichen Langseite ab. 3m Innern waren bie Seitenschiffe von bem Mittelfchiff, wie es icheint, burch Reihen uncannelirter forinthischer Saulen gesonbert. Bor bem nörblichen und bem füblichen Ausgange befand sich noch je eine Borhalle von sieben Schritt Tiefe.

Was von biesem stattlichen, wenn auch in ben Berhältniffen wie in ber Ausführung bereits ziemlich plumpen und roben Bauwert aus ber romischen Decabence aufrecht steht, ist ein Stud ber füblichen Borballenmauer, das sübliche wie das nördliche Bogenportal bes westlichen Seitenschiffs, ferner einige Quaberlagen von ben Mauerpfeilern ber entsprechenben Gub- und Nordportale bes öftlichen Seitenschiffs und ber großen Mittelthore, mit ben furgen Stumpfen und Bafen ber Halbfäulen. beiben noch obenfigenden Rundbogen find durch das allmäbliche feitliche Ausweichen ber Mauerpfeiler und ben Druck ber noch barüberliegenden Quadern faft zur Form von Korbhenkelbogen herabgebrückt. Die langen Außenwände find, fei es burch Ertbeben ober burch bie allgemeine Lösung aller Fugen bes ganzen Baues, nach außen bin zusammengefturzt. Die Trümmer bes westlichen wurden verstreut und vertragen; die des öftlichen liegen meift, Quaber für Quaber, bis jum Gebalt noch fo beifammen, daß ihr einstiger Zusammenhang nur gefnictt, aber kaum stellenweise burch Lüden unterbrochen erscheint. In bem von Difteln überwucherten Trummerfelbe zwischen bem Nords und Sübenbe ber halle und angen ringsumber liegen zwischen ben oblongen Bloden Fragmente von Saulenschäften und forintbifche Capitale, beren Afanthusblätter aber nur in ber allgemeinen Form aus bem Roben gemeißelt find. Wie unsere Araber verficherten, bestehen bier unter bem Boben noch tiefe Reller und Bange, bie, an verschiebenen Stellen ber Trummerftatte munbend, weithin ben Sügel burchzieben. Die Ruinen felbst nennen fie "Rafr Faroun", Saus bes Pharao. Mit bem Namen Pharao bezeichnen sie nämlich noch immer einen gewaltigen Fürsten, einen Erbauer von Palaften, bie wegen ihrer Bucht und Größe ihnen als burch Zaubertraft entstandene Wunderwerke erscheinen. Bon bem Römerreiche ift ihnen längst jebe Erinnerung ent= ichwunden. Um fo fester und unaustilgbarer lebt biefelbe noch in ihrer Sprache fort: "Rumi", Römer, nennt auch ber beutige Mauritanier jeben Europäer.

Aber wer erbaute in Birklickfeit einst dieses "Haus des Pharao"? Diente es als Tempel, als Versammlungs-, als Gerichtsfaal? Die Trümmer schweigen darüber, und die anstiken UeberLieferungen auch. Nicht völlig so stumm sind die Steine dieses Ruinenfeldes in Bezug auf den Ort, zu welchem der Ban und der ihm nahe benachbarte, wenn auch schwerlich unmittelbar mit ihm verbunden gewesene gehört habe. Schon ehe ich mich von unserm Lagerplatz zu dem Gange hierher aufsgemacht, war mir durch einen Boten von Remelé und Dr. Mohr, welche bereits dort herumzustöbern begonnen hatten, die Melsdung zugekommen: sie hätten einen Stein mit einer Inschrift gesunden, ich möge ihnen dieselbe copiren helsen.

Es war ein oblonger Stein von einem halben Meter Dicke und etwa zwei Meter Länge zu ein Meter Breite, der an der Bestseite der einstigen Basilika zwischen andern Blöcken in den Disteln lag, mit der Oberkante im Boden, die untere, zum Theil abgetrümmert, mehr aufwärts gerichtet. Durch die Länge der ganzen Platte geht ein hier breit beginnender, nach dort sich verengender Spalt. Eine Einfassung aus zwei quergekerbten Rundstädchen, zwischen denen sich ein, flachrelief und äußerstroh gearbeitetes, Rankenornament hinzieht, umrahmt die der

Inschrift gewibmete Hauptfläche ber Platte. Die Inschrift umsfaßt zehn Zeilen; ihre scharf in ben Stein gegrabenen Buchsstaben sind überall, wo sie nicht burch ben Spalt zerftört worben, beutlich erkennbar. Sie lautet:

QCAEC **QFILIO** DOMITI OCLAVDIA VOLVBILIA ODICV RIONIMV ICIPII NIAN VOLVBILI NORVMX XOCAI CIIIVSS ACRA CHISHC ANIONIAN . . . . . . HSHIIOL .....

Meine Uebung im Entziffern antifer, jumal fo fragmentarifder Inschriften, mein philologisches und specialhistorisches Wissen überhaupt reichten nicht bin, um mir und andern ben Sinn biefer Worte flar machen zu können. Bochstwahrscheinlich ift bies längst von berufenen beutschen ober frangofischen Forichern geschehen. Es ware wenigstens faum glaublich, bag biefer Ort, ber auf ben frangofischen Karten von Marotto ziemlich richtig verzeichnet ift, nicht vor uns bereits von Reisenden sollte besucht worden fein, welche ein so intereffantes, offen ju Tage liegenbes Sprachbenkmal ihrer Aufmerksamkeit werth genug bielten, um es zu copiren und zu veröffentlichen. Dir war amischen ber Einladung zu dieser marokfanischen Frühlingsfahrt und ihrer Ausführung so wenig Zeit geblieben zu literarischer Borbereitung auf biefelbe, jum Studium ber auf bas Land, die Bewohner, ihre Geschichte und Denkmäler bezüglichen Werke, baß ich nicht zu fagen weiß, ob eins berfelben die Inschrift mittheilt und erklärt. Schon nach oberflächlichem Lefen inden und bem laienhaften Bersuch einer richtigen Theilung und Abgrenjung ber Buchstaben und Worte fann man barüber wenigstens feinen Zweifel mehr hegen, bag biefer Inschrift gemäß ju Raifer Domitian's Zeit bas Municipium Bolubilis auf mauris tanischem Boben nirgends anders als hier, nabe am Aufe bes ditlichen Hanges bes Saroungebirges gestanden hat, nicht aber, wie auch Rohlfs aus den Entsernungsangaben im Antoninischen Itinerarium zu schließen bersucht scheint, auf der Stelle bes heutigen Fez. Einige von unsern Ofsizieren, die erst am nächsten Worgen, als die Karadane bereits nach Norden hin ausgebrochen war, das an diesem Abend Bersäumte nachholten und zu dem Ruinenhügel ritten, berichteten bei ihrer Rückehr von einem zweiten, uns leider entgangenen Funde. Sie hatten zwischen den Trümmern neben dem nördlichen Gebäudereste eine Steinplatte entbeckt mit dem gemeißelten lebensgroßen Medaillon-Reliesbilde einer römischen Frau, sowie ein anderes Fragment mit weuigen noch erkennbaren Buchstaben einer zerstörten Insschrift, die sie leider zu copiren unterlassen hatten.

Die nächste Tagereise (30. Mai) führte zuerst in eine uns von dem Hinmarsch her wohlbekannte Landschaft. Das Gebirge, das hier in der hohen Phramide des Muley-Edris-Berges gipselt, mit seinen getreidebedeckten, von den Heuschrecken besons ders gern heimgesuchten Höhen und Thälern, mit dem sübsöstlichen kahlen langgestreckten Bergkamme von Silfat, an deffen diesseitigem Abhange wir am 4. Mai gelagert hatten, stand wieder nahe vor uns. Nur eine Stunde weiter südwestlich von dem damaligen Bege ging nun unser Zug darüber hin, und zwar immer oben auf den Höhen, statt wie das vorige mal in die Thäler und Hohlwege zwischen denselben hinabzusteigen.

Jett wogten hier statt ber grünen die reisen gelblichen Halme ber Gerste, bes Hasers und des Spelts, und in den Feldern arbeiteten die Schnitter und die Schnitterinnen aus den armseligen Bergduars, braune Gestalten in graue oder bräunlichweiße faltige und zerlumpte Wollen- und Linnenstoffe gehüllt. Sie schnitten, immer ein Bündel Halme mit der Linken zusammenfassend, mittels großer schmaler Sicheln mit sägeähn-licher Schneide die Feldfrucht hoch über dem Boden ab, sods zwei bis drei Fuß lange Stoppeln stehen blieben. Für die Menge und Ausbehnung der Getreideselder scheint das Land nicht entfernt genügende Arbeitsfräfte zu besügen, und ich bez greife nicht, wie die verhältnismäßig geringe Einwohnerzahl der wenig zahlreichen Zelt- und Hüttendörfer genügen kann zur

Bewältigung ber Ernte. Die abgesichelten Getreibebunbel werben von ben Schnittern in niedrigen Gruppen und ziemlich gleichen Abständen voneinander zusammengestellt, später sobann auf Esel verlaben und ins Dorf geschafft. Erntewagen kennt man hier nicht, so wenig wie andere Wagen, auch nicht ben Erntetranz ober irgendein frobliches Fest. Ohne alle Enft und Freude fließt ben Leuten bas Leben babin; allerbings aber auch frei von jenen schlimmften Feinden, welche in europäischen ganbern bas leben bes Bolks in Dorf und Stadt vergiften. maroffanische Bolf erfährt nie an sich, wie "ber Mein erfreut bes Menschen Berg"; bagegen auch nie, wie ber Branntwein bie Menschen verberbt, und wie Begehrlichkeit nach verfagtem Glud, Gut und Benug ihre Rube verzehrt. Der bochfte Grad menschlicher Bedürfniflofigkeit scheint bier verwirklicht. Ift bies Bolt barum gludlicher ober ungludlicher? Schwerlich ift bie Frage so einfach zu losen. Wenn bas hiefige Bolf bom Baum ber Erfenntniß age und wiffend wurde, wenn es feinen bumpfen "jugeschlossenen Sinn" verlore, bann hörte jene Bedurfniflofigfeit auf, zugleich aber beganne bie Qual bes immer vergeblichen Ringens nach tem immer Berfagten auch bei biefen "Deflaffirten" ebenso wie bei uns babeim. Der jugenbliche, ritterliche, praftische Socialpolitiker unserer Reisegesellschaft, Graf Seberr-Thof, faßte neulich feine Meinung über biefe Fragen energifc in bem furzen Sat zusammen: "Das Bolt muß immer bumm fein"; nur bann ift es wohlbestellt mit ihm und bem Lanbe. Micht jeder, ber nicht zu ben fleinen, will fagen großen, Serren gehört, wird ben Sat unterschreiben wollen. Aber ift es barum weniger mahr, bag mit bem erften Strahl ber Bilbung ber Zwiespalt, weil das Bedürfen und Verlangen, beginnt und jene nie mehr enbende Rette von Wirfungen und Urfachen, aus benen bas sociale Elend und die nie gelöste "sociale Frage" entspringt?!

Seine eigenthümlichen, uns Europäer wahrhaft in Erstaumen seinenden Tugenden verdankt das arabische Bolk gewiß weniger seinem glücklichen Nichtwissen, der gänzlichen Gebundenheit seines Geisteslebens durch geistliche und weltliche Tyrannei und consequente Anechtung, als vielmehr seiner unbedingten Nüchtern-

heit, ber Unbekanntichaft mit geiftigen Getranken und bem tief eingeprägten religiöfen Abscheu gegen bieselben.

3ch male mir in ber Phantasie bas Bild einer Karavane wie ber unfrigen aus, wenn fie burch civilisirte beutsche Lande goge und von einer aus bem armseligsten, nichts besitzenben Lumpenvolt refrutirten Bebienungs-, Bacttrager-, Maulthiertreiber- und Beltmannschaft von funfzig bis siebzig Röpfen wie bie, welche une bier folgt und gur Sand ift, begleitet mare. In wenigen Tagen wurde bie Balfte bes Gepads geftohlen, verzettelt, verborben, wurde ber beilloseste Buftand eingeriffen Diesen armen halbnadten Burschen aber, welche hier ber Raravane beigegeben find, ift alles heiliges But und verfteht fich bie gewiffenhafte Sorgfalt bafür von felbft. In ben offenen Zelten fteben Roffer und Raften unverschloffen; niemand controlirt bie Gin- und Ausgebenben; bunbert Werthgegenstände bleiben beim Ausmarsch aus Bergeflichkeit liegen; selbst bie Holgkifte, welche, mit baaren Duros gefüllt, als Reisekaffe ber Befandtichaft bient, hat fein Schlof, sonbern wird nur mit Striden jeden Morgen wieder zugebunden. Alle die "Fraighia" (Zeltaufrichter) und "Chamara" (Maulthiertreiber) wiffen bas. Und bennoch: niemals fehlt ein Pfennig, nie wird ein Stück verloren, vertrödelt ober unterschlagen. Man reitet morgens fort, läßt all seine Sabe in ben Sanben biefer schwarzen und braunen Wilben mit ben sogenannten Galgengesichtern und "confiscirten Mohrentopfen", bie feine Beamtenpflicht binbet, denen kein Borgesetzter scharf auf die Finger sieht. Und eine Stunde nach ber Ankunft auf bem neuen Lagerplate heben fie alles hinter und Belaffene von ben Pacthieren, feten es vor uns nieber, überreichen bas etwa Bergessene ober Berlorene. nur ihrer Beburfniflosigkeit kommt ihre Chrlichkeit gleich. Den ganzen langen heißen Reisetag hindurch genießen sie nichts, und nach ber Ankunft, nach bem Abpacken und Füttern ber Thiere, bem Aufrichten ber Zelte ift alles, wonach fie verlangen, ein Trunk unfiltrirten trüben Bassere aus bem nächsten Flusse, ein Brot und, wenn ihr Glud volltommen fein foll, fo viel Banbe voll Ruskussu in ihren Mund und Magen gestopft, wie beibe nur zu fassen vermögen; schließlich ein monotoner plärrenber mit Handellatschen begleiteter Gesang. Für eine folche Bollsund Menschenart geht uns "Rumis" bas Berftandnig ab!

Nach vierundeinhalbstündigem Ritt war der äußerste Westrand des Gebirges erreicht. Unten an seinem Fuße behnte sich flimmernd in der glühenden Mittagshitze die Seene des Sebüs gebiets, das Land der Djerarda aus, ein meilenweites Getreideund Stoppelseld, in welchem sich nah den Bergen vereinzelte große dunkle Flecken abzeichneten: Dörfer, von Feigen= und Delbäumen, von Cactus= und Aloshecken umgeben. Der Gipsel des Muley-Edris blieb weit im Norden zur Rechten, die andern Auppen überragend.

Auf bem ziemlich steilen Wege über glattes, offen zu Tage liegendes Geftein ging es hinab ins Thal, und bort weiter auf benselben Lagerplat zu, in beffen Nähe wir am 3. Mai ber heimkehrenden frangofischen Gesandtschaft begegnet waren. konnte nicht weit entfernt von jenem fein, auf bem wir nun, eine halbe Wegstunde vor uns im Westen, eine große Zeltstadt und, etwas gesonbert bavon, ein einzelnes, unser Ministerzelt, aufgerichtet saben. Und jene wieber konnte boch noch nicht unser eigenes Lager fein. Wir ritten rafc beran zu bem ganglich baum-, schatten- und mafferlosen Plate, ber weitab von einem Duar, von bem vielgewundenen Arbam und ben einlabenben bichten Feigenhainen an seinen Ufern, auf steinigtem, von klaffenben Riffen burchzogenem burren Boben, obgleich bie ungludlichste, ungeeignetste aller Lagerstellen, bennoch zu einer solchen gemählt worden war. Da erfuhren wir von unserer Avantgarbe: jene Zeltstadt sei bie ber portugiesischen Gefandtschaft, welche uns ebenso auf bem Rufe gefolgt mar, wie wir bamale ber frangofifchen.

Der portugiesische "Ambaschabor", Sennor Colasso, kam sehr balb, von seiner Gemahlin und einer brillanten Escorte begleitet, zu unserm ihm so nah benachbarten Ministerzelt herangeritten, um "das Handwerf zu grüßen". Wir kannten den breitschulterigen brünetten Herrn mit dem "aufgesetzen" schnurrbart bereits von unserm Auszug aus Tanger her, wo er der Karavane mit den andern Collegen das Ehrengeleit gab.

Er befand sich mit seiner ganzen Ambassabe, in welcher er außer ber Gattin auch Tochter und Richte mitführte, in ber wunderslichsten Lage. Seit zwei Tagen schon rasteten sie auf diesem traurigen Plate, um die Botschaft des Sultans abzuwarten, durch welche ihnen hierher gemeldet werden sollte, ob er sie in Fez oder in Mikenäs empfangen wolle. Und noch immer war der ersehnte Bote nicht angesommen. Und das Trinkwasser war hier ein trübssüsssischen Lehmbrei, die Sonne glühte verzehrend auf der kahlen Chene, und der Boden war eine Brutsstätte von Schlangen, Storpionen und Stolopenbern. Dem Gesandten wurde von uns der Rath gegeben, den Platz, da er vermuthlich noch länger werde warten müssen, mit unserer gestrigen Lagerstelle jenseit des Gebirges bei Kass-Faroun zu vertausschen; welchen Rath er in der ersten Dämmerung des nächsten Worgens mit seiner Karavane zur Aussührung brachte.

Seine Schilderung war nicht übertrieben. Bor bem Miniftergelt fingen wir einen unbefangen bort promenirenben Storpion. Einer von ben vier Infassen bes Zeltes Grand Botel, bie immer vorzugeweise von gang besonbern Schickfalen beimgesucht werben, ichleuberte ichreiend einen ber icheuglichsten Stolopenber, lang wie die Klinge eines Tischmessers und wenigstens halb so breit, aus bem weißen Djellab, ben er eben als Lagerkleib anlegen wollte. Ein maurischer Rünftler zog in ber Nähe bes Lagers aus einer bunkeln Erbspalte eine vier Fuß lange Schlange hervor. Man richtete fich beshalb heute bas Felbbett mit fcrupulösester Aufmerksamkeit ein, untersuchte Laken und Wollenbede genauer als sonst und zog die glucklich eroberte Matte näher an bie Lagerstatt beran, Bobenspalten, Steine und Distelftrunke forgsam bamit bebedenb. Der Stolopender beißt und fticht zwar nicht; er fenkt nur seine vierzig Krallenfüße in Haut und Musteln bes Menschen. Reißt man ihn gewaltsam weg, fo läßt er bie Füße barin steden, wodurch eine schmerzhafte Ent= zündung und Eiterung bewirft wird. Läßt man ihn aber sigen und fährt mit einem beißen Gifen über ben harten Panger seines Rückens, so zieht er bie Füße wieber beraus und ift unschäblich. Guter Rath für jeden, der auf sochem Lagerplate

zu Bett gehen muß! Zum Glück blieb uns die praktische Erprobung besselben erspart. Der erste Morgenschimmer bes letzen Maitags weckte uns aus ungestörtem süßem Schlaf, und der langweilige fast sechstündige Marsch durch die monotone von der Sonnenglut verbrannte Sebene wurde angetreten, welcher uns zu unserm alten Lagerplatz vom 2. Mai, dem nun ganz verdorrten, im Gebiet der Beni-'Hemm hart am linken Uferrande des Sebû gelegenen Wiesenplan, hinführte.

## XX.

## Bom Strom zum Meer.

Bertraute Statten in gewanbelter Erfcheinung. - Ein Strobwitmenharem, ber mit fich reben läßt. - Am Grabe ber beiligen Frau. -Bestmaroffanische Gidenwälber. - Ein langer Tagemarich jum iconften Biel. - Thalatta! Thalatta! - Gin alter Befannter. -Die Stabt am Ocean.

Wie wir auf bemfelben Plate am Subufer bes lehmigen braunen Sebû auf der Rückreise wie auf dem Hinmarsche lagerten, so war nun auch bie Stelle, an welcher wir ben breiten tiefen Strom zwei Stunden weiter abwarts am 1. Juni überschreiten follten, bieselbe, an ber wir am 1. Mai, nur in ent= gegengesetter Richtung, barüber gegangen waren. Der Aufbruch mußte viel früher als an ben bisberigen Reisetagen stattfinben. Um halb fünf Uhr bereits erklang ber für manche Genossen so unwillsommene Ton ber Wed- und Frühstücksglocke, und bie pflichtgetreuen Männer ber "Fraighia" legten schon Hand an, bas immer in heiliger Scheu bis zu allerlett aufgesparte Grand Botel über ben Röpfen seiner Bewohner abzubrechen, welche bie Glocke nicht aus bem Schlaf und den Feldbetten zu läuten vermocht hatte.

Der Weg, welcher bas Stromufer in seinen launischen Windungen breimal berührt und wieder verläßt, war diesmal stark belebt. Auf einem Plate, nicht weit von unferm Lager, wurde heute ber gewöhnliche Markt für die Bewohner ber nähern und fernern Dorfer abgehalten. Die Beni-'hfemms tamen gu Ruft, ju Gfel, ju Ramel und ju Rog mit Beibern und Nachtommenschaft, häufig bie gange Familie auf bem Ruden eines Thieres, und bas Jungste auf bem ber Mutter in ber oft erwähnten Kindertasche bodend, berangezogen; wol Räufer umd Berkäufer zugleich. Adergerathe, Bolle, Felle, Thonkruge, Feldund Gartenfrüchte, Sammel und Sühner, ausgeschlachtetes Gleisch, Gier, Butter, Rafe, Bebad von mancherlei Art ichienen bie Hauptwaaren zu fein, die in großer Menge berbeigebracht und, theils einfach auf ben Boben gestellt und gelegt, theils unter aufgespannten niedrigen Bollenzelten, feil gehalten und ausgetauscht wurden. Un bem obligaten Tarabutaschlagen und Schalmeiblasen fehlte es natürlich auch bei biefem ländlichen Markte nicht. Unsere in ber bichten Menge plotlich auf bemfelben erscheinende frembe Reiterschar und die "Bundeslade" mit ber Escorte erregten, zumal bei ben von ferner herkommenben Marktleuten, ziemlich lebhafte Aufmerksamkeit, bei ben meiften Weibern Angft und Entfeten, bei ben Rinbern großen Jubel. Aber auch bier begegnete une fo wenig wie in ben Städten irgendeine feinbliche Rundgebung.

In biesem so unvergleichlich conservativen Lanbe, in bem fo Bieles Jahrhunderte, selbst Jahrtausende hindurch feine Bbbsiognomie und fein Wefen unverändert bewahrt bat, scheinen im Gegenfat bagu bas Beranberlichfte und Beweglichfte bie Bobnftätten zu fein. Man braucht nicht "fünfhundert Jahre", nein, nicht ein Jahr zu warten, um, besselben Weges fahrend, auf ber Stelle, wo man zulett noch eine belebte Ortschaft gesehen bat, feine Spur mehr von ihr anzutreffen. Den armen Fellahs am Nil wird wol zuweilen, wenn es bem Bascha beliebt, ihr ganzes aus Schlammziegeln errichtetes Dorf eingestampft und rafirt: fie mögen fich an einer andern Stelle ein neues zufammenkleben. Hier in Marotto aber paden die Bewohner selbst eines Tages. wenn ihnen die nahen Weidepläte nicht mehr ergiebig genug fcheinen, ihr ganzes Dorf auf ben Ruden ihrer Kamele, Efel und Weiber und ziehen sammt ben Säusern und all ihrem sonstigen hab und Gut nach einer anbern oft weit entlegenen Stelle. Die Einfachheit ber Conftruction ihrer Häuser ober vielmehr ihrer Belte, die aus einem niedrigen, in ziemlich flachem Winkel über beu Boben gesvannten Dache von braunem Wollenzeug, einer geflochtenen Röhrichtwand zur Abtheilung bes innern Raums und aus einer Einfriedigung von trodenem Schilfrobr ober Dorngesträuch bestehen, erleichtert allerdings wesentlich bies Berfahren. So erkannte ich, als wir gegenüber unferm alten Lagerplat am Nordufer bes Sebû anlangten, trot aller unzweifelhaften Zeichen bafur, bie frühere Dertlichfeit faum wieber. War boch bas gange Dorf an bem boben jenseitigen Uferranbe, in beffen elenben Sutten wir bamals jene feine Berle jugenblicher weiblicher Schönheit und Anmuth entbecten, nun fpurlos von seiner Stelle verschwunden. Möglicherweise mar es von feinen Bewohnern über ben Strom berüber auf bas subliche Ufer gebracht und bort in bas "Weichbild" eines baselbst schon ftebenben Duars aufgenommen worben. Dennoch fehlte es beute fo wenig wie bamals bei unserm Uebergang an ber erforberlichen Anzahl von fühnen berculischen Schwimmern, welche die entfattelten Thiere in den Flug und hinüber trieben, noch an Bartaffenführern, welche bie mit Menschen, Maulthieren und Bepad angefüllten flachen Fahrzeuge geschickt burch bie reigenbe Strömung ruberten und am jenseitigen Ufer ichnell zu entlaben wußten. Die ganze Operation ging glatt und verhältnigmäßig rasch von statten.

Drüben erwartete uns zur Begrüßung auf dem Gebiete des Stammes der Beni-Habassi, in Vertretung unseres damaligen gastlichen Bewirthers in seinem Hause, des Amils über das große gleichnamige Dorf, sein ihm sehr ähnlicher Bruder: dieser selbst, entschuldigte er, sei verreist; er schätze sich glücklich, in dessen Namen uns wieder auf seinem Gebiete begrüßen zu können und zu sehen, daß wir die unmittelbare Nachbarschaft dieses Hauptorts, das Hügelplateau an der Südseite besselben, wieder zu unserm Lagerplatz auserwählt hätten.

Rach turzer Frühftücksraft am Ufer, während welcher die Ueberführung alles zur Karavane gehörigen Gepäcks fortgesetzt und fast vollendet werden konnte, trabten wir über die vordem so sumpfige und frischgrüne, nun vertrocknete Prairie, beren unsabgemähtes, hohes feines Gras nuglos verderbend wie weiche

naturfarben glänzende Seibe im Binde wogte, dem noch etwa eine Stunde entfernten niedern Hügelrücken entgegen, auf welchem aus dem dunkeln Grün der Feigen- und Orangenbäume und zwischen den hohen Cactus- und Aloshecken das weiße Haus, die "Burg" des Amils, oberhalb der grauen Rohrdächer der Dorfhäuser weithin hervorleuchtete.

Die Bewohner bes Tichar hatten bie fremben Gafte ibres herrn nicht vergessen. Die Jugend kam ziemlich zutraulich zu unfern unmittelbar vor ben äußern Cactusbeden aufgefchlagenen Belten beran; sobalb wir uns aber zu ihnen wenbeten, ergriffen felbst bie kleinsten Mabden, im tomischen Zwiespalt zwischen Neugier und Furcht, mit halb angstlichem, halb luftigem Gefchrei eiligst die Flucht. Der Sergeant, welcher bas vorige mal mit bem Bachtmeifter bas feltene Glud gehabt hatte, in bie Borgemächer bes Harems unfere Gaftfreundes zu gelangen und fich mit einigen Frauen besselben bekannt zu machen, wurde, an ber Strakentbur ber Lebmmauer bes Serais vorübergebend, von ben schwarzen Stlavinnen sofort wiebererkannt und, wie bamals, ohne Beanstandung bineingeführt. Die Wachsamkeit ber Aufseber schien in Abwesenheit bes Hausberrn noch mehr nachgelassen zu haben. Ungestört burfte er sich pantomimisch mit ben Frauen unterhalten und ihnen bas traurige Beschick seines Freundes mittheilen, mit bem sie große Theilnahme tundgaben. Einige von ben Damen schlugen bem Besucher sogar vor, sie ihrem Herrn abzukaufen und bann mitzunehmen. Da kein ritterlicher echter Mann einer Frau die von einem gärtlichen Bergen eingegebenen Buniche ohne weiteres abichlagen kann und barf, so gerieth ber Glückliche in nicht geringe Berlegenheit. Er konnte fich nur baburch aus ber peinlichen Situation ziehen, baf er vorschützte. nicht die genügende Summe Duros bei fich zu haben und diefelbe erft aus feinem Zelte holen zu wollen. Bertrauensvoll. boch zur größern Sicherheit, folgte ihm eine ber afrifanischen Schwarzbraunen bis an bie Dorfhecke. Noch längere Zeit stand sie bort in vergeblicher Erwartung, bis sie sich endlich zögernd heimzukehren entschloß, bereichert um die Einsicht von der Beisheit und Richtigkeit bes uralten Rathes: "Mädchen, traut ben Männern nie, Cavallerie und Infanterie!"

Auch wir andern burchftreiften in den spätern Nachmittagftunden die Dorfgaffen, umgeben und umjubelt von einem Schwarm fleiner Buben und Mabchen und begleitet von Mannern unserer Escorte und ber Ginwobnerschaft. erstern waren die kleinen Schwarzen ungemein zahlreich. Das Regerblut ift bier in ber maroffanischen Bevölkerung bem arabiichen ftarter beigemischt als felbst in Feg. Jungen und Dirnen, beren Sant wie schwarz ladirt glänzte, bilbeten minbestens bie Balfte in ber uns umschwarmenben Menge. Rie babe ich fo unzweifelhaft birecte Abkömmlinge unferer vierhandigen Stammältern gesehen wie in biesem Dorfe. "Nigro, Rigro!" riefen unfere weiken und braunen Kameraben, indem sie lachend auf biese unverfälschten lebenbigen Zeugen für Darwin's Abstam= mungetheorie hinwiesen. Frappirt von ber unbebingten Aehnlichfeit besonders bes einen muntern Jungen mit bem geschätten Rögling bes berliner Aquariums, nannte ich ihn bei beffen Namen "Gorilla". Derfelbe ichien ihm und ben andern aukerorbentlich au gefallen und sich ihrem Ohr und ihrer Zunge wie ein Schmeichelwort ber Muttersprache anzubequemen. Alle fcbrien. und er selbst am meisten entzückt bavon: "Gorilla! Gorilla!" 3ch glaube, er führt ben Namen fortan mit gleichem Stolz wie ein Gebeimer Commissionsrath feinen Titel.

In und bor ber Thür und bem engen Zugang zum Frauenhause bes Amils standen die schwarzen Dienerinnen und einige "reifere" braune Damen seiner Familie mit wenig oder gar nicht verschleierten Gesichtern, die meisten kleine Affenkinder in der Rückentasche tragend, nicht weniger zutraulich und neugierig als das junge Bolk den Fremden zunickend und zugrinsend. Als wir uns ihnen und der Hausthür mehr und mehr näherten, begann ein schwarzes, weißbärtiges altes Männchen, das ihnen als Wächter gesetzt schien, mit schwacher meckernder Stimme seinen Schutzbesohlenen dringende Borstellungen zu machen und sie zum Zurücktreten in das Haus zu ermahnen. Er erzielte jeboch nur das Gegentheil der beabsichtigten Wirkung: sie verlachten ihn offendar. Immer wieder andere, darunter auch einige lichtbraune Schönheiten mit prächtigen Augen und halb so vielen Jahren als Zähnen, traten keck aus der Thür heraus, sachten bie schmuden jungen Manner, unsere Offiziere, an und erbaten sich bas Album zum Durchblättern, in welchem sie Herrn v. Barnbubler hatten zeichnen gefehen. Es fehlte wenig, und die liebenswürdigen Strohwitwen batten uns jum Meliffenthee in ben harem eingelaben. In biefem gefährlichen Moment, als bie würdigen Männer bes Orts bereits misbilligend und grollend bie bartigen Ropfe fcuttelten, tam eiligen Schritts ein bochgewachsener breitschulteriger Reger, eine Art Saushofmeifter bes Amils und erfictlich - ein ganger Mann, berzugeeilt. Er war im Dorfe gewesen und schien eben erft von bem Benehmen ber hirtenlosen Schar benachrichtigt worben au fein. Sie ftob auseinander, und alle budten sich scheu, wie wenn ber Falke unter bie Tauben ftokt. Und wie wetterte er fie an! Dit rollenden zornsprübenden Augen, zähnefletschend, mit ben ausbrudsvollsten leidenschaftlichen Hand- und Armbewegungen prebigte er auf die Pflichtvergeffenen los. Jedes Wort flang wie eine Baftonnabe. Schnell verhüllten fich bie Befichter: bas Album murbe wieber herausgereicht. Gine nach ber anbern berschwand hinter ber Thur im Innern bes Flurs. Es wurde leer von Frauen auf bem Blat bavor — und es war wieder nichts mit bem von manchen ber Unsern vielleicht noch immer geträumten Haremsabenteuer.

War biesen so das Glück wieder entrückt, welches allein die Gunst holder Frauen, selbst solcher mit kohlschwarzer Haut, zu gewähren vermag, so bet ihnen und uns allen das Schicksal an diesem Abend noch eine Art von Compensation, die wir kaum noch erhofst hatten. Unser Weinvorrath ging bereits ziemlich auf die Neige. Durch ein Versehen waren große mit Bordeaux und Sherry gefüllte Kisten mit unter das von Fezdirect nach Tanger expedirte Gepäck gerathen. Erst in Mikenäs hatte man das Unglück demerkt und dies unentbehrliche Gut vermist. Schleunigst waren Maghazenis nach verschiedenen Stellen des Weges sener Gepäcksaravane ausgesendet worden. Einer von ihnen hatte sie noch in Fez selbst angetrossen, die Kisten an den Zeichen erkannt und die beiden Kamele, die sie trugen, im Triumph und in beschleunigtem Tempo uns zugeführt. Wie herzlich wurden die lieben Thiere begrüßt; wie gern ertrug man

während dieser Nacht das lange nicht mehr gehörte gurgelnde, brüllende, tollernde Geblöt derselben, das sich mit dem unerträg- lichen Geheul und Gebell von hundert Dorfhunden und mit den singenden Zurusen der Wächter unsers Lagers zum fürchterlichen Concert vereinigte!

Unfer Weg am nächsten Morgen lentte nun wieber von bem, ben wir auf bem Hinmarich genommen, in nordwestlicher Richtung ab. Ueber verborrte gelbe Biefen und Stoppelader, über weite mit ben hoben grünen weißblübenben Stauben ber wilben Möhre bebeckte Kelber führte er an manchen Dörfern vorüber. Wir pals firten ben Diba an einer füblichern Stelle feines Laufs und gelangten zwischen ben Soben einer langen Sügelkette binburch an beren weftlichen Fuß. Längs ihren Sängen nordwärts ziehend, hatten wir eine reich angebaute, aber meist schon abgeerntete Ebene jur Linken, über beren fernftem Horizont wir bereits bie über bem Meere lagernbe Dunftschicht zu seben vermeinten. Hier überraschte uns wieber einmal ein Zug uns erwartenber maurischer Reiter. In ihrem Kührer fanden wir die noch wohlbekannte Geftalt jenes jungen Sohnes bes Stammeshauptes und Amils ber Beni-Auda wieber, welcher uns auf bem Binwege burch bas Gebiet berfelben zu bem Orangenhain und ber Residens seines gichtleibenden gaftlichen Baters geleitet batte. beffen Herrschaft sich auch über biefe Gegenben erftreckt. Seine unermublichen Arieger ließen es wieber an Fantafia= ritten nicht fehlen, für welche indeß bei benen, bie fich baran ergögen sollten, bas Interesse schon febr abgeschwächt mar. Auf feuchter tiefgelegener Cbene, in ber nachften Dabe ber Feigenund Drangengarten eines am Sügelabhange liegenben Dorfes wurden bie Belte aufgeschlagen. Zwischen bem grünen Dicicht schimmerte ber weiße Ruppelbau eines Seiligthums bervor. Es schien weniger ftreng von ben Gläubigen gehütet zu werben als bie verschiedenen Marabutgraber, benen wir bisher begegnet Bielleicht lag ber Grund biefes geringern Grabes popularer Berehrung barin, bag ce bie Grabkapelle einer weiblichen Heiligen war. Lalla Maimuna ist ihr Name. Berdienst sie aber zu bem Range einer .. erwählten Frau" er= boben bat, konnte ich nicht in Erfahrung bringen.

Die glübende Temperatur biefes Tages murbe mabrend ber Nacht burch ein heftiges Gewitter mit turgem energischen Regen-Boben und Lanbschaft waren wohlguk erquicklich abgefühlt. thuend getränkt: bas bobe trockene braungelbe Gras ber Brais rien, welche wir am Morgen burchritten, trug mit feinem feuchten Glanz ben Schein reizenber Frische zur Schau. Noch an keinem ber frühern Reisetage batten wir Gegenben bes Lanbes burchzogen, welche Bartien von so mannichfacher landschaftlicher Anmuth in so rascher Rolge barboten, wie an bem heutigen. Hinter ben Aloiund Cactusbeden ber Dörfer behnten sich Orangen- und Feigenbaumgärten in ber Dichtigfeit und bem Umfange von Balbern Lange Streden weit war bie Chene rings mit blubenbem Mbrtengebuich und fleinen Korfeichen befett. Lettere faben wir, fo wie wir weiter vorbrangen, meilenweit die Thaler wie bie langen Bobenguge fomuden. Bum erften mal und zu unferer angenehmsten Ueberraschung ritten wir von Zeit zu Zeit im wohligen Schatten prächtiger Balber von hochstämmigen alten Giden mit gadigem Beaft. Ginem beutschen Forfter aber mußte bas Berg bluten, bekame er hier bie maroklanische Waldwirthschaft au Man läßt eben alles geben, "wie es Gott gefällt". Die werthvollsten Stämme liegen umgestürzt zwischen ihren aufrechtstebenben Genoffen, ibre nachten Aefte aufwärts ftrecent, am Boben, um ungenutt bort zu verkommen und zu verfaulen. Mangel an Menschenarmen und an jeder Art von Transportmitteln macht hier wie überall in biesem Lande bie verschwenberische Freigebigkeit, mit welcher die Natur dasselbe gesegnet hat, röllig zwed- und fruchtlos. Marotto vereinigt alle Bedingungen bes Bobens, bes Klimas, ber Lage, um ebenso viele Bewohner zu ernähren wie bas ihm an Flächenraum gleiche Frankreich, und kaum brei Millionen Menschen fristen auf seinen üppigen Aluren ihr meift fehr färgliches Dafein.

Als bie höher steigende Sonne wieder unverhüllt hernieder, glühte, kochte sie gleichsam den scharfen doch nicht unangenehmen Duft, welchen die Lohe verbreitet, aus der Korfrinde der gestürzten Stämme. Im Dickicht sahen wir hier und da auch einen Kohlenmeiler schwelen. Die Holzkohlen, welche, soweit wir beobachten konnten, in Marotto das einzige Feuerungsmaterial liefern,

scheinen in biesen Uferwalbstreden ihre hauptsächlichsten Funds und Förberungsorte zu haben.

Daß es in ben ausgebehnten, mit so bichtem Gestrüpp und Unterholz verwachsenen Wälbern nun enblich, wenn nicht Löwen, so doch wenigstens die fast ebenso dringend erwarteten Wildsauen "haben" müsse, war für die vertrauensseligen Gemüther unserer Jäger über jeden Zweisel erhaben. Mit der ganzen Freudigkeit und Leidenschaft, welche ein frommer Wahn und ein "falscher Begriff" der Menschensele einzussößen vermag, drangen sie tief in das Urwaldsdicht ein und blieben und andern die kurz vor dem Ziel dieses Tagemarsches entrückt. Als sie aber hier zu der Karavane zurückehrten, hatten sie statt des erträumten Vorstenviehs nur die harmlosere gestederte Beute vor sich auf dem Sattel, wie sie solche von allen ihren bisherigen Jagdzügen mitbrachten.

Mit ben Balbthälern und bewalbeten Söhenzugen wechfelten wieder breite bräunliche Ebenen von troftlofer Debe und Monotonie und Reihen tabler fandiger Bügel. Lettere feben fo genau wie Dunen aus, bag wir beim hinanreiten feft überzeugt maren, wenn wir ihren Ramm erreicht hatten, mußten wir unmittelbar an ihrem Juge bas Meer vor uns haben. Und immer wieber erwies sich bas als Täuschung. Immer neue Thalebenen erstreckten sich so weit bas Auge reichte, von neuen Walb = und Sandbergen geschlossen. Erft nach vier Stunden beschleunigten Mariches faben wir zu unferer Linken, im Weften, zwischen einer Senfung ber bortigen letten Sügelfette ben blaugrauen Streifen bes Oceans aufbammern. Aber eines fast noch ebenfo lange bauernben scharfen Rittes über schattenlose verborrte Wiefen und burch Wälber von betäubendem Lohmühlengeruch bedurfte es, bis unfer mehr nach Norben bin führender Weg endlich ben letten buschigen Bergwall erreicht hatte; von bem herab wir mit wahrhaft beglücktem Auge unter uns in ber Tiefe im reinen beißen Nachmittagesonnenglang bie agurne, von weißen Wellenftreifen burchzogene und gefäumte Fläche bes ersehnten Meeres erblickten. Und naber bavor, brüben auf ber Sobe zeigten fich, umfränzt von Orangenwälbern und Aleoheden, die weißen flimmernben Häuser und bie gelbgrauen Mauern und Thürme von Larasch.

Der Amil biefer Hafenstadt und ihres Bezirks, berfelbe Trager seiner theuer erkauften Burbe, ber uns auf bem hinwege ein paar Meilen tiefer im Lande, bei Kafr-el-Rebir, ben granbiosen Empfang bereitet und uns in seinem Belte querft mit maroffanischen Tafelfreuben befannt gemacht hatte, bewies auch jest auf ber Weichbildgrenze feiner Residen, ben gleichen liebenswürdigen Gifer, die beutschen Gafte nach bestem Bermögen au ehren. Wieber hielt er vor ber Reihe feiner brillanten Reiter; und an beren linkem Flügel ftanb, refp. bingehodt im Bedenicatten, bie Schar feiner frebsfarben und purpurroib befesten. bewamsten und behoften Astars mit ihren Bajonettflinten und ibren mufikalischen Marterinstrumenten. Schon entlocken sie ben lettern, sowie sie uns heranreiten saben, bie erften Tone, schon knallten fie bie ersten Schuffe ab. Aber wir verbaten uns schleunigst biese hoben Ehren, indem wir ben gaftlichen Berrn ersuchten, bieselben bis zur Antunft bes "Baschabor" felbst aufzusparen, welche fich, bei bem langsamern Marschtempo ber bie Bunbeslade tragenden Maulthiere, minbestens noch eine Stunde verzögern burfte. Mit aufrichtigem Bedauern vernabm er bie Geschichte bes Unfalls, welcher bie Schulb baran trug. und ließ uns ohne mufikalische Begleitung vorbeipaffiren.

Borbei auch an ben Stadtmauern selbst, beren einst starke, sicher noch von ben Portugiesen aus Hausteinen aufgeführte, burch tiese Gräben geschützte, crenelirte Bastionen und Rundsthürme man jetzt einzig und allein ben Störchen zur Bewachung zu überlassen scheint, die sich in unzähligen Familien auf und zwischen allen Zinnen angenistet haben. Borbei an den Gärten, an den Karavanenlager- und Marktplätzen außerhalb der Mauern, und nun zwischen gigantischen Aloöhecken auf sandigem Wege hinan zu jenem hart an der kleinen Klippenbastion auf steiler Felsenhöhe über dem brausenden Ocean gelegenen herrlichen Lagerplatze, wo ich meinen vorigen Brief geschrieben.

Wie ich in bessen Eingang anbeutete, verlebten wir] auf jenem Userhochplateau bei Larasch anberthalb Tage, welche zu ben schönsten und wohligsten ber ganzen Reisezeit gehörten. Die Reiter bes Amils strengten sich und ihre armen Thiere unermüblich an, brillante Fantasiaritte auf ber Landstraße neben unserer

Reltstadt zu produciren. Der englische Conful, ber auch zugleich ber beutsche ift, Mr. Forth, lub so viele von uns zum Diner in fein Saus, als nur in beffen Raumen und an feiner Tafel Blat finden mochten. Alles Pulver und Blei, welches leider auf bem Borftenfell ber Wilbschweine feine Berwendung gefunden batte, wurde mit besto glanzenbern Resultaten auf bie unglücklichen Rlippenfalten verschoffen. Remelé brachte ein paar aufs beste gelungene interessante Blatten mit Gruppenbilbern von unferer Escorte und mit Stabt- und Lanbicaftsanficten gu Stande. Der Baber in ber Brandung am Fuße ber Rlipben benken wir noch in ber Erinnerung mit Entzuden. Um bas Behagen bollftändig zu machen, traf ein von Tanger uns nachgefenbeter Correo mit ftart gefüllten Brief- und Zeitungspacketen punttlich bier ein. Wir konnten uns wieber einmal an ben tiefen und reinen politischen Beisheitsquellen ber "Norbbeutschen Allgemeinen" und ber "Kölnischen" von Grund aus stärken und erquiden und zu ber immerbin tröftlichen Ueberzeugung gelangen. bag bie Welt babeim noch stebe, und bag wir nicht allzu viel versäumt haben, indem wir, ftatt ber langfam schreitenben Weltgeschichte an ber Donau zuzuschauen, bas von biefer fo unberührte Reich Seiner Scherifischen Majestät burchstreiften. Derfelbe Correo machte fich mit unfern Briefen in ber Morgenbämmerung bes nächsten Tages bereits wieber auf bie bepantoffelten Soblen, um in Tanger unsere Ankunft baselbst für ben 7. bieses Monats anzukundigen. Unsere Raravane brauchte noch zwei und einen halben Tag für biese Strecke, welche jene braben "Lanbbriefträger" mit frummen Anien und fchlürfenbem Sange in einem ununterbrochenen Mariche von funfzehnstündiger Dauer zurücklegen.

Den geringften Antheil an ben Annehmlichkeiten ber in Larasch verlebten Zeit hatte bas Innere ber Stadt selbst. Sie ist eben ein echtes maurisches Kothnest, bas an keiner einzigen Stelle auch nur burch einen Rest, eine Ruine interessanterer arabischer Architektur ober Decoration für die allgemeine schmuzige Armsseligkeit seiner Plätze, der gewundenen holperigen bergads und aufkletternden Gäßchen und der schmierigen kalkgetunchten sensterslosen Gebäude entschädigt. Ein größerer freierer Platz von

unregelmäßiger Form, rings von niedern Arcaden umgeben, unter denen sich die Verkaufsläden und Werkstatthöhlen besinden, bildet den Bazar, von dessen Waaren indeß nicht ein Stüd die Rauflust auch unserer enragirtesten Fanatiker des Anschaffens und Mitbringens maroklanischer Erzeugnisse zu reizen vermochte. Die Vortheile der Lage des Orts, an dessen Nordseite der breite Küs, nach vielen Windungen durch das fruchtbare Land, sich in den Ocean ergießt, sind nur scheindare. Selbst durch die kostspieligsten Hafenbauten würde, wie zuverlässig sesses stellt ist, nicht zu verhindern sein, daß die den Schissen sier so verderbliche Varre sich immer wieder von neuem bildete. Auf dem stande nördlich der Küsmündung zeigen die schwarzen zertrümmerten Gerippe von dort gescheiterten Fahrzeugen zur Genüge, welch ungastliche Bucht es ist, die sich hier sür sie aufthut.

So nahe bem Ende unserer Karabanenreise, wird den Fremben eines gesunden Morgenschlummers der Genuß desselben mit jedem Tage schwieriger gemacht. Am 5. Juni läutete die von ihnen so verwünschte undarmherzige Schelle alle Mann bereits wieder um halb 5 Uhr wach. Wir hatten auch heute einen Ritt von nahezu sieden Stunden vor uns, und gleich jenseit der Stadt am Fuße der Höhe, die sie bebeckt, war erst der tiese Küs an seiner Mündung zu übersahren, bevor wir diesen weiten Tagemarsch beginnen konnten.

## XXI.

## Biedersehen und Scheiben.

Der Ras an seiner Mündung. — Pfablos über bie Soben ber Besttilfte. — Arfila. — Reues und lettes getäuschtes Hoffen unserer Jäger. — Bieber auf ber alten Straße. — Empfang an ber "Rebenquelle". — Das lette Zeltlager. — "Ah Fraighia!" — Bieberankunft in Tanger. — Festliche Nachspiele. — Der lette Abschieb.

Eine lange, an ber Norbseite bes Bergrudens, welchen bie Stadt Larasch bebedt, ziemlich fteil absteigenbe enge Gasse munbet auf ben sogenannten Hafenplat. Der Atlantische Ocean bat an feinen Ruften schwerlich einen weniger befuchten und benutten Safen ale biefen; nur gang leichte flach gebenbe Ruftenfahrzeuge scheinen über die Barre hinüber in die Rusmundung hineinge= langen zu können. Bielleicht trägt eben bie hierburch bebingte Seltenheit jedes Arbeitens auf biesem Plate mit Schuld an bem großen Aufgebot von garm und Gefdrei, von Glieberbewegungen und scheinbarer Anftrengung, welches bas Ueberseten unserer Raravane begleitete. Der Strom, zu flach für größere Schiffe, ist boch zu tief und breit, um die Pferbe wie burch ben Gebit schwimmend hindurchzubringen. Hier mußte bas gesammte lebenbige wie tobte Inventar auf ben großen flachen Bartaffen hinüberbeförbert werben. Wie in Tanger fällt auch in Larasch bei solchen Anlässen bie Hauptrolle wieder ben Juden zu. Fast ausschlieglich jübische Lastträger und Safenarbeiter - welche hier nicht mehr wie in Fez zu ber abscheulichen

Haartracht gezwungen sind, sondern ihr Gelock unter dem rothen Fes hervor, wie ihre Stammesgenossen in Tanger, in die Stirn gekammt tragen — sind es, welche uns bei dem nicht eben leichten Geschäft des Uedersetzens zur Hand gehen. Nach zwei Stunden war alles glücklich vollbracht, auch das letzte Maulthier und der letzte Mann drüben auf dem flachen sandigen Norduser des Küs angelangt. Von dort aus gesehen, gewährt die am Verge hingelagerte Stadt wieder ein so malerisches, bestechendes Vild, daß die frische Erinnerung an all die Armsseligkeit und schmuzige Schäbigkeit in ihrem Innern sast aus unserm Gedächtniß ausgelöscht wird.

In einzelnen Gruppen, je nachbem die Pferde und Mulos hinübergelangt waren, sprengten die Mitglieder der Reisegesellsschaft, ohne auf die nachfolgenden zu warten, von der Sandssläche hinweg den Dünen zu, über welche der erste Theil dieser Tagereise führte. Ieder kannte ja das Ziel derselben: Arsila an der Küste des Atlantic, und die Richtung: nach Norden, das Meer zur Linken. Keiner achtete darauf, ob er einen führenden Maghazeni in der Nähe hatte oder nicht. Die natürsliche Folge war, daß alle Elemente der Karadane während der nächsten 7 die 8 Stunden sich über das ganze Küstengebirge, durch Wälder, über kahle Höhen, Thäler und Flächen hin vollständig zersplitterten und zerstreuten.

Die Dünen blieben mehr und mehr zur Linken hinter uns zurück. Ueber felsige, von Palmettogebüsch überwucherte Höhen zogen sich die Reitwege weiter ab vom Meere ins Innere des Küstenlandes. Immer seltener und ferner blaute die Fläche des Oceans zwischen zufälligen Ausschnitten der dazwisschenliegenden Höhen aus der Tiese zu uns herauf. Bon den von unserm Trupp abgerittenen Genossen der Karavane war keine Spur mehr zu sehen. Nachdem wir ein paar große, stärker als gewöhnlich bevölkerte Hüttendörfer passirt, nahm uns dichtes Laubs und Ehpressenschiltz auf. Die Pfade verschwanden für lange Strecken gänzlich zwischen den Felsblöcken des Bodens, welche die Kronen niedriger Korks und Stacheleichen, der Pinien und hohe dichte Terebinthens und Myrtengebüsche besschatteten. Tiese lauschige grüne Waldeinsamkeit, von würs

zigen Düften burchzogen, umgab uns bichter und bichter. Steile Kletterwege führten von der Höhe bewaldeter Bergstehnen zu tiefen Thalschluchten hinab. Mit dem unbestimmten Bewußtsein, wir seien vom rechten Wege abgeirrt, folgten wir dennoch den Pfaden, ganz befangen von dem holden Waldeszauber. Große Dörfer, unter riesigen Feigenbäumen halb versstedt und von hohen Cactusheden umhegt, lagen am Fuß des Berges so vertraulich "romantisch" eingebettet zwischen Wald und Fels wie nur irgendein sübdeutsches Gebirgsborf.

Mit Unruhe bemerkten wir ploglich, bag einer aus unferer fleinen Trubbe fehlte. Er mußte im Walbesbickicht von unferm Wege abgekommen fein. Sollten wir ihn verlaffen, allein, möglicherweise "bes wilben Zufalls Beute"? Sein Pferb war vielleicht geftrauchelt auf bem schwierigen Felswege. Er lag vielleicht betäubt, ebenso unfähig zu rufen wie sich zu bewegen, zwischen ben Klippen. Die Phantasie einiger schwarzsehenber Genoffen malte fich bas mabriceinliche Los unfere Berlornen in ben bufterften Farben. Lange Zeit hielten wir im Thal und an ben jenseitigen Soben, aber unfere Rufe fanden feine andere Erwiderung als das Echo ber Wälber und Berge ober bie nedenbe trügerische Antwort eines Ziegenhirten von brüben zwischen ben Kelsen. Schlieklich blieb boch keine andere Wahl, als ben Bermiften feinem Geschid und feinem eigenen Wit zu überlassen und unsererseits ben eigenen Weg an ben fahlen jenseitigen Bergen hinauf blos nach bem Stanbe ber Sonne weiter zu fuchen.

Daß wir wenigstens nicht wesentlich von ber rechten Richtung abgewichen sein konnten, erwies sich bereits nach ber nächsten halben Stunde. Bon einem hohen Kamme aus, ben unsere Thiere erklommen hatten, sahen wir vor uns in ber Tiefe wieder das blaue unendliche Meer und die weiße Brandung. Waldige Hänge senkten sich steil zum Strande hinab. Noch fern im Norden, am Fuße niedrigerer bebuschter Hügel, wurden Thürme und Mauern eines kleinen Küstenorts sichtbar. Es konnte nur Arsila sein. Weiter jenseit desselben zog sich wieder der gelbe Streifen des flachen Strandes mit dem weißen Saum der Brandung bis zu dem dunftumhüllten schroffen Vor-

gebirge bin, in bem wir Cap Spartel, Sibi-Benzel's einsamen Rubefit, zu erkennen glaubten.

Noch brei Stunden vergingen, trothem wir unsere Thiere unausgesetzt im Trabe erhielten, bevor die Grenze des städtisichen Gebiets unten am Strande erreicht war. Kaum die Korkeichenwälder vor Larasch konnten sich an landschaftlichem Reiz den waldigen und buschigen Höhen der Küfte von Arsila vergleichen. Mit innigem Lustgefühl ritten wir inmitten dieset tiefgrünen heimlichen Dickichts und über die weiten freien Kuppen dem Ocean entgegen, dessen Brausen immer näher und vernehmlicher zu uns heraufslang.

Arfila ist eine balbe Stunde weit nach Süben und Osten von Gartenwalbungen, von Orangen-, Feigen- und Olivenhainen umfrängt. Bei ben erften Aloebeden berfelben trafen wir eine Cavalcabe von vier bis fünf Reitern, die von ber Stadt ber rasch auf uns zugetrottet kamen. Gin alter weiße bartiger jubischer herr im blauen Raftan, begleitet von einem jungern Mann in europäischer Tracht und — welches Stannen ergriff uns! - mit braunen Glacebanbicuben an feinen großen Händen, ritt an ber Spite. Boll freudigen Eifers fragten fie, ob einer von uns der Ambaschador sei, oder ob dieser uns bald nachfolgen werbe. Sie waren ihm von Arfila zur Begrüßung entgegengeritten. Der Aelteste, ber Bater jenes von Danbbneigungen beseelten Jünglinge, stellte fich ale Conful "de las differentes naciones" vor: die Bertretung ganz Europas in jenem Ruftenftabtchen rubte auf feinen fraftigen Schultern! Dafür aber beißt er auch, wie wir später erfuhren, "Ben-Schitan". Teufelssohn. Als Trager einer folden Burbelast trieb ihn fein Pflichteifer, auch ben burchziehenben beutschen Befandten bier willfommen zu beißen.

Ein langer, unbeschreiblich anmuthiger Weg im kühlen Schatten hoher, bichter, blütenreicher, buftenber Gartenhecken aus wild und üppig verwachsenem riesenhohem Schilfrohr, Brombeeren, Weinreben, Feigen, Cactus, Rosenbüschen, Convolvolus, Olivenbäumen u. f. w., zwischen benen kleine Quellbäche und Brünnlein murmelnb hervoreilen und abwärts bem Meere zu sich ihr Bett in ber sumpfigen Straße höhlen, führte uns in

ciner Viertelstunde zum Stadtthor. Thürme und Mauern sind nur noch zerfallende Ruinen. Aber neben und über diesen gelbs grauen Trümmern wiegen hohe Dattelpalmen ihre rauschenden Kronen. Die Störche haben von den ehemaligen Zinnen ebenso vollständig Besitz genommen, wie von denen der portugiesischen Forts und Bastionen zu Larasch. Die Stadt — sie hat schwerslich 2000 Einwohner — ist in wenigen Minuten vom füdöstslichen Eingangs- die zum nördlichen Ausgangsthor durchritten: ein armes stilles, von halbzerstörten dien Mauern umgedenes Strandborf. Nichts darin, was zum Berweilen, zum nähern Betrachten und Beobachten einladet. In der Bevöllerung schien die jüdische Fraction, wenn nicht die Majorität zu bilden, so doch die wichtigste zu sein. Und wie überall bewiesen uns beim Durchreiten der holprigen Gassen die ihr Angehörigen durch beredte Zeichen ihre Shmpathie.

Draußen vor bem Hufeifenbogenthor in ber Norbmauer behnte sich weithin im beißen Sonnenglang ber britten Nachmittagestunde ber flache, sandige, weißlich gelb flimmernde Strand. Aus ber tofenben Branbung ragten hier und ba bie ichwarzen Trümmer gescheiterter Fahrzeuge bervor. Wenige hundert Schritt vom Meere entfernt, auf ber tablen Ebene standen bie erften Zelte aufgerichtet. Bater Siffu, von ebrfurchtsvoll und innig an ibm aufblidenben Glaubensaenoffen umringt, bie aus Arfila ju ihm herausgekommen waren, ließ fich ihre mitgebrachten "Flinzen" und ihren gefochten Wein gut schmeden. Und nicht weit von bem Führer ber Borbut faß in voller Seelenruhe Charles, ber ichon halb von une aufgegebene Vermiste. Von bem Gros ber Karavane und bes Gefandtschaftsversonals mar er auf seinen Irrwegen gleichfalls feiner Spur begegnet. Faft zwei Stunden fpater erft trafen unsere Genoffen in Begleitung ber Bunbeslabe ein. Sie batten ben Berlockungen jener lauschigen Waldplätze, über welche auch ihr Weg fie geführt hatte, nicht zu widersteben vermocht und auf einem ber einlabenbsten berfelben Renbezvous gehalten: boch waren jum Glud in ben Körben noch genug ber schönen Reste übriggeblieben, um uns im Genuß ihres Inhalts schnell bie lange beutige Entbebrung vergessen zu machen.

Der "Consul ber verschiedenen Nationen", ber Stadtgouverneur, ber junge Mann mit Hut und Handschuhen und noch andre Notable von Arfila ließen während des Nachmittags dem Gesandten wenig Ruhe in seinem Zelt. Unsern Jägern schien des Pascha-Souverneurs beturbantes Haupt Vertrauen einzuslößen. Es war als läsen sie in seinem bärtigen Antlik etwas wie die tröstliche Zusicherung: noch in der elsten Stunde sollen eure Wünsche gekrönt, euer Sehnen gestillt werden; ich verhelse euch zu den Wildschweinen, oder meinen Schweinen zu euch.

Einen barauf basirten birecten Antrag beantwortete er, wie es bie maroffanische Sitte gebietet, mit ber bereitwilligsten Zusage ihm genügen zu wollen, mit ben weitestgebenben Bersprechungen für ben nächsten Morgen. Scharen von Treibern follten bei Sonnenaufgang bereit fein, bie Sauen aufzuftören und ihnen jum Schuß zu bringen, die in ben Terebinthen=, Mbrten= und Eichengebufden biefer Berge feinen Schilberungen nach fo baufig au sein schienen wie Brombeeren oder wie die Löwen südlich von Mitenas. Die Herren burften sich gang auf ihn verlassen. Aufs neue mit froben Hoffnungen erfüllt und in fraftig gestärktem Glauben an ihre innere Stimme, die ihnen ja immer gefagt, baß es bier Sauen "baben" muffe, suchten bie Jager zeitig ihre Felbbetten zu turzem Schlummer. Beim Abendthet aber ward uns allen verfündet: wir haben morgen brei Huffe ju burchreiten, biefelben, welche wir am zweiten Tage unsert Hinmarsches passirten. So nabe ihrer Mündung ins Meer werben die Waffer von ber fteigenben Flut fo ftark angeschwellt, baß es alsbann für die Pferde unmöglich ift, hindurch- und hinüberzukommen. Diese Klut aber tritt bereits um 61/2 Uhr morgens ein. Sie wartet auf niemand. Um 31/2 Uhr muß baher aufgestanden, gleich nach 4 Uhr zu Pferbe gestiegen merben.

Die undarmherzige Schelle ertönte benn auch bereits, als noch das erste Morgengrauen fahl über dem schieferfarbenen Ocean und dem weißlichen Strande lag. Die aufgehende Sonne fand nur noch eine einzige Zeltspitze oder Zeltoberkante — die des Grand Hotel, zu vergolden. Die Jäger, fertig

wie wir anbern, blieben zurück, während wir mit allem zweiund vierfüßigem Personal der Karavane nach Nordost von dannen zogen. Allein vom Pascha und den versprochenen Treibern war nichts zu entdecken. Mahnboten wurden zur Stadt entsendet, um den Säumigen zu erinnern und anzutreiben. Wir überließen die Bertrauensvollen ihrem Schicksal, mit dem aufrichtigen Wunsche, daß endlich noch am vorletzen Reisetage ihr "Wähnen Friede sinden" und Arsila ihnen für alle Zeit zum "Wahnfried" werden möge.

Die niebern Sandbünen im Rücken lassen, ritten wir zu höhern, grasbebeckten Berglehnen hinan. Und als wir von beren Kamm wieder thalwärts zogen, erschien uns die Landschaft vor und rings um uns mit jedem Schritte bekannter, vertrauter. Diese weiten Thalmulden, diese Wiesenslächen und Getreibesselber, diese schimmernden Flüsse, die wie silberne Bänder sich durch die gelbgrünen Ebenen schlängelten, dort die blauduftigen Gebirgszüge mit dem Inselberg ähnlichen Gipsel — ja, es war dieselbe Gegend, welche wir am 27. April, von den Reitern des ersten uns begrüßenden Stammeshaupts umschwärmt, mit der Karadane durchzogen hatten. Bald war der Ring wieder geschlossen und "das fröhliche Ende an den fröhlichen Ansang" geknüpst.

Etwas weiter unten als bamals ritten wir heut burch bas breite, von ber Ebbe noch zur Hälfte trockengelegte Bett bes Mischrah'-el-Ch'schich, an einer Stelle, wo ein bichtes Oliven-wäldchen traulich sein Norduser bebeckt. Der Blütenteppich ber Wiesen war auch hier unter ber Sonnenglut bes Mai und Juni bahingewelkt; aber viel häufiger als in ben süblichern Theilen bes Landes wallte hier noch auf den Neckern das nicht völlig ausgereifte Getreibe, und das lange thauseuchte Gras der Matten schimmerte immer noch kaum weniger grün als vor sechs Wochen.

Wie lebhaft erwachten im Anblick berselben Ebenen und beim Betreten berselben Pfabe die Erinnerungen an alle einzzelnen Scenen, Einbrücke, Stimmungen jener uns nun bereits so fern gerückten Stunden ber ersten Marschtage!

Dort brüben in ber Thalebene am Fuß bes nörblichen Bergmalls hielt bamals ber Amil mit feinen Reitern und feiner Landwehr-Infanterie, ber erfte, ber bie Gefandtichaft "empfing". ber eine Fantasia vor ihr aufführen ließ. Auf dieser bloßgelegten sumpfigen Breite bes Flußbetts stoben bie Fantafiareiter bamals an uns vorüber. Auch beut war zum Glud bie beginnende Flut noch nicht fo weit zur Wirkung gelangt, bag biefe Fläche vom Wasser bebeckt wurde. Aber bas hindurch-Satten unfere reiten war barum faum weniger schwierig. Kührer nicht bie rechte Kurt gefunden, ober woran es sonst liegen mochte: genug, bie Pferbe und Maulthiere scheuten bei ben erften Schritten in ben flug angftlich gurud. Der gange Grund bes Flugbetts war ein schlammiger Moraft. Thiere fanken in ben gaben schwärzlichen Brei bis zu ben Haden und Anien ein und konnten nur unter gewaltsamen Anftrengungen ihre Beine wieber herausziehen. Während ber ganzen hin = und Rudreise sind nicht so viele und energische Diebe mit jedem irgend verfügbaren Brügelinstrument auf bas Rell jener Unglücklichen gehagelt als bei biefem Anlag. Hindurchkommen schien bei jedem neuen Bersuche fich als gleich unmöglich zu erweisen. Aber es mußte boch möglich gemacht werben, und so gelang es benn schließlich trot allebem und alle-Wenn Strom und Moraft ihr Opfer verlangten und erhielten, so war taffelbe wenigstens nicht unserer hier vereinig= ten Gefellschaft entnommen. Erft als zwei Stunden nachber unsere Jager, grundlich betrogen in ihrer letten hoffnung auf afrifanische Wilbschweine und in ihrem Bertrauen auf bas vom Pascha gegebene Wort, hier angelangt waren und ben Uebergang mit Noth und Gefahr bewerkstelligten, geschah es, bag ein Maulthier und fein Reiter, ber Reitfnecht Charles, Die febr unwillkommene Bekanntschaft mit bem Wasser und bem tiefunterften Grunde bes Fluffes zu mache i hatten. Es toftete nicht geringe Mühe, bis es gelang, Mann und Thier zu retten und an bas rechte Ufer herüberzuschaffen.

Drüben eine kurze Strecke im Thal; bann klimmen wir mit unsern Thieren wieber ben felsigen mit Blöcken übersäten Sübhang jenes Bergwalls hinan, von bessen Höhe man die beiben

Seen auf bem Plateau ber Nachbartuppe zur Linken überschaut und in ber Ferne wieber bas Meer blinken sieht. Aber beut bilbet es nicht die tiefblaue, von weißen Schaumstreifen burchzogene glatte Fläche. Ein schnell anwachsenber Norboststurm fegte heulend über bie lange Hochebene bin uns entgegen. Die wild aufgewühlte See war eine ungeheure bunkelgraue brobelnbe Wassermasse geworben. Gar nicht weit entlegene Kernen icon umbullte ober verbarg eine trube farblofe Dunftschicht. Beim Sinabreiten auf bem schwierigen felfigen Rletterwege an ber Norbseite biefes Walles liefen an manchen Stellen bie Thiere bringenbe Gefahr, burch ben wuthenben Sturm in bie Rluft hinuntergeschleubert zu werben. Zitternb und vorfichtig taftenben Schrittes, balb rutschend über glattes Gestein ober lockeres Geröll, bald sich mit ben Sufen gegen hervorragende festere Blode stemmend, klommen sie bie steil absinkenben Klippenpfabe zur Tiefe berab. Auch ber Gefandte hatte bier feinen Balankin verlaffen, um fich auf eigenen Rugen ben Weg zu suchen, mabrend die Maulthiere den knarrenden Holzkasten, merkwürdigerweise nicht ein einziges mal bamit stürzend, zu Thal schleppten.

Gläcklich unten angelangt, trieben wir, die am weitesten Boransgerittenen, unsere müben abgematteten Thiere, so gut es gehen wollte, zum Anspannen des schwachen Restes ihrer Kräfte an, um so rasch wie möglich die noch eine Stunde lange Wegstrecke zu überwinden, welche uns von dem weithin leuchtenden Ziele dieser Tagesreise trennte, von den beiden weißen Zelten dort oden auf der wohlbekannten Höhe neben dem einsamen Palmsbaum und der Sandsteinklippe von Ain-Daliah.

Die breiten sumpfigen Wiesen an den Usern des Flusses, der sich von dort aus nach Westen durch die Thalmulde zwisschen einhegenden Höhenzügen zum Meere hinschlängelt, waren längst von der Sonnenhitze in sestes hartes trockenes Erdreich verwandelt. Leicht, ohne Hemmniß, gingen jetzt die Thiere auch über jene Strecken dahin, über welche sie sich damals nur mühsam und bei jedem Schritt einsinkend hinweg zu arbeiten vermocht hatten. Schon war der am Flußuser vereinzelt stehende mächtige breitschattige Feigenbaum mit dem suppelsörmigen dichten Laubbach erreicht, und balb auch der Fuß unsers hohen

Lagerplateaus. Indem wir den Abhang hinaufreiten, Mingen uns von oben, halb vom Sturm verweht, fröhliche Willfommenrufe von lieben vertrauten Stimmen entgegen. Wohlbefannte befreundete Bestalten, beren anmuthiges Bilb uns fo oft mabrend biefer feche Wochen vorgeschwebt und beschäftigt batte. neigen sich grußend über ben außerften Rand ber Bergtuppe; ber Orkan erfaft bie sommerlichen leichten leinenen Reitsleiber und die blonden Locken bieser drei Amazonen und treibt sie gewaltsam nach links, sobaß bie Contouren ber rechten Seite ihrer Profile und beren schwungvolle, elegante, feine und boch energische Linien sich rein und scharf auf bem grauen Wolfenhintergrunde abzeichnen. Wie innig wohl thut bem Auge, mb nicht nur ihm allein, ein folder Anblid nach fo langer Entbehrung fast jeben Gegenstandes, ber auch nur allgemein an bas Ewigweibliche erinnerte! Bie wohl bann bies bergliche Hande schütteln, bies hellklingenbe Lachen, ber Gruß aus ben klugen heitern blauen und braunen Augen, ber Ton und ber Inhalt bes luftigen englischen und frangösischen Geplaubers, ber Fragen und Antworten von biefen blübenben Lippen! Auch bie uns nächst befreundeten Männer sind nicht in Tanger zurückgeblieben: Mr. Perdicaris mit seinen beiben Söhnen hat Gattin und Todter begleitet; Sibi = Wenzel, Tietgen, Echout ber Maler, Mr. Martin, ber fcmarge Gentleman, und ber brave Arbi, ber Solbabo, welcher ben Sarg unfers armen Wachtmeisters so treulich und schnell von Fez nach Tanger geführt hat. fanischen Freunde haben ihre eigenen Zelte und braunen Diener mitgebracht, die deutschen — den lang ersehnten braunen flusse gen Stoff zum Willtommentrunk auf berselben Stelle, wo er uns als Abschiedstrunk crebenzt worben war.

Allmählich, truppweise, langen auch die Genossen der Karavane auf dem Lagerplatz an. Unten im Thal kommt schon der lange Zug der Packthiere, die "Bundeslade" an der Spiße, daher. Aber allen vorauf sprengen im Carrière vier Reiter zur Höhe hinauf, unsre Jäger; sie schwingen ihre Flinten hoch über den Köpfen, und ihre Pferde dicht vor den Freundinnen parirend, seuern sie jubelnd eine krachende Willsommensalve aus ihren Rohren in die Luft.

Bahrlich, bas Enbe war bes Anfangs werth, ber lette Abend ber Karavanenreise ihres erften. Das Bergplateau von Ain-Daliah hat während jener Stunden bes 26. April feine angeregtere Gesellschaft bei und vor ben Speise- und Theezelten beisammen gefeben, ber Nachtwind ben Rlang feiner fröhlichern Gefange, feines berglichern Lachens über bie fcmeigenben öben Soben und Thaler babingetragen, als beute am 6. Juni. Und es that ber allgemeinen fröhlichen Stimmung feinen Gintrag, bag ber "nachtwinb" fich von Stunde ju Stunde zu immer heftigerer orkanartiger Bewalt steigerte, sobag unfere Leinenhäufer immer bebenklicher zu erbeben und zu ichwanken begannen und ein beforgter Bewohner bes Grand Botel, von ben Erinnerungen an die Ungludenacht auf ber Sobe von Silfat bemruhigt, aus bem prabestinirten Schickfalezelt sich in bas unfere herüberrettete, bag nach Mitternacht burch bas Heulen bes Sturms wirklich ber lang erwartete Bulfs- und Sammerruf: "Fraighia! Fraighia!", zwar nicht von jenem, aber von bem Rüchen- und bem Borrathszelt ber erschallte, aus beren umgewehten Leinenwänden, Pfählen und Gerathen sich ber Roch sowie Jacub und Jussuf mit entsetten Mienen mübsam bervorarbeiteten.

Der Sturm beruhigte sich noch kaum beim Aufgang ber Morgensonne, ber letten, welche bas Zeltlager ber beutschen Gefanbtschaftstaravane beschien. Um 6 Uhr waren beffen weiße Bäufer verschwunden, die Sohe und die Balme von Ain-Daliah ihrer alten Einsamkeit zurückgegeben. Unfer so glanzend verstärfter Reiterzug bewegte fich, endlich wieder einmal in einer gewiffen feierlichen Ordnung, ohne Eclaireurs vor ber Fahne und bem Raib, ohne frei schweifenbe Jager jur Seite, auf ber Thalstraße amischen ben Getreibefelbern und ben fanften Berggeländen vorwärts. hinter bem Raib Racha und ben Fahnenträgern wurden von Schwarzen ber Chamaratruppe bie vom Sultan geschenkten Pferbe und Maulthiere geführt, unmittelbar vor ber Sanfte bes Ministers bessen prachtiger Rappe im vollen Schmud bes golbgeftidten purpurnen Sattel= und Zaumzeugs. Schweigenb zogen wir babin. Das Gefühl ber Bergänglichkeit aller Luft wie alles Leibs, ber Gebanke, bag bie lange und reiche Kette schön erfüllter Tage ihr Enbe erreicht habe, schien sich eigenthümlich bedrückend in die Seele selbst jener glücklichen Genossen zu senken, benen noch "weit, hoch, herrlich ber Blick rings ins Leben hinein" geöffnet ist, vor benen noch, wie ber Dichter sagt, "die Ewigkeit ber Liebe liegt".

Lon ber Höhe über bem finstern tobenben Ocean herab grüßten uns wieber die Moscheenthürme, die braunen Mauern und weißen Häuser Tangers, und unten vor den Thoren der Stadt die Baumkronen des Gartens der deutschen Ministerresidentur. Unsere Cavalcade, mit Mühe sich Bahn brechend durch die dichte Menge der Markthändler, der Kamele, Maulthiere, Pferde und Esel, ritt über den Ssucco. Mauren, Juden, Maghazenis, Europäer drängten sich mit herzlichen Grüßen an uns heran und mit in das Gartenthor hinein. Hier, im Schatten der dichter und dunkler gewordenen, mit andern, frischen Sommerblüten geschmücken Laubdächer und Gebüsche erwarteten uns die Angehörigen und manche Freunde des Hauses. Zum letzen male schwangen wir uns von den Thieren, die uns so lange ausbauernd getragen hatten.

Das Nachspiel blieb hinter bem vor Monaten bier ftattgefundenen Borfpiel nicht zurud. Wieder, wie an jenem zauberisch schönen Aprilmorgen, zog fast bie gesammte internationale Gefellicaft Tangers: Gefanbte, Rünftler, Offiziere, Schriftsteller, Attaches, Jeunes de la langue, schöne Frauen, reizende Miffes, Donnas, Sennoritas und Frauleins, zu Pferbe und Maulthier in bunten Trupps zu ben Bergen im Suboften ber Stadt, biesmal zu bem im Schutz ber höchften Rlippen gelegenen großen Garten und Landhaufe bes italienischen Dinister - Residenten Sgr. Scovasso. Man veranstaltete bort ben beutschen Gaften einen Revanche Bidenick für ben bamals von uns gegebenen, in ben gleichen Formen aber mit neuem Glanz. Unter ben alten Maulbeer- und Feigenbäumen ber Terrasse schwangen sich wieber bie Paare in ben Touren ber "Langers" und bes "Sir Roger of Coverley" nach ber Musik bes Italiener-Trios von zwei Geigen und Harfe, wieber erklangen bie Gläser zu ben Toasten, rauschte all ber fröhliche garm

einer von wurziger Sommerluft, Blatterfluftern, berrlichen Fernbliden, von Geift, Wit, Anmuth, bem Bunfc und bem Bewußtsein zu gefallen, vom Tanz und frappirten Sect angeregten und in erhöhte Stimmung verfetten Gefellfchaft. Abend besselben so wohl erfüllten Tages wie in ber Racht und in ben nächstfolgenben Rächten fant man fich in verschiebenen Salons und "Patios" ber Stadt beisammen. Unsere Amerikanerinnen ließen noch einmal alle Facetten ihres reich begabten, zierlich gestalteten und ausgearbeiteten Wesens im Glanz ber Rerzen und Kronleuchter funkeln und schimmern zur Freude Eine von bem Bater in englischer Sprache verfaßte phantastische kleine Komobie, beren gefällige Musikeinlagen Miß Aba, die ältere Tochter, componirt hatte, wurde mit dem gludlichften Talent und reizenber Wirkung von ben Mitgliebern biefer Familie aufgeführt. Soupers und Balle, von ben Unermüblichen immer bis zur Morgenfrühe ausgebehnt, reihten fich an. Den Schluß biefer Rette bon Feftlichkeiten bilbete ein vom Gesanbten Frankreichs ben beutschen Herren gegebenes Diner, ein bobes in jedem Bunkte vollenbetes Runftwerk seiner Gattung, mit liebenswürdiger Gaftlichkeit, aber auch mit bem vollen Künftlerstolz und ber echten verftänbnißinnigen Rünftlerfrenbe bargeboten und gana baau geeignet, une für alle bie fcblimmen Prüfungen ju entschäbigen, welche wir, bank ber Söflichkeit ber maroffanischen Großen, bei beren "Frühftuden" in Fez zu bestehen gehabt batten.

Aber wie man auch ein unvermeibliches Scheiben hinaussschieben und zum längern und immer längern Weilen verlockt werben möge: "tücksich harrt ein Lebewohl zuletzt". Und so kam ber Montag heran, in bessen Mittagsstunde wir — mit Ausnahme des Kapitäns und des Sergeanten, welche das nächste directe Boot nach Marseille abwarten, Remelé's, der noch eine Zeit lang Photographirens halber in Tanger verweilen wollte, des Rittmeisters von Rabe und des Dr. Dominis, die bereits Tags zuvor hinübergedampst waren — von dem weit ins Meer hinausreichenden Stege in die Boote stiegen, nachs dem die Hände zum letzten mal geschüttelt, die letzten Abschieds

gruße gewechselt, von manchen leise umflorten Augen bie letten Blide in die ber Davonziehenden gefenkt waren.

Während die Kräftigen Auberschläge ums rasch dem Dampfer entgegen trieben, und noch einmal, jede etwaige Wehmuth in der Geburt erstidend, aus unserm Boot der Chorgesang des "Droben auf Afrikas Höhen" über die hochgehende See zum fern zurückweichenden afrikanischen User hinüberscholl, schwangen sich die ums befreundeten Gestalten wieder in die Sättel ihrer harrenden Thiere, und noch lange sahen wir sie im raschen Galop auf dem flachen Strande am Fuß von "Afrikas Höhen" dahinjagen, im Bollgenuß jener Lust, die wol am schnellsten und besten jeden trübenden Schatten von der Menschensele zerstreut und verweht, um sie mit reiner Daseinswonne zu erfüllen.

Das war ber Schluß unserer unpolitischen Gesanbtschaftsreise auf afrikanischem Boben; so schieben wir vom Reiche Seiner Scherksichen Majestät.

## XXII.

## Lettes Beifammen- und erftes Alleinsein.

Spanisch - Afrikanische Berwandtschaften und Britische Gegensätze. — Bei dem Sieger von Magdala. — Ein thörichtes Berzichten. — Berzsäumte Gelegenheit. — Wieber eine Trennung. — Die deutsche Panzersstotte. — Unverhofftes Wiederfinden. — Kuften- und Schiffsbilber. — Die letzte Landung.

Das Mittelmeer und ber Atlantische Ocean haben in ber fturmifc leibenschaftlichen Sehnsucht nach ihrer Bereinigung wol ben Felsenwall zu sprengen und hinwegzuschwemmen vermocht. ber in vorhistorischen Zeiten trennend zwischen ihnen stand, und fo bie beiben ganbertheile, welche vorbem ein ausammenbangenbes Ganze bilbeten, Norbafrita und bie Phrenäische Halbinfel, gewaltfam voneinander geriffen. Aber bie alte innere Ginbeit ihrer Natur verleugnen bie fo Geschiebenen auch heute nicht. Art und Formation bes Bobens sowie die Bflanzenwelt, welche bemfelben entwächst, ist die gleiche an der Nordfüste Maroffes und im Ein bunkles instinctives Bewußtsein von Süben Spaniens. biefer natürlichen Busammengehörigkeit beiber mag auch, außer und neben ber Eroberungsluft, bem Kanatismus ber Glaubenspropaganda und ber Erkenntnig von ber Schwäche bes spanifchen Gothenregimente, mitgewirft haben, um bie arabifchen Priegerscharen bes achten Jahrhunderts über die trennende Wasserstraße hinüber zu treiben. Wie schnell und wie voll= ftändig sind sie bort beimisch geworben! Ober sie sind eigentlich

niemals Frembe in Spanien gewesen, haben sich nicht erst in langer Gewöhnung acclimatisiren und der Natur des gewaltsam errungenen Landes anbequemen mussen. Alle Schöpfungen, welche sie auf spanischem Boden ins Leben riesen, ob auch aus ihrem eigensten Geist geboren, passen so harmonisch hirrein in ihre dortige Umgebung, zu dem localen Hintergrunde, wie nur irgend verwandte Schöpfungen in die mauritanische Urheimat. Ja der Genius des erobernden afrikanischen Stammes ist hier auf der Phrenäischen Haldinsel erst zu seiner vollen und glänzendsten Entwickelung gelangt, hat hier seine reifsten und köstelichsten Früchte gezeitigt.

Die mehrhundertjährigen Kämpfe der christlichen Fürsten Castisliens und Aragoniens zur Wiedergewinnung des ihnen entrissenen Reiches endeten wol mit der völligen Niederwerfung der mausrischen Macht und mit der Austreidung des maurischen Boltes. Aber weder diese Siege und Gewaltthaten noch die folgenden, welche, um das begonnene Wert der Herstellung der Glaubensund Boltseinheit in Spanien zu vollenden, mit erdarmungsloser Grausamkeit und Consequenz durchgeführt wurden, haben den afrikanischen Stempel ganz zu tilgen vermocht, welchen die Gesschichte ebenso der Bolksart und zahlreichen Lebenss und Kunstsformen des spanischen Südens, wie die Natur der Landschaft besselben ausgeprägt hat.

Freilich wird man sich bieser innigen unzerstörten Verwandtschaft auf der Stelle des spanischen Festlandes, zu welcher uns der Dampser von Tanger zunächst hinüberträgt, keineswegs bewußt. Im Gegentheil, schwerlich zeigt sich noch einmal ein so ungeheuerer Contrast zwischen zwei sich so nach gegenüberliegenden Küstenländern wie der zwischen der dort verlassenen Welt und der, welche uns hier empfängt. Eine vierstündige Fahrt genügt, um von Tanger nach Gibraltar zu gelangen; und ohne jeden vermittelnden Uebergang, ohne daß andere Erscheinungen das Vild der afrikanischen Stadt und ihres Lebens zurückgedrängt und abgeblaßt hätten, sehen wir beim ersten Tritt auf den Boden des spanischen Festlandes, während landschaftlicher Charakter, Begetation und Bodensormation die gleischen bleiben, uns unter Menschen und in städtische Umgedungen

mit Sitten und Einrichtungen verfest, welche in ber angern Bhpfiognomie wie in ihrem innersten Wefen teinen Zug mit jenen, unter benen wir brüben gelebt, gemein haben. Statt ber schwarzbraunen Söhne des Morgenlandes das blonde bochgewachsene Bolk Altenglands. Statt ber zur Unsichtbarkeit verbammten ober in die Form von gesichtslosen, plumpen, sich schwerfällig bewegenden weißen Buppen vermanbelten Beiber bie Dame, bie Laby und bie Dif in tabellofer Elegang und in unbedingter Freiheit und Selbständigkeit bes öffentlichen Erscheinens und Auftretens. Statt bes nie hinweggeschafften Schmuzes, ber bort unaustilgbar "berhaftet an ben Körpern flebt", alles Lebenbe und Leblofe, Gaffen, Baufer, Menfchen, Thiere mit seiner malerischen Patina bebeckend, hier bie peinlichste britische Sauberkeit. Statt bes bortigen wüsten Berfalls hier bie forglichste Erhaltung, die gewiffenhafteste Pflege und stete Erneuerung alles Bestehenden. Statt ber winkeligen halsbrecherischen Gaffen und Wege, welche bie Eigenthumlichkeiten von Moräften, Mifthaufen und Klippenpfaben in fich vereinigen, bier glatte, faubere, wohlgehaltene, mit Steinplatten gepflafterte Stragen, breite, geradelaufende Chauffeen, auf welchen wir zum erften male wieder Bagen von jeder Art raffelnd babinrollen faben. Statt bes Berfinkens in stumpffinnige trage Rube, bie nur widerwillig von möglichst furzer und möglichst lässig betriebe= ner Thatigkeit zur Gewinnung ber armfeligften Bedürfnisse bes Lebens unterbrochen wirb, bier überall rasche Bewegung, bie Regelmäßigfeit bes strengen militärischen Dienstes, raftlose Urbeit, um möglichft viele Guter und reiche Genuffe biefer Welt bamit zu erwerben.

Gewiß, das Bewußtsein, wieder auf dem vertrauten Boden der europäisch-christlichen Civilisation zu stehen, der Anblick aller dieser und so vieler anderer sprechender Zeugnisse derselben, geswährt zumal nach so langer Entbehrung, nach zweimonatlichem Exil in der afrikanisch-mohammedanischen Barbarei, ein eigenthümlich befriedigendes Wohlgefühl. Alle diese guten Dinge, die uns drüben so unerreichbar waren, nach denen wir hier aber nur die Hand auszustrecken brauchen und die wir im heimissen Welttheil überall als selbstverständlich und unentbehrlich

anzusehen gewohnt find, haben wir nun erst nach ihrem ganzen Werthe schätzen und würdigen gelernt. Und bennoch dünkt es uns nichts weniger als unangenehm, daß zwischen diesem Stück hochcultivirtem England und ber beutschen Heimat, außer ganz Frankreich, noch eine breite Strecke halbafrikanischen Landes, das heißt Spanien liegt, welches zunächst durchzogen werden muß, wenn auch leiber nicht mehr "auf hohem Roß mit schnelslem Hus".

Fenes Stück Altengland auf dem meerumschlungenen Felsengipfel, dem süblichsten Anhängsel des spanischen Festlandes, entsließ die deutsche Rumpf-Gesandtschaft, als welche wir Herübersgekommene uns füglich betrachten und bezeichnen konnten, nicht ohne gastliche Ehren, und diese gewannen durch die Person und Stellung dessen, welcher ihr dieselben erwies, ein gesteigertes Interesse für uns. Es war der berühmte Ansührer des dritischen Heeres in- dem denkwürdigen Feldzuge Englands gegen König Theodor von Abessinien, Lord Napier, dessen Geschlechtsund Abelstiteln der Name der erstürmten Hauptstadt des besiegeten Herrschers: Magdala, zum ewigen Gedächtniß seiner Thaten hinzugefügt worden ist.

Rittmeister von Rabe und Oberstabsarzt Dominik, welche einen Tag früher als wir andern von Tanger abgedampst waren, hatten dem edeln Lord als Gouverneur und Chef der bewaffneten Macht von Gibraltar ihren Besuch abgestattet, um ihm im Namen der Gesandtschaftsgenossen den Dank für das freundliche Entgegenkommen auszudrücken, das er gelegentlich der mit allen militärischen Ehren erfolgten Beerdigung unsers armen Stolt gezeigt hatte. Bei der Erwiderung dieses Besuchs lud er sämmtliche deutsche Herren für den Tag, an welchem wir eintreffen würden, zum Diner zu sich ein.

Der Gouvernementspalast, an der langen Hauptstraße gelegen, welche die Stadt in ihrer ganzen Länge vom Wafferthor bis zu dem der Alameda durchschneidet, ist durch Umbau aus einem frühern spanischen Franciscanerkloster hergestellt worden. Den Fenstern und Thüren der Façade wurden dabei englische Tudor-Bogen gegeben. Im Innern aber blieb viel von den ursprünglichen Raumdispositionen und der ganzen Anlage erhalten:

überwölbtes Erbaeschoft, breite Steintreppen, und ein bober weiter Saal, ber in alter Zeit bie Rlofterkapelle gewesen sein mag. Diese prächtige geräumige Halle hat, abnlich ber in Schlok Hamptoncourt, eine braune Holzbecke in Dachform, mit unverkleibetem Baltenwerf und reich becorirt burch farbige Wappenschilber und Embleme, Die sich wie ein Sims in ber Sobe ber Banbe bingieben. Lettere find gang mit Gemalben und Rupferftichen bebedt, ben Bilbniffen ber frühern Gouverneure von Gibraltar und Darstellungen ber zahlreichen Rämpfe, welche bie britische Besatung gegen belagernbe Flotten und anstürmende Armeen ber Staaten zu besteben gebabt, welche England biefen Schluffel bes Mittelmeers zu entwinden ftrebten. Der "erhabene Elliot" und feine berühmte Bertheibigung Gibraltars (1782) nehmen unter ben bier abgebilbeten Mannern und Thaten natürlich bie Hauptstellen ein. Gegenwärtig bient biefe britische Ruhmeshalle zugleich als Speifesagl bes Gouverneurshauses, an ben eine Flucht niedrigerer mit moberner Elegang ausgeftatteter Gemacher fich als Salons, Raffeeund Theezimmer anschließt. Aus ben Fenstern bat man berrliche Aussichten über Garten und Saufer hinweg auf bie Rlippe und bie Meeresbucht. Den interessantesten Wanbschmuck bilben in wenigen Tönen geschickt colorirte Aguarellifizzen: Darstellungen von Marichscenen und Kämpfen aus bem abessinischen Feldzuge, welche bie ganze Frembartigkeit bes grandiosen lanbschaftlichen Rriegstheaters und die burch beffen Eigenartigkeit bebingten Besonderheiten jener abenteuerlichen Campagne sehr gut und überzeugend zur Anschauung bringen.

Hier empfing ber illustre General am Abend bes 11. Juni seine beutschen Gäste. Man sieht dem mittelgroß gewachsenen schwarzbefrackten Herrn mit dem freundlichen, schnurzbärtigen Gesicht und dem mit vollem braunem (man erkennt nicht recht, ob eigenem) Haar bedeckten Kopf in seiner Erscheinung den "in Harren und Krieg bewußten und großen", ebenso umsichtigen als kühn wagenden Heerführer kaum an. Er zeigte das einsach natürliche und wahrhaft verdindliche Besnehmen des gebildeten Gentleman, ganz ohne jenes specifisch soldatische Wesen, von dem unsere continentalen Generale nur

in vereinzelten Fällen frei zu bleiben pflegen. Sein Sohn, Lieutenant in ber britischen Armee, scheint von ber Natur bes Baters wenig geerbt zu haben. Er trug wie bie anbern anwesenben Offiziere buntle Beinkleiber mit golbenen Galous und bie turze schoslose rothe Jade, welche biesen englischen Herren in unfern Augen, die an eine gang andere Erscheinung und Haltung bes Offiziers in Uniform gewöhnt sind, ein so wunderliches, so wenig militärisches Aussehen verleiht. nabe Berwandte bes Lords, eine junge Dame von schlanker bober Geftalt und ansprechenben Gefichtszügen, vertrat allein zwischen biefer triegerischen Gesellschaft im Salon und an ber Tafel bie iconere Menscheitshälfte. Das fervirte Diner war in allen seinen Bestandtheilen, ben ekbaren wie ben trinkbaren, vorzüglich, ließ aber auffallenberweise ben eigentlich englischen Charafter in ber Composition ber Karte wie im Detail ber einzelnen Gange ganglich vermiffen. Bir erhoben uns von ber Tifchsitzung mit bem Gefühl, bag unter allen ben mannichfachen, bochfter Anerfennung werthen Schuffeln boch feine einzige ein folibes Stud fleisch enthalten habe. In fpater Abendstunde, beim Raffee und Thee an den offenen Kenftern bes Salons und auf bem Balton ber Gartenfeite figend, genofi ich wieder beffelben so eigenthümlich reizenden Anblicks, wie genau vor nun zwei Monaten, am Abend bes 11. April, vom Ded ber in ber Bai ankernben Suerrha aus: ben ber finftern ungeheuern Klippenmasse, an beren nachtschwarzer Wand bie Taufenbe von Lichtern in ber Stabt und in ben Reftungswerken, vom Quai bis zum höchsten Kamm in Reihen und launischen Gruppen übereinander auffletternb, gang fo ausfaben. als wären sie Ausstrahlungen eines innern Lichtherbes in bem überall burchbohrten Geftein.

Es war ber letzte Abend, an welchem sich die Glieder unsers Gesandischaftsrumpses ziemlich vollzählig beisammen fanden. Mit dem nächsten Morgen trat eine weitere Auflösung seiner dis hierher noch bewahrten Geschlossenheit, eine weitere Zersstreuung und Scheidung der Elemente desselben ein. Ein ziemlich unmotivirter, später oft bereuter Entschluß brachte mich meinestheils zu dieser verfrühten Absonderung von der Majorität, zum

vorzeitigen Aufgeben bes seitherigen so angenehmen Busammenhangs mit ber berglich geschätzten, liebenswürdigen militärischen Reiseaenoffenschaft. Immer wieber erlebt man es: auch bie reichste Erfahrung auf häufigen Reisen und bie vermeintlich zunehmende "Altersweisheit" hindert uns nicht, bei gleichen Unläffen immer wieber bie gleiche Thorheit zu begeben, bie begangen zu haben wir ebenso regelmäßig wenige Zeit banach lebhaft bebauern. Sie besteht barin, bag man bei langerer Abwesenheit von der Heimat mehr und mehr in seiner Borstellung sich bie fire Ibee ausbilbet, es wäre von irgendwelcher Wichtigkeit und Nothwendigkeit für uns und andere, bag man zu einem bestimmten Zeitpunkt und ja nicht um ein paar Tage später babeim eintreffe. Während vieler Wochen, ja Monate hat man unbeforgt mit bem verfügbaren Zeitkapital gewirthschaftet, verschwenderisch, ohne zu markten und zu rechnen, babon verausgabt. Auf dem Rückwege wird man plötlich geizig, beginnt einzutheilen, die Stunden ju gablen, fich fest und immer fester einzureben: bu tanuft und barfft nicht mehr abschweifen. nicht mehr zögern, mußt womöglich bie Luftlinie einhalten, barfft nicht verweilen, wo es bir am besten gefällt, am wohlsten wird. Die Göttin ber Gelegenheit schüttelt spöttisch ben bubiden Roof, lakt noch einmal ihre Stirnlocke verführerisch nabe vor unfern Augen und Händen flattern — und fehrt uns schließlich verächtlich ben Rücken. In bas ftolze Gefühl unseres errungenen Sieges mischt fich in bemselben Moment bereits bas beutliche Bewuftsein: bu begehft eine Dummheit! Aber man bleibt unentwegt. Die Augen gerabaus gerichtet, nicht nach rechts und links und nicht nach rudwärts blidend, eilt man ber Beimat zu. Und bie erste Erfahrung, welche uns bort erwartet, ist bie, baß es bas Gleichgültigfte von ber Welt gewesen ware. wenn wir eine ganze Woche langer unterwegs verweilt hatten, baß "tein Schweinstall brum ausammenfiele", bag weber für uns noch für andere ber geringste Schaben und Nachtheil baraus erwachsen sein würde; furz, baß biefer schone Sieg über uns selbst niemandem genutzt hat, uns von niemand gedankt, daß ber Merger und Selbstwormurf über bie verfaumte Belegenheit

burch nichts beseitigt, das Opfer durch keine Art des Lohns compensirt wird.

Wie oft hat man schon biese Sünde an sich selbst begangen! Die dringende Mahmung: "Bleib nur noch einen Tag! Zieh nur noch dorthin mit mir! Das Leben ist so kurz, das Glück so saunisch und unbeständig. Um den Preis von Jahren wirst du einst noch die versäumten Stunden, ach so vergebens, zurückzulkaufen wünschen!" — wie oft hat man sie blind und eigenssinnig abgewiesen und verstummen gemacht!

Aber "alt wird man wol, doch nimmer klug!" Gibraltar brangen bie Reisegenoffen, mit benen ich von Tanger berübergekommen war, berglich in mich, noch mit ihnen gufammenzubleiben, wie sie ben am nächsten Morgen um 6 Uhr nach Malaga abgehenden Dampfer zu benutzen, um von diefer Ruftenftabt aus am nächstfolgenben Tage nach Granaba zu fahren und gemeinsam die Abambra zu besuchen; burch die eben im maurischen Mutterlande ber spanischen Sarazenen empfangenen, noch in voller Frische bewahrten Einbrücke von arabischer Kunftund Bauweise waren wir ja jest beffer als je für bas rechte volle Verftandnig bes gepriesensten Meisterwerks biefes maurischen Genius vorbereitet . . . ich ließ mich bennoch nicht bestimmen. 3ch beharrte auf meinem Entschluß, mich für biesmal auf bie Rückfahrt über Cabiz, Sevilla, Corboba und Mabrib zu beschränken. Bergebens bewies man mir, bag, felbst wenn ich nach bem Aufenthalt in Granaba, vor ber Weiterreise nach Norben, noch von Corboba aus, auf bem weftlichen Zweige ber anbalufischen Schienenstraße nach ber schönen hauptstadt ber Proving, Sevilla, führe, um auch beren Befanntschaft nicht zu verlieren, der ganze baburch verursachte Mehraufwand an Zeit nicht über vier Tage zu betragen brauche. Man ftand enblich von weitern Ueberrebungsversuchen und Bemühungen ab.

In der ersten Frühe des nächsten Morgens erschien Herr Schott, der liebenswürdige Bruder und Stellvertreter des deutsschen Consuls, um die Herren zum Hafen abzuholen. Bor dem Wasserthor auf dem Granitquai nahmen wir Abschied voneinander. Während das Boot, welches die Genossen meiner maroffanischen Wandertage zu dem Dampfer hinübertrug, die glatte Wassersläche

ber Bucht burchschnitt, schlenberte ich burch bie noch morgen= ftille Stadt und jenseits aus bem Subthor ber Mauer zur Alameda hinaus. Bon bem holben Zauber bes reinen sonnigen Junimorgens gang umfangen, ließ ich mich auf einer ber bequemen Rubebanke biefer einzig iconen Bromenabe nabe ber geschütbewehrten untern Steinschanze nieber, welche fie gegen die Bucht bin begrenzt. Das Meer lag wie ein bläulicher opalähnlich schimmernder Spiegel vor mir ba. Hier, so nabe am Fuße bes gewaltigen Vorgebirges breitete bessen Bobe noch über ten ganzen Borgrund klaren fühlen Schatten. Der westlichere Theil ber Bai mit ben ankernben Schiffen aber, bas Ufer brüben mit bem weißen Algesiras und ben grünen Bergen in beffen Rücken, leuchtete im hellen freundlichen Morgensonnenichein. Jenseit ber Strafe von Gibraltar blaute ber gewaltige Felsenkegel bes Bebel Mufa an ber afrikanischen Rufte im garten Duft bes jungen Tages. Und von rechts her, kaum borbar in solcher Entfernung, kam ruhig ber Dampfer, unter bessen Sonnenzelt auf bem Hinterbeck ich bie Freunde zu erkennen meinte, burch bie nur von ber Schraube in langen weich mallenden Wogen bewegte Flut gezogen. Wie ich ihn bort schwimmen sab, unaufhaltsam weiter und weiter bem Ausgang ber Bucht in die Meerenge zu, fühlte ich mich plötlich von bem unwiderstehlichen Berlangen erfaßt, ihm über bie trennende See nachzufliegen. Dein beroischer Widerstand gegen die Aufforderungen und Borftellungen ber Benoffen erschien mir in feinem wahren Lichte: unmotivirt, ja unverständlich. Durch Andalusien reisen und auf Granada verzichten — ich begriff nicht mehr, wie ich biefer Entsagung fähig gewesen war.

Aber da schwamm sie hin, die verschmähte Göttin der Gelegenheit, diesmal in Gestalt eines spanischen Schraubendampfers, und ich hatte das Nachsehen! Eine zweite ihresgleichen, das heißt der nächste nach Malaga gehende Dampfer, hätte sich mir erst wieder nach zwei Tagen geboten. Ich konnte sie nicht so lange in Gibrastar erwarten.

Aber eine Compensation bes mir selbst zugefügten Ber- luftes hatte mir ein freundliches Geschick vorbehalten, auf welche

ich unter allen etwa hier als möglich benkbaren ficher am wenigsten gezählt hatte.

Im Laufe bes Bormittags theilte mir Herr Schott die eben empfangene Nachricht mit: bas nach ben orientalischen Gewässern entfendete beutsche Panzergeschwader, bessen Eintressen in der Straße von Gibraltar erst für die Mitte des Monats angestündigt war, solle noch heute vor Abend in die Bai einlausen, um hier für einige Tage zu ankern. Zeuge des stolzen Schauspiels dieser Auffahrt der gewaltigsten schwimmenden Sisenssells dieser Auffahrt der gewaltigsten schwimmenden Sisenssellsche des Deutschen Reichs und der Entfaltung seiner Flagge angesichts der englisch-spanischen Küsten zu werden, das war immerhin keine gering zu achtende Entschädigung für das, was ich aufgegeben hatte.

Bährend des ganzen Nachmittags schon hatte eine immer anwachsende Menschenmenge auf den steinernen Bastionen des Hafendasssins gestanden, mit den Bliden und Fernrohren nach dem Eingang zur Bucht im Südwesten spähend, woher die "German Ironclad Squadron" kommen sollte. Und nun stieg am Mastbaum vor der Signalstation auf dem höchsten Kücken der Gibraltarklippe die Salutslagge auf, während noch sern von Westen her die schwärzlichen vielmastigen eisernen Dampssolsse um die äußerste Landspitze in die Ducht einlenkten. Wie sie sich dort in mäßigen Abständen voneinander vor Anker legten und mit ihren hohen dunkeln Rumpsen gleich dräuenden Castellen aus den blaugrünen Wogen aufragten, erschienen sie höchst imposant und ganz danach angethan, selbst in jedem britischen Seemannsherzen die alte Lust am Bespötteln der beutschen Bestrebungen zur Erwerbung einer tüchtigen Seemacht für immer gründlich zu dämpsen.

Zwei hohe Offiziere ber Garnison von Gibraltar wie der hier liegenden britischen Flottenabtheilung begaden sich im Auftrage des Gouverneurs sosort an Bord des Admiralschiffs Kaiser, um den Oberstcommandirenden des Geschwaders, Contreadmiral Batsch, im Namen des Lords Napier zu begrüßen. Ihrem Boot solgte unmittelbar das Segelboot des deutschen Consulats mit einem Beamten desselben, der die Briefe und Zeistungen, welche für die an Bord befindlichen Offiziere und Mannschaften hier eingegangen waren, zu den Schiffen brachte.

Dr. Mohr und ich, die beiden einzigen hier zuruckgebliebenen Resibestände ber beutschen Gesandtschaftsreisegesellschaft, hatten es uns natürlich nicht nehmen lassen, uns dem Bertreter unsers Bertreters anzuschließen, um den Landsleuten zur See das erste beutsche Willommen zu bieten.

Das Meer ging boch. Die geschickt benutzte scharfe Brise trug unser Segelboot, indem es rasch die Wellen durchschnitt, zu den vor unsern Bliden im Rähersommen immer mächtiger anwachsenden schwarzen Kolossen beran.

Da lag es une zunächst, bas Flaggenschiff Raiser, bas riefige eisengepanzerte Rafemattschiff mit ber bas mittlere Drittel seiner Länge einnehmenben, an beiben Seitemwänden feines Rumpfes vortretenben Batterie, ans beren weiten Ranonenluken in ber Front und an den Schmalseiten die vier kolos= falen Arupp'schen 26 Centimeter = Ringgeschütze brobend hervorichauten. Druben, weiter jurud zur Rechten bob fich bas ibm in allen Studen gleiche, in England gebaute Pangerfchiff Deutschland (Rapitan jur See Maclean) aus ben Bellen; ihm nabe benachbart bas in Stettin gebaute Thurmschiff Preußen (Rapitan zur See von Bland) mit feinen burch awölfzöllige Gifenpangerung geschirmten, mit je zwei 26 Centimeter = Geschützen bewehrten Drebtbürmen. Und zur Linken hinter bem Flaggenschiff, schlanker, weniger kolossal und niedrigern Borbes als die andern, ber schon 1867 bei Toulon gebaute Friedrich Rarl (Corvettenkapitan Deinhardt) mit feinem brebbaren Bug- und Sakengeschütz und 14 andern 21 Centimeter-Rohren in ben Luken ber Batterie. Der fünfte Dampfer bes Geschwabers, ber Aviso Falte (Rapitan Roppy), hatte, wie wir fpater erfuhren, nach bem Abbampfen unterwegs einer Reparatur wegen nach Bremerhaven zurücklehren müssen und wurde erft für den andern Tag erwartet.

Die Matrosen in den Maaten, den Mastkörben und auf den Raaen des Kaiser erschienen bei der enormen Höhe des Bordes, selbst aus der Nähe von unserm Boot aus gesehen, wie sich bewegende winzige dunkte Rüppchen. Die Treppe war noch nicht herabgelassen. Es mußte auf den bedenklichen Trittleisten, die an der Schiffswand selbst, nur wenig aus der

bauchigen Rlache bervortretend, angebracht find, fentrecht binaufgeklettert werben. Dben auf bem breiten, von peinlicher Sauberkeit blitzenden Ded ftand ber anscheinend gröfte Theil ber Bemannung in bichten Gruppen um ben Fuß ber ungeheuern Maften geschart, um bie Krahne, bie Taubundel und all bas vielgestaltige Gerath, bas fich auf bem Ded eines großen Rriegsschiffs zusammenbrangt; bie Bebienungsmannschaften an jebem ber kleinen bort aufgeftellten Stablgefchüte, welche nur zum Salutfeuern benutt werben, postirt. In bem Moment, als wir bie lette Stufe erreicht hatten und wieber festen Blankenboben unter unfern Füßen fühlten, erklang ber Commanboruf: "Das erfte Geschütz - Feuer!" Und zehnfach von ben Felsenwänden zurudgeworfen, ballte bas Rrachen bes erften Salutichuffes wie Donnergebrüll über bie Bai babin. So ging es weiter: font nach Gefdut auf Bad- und Steuerbord gab feinen Gruf ab, im ganzen 18 Schuffe. Der Abmiral blieb an feinem Boften oben auf ber Brude. Da bie erften, bei bem Ginlaufen in einen fremben Priegebafen vorgeschriebenen officiellen Formalitäten noch nicht vollständig erfüllt waren, mußten Brivatempfänge burch ben Abmiral vorläufig verschoben bleiben. Wir verließen baber nach Abgabe ber Briefpackete und nach Begrüßung einiger Offiziere bas Flaggenschiff, um uns zunächst an Bord bes Friedrich Rarl zu begeben.

Während wir uns mit raschen Ruberschlägen bemselben nähern, streift mein Blick zufällig die Abressen ber im Schos bes Consularbeamten liegenden Briefe an Offiziere und Mannschaften bes genannten Schiffs, und ber erste Name, den ich lese, ist der eines Schiffslieutenants, dessen rascher Entschlössenheit und energischer Hülfe ich es vor bald 8 Jahren, als er noch ein junger 19jähriger Seecadet war, einzig zu verdanken hatte, daß nicht das Rothe Meer auf der Höhe von Suez mich sür immer verschlang. Die Segelbarke, welche uns beibe damals von Bord des äghptischen Dampfers Fahoum auf der Rhede von Suez in den Hafen und an Land bringen sollte, wurde von einer kleinen Dampsbarkasse im Anprall zerschmettert und in den Grund gesbohrt. Mit kaum begreissischer Geschicklichkeit und Geistesgegenwart rettete der junge Cadet sich an den Bord der Barkasse,

während ich in die Tiefe fank. Als ich noch einmal auftauchte, den abgetrennten Mast unsers Boots erfassend, war er bereits wieder zur Hand; in einem schnell ausgesetzten und bemannten Nachen weit vorgedeugt, warf er mir einen Bootshaken zu, und im nächsten Moment hatte er mich gepackt und herausgezogen. Seit manchen Jahren war ich meinem schwucken blonden jungen Retter nicht wieder begegnet, wie viele Länder und Meere ich seitdem auch durchschweist hatte. Sollte das Glück endlich den guten Einfall gehabt haben, ihn mir hier in meinen Weg zu führen? Zum Lieutenant war der hoffnungsvolle Midssipman sicher inzwischen avancirt, und der Name stimmte ja.

Und ich hatte ber saunischen Göttin nicht zu viel bes Wohlwollens zugetraut. Kaum war meine Karte oben auf Deck abgegeben, so sah ich das, trot des inzwischen üppig gewachsenen blonden Bartes, mir so wohlbekannte unvergeßliche frische blühende Jünglingsgesicht oben erscheinen, und das herzlichste fröhliche "Willsommen!" klang zu mir herad. Wahrlich, ein wunderliches Ueberraschen und ein nie gehofftes Wiedersehen sur uns beide, hier an Bord des deutschen Panzerschiffs in der Bucht von Gibraltar!

Nachbem wir unter ber Leitung biefes kundigen Führers ben Friedrich Karl in allen seinen Räumen, vom Deck bis zum unterften Boben, burchwandert und mit jeber Einrichtung besselben uns bekannt gemacht hatten, wurden gaftlich eingelaben, was Schiffs-Rüche und Reller bescherte mit den Herren zu theilen. Wir fagten nicht Nein, und eine unvergefliche beitre und interessante Tafelsitzung in bessen Offiziers = Messe folgte, welcher Corvettenkapitan Deinhardt in liebenswürdiger Weise präsidirte. Nach dem Diner wurde oben auf bem hinterbed im lichten Sternenschein bes lauen fublichen Sommerabends der Kaffee und Thee gereicht und — eisgefühltes wiener Bier, das nach so langer Entbehrung uns als ein wahrer Göttertrank erschien. Gemeinsam ans Land gerubert, wo sich die für andre schon um 9 Uhr unerbittlich geschlossenen Thore ben beutschen Seeoffizieren anstandslos öffneten, setzten wir bas muntre Zusammensein in Gibraltar felbst noch bis tief in die Nacht hinein fort.

Die Schiffe waren beorbert, nachbem sie hier noch bis zum 16. Juni gelegen, nach Malta und weiter nach Port Said zu gehen. Später sollten sie in der Rähe von Candia und zwischen andern Inseln und Küsten der orientalischen Gewässer freuzen, um, falls auch diese einen Schauplatz der Ereignisse bilden sollten, den dort unternommenen Versuchen zur praktischen Lösung der Orientsrage als ausmerksame Zeugen beizuwohnen. "Rommen Sie zu uns, wenn Sie doch auch diesmal mit dabei sein müssen; Sie sollen willkommen sein. Die Hälste meiner Cabine trete ich Ihnen ab." Mit dieser verlodenden Einsabung schied mein junger Freund von mir.

Der Morgen, welcher nach biefem für mich so wichtig und interessant geworbenen Tage und Abende über Gibraltar aufging, war nicht weniger schon als ber vorige. Das Meer in ber Bucht und braufien in ber Fahrstraße, ja selbst ber freie weite Ocean wallte nicht weniger fanft und friedlich wie gestern, als nun unfer englischer Dampfer, ber James Sabez, bie Bucht, aber in weftlicher Richtung burchschnitt, vorüber an ben in majestätischer Rube wie im Bewußtsein ihrer furchtbaren Kraft bort lagernben schwarzen eisernen Ungethume. Meine Berftimmung über bas nun boch Unvermeibliche war geschwunden, und bas beutsche Geschwader mit ben alten und ben neugewonnenen Fremben barauf hatte nicht wenig bazu beigetragen. Und nun in biefer berrlichen Frühe war auch ohnedies ber Rauber ber Umgebung in Nabe und Ferne, bas phyfische Wohlgefühl einer Seefahrt wie biese zu mächtig, als daß auch nur ein letzter fremder Tropfen im Blute hatte bleiben und bem Bauber wiberfteben fomen.

Bor Algesiras, bessen niedrige weiße Häuser und bessen vernachlässigter kaum brauchbarer kleiner Hafen ben Ort so ähnlich einer marokkanischen Küstenstadt machen, wie die hübsche Alameda und die breiten wohlgepflasterten Straßen es gründlich von einer solchen unterscheiden, legt der Dampfer für einige Minuten an, um ein paar Passagiere und Postpackete einzunehmen. Der Ort ist durch Natur und Lage ganz dazu geschaffen, einer der wichtigsten Seehäsen Spaniens zu sein. Aber in der Behandlung solcher Angelegenheiten des allgemeinen Wohls und Gebeihens, überall wo es des Einsetzens von Energie, hingebender Thätigkeit, opferwilliger Arbeit zu öffentlichen Zwecken bedarf, zeigt sich die Gleichgültigkeit und Nachlässigkeit der Spanier, welche der ihrer maurischen Berwandten drüben wenig nachgibt. So bleibt Algestras ein kümmerliches unbedeutendes Küftennest, das keinem Fahrzeug von auch nur mäßiger Größe einen genügenden Hafen als Zufluchtsort zu bieten vermag.

Drauken in ber Meerenge balt fich ber Curs unfers Bootes beständig ziemlich nabe und parallel ber felfigen spanischen Rufte. Deutlich erkennbar felbst in manchen Details seiner Bergeinschnitte und feines Strandes liegt babei bas afritanische Ufer zur Linken. Schon nach zweistündiger Fahrt gegen Weften bin erblide ich bort wieber, im bellen Sonnenglang fraftig aus bem Duft ber Ferne fich herausbebend, bie bichte Häufermaffe von Tanger an bem unterften Abhang bes Ruftengebirgs. Mit bem Glase unterscheibe ich bie weißen Landhäufer auf ben Terraffen zwischen bem bunkeln Laubbidicht ihrer Garten; auf ber Höhe links, öftlich von ber Stadt, jener kleine weiße Burfel ift El-Minzah. 3ch wollte, mein Stecher ware ein Berichel'iches Monftre-Teleftop und ließe mich noch aus biefer Ferne "burch bas gläferne Gegitter" ber weißen Mauern in bie Raume hineinblicken und bie liebenswürdigen Bewohner barin erkennen, mit benen wir fo frobe Stunden verlebt! Beiter im Beften bort schließt bie Leuchtthurmflippe von Cap Spartel, steil aus bem blauen Bewoge auffteigend, die afrifanische Uferlinie. Hier aber näher bei uns auf ber spanischen Seite ziehen fich an ben untern Terrassen bes Gebirgs und langs bes Stranbes bie gelbgrauen, mit Thurmen und Binnen bewehrten faragenischen Befestigungsmauern von Tarisa hin. Die Alcazaba, die alte Araberburg, ragt finfter und tropig über bie weißen Saufer ber Stabt und über bie noch immer ftarken fteinernen Balle empor, welche einst (1294) Alonzo Berez be Guzman gegen bie aufturmenben Ungläubigen, benen fie Ronig Sancho IV. zwei Jahre zuvor entriffen hatte, so heroisch vertheibigte. Dort war es, von wo er ben Feinben, als sie ihm ben gefangenen jungen Sohn vor feinen Augen zu töbten brohten, wenn er ihnen nicht die Feste übergebe, seinen Dolch herabwarf und bas schöne Ritterwort zuries: "Töbtet ihn mit dieser Basse, wenn ihr es denn wollt. Mehr gilt mir die Shre ohne meinen Sohn, als die Erhaltung des Sohnes durch Bestedung meiner Ehre."

Und bes Tapfern ebles Gemahl, seiner werth an Muth und Gesinnung, hatte für die Bedroher keine andere Antwort als denselben energischen Zuruf und die beredte Pantomime, welche später der brade Göt von Berlichingen in sein geliebtes Deutsch übertrug, um den ihn zur Uebergabe auffordernden kaiserlichen Hauptmann damit abzufertigen.

Auch hier, angefichts von Tarifa macht ber Dampfer einen furgen Salt, bas berantommenbe Boft= und Baffagierboot gu erwarten. Diefes brachte uns ein junges Baar an Borb, bessen Bagage viel mehr meine Aufmertsamteit erregte als die beiden Perfönlichkeiten felbft. Sie waren jedenfalls Frifd-Bermählte aus kleinbürgerlichem Stanbe und führten auf ihrer Hochzeitsreise, welche fie wol ohne alle Umwege birect zu bem Ort ihres fünftigen bauernben Wohnsites bringen follte, gleich ihr gesammtes bewegliches Eigenthum mit fic. Daffelbe bestand aus brei Gepäcktuden: erstens einer ungehenern eisernen Familienbettstelle, bie Raum genng bot zur gleichzeitigen Aufnahme bes Aelternpaares und mehr als einer Generation, welche ihm etwa entspringen möchte; zweitens bem entsprechenben Ballen von Matragen und Bettstüden; brittens einem Roffer bon fo unerhörten Dimenfionen, bag er die Vermählten an ihrem neuen Wohnsitz jeder Berlegenheit und Sorge um bausliches Unterfommen überhoben haben würde — hätten sie nicht auch die große Bettstelle zu placiren gehabt. Es war eine Arche, ein haus von braumladirtem Holz mit hobem Tonnengewölbe als Dach, mit Gifenbeschlägen wie an Thorflügeln ober ben Sauptpforten alter gothischer Rathebralen; fähig, selbst ben von einem unfrer erlauchten Reisegenoffen ber Gefanbtichaftstarabane nach Fez mitgeführten Roffer zur Winzigkeit herabzubrucken, welcher von uns "Das haus Stolberg" benannt wurde und beffen bloger Anblick schon ben stärkften Lastkamelen Marottos ein

angstvolles Gebrüll zu erpressen pflegte. Die Wirklichkeit liberbot hier die Gebilde der kühnsten Phantasie. Nie wenigstens hätte die meinige hingereicht, mir einen Koffer von so riesigem Umfange vorzustellen, wie ihn diese transportable Holzhütte für ein glücklich liebend Paar und zugleich für all sein Hab und Gut aufzuweisen hatte.

Passagiere und Mannschaft bes Dampfers, und die zunächst betheiligten jungen Ankömmlinge nicht am wenigsten, sahen mit lebhaftem Interesse zu, wie der Riesenkoffer und das Familienbett in den Schiffsraum hinabgeschafft wurden: eine Operation, die nicht ohne Schwierigkeiten gelang. Nun konnten die Glücklichen sich beruhigt auf ihren oben zurückbehaltenen Matratenberg niederlassen und, zärtlich aneinandergeschmiegt, ihrer Zukunft heiter und sorgenlos entgegensehen und entgegendampsen.

Tarifa ift ber süblichste Punkt Spaniens, ober vielmehr bes spanischen Festlandes. Noch 250 Meter süblicher schiebt fich die kleine spanische Infel ins Meer hinaus, auf beren fühmeftlichfter Spike ber min als Pharus bienenbe alte Thurm, von einigen Schanzen umgeben, emborragt. Bon bier aus weicht bie Linie ber europäischen Rufte ftart in ber Richtung nach Norben zurück: wie brüben bie ber afrikanischen von Cap Spartel ab nach Suben. Die Bafferfläche wird jest breit und immer breiter. Der freie Ocean macht mehr und mehr seine Rähe fühlbar burch ben ftarkern Luftzug und burch mächtigeres Wogen. Zwar ift die Flut noch nicht besonders aufgeregt, aber bom Deck und aus ben Rajuten bort man bereits immer baufiger bie bekannten stöhnenben Rlagelaute ber mitleibswerthen und in ihrem Jammer boch so komischen und so felten bemitleibeten Opfer. Männer und Frauen lagen und wanden sich in Qualen ber burch die gabme See gar nicht motivirten Seefrantheit, am beftigften bie spanischen Sennoritas, beren Berzweiflungsrufe fich zu einer fast tragischen Gewalt steigerten. Die weltgeschichtlich geweihte Stelle weiter nordwestlich an der felfigen Rüfte des Borgebirges, Cap Trafalgar, angesichts beffen an jenem furchtbaren Octobertage bes Jahres 1805 Abmiral Nelson ber französisch-spanischen Flotte

bas Berberben in Feuer, Blut und Basser bereitete und sies gend selbst ben Helbentob fand, sie vermochte keinen Blid jener Unglücklichen, kein Zeichen ihrer Beachtung auf sich lenken. Die Belt existirt nicht für die Opfer dieses Leisbens. Mit stumpser Gleichgültigkeit würden sie, glaube ich, das Schauspiel einer blutigen Schlacht an ihren Augen vorsüberziehen sehen, ohne einen andern Gedanken zu haben als den an ihre eigene Qual, und ein anderes Berlangen als das nach ihrer Erlösung davon.

Bon Trafalgar ab verliert bie Rufte Spaniens mehr und mehr ihren gebirgigen felfigen Charafter; bie von Marotto aber beginnt bem unbewaffneten Auge völlig zu entschwinden. Am europäischen Ufer, welchem ber Dampfer immer in ziemlich gleicher Rabe bleibt, zieht in ben nachften Stunden taum noch hie und ba ein alter Wartthurm ober ein kleiner Ort, wie Conil an ber Munbung bes Conilete, meine Blide ab von ber träumerischen Betrachtung bes Meeres, bes Wallens und Berrinnens ber regelmäßig sich bebenben und senkenben Wogen, ober von ber auf Deck unter bem Sonnenzelt verfammelten Gefellschaft. Dit einem jungen beutschen Raufmann, ber uns bereits in Tanger begegnet war, knüpfte fich ein ziemlich lebhaftes Gespräch an. Geficht, Figur, Rebeweise, Manieren beffelben waren fo gewinnend, bie lettern fo im beften Sinne natürlich und von guter Erziehung zeugend wie nicht eben allzu häufig bei unfern lieben Landsleuten, mit benen man im Drient ober auf bem Meer zusammentrifft. Gebr oft brach er mit böflichen Entschuldigungen bie Unterhaltung ab. um au awei Damen, einer altern Frau und einem etwa awangigjährigen blonden Fraulein beranzutreten, die beguem gurudgelehnt in ben bochlehnigen Schiffsstühlen fagen unb, von ihrer englischen Letture aufblident, irgenbeinen Bunfch, eine Bemerkung an ihren beutschen Cavalier zu richten schienen. Ihre Bertraulichkeit gegen ibn, feine immer bereite liebenswürdige Aufmerksamkeit für fie ließen kaum einen Aweifel über bie Natur bes gegenseitigen Berbaltniffes. Welch ein galanter Schwiegerfohn und mufterhafter junger Brautigam! "Aber Sie find in vollem Irrthum!" fagte er lachent.

"Die Damen geben mich gar nichts an. Es find Englanberinnen von burchaus honneter, untabeliger Sitte, bie eben zu reifen versteben wie nur Englanderinnen und Amerikanerinnen. Sie muffen fie ja in Tanger gefeben baben. Bang allein, ohne alle Begleitung und ohne eine andere Sprache als Englisch zu fprechen, tamen fie von Spanien berüber, quartierten fich im Hotel be France ein, nahmen Bferbe und burchschweiften bie Umgegenb von Tanger. An der Table b'hote machten fie meine Befanntschaft. "Wir feben, Gie find ein Gentleman, Mir. S. Sie wollen nach Spanien zurud, wir auch. Sie sind wol so freundlich, uns zu begleiten und unfern Cavalier zu machen.» Jebes Reinfagen war mir bamit abgeschnitten. 3ch muß eben thun, was bie beiben verlangen, mich um ihre Roffer, ihre Billets, ihre Einschiffung kummern und plagen, mich gelegentlich, wie jest wieder von Ihnen, für einen jungen Gatten und Schwiegersohn halten lassen, meine ganze Reisefreiheit brangeben und habe nichts bavon. Mais pas ça, pas ça! wie die Judic als Madame Archiduc fingt. Und bas muß mir paffiren!"

Der ritterliche Landsmann hatte mein ganzes Mitgefühl. Zum Slück für ihn war ihm wenigstens bas schmerzliche Schickfal bes "tugenbhaften Jünglings" erspart, ber von seiner "guten That obenein noch Kosten hatte". Seine freiwillig übersnommenen Schützlinge bestritten sämmtliche Ausgaben aus ihrer eigenen vollen Börse.

In weiter Ferne noch tauchte im äußersten Nordwesten am flachen gelben spanischen Strande eine lange Reihe weißer Gebäude auf, die sich wie eine schmale Zunge gegen Südwest weit ins blaue Meer hinausstreckte. Bald unterschied ich einen weißen, die andern Gebäude hoch überragenden Bau mit silbern glänzender, von drei Thürmen flankirter Kuppel; jenseit der Landzunge einen dichten Mastenwald; dann steinerne Schanzen, Bastionen, Rundthürme mit schwarzen Geschützrohren in den Scharten; auf der äußersten Landspitze ein startes Hafensfort und hinter diesem den aufsteigenden Leuchtthurm. Die obere Silhonette der Häuser erscheint unruhiger als die einer spitzgieblichen mittelalterlichen Stadt. Ist doch jedes flache

Dach ber hohen weißen Gebäube mit einem ober mehren Thürmchen, oft von höchst schnörkelhasten, zopsigen Formen besetzt. Wir beschreiben im weiten Bogen einen Halbkreis um die Stadt, die in immer wechselnden Verschiebungen und Gruppirungen ihrer Häuser und Kirchen immer neue zierliche und originelle Ansichten bietet. Jenseit des Leuchtthurmforts an der Nordseite der Halbinsel öffnet sich eine meilentief ins Land einsschne Bucht, und nachdem wir in dieses riesige von zahlereichen Schiffen belebte Hasenbecken eingelaufen, wirft unser Dampfer angesichts des Douanequais von Cadiz die Anker aus.

#### XXIII.

# Das Südwestthor von Spanien.

Die weiße Stadt am Meere. — Tollgeworbene Architektur. — Karthagische Reminiscenzen. — Gabitanische Abenbstunden. — Spanische Eisenbahnbruden. — Andalusische Rekruten. — Weiberklagen. — Die Wahrzeichen Sevillas.

Man fagt wol, und in vielen Fällen nicht mit Unrecht, ber erfte Einbrud, ben man von einem Menichen empfängt, fei entscheibend für unsere Sympathie ober Antivathie. Aehnliches tann von gangen ganbern gelten: bie Erscheinung ber erften Stadt, bie wir auf bem Gebiet eines fremben Lanbes betreten, ber Einbruck bes Lebens in ihr wirft meift beftimmend auf unsere Meinung von Land und Bolt, auf unsere Reigung ober Abneigung ein. Dem entsprechend sollte Spanien feine Besucher immer aufforbern, burch bas Thor von Cabiz bei ibm einzutreten. Man ist sofort gewonnen, empfindet bie freundlichste anmuthigste Wirfung, wird von bem gunftigften Borurtheil für eine Nation erfüllt, die sich so liebenswürdiger Charaftereigenschaften rubmen barf, wie fie an ben Bewohnern bieser so frembartigen und boch so schnell anheimelnden Hafenftabt zu Tage treten. Dag bie Barkenführer, bie uns vom Dampfer jum Quai rubern, bie Packträger, welche uns bie Roffer aus ben Handen reißen und sie in genauer Bertheilung, je ein Gepäcktuck für einen Rücken und zwei Hanbe, zur Douane und zum Hotel tragen, ihren neapolitanischen und

sicilianischen Collegen in der unverschämtesten Gaunerei nicht nachstehen, bald mit brutaler Frechheit, bald mit komischem Galgenhumor und wißiger Schlauheit den Fremden zu prellen aufs eifrigste bestrebt sind, wird keinen des Reisens Gewohnten gegen die Stadt und das Bolk verstimmen. Diese Zunst bleibt sich ziemlich überall gleich, zumal im Süden. Aber wer ihre Natur und Art kennt, vermag unschwer mit dem Gesindel fertig zu werden, das im Grunde so seig als frech ist und vor der nachdrücklich kundgegebeuen Absicht des Fremden, sich nicht prellen zu lassen, sehr dalb schen zurückweicht. Hat man diese unvermeidlichen kleinen Eingangskämpse glücklich überstanden, sich mit den Douaniers abgefunden und sein Gepäck durch das nächste Thor zur Stadt hineingebracht, dann ist aber auch alles beseitigt, was einen störenden Eindruck auf den in Cadiz Ankommenden machen könnte.

Jeber Plat und jebe Strafe, bie wir auf bem Bege gum Sotel paffiren, icheint uns gleichsam anzulachen aus ben Fenftern und kleinen Gitterbaltons ber weißen boben und vielbethurmten Bäufer. Das glatte Fliesenpflafter zeigt eine fast bollanbifde Sauberleit. Auf ben freien Blaten breiten fich schöne Anlagen, von Rubebanten umgeben, aus: Gruppen bichtbelaubter blütenreicher Gefträuche und ichattiger Bäume, in beren üppigem Grun überall Abguffe antifer Statuen und platichernbe Brunuen vertheilt find. In ben Erbgeschoffen ber meift schmalen, geraben, fich rechtwinkelig burchschneibenben Gaffen reiht fich Laben an Raum ein Fenster ber obern Geschosse entbebrt bes Baltons, über beffen Gitterftangen ein beschattenber Borhang, vom Luftzuge leicht bewegt, hernieberhangt, mabrend gurudgeschlagene grüne Holzjaloufien sich gefällig gegen bie weiße Banb abbeben. Diese Altane gleichen genau benen in italienischen Stäbten. Aber bas ist auch bie einzige Aehnlichkeit. Im übrigen bat Cabix nichts mit jenen gemein. Die Sauberkeit und Nettigfeit ber Erscheinung unterscheibet bie fpanische Stadt ebenfo febr von ber italienischen, wie freilich anbererseits bas gehlen architektonischer Denkmäler, an welchen ein schöpferisch bilbenber fünftlerischer Geift und Geschmad, ber etwa in alterer ober neuerer Zeit bier wirtsam gewesen, fich ertennen liege.

Die große Rathebrale, in ber ersten Halfte bes 18. 3ahrbunberts aus weißem Marmor errichtet, beffen ursprünglicher Ton fich längst in ein schmuziges Röthlich-Braun verwandelte, ist eine breischiffige Auppellirche von 85 Meter Lange, 60 Meter Breite und 52 Meter Sobe bis jur Ruppelfpige; in Blan und Decoration von bem unerquicklichsten Effect. Die Runft bes Barodzeitalters und bes Rococo hat auf spanischem Boben wesentlich andere Gestaltungen hervorgebracht als in Frankreich, Italien und Deutschland. In biefen brei Hauptlanbern ber Gultur= und Runftentwickelung zeigen bie Werte biefer Epochen und Stilarten bei aller üppigen Berwilberung und feden ausschweifenben Launenhaftigfeit boch immer ben unverlierbaren Tatt, ben burchgebilbeten Aunstwerstand ber Meister. Unter ber lleberwucherung mit schwulftigen und mit überwiegend malerischen Formen erkennt man jeberzeit boch bas feste vernünftig bisponirte Stelet, in ber icheinbaren Willfür ber Architektur= unb Ornamentformen immer noch eine gewisse organische Entwickelung aus innerm Gefet beraus. In ben spanischen Baubentmalen berfelben Epochen bagegen (allerbings fann ich nur von ben wenigen Stabten fprechen, die ich felbst gesehen habe) tritt bie Berwilberung unbebingt auf, berricht eine finnlose Tollheit, bie uneingeschränkte, wüste, robe Geschmacklosigkeit. kaum noch Methobe barin, gleichwol aber — Schule. Diefer ganze Stil ber architettonischen Formengebung und Decoration wird zurudgeführt auf bie Schule bes Churriguerra, beren Bekenner und Zöglinge benn auch bie "neue Kathebrale" von Cabix verfculbet baben.

Das Immere berselben mit ben ungeheuern Pfeilern und baran gesetzen korinthischen Säulen, den schweren Rundbogen und Wölbungen, der prächtig decorirten Kapelle des Hochaltars und dem gepriesenen Meisterwert der Construction, der flachgewöldten unterirdischen Kapelle, dietet trotz des auffalsenden Mangels an wirklichen Kunstwerken immer noch mehr, als die Außenseite des Baues verspricht. In der Hauptkapelle des sonst menschenleeren Doms celebrirten eben einige Priester die Bespermesse. Ihr Gesang hallte an den weißen Wänden, Pfeilern und Gewölben wider. Aus dem Halbunkel hervor

flimmerte ber röthliche Schein ber Altaxlerzen. Blänliche Beihrauchwöllchen zogen, langsam und träge aufwärts steigend, durch die Halle. Zwei rothröckige junge Chorknaben ober Priestersschler mit prächtigen schwarzen Augen und braunen Gessichtern von einer seltsam ernsten und strengen Schönheit flüsterten und kicherten barum nicht weniger weltlich und kindisch hinter der Altaxwand miteinander. Aber ungeachtet der Staffage blieb der Totaleindruck auch dieses Interieurs frostig, drückend und öbe.

Am Meeresftranbe bin zieht fich in enormer Ausbehnung ber breite schon gepflafterte Quai, welcher ben Babitanern ähnlich zur Hauptpromenabe und zum Corfo bient, wie ben Balermitanern ibre "Marina". Mit gerechter Werthschätzung haben sie biesem ganzen Quai ben namen "Las Delicias" gegeben. Ein frischer Sauch webt bier unausgesett vom Meere berüber, raufcht in einzeln stebenden boben Balmen und mäßigt auch die stärtste Sonnenglut. Man schlenbert auf bem Quai mit vollem Behagen, beim Braufen ber See, ben Blick auf bie Bai und ben grenzenlosen Ocean gerichtet. Der Weg führt an bem Leuchtiburm und bem Fort be la Caleta vorbei, bas auf ber felfigen Spite einer weit ins Meer binaustretenben Landzunge errichtet ift, an berfelben Stelle, auf welcher bie ältesten phonizischen, farthagischen und romischen Befestigungen bes wichtigen Safenortes Gabes und ber Tempel bes Saturn geftanten haben follen. Das heutige Cabig bewahrt und erneuert mit localpatriotischem Stolz bie Erinnerungen an jene älteste Bergangenheit: an bie Delicias ftoft eine "Plaza Amilkar", eine "Plaza Asdrubal"! Die Schönheit biefer Quaipromenabe gipfelt in ber "Alameda de Apodaca", einem weitläufigen, zierlich geordneten, mit reicher Begetation prangenden öffentlichen Garten auf einem Wall am Meere im Nordoften ber Stabt. Als Garten konnte mancher Bromenabenplat im Innern mit ber Aameda concurriren; was ihr aber vor allen biefen ben Borzug gibt, ift bie unmittelbare Nachbarfcaft bes Meeres.

Zum vollen Einbruck und Bewußtsein ber Reize von Cabiz wie von jeder andern spanischen, besonders andalusischen Stadt

gelangt man erft in ben Abenbstunden. Die gleiche Sonnen- und Barmeichen, welche mir oft bei ben Italienern auffiel, finde ich auch bei ben Spaniern. Babrend ber bellen beißen Tagesstunden find bie Strafen, mit Ausnahme ber großen geschäftlichen Hauptverkehrsabern in ber Rabe bes Hafens und ber Douane. fast wie ausgestorben; im lichten Sonnenschein liegt bie weiße Stadt wie schlafend ba. Aber wenn ber glubenbe Ball in ben tiefblauen Ocean binabgeftiegen ift, erwacht fie plöglich zu eigenem beitern Leben. Alle Promenadenpläte, alle Wege awischen ben Gebuschen und Brunnen, alle Cafés füllen fich. Die Marmorbante ber Alameba und ber Stabtgarten find bicht Befang, Saitengeklimper und, alles übertonend, ber musifalische garm ber großen harmoniums und mechanischen Zimmerorgeln erklingt von ben Gaffen, aus ben weit offen stehenden öffentlichen Localen. Den Schlaf vor Mitternacht, ja vor 1 Uhr morgens scheint fein lebenbes Menschenwesen in gang Cabiz zu kennen. Und auch ber Frembe, mag er ihn noch so fehr zu schäten miffen, verzichtet hier barauf bereits in ber erften Nacht. Wer tann sich von bem reizenben und originellen Anblick, von bem Genug bes Daseins, bes Rubens und Promenirens amischen biefer muntern und grazios bewegten Menge losreißen, folange fie noch mit ihrem bunten Bewoge, mit ihrem Plaubern, Schleppenrauschen und Lachen alle Gaffen und Bläte belebt!

Und nicht nur die Masse, die Gesammtheit wirkt so ansmuthig und gewinnend; auch die Einzelnen halten wol selbst bei stärkerer Helligkeit als beim Schein der Gaslaternen in den Squares und auf der Alameda eine genaue Prüfung aus, ob der Ruf von ihren liebenswürdigen Eigenschaften nicht überstrieben habe. Frauen und Mädchen aller Stände, offenbar sicher der guten Sitte und Lebensart der Männer und jungen Bursschen, dewegen sich während der Abende und Nächte ohne Bessorzuß, Aengstlichseit und Berlegenheit, wie andererseits ohne heraussordernde unweiblich freie Manieren, auf offener Straße, allein oder zu zweien und breien, ohne männlichen Schutz und Begleitung. Sie tragen hier noch sast ausnahmslos die über das Haupt genommene, Schultern, Leib und Histen um-

büllende schwarze Mantille, niemals den modernen französischen Hut mit seinem bunten Ausput von Insetten, Schwetterlingen, Bögeln, Federn, Blumen und Früchten. Das meist rabenschwarze glänzende Haar, in dem fast immer eine Rose oder sonst eine Blüte besessigt ist, wird nur am Hinterlopf oder dem hoch ausgesetzten Chignon von der Mantilla bedeckt; beide Wangen umrahmend, wird sie mit den Armen der Trägerin über deren Brust und Taille sest angespannt, sodaß Formen und Linien des Oberkörpers so klar umrissen sind, wie die Gestalt von den Hüsten abwärts in der möglichst eng anliegenden, doch weit nachschleppenden Robe.

An großen bunken, lebhaft und berebt sprechenden Augen von eigenthümlich weichem und feurigem Blick und Blitz scheint hier in Cadiz ebenso wenig Mangel zu sein wie in dem gepriesenen Hauptsitz der andalusischen Schönheit, in Sevilla. Doch erlaube ich mir nach der kurzen und oberflächlichen Beschäftigung mit einem so unergründlichen Gegenstande, wie sie mir in den wenigen Stunden dieses Sommeradends und bei dem ungenügenden Licht der Straßenlaternen einzig vergönnt war, kein sicheres Urtheil über diesen wichtigen Punkt. Ich konnte indes beobachten, daß die Herren Landsleute der Mantillaträgerinnen auf allen Bänken und auf allen Stegen der Alameda und der Gartenpläße dem eindringenden Studium dieses immer interessanten Themas sich mit liebevollstem Feuereiser widsmeten.

Mein Aufenthalt in Cabiz, ben ich jederzeit herzlich gern auf eine Woche ausbehnen würbe, war für diesmal auf ten kurzen Nachmittag, den Abend und die Nacht beschränkt. So blieb mir nothgedrungen auch das genauere Bekanntwerden mit manchen andern gerühmten Schönheiten und Eigenheiten der anmuthigen Stadt versagt. Ich habe nicht den Thurm in ihrem Mittelpunkte, den Torre de Tavira, bestiegen, von dem man eine, wol mit der vom Campanile von San-Marco über Benedig verglichene, Aussicht über Cadiz, die Bucht, die Küsten und den Ocean genießen soll; habe nicht das Kapuzinerkloster Santa Catarina und somit auch nicht das schicksvolle Gemälde Murillo's in demselben gesehen, das der Sage nach

mittelbar seines Meisters Tob veranlaßte: es heißt, er sei von dem Gerüst, auf welchem er dies Altarbild, die Bermählung der heiligen Katharina malte, herabgestürzt und durch die Erschütterung unfähig geworden, das Werk zu vollenden. Nach Madrid zurückgekehrt, ist er dort nicht lange danach (1682) gestorben.

Für biejenigen Reifenben, welchen in einer fremben Stabt bie Gute bes Hotels, in bem fie wohnen, und bie gute Naturals verpflegung als erfte Bebingung bes Wohlbefindens in und bes Boblgefallens an bem betreffenben Orte gilt, mag bie Bemerfung nicht überfluffig erscheinen, bag in Cabig und anbern Stabten bes heutigen Spanien für bie Befriedigung biefer Beburfnisse vorzüglich gesorgt ift. Die Sauberkeit im Innern ber Hotels, ber Zimmer und ber Betten läßt bier taum etwas zu wünschen übrig; die Mahlzeiten find an Qualität und Quantitat, an Fulle bes Stoffs wie an Gute ber Bubereitung benen ber besuchteften und geschätztesten berartigen Institute bes mo= bernen Europa minbestens gleich, in Cabiz fant ich fie fogar ben meiften mir bekannten barin überlegen. Nur eine Eigenheit war mir zuweilen ftorenb: bie spanischen Hotels nehmen ihre Gafte nur in Benfion für fefte Breife auf, bei welchen fämmtliche Mablzeiten als im Saufe felbst eingenommen mit berechnet finb.

Schon vor 4 Uhr Morgens gingen wir durch die öben stillen freundlichen Straßen bes mir schnell lieb gewordenen Ortes zum Bahnhof, der unmittelbar am Hafen liegt, an dem User der Bai und in nächster Rähe der Douane, außerhalb des Thores und des langen flachgedeckten Steinwalls, der jene vom Lande absperrt. Wer die schöne Tugend der Geduld noch nicht gesternt hat, für den gibt es kaum ein besseres Lehrmittel als das Fahren auf südspanischen Eisenbahnen. Bestimmte Absahre und Ankunstzeiten, Minutenzahl des Ausenthals auf den einzelnen Stationen, Dauer der ganzen Fahrt gibt wol das Eursduch an; in Wirklichkeit aber kimmert sich niemand darum, diese Angaben zur Wahrheit werden zu lassen. Halb-Afrika! Man hat hier so viel überslüssigige Zeit wie drüben in Marostos Praizien und Städten. Der große Frühzug nach Sevilla und Madrid

neunt fich einen "Correo": und fast bei jedem kleinsten Reit an seiner Linie macht er Station und auf jeber einen Salt von faum geringerer Dauer als bie Zeit, bie er gur Fahrt zwifchen bieser und ber vorigen gebraucht hat. Das Aenfere und Immere ber Baggons konnte zur Annahme einer innigen Berwanbischaft ber Neigungen und Lebensgewohnheiten bes spanischen mit benen bes italienischen Bolls verleiten, welche boch ber Anblid ihrer Stabte zu wiberlegen scheint. Alle Bante, Bolfter, Bante find bebedt mit Schmugfruften, Die schwerlich jemals auch nut von bem schwachen Bersuch ihrer Entfernung bedroht werben. Die Waggons zweiter Rlaffe entsprechen mit ihren Rudenbretem statt vollständiger Lehnen ben schlechtern unserer britten; nur daß jene und bie Sitbante mit einem bunnen harten Bolfter belegt und mit ameritanischem Bachetuch überzogen finb. Ginlabenb fieht es nicht barin aus. Aber bie lange Reihe geöffneter Wenfter au beiben Seiten bes burch feine Zwischenwanbe getheilten und in enge Combes gesonberten Bagens verspricht wenigstens einen willtommenen Luftzug während ber Fahrt.

Diese Eisenstraße ist außerordentlich reich an interessanten, der ausmerksamsten Beodachtung werthen Umgebungen, durch welche und an denen sie vorüber fährt. Zunächst windet sie sich immer längs des Users der Bai hin, sodaß sie durch ihre Drehung um sich selbst unserm Drientirungsvermögen die schwierigsten Proben zumuthet. Cadiz, die Bai, den Ocean, das Festland — jedes sieht man stets an einer andern Seite liegen, als da wo man es gesucht hat. Daß die Sonne sier statt im Osten gegenüber im Westen aufgehe, Gibrastar eden falls westlich und nicht östlich von Cadiz liege, daß somit hier im hellen Morgensonnensicht, wie in dem bekannten Mondscheinsliede eines "Bollendeten", "alles vertauscht" sein müsse, wird ums für einige Minuten zur befremdendsten Gewisheit gemacht.

San Fernando, ehebem la Isla de Léon genannt — auch als "Wiege ber spanischen Freiheit" bezeichnet, weil eine ber ersten Stäbte, in welcher die Constitution von 1812 proclamirt wurde — mit seinem Observatorium auf weithin sichtbarem Hügel, ist die erste Station bes Festlandes, welche man am Ausgange ber schmalen 1200 Meter langen Landzunge von Cabiz erreicht.

Für eine lange Bafferleitung hielt ich anfange bas hohe Bemäuer mit feinen Runbbogen, welches ben Schienenweg felbft vor ber Sochstut gesichert über biefen schmalen Erbstreifen babinträgt. Fast bie ganze Breite bes lettern wird von ber Bahn und ber Lanbstrafe neben ihr eingenommen. Drüben in San Fernando beginnen langs ber Bai bie meilenweit ausgebehaten Seefalgfumpfe, beren Ausbeutung bier im großartigen Magftabe betrieben wirb. Zwischen ben gleichmäßigen, regelrecht oblongen Beden voll ftebenben Salzwaffers ziehen sich schmale niebre, sich rechtwinklig burchkreuzende Damme bin. Auf ihnen wird bas robe Salz, nachbem es einfach burch Berbunftung an ber Sonne aus bem Waffer ausgeschieben und von ber Oberfläche, die es als ein gelbgrauer Schaum bebedt, abgeschöpft worben, zu immer vergrößerten Saufen aufgeschüttet, welche schlieklich zu fo boben festen gelblichen Byramiden von so bestimmt abgemeffenen Flächen und Reigungswinkeln anwachjen, bag man, ohne ber Phantafie im minbeften Zwang anauthun, sich in die ägbptische Rilebene versett alauben und biese vierseitigen Salzmonumente für verkleinerte Pharaonengraber halten könnte. Durch wiederholte Reinigungsprocesse erhält bas so gewonnene Material immer weißern Ton und eine immer verebeltere geklärtere Beschaffenbeit, in welcher es bann wieber ju andern Sügeln auf ben breitern trodenen Zwischenterrains und enblich in ben Magazinen zur Berfendung aufgebäuft wirb.

Nahe an San Fernando grenzt La Carraca, der Ort der großen Marineetablissements, des gewaltigen Seearsenals, der großen Werste zc. Immer noch aber seigen sich zur Seite der Bahn die Salzsümpfe und die Salzphramidenreihen in der dunsteln, wie mit viereckigen Spiegeln belegten Seine kort. Ein Meeresarm, der von Santi Petri, welcher hier in die Bai mündet, wird auf einer mächtigen Brücke überschritten, dann Puerto Real, eine hübsche alte kleine Stadt an der nördlichen Ausbuchtung der Bai, erreicht; Cadiz bleibt noch immer in Sicht. Hier ist überall historisch geweißter und blutgetränkter Boben. Bon Puerto Real senkt sich zwischen Zimmerplägen und Maggazinen ein kleiner Kanal zur Bai hinab, dessen Mündung durch

zwei Forts vertheibigt wirb. Dieser Bunft ift ber "Trocabero", von beffen wirklichem Wefen fich febr wenige eine richtige Borstellung machen mögen -.. feit ber Name bem, burch bie Weltausstellung bon 1867 und burch bas breitägige Lager unferes Elften Corps im Mary 1871 berühmt geworbenen, parifer Sügelabhang an ber Seine, ber Jena-Brude und bem Marsfelb gegenüber, verlieben wurde. Es ift keine Baffenthat bes Napoleonischen Frankreich, welche ben Söhnen bes allerdriftlichsten Reichs biefen Ortsnamen so theuer machte, sondern ein Sieg der allerdriftlichsten und legitimften Baffen bes "Befreiungsbeeres" unter bem Bergog von Angoulême. Abgefenbet, um Spanien von ber Freiheit zu befreien, verhalf letterer bem bedauernswerthen ganbe wieber zu bem begludenben vaterlichen Regiment seines Ferbinand VII. und zu so vielen frommen und erbaulichen Schaufpielen und Acten ber Gubne: abgeschlagenen Batriotenköpfen, ber Folter und bem Schaffot in Bermaneng. Mit ber Bezwingung ber gab und energisch vertheibigten Schangen bier am Trocabero (1823) hatte ber frangofische Erlöser auch Cabig beawungen, ben bort gefangen gehaltenen würdigen Sohn feiner beiligen Ahnen, König Ferbinand, befreit und die spanische Revolution vorläufig wieber begraben.

Und bort in ber Ebene bes Guabelete, welchen ber Zug auf fester Brude überfährt, erlag elfhunbert Jahre früher König Roberich und bas spanische Gothenreich in mörberischer Felbschlacht befinitiv ben sarazenischen Scharen, welche Tarif gegen bas Christenheer heranführte.

Bon Station Puerto be Santa Maria aus, hart an ber viel befegelten Bai und nahe ber Mündung dieses historischen Flusses, kann man noch immer drüben, jenseit der wol anderthalb Meilen breiten Basserstäche am Ende des bünnen gelben Streisens der Landzunge das schmucke Cadiz dem Ocean entsteigen sehen. Erst von hier ab wendet sich die so lange an das Buchtufer gebannte Eisenstraße davon ab nach Norden der schönen Stadt des Weins, dem gepriesenen Jerez de la Frontera, und ihren weit ausgebehnten Rebenfeldern zu.

Einzig bie ausgebehnten Weinpflanzungen, welche Jerez be la Frontera, bie saubre heitre weiße Stadt mit ben alten

malerischen Alcazarthilrmen, rings umgeben, find es, woburch bie sonft so auffällige unbebingte Gleichartigkeit ber Lanbschaft bieses Theils von Andalusien mit ber bes nörblichen Maroffo eine Strede weit aufgehoben wirb. Die Beinftode find bier nicht, wie in Sub- und Nord-Italien, an bazwischen ftebenben Maulbeer- und Pappelbaumen binaufgezogen, welche fie bann burch vollaubige Rebengebange, von einem jum andern binübergerankt, untereinander verbinden. In gleichmäßigen Abständen, geraden langen Barallelreiben und, soweit ich im Borüberfahren ju unterscheiben vermochte, ohne bes Saltes ber Stabe ju bedürfen, mit ichnell erftartenbem Rebengeaft bem Boben ber Relber entwachsenb, geben fie biefen Beinplantagen eine große Aehnlichkeit mit ben Korinthenfelbern im Beloponnes. Im übrigen bewahrt bie Gegend getreulich und rein ben afrifanischen Charafter. Alle Seden lange ber Bahn, zwischen ben Betreibefelbern, um bie Dörfer und Garten find von bemfelben fleischigen, stachlichten, bicht verwachsenen Reigencactus und von Agaven gebilbet. Die ftarten Blütencanbelaber ber letstern ragen nicht weniger boch als brüben auf maroffanischem Boben aus bem Herzen ber grünlichgrauen stachelgesäumten biden Blätter empor. Den Laubichmuck in Felbern und Garten geben bier wie bort Drangen-, Maulbeer-, Feigen-, Del- und Granatbaume. Rur scheint mir bie Blutenfulle ber Grangten hier etwas geringer, bie einzelne Blume weniger groß und prächtig entwickelt zu fein als jenfeit bes Meeres. Die Ernte ift noch nicht überall gang fo weit vorgerudt wie brüben. Biel Betreibe fteht noch auf bem Salm, und noch nicht auf allen Aedern hat fich bas Gelbgrun ber halben in bas Lichtgelb ber vollen Reife verwandelt. Wo ber Spelt und Weizen bereits abgefichelt ift, febe ich auf ben Stoppelfelbern ober bor ben Dörfern und Gehöften bas feffelnbe bewegte Bild bes Dreschens nach echt afrikanischer Art: entweder eine von bavorgespannten Bferben im Rreise über bie Aehren hinweggezogene Schleife, ober bie ftampfenden Sufe von barüberhin getriebenen Bferben ober Ochsen muffen bier wie bort bie Dreschslegel erseben.

Aber bie Mufion, burch Morbafrita zu fahren, wurde für mich noch vollstänbiger auf einer ber nächsten Stationen hinter

Verez, auf ber von Casas be la Luceria. Richt sowol ber landschaftliche Charafter als ein Klang ober ein vielstimmiges Chaos von Tönen brachte diese Wirkung hervor: Weiberstimmen, welche im Chor genau dasselbe lang ausgehaltene vibrirende gellende Geheul in den höchsten Tonlagen ausstießen, das ich so oft in Fez und Tanger die Lust durchzittern gehört, ähnlich dem ohrzereißenden Pfiss des Losomotivenventils. In so gänzlich unerwarteter Weise ausgeschreckt, sprang ich zum Waggousensten. Draußen auf dem Perron des kleinen Bahnhofs und weiter längs des Schienenweges zeigte sich mir das tollste und bemoch in seiner grotesten Absonderlichkeit tief ergreisende Schauspiel, eine Gesammtheit gleichzeitiger dramatischer Scenen von saft tragischer Gewalt.

Unfer Bug führte Refruten, jungere Manner, bie bei ber wahrscheinlich eben stattgefundenen Aushebung die gefürchtete Losnummer gezogen batten, aus ben Ortschaften ber Proving, weiche bie Bahn berührt, zur Einstellung in ihre Truppentbeile nach Sevilla. Mehrere Waggons ber britten Llaffe waren mit ben von Cabig Gefommenen und ben fie begleitenben Solbatm bereits gefüllt. Auf ber Station, auf ber ich jenes Chorge schrei gellen borte, batte ein Trupp andalufischer junger Bauerns und Bürgerföhne, überwacht von einigen Gensbarmen und begleitet von einer bas Fünffache ihrer Zahl betragenden Menge alter und junger weiblicher Bermanbter jebes Grabes, ben Rug erwartet. Raum rollte berfelbe vor bas Babnhofsgebäube, fo schien biese ganze Frauen = und Mabchenichar von wahnsin nigem Schmerz ergriffen und jedes Restes von Bernunft, jeber Kähigleit der Selbstbeberrschung beraubt zu sein. Sie umringten und umtlammerten bie zwischen ihnen befindlichen Männer, welch ibrerseits zuvor schon burch unausgesetzes Trinken sich in einen Buftand ftumpffinniger Bewußtlofigfeit verfest batten. indem die Mütter, Frauen, Schweftern und Bräute aus ihren Leibern einen undurchbringlichen Wall um diese Opfer ber Dienst pflicht bilbeten, stießen fie bald in turzen Intervallen, balb minuten lang auf ben bochften Noten verharrend, eben jenes wuthenbe Jammer = und Berzweiflungsgefreisch aus. Wenn eine Mutter ihr Liebstes unmittelbar aus ihren Armen in ben gräßlichften To

entlassen müßte, konnte fie in ben Zügen bes Gefichts, in ben Bewegungen ihrer Sanbe und Arme bas Entfeten, bie Angft, ben Schauber, bie Buth gegen seine und ihre Benker nicht mit granenvollerer Energie ausbruden, als biefe Frauen ibren Somera und Born über die Trennung von den jum Friedensbienft in ber Provinzialhanptstadt eingezogenen Buriden. 3ch fab alte und junge Beiber und balberwachsene Mabchen von Convulfionen ahnlich ben afritanischen Issianis ergriffen, sich bie Bruft folagen, bas Geficht gertraten, bie Saare ausraufen und folieflich neben bem Schienenwege aufammenfturgen. Babrenb immer zwei Solbaten, Benebarmen ober besonnenere bauerliche Rameraden den Taumelnden fest unter den Armen gefast bielten und ihn fo ben Zug entlang führten, um unter ben icon überfüllten Refruten-Baggons ben herauszufinden, in welchen ber neue Baterlandsvertheibiger wiber Willen noch hineingeschoben werben fonnte, ließ ber Schwarm ber beulenben Weiber keinen Moment von ihm und seinen Bachtern ab, zeterte ihr Behgeschrei unausgesett burch bie Luft. Die burch bie turze Gisenbabnfahrt bierber gegen bergleichen Sentimentalitäten und familiengefähle bereits abgebärteten Schicfalsgenoffen und bie ältern Golbaten in ben Waggons ftredten lachend ihre braumen verstaubten Röpfe zu ben Meinen Fenftern beraus und riefen unter allgemeinem Belächter ben armen Beibern berbe Spottund Hohnworte zu. Reine achtete barauf. Der furchtbarfte Moment trat aber bann erft ein, wenn ber nöthige Blat enb= lich gefunden ober burch Rusammenpressen ber Insassen eines Waggons frei gemacht war, und nun bas Opfer gewaltsam auf bas Trittbret geboben und bineingestoßen wurde. Gensbarmen und Schaffner hatten ihre Noth, die wie von Krämpfen gepacten, zudenden Weiber, bie fich an bie Wagen anklammerten, von benfelben abzuftreifen, fie zuruchzureißen und bie Bahn zur Abfahrt bes Zuges von ihnen zu entleeren. Als bie Raber sich in Bewegung setten, erreichte bas Gefreisch ben höchsten Grab burchbringenber Tonftarte und leibenschaftlicher Berzweiflungswuth, bis es von dem Tosen und Raffeln bes in die Ferne bampfenden Zuges verschlungen wurde.

Bon hier ab wiederholten sich bieselben Scenen und biesels

ben Jammerschreie auf jeder Station bis Sevilla. Die spanischen Mitreisenden wandten kaum den Kopf danach um: das sei hier einmal so die Sitte bei den Weibern, zumal des Lands volks; trot alles täuschenden Anscheins einer innerlich wahren Empfindung sei dieser sich so wahnstnnig geberdende Schmerzaber von ebenso geringer Tiese wie Daner.

Ueber die traurige Sumpf- und Riebergegeud von Las Cabegas be San Juan (einft, in alter faragenischer Zeit ein blübenber, burch ein trefflich angelegtes und unterhaltenes Spftem von Ranalen entwäfferter Lanbstrich) und burch bie bamit aufs schärffte contrastirende reiche fruchtvrangende Landschaft von Utera gebt unfer Beg weiter. Enblose Olivenbaumpflanzungen, abnlich wie an ber Oftfufte Gubitalieus, wechseln mit öben fanbigen Ebenen, mit Felbern, auf benen nur die wilbe Mohrrübe mit den großen weißen runben Blüthentellern üppig wuchert und alles bebeckt, wie in ben unbebauten Prairien Maroktos. 91/2 Uhr sebe ich über die graugrunen Wipfel ber weiten Olivenwälder bes Guabairathals bas berrliche Bahrzeichen ber gebriefenen Haubtstadt Anbalusiens, ben Thurm ber Giralba, neben bem Dachgiebel bes Domes auffteigen. Auf hober Brude rollt ber Zug über ben Guabaira, bann im Flußthal bes Guadalquivir in ben, nabe ber Hauptpromenade ber Stadt an bem von Platanen-Alleen beschatteten Ufer bes vielbefungenen Stromes gelegenen, Babnbof ein.

#### XXIV.

# Die Stadt der Schönheit und der Liebe.

Der Zanber Sevillas und sein Geheimniß. — Die Straßen. — Der Batio. — Die Damen von Sevilla. — Abend- und Rachtftunden. — Wozu ein Gitter gut ift.

Es gibt Orte, bestimmte Gegenben und Stäbte ber Welt, beren Namen man von Personen, die sie aus eigener Anschauung, burch langern ober fürzern Aufenthalt barin kennen, nie chne ein leifes Beben ber Stimme, ein unwillfurliches Lacheln ber stillen Freude, ber tiefen Befriedigung aussprechen bort, bas auf bie Erinnerung an glucklich verlebte Stunden beutet. Bu biefen Stäbtenamen gebort Sevilla. Wenigstens ift mir noch niemand begegnet, bei dem ich, falls er aus Erfahrung das von erzählte, biefe Beobachtung nicht gemacht batte. man aber biefen gang befonderen Tonfall bort und biefen Gesichtsausbrud bes Erzählers und Schilberers fieht, fo ift man burchaus berechtigt, wie ein menschenkundiger Criminalrichter bei ber Nachricht von Verbrechen mancher Art, die Bermuthung, ja die Ueberzeugung zu begen: es steden Frauen Selten wird man mit biefer Unnahme fehl geben. Am wenigsten ba, wo von Sevilla in solcher Beise gesprochen Beruht boch ber Zauber kaum eines anbern Orts für die Mehrheit der sie Befuchenden so überwiegend auf ihren Bewohnerinnen, wie gerabe ber Reiz biefer, von ben Poeten aller Bungen und ben gärtlichen Männerseelen aller Nationen seit

Jahrhunberten gepriesenen, verherrlichten, mit Schmeichelnamen überschütteten, gleichsam mit Sammthanden liebevoll gestreischelten, Stadt bes spanischen Sübens.

Und selbst ber, welcher längst schon gelernt hat, auf ben Wink ber Gunst zu verzichten und weibliche Schönheit und Anmuth frei von ber Trübung durch die Wünsche persönlichen Glücks objektiv, begehrungslos wie andere reizende Gebilde ber Natur und der Kunst zu betrachten, empfindet die unwidersstehliche Macht des eigenartigen Zaubers dieser Stadt kaum minder innig und stark wie jene, die noch nicht daran benken, in solchem Ruhehasen Anker zu werfen.

Bei ber ersten Einfahrt an einem hellen sonnenheißen Sommervormittag allerbings wird auch ber Eindruckfähigste diessen Zauber Sedillas kaum an sich empfinden. Eine lange gerade Plataney-Allee, beren Blättergrün vom Staube der Straße mit einer dichten weißen Kruste bebedt ist, führt ihn an dem kolossalen kasernenähnlichen Gebäude der berühmten Tabakmanusactur und an Reihen weißgetünchter, zwei Stockwerk hoher Häuser, mit verhängten kleinen Baltons vor jedem Fenster, vorüber, welche keineswegs durch architektonische Schönheit oder besondern Geschmad sich auszeichnen.

Diese Straffen und ebenso auch bie in ber innern Stadt find um biese Tageszeit meist ziemlich ftill und menschenleer. Die sübländische Schen vor ber Sonne halt bann auch bie Sevillaner in ihren fühlen verbunkelten Gemächern und ihren geliebten luftigen "Batios" jurud, tropbem bier mehr als anberwarts Borforge getroffen ift, bie Baffen bor ben beifen Mittagftrablen zu schützen. Die Sauferreihen und öffentlichen Gebäube, welche bie freien Blate umgeben, find, wenigstens bie ältern barunter, im Erbgeschoß mit Arcaben verseben, beren Bogenhallen immer schattige Wege bilben. Die meift ziemlich engen und ziemlich launisch gewundenen Gaffen aber haben noch aus ben alten faragenischen Zeiten ber bie anmuthige und vortreffliche Gigenthumlichkeit ber Bagarftragen afrifanifder Stäbte bewahrt, bag fie mit Zelttuchern und Matten von Dach an Dad überspannt werben. In eine biefer tiefschattigen Gaffen eintretend, über beren Boben und Säuserfacaben nur bier und

ba die von oben her durch die Zwischenräume der Bedeckung einfallenden Sonnenstrahlen luftige hellleuchtende Streisen und Flecken hinstreuen, könnte man sich in die Straßen von Fezund Mikenäs oder in die "große Muskie" von Kairo versetzt meinen, wenn sie nicht so sorglich und sauber mit wohlgefugten Granitstießen gepflastert wäre. Von Haus zu Haus hinüber ist ein ganzes Netwert seiner Seile oder starker Fäden gezogen, auf welchem die leinenen Zeltdächer ausliegen. Da die Höhe der übrigens im allgemeinen ziemlich niedrigen Hänfer sehr verschieden und willkürlich wechselnd ist, so kommt auch in diese beweglichen Bedachungen der Gasse eine reizende Unregelmäßigkeit, welche jedes langweilige Einerlei der Anordnung aushebt, wenn auch im einzelnen all der malerisch zersetzte Matten- und Teppichplunder ausgeschlossen sies, welcher benselben Dienst in den afrikanischen Städten leistet.

An biefer allgemeinen Beschattung ber Straßen von oben her läßt es sich natürlich kein einziges Haus genügen. Jedes Fenster der Façade mit dem dazu gehörigen, der Breite des Fensters entsprechenden umgitterten Balton wird durch einen lang heruntergelassen, über dies Gitter hinüber wallenden äußern Borhang noch besonders geschirmt: ein Gebrauch, der sich bekanntlich auch in manchen Städten Italiens häusig wiederholt, besonders in den ehemals unter spanischer Herrschaft gestandenen Propinzen: im Mailändischen, Neapolitanischen und Sicilianischen.

Künstlerischen Stil ober Schmud an ben Façaben bieser Wohnhäuser würde man in Sevilla überall vergebens suchen. Dieselben zeigen vielmehr durchweg nur mit weißer Kalkmilch, seltener mit Gelb ober Rosa übertünchte, mit Thüren und Fenstern durchbrochene höhere ober niedrigere, breitere oder schmälere steinerne Kastenwände. Kunstgestalt und Ornamentation, Schönbeit oder Pomp und Pracht der Verhältnisse, des Stils, der plastischen und malerischen Decoration der Außenseite bleibt allein einigen öffentlichen architektonischen Monumenten vordeshalten, Schöpfungen des arabischen und christlichen Mittelalters und der spanischen Spätrenaissance.

Auch bas ist noch unverfälschtes farazenisches Erbibeil Sevillas: bas Bohnhaus nach außen bin, bie Façabe, mit

völliger Gleichgültigkeit zu behandeln, es nüchtern und schmudlos zu halten, um bafür alle Anmuth, alles trauliche Behagen,
alle heitere Formengrazie und gefällige Zier in seinem wohlgeborgenen Innern zu entfalten. Der große Unterschied und
liebenswürdige Fortschritt gegen die ursprüngliche orientalischmohammedanische Sitte liegt aber barin, daß diese Häuser —
wie ihre Façade, wenn nicht geschmüdt, so doch mit zahlreichen
Fenstern zum freien Ausschauen in die Gassen durchbrochen ist
— den Einblick in das Heiligthum ihres Innern dem draußen
Wandelnden willig gewähren, ja ihn durch zierliche Mittel sogar
veranlassen, denselben ja nicht zu versäumen.

Die schmuden, leichten, mit bem noch unverlorenen Geschmad und Geschick ber sevillanischen Aunstschmiebe ausgesführten Gitterthüren, welche einzig die verschlossene Pforte des Hauses nach der Straße hin bilben, entziehen dem Blick eben nichts, sie üben nur eine um so stärkere Lockung für ihn. Hinter dem Gitter befindet sich ein kleiner kühler, mit Fliesen gespflasterter Flur; auf diesen aber folgt nicht das Treppenhaus, sondern der Patio.

Der Patio ist ber birecte, kaum wesentlich verwandelte Abkömmling bes maurischen Brunnenhofes, wie bieser wol ber bes antifen Atrium. Ob es Moschee, Fundac, Balaft, Serai ober Bohnhaus zu bauen gilt, bas architektonische Genie ber Araber und Mauren hat nie vermocht, sich von bem für bie Gestaltung aller geschlossenen Räume vorgeschriebenen Recept und Grundschema zu entfernen: bas ist ber vieredige Licht- und Brunnenhof, welcher häufig zugleich ben Barten bilbet, von bem Bebäube mit Arcaben im Erbgeschoß, mit Galerien im obern Stochwert umgeben, auf ben bin fich alle Raume öffnen, von bem ber fie Licht und Luft empfangen. Mur bei ber Moschee ist an die eine Seite bes Brunnenhofs, ber somit für fie nur als Borhof bient, ber "vielfäulige Saal", ber unverfennbare Abkömmling bes Polhstilos ber altägyptischen Tempel, bie Stätte bes Gottesbienftes, angefügt.

Im und um ben Brunnenhof bes Palastes wie bes Wohnshauses concentrirt sich bas Leben ber Familie. Dort verbirgt es ber Mohammebaner ängstlich und eifersuchtig vor jedem frem-

ben Auge; bort stellt es sein driftlicher Ueberwinder und Erbe mit Bebagen, mit frobem Stolz, mit ber reizenben Unbefangenheit und natürlichen Ungenirtheit bes romanischen Gublanbers halb öffentlich aus. Die mobische "Cour d'honneur" unserer großen Hotels (fiebe Raiserhof in Berlin) ift nur ber erweiterte sevillanische Batio, bem fie auch in ber Art ber Benutung nicht ımahnlich ift. Den Patio, in welchen sich von oben ber bas milb gebampfte Licht ergießt, ftattet bie bas Saus bewohnenbe Familie mit allem Beften und Liebsten aus, mas fie an Mobiliar und Bohnungsichmud befitt. Er bilbet ben Empfangfalon, die ,aute Stube", ben Mufiffaal, ben bestänbigen Lieblingsaufenthalt bei Tag und Abend, bas bevorzugte Mufeum bes etwaigen Runftbefites, bas Gemachshaus, bas Gartchen. Im Batio liegt eins von ben Sanvtmotiven jenes Raubers. welchen Sevilla auf feine Befucher und, wie man weiß, auch auf seine Bewohner übt, benen feine Stabt ber Belt ber ihrigen gleichwerthig erscheint. An ben Sauferreiben berjenigen Gaffen vorübergebend, in welchen Erbgeschof und Flur nicht bereits gang von gaben, Baarenmagaginen ober Bertftatten eingenommen find, genießt man einer ununterbrochenen Folge von gefälligen, oft überraschenben, immer wechselnben Bilbern, indem man burch bie Gitterthuren in ihr unverborgenes Innere, in Mur und Batio bineinblickt.

Hinter bem halbbunteln schattigen Flur leuchtet ber helle freundliche Raum, von lichten, meift Aundbogen tragenden Säulen umrahmt; der Boden mit Marmor- oder bunten Masjolikastiesen gepflastert und mit schönen gemusterten Matten beslegt; häusig von dem frischen Blättergrün und den fardigen Blüten der dort ausgestellten Gewächse, mehr noch von spieslenden Kindern, von Frauen- und Mädchengestalten heiter belebt, welche hier emsig mit einer Haus- und Handarbeit beschäftigt sind, dort bequem in die Sessel zurückgelehnt das süße Beshagen der Ruhe und Kühle genießen. Der Strahl des Brunnens plätschert in das Marmorbeden und stäudt seine seuchten blizenden Perlen über die Blätter und Blüten, die es umgeben. Hier und da gesellen sich dem leisen Klang der steigenden und fallenden Wassersäule die Läufer und Accorde eines mit

leichter kundiger Hand gespielten Flügels. Die, welche seine Tasten so zierlich und virtuos, so zart und empfindungsvoll, oder so energisch und leidenschaftlich zu rühren weiß, versbirgt wol das blühende Gebüsch oder die Seitenwand des Borflurs unserm Auge, es unserer Phantasie überlassend, sich ihr Bild nach dem Eindruck ihres Spiels auszumalen.

Hier ist ber Patio winzig und eng, bem bescheibenen Umfang und Gepräge bes kleinburgerlichen Sauschens angemeffen. Gin vaar niebre Gestränche, ein vaar Blumentopfe muffen binreichen, ihn zu schmilden. Die Bewohner haben nur fimple Stuble mit Siten von geflochtenem Schilf ober Balmblatt bineinzuftellen. Statt ber Musik ertont bier nur bas Schnurren ber Rabmaschine, ober ber Lärm ber Linberstimmen. Die fleifigen Mäbchen, die von ihrer Arbeit kaum aufbliden, tragen burftige Kattun - ober schwarze Camelotkleiden, und ber einzige frembe Schmuck ibrer liebenswürdigen Berson ist bie Rose an ber Seite bes Ropfs im hochgewundenen blauschwarzen haar. — Dort ist ber Batio jum prachtigen Mittelbing von Salon, Garten und Prunthof erweitert. Zwifden breitschattigem Balmen - und Bananengebuich, zwischen buftenben Rofen umb bunkeln Cypreffen steben Abguffe von Antiken und moderne Statuen. Um bie weißen und farbigen Marmorschäfte ber Arcabenfäulen winden sich üppig blühende Schlinggewächse; farbige Teppiche bangen vor den Bogengangen des Umgangs, reiche arabische Laternen und Ambeln von der Decke des Raums. Alle die Kleinen und großen unentbehrlichen Ueberflüssigfeiten, welche modernes Luxusbebürfniß erzengt, bie Eleganz erheischt und nothwendig gemacht bat, steben und liegen in gefälliger Unordnung umber verstreut. Frauengestalten von schlankem und belicatem Wuchs und andere von prächtiger stolzer Fülle ber Formen, in schwargen Seibenroben und barüber geworfenen schwarzen Spitenmantillen, ruben plaubernd ober träumend und Cigaritos rauchend, unaufhörlich ihre großen Kächer bewegend, auf ben Caufeusen und in ben Schaufelftublen nabe bem Brunnenbeden in ber Mitte bes Raums. In ben großen weitgeschnittenen schwarzen Augen, welche von den langen bunkeln Wimperfransen der breiten Liber mit weichem Schatten bebectt werben, scheint all bas

eingesogene Somenfeuer zu schlummern, welches ihrer Haut ben gleichmäßigen klaren warmen lichten Tizian'schen Golbton gab, ben sie sämmtlich nun in unseliger Berblenbung mit biden Lagen von Poudre de Riz, weißer und rosiger Schminke zu übertünchen und zu zerstören mit traurig bestem Erfolge beeisert sind. Daß man biese Details von braußen her burch bas Gitter zu erkennen vermöge, wird allerbings wol niemand erwarten.

Be reizvoller bie unregelmäßigen echten Strafen Alt-Sevillas burch bie geschilberten Gigenthimlichkeiten ihrer Säufer und burch ihre Schattenbacher, bie alten Plagas an ben granbiofen und originell prachtigen Monumenten ber einstigen Berrlichkeit, Größe und Runft burch biefe Architetturwerte und burch bie bet Ratur bes Orts so wohl angemessenen Arcaben erscheinen und wirken - um so baklicher contrastiren mit beren charafter= vollen Physiognomien einige anspruchsvolle moderne Platz und Straffenanlagen ber Stabt. So vor allen bie zur Alameba eingerichtete große quabratische "Blaza nueva" an ber Rückseite bes bochintereffanten Renaissancebaues ber Casas Capitulares ober ber Cafa be Ciubab, bes Stabthaufes, gelegen. Auf ben anbern brei Seiten von neuen, unerträglich nüchternen und wie aus Giner Form gepreften, gelbgeftrichenen Gebauben umgeben, welche größtentheils bie beften Sotels und Cafas be Suespedes (ungefähr unfern Sotels garnis entsprechend) und im Erbgeschof arcabenlos find, nimmt feinen freien Raum eine aroke Bflanzung von Orangenbäumen mit zahlreichen bopbelsitigen Banten amischen ihren Stammen ein. Aber es ift ein fünftlicher Garten, ber schlechterbings nicht gebeiben will, beffen Pflanzungen trot aller Sorgen und Mühen nur ein fummer-Ihn bei Tage, im Sonnenschein zu liches Dasein friften. überschreiten, gilt jebem Eingeborenen für eine Aufgabe, von ber er sich schaubernd abwendet. Bor ber erbarmungslos auf biefen weiten öben Blat bernieberbrennenben Sonne gibt es nicht Schutz und Rettung, auch nicht unter feinen burftigen Orangen-Mit ber beginnenben Dammerung freilich, wo jene Schreden schwinden, ift fein Aussehen balb genug ganglich veranbert; bann bebect er fich mit einer wachsenben Menge von Lustwandelnden und von Gruppen, die sich auf seinen

langen Marmorbänken mit ber gemeinsamen mittlern Rucksehne und auf ben eisernen Gartenstühlen installiren, und bis lange nach Mitternacht wird er nicht mehr leer, hört hier das heitere Summen, Singen, Plaudern, Rauschen nicht auf, so wenig wie auf all den andern Plätzen und Straßen Sevillas.

Der eigentliche Abendcorfo aber bewegt fich nach bem Beften ber Stabt, zu ben Quais am linken Ufer bes Guabalquivir und hinab zu ben Platanenalleen, wo ber alte achtedige Sarazenenthurm, ber Toro d'Oro, sich hart an bem mit Rabrzeugen bicht besetten Strome erhebt. An ihrem oftlichen Enbe munbet biefe Allee, etwas von letterem fich abwenbend, in bie großen ftattlichen Gartenanlagen bes Baseo be Criftina. hier, auf bem breiten Mittelwege zwischen boben machtigen Pappeln, Ulmen und Platanen, und weiter jenseits am Balaft be San Telmo bin, bem für ben Bergog von Montpenfier pruntvoll ausgebauten baroden Schloffe aus bem Ende bes 16. Jahrhhunderte, promenirt mahrend ber erften Abenbftunden hauptfächlich bie elegante Welt zu Wagen, zu Pferbe und ju Fuß. Gin bichter Menschenstrom flutet bann balb langsamer, ftodend, gehemmt, balb in schnellstem Tempo biese baumreichen Strafen entlang, die Scenen und Bilber bom londoner Rotten-Row, vom parifer Bois, vom wiener Nobelprater und vom römischen Monte Bincio ins Spanische übertragenb. Und fie verlieren burch bie Uebertragung wahrlich nicht an Glanz und Anmuth. Die Manner (nirgends gibt es schönere als unter ben Söhnen Spaniens, zumal unter benen im Offizier = und Solbatenfoller), die Frauen und Mabchen, und auch die Pferbe forgen bafür mit gleichem Erfolg.

Nicht minder lustig und charakteristisch als hier am Strom und in dem Paseo gestaltet sich während der Abend = und Nachtstunden das Bolkstreiben in der innern Stadt, in der ganz eigenartigen "Calla do las Sierpes" (Schlangenstraße), und den auf sie mündenden Nebengassen und Bicoli. An der Nordwestseite des Constitutionsplazes, nahe dem Stadthause, in etwas größerer Breite als die Mehrzahl der andern Straßen Sevillas beginnend, zieht sie sich in leichten Windungen und

Krümmungen nach berselben Richtung weiter bis ins Herz ber Altstadt, an beiden Enden durch je zwei eiserne Prellpfähle gegen das Einfahren von Wagen gesichert, und in ihrer ganzen Länge durch querüber von Haus zu Haus gespannte Leinenzelttücher bei Tage gegen die Sonnenstrahlen geschützt. Wie in einer großen langen, durchweg mit Fliesen gepflasterten Galerie wandelt man bequem, durch nichts gestört und nie zum Ausweichen gezwungen, in diesem schattig kühlen Raume zwischen zwei ununterbrochenen Reihen der elegantesten, bestassortirten Läben mit Luxuswaaren oder Literatur- und Kunsterzeugnissen, der größten und glänzendsten Cases, Restaurants, Clubs und Bäder Sevillas, und zwischen den Berkausssssellen der sliegenden, gleich ihren Collegen auf dem Toledo zu Neapel häusig den Ort wechselnden, kleinen Händler und Hausserer.

Bahrend ber Tagesstumben freilich ift es auch bier still und leer. Erlischt aber ber Sonne Feuer und ist ber große Corso am Guabalquivir beenbet, bann richten alle, bie nach bem barmlofen Bergnugen bes Promenirens, bes Sebens und Gesehenwerbens einen guten tüblen ober beißen Trunt begehren ober auch wol, wie Schumann's Hibalgo, auf Abenteuer ausgeben, ficher ihre Schritte nach ber Sierpes-Strafe. Balb ist fie in ihrer gangen Breite und gange von Menschen gefüllt. Saderund schleppenrauschend, plaubernd, lachend, fingend, rauchend, wogt die Menge in ihr auf und ab wie in einem luftigen. magisch beleuchteten Saal. Auf jebem Balton sigen Frauen und Mabden. In jedem Café und jeder fonftigen Erfrischungsftation brangen fich bie Befucher, und aus ben weit geöffneten Thuren und Kenftern ertont jum Blafer- und Taffentlirren Bocal - und Instrumental - Mufit in die Strake binaus. Zu verwundern ift nur, daß bei biesen Rlangen bas icone glatte Fliesenvarket nicht als improvisirter Tangsalon benutt wird. Wie sehr es ben reizenden Frauen und Mädchen .. aus bem Bolle" und aus allen Ständen, mit der Rose im haar, mit Kächer und Mantille, die fich bier mitten unter ben Scharen ber Manner in vollem Sicherheitsgefühl, in Unbefangenheit, anftänbiger Freiheit, harmlofer Luft und vollenbeter natürlicher Grazie bewegen - nie von einer Robeit, Unhöflichkeit ober Bubringlickleit, weber in Worten noch Geberden, belästigt und erschreckt — wie sehr es ihnen bei dem Takte dieser Orchesterweisen elektrisch in den kleinen zierlichen spamkräftigen Führen zucht, und nicht blos in diesen, das können und wollen sie nicht verbergen.

Die norbische angftliche Schen vor ber Deffentlichkeit, bas Berheimlichen ber Thatfache, bag warmes Blut in ihren Abern rollt und bag für fle teben vor allem lieben beißt, liegt bem füblichen Temperament ber Spanierinnen fern. Wenn fie ibr Herz verschenken, so geben fie nichts weniger als beimlich babei zu Werke. Jenseit bes halbbunkeln, nur matt von einer hangenben Laterne erhellten Borflurs fieht man ben Batio noch in ben fpaten Abenbstunden luftig erleuchtet und Sinter bem Gitter ber Sausthur aber fteht eine junge Schone, bie Tochter bes Saufes; fie brudt Stirn und Bangen an bie Gifenftabe, bie fie mit ben Banben gefaft balt, und spricht, im schnellen Bechsel ber Stimmung lachend und weinend, gartlich und schwollend ("und immer verliebt"), au bem teden jungen Burichen mit ben beißen luftigen fchwargen Angen unter ben schwarzen Brauen, ber von ber Stra-Benfeite ber fein braunes Antlit gleichfalls an bas Gitter preft, zu bem fein lodgefang ober ber Schlag ber festgefesten Stunde die Liebste gerufen hat. Zum Glud find die Zwischenraume zwischen ben Staben nicht so eng, bag man fich nicht bie Hanbe und auch, wenn es recht angefangen wirb, bie Lippen hindurchreichen konnte, um fie bas Ziel ihres bunkeln Dranges finden zu laffen. Die Alten brin im Sanfe feben tein Arges barin: bas Gitter ift ja fest verschloffen. Mag ber Liebhaber ba braugen um die Kleine werben, er wird die Gifenstäbe nicht burchsägen.

Mich dünkt indes biese Sicherheit, ohne die Solidität der sebillaner Schlosserarbeit bezweifeln zu wollen, doch eine ziemlich precäre. Die Brandmauer zwischen Phramus' und Thisbe's Hause war trot ihrer einen Spalte im ganzen noch stärker und dichter: und wir wissen nicht erst vom letzten berliner Künstlersest her, wie wenig sie die beiden vor ihrem Schicksall bewahrt hat! Auch in Andalusien wird es nicht anders

sein als in Alt-Babylon unb in Schleswig-Holstein. Die tröstliche und beforgliche Wahrheit, die der liebenswürdige schleswig-holsteinische Poet mit so inniger Empfindung und Ueberzeugungskraft ausspricht:

Reen Graff is so breet un teen Muer so boch: Wenn Twe fit man gut fund, ba brapt se fit boch. Dar finnt fit en Lebber, en Stegelsch un Steg: Wenn Twe sich man leef hebbt, teen Sorg vaer ben Weg — sie bleibt nicht weniger wahr wol auch in spanischer Zunge.

### XXV.

# Maurische Monumente und Herrschaftsspuren auf sevillanischem Boben.

Der Blat bes Triumphes. — Die Lonja. — Der sarazenisch spanische Königspalaft. — Ausgesperrt. — Die Giralba. — Der Brunnen- und Orangenhof ber Moschee.

Die wichtigften und großartigften Dentmäler ber Geschichte und ber Runft in Sevilla hat man auf ber Plaza del Triunfo und rings um bieselbe ju suchen, wie manches bebeutenbe Donument ber Architeftur und wie viele ber schönften Schöpfungen ber Malerei auch noch in anbern Gegenben ber Stadt verftreut Auf jenem Plat und in beffen Gebauben fteben bie großen Daten ber Stabt - und Provinggeschichte in gewaltigen steinernen Lettern verzeichnet. Der Königspalast bes Alcazar und die Rathebrale erzählen beredter, als es Chronit und Helbengesang vermögen, bas historische Epos von ber Blute und bem Untergang ber maurischen Berrschaft und Cultur auf biefem gesegneten Boben bes alten Banbalenreichs, sowie von bem Siege und ber stolz aufstrebenben Macht bes spanischen Christenthums, ber königlichen Schirmer und Ausbreiter bes reinen fatholischen Glaubens, welche bas Rreuzesvanier auf ben Trummern bes niebergeworfenen Saragenenthums aufpflangten. Hauptmoschee mußte ihren Plat bem Riesenbau ber Rathebrale raumen, und in bem reizenben üppigen Berrichersit ber maurischen Könige Sevillas nahm ber heilige Ferdinand, ber Ersoberer ihres Reiches, seine Residenz, brittehalb Jahrhunderte bevor Granada, die lette Burg der Maurenherrschaft auf spanischem Boden, durch die Wassen seines gleichnamigen Nachsfolgers, Ferdinand des Katholischen, bezwungen wurde. Und der sehr unheilige Pedro der Grausame machte dieselben Hallen, Patios und Gemächer zum Schauplatz seiner blutigen Gewaltthaten und seines üppigen Genußlebens; — beide Neigungen vertragen sich ja bekanntlich ganz wohl in derselben Menschenssele.

Was die arabische Cultur hier und auf so vielen andern Stellen der Phrenäischen Halbinsel geschaffen hatte, bewies eine erstaunlich zähe Lebenskraft. Wie das siegreiche Rom sich von dem unterworfenen Hellas dessen Kunstgesetze dictiren und von dessen künstlerischer Formensprache für alle Zeit beherrschen ließ, so haben die katholischen Besieger der Mahren in Spanien noch lange unter dem Bann der arabischen Kunstsormen verharrt, indem sie diese theils direct zu ihren Neuschöpfungen entsehnten, theils undewußt, ja wider ihre Absicht in die neuen christlichzgothischen Bauwerke mit aufnahmen und verwandten.

Einerseits bas nur gezwungene Nebeneinanberbesteben bes arabischen, bes gothischen und bes Renaissance-Stile, anbererfeits bas Bermachien und Berichmelgen frember, foggr feinblicher und widerftrebenber Elemente zu feltsamen Neubilbungen, wie wir es hier so oft an benselben ober boch von Ginem Mauercirkel umspannten Monumenten finben, macht beren Erscheinung fo außerorbentlich interessant, so eminent malerisch und bas Stubium berfelben reizenber und fesselnber fast ale bas architettonischer Denkmale von ftrenger Einheit und Reinheit ber Formen. Auf ber Blaza bel Triunfo zu Sevilla brangen fich Architekturen fowol gewaltsam wie unbewußt gemischten Charafters, Schöpfungen von ber graziöfesten wie von ber fühnsten und ber erhabenften Conception uub von ftaunenswerther Ausführung, Berte aus allen Cultur= und Kunftepochen vom 11. bis jum 17. 3ahr= bunbert, ber grabischen wie ber driftlichen, mit bem Stempel ihres Ursprunge an ber Stirn, ju einer grandiofen Gruppe jufammen, bie wol an keinem Orte ber Welt ihresgleichen hat.

22

Hier die ungeheure Masse des Doms mit der sarazenischen Moscheenmauer in unlöslichem Zusammenhange mit dem herrslichen sarazenischen Thurm der Giralda als Glockenthurm, mit gothischer Façade, gothischen Portalen, mit dem System von Strebe-Pseilern und Bögen, und doch wieder halb verdeckt von daran genisteten und gestickten theils vollendeten, theils nach kurzen Anläusen wieder aufgegebenen, groß angelegten Gebäuden im Palaststil der Spätrenaissance.

Un ber Norbostseite ber Plaga steht ber erzbischöfliche Balaft, ein baroder Bau, Façabe, Saulen, Portalumrahmung mit gemeißelten Reliefornamenten bis zur Buftheit überlaben, aber mit einem schönen Arcaben- und Brunnenhof im Innern. ber Subseite ber Rathebrale, von biefer burch breiten Zwischenraum getrennt, allseitig freistebend, erhebt sich bie würfelförmige Maffe ber Cafa Lonja, bon bem berühmten Baumeifter Herrera in ber zweiten Halfte bes 16. Jahrhunderts als Sig banbelspolitischer Beborben und Körperschaften und Aufbemabrungsort ber "Inbischen Archive" errichtet. Der Bau gleicht in Anlage und Durchführung burchaus römischen Balasten berfelben Epoche. Zwei Stodwerte über bem Sodel boch, wird jebe feiner Racaben burch borische Bilafter gegliebert, zwischen welchen fich je elf Fenfter, entsprechend ben Thuren im Erbgeschoß, öffnen. Dachgesims front eine fraftige Baluftrabe, an beren vier Ecen je eine kolossale groteske Phramibe mit bem Kreuz auf ber Spike emporsteigt. Der quabratische Brunnenhof, mit seinen rundbogigen von borischen Säulen getragenen Arcaben im Erbgeschoß und ber Säulengalerie im ersten Stockwerk, gleicht in allen Studen, in ber rubigen Bornehmheit ber Totalwirfung, ben großen und wohlabgestimmten Berhältnissen, auch in ber bei spanischen Balaftbauten fo äußerft feltenen Mäßigkeit und Burudhaltung in Bezug auf ornamentale Decoration, ben ichonften Bofen altitalienischer Balafte.

Hinter ber Lonja führen ein paar breite unregelmäßige Gassen, theils mit Baumreihen bepflanzt wie ein Theil ber Plaza selbst, zum Guabalquivir-Quai hinab. An ber Sübostseite bes Plazes aber wird sie von einer hellen mit Zinnen geströnten und von Thoren burchbrochenen Mauer in mehrsach zu

Winteln gebogener Linie begrenzt. hinter biefer liegen bie Gebaube und hofe bes Alcazar.

Bon feiner ursprünglichen Geftalt und feinem Aussehen, als er Palast und Citabelle ber maurischen Könige war und sich bis zum Strom hinab und bis zum Toro b'Oro erstrecte, hat ber Alcazar sicher in keinem seiner Theile noch viel in die Gegenwart hinüber gerettet. Schon in ber zweiten Salfte bes 14. Jahrhunderts ließ Bedro eine fo umfassende und gründliche Restauration ber Gebäube ausführen, bag er in ber großen Inschrift an bem wunderbar iconen hauptportal jum erften hofe, bem ber "Monteria", beren altspanische Schriftzuge bem reis zenden Arabestenfpiel ber gemeißelten, ftuffirten und gemalten maurischen Ornamente aufs glüdlichste angehaßt find, sich rubmen konnte: "Der allerhöchste, ebelste, großmächtigste, allerobernbe Berr, Bebro, burch Gottes Bnabe Ronig von Caftilien und Leon, hat biefe Alcazars, biefe Palafte und biefe Bortale erbauen laffen." Die maurische Runft ftand eben bamals noch in voller Blüte. Die That bes thrannischen, bigoten Wahnfinns von Ifabella und Ferdinand bem Ratholischen, bie Austreibung ber Mauren vom spanischen Boben, mar noch nicht geplant, geschweige benn ausgeführt. Go mar es moglich, bag unter einem, noch bazu als "ber Graufame" bezeich= neten. Chriftenkönige und für biefen bie unberfälichte Runft ber Araber eins ihrer bewundernswürdigsten Werke, an Reichthum, Grazie und Schönheit wol ber Alhambra vergleichbar, schaffen burfte und konnte.

Was jenes Hauptportal nebst ben nächstangrenzenden Theislen der Façade, den Hufeisenbogen-Arcaden zu beiden Seiten, der Flächendecoration, den Zwickelselbern, Bogen, Bordächern darüber dem Auge darbietet, erschien mir an Fülle der Erssindung des phantastischen, üppigen, theils geometrisch construirten, theils ineinander verslochtenen Liniens und Rankenspiels, an feinem Geschmack in der Vertheilung, im Hervorsheben und Unterordnen, in Anwendung der Bergoldung der zarten wie der energischen, der matt gedämpsten wie der frischen entschiedenen Farben, in dem zierlichen Mosaik von glasirtes bunten Majolikaplättichen, von Stuck, Marmor, Metall

allerbings von einer in feiner Art nicht ju übertreffenben Bollenbung, bem Beften gleich, was ich an Altem und Reuem in ber gleichen Gattung von Architektur und Decoration in Rez und Mitenas gesehen hatte. Die in bem weiten Borhof postirten militärischen Wachtposten ließen mich in ber Betrachtung biefer verwirrenben und boch überall fo rein, zierlich und barmonisch ausklingenben Linien, Formen und Farbencombinationen nach Belieben verweilen. Die bobe, im gleichen Stil in Holz geschnitte Pforte zu ben nachft babinter liegenben Galerien ftanb offen. Studateure und Maler waren bort mit ben neuerbings wieber angeordneten Restaurationen beichäftigt. Was fie bereits an Bogen, Capitalen, Stalaktitenwölbungen geleiftet hatten, schien mir nicht gerabe erbaulich. Die maurischen Mobelleure und Maurer brüben in Tanger machen es nicht schlechter, rober und geschmackloser, wenn sie bie freideweißen in Gips ornamentirten Architekturtheile mit bellblauen, grellrothen, grasgrünen und goldgelben Saumen, Ranten und Schnörkeln bepinseln. Möglich, baß gerabe ber fich hierin verrathenbe Geschmad bem ber gegenwärtigen königlichen Bewohnerin bes Alcazar, ber für Spanien gludlich wiebergewonnenen Ronigin = Mutter, ber tugenbfamen Ifabella, am besten entspricht. Ihr immer liebebedurftiges Berg bat jest, nach Marfori's Scheiben, hier in Sevilla wieber gefunden, was es gesucht; und so genießt fie, alt und zu einer ber maffibsten, gewichtvollsten Damen Spaniens geworben, fern von ben Aufregungen und Gefahren ber praktischen Politik, ein still beschauliches Leben ber Frömmigkeit und bes bescheibenen Familienglücks an ber Seite bes Letterwählten und zwischen ben lebenbigen theueren Andenken an ihre vor- und vorvorletten Freunde.

Aber bieser ihr Aufenthalt im Acazar wurde in den Tagen meines Verweilens in Sevilla zum traurigen Verhängniß für mich. Kaum in die Galerie hinter dem Portal Don Pedro's eingetreten, wurde ich von einem heraneilenden Offizier der Wache höslich, doch mit unadweislicher Entschiedenheit bedeutet, daß ein weiteres Eindringen in die innern Käume des Alcazar schlechterbings nicht gestattet sei, solange die Majestät Isabella darin residire. Alle meine Vorstellungen und Vitten schwiterten.

Und so habe ich von allen übrigen Theilen bieses hochgepriesenen Wunders ber arabischen Kunft gerade so viel, das beißt nicht ein Stud, tennen gelernt wie von bem einzigen, welches biefes noch übertrifft, von ber Alhambra! Die geretteten Refte bes ursprünglichen Baues, bie unter Karl V., Philipp II., III. und felbst V. angeordneten und noch im echten alten Sinn und Stil burchgeführten Restaurationen, Erweiterungen, Reugestaltungen bes Maurenpalastes tenne ich baber auch nach ben Befuch von Sevilla nur aus ben allerbings fehr guten Photograbbien und aus manchen genauen, berebten und anschaulichen Schilderungen. Nicht ben berühmten, unter Rarl V. restaurirten Patio de las doncellas, so genannt, weil in ihm einst ber Usurpator Mauregat ben in hunbert auserwählten Jungfrauen beftebenden Jahrestribut bes Königreichs Leon entgegenaunehmen pflegte; nicht ben Saal Rarl's V., nicht ben Saal ber Gesandten, nicht ben Patio de las Munecas, ben Apenbero, ben Garten, bie mit verborgenen Wafferfünsten zum Schred ber bort Wanbelnben fo reich ausgestatteten Spaziergange ber schönen Geliebten bes "Grausamen", Maria be Babilla; nicht ihre Baber, welche vorbem bie ber Sultaninnen gewefen waren - habe ich in Wirklichkeit, bant Ifabel II., au feben bekommen: ich mußte mich mit ben blaffen farblofen Abbilbern biefer Berrlichkeiten begnügen.

An die Bäder der schönen Herrin Don Pedro's, des Brudermörders, knüpft sich eine ebenso pikante wie für dessen Zeit und Sinnesart charakteristische Legende, die genau so aussieht, als wäre sie eine Ersindung des (nach seiner Ueberzeugung) "größten Romandichters seit dem Berkasser der Leiden des jungen Werther", des Herrn Sacher-Masoch. Wenn es nach ihm in Deutschland zu den "Idealen unserer Zeit" gehört, den Champagner zu trinken, in dem sich gesseierte Königinnen der Haute-Cocotterie gebadet haben: so galt es am Hose jenes allerchristlichsten, allerblutigsten und allergalantesten Königs Don Pedro für ein hösisches Gesetz, daß die Cavaliere des Fürsten das Wasser auszutrinken hatten, welches der anspruchslosern Gebieterin ihres gnädigen Herrn in diesen lauschigen arabischen Gemächern zu dem gleichen Zweck

gedient hatte. Einmal bemerkte Don Pedro einen Hofjunker, ber sich in Bezug auf diesen Genuß einer gänzlich unerlaubten Enthaltsamkeit schuldig machte. Finstern Auges und mit drobender Miene fragte er ihn um den Grund dieser verwegenen Abstinenz. "Dh, Majestät", antwortete, auf die Anie sinkend, der Schuldige, "ich verdiene nicht Euern Zorn, sondern Eure Gnade. Renne ich doch nur zu wohl die Schwäche meines Herzens, und mußte ich doch fürchten, wenn ich einmal die Sauce gekostet hätte, ewig verzehrt zu werden von der Begierbe nach — dem Rebhuhn!"

In Rücksicht auf biese Legende vielleicht hat die gute Isabel II., trot aller Pietät und Borliebe für die Sitten und Gebräuche ihrer frommen Borfahren, davon Abstand genommen, das betreffende Gesetz der Ritterlichkeit neuerdings wieder ihrem kleinen Hofftaat im Alcazar in Erinnerung zu bringen und den Cavalieren zur Nachachtung einzuschärfen.

Weit ältern Entstehungsbatums und in der Hauptsache von viel unberührter und reiner erhaltener Gestalt und Erscheinung als der Alcazar ist das andere kunftvollendetste Denkmal der arabischen Zeit Sevillas, der Thurm der Giralda.

Um bas Jahr 1000 unserer Zeitrechnung erbaute faragenische Meifter huever, berfelbe, ber bie Alhambra geschaffen hat, bieses grazibse und imponirende Werk, bas que gleich als Observatorium und als Minaret ber Moschee biente. beren Mauern und Arcaben unmittelbar baranftießen. Es ist ein Bacfteinbau ber volltommenften Art, von einer Trefflichfeit bes Materials und einer Bräcision und Solidität ber Ausführung, bag noch beute, nach balb 900 Jahren kein Riegel ausgebröckelt ift, keine Fuge fich erweitert, keine Lage gefenkt ober verschoben hat, tropbem 560 Jahre später auf seiner Blattform, die 250 Jug über dem Boden liegt, zur vermeintlichen Berbefferung und Chriftianifirung bes Beibenthurms, ein starker vierseitiger Auffat von 100 Fuß Bobe mit breistöckigem kokett geformten Thurmchen als Abschluß errichtet murbe. In diesem Auffat, ber seiner ganzen Sobe nach in regelmäßigen Abständen von hoben schmalen Schalllöchern burchbrochen und an ben Zwischenvfeilern viefach mit grun glasirten Thonplatten ober Berblendziegeln bekleibet ist, hängen jett die Gloden der Kathedrale. Eine Inschrift in kolossalen Buchstaben zieht sich rings um seinen Sims, weithin aus der Tiese noch lesbar: "Nomen domini fortissima turris". Auf der letzen, bronzenen Kuppe des obersten Thürmchens balancirt goldig blitzend die 2800 Pfund schwere Statue des Glaubens, ein großes bronzenes Segel als — Windsahne, "el Giraldillo", in der Hand haltend.

Gewiß, ber christliche Zus und Aufsatz paßt nicht genau zu bem Plane bes arabischen Thurms, und seine Hinzussigung bleibt immerhin eine Gewaltthat. Aber bas müßte ein wunderlicher Purist sein, der ihn hinweg, der ihn abgetragen zu sehen wünschte! Das ganze Denkmal, wie es geworden ist und heute basteht, bildet eine Totalität von ganz absonderlichem Reiz und höchst charaktervoller Physiognomie.

Wie bei jedem Werke arabischer Kunst fehlt auch an dem echten ursprunglichen untern Theil ber heutigen Giralba jeber Schmuck burch plaftisches Bilbwerk. Schon bas allein sollte genügend babor bewahren, bag man ibn als fünftlerische Schopfung, wie es wol gescheben ift, Giotto's Campanile ju Floreng gleichstellt, welchen außer feiner architektonischen Schönbeit und seiner prachtvollen mehrfarbigen Marmorbefleibung viele formen = und inhaltreiche eberne Reliefbilber ber biblischen Legende so berrlich verzieren. Bei ber Giralba find bie bis ju 3 Meter biden Mauern aller vier Seiten in regelmäßigen Abständen, aber in je zwei angrenzenden Wandflächen immer an andern Stellen, nach ber Höhe bin von kleinen mit Baltons verfebenen Fenftern mit Sufeifen Doppelbogen, bie von schmalen Saulchen in ber Mitte geftützt werben. burchbrochen und aufs gefälligste belebt. Die geschickte und biscrete Anwendung verschiedenartig getonter Ziegel in ber Grunbfläche ber Banbe sowie in ben Edftreifen, ben Fenfterbogenumrahmungen und Baltons erhöht und bereichert noch bie Wirkung. Die vierseitige schwere, im ganzen boch wenig gegliederte Maffe des Backfteinthurms erhielt, bank bem hoben Runftverftand und Geschmad bes Meisters, einen leichten, schwungvoll aufftrebenben, elancirten Buchs, ber an ben einer

graziösen Riesensäule erinnert. Das Geheimnis bieses Einbruck liegt neben jener Belebung ber tobten Flächen burch Formen und Töne übrigens auch darin, daß der Thurm sich im Aussteigen nach der Höhe sort und sort unmerklich an Umsang veringert, indem seine Flächen und Kantenlinien sich leise einander zuneigen. Es ist auch das wol einer der von dem seinsten Gefühl für die Wirkung eingegebenen "Wiese" oder Kunstgriffe, wie sie moderne Forscher auch in manchen Linien des Barthenon nachweisen wollen.

Bon ber Moschee, ju welcher ber Thurm gehörte, fteht noch ein stattlicher Theil ber Umfassungsmauer, die große Nordwest-Die eine Band berfelben schließt fich an die mit ihr verbaute Giralba, bie andere enbet an bem Sagrario, bem Renaissance - Anbau an ber Westseite ber Kathebrale. In bieser gelblich angeftrichenen, mit arabifden Badenginnen gefronten Mauer öffnet sich im Norben ein weites Sufeisenbogenthor, im ganzen von täuschend echtem arabischem Formencharakter. Sieht man jeboch naber ju, so entbedt man febr balb, wie viel von spätgothischen und Renaissance-Bilbungen fich bier mit farazenischer Ornamentit unbefangen verbunden und verschmolzen bat. Zwischen ben phantaftischen Arabesten berfelben löfen fich Reliefbilder ber Madonna und vieler Beiligen, unter lettern auch bie ber Patroninnen ber Stadt und ber Giralba insbesonbere, Santa Jufta und Rufina, ju beiben Seiten bes von ihnen gestütten Thurms von bem Grunde ab. und reliefgeschmudte Bilafter umrahmen manche Felber, abnlich wie an ben Bforten italienischer Kirchen aus bem 15. Jahrhundert.

Diese malerische Pforte, die Puerta del Perdon, bilbet im Innern einen prachtvollen, maurisch überwölbten hohen Thorweg; ein Heiligenbild ist in das Gemäuer des Pfeilers zur Linken eingelassen, ein Altar und ein Betstuhl davor ansgebracht. Durch das Thor hindurch gelangt man in den weiten, stillen, gepflasterten Brunnenhof der alten Moschee, deren Huseisenbogen-Arcaden in die ihn umgebenden Gebäude hinein vermauert sind. Im Schatten seiner dichtlaubigen, in regelrechten Reihen gepflanzten Orangenbäume plätschert träusmerisch der Wasserstahl in das Marmorbecken, in welchem

vor Jahrhunderten die gläubigen Moslim ihre frommen Basschungen vollbrachten, ehe sie das Heiligthum der Moschee zu betreten wagten. Längst ist diese vom Angesicht der Erde vertilgt. Statt ihrer steigt hinter den Baumreihen und über deren dunkelgrüne, glänzende dichte Kronen in überwältigender Mächtigkeit der altersgraue, herrlich gegliederte steinerne Koloß des Langhauses der Kathedrale auf, die glorreiche Schöpfung des abendländisch christlichen Genius, welchem Macht, Geist und Kunst des Mohammedanismus und des Orients auf diesem wie schließlich auf jedem Boden erliegen und weichen mußten.

#### XXVI.

### Die Kathebrale von Sevilla.

Außenansichten. — Portale. — Inneres. — Kapellen. — Schnitzfunft. — Murillo's Antonius von Padua.

Durch bie großen Meisterschöpfungen ber gothischen Rirchenbaukunft in Deutschland und Frankreich sind wir an eine ganz anbre Befoloffenheit und Einheit (trot baufiger Stilverschiebenbeiten innerhalb besselben Bauwerks) ber außern Gesammtform gewöhnt, als sie bie Rathrebale von Sevilla barbietet. Da biese hier burch bie Mauer bes alten Moscheenhofs, an ihren anbern Seiten burch Anbauten, palaftartige Nebenkirchen, Bisthums-, Berwaltungs- und Ravitelgebäube bis boch binauf zu ben Strebepfeilern und Ravellenbachern ihrer Seitenschiffe gegen bie umgebenben Blate und Strafen bin verbedt wirb, ift es von feinem Buntte ber möglich, einen großen Totaleinbruck von ihr zu gewinnen. Die Westfacabe, eingeklemmt zwischen folden Anbauten, bie in ber gleichen Auchtebene mit ihr liegen, ohne Thurm ober Thurmepaar über und neben bem Giebel, wirft burchaus nüchtern und unbefriedigend. Die aufstrebende Bewegung endet eben mit biesem, auch becorativ sehr wenig belebten Giebel, an ben sich zu beiben Seiten bie Pfeiler ber baran gelebnten Schiffe ansegen, ohne ein rechtes Ausklingen, ohne eigentlich organischen Abschluß. Der bes boben Chors mit ben brei von Halbkuppeln überwölbten Absiden aber, beren nördlichfte in ben Thurm ber Giralba bineinverbaut ift, trägt so febr bie Formen ber spanischen Hochrenaissance, daß er kaum zu bemselben Bauwert zu gehören scheint. Bon der Sübseite des Langhauses läßt ein nicht über das Erdgeschoß hinausgeführter Andau wenigstens die westliche Hälfte, vom Querhause die zur Westsfaçade, überblichen und zur Wirkung kommen, während man die Nordseite desselben, oder wenigstens ihren untern Theil, nur aus zu großer Nähe von dem schon erwähnten Patio de los Naranjos her, dem mit Orangenbäumen bepflanzten Brunnenshose hinter der alten Moscheenmauer, zu übersehen vermag.

Die Leichtigkeit, die Zierlichkeit, den jeder Schwere spottenden, die steinernen Massen gleichsam auflösenden Aufschwung aller Formen, wie er unsern gothischen Domen eigenthümlich ist, würde man hier edenso vergeblich suchen, wie das überreiche Gestecht des Maswerks, wie die Menge phantastischer Sculpturen, auf Aragsteinen kauzender Monstra und der Heiligenstatuen und Statuetten in Nischen und unter den Baldachinen der Fialen. Der Antheil der plastischen Kunst an der Gestaltung der Außenseite der Kathedrale von Sevilla ist ziemlich gering. Das Süd- und das Nordportal des Querschiffs sind unvollendet und gänzlich statuen- und reliessos geblieben. Die einzigen bedeutendern plastischen Decorationen schmücken die Thürmangen und Superportenselder des nördlichen und südlichen der drei Portale der westlichen Hanptsasade; das große mittelste berselben blieb ebenfalls vollkommen leer.

In jenen beiben schmalern aber hat die Kunst des Lope Marin, eines Meisters des 16. Jahrhunderts, ungemein erfreusliche und interessante Werke geschaffen. Ihr Material ist auffallenderweise nicht Stein, sondern gedrannter Thon, dessen Haltbarkeit sich übrigens im allgemeinen wohl bewährt hat. Die lebensgroßen Statuen von Heiligen der Kirche, unter denen reichgewandete Bischöse am zahlreichsten sind, zeichnen sich durch edle Würde, großartig disponirten Faltenwurf sowie durch energische nicht vergebens angestrebte Lebenswahrheit und scharf individualissirende Charakteristik aus. Das Schönste aber ist im Giebelselbe über dem südlichsten dieser drei Façadenportale gesleistet, in einer Hochrelies-Varstellung der Andetung der Hreten. In der Auffassung und Schilderung des Borgangs, in der

Bewegung, im Geberben- und Gesichtsausdruck der einzelnen Gestalten herrscht ein köstlicher naiver Realismus. Die Innigsteit der herzlichsten Freude kann nicht treffender, kräftiger, überzeugender in einem durch die Sculptur geschaffenen Menschenantlitz ausgedrückt werden, als es hier in dem des alten Hirten und des jungen Weibes, welche sich dem göttlichen Kinde anbetend nähern, geschehen ist. Bon dem reinen, die Gegenstände auss schärfte modellirenden Sonnenlicht beschienen, gewinnen diese altersgrauen Figuren dort oben ein so erstaunliches Leben, wie es der Sculptur nur außerst selten ihren Gebilden einzuhauchen gelingt. Im Giebelselbe der nördlichen der vier Thürme bildet die Tause Christi den Gegenstand des Reliesbildes: eine tüchtige Arbeit, die sich indeß mit dem eben beschriebenen nicht messen kann.

Wie fehr auch das Aeufere des Doms unfre Erwartungen taufcht, wie unleugbar es burch bie Bebingungen feiner Lage, bie Ginschachtelung in bie verschiebenften Annere um bie Große feiner Wirfung gebracht wird: fein Inneres überbietet bafür jebe Borftellung; es ift von fo überwältigender Große ber Berbaltniffe. ber Disposition, bes Einbruck auf Phantafie und Gemuth, von fo unerschöpflichem Reichthum an Runft und Schönheit jeber Art im Ginzelnen, daß meine Erinnerungen an alles Erhabenste, Gewaltigste und Schönheitsvollste, bas ich je in ben verwandten Schöpfungen bes Benies und ber frommen Begeisterung einer großen Vorzeit geschaut und verehrt habe, anfangs nicht bie Empfindung zu besiegen vermochten: alles bas fei bier noch überboten. Das Ungeheure ber Dimensionen bieser 198 Meter langen, 79 Meter breiten fünfschiffigen Salle, beren Mittelschiffpfeiler fich bis zur Sobe von 39 Metern aufschwingen, bat allerdings einen wesentlichen Antheil an biefem Eindruck. einen nicht geringern bat ber Ton ber geheimnisvoll farbig und goldig burchglübten Dammerung, die uns hier überall umfängt, in ben wolfenhoben Wölbungen, in ben Rapellen und Altarwerken, binter ben fühn geschweiften Gittern webt und nistet, balb von bem magischen, fast überirdischen Schimmer ber unbeschreiblich farbenprächtigen alten Tenfter ber Seitenschiffe und des Querhauses, bald von dem, einem innerlichen Ausstrahlen

vergleichbaren Leuchten matt erhellter Altargemälbe von göttlicher Schönheit, balb vom Wiberschein jenes Lichts auf vergolbetem Altarschnitwert, auf buntem und weißem Marmor, auf riefenhaften silbernen und golbenen Canbelabern und Geräthen, auf pruntvollen Altar = und Sartophagbeden und ebelmetalinen Befleibungen verklärt. Wundervolle verspectivische Durchblide öffnen sich auf allen Bunkten bes einschiffigen Querhauses unb bes fünfschiffigen Langbanses zwischen ben je fieben Riefenpfeilern jeber Reihe hindurch auf die Rapellen, ben Chor, zu ben Gewölben binauf. Gebemmt und unterbrochen freilich wirb bas lleberbliden bes innern Gefammtraums leiber auch bier burch bie in allen Rathebralen Spaniens gebräuchliche Berlegung bes Chors mitten in bas Hauptschiff, wo er ben Raum von zwei vollständigen Pfeiler-Amischenräumen und Gewölben in Anspruch nimmt. Rach ber Hauptvforte mit einer borischen Marmorfaçabe und an zwei Seiten gegen bie übrigen Schiffe bin burch feste Banbe abgeschloffen, welche in ihrem unterften Theil eine schwerfällige Architektur aus farbigem, besonders prachtvollen rothem Marmor zeigen, barüber bie koloffale Orgel mit bem üppig muften Solgidnigwert, bas bie riefigen Pfeifen einfaft. öffnet fich biefer Chor nur von ber Oftfeite gegen bie unter und zunächst hinter ber Vierung befindliche umgitterte Hochaltartapelle, bie Capilla mayor. Durch einen schmalen, von einfachem meffingnen Stabgitter umbegten mittlern Gang ftebt bie Ravelle mit bem Chor in birecter Berbindung. bie aber nur ber Briefterschaft zur Benutung vorbebalten ift. In ber warmen Schattenbammerung seines Raumes erkennt man ringsum bas tunftvoll und überschwenglich reich geschnitte Beftubl, bie "Silleria", mit ihren 27 Sigen, und in ber Mitte bas prächtige Meisterstück ber Schnitzfunst von Bartolomeo Morel (1517), das große Bult für die mit Miniaturen geichmudten Folianten ber alten beiligen Defgefänge. vergolbete Gitter, welches ben Altar brüben nach bem Chor und nach beiben Seiten bin umschließt, pruntvoll und zugleich von graziofer Leichtigkeit und Elegang, ift eine ber in biefer Rathebrale so häufigen glänzenden Proben bes Geschmads und ber vollendeten Technit ber alten sevillaner Runftschmiede.

Hinter seinen Golbstäben schimmert bas faft bis zum Gewölbe binansteigenbe Hochaltarwert hervor, bessen ganze Wand bebedt ift mit in Holz geschnitten und vergolbeten Sautrelief-Darftellungen ber Geschichten bes Beilands von überlabener Composition, aber aukerorbentlicher bramatischer Lebendigkeit und realistischer Babrbeit in ben einzelnen Gestalten und Gruppen, meift von bewundernewürdigem Geschick und Fleiß ber Durchführung. Die Altarwand birgt bie zur hochaltarkapelle gebörige besondere Safristei, welche wieder gegen Often bin von fester Umwandung geschlossen ist. In ben öfilichsten 26ichluft des Langhauses, die Tribuna, welche bei den meisten beutichen, frangöfischen und italienischen Domen ber Blat für ben Chor und ben Sochaltar ju fein pflegt, ift hier in ber Rathebrale von Sevilla die Königstapelle, "Capilla real", verlegt. Diefe Abfis bes Doms, einer ber fpateften Theile bes Bebaubes, tann erft im 16. Jahrhundert zur Bollenbung gelangt fein. Bon ben Formen ber gothischen Baufunft, in welchen Lang- und Querhaus ausgeführt wurben, ift bier teine Spur mehr. mächtiger Runbbogen von 23 Meter Bobe, mit ben Statuen von awölf biblischen Königen geschmudt, wölbt sich über bem Eingang, ben in feiner ganzen Sobe und Breite ein riefiges Sitter von tunftreichfter Arbeit gegen bie Rirche abschließt. Letteres wird burch ein flach gearbeitetes freiftehendes Reiterbilb gekrönt, ben beiligen König Ferbinand barstellend, wie er bie Schlüffel ber Stadt Sevilla empfängt.

Die von einer Halbkuppel überwölbte Kapelle, strahlend von ernster seierlicher Pracht, beherbergt außer den Grabmälern Alsons' X., Beatricens, der Gattin des heiligen Ferdinand, und Maria de Padisla's, der schönen Geliebten Pedros des Grausamen, einen Schatz von höchstem materiellen und mystisch-heilig-ibealen Berth: den wohlerhaltenen Körper des frommen Eroberers von Sevilla, des Königs Ferdinand, der hier, mit seiner vollen Küstung vom Helm dis zu den Sporen bekleidet, in einem mit Reliesdarstellungen seiner Thaten geschmückten Prunksarge von Gold, Silber, Bronze, und Arpstall ausbewahrt wird. Dieser reiche Schrein steht vor dem Altar auf marmornem, von einem bronzenen Ge-

länder umschlossenen Sockel. Da ich nicht das Glück hatte, am 30. Mai, am 22. August oder am 22. November Sevilla und seine Kathebrale besuchen zu können, so blieb der könig-liche heilige Leichnam und sein kostbares Lager für mich unter den Borhängen verborgen, welche nur während der an jenen drei Tagen in der Capilla real celebrirten Gedächtnismessen hinweggezogen werden, um den Gläubigen und den vorbeisdissenden Truppen den Aublick dieser nationalen und relizgiösen Reliquie zu gewähren.

In ben übrigen 36 Rapellen, welche langs ber außerften Seitenschiffe und ber innern Westwand ber Rathebrale einanber folgen, ift eine Welt von Runftwerten verftreut. Architektur, Sculptur in Holz, Marmor und Metall, Malerei, becorative Blaftit, Gold., Silber., Bronze- und Gifen-Schmiebetunft wirtten bier brei Sahrhunderte lang zusammen, um biefe ungeheure Daffe von Altaren, Statuen, Gemalben, Gittern, Geftühlen, Schreinen, Truben, beiligen Beräthen und Reliquarien zu Gerade die fast grenzenlose Mannichfaltigkeit ber Formengebung, die Berschiebenheit ber in ben einzelnen Ravellen vorherrschenden Stile, im Berein mit bem altspanischen Sange gur pruntvollen Ueberschwenglichkeit und gur schweren baroden Ueberladung auf Rosten feinerer Bildungen in ber becorativen Runft, gerade bas ift es, was biefen Rapellenreihen ihre so außerorbemtlich malerisch reiche Wirkung gibt. Nie bat bier zum Glud jener eine Zeit lang, zumal in Gubbeutschland, herrschend gewesene, ben Köpfen gewisser Aesthetiter entsprungene, wiberwärtige Purismus Eingang gefunden, welcher an alles, mas unfre alten Kirchen von Gerathen und Denkmalen befagen, plotelich bie Forberung stellte, ber Stil besselben muffe genau zu ber Architektur bes Gebäudes ftimmen, und mit ber barbarischen Rücksichtslosigkeit, die eine fire Idee verleiht, alles davon Abweichenbe, jedes, ob auch noch so interessante, bedeutsame und pittoreste Erzeugniß späterer Epochen baraus zu entfernen und burch bie armfeligen Producte ber modernen nachahmenben Gothit zu erseten beeifert war. Das von biesen funstweisen Barbaren in folder Manier mahrhaft verwüftete und verbungte Innere ber münchener Frauenkirche kann als eins ber

abschreckenbsten Beispiele für die Resultate bes aus ihrer Ginseitigkeit hervorgegangenen Berfahrens gelten.

Die Runftschule von Sevilla nennt teinen großen Ramen aus bem 15. bis 18. Jahrhundert, ber nicht hier in biefen Ravellen ber Kathebrale burch seiner würdige Werke jeber Art vertreten wäre: Marin, Montanes, Alonzo Cano, Fernandez Rolban als Sculptoren; Murillo, Zurbaran, Campaña, Balbes, Bargas, bie Herreras und Cano als Maler. Und nicht minber als jene gepriesenen Meister bat bier ein Seer von ungenannten Runftbandwerkern rühmliche und glanzvolle Zeugniffe hochentwickelter Technit und reich quellenber Erfindungsfraft hinterlaffen. Allerbings haben fle alle, nach ber felbftlofen Art jener Zeiten ber großen Runftblute, ebenso wie ihre Collegen ber italienischen Renaissance, fich nur sehr geringe Sorge barum gemacht, bag ihre Schöpfungen auch genau ins rechte Licht zu steben tamen — eine Sorge, bie bekanntlich bei uns bem miserabelsten Binfler teine Rube läßt und zur Quelle nie enbenber Blagen jeber Ausstellungs - Sange - Commission wirb. find in bas bunkle ober im gunftigen Fall bammernbe Innere biefer Rapelle Arbeiten von ftaunenswerthefter Runft wahrhaft "hineingebeimnist", sobaß man sie erst nach langem vergeblichen Bemühen überhaupt nur gewahr werben tann; und viel fpater erst mag es gelingen, und auch bann immer nur ausnahmsweise, einen Standpunkt ber Betrachtung zu gewinnen ober bas Auge fo zu gewöhnen, bag man ben intimern Schönheiten eines Werts gerecht zu werben, zu bessen wirklicher Erkenntnig zu gelangen im Stanbe ift.

Noch vor dem Beginn der Kapellenreihe an der Nordseite des Langschiffs, deren erste, das Baptisterium, den köstlichsten unter allen der Kathedrale gehörigen Schätzen, Murillo's Bild des heiligen Antonius von Padua, einschließt, zeigt sich in der Nordwand des westlichsten Theils des Langhauses ein hohes, für gewöhnlich verschlossenes Portal. Durch das geöffnete blickt man nicht in eine Seitenkapelle nur, sondern in eine besondere Kirche, einen einschiffigen Bau der Spätrenaissance, wieder mit zahlereichen Kapellen, Seitenaltären und einem Hochaltar am Ende der Halle, sämmtlich ebenfalls reich mit Bildwerken geschmückt.

Es ist ber "Sagrario", die von einem eigenen geistlichen Collegium verwaltete Nebenkirche der Kathedrale; sie nimmt den palastartigen Bau ein, der sich unmittelbar an die nörbliche Kante der Westsagade anlehnt und den westlichen Abschluß des Orangen-Patios bildet.

Im Bergleich zu ber gewaltigen Architektur bes Domes felbst erscheint die burchaus antigothische und, soweit bies in Spanien möglich ist, classisch atabemisch ftilisirte Balle bes Sagrario ziemlich nüchtern. Dagegen besitt sie eine bobe Bier und Auszeichnung in ben Holzbildwerken mehrerer ihrer Die altspanische Holzsculptur und Schniskunft. bie man nur bier an Ort und Stelle in ben alten Kirchen bes Landes kennen lernt, ba meines Biffens bis jest weber Abguffe noch Copien bie Anschauung berfelben unter ben anbern Culturnationen verbreitet haben, ift ber größten Beachtung, eingebenben Studiums und oft ber wärmsten Bewunderung werth. Meister wie Montanez und Alonzo Cano haben bier Werke von ftrenger ebler Schönheit, gepaart mit bem glucklichsten naiven Naturgefühl, geschaffen. In ber Berschmelzung biefer beiben Vorzüge erinnern manche ber Gestalten und Gruppen an bie wunderbaren Thongebilde des Luca della Robbia. In späterer Beit freilich, schon in ben Arbeiten bes letten berühmten Schu-Iers von Montanez (gestorben 1649), Rolban's, ber bis zu Unfang bes 18. Jahrhunderts wirkte, macht sich eine gewisse Berwilberung und Geschmacklosigkeit in ber Composition bemerkbar: ber feinere Naturfinn muß einem oft brutalen Naturalismus weichen: ftatt ebler Wahrheit ber Bewegungen und bes Seelenausbrucks sucht man burch craffe Uebertreibungen packenbere bramatische Wirkungen hervorzubringen. Das beweist unter andern Rolban's meistgebriesenes Haubtwerk, von dem ich noch zu reben gebenke: Die Grablegung Christi, am Altar ber berühmten kleinen Kirche bes Holvitals ber Caribab.

Aber was ben meisten dieser Bildwerke erst ihre volle Schönheit verleiht, ist die wahrhaft kunstlerische Bemalung derselben mit den natürlichen Farben. Sehr wahrscheinlich ist sie von den Bildsschnikern selbst ausgeführt worden, von denen ja mehrere, wie Alonzo Cano, die Kunst der Malerei ebenso meisterlich übten Ptetsch, Rarotto.

wie die der Sculptur. Die den Ton verschönernde und verebelnbe Bating ber Jahrhunderte mag viel bazu beitragen, jene berrliche Harmonie, Weichbeit und Feinbeit ber Farbe zu bewirfen, welche namentlich ben altern Bilbwerfen jeben Schein ber Robeit, bes bloken Anstrichs nimmt, ber bei bemalten Holzfiguren fonst felten vermieben ift. Genug, ihr Colorit wirft beute wie feingeftimmtes Email an schönen alten Thonarbeiten. Dag neben und awischen Berten von fo fünftleris scher Bollenbung in aller Naivetät auch solche moderne spanische Runftschöpfungen fich breit machen, beren Figuren eigentlich nur bie Mannequins für bie möglichst bunten, prachtvollen, goldgesticten, juwelenverzierten Pruntfleiber find, womit frommer Ungeschmad bie beiligen Personen zu brapiren liebt und zu ehren meint, wird niemanden wundernehmen. Das wiederholt sich überall, wo noch der rechte ungebrochene Rinberglaube in ben Bergen fitt und von ben heiligen Sirten ber heerbe gebegt und gehutet wirb, in Tirol wie in Spanien, in Franfreich wie in Rugland.

Aber wie viel Kunstwerke auch in allen Käumen, Winkeln, Rapellen und Annexen ber Kathebrale sichtbar und verborgen sein mögen: jenes bereits genannte Bilb Murillo's wird boch immer die süßeste und gewaltigste Macht auf jede Mensschweitele üben, welche gegen den Strahl der Schönheit nicht undurchdringlich gepanzert ist. Die Leinwand ist von kolossalen Berhältnissen. Mit dem reich geschnitzten breiten Prunkrahmen, der oben noch durch ein kleineres Medaillondild, eine Tause Christi, überhöht wird, reicht das Gemälde vom Altartisch dis nahe zur Decke der Tauskapelle hinans. Dort empfängt es — eine seltene Ausnahme unter den Altardilbern —, da der Tisch des Herrn in dieser Kapelle rechtwinkelig gegen die Fensterwand gerichtet ist, ein sehr schwessen und wohlthuendes Seitenslicht von links, also von Norden her.

Tritt man bavor, ja nähert man sich nur bem hohen Gitter ber Kapelle, so scheint bort auf ber Altarwand in Wahrheit ber Himmel selbst sich ausgethan zu haben, eine breite Flut überirdischen Lichts aus seinen Sphären hervorzubrechen und sanft hinabzuströmen in die arme kalte bustre Zelle bes heiligen

Monche, ber von überfeligem Entzuden übermannt auf bie Anie gefunken ift und die Arme ausgebreitet hat, um bas holbe Wunder, bas auf jenen Lichtwogen ibm entgegengetragen wirb. an seinem Bergen zu empfangen. Es ist bas göttliche Rind in eigener finnlicher Geftalt, wie es ber Mutter einft am Bergen ruhte, ein reizender golblodiger fleiner nadter Anabe, ber, allerbings in etwas ungelenter Bewegung ber Beinden, baber unb abwärts schwebt. Ihn umflattern nabe bei ihm und in weiterer Entfernung Scharen von Engeleknaben, Flügelbübchen und holben schlanken Genien: Die einen mit ihm abwarts schwebenb, Die breite Lichtstraße faumenb, bie Wolfen gur Seite malgenb unb fich auf ihnen wie auf einem wonnigen Lager wiegenb; andere ihm entgegen gaufelnd im golbigen Lichtäther, mit bem ihre garten göttlichen und boch fo menfchlich-findlich-schönen blübenben Leiber oft zu verschmelgen scheinen: fo lichtgetrantt, fo "aus Morgenbuft und Sonnenklarbeit" gewebt feben fie felbst aus. Auf allen jenen weltbekannten Murillo'schen Bilbern: ben verschiebenen "Concepcionen", ber himmelfahrt Maria, ben Bifionen anberer begnabigter Beiliger, fieht man biefe driftlichen Amoretten ihr frobes Spiel treiben, die himmel mit ihrem Jubel burchflingen, mit ihrer lachenben Rinbesanmuth burchleuchten. Unerschöpflich ist ihr Maler in ber Erfindung immer neuer reizender Bewegungs- und Ausbrucksmotive; und wie fie felbst bie irbische Schwere nicht kennen, fo kennt er keine Schwierigkeit im Burf und Schwung biefer gautelnben Körper und ichwebenben Lichtgestalten. Das Bilb ber Bifion bes heiligen Antonius aber, 1656 gemalt, ift wol bas erfte, in welchem bie Befreiung bon seiner frühern so viel fältern trodnern und zeichnerischern Manier fich vollzogen zeigt, die errungene unbedingte Meifter= schaft und bie burchaus coloriftische Auffassung und Behandlung jeber Aufgabe fich triumphirend und glorreich offenbart. Wenn bie Lichtwirfung bier noch bie in seinen andern uns bekannten Darftellungen folder himmlischen Schauspiele zu überbieten scheint, fo liegt bas wol hauptfächlich in bem ftarten Gegenfat ber beiben Haupttonmassen, ben er aufs forglichste ausgenutt und in bochft bewundernsmürdiger Beise burchzuführen gewußt hat. Die duftre Rlofterzelle mit ihrem schlichten roben Gerath und bem Ausblick auf ben burch gedämpftes Tageslicht von frappanter Wahrheit erhelten Alosterhof, diese ganze untere Partie des Bildes verdoppelt die Leuchtkraft und den verklärten Glanz der überirdischen visionären Erscheinung darüber. Bekanntlich ist es dieses Gemälde, an welchem der einiger Zeit der insame Raub und die bardarische Zerstörung geschah, indem ein Besucher der Rapelle den Kopf des knienden Heiligen herausschnitt. Der Beraubte hatte indessen sein Haupt nicht gar zu lange zu entbehren. Das absonderliche Diebstahlsobject wurde aus Amerika zurückgebracht und der Leinwand wieder eingefügt, und zwar so geschickt, daß heute kaum eine Spur das Geschehene verräth.

Man wird in Sevilla, nachdem das Auge einmal die himmlische Lichtstut dieses Bildes eingesogen hat, so Murillo-durstig, daß man jede Stunde des Ausenthalts am besten verwendet meint, wenn sie zum Aufsuchen und zum Studium der sonst noch in der Stadt seiner Geburt und seiner glänzendsten Wirfsamkeit zahlreich vorhandenen Werke dieses großen Freudenspenders und Beglückers benutzt wird. Leider habe ich von ihnen allen, wegen der Kürze meines Verweilens am Gnadalquivir, außer den in der Kathedrale befindlichen nur diesenigen kennen gelernt, welche die Kirche der Caridad und das Provinzialmuseum beherbergen. Es sind allerdings die wichtigsten nächst dem heiligen Antonius.

#### XXVII.

# Die Caridad, ihr Gründer und ihre Schäte.

Zwei Don Giovanni. — Ein betehrter Sunber. — Seine guten Berte und biejenigen Murillo's. — Gine Stiertampf Affiche.

Daß die wahre Heimat der thpischen Gestalt des Don Juan keine andere Stadt als Sevilla sei, ist nie bestritten worden. Wo in aller Welt gäbe es auch einen naturgemäßern Boden für sie, einen Boden, der wie dieser alle Bedingungen in sich verseinigt, um den Helben der raschen, heißen, wechselvollen Liebe zu erzeugen und zu seiner vollen Höhe erwachsen zu lassen? Zu diesen Bedingungen gehört als erste und hauptsächlichste jener über die ganze weibliche Bevöllerung verbreitete Zauber der Schönheit und der noch mächtiger bestrickende, noch unwidersstehlichere der Grazie und Anmuth, welcher einem zärtlichen liebebedürftigen Temperament und Empfinden erblüht. Und wo wäre letzterer ein so allgemeines Gut der Frauen und Mädchen, wo schwimmt er so gleichsam in der Luft, daß man ihn einzuathmen meint mit deren weichem lindem Wehen, wie hier in Sevilla?

Don Juan, für die übrige Welt ein Geschöpf der Poesie und der Musik, Molière's, Da Ponte's, Mozart's, und mehr ein Symbol, ein Gattungsbegriff, wenn auch ein zum fräftigsten Fleisch und feurigsten Blut gewordener, ist für Sevilla ein durchaus realer historischer individueller Mensch, der in der schönen Hauptstadt Andalusiens geboren ward, dort gelebt und in seiner

Weise gewirkt, "en rendant — wie Mérimée sich zart unb graziös ausbrückt — suspecte la généalogie des plus nobles familles", ber sicher die größere Hälfte seiner spanischen "taussend und drei" für Leporello's Register bort geworben hat und schließlich entweder vom Teufel geholt wurde, oder, mit der heiligen Kirche ausgesöhnt, selig gestorben ist und in geweichtem Boben begraben liegt.

Dieses Dilemma, diese Ungewißheit über des großen Sunbers Ende entspringt aus dem Umstande, daß Sevilla sich nicht eines, sondern zweier Don Juan rühmen zu dürfen meint. Sehr wahrscheinlich hat es sogar eine noch viel größere Zahl ähnlicher Hibalgos gegeben, die an jedem Gitter sangen, jeden Ritter höhnten und schließlich des Morgens Blumen oder Bunden nach Hause trugen. Ihre vielköpfige Gesammtheit verdichtete sich aber im Laufe der Zeit zu diesen zwei Gestalten.

Der eine von ihnen ift Don Juan be Tenorio, beffen Schicksal Tirso be Molina und nach ihm Molière in ihren Dramen, Da Ponte in seinem Libretto bearbeitet haben, ber bie mabrhaft unfterbliche Zauberfraft aber, bie er auf alle Generationen ausüben wirb, erft unferm Wolfgang Amabeus verbankt. andere ift ber Graf Don Juan be Maraña, ber Grunber bes Hospitals ber Caribab; hier, in ber burch Murillo's Wunberwerke geweihten kleinen Kirche liegt ber buffertig und abfolvirt als ein heiliger weltentsagenber Mann von hinnen Geschiebene begraben. Er hat bie Demuth zulett fo weit getrieben, bag er, obgleich gerabe an biefer Stätte taufend Zeugniffe von feinem gottfeligen Leben und Wirken während ber feinem gottfeligen Enbe nächftvorangegangenen Beit erzählen, auf feinen Grabstein bie Inschrift zu feten befahl: "Aqui yace el peor hombre que sué en el mundo" (hier liegt ber schlechteste Mensch, ben es in ber Welt gegeben bat). Die mahre Hiftorie feiner wundersamen Liebes- und Ritterabenteuer, feiner Berbrechen wie seiner Bekehrung erzählt uns Merimee in ber Movelle "Les âmes du Purgatoire" (1834) mit einer vortrefflich burchgeführten Miene feierlichen Ernftes, Die freilich über sein wirkliches geiftvolles ffeptisches Schalksgeficht nicht ganz zu täuschen vermag. Aber für bas Bolf und die Frembenführer Sevillas verschwimmen die beiden Don Juan-Gestalten noch immer in ihren Umrissen, beden sich häusig ober gehen ineinander über, und dem einen wird mit auf sein Sündenregister gesetzt, was der andere verbrochen hat. So heißt es z. B. von dem Grasen Maraña, er habe an die bronzene Glaubens-Windschne auf der Spize der Giralda eine sormelle Einladung zum Nachtessen gerichtet, und diese sei von ihr angenommen worden, — was doch sicher nur eine Variante der bekannten frevelhaften Anrede des Don Juan de Tenorio an die Statue des Comthurs ist, mit der er sie einlub, sein Gast zu sein.

Jebenfalls bat bie Menschbeit ben beiben helben Sevillas, fowol bem bekehrt zum himmel aufgestiegenen wie bem unter Keuerregen und Furientang in ben Höllenrachen geworfenen, berrliche Segnungen zu verdanken. Der lettere ift, wenn auch ohne Willen und Abficht, Stoff und Anlag ber zugleich holbesten und gewaltigften bramatischen Musikbichtung geworben. Der anbere hat die Carlbad gegründet und so mittelbar Murillo's Moses= brunnen, bie Speisung ber Fünftausenb und bie Rinberfiguren bes Chriftus und Johannes ins Leben gerufen, welche bas Rircblein bieses Hospitals schmuden. Und so mogen benn auch jenem um Mozart's willen feine Sunben vergeben fein, und er im ewigen Leben mit feinem noch zur rechten Stunde fromm und weise geworbenen Namensbruder und Landsmann an dem, wenn auch unverdienten, Orte ber Seligen sich zusammenfinden, ftatt im Höllenpfuhl beulend und gabneflappernd ben andern zu beneiben, ber es hienieben boch auch nicht viel besser getrieben als er und nun bennoch im Barabiese bei ben heiligen Männern und Frauen auf weichen Wolfenbetten bem Concert ber lieben Engefein laufden barf!

Der Graf von Maraña ist übrigens alles Ernstes eine reale historische Bersönlichkeit bes 17. Jahrhunderts (gestorben 1679). Sein Borname war nicht Don Juan, sondern Don Miguel. Er war Calatrava-Ritter, besaß kolossale Reichthümer und führte bis zum reisen Mannesalter ein so wüstes Leben, daß die Berwechselung mit Tenorio sehr erklärlich wird. Dann aber ging ihm die Erkenntniß über seine Berworsenheit auf, ich weiß nicht ob durch die Bisson, welche von Merimee als erster Beweggrund

seiner Umlehr zu bem schmalen Dornenpfabe, ber zum Heile führt, angegeben wirb. Er trat in bie Brüberschaft ber Caribab, ber Barmherzigkeit, ein.

Diefe spanischen tatholisch geiftlichen Brüberschaften haben bie arokte Aehnlichkeit mit ben Saubas im mohammebanischen Afrifa. Wie bei biefen faßt ber Begriff ber Brüberschaft augleich ben bes Gotteshanses, bes Hospitals, bes Raravanserai für arme Bilger, ber Bflicht jur Berbreitung bes wahren Glaubens burch lehre sowie zur praktischen Uebung besselben burch fromme Werte in sich zusammen. Die Britberschaft be la Caribad ist von alters her eine ber berühmtesten in Sevilla. Ihre Mitglieber muffen teineswegs nothwendig Alerifer fein, fie geboren vielmehr ben verschiebensten Stanben an. In ihrem frommen Bunde wirft ber Grande neben dem Kleinfrämer und bem Arbeiter. Bu ben freiwilligen Demuthepflichten ber Brüber gehört auch bie, jebem zum Tobe Berurtheilten bas traurige Geleit zum Richtplate zu geben, ben Leichnam bes Gerichteten aufzuheben und auf ihren Schultern zur Begrabnifftatte zu tragen. Dies Amt mag bie Thatigkeit bes Orbens ehebem fehr hanfig in Anfbruch genommen baben, benn schwerlich ift ber Boben ber öffentlichen Bläte Sevillas weniger mit bem Blute martervoll Hingerichteter, zumal ber Reter, Mauren und Juben, gebüngt worben, als bie Stätten biefer erbaulichen beiligen Schauspiele zur größern Ehre Gottes in andern spanischen Hauptstädten. Seute burfte sich bas öffentliche Auftreten ber Brüberschaft, zu beren Hermanos mayores auch ber Herzog von Montpenfier gehört, auf bie groken religiösen Feftlichkeiten, besonders die berühmten Brocessionen während ber beiligen Boche beschränken.

Das ist die Brüderschaft der Werke der Barmberzigkeit, in welche der zum Paulus gewandelte Sanlus-Don Juan, Mignel de Maraka, eintrat. Sein frommer Eifer, seine grenzenlose Demuth, der keine Erniedrigung niedrig genug erschien, um die alte Hoffart seiner wilden Seele zu büßen, ließ ihn bald zum Hermano mahor der Corporation aufsteigen. Als solcher hat er derselben ein vorzügliches Statut gegeben, ihre ganze Berfassung erneuert, das heut noch in voller Blüte stehende Hospital mit der prächtigen Georgskapelle errichtet, ungezählte gute Werke ge-

than und gestiftet und mehr als nur bie classischen "sieben" ber driftlichen Barmberzigkeit geubt. 3m Rapitelsaal, in welchem bie Bilbniffe aller Hermanos hangen - übrigens fast burchweg Pinseleien elenber Pfuscher -, fab ich auch bas seine in ganger Figur, ein echtes Meisterwert ber Borträtmalerei großen Stils; ich tonnte nicht erfahren, von wem gemalt. Es bat bie Bucht bes Tons, bie Breite und Markigkeit bes Bortrags und bie gefunde Lebensfülle eines Belasquez. Der Graf fitt in ber schönen ernst-prächtigen Tracht seines Amtes an einem mit langem bunkelm sammtenen Teppich bebeckten Tifch, auf bem bas Bult mit bem Buch steht, beren Originale noch bier in biesem Sagle gezeigt werben. Am untern Enbe ber Tafel fitt ein Anabe mit einem Anbachtsbuch in ben Sanben. Ueber bie Beziehungen biefer zweiten Person bes merkwürdigen Bilbes zu ber erften tonnte man mir feine Austunft geben. Der lange fpanifche Stoftbegen bes frommen Grafen, am Seft mit großem Stablforb und Stichblatt verfeben, hangt als Reliquie neben feinem Bilbniß an ber Wanb. Man fieht es bem tuhnen ftolgen Antlit, beffen natürliches Gepräge bie driftliche Demuth nicht mehr umzuwandeln vermochte, wohl an, daß er biese mörderische Klinge mahrend ber Jahre seiner Unbuffertigkeit mit Luft und Meisterschaft zu führen verstanden bat. Bon berfelben Baffe erzählt fein romantischer Chronist Brosper Mérimée, "Don Juan" habe fie bei einem letten Rudfall in bie menschlichen Leibenschaften, welcher, allen frommen Absichten und Gelübden ber Demuth jum Trot, burch bie feinen Stolz und seine Chre aufs tiefste frankenben Brovocationen bes Don Bebro be Dieba berbeigeführt murbe, bis an bas heft in feines Beleibigers Bruft gebohrt. Aber letterer war als ber berechtigte Racher feines Baters gefommen, welchen ber Gunber getöbtet, und feiner Schwester, bie er burch Berführung, Schmach und Untreue in ben Tob getrieben batte. Marana's Reue war baber grenzenlos, als er bas Opfer tobt zu feinen Füßen fab. Bis zu feinem eigenen Tobe bing ber Degen über feinem Bett, und nie betrachtete er ihn, ohne beiße Bebete für seine arme fündige Seele zu fprechen. In ber Entäugerung feines Stolzes foll er fortan fo weit gegangen fein, bag er an jebem Morgen

ben Rlostertoch aufsuchte, um fich von biesem eine - Obrfeige auf bie Wange geben zu laffen, und zwar nicht ohne ihm bafür zu banken und nach bes Seilands Gebot auch bie andere zum Streiche barzubieten. Als er ftarb, habe er verlangt, unter ber Schwelle ber Rirche begraben zu werben, bamit jeber Gin- und hinansgebenbe ihn spmbolisch mit Füßen trete. Aber in Anbetracht ber vielen guten Werte, welche ber beilige Mann mabrend feiner letten Lebensveriode geubt, babe man biefem seinem letten Willen nicht willfahren zu burfen geglaubt, sonbern im Gegentheil sein Grabmal neben bem Hauptaltar errichtet. Und wenn in basselbe auch nach bes Berblichenen Bunsch jene oben citirte Inschrift eingegraben wurde, fo fühlte man sich boch veranlaßt, genügende Worte bes Lobes und Ruhmes auf ben Bekehrten hinzuzufügen, burch welche seine Selbstichmabung paralbsirt wirb. Aber wie gefagt, in seinem Gesicht, seiner ganzen Erscheinung noch als Hermano ber Brüberschaft auf jenem Bilbe ift taum eine Spur von feiner Demuth zu entbeden.

Die Gebäube ber Caribab liegen, von Bäumen beschattet, bem Guabalquivir zugekehrt, nahe ber großen Alameba, bem Baseo be la Reina Cristina, gegenüber bem alten maurischen Toro d'oro, und nicht fehr entsernt von ber Arena für die Stierkämpse. Zur Rechten bes langen zweistöckigen ziemlick kasernenmäßigen Hospitalhauses, durch bessen große Hauptpforte man in den gepflasterten Flur und zu dem Patio dahinter geslangt, besindet sich der interessante Giebelbau, welcher die Facade der St. Georgskapelle bilbet.

Sowol bezüglich ber Formen wie ber Decoration wüßte ich biesen Giebeln, die an Sevillas spätern Kirchen sich nicht eben selten sinden, kaum etwas in einer andern Stadt Gesehenes zu vergleichen. Die offen hängenden Glocken, die launenhaften Aussladungen und Einziehungen ihrer Umrifilmien, besonders auch die stellenweise Belegung mit fardigen glastrten Ziegeln, ja mit einsfardig, meist blau bemalten großen Majolikaplatten geben ihnen eine ganz eigenthümlich krause und lustige Gestalt und Wirkung.

Die in Sevilla immer noch in großer Ausbehnung geübte und gepflegte Kunsttöpferei und Majolikamalerei scheint ein unverlornes Erbe aus ber alten maurischen Zeit ber andalusischen Rönigsstadt zu sein. Drüben am linken Ufer bes Guabalquibir zieht fich bie weite Borftabt Triana, ber Bohnfit ber Rigeuner und ber Töpfer, bin. In ihren ziemlich armlichen Gaffen fand ich gablreiche Lager, meift große offene Räume, bom Boben bis gur Dede gefüllt mit ben mannichfachen, oft febr primitiven, aber in Formen und Farben bennoch febr. originellen Erzeugniffen bieses nationalen Runftgewerbes. Die Gestalt ber unglafirten Terracotta-Flaschen und Krüge ift von auffallend ebelm Geschmack und unverkennbar noch burch altsarazenische Traditionen bestimmt. Dagegen ift die malerische Decoration ber glasirten Kruge. Schüffeln und Teller meift noch rober als bie berfelben Gerathe in ben maroffanischen Bagare, mahrend sie nicht entfernt ben feinen, vornehmen und becorativ so außerorbentlich wirksamen Gesammtton erreicht, noch jenes eingeborne Stilgefühl in ben Ornamenten zeigt, wodurch bas maurische Geschirr oft für bie naive Robeit bes Machwerks entschäbigt und biese Erzeugnisse oft einen so bestechenden Reiz erhalten. Nur in den kleinern glafirten Fliesen und Racheln, in beren gemaltem Ornament man auch heut noch bie maurisch- altspanischen Ueberlieferungen unverändert bewahrte und bie alten Muster in Farben und Formen getreu wiederholt, ohne fich viel Mühe mit Erfindung und Ginführung neuer zu geben, ift auch jest bas alte Geschick und ber alte Geschmack zu erkennen. Ganz eigenthamlich und aufs angenehmfte überraschend wirft es, wenn man bort brüben in der Triana auf bem burch Wande, nach Art der "Fleisch= bante" in unfern altern Stabten, einzeln abgetheilten Fischmarkt nabe bem Ausgang ber groken bochgewölbten prächtigen Guabal= auivirbrude, welche bie beiben Stadtbalften miteinander verbindet, fammtliche Bertaufsstande, Tischplatten, Borber= und Rückwände bis zum Boben mit ben schönen, burch blaue Mufter becorirten, immer fauber gehaltenen Racheln belegt fiebt.

Solche Racheln größten Stils und Maßstabs, wie man sie in England heute wieder mit Vorliebe zu Wandbekleidungen verwendet (ich erinnere an das unvergleichliche Speisezimmer im Restaurant des Kensington-Museum mit den einfach in Blau gemalten reizenden Gestalten der Monate des Jahres), sind es auch, welche außer den farbigen glasirten Ziegeln der Kanten des

frausen Giebelanssatzes die Höhe ber Faşademvand an dem Gebäude der Caridad schmüden. Die großen Gestalten von vier Peiligen, unter benen ich den heiligen Martinus und den Patron der Rapelle, den heiligen Georg, erkannte, Arbeiten des 17. Jahrhunderts, sind einfardig in Blau darauf gemalt: ein munterer und eigenartiger Anblick.

Das Hospital mag wol immer noch seinen alten Ruf als einer Musteranstalt und einer Mustericopfung werktbatiger Barmberzigkeit verbienen. Man führte mich burch bie Arantenfale und bie Refectorien ber mannlichen Infaffen, burch ben gewaltigen Ruchenraum, burch mehrere Patios mit Garten awischen ben fäulenreichen Bogengängen zum Kapitelsaal. bienenden Barmbergigen Schwestern vom heiligen Binceng de Baula, in blauen Aleibern und großen weißen Flügelhauben, scheinen freundliche, behagliche weibliche Wefen zu sein, ohne eine Spur von frommelnbem, fopfbangerischem, weltfeinblichem Sie luben uns fogar ein, in ihren eigenen halbbunkeln, mit allerlei Heiligen= und profanen Bilbchen geschmudten, Stubchen auszuruben. In echt fpanisch-maurischer Manier ift in allen Raumen jebe freie Wand- und Bogenfläche mit weißem Kalkanftrich überzogen. Die weißen Arcaben und Säulencapitäle ber verschiebenen Batios haben burch bie barauf gevinselten tornblumblauen Linien und Streifen jebenfalls feine Bericonerung erfahren.

Das Sehenswürdigste, ja eigentlich das einzige, was uns überhaupt zum Besuche des Hauses veranlaßte, ist die Georgstapelle. Hier, in deren Innerm tritt allerdings an die Stelle der nüchternen Einsachheit die schwülstige Pracht, wie sie dem Geschmad der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts nicht blos in Spanien entspricht. Der Hochaltar, dessen von Roldan geschnistes großes fardiges Reliesbild, die Grablegung, ich bereits erwähnt, wird von gewundenen schwerfälligen vergoldeten Säulen eingesaßt, und eine aus Rand und Band gerathene gesschniste, gemeißelte und gegossen vergoldete Ornamentik überswuchert jede Fläche, auf welcher sie nur irgeud Platz zum Wachsthum und zur Ausbreitung sindet.

Die beiben Werke von Murillo, welchen die kleine Hospital= firche mehr als allen beiligen frommen Werten bes gebefferten Don Juan ihren Weltruhm verbankt, bangen an ben Langwanden bes einschiffigen Raumes einander gegenüber: Das Wunder ber Brote und Fische, und: Moses schlägt bie Quelle aus bem Felsen. Sie haben sehr langes und ziemlich niedriges Format. lettere Bild ift bem erstern in jeder Hinsicht überlegen, obgleich beide berselben Beriode seiner bochften Meisterschaft (1670-72) entstammen. Mit ber Fisch- und Brotvermehrung wußte felbst eine schöpferische Bhantafie wie die feinige boch nichts Rechtes anzufangen. Auch er konnte es nicht vermeiben, in die - bei vielen hochberühmten Gemälben ber ganzen classischen Epoche ber Malerei viel häufiger, als man zu gestehen wagt, angewendete gemalte Phrase zu verfallen; ein ziemlich unbedeutender Christus im Borbergrund ift mit einigen gleichgültigen Figurengruppen und mit Brot = und Fischförben umgeben, ben "Fünftausenb" aber ward ber weite Hintergrund mit fehr hohem Horizont angewiesen, wo fie fich als ein Gewimmel kleiner Gestalten ausbreiten. Licht und Farbenftimmung bes Bangen und ein paar naive Buge im Einzelnen muffen bas compositionelle Manco beden und bem Bilbe bas Interesse bes Beschauers gewinnen und erbalten.

Ganz anders stellt sich sein Gegenüber, die Mosesquelle, dar. Der Wunderthäter selbst ist allerdings auch hier das am wenigsten Imponirende im Bilde. Das Allgemeine und Herkömmliche in der Erscheinung dieses sast "classisch" seier-lich drapirten, zum Himmel ausblickenden Propheten empfindet man um so stärker, als ringsum in allen Gestalten die naivste Lebenswahrheit des Ausbrucks, der Action und Bewegung herrscht. Es ist die glücklichste Schilderung der frohen Scenen, welche das Ausstinden lebendigen klaren frischströmenden Wassers warch eine Karavane von durstleidenden sinderreichen Familien im Gesolge haben muß, das heißt von Menschen, in deren Brust wildseindliche egoistische Leidenschaften nicht Plat haben, und deren körperliche Blüte, Gesundheit, Kraft und liedliche Ansmuth durch die vorangegangenen Qualen jenes thrannisch gesbieterischen Bedürfnisses nicht die geringste Eindusse oder gar

Berstörung erlitten haben. Entzüdende Buben und kleine Mabchen, reizende Mütter, Säuglinge an der vollen Bruft, schnee Dirnen, prächtige Männer- und Jünglingsgestalten drängen sich um die Quelle, das erquidende Naß schöpfend, schlürfend, willig ben andern zum Trinken reichend, die Alten und Leibenden damit stärkend und erquidend. Jeder Zug ist mit freudigem Auge dem Leben abgelauscht; nur den düstern häßlichen Aeußerungen ber Menschennatur hat das Auge des Kilnstlers sich verschlossen.

Aber wie vorzüglich das auch alles erfunden, bewegt, gruppirt, in Mienen und Stellungen ausgedrückt ist, die treueste sarblose Rachbildung gibt (man kann die Brobe in jedem Kunstladen machen) doch bei weitem keine volle Vorstellung von dem Zauber des Bildes, keinen Begriff von der Größe und holden Kraft seines Eindrucks. Diesen dringt eben erst die Malerei, die Farbenhaltung, die ganze Musik des Tones hervor. Die Scala der Localfarden ist hier gar nicht besonders reich und prachtvoll, wie etwa aus Murillo's Bilde: Die Geburt der Iungfrau, in der pariser Louvregalerie. Der wunderdare Accord wird vielmehr durch neutrale zart gebrochene Einzeltöne erzeugt. Aber von undeschreiblicher Wirkung ist der Gesammtklang von Licht, tieser Glut, edelstem Schmelz, welcher dadurch geschaffen wurde.

Zwei sich gegenüberstehenbe Seitenaltäre haben burch benselben Meister einen andern unschätzbaren fünstlerischen Schmuck erhalten: der eine das Medaillondilb eines blonden Christusskaben; ber andre das eines bräunlichen Iohannesbuben: jedes ein gleich außerordentliches Weisterwerk der Darstellung herrlich blühender echt kindlicher Natur, bei der auf jede Absicht einer Steigerung ins überkindlich, das heißt übermenschlich Göttliche durchaus verzichtet ist.

Es wäre wunderbar und unerhört, wenn uns in einem spanischen religiösen Heiligthum der Anblick des Gräßlichen und Scheußlichen, welches dieser romanischen Gottesverehrung nun einmal zur Bermehrung der nöthigen Gottesfurcht unentbehrlich zu sein scheint, erspart bleiben sollte. Hier hat denn auch Murillo's gefeierter Zeitgenosse Valdes in einem vielgepriesenen Bilde für dieses Bedürsniß und für den nöthigen phhisschen Schauder gesorgt. Man sieht auf bemselben ich weiß nicht welchen heiligen Bischof in allem Pomp seiner Würde im offenen Sarge liegen und zwar gänzlich überwimmelt von dem an seinem Leichnam zehrenden ekeln Gewürm des Grabes. "O, etwas Bisam, guter Apotheker!" Der Anblick ist noch ekelhaster als der jener berühmten surchtbaren Gruppe der drei Cadaver auf dem so lange dem Orcagna, neuerdings dem Lorenzetti von Siena zugeschriedenen Gemälde: Triumph des Todes, im Campo Santo zu Pisa, weil dem Baldes'schen Bilde die fürchterliche herbe Größe und alterthümlich ernste Strenge des letztern sehlt.

Die Freude am Gräßlichen liegt eben zu tief in der spanisichen Ratur. Mit demselben fast berauschenden Genuß wie ehemals dem Brennen und Schlachten von Ketzern, Mauren und Juben, sieht dieses Volk heute noch, nicht nur die Schauspiele kühnsten Mannesmuths, höchster Kraft und Gelenkigkeit an, wie sie ihm die Stierkämpfer bieten, sondern ebenso auch den scheuß-lichen Todeskampf der unglücklichen Pferde, wenn ihnen der Stier sein Horn in die Weichen gebohrt, die zum Tode getroffenen Thiere dann mit lang heraushängenden Eingeweiden durch die Arena taumeln, in das eigene blutende Gekröse tretend, bis sie straucheln und qualvoll verenden.

Gerade in jenen Tagen lag ben Cortes in Mabrid ber Antrag auf Abschaffung ber Stiergefechte por. Man zuckte in Sevilla nur die Achseln und lachte spöttisch. Spanien mußte nicht mehr Spanien fein, wenn ein berartiger Antrag bie ge= ringste Chance ber Annahme haben follte. (Er hat benn auch bald barauf bas ihm prophezeite Schicksal erfahren.) An allen Sauswänden und Strageneden, in allen Cafés und ben Patios aller Hotels prangten, von Lefern umlagert, bie riefigen gelben Anschlaggettel, welche für ben nächften Sonntag bie auf ber Blaza be Toros stattfindende "Corrida de Toros" ankündigten und burch ein großes lithographirtes Bilb illustrirten, barftellend ben Aufzug bes ganzen Personals: ber berühmten Espadas José Cineo Cirineo und Manuel Diaz Lavi, ber Bicabores, Refervas und Banberilleros sammt ben Stieren und Pferben. Sie sangen bas Lob ber berühmten Stiere aus ber "Ganaberia" bes Senor José Antonio Abalib, von beren Rraft und Gefundheit die Senores "Aficionados" ( bie Renner, bie Raffinirten) sich am Tage vor der Corrida überzeugen könnten; und als schönstes lodmittel eröffneten fie, allerbings zart und bebingungsweise, ben Sevillanern folgende Aussicht: "La plaza será presidada por la Autoridad competente — si S. M. la Reina Donna Isabel II. y sus augustas hijas no se dignasen hacerlo al honrar el espectaculo con su presencia." (Die competenten Behörben werben in ber Arena prafibiren - falls nicht Ihre Majestät Donna Isabel II. und Dero erlauchte Töchter geruben follten, bas Schauspiel mit ihrer Gegenwart zu beehren.)

Und ficher haben fie es bamit beehrt. Ihre Majeftat berfagt fich biefes Lieblingsvergnügen außerhalb ber Mauern ihres Alcazar ebenso wenig ober boch ebenso ungern, wie innerhalb berfelben - "beimlicher Freuden übermuthiges Offenbarfein".

## Epilog.

Noch überreich an Zahl und Art sind die Monumente und Kunstwerke, welche die Hauptstadt Andalusiens schmücken; die Gemäldegalerie des Museo provincial allein umschließt eine Welt von Schönkeit. Und nicht geringer ist die Fülle der Anmuth, des Reizes, der interessantesten eigenthümlichsten Züge und Erscheinungen, welche das Leben der Bewohner dietet. Man sindet kein Ende, wenn man Sevilla in seiner Gesammtheit würdig und erschöpfend schildern will. Wie lange man auch in der unvergleichlichen Stadt verweilte: immer wird man schwer und ungern von ihr scheiden. Wie weh aber erst das schnelle Scheiden nach kürzestem Ausenthalt thut — ich hab' es erfahren und empfinden müssen!

Eine mir damals unabweislich erscheinende Nöthigung, bis zu einem bestimmten nahen Termin in der Heimat einzutreffen, gestattete keine Rast. Nach kaum dreitägiger Anwesenheit versließ ich Sevilla. Meine Schilberungen von dieser Stadt blieden somit zur Lückenhaftigkeit verurtheilt. Dieselbe Nöthigung tried mich im Fluge nach der alten Khalisenstadt Cordoda. Nur einen halben Tag konnte ich ihr und jenem Wunderswerk der sarazenischen Kunst, der Moschee, widmen, in deren Innerm eine stattliche gothische Kathedrale Platz gesunden hat, ohne daß der Raum dadurch merklich verringert wurde! Und weiter tried es mich nach Madrid, und nach kaum dreitägigem Ausenthalt in Spaniens Hauptstadt in rastlosem Jagen über Paris nach Berlin zurück.

Ob auch gewohnt, schnell zu sehen, aufzufassen und das Gesehene mir einzuprägen, und keineswegs müßig ober unaufmerksam selbst während der haftigken Reisetage, schienen mir doch Studien und Beobachtungen, die von und an Mommenten und Kunstwerken, Landschaften und Städten bei einer so flüchtigen Fahrt im günstigsten Falle gemacht werden können, in keinem Fall genügend, die Grundlage von Schilderungen zu bilden, welche sich denen in den vorstehenden Kapiteln dieses Buche anreihen dürften.

Der lette Theil meiner marottanischen Reise, die Heimfahrt durch Spanien, muß also Fragment und ohne Abschluß bleiben, wenn auch, wie meine Lefer sehen, nicht ohne

Enbe.

1/12/07

.

. 4 -- - -, -~ • • • -. . : •

Bd 9-1924



# HARVARD LAW LIBRARY

FROM THE LIBRARY

OF

RAMON DE DALMAU Y DE OLIVART
MARQUÉS DE OLIVART

RECEIVED DECEMBER 31, 1911

